

101235

KH-7621

CP-124



Прежде всѣхъ  
Црѣвѣ Царемъ  
бвиѣкъмъ и чрѣвѣ  
елавы  
Бгѣ и члвкъ  
гдѣ ншѣмъ іс хртѣ  
Бѣд животномъ, Источникъ  
вотл, и самомъ животу  
нѣмъ же живѣмъ и движемъ и ѣмъ.  
Такъ же и ѣгѣ  
Источней одѣснью црц  
ѣтонъ и прѣблвѣннѣи влччн ншѣ  
и прѣснелѣтѣ рѣи



въ Сокровищное хранилище. Не шриши ии  
 млимъ та, иже акн при двоухъ заитыхъ  
 цагахъ пр двоухъ мшихъ заитупникахъ  
 Прпемыхъ. Сщехъ Антоний и Феодосий  
 Печерскихъ еще только множество Цлти  
 въ Сокровищное ти хранилище благамъ  
 колнко прии и текъ Прпемыхъ приносимъ.

Былъ еи ихъ животъ за въ телеи еи  
 живущихъ сокровищны хранилище пореченъ  
 Аптола: Животъ башъ сокровенъ въ Хмъ  
 Бзъ, едан и книжъ Житий ихъ храни-  
 щемъ. Сщехъ они праша животъ глице:  
 Днел живемъ движемъ и есмь. да въ деже  
 книга Житий ихъ, пр долненъ ѿнмъ  
 данна ѿ тебе праша: да вы блжъ ѿ тебе  
 емъ, хваллъ вней Прпемыхъ, тебе хвали-  
 же Жития стыхъ, сщехъ теонмъ хвале-  
 ма, пореченомъ Двдомъ: Хвалите блжъ  
 стыхъ егъ.

рийми Игочинче животъ, Жит  
 ныхъ щцъ мшихъ, не ѿвогъ воу но ѿ  
 оегъ текъ приносимъ Сокровища, понеже  
 Валоникъ: Гднл егъ земля ии пол-  
 вселнна иви живущий маней.  
 щез но дбло твое: прддъ ншъ  
 чанне нше, но Собошние блжъ.

Понже

Понже аще бы не было дбло, къ челоу  
 бы приложено было наше оусердје?  
 аще бы блгть твоа не оустрепапла, что бы  
 оуспблз прддъ ншъ? ничеюже. рекаъ ко еи:  
 без мене не можете творити ничеюже. аще бы  
 еи самъ не овершилъ, еже мы начахомъ,  
 тцанне наше было бы праздно: Бгъ ео егъ  
 дбнствдлн въ блжъ и еже хотѣти, и еже  
 дбати по блгоболению, глетъ Аптолъ.  
 Твое се егъ дбло, блжъ ео въ Прпемыхъ щцъ  
 мшихъ бывша, ѿ тебе блжъ, тою и ктевъ.  
 ѿ тебе блжъ яко ѿ Начала, тою ико посредьомъ  
 илн пдтемъ ктевъ яко къ концу. Былъ еи  
 имъ Началомъ въ Созданн, посредьомъ  
 въ икдплени, концемъ же въ прославленн.  
 и пакн былъ еи имъ Началомъ въ избранн  
 жития Иночесагъ, прддътво въ спблнн  
 концемъ въ Совершенн.

Сл Книга Житий Прпемыхъ щцъ мшихъ  
 Печерскихъ твоеи да въдетъ не ѿ нгын твои  
 быша, якоже сл шнихъ рекаъ еи: вы дрзди  
 мой егте. Ихъ животъ Прпемый, до во-  
 дбтели, и разлучна оумерцавленн, вней  
 ншъ, жити бо поманна, въ твои мдъ  
 уалд: понеже без Тебе нарицаемагъ  
 тгыми быти немождъ.

Блиц

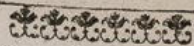


Елици яко блггїи бои дкрплени: Сице за  
жестоко пожнша, зане въ горахъ Пещеръ  
лхи злато и сребро шочевъ члвчскихъ  
крылхъ: лѣпо е да житїа и ново свѣтъ  
изаннѣ: тебѣ приимены и написаны буддѣт.

спб: 7.

Достоннѣ еи Гдн прїлти чть и слава  
ш сице блгнхъ ти блгодѣлнхъ,  
яко нагъ в сн стонъ швители живдцихъ  
и кней притѣканци хрїтанъ, в ѿл лктам  
времени не предадъ еи по мчу и въ плѣнь  
врагомъ Кр҃га твогш. Вгдл оубо житїа  
Прпнхъ шцъ шнхъ тебѣ приимъ,  
слава тебѣ и чть приимъ: неш изыто  
чествобати блгодаренми славаще бга въ  
покоренїи и повѣданїа, побелѣ аптола.

Съ превѣчала истинно! Съ животе нѣны!  
ты еи бгъ шнъ, къ немдже воздыхаемъ днъ  
и ноцъ: ты намъ грѣшникомъ сдѣлаша  
излила своа показуши блгодѣлїа.  
Кмже такъ единагш нѣстъ времени, неже бы  
идѣкъ не мала днла твогш блгодѣтелїа,  
тако ни едино время нма быти штвблено,  
имже кы члвкъ минмѣлъ блгрити тл  
въ блгїи и въ злїи превѣла. Не шннхъ  
о ш злїобота изынде дѣтїи же сице м  
показуи блгъ братїе.



лице прїидѣтъ златъ, блвѣте, и шндѣтъ  
златъ: лице блга прелжачѣ блвѣте, и  
превѣдѣ блга и блгополдчїа. Коѣмъ  
раднвнны поудѣ огнл въ дѣ разлнчныхъ,  
Сн книгѣ житїи Прпнхъ Печерскнхъ, такоже  
начати сице и совершннїи на еи изволаш;  
лице не тоа радн, яко да тебѣ славаще и  
блграще, тебѣ и приимѣ и воздамы.  
Приимъ оубо и воздаемъ тебѣ кдпнш  
и прѣтои ти Мтрн, твои кш блггїи воз  
двѣзанши, поспѣшестводнцен же и дѣн  
ствднцен: Мтрѣ твогш пренепорочнма прѣ  
стателствомъ, покоровомъ и зангдпленїемъ:  
Прпнхъ же и бгономы шцъ шнхъ Янїонїа  
и теодшїа Печерскнхъ и прочїихъ Прпнхъ  
мїтвами и ходотанствомъ начахш, дѣлахш  
и совершнхомъ: сего радн тебѣ и Мтрн  
твогш приимъ. тебѣ яко слово словеса  
Мтрн же твогш, яко книгѣ рѣтва твогш.  
книгѣ житїи Прпнхъ воздаемъ: да кдпно  
словесемъ штвѣ бл слова книгѣ же житїи.  
ш Книгн рѣдѣтва твогш Мрн, похвала  
и чть возможѣ быти.

Прїлнны тебѣ некогда блхъ жертвы  
ш вещей полныхъ шградныхъ, и ш гроздіа  
лознагш: блрделмъ яко и ш нашгш



Петерскыи Вертограда Сіе гроздіе и цвѣтъ въ  
 тебѣ іакъ догъ и цвѣтъ Вертограда Нѣнаго  
 въ Свѣтѣ Книзѣ ѿнасъ приносимыи, вѣдѣтъ  
 пріятны. Нѣш приносяще то, благодать и  
 мѣрдіе твое на насъ изліанное проповѣдемъ:  
 понеже вѣтъ и мѣтъ въ Прпѣныхъ егѣ, глетъ  
 прѣроутъ. Аще же и бѣи андіе заблагдѣніи,  
 таже навѣско время ѿ тебе пріемлютъ, должны  
 тебѣ непрестанно благодареніе воздавати и славу  
 іакъже златымъ языкомъ глетъ Ісѣанъ:  
 Благодареніа Бжтѣ навѣскъ часъ воспоминаѣн  
 твѣтъ. Но мы нѣже чре Снцевѣ мнѣжеібо лѣтъ  
 ѿ нещѣтныи злоблгѣтїи твоею мѣтвѣми же  
 Прѣтѣтъ и Мѣре и Прпѣныхъ, небреженныи  
 ідше даже доселѣ насладохомѣ и наслаж-  
 даемѣ благодареніа: наипаче должны есмы  
 благодарити и славити и славити тѣ. Тѣе тебѣ  
 отроци въ Вавулонѣ нечѣи самѣи хвалишѣ  
 но и вси тѣаркѣ похваленіи во емѣ подвигошѣ:  
 іакъ посредѣ огня въ печи Вавулонскѣи  
 сохранилѣ еси ихъ неопалны. Слабѣше тѣ  
 Прѣскѣ Даніилѣ іакъ не предадѣ еси егѣ въ  
 снѣденіе лѣомъ. Имы въ равныхъ имъ зло-  
 клученіи ідше въ нѣ ѿбращеніи Свѣтѣ Книги  
 житїи Прпѣныхъ и изданіи хвалимъ тѣ  
 и славимъ: вѣдѣще іакъ не снѣтїи егѣ

вѣдопрі



вѣдопріятно еже славимъ бѣти въ блгнхъ  
 іакъже вѣдѣхъ и ікѣрѣхъ. Свѣдѣтелъ.  
 стѣдѣнцѣ ѿ Сѣмѣ Сѣтомѣ Амброїи Снцевѣ:  
 Ничтоже [рече] веліе творимъ, аще егда  
 въ нѣ ѿбнлїи есмы славимъ Бжтѣ аще въ ма-  
 слаженіи пребывающе, аще тогда егда ни  
 единаго пріемлемъ зла: но се веліе егѣ и  
 похвалы доутоимо, аще терпѣще бѣды  
 страждѣще до іды и поношеніа, славимъ  
 и благодаримъ Бжтѣ. Нечтоже же  
 самѣи тѣ славимъ Црїи славы, но и вѣхъ  
 чѣдѣнцѣхъ ко славословіи твоему подвижемъ.  
 Кто бо житїа Прпѣныи ѿцѣи ншнхъ Петерскїи  
 чнѣтѣ, не ѿнеітъ ѿ ншнхъ веліа дшн твоїи  
 ползы; зане аще веліко чтеніе писаніа Сѣгѣ  
 велїиіи оупѣхъ дшн приноситъ іакъ же рече  
 Бжтѣвныи Златоуотъ: веліе ѿ грѣхѣвъ  
 заступленіе егѣ, чтеніе писанїи. то іакъ  
 немѣтѣ множанїиіи приносити ползы чтеніе  
 житїи Прпѣныхъ: множае бо созидае тѣ  
 образъ нежелїи самѣа словеса. Сегѣ іади  
 кто веліа радѣждѣл Прпѣныхъ исправленїа  
 подвигошѣ, гредѣи и чѣдѣлѣ неіповѣтъ:  
 велїи еси Гдїи и чѣдѣла дѣла твоя!  
 Приносїте же житїа Прпѣныхъ ѿцѣи  
 ншнхъ Петерскїи іакъ выимѣтѣ возмужїи

ч. мѣрїи  
и ф. рн

з. ш. т. е.  
ш. л. с. в. е.

у. л. р. н.

вѣ про.



въ прославленіе и злѣаннаго твоего на насъ  
 члвколюбїа подобїи и именованїи нарица-  
 еи члвчскл бо елика прилична сѣтъ намъ  
 далече ѿ тебе разнѣвднѣтъ: зане ѿкъже не о-  
 ѿ землѣ создатель ѿ созданїа, бжтвыи  
 ѿ временнаго тлвко подобїа и именованїа  
 наша ѿ тебе ѿтолѣтъ. Но ѿбаче да великъ  
 въ чтенїи снхъ житїи оупражнлннл, къ  
 возделанїю тебе иотиннаго животл и бо-  
 спомннанїи твоихъ благоделанїи, къ подра-  
 жанїи же житїи Прпбныхъ цорѣ прїидетѣ:  
 снцевымн тл нарицае именованїи и подобїи.  
 Гди ты еси иотинный и пребышнїи животъ,  
 внемже и нмже сѣтъ величїа, ѿже сѣтъ  
 блженна. Ты еси бгъ, ѿ негоже ѿбратїтїа  
 сѣтъ паденїе, кнмдже ѿбратїтїа сѣтъ  
 востанїе. Ты еси бгъ, ѿ негоже и зшїотвїе  
 смертъ, и кнмдже ѿбращенїе животъ.  
 Ты еси и зѣбраженїе Цнра, и конецъ всемъ  
 созданїю. Ты еси бгъ, внемже вели сокро-  
 вица премрїти и радма сокровїна сѣтъ.  
 Ты еси бгъ, внемже живетъ велико исполненїе  
 бжтвбаленїе. Ты еси глава великомъ началу  
 и властїи. Ты еси Пасты и поствїтель дшїи  
 ншнхъ. Ты еси хс бжїа сила и бжїа премрїст.  
 Ты еси живы овра бжїа и прноснл снла

Колл. в.  
 тлмже.  
 тлмже.  
 Псг. в.  
 Корн.

Ты еси



Ты еси совѣтникъ въ блговѣстїи, бгъ  
 въ дѣланїи, снленъ въ стрѣхъ, ѿцъ въ дѣцїа  
 вѣка въ вострїи, кнзъ смнренїа въ блженїе.  
 Ты еси пѣтъ иотинна и животъ. Ты еси  
 богатыи во мѣтїи, велии въ правдѣ, вркпои  
 и снленъ въ бранехъ, гдъ, црѣ, цремъ и гдѣ  
 гдлмъ. Ты еси весь око, весь рѣка, весь  
 погя: вели бо видїши, вели дѣлаши: ѿцъ  
 мой доелѣ дѣлаетъ и азъ дѣлаю, самъ  
 рекалъ еси. Ты повїдѣ еси вездѣ, снїи и вели  
 и исполнлн. Ты еси хс, внемже вели и мамы  
 порченїи стѣго Амброїа: вели и мамы въ хсѣ  
 и вели внасѣ хс. Да оубо немознїмъ  
 кромѣ тебе нѣчто имѣти, и снїи Книгѣ  
 Прпбныхъ тебе врдѣлмъ: ѿкъ да прїтїи  
 ти ѿтнвшенл рѣкамн, снце насъ прносѣ-  
 щїи, ѿкъже итѣдїнхъ ѿ стнѣтъ и въ нвнїи  
 жителен преобразїи. Рече бо стїи Григорїи  
 къ великомъ Василїи пиши: вгда тѣмъ пнїанїе  
 ѿже ѿ правѣ и ѿ житїи бгѣгоднѣ напнїа  
 еси, врдѣтъ прїемлн, тѣломъ и дшїи ѿтнѣн  
 бывлн, домомъ бжїи создлѣванїа про-  
 страннлмъ и въ инаго члвка прѣмѣнлн.  
 Пнїае тлеса Прпбныхъ прнѣвѣ же да вѣде  
 Книга житїи и: ѿкъ да злѣ на Книгѣ житїи  
 ихъ, тѣдо и нж днвенїемъ нашн изданнл

150: 6.

егдѣ





Егда итѣла ихъ к себѣ поймеш, и насъ  
Сни ми впишешъ въ Книги живота Ненагъ.

Съ Мрѣоти предвѣчала: съ Истинно: съ  
Бѣган добрый: казавый намъ тайны ш  
Сложенія мира. Дажъ намъ да тожде  
Мрѣведемъ стовонъ тожде и глѣмъ. Блжеными  
и мендемъ Прпбныхъ нашихъ ихъ же житіа  
принимъ, зане итѣи именовавъ еси ихъ  
Блженными глѣ: Блжени ницииъ Блжени  
Кротцииъ Блжени Миротворциъ Блжени  
Чѣби. Хвалимъ и прославляемъ въ Сихъ  
новозданыхъ житіахъ тѣа ихъ добро-  
дѣтели: дарѣже и намъ Блгть таково да  
возможемъ и подражатъ ихъ. Чѣдцимъ же  
житіа ихъ раждешъ срца, да бы яко же  
самыхъ Прпбныхъ моциъ такоже и житіа  
ихъ возлюбятъ и поревндитъ имъ. Ибо  
почитаги Прпбныхъ житіа же ихъ неревно-  
бати оумаленіемъ еси чести ихъ. Яко же рече  
Сщмнѣншии Златъ оветъ: Кадъ естъ итѣна  
еже почитати Сѣихъ, Сѣими же ихъ ш  
мѣтатна: Первыи Сѣеи Блгочестіа еси  
еже возлюбити Сѣими, таже Сѣипочитати  
и любити: понеже не Сѣи пре Сѣиенъ блхъ  
но Сѣина предцимъ. тѣмъ вѣде Сѣипочи-  
таетъ иже Сѣими и ш мѣщелъ дожде Златѣ.

ш: 6

Зл. и ш  
ш: 6

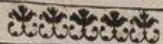


Воздабешъ тебѣ бжертво съ Хѣ житіа  
Прпбныхъ шцъ нашихъ Печерскихъ. Сгоенже  
Жертвой и къ Прѣтой Мѣри твоѣи принѣ-  
каемъ. Яце бо на Пѣи едина ш стовон  
наилжадетъ славы поштоже и насъ на ш  
насъ неимать быти поштоже тѣмъ же и  
единѣмъ даромъ стовон. Ты блженыхъ  
твоей блгъ на Пѣи штвори еси и на ш дницѣ  
акн бы моцности некакш и шменъ рещи  
своѣя сіа: вѣдъ мой твоѣ шдѣ. и мы ел  
нераздѣаемъ шселъ Книги житіи Прпбныхъ  
применныа тѣбѣ: понеже и шна в собраніи  
Прпбныхъ бии Сѣи шкителъ и прославленіи  
Телесъ ихъ, намъ же бѣе бѣдъ и шполненное  
время в писаніи, и Тупографномъ и зъ  
шбразіиіи, бквѣтъ стовон нераздѣанш  
поштѣ шсѣвоа. Съ Пѣталъ Дво Мрѣ: тебѣ  
почитаги Црѣе яко Црѣдѣ тебѣ припадати  
Гдѣе яко Гпѣи. Тебѣ влжати ви шди яко  
ходотанцъ Бгѣ и члкомъ. и мы та почитатъ  
и блжнъ яко шмоуцицѣ, штѣшнѣнцѣ  
Златѣнцѣ и повѣднѣнцѣ вѣ благошнхъ.  
Но знаменіе же честиъ блѣе по шндъ твоѣмъ и  
тебѣ сію Книгѣ житіи Прпбныхъ нашихъ  
принимъ. И повѣдѣши имъ яко Ты еси  
по шндъ твоѣмъ едина Златѣнцѣ наша.



Ты и зѣлѣнѣише Миръ привѣжише . Ты  
 ѡзловленыхъ ѡчѣшениѣ . Ты плачѣнныхъ  
 и збавленіѣ . Болѣщихъ здравіѣ , и вѣхъ  
 спніѣ . Ты и здрѣнѣишии междѣ Бгомъ  
 и Члкомъ примиреніа соудѣ . Ты братѣ  
 Пемалѣ , Дѣтвица Блѣнныѣ , Красотѣ вѣковъ  
 ѡбонхъ , Свѣтѣ сладкое Песеліѣ . Ты Корень  
 вѣхъ блгъ и сповѣдѣнѣ Члгліѣ Црквины .  
 Приими еже приноиѣ ты вѣснѣ Члглицѣ  
 на казаніа Бжїа и избратѣлицѣ дѣла егѣ  
 іакѡже Соломонъ провѣща . И аще ѡ насъ  
 сіа житїи Прпныхъ жертва не приимѣтъ  
 похвалы , занеже ѡ насъ грѣшныхъ бываѣтъ  
 приношеніа : ѡбачѣ даи мѣтъ похвалѣ поне ѡ  
 мѣтѣ и Прпныхъ . ѡ мѣтѣ нѣ вѣ сїѣе :  
 ѡтн Селеніѣ свое вышнѣ рече ѡ Соломоникъ .  
 ѡ Прпныхъ , сѣтъ вѣ Цркѣе ѡщеніѣ рѣдѣ  
 и збраныѣ азъкъ сѣтъ , Лидіѣ ѡбновленіа .  
 И пакнѣ ѡ мѣтѣ занѣ вѣ Имѣ твоѣ сѣтъ  
 ѡновѣннѣ : ѡ Прпныхъ же занѣ іакѡ вѣтѣ вѣ  
 ѡкоренѣ твоѣ и здрѣннѣ . Многѣ твоѣ  
 сѣ Прѣвлѣннѣ Дѣо Мрїѣ и Снѣви твоѣмѣ  
 должнѣ сѣмѣ , многѣ вѣннѣ блгодѣлннѣ  
 вѣ снѣмѣ вѣннѣ и Бгомъ ншнѣ и глѣла  
 снѣ и доелѣ и глѣлннѣ : наипачѣ же вѣ  
 лѣта вѣременѣ зачѣпѣлнѣ ѡ глѣдѣ Мѣчѣ

огнѣ



огнѣ , на шѣтѣлѣ иноплеменннѣ и вѣлкомѣ  
 смртѣомннѣ рѣны . Снѣ твоѣ іакѡ Бгѣ  
 Силои Своѣи : Ты іакѡ Мѣтн ѡдогѣннѣ  
 и мѣтѣлннѣ . И аще же и неравнѣи жертѣ  
 блгодѣлннѣ Снѣ твоѣгѣ и твоимѣ  
 приноимѣтъ Книгѣ Снѣ житїи Прпныхъ :  
 вѣл вѣ іакѣ на землѣ , вѣ Сорѣвеннѣи кѣ снѣ  
 твоѣмѣ и Тѣвѣ , ничѣгоже сѣтъ . ѡбачѣ  
 неразмѣтрѣннѣ на грѣшннѣ приносѣннѣ  
 напачѣ сѣтъ приносѣннѣ приими снѣ блгѣснѣннѣ .  
 и аще вѣ снѣ твоѣ разгрѣбѣннѣи безмѣрннѣ  
 ѡгрѣшеннѣи на шннѣи снѣ ншнѣ жертѣ и Дарѣ  
 ѡ себе вохѣтѣлѣ ѡрннѣтнѣ , ты іакѡ Мѣтн  
 приѣмиши прѣжде вѣ своѣи рѣцѣ ѡ рѣкѣ ншнѣ  
 прѣложнѣ емѣ : ншнѣ рѣцѣ сѣтъ нечннѣтнѣ , ты же  
 іакѡ сама Прѣтѣ , такѡ и рѣцѣ и мѣши прѣтѣ .  
 Да ѡубѣ дарѣ снѣ и жертѣ блгѣпрѣлѣтнѣиша  
 вѣдѣтъ : ты ѡ насъ рабѣ вѣ Своихъ прѣмннѣ  
 Прѣтомѣ Прѣтѣи мнѣ ѡ даждѣ рѣкѣи . Ты  
 ѡновѣла снѣ сѣтѣе не мѣтѣтѣ , ты вѣ вѣрѣгѣдѣ  
 нѣ снѣ насѣднѣ Цѣвѣтѣ , ты на снѣ Рѣснѣннѣ  
 нѣ снѣ снѣ ѡумннѣжнѣ Зѣвѣдѣ . вѣ Виннѣрадѣ снѣ  
 снѣ ѡплодннѣи гродѣлѣ , тобѣи такѣи мнѣ  
 прѣлѣшнѣ чѣдѣснѣ на землѣ : тобѣи же да вѣдѣ  
 емѣ прѣдѣложнѣ и вѣрѣчннѣ , и снѣ книгѣ  
 житїи нѣхъ .

Прїимѣ











Литургия  
Почт:

оумирая провѣща: Яко шхожда къ вѣщѣ моёмѣ  
Іс Хрѣтѣ. Такоже Даміанъ Члвкъникъ, Памъ много-  
кратъ зненнй, Никола святѣши, и прочіи Петерскіи стѣи  
шшестъ кѣ своѣкъ Хрѣтѣ сами шкрѣша. Пакѣ пишеться ѿ  
Фѣодорѣ и Калііи яко мѣннечскіи вѣнцы прѣша, съ  
Бвстратїиже, яко дша егѡ ѿвѣ Колесницѣи ѿ гнѣнною  
на Нѣо вѣдѣта. Снцевоеже шкровініе и писанїи, Рнскїа  
Црквн естѣ, а не Греческіа непослѣдшїа Римѣ.

Шкѣ ш  
побѣда  
ни прала  
шдша с:

ѿ: с:

Нѡ шѡвѣщїе, Истинное шповѣданїе Црквн Греческіа  
и нѣша Рсггїнскїа православнїа, шпрїеманїа ѿвѣола  
Вѣри ѿ Римлянъ нѣмѣннїа, быти сїе: Яко никтоже  
прежде днѣ сѣднѣ: Нѣнїхъ радостїи наслаждѣетѣ  
Совѣршїннѣ, но томо шчїетнїи аще нѣболшїа. Навшцѣбїе  
швершїннѣ не токо дшѣи но ѡуже нѣтѣло, егда швѣсѣ  
слава тогѡ, нже прїидѣтъ въ славу своѣи во вѣдѣти со-  
вершїннѣ комѣждѣ по дѣло егѡ: снцевоеже слава  
Флѡмїска, вѣдѣтъ Црквн шша, и томѣ шпѡтѣннѣ  
свѣдѣтелства ѡ шїтїи сїи стѣи. По штїннѣ еш и нѣнѣ  
глемѣ, яко нѣвѣдшїа дша попснїи шцѣ ншїхъ Петерскїи  
(якоже шпрїотїи вѣрѣ стѣи) на Нѣо, на прїатїе асїе мѣи  
совѣршїннїа, тоїи вѣдѣшїа прїатїи нѣнѣ мѣдѣ шчїетнїи.  
послѣднїе кѣдно съ телѣи шїи прїемѣ мѣдѣ швершїннѣ.  
Обаѣ вѣ шпрїѣ днїи сѣ Црквн шша Православнїа послѣ  
шлетѣ не Римѣ, но Писанїа стѣи: понїеже Шнѣ глїт:  
ѿ докнѡ ѿ прѣ Бгѣмъ вѣдѣ шїтнїи, во вѣдѣти тѣмѣ прѡтїи  
пѣтнїи егѡ. Шже шкнѣзїа сѣт нѣдѣннѣтѣ пѣтнїи, глїт: во вѣ-  
вратнїа прѣтѣ вѣ зѣманнїи своѣи, н дѣтѣ во вѣратнїи сѣт кѣ Бгѣ,  
нже да вѣтѣ егѡ. Нонѣ Гдѣ нѣвѣтнїи вѣрѣ ѿ Лѣзарѣ  
ншїе рече: Бшїтѣ шмрѣтнїи ншїемѣ, и нѣснѣдѣтнїи емѣ на  
лонѣ швѣрамѣ, снцевоеже вѣ Нѣо. Такоже нѣкѣ Рѣзѣбнннѣ  
на Крѣтѣ: Днѣ шмнѡнъ вѣдѣшїи вѣ Рнѣ, снцевоеже вѣ Нѣтѣ. Якоже  
толкѣтѣ сѣ: ѿ шфнїа сѣтѣ. Посѣеже и Апѡлѡлѣ тоже глїт:  
Вѣмѣи яко аще зѣманнїа шша храмннїа тѣмѣ разѡрїтѣ,  
сѣзанїе ѿ Бгѣ шмамы храмннѣ нѣрѣкѣ швершїннѣ вѣнѣ на нѣсѣ.

И пакѣ

сѣ: а:

сѣ: а:

сѣ: а:

сѣ: а:

сѣ: а:

сѣ: а:

сѣ: а:

И пакѣ сѣ шкѣтѣ: Желанїе [рече] И ма разѡршїтнїа и  
сѣ Хрѣтѣ быти. Шже вѣе пѣтѣ сннца нѣдѣннїи Цркѣ нѣша  
Православнїа вѣ Тропарѣ, Венѣдѣнѣ, стѣи нѣрѣ и Канѡнахъ,  
внѣтѣ вѣ стѣи прѣтѣи Анѣцѣ Бжїи, и тѣ ѿ мѣтѣи прѡгѣ.  
Но едннѣтѣ яко не ѿ совѣршїннѣ прїа шша мѣдѣ ѿ  
Гдѣ ѿ годннннѣ е. шмамы свѣдѣтелство и насѣ: Пѣрѣтѣ ко  
тѣмѣ вѣтѣ живїи снцевоеже Флѡмнннѣ глїтѣ: Мѣнѣ  
жѣдѣтѣ Врѣннннѣ до нѣдѣе во зѣнннѣ мнѣ. Пакѣ, сѣмѣ Гдѣ  
вѣ Прїтїи нѣ швѣрѣннѣ, Яко даже повѡзвѣршїи своѣи, ншїи  
По вѣторѣ прїшѣтѣ внѣ насѣ, во зѣнннѣ рѣбѣ своѣи дѣлѣвнннѣ  
до вѣрѣ пѣмнѣ Тѣмѣтѣ, снцевоеже пѣмнѣ телѣи ншїи шдѣтѣи.  
Такоже и Пѣвѣ сѣ шкѣтѣ глїтѣ: Шкнѣдѣтнїа вѣтѣннѣ  
Правдѣ, егѡже во зѣнннѣ мнѣ Гдѣ вѣ днѣ шннѣ прѣнннѣ ѿвѣдѣтѣ.  
Нѣнннѣже и шннѣтѣ разѡмѣтнїи е, шже Іѡнѣ сѣ: вѣ Шкровнннѣ  
ншїа: вѣдѣтѣ [рече] по ѿларѣ дша нѣдѣнннѣ за славу  
Бжїи, и за свѣдѣтелство ежѣ шмѣлѣхѣ, и во зѣнннѣ глїтѣ  
вѣннннѣ глїтѣ: Докѡлѣ вѣкѣ стѣи шнннннѣ нѣсѣдѣнннѣ  
и нѣмѣтнннѣ шкѡвѣ ншїа ѿ шнннннѣ на зѣманнннѣ: ндѣннѣ вѣш  
комѣждѣ и рѣзѣ вѣкѣи, и рече нѣо бѣи нѣмѣ, да пошнннѣ еше  
вѣрѣмѣ мѣло, до нѣдѣе шкѡтѣннѣ нѣкнѣ вѣрѣтнїи, и вѣратнїи и  
шотѣшннѣ нѣдѣнннѣ бытнїи шкоже и тѣи. Послѣдннѣ мѣ  
нѣшпѣтѣ, снцевоеже шкоже слово и шнннннѣ стѣи, повѣдѣвнннѣ  
вѣ Пѣщѣрѣ штїнннѣ бытнїи глїтѣ: Яко вѣнннннѣ вѣ швѣрѣ  
и вѣрѣтнїи и вѣ прѡпѣтѣ зѣманнннѣ нѣпрїа шша шѣтѣ шннннѣ  
[сннннѣ вѣнннннѣ], да нѣсѣдѣнннѣ совѣршїннѣ шнннннѣ прїемѣтѣ.  
И тѣмѣ вѣрѣмѣ шже вѣ днннннѣ шннннѣ и снннннѣ тѣмѣ Бгѣмѣ зѣнннѣ  
шннннѣ на Православнннѣ стѣи и Прѣннннѣ шннннѣ шннннѣ Петерскнннѣ,  
нѣдѣшнннѣ зѣпѣднннѣ шннннѣ тѣмѣ нѣша вѣнннннѣ свѣтнннѣ  
тѣмѣ штѣнннѣ шнннннѣ Гдѣ зѣвѣдѣтнннѣ помрѣнннѣ.  
Мѣнннѣ пакѣ швѣрѣшнннѣ и тѣмѣ слово Чнннннѣ Православнннѣ  
сѣ Флѡмнннѣ глїтѣ: Нѣрѣвнннѣ лѣкннннѣ шннннѣ нѣже зѣвнннѣ дннннѣ  
шнннннѣ бѣдѣннннѣ. Но понїеже сѣмѣ Гдѣ прѣтѣ шнннннѣ  
стѣи своѣи пошннннѣтѣи нѣ шнннннѣ, шво погрѣвнннѣ мѣшнннѣ  
нѣтѣ сѣтѣ шнннннѣ, шкоже вѡспнннннѣ шнннннѣ Мѣннннѣ прѣмѣ,  
и вѣкнннннѣ мнннннѣ, и тѣмѣ шннннѣ нѣтѣлѣнннѣ шнннннѣ шкоже  
Дѣдѣ глїтѣ: Шрннннѣ Гѣ вѣкнннннѣ и, и едннннѣ шннннѣ нѣшнннннѣ.

Фил., а.

ѿ: сѣ.

сѣ: а:

сѣ: а:

сѣ: а:

сѣ: а:

сѣ: а:

сѣ: а:

сѣ: а:

сѣ: а:

сѣ: а:

\*\*

Обоже



шав же вѣнчалъ Мѡщѣ нхъ за самѣя своа ѡвѣта  
 подаиша не токмо нещѣленіе, но и дхъ жидни, ѡкоже  
 ѡ мѡщѣхъ вѣнчалъ перка соборн, мѡтѡво тѣмъ вѣнчалъ.  
 ѡ мѡщѣхъ возопити шѣмъ ѡлоуникѡмъ: Чтѣна прѣ Гдѣмъ смѣртѣ  
 Прѣпѣнѣ егѡ. Колѣнѣ пѣте ты ѡкоже прѣтѣмъ ѡгѡдникѡмъ  
 Бжїи хъ, сїце и Прѣпѣ: шѣтѣ ншнхъ Петѣрскїи, ѡкоже по нещѣнѣ  
 стѣхъ Православныхъ, равнѣ прѣже закона и въ законѣ  
 ѡгѡдншїи Гбн, пѣвѣтѣти и мѡшн, покланѣла еѡ въ бѣроу  
 не сѡмѣтѣно, и не сѡмѣннѣ нелицѣмѣрнѣ, шѣ сама Га храмн мѣ  
 не тѣмѣно, и шѡто гѡже дѡрѣ нещѣленїа и мѡщнмъ чѣтнмъ  
 мѡщн нхъ, и лѡбыдѣннѣ тыа, ѡкоже да пѣхъ вѣнчалъ и мѡгѡ  
 еѡ прѣко прѣ Гдѣмъ: Мнѣ же зѣла чѣтн бѣша дѡрѣдн Гбн  
 Бжїе. Ревнѡи же нѣпѣте жнтіа нхъ и зѡсѡрѡженнѣмъ въ  
 Книзѣ сѣи, да не ѡкоже рекѡ и шнн шѡе зѡдѣтелѣхъ своихъ:  
 прѣнежанїа нѣ лн дїе сїи зѣтѣи бо мѡи, и зѣтѣнѣмъ чѣтѣ  
 нѣхъ, сѣце же и дѡмѣте шѡтѡн шѡнѣ, вѣдѣ же чѣтѣ нѣ. А шѣ бо  
 прѣмѣрнѣ Воломѡмъ кѡ зѣман шѡмѡвїи и зѣтѡн шѡмѡлѣтѣ  
 на ревнѡванїе, глѡ: Ндн кѡ мѡвїи сѡ лѣннѣе, и вѡзрѣвнѣ  
 вѣдѣтѣ пѡтн еѡ: колѣнѣ пѣте мѣ кѡ зѣман Пѣщѣрнѡй, шѡ  
 Прѣпѣнѣ шѣтѣ ншнхъ не копѡннѡннѣ, шѡмѡлѣтѣ чѡ Чнтіатѣлѣ  
 Православнѣ на ревнѡванїе и мѡмѡмъ, глѡице въ и зѡннѣ Книгѣ  
 сѣа: Ндн кѡ Пѣщѣрѣ сѡ Православнѣ, ндн [глѡ] вѣрѣжнїе  
 сѡтнѣ гѡрѡднѣ шѡ снѡмъ вѣ снѡмъ, и вѡзрѣвнѣ вѣдѣтѣ пѡтн  
 ѡгѡдншїи тѣ Гбн Прѣпѣнѣ шѣтѣ: ѡкоже жѣстѡкїа дѡкрѡдѣ  
 телн стѣпѣннѣ прѡнѡша? вѡковокѣхъ тѣрѡдѣ шѡрѣтѣтѣрѡдѣ?  
 колѣннѣмъ пѡдвнѣн шѡ блѡгѡхъ еѡеѣ: Ндн кѡ Пѣщѣрѣ шѡ Пѣшо-  
 славнѣ, и вѡзрѣвнѣ вѣдѣтѣ пѡтн тѣхъ, и же вѣтн копѡннѣ  
 зѣман не бѣшно гнѣлющѣе еѡ мѡрѡвїамн, но прѣсѡвѣннѣе  
 вѣ жнѡ вѣтнѣ, е же бѣтѣ творѣнїе воли Бжїа, со сѡмѡхъ вѣ  
 бѣрѣмѡ лѣтнѣе жнтіа сѣгѡ, на знмѣ стѣрашнагѡ сѡдѡ, еѡ  
 шѡлѣцѡ мѡрѡдѡ егѡ кѡ пѣтѡнѡтѣ. Ндн кѡ Пѣщѣрѣ шѡ Пѣшо-  
 славнѣ, и вѡзрѣвнѣ вѣдѣтѣ пѡтн Пѣрѡнатѡлннѣкѡ таковѣхъ,  
 и мѡже ревнѡдѣ и пѡрѡдѣдѡ ннѡтѣ же зѡблѡдн. Бѡгрѣнїе еѡ  
 Ббн шѡ не нѣпѡвѣднѣмѡ егѡ дѡрѣ, ѡкоже спѡдѡгн бѣтѣ нѡрѣ  
 не дѡстѡннѣ жнтелѣн Рѡссїнскїа зѣман, не мшнїтнѣа.

ѡ чѡрѣ

ѡ сѣи

ѡ сѣи

ѡ сѣи

ѡ сѣи

ѡ сѣи

Похвала  
 Прѣпѣнѣ  
 ѡ шѡтѡнѣ  
 и ѡ гѡдѣ

ТОЛЖЕ

то же бѣтн, и же и зѡдѣ вѣпѣтн сѣи на зѣман, еѡтѡпѡлѡ  
 нѡгѣ своѡ шѡщѣннѣ. Нѣ шѡ ѡкоже тамѡ вѣ свѣтѣ вѣ бѣрѣ  
 Православїа ѡ зѡрѣхѡ свѣтѣ дѣлѡ дѡбѣрѣ, и мѡже прѣсѣтншѣ  
 стѣн Пѣрѡнатѡлннѣ жнтіа пѡстннѣекагѡ, Антѡнїи  
 великїи бѣгѡпетскїи, и ѡшѡдѡнїи Архнмѡн дѡрѣтѣ Іерѡскїи:  
 Тако же и зѡдѣ вѣ зѣманнѣ шѣн Рѡссїнскѡ, вѡсѡрѣ по прѣ-  
 свѣщѣнїи Православнѣмъ вѣ бѣрѣ, тѣ зѡмѣннѣтн Пѣрѡ-  
 натѡлннѣ тѡ гѡже жнтіа пѡннѣекагѡ Чнтіагѡ, Антѡнїи  
 и ѡшѡдѡнїи свѣтѡ дѣлѡ своихъ дѡбѣрѣ прѡсїдѣша вѣ тѡмѣ  
 Пѣщѣрѣ, и мѡже своѡтѣвнѡ бѣтѣ е же Глѡ сѣ: вѣ шѡсѡрѣннѣ  
 на пѣсѣ: Сїа бѣтѡ дѣтѣ маслннѣ и дѡ свѣщннѣкѡ прѣ Бгѡ  
 зѣманѣ еѡтѡпѡлѡ. пѡнѣ же пѡдѡвнѣтѣ еѡ вѣ дѡмѣ Бжїа Мѡтѣ  
 вѣ снѣи еѡдѡ Гбн ѡушннѣнѣмъ, ѡкоже вѣлѣторѡган маслннѣмъ,  
 тѡко же гѡрѡшн мнѣ еѡ и свѣтѡщнмъ творѣнїемъ и зѣтѣнїемъ.  
 На нѣ же похвалѣ и вѡщнше лѣпо бѣтѣ дѡ вѡзглѣмъ: Сїа  
 бѣтѡ дѣтѣ свѣтнѣмъ вѣлнцѣ прѡсїдѣшн на Нѣтн Пѣщѣрѣ,  
 и же прѣсѣтнѣтѡ свѣтлѡстїю дѡбѣрѣ своѡ дѣлѡ бѣтѣслннѡе  
 мнѡжѣство дѡбѡдѣтелнѣ маслннѣмъ зѡвѣдѣ. Сїа бѣтѡ  
 дѡ стѡпн прѣсѣтнѣ нѡбѡгѡ Ізѡннѡлѡ кѡ шѣтѡвѡннѡн  
 Нѣтнѡн зѣман, шнн же еѡдн бннѣ гѡрѡшн еѡннѣмъ Бжїи шѡ  
 бншѡннѣ зѡтѡвннѣстѡ Пѣщѣрѡгѡ: дѡбгїи же шѡрѣнѣше  
 гнѡрѣнїемъ вѣ днн стѡрѡннѣ Мѡнастѣрѣкагѡ. Сїа бѣтѡ  
 дѣтѣ ѡкрѣжѡлн Бѡ жнѡ, и же не пннѣннѣа кѡсѡтѡн, но дѣлѡ  
 своѡ дѡсѡротѡн и зѡбѣрѡдншн нѡвѡмѡ Ізѡннѡлннѣ зѡконѣ  
 Бжїи. Сїа бѣтѡ дѡ Хѣрѡдїа пѡкрѣпѡннѣа нѣтнннѣн  
 Кѡвѣтѣ, храмѣ бѣпѣннѣа прѣтѡмъ Бѣцѣ, и же не дѣло злѡтѡ и  
 дѣрѡа бѣзѡдѣшнѡ вѣсѣтѣ еѡдѣрѣжѡщѣе, но лнѡвѣтѣ жнѡвѣ кѡ Бѣ  
 и сѣрѡтн, мнѡгнхъ Аггѡлн жнтіа вѣрѡдѣмншѡ. Сїа бѣтѡ  
 дѣтѣ не зѡпннѡ хѡрѡннѣа ѡтѣсѡ Глѡ, шнн же нѣпѡлннѣа  
 на Чѡкѡннѣ шѣн Рѡссїнскїи е же Гдѣ рѣчѣ: Вѣрѡдѣмнѣ тѡ и  
 на сѡвѡнѣ тѡ нѡпѡ сѣи вѡже пѡнѣдѣшн, ѡтѣвѣрѣдѣ нѡтѡ бѡн  
 мнѡ. Сїа бѣтѡ дѣтѣ Кѡмѡтѣ гѡлѡдннѣтѣ чѡтѡннѣ не злѣбнѣмъ  
 пѡрѣбѣрѣннѣ, и же мнѡгнѣ вѡзнесѡбѡ тѡмѡ, и дѣ же пѡнѣвѣлѣ  
 дхѣ стѣннѣ, шѡ вѡлѣемнѣмъ вѣ вѣдѣннѣ гѡлѡдннѣтѣ. Сїа бѣтѡ  
 пѡкѡ и дѣтѣ кѡрѡлѣ ѡрѡн, дѡннѣмъ Нѣвѣтѣтѣ Хѡвн Чѡрѡвн,  
 и мѡже мнѡзн кѡ зѣтѣннѣ сѡнѡцѡ прѡвѣдѣ вѡзлѣтѣшѡ.

15

ѡ сѣи

ѡ сѣи

ѡ сѣи

ѡ сѣи

ѡ сѣи

ѡ сѣи

ѡ сѣи

ѡ сѣи

ѡ сѣи

ТОЛЖЕ

СІА

стб: 45

Сѣмъ вѣла прѣдѣннѣ двѣ маіскіи сѣнца тождѣ Мѣре нѣшеа  
 Чркви Хвѣ, нѣже добродѣтели сладоутии мнѣди акн  
 словоуи мѣ неслѣтнѣ мѣко воспитанн, вѣ спннѣ вѣ-  
 драдоша, нѣтѣже свѣтлѣннѣ наставленн вѣ Чрѣ: Нѣне  
 бннѣдоша, акн по нѣтннѣ пѣтемъ мѣтнѣмъ, мѣкобн  
 на Нѣнѣ шѣ говокуплѣннѣ звѣздѣ лнбо мѣрнѣ нарцѣнтѣ.  
 Сѣмъ оуѣво днѣтѣхвалнѣмъ двонцѣ пѣтемъ ревновашнѣ,  
 вѣпервы Нѣдмѣннѣ стѣмъ Чѣдоу бѣрнѣмъ Лавры Петѣскѣмъ,  
 Стефанѣ нѣ Никонѣ, нѣещѣ кѣкнѣмъ нѣещѣ Лаврѣ Варлаа,  
 Навѣтѣ вѣ Книгѣ Сѣмъ Чтѣнію Православнѣмъ [звѣдѣ  
 ннѣхъ нѣлаку здѣннѣтнѣ нѣсправлѣннѣ] терпѣннѣмъ кнѣпѣтѣ,  
 Поѣмъ бѣремъ навнѣтѣ Рвеннѣмъ кѣ стѣмъ мѣтѣомъ, Нѣлѣмъ  
 оумнѣженнѣмъ вѣры, Даміанѣ нѣ такоже Прохорѣ, Маркѣ нѣ  
 Пѣмннѣ навѣтѣ поѣтѣ, Іеремѣмъ нѣнехожденнѣмъ нѣзѣ  
 Монастырѣ, Матѣ дѣннѣ нехожденнѣмъ нѣзѣ Чркви, Ісакнѣ  
 нѣ Никнѣтѣмъ покаяннѣ по нѣкнѣшеннѣ, Лаврентнѣмъ Рвеннѣмъ кѣ  
 затѣборннѣствѣ, Алѣмнѣмъ подвѣжаннѣмъ рѣкодѣлѣмъ,  
 Агапнѣмъ сѣдженнѣмъ вѣмнѣ, Гнѣргнѣмъ шѣрашеннѣмъ ко покаяннѣ,  
 Мѣуѣнѣ нѣ Іванѣ терпѣннѣмъ заннѣтѣтѣ, Ѳеодѣмъ сѣзѣ,  
 Пѣмнѣмъ дѣвнѣмъ терпѣннѣмъ вѣболѣзнѣ, Ѳеодорѣ нѣ Влѣмнѣмъ  
 терпѣннѣмъ вѣ шѣкѣвѣтаннѣ, Спнѣрдѣ нѣ Никодѣмъ Фалмо-  
 пѣннѣмъ, Свнѣратнѣмъ нѣ такоже Кѣкнѣмъ страданнѣмъ за Хѣ,  
 Ннѣкѣмъ свѣрнѣмъ терпѣннѣмъ вѣпѣннѣ, А даннѣмъ поладшѣннѣмъ,  
 покаяннѣмъ нѣ вѣры ко Петѣркомъ стѣомъ Монастырѣ,  
 Свѣтоша попраннѣмъ славы, Сѣмъ мѣ оукрашеннѣмъ Чркви,  
 Авѣда бѣлѣннѣмъ вѣ похнѣщеннѣмъ, Тнѣтѣмъ лѣвнѣмъ, Нѣфѣтѣ  
 ревностнѣ за Православнѣ. Поладнѣ Ннѣторѣ, Сѣмнѣмъ нѣ  
 Полукрѣпѣ, навѣтѣмъ зѣдѣ Чтѣнію православнѣмъ нѣ-  
 тнѣннѣмъ жнѣтѣмъ стѣхъ Пѣпѣннѣмъ нѣ Бѣгонѣннѣмъ шѣнѣмъ ннѣхъ  
 Петѣрскнѣмъ потнѣтѣтнѣ, но такоже нѣна самѣомъ сѣмъ дѣлѣмъ  
 бѣлнѣмъ нѣзѣвѣражатнѣ: ѣжетнѣ сотворшѣ, вѣ Книгнѣ жнѣтѣ  
 вѣкнѣмъ вѣнѣмъ бнѣтнѣ оуѣсрднѣмъ жѣлаемъ.

Добродѣ  
Телъ днѣ  
мѣмъ шѣ  
стѣмъ прѣ  
напѣсаннѣ  
вѣ книгѣ

Православнѣю твоѣмъ вѣчнѣмъ нѣ бѣлѣговѣрннѣмъ  
 жнѣтѣмъ жѣлающнѣмъ шѣлѣтннѣннѣмъ нѣ равнѣмъ Хѣтѣ  
 Ннѣшѣ стѣмъ Влѣкнѣмъ Чѣдоу бѣрнѣмъ  
 Лавры Петѣскѣмъ Кнѣвнѣмъ.



16

**О Г Л А В Л Е Н І Е ИЛИ СЪЧИСЛЕНІЕ  
 ВСѢХЪ ГЛАВНЗНЪ,**

**Обрѣтаннѣмъ порядѣ вѣ Книгѣ Сѣмъ.  
 ВЪ ЧАСТИ ПЕРВОЙ**

**Мѣца Іюль, 1 днѣ.**

Жнѣтѣ Прѣпѣнагѣ нѣ Бѣгонѣнагѣ шѣнѣмъ Анѣтѣннѣмъ, Пѣрво-  
 началннѣмъ Ннѣкѣмъ Рѣсснѣннѣмъ патѣннѣмъ подвнѣжаннѣмъ вѣ Пещѣрѣ:  
 Ѳсновѣвшѣмъ стѣмъ Чѣдоу бѣрнѣмъ ЛАВРѣ Петѣрскѣмъ, на  
 бѣлѣннѣмъ шѣ стѣмъ А дѣснѣннѣмъ Горѣ. **Лнѣ б.**  
 Похѣвала Прѣпѣномъ нѣ Бѣгонѣномъ шѣнѣмъ Анѣтѣннѣмъ Петѣ:  
 Пѣрвоначалннѣмъ жнѣтѣмъ Ннѣотѣнагѣ вѣ Рѣсснѣ. **Лнѣ к.**

**Мѣца Маѣ, 1 днѣ.**

Жнѣтѣ Прѣпѣнагѣ нѣ Бѣгонѣнагѣ шѣнѣмъ Ѳеодѣснѣмъ Нѣдмѣна  
 Петѣрскѣмъ, Началннѣмъ Ннѣокѣмъ Рѣсснѣннѣмъ патѣннѣмъ подвнѣ-  
 жаннѣмъ по Сѣтѣмъ вѣ Монастырѣ: Сѣздѣвшѣмъ Монастырѣ  
 Петѣрскѣмъ Вѣтѣхѣ, нѣ стѣмъ Вѣлннѣмъ Кѣмѣннѣмъ Чрѣмъ Петѣрскѣмъ  
 нѣзѣ шѣновѣннѣмъ нѣзѣ бѣдѣмъ. **Лнѣ мѣ.**

**Мѣца Августъ, 1 днѣ.**

Сказаннѣмъ вѣ Прѣсѣннѣмъ Чтѣннѣмъ Мѣшѣннѣмъ Прѣпѣнѣ нѣ Бѣгонѣнагѣ  
 шѣнѣмъ Анѣтѣннѣмъ Ѳеодѣснѣмъ Нѣдмѣна Петѣрскѣмъ. **Лнѣ пѣ.**  
 Сѣдѣннѣмъ вѣ Свнѣдѣннѣмъ Прѣпѣнѣ Ѳеодѣснѣмъ. **Лнѣ ч.**  
 Ѳсновѣннѣмъ Рѣкнѣ Прѣпѣнагѣ Ѳеодѣснѣмъ. **Лнѣ ф.**  
 Похѣвала Прѣпѣномъ нѣ Бѣгонѣномъ шѣнѣмъ Анѣтѣннѣмъ Ѳеодѣснѣмъ  
 Нѣдмѣна Петѣрѣ: Началннѣмъ Ннѣотѣнагѣ Сѣтѣмъ вѣ Рѣсснѣ. **Лнѣ ѣ.**

Сказаннѣмъ вѣ стѣомъ Чѣдоу бѣрнѣмъ Чрѣмъ Петѣрскѣмъ Кѣмѣннѣмъ  
 Сѣпѣннѣмъ Пѣртѣмъ Бѣнѣмъ. **Лнѣ рѣ.**  
 Ѳсновѣннѣмъ Чрѣмъ Петѣрскѣмъ. **Лнѣ рѣ.**  
 Ѳсѣрашеннѣмъ Ннѣконѣмъ Чрѣмъ Петѣрскѣмъ. **Лнѣ рѣ.**  
 Ѳсѣщеннѣмъ Чрѣмъ Петѣрскѣмъ. **Лнѣ рѣ.**

Мѣца



Мѣца Феврарія, 1 днѣ.

Житіе Прѣснаѣ ѡца нѣшего Прохора Удотворца, Творившаго ѡ логодѣхѣхъ салдкі, ѡ прѣсла же со мѣтвон своен. Лѣ рѣд.

Мѣца Декабря, 1 днѣ.

Житіе Прѣснаго ѡца нѣшего Марка Петерника, Повелѣвавшіа мѣтвон.

С нимъ же и Пѣтѣнаго Теофіла Роптѣвшаго ѡ погребеніи Іѡанна на вѣшнѣ мѣстѣ, іакѡ и вѣстѣти томѣ: погребѣн же наполившаго слезами своимъ два соуды. Лѣ сѣ.

Мѣца Августа, 1 днѣ.

Житіе Прѣснаѣ ѡца нѣшего Теодора и Василиа, Пострадавшіа за сокровище золотное на нѣ вѣла. Лѣ сѣ.

Мѣца Августа, 3 днѣ.

Житіе Прѣснаго ѡца нѣшего Пѣмина Мшгоболѣзненнаго, Постраженнаго ѡ Аггѣлѣхъ въ Ипшестѣвѣ. Лѣ сѣ.

Мѣца Октобрія, 1 днѣ.

Житіе Прѣснаѣ ѡца нѣшего Спиридона и Никодѣма Проклѣвонико Петерки Удотворки, Имѣвшіа Правило бѣ Улатѣ пѣтѣнѣхъ ѡуцѣхъ на всѣхъ днѣхъ. Лѣ сѣ.

Послѣніе Прѣснаго ѡца нѣшего Полукѣрпа къ Блженному Акиндѣу и Акиманѣнѣу Петеркомѣ, ѡ стѣхъ блженныхъ Чернозѣцѣхъ Петеркихъ, иже житіа въ второи сѣи Части положена сѣ. Лѣ сѣ.

ВЪ ЧАСТИ ТРЕТЪИ.

Мѣца Марта, 1 днѣ.

Житіе Прѣснаѣ ѡца нѣшего Евстрѣтіа Постника и Мѣника, Распѣтаго на Вѣртѣхъ и Копіемъ прободиннаго ѡ жидѣвѣхъ за Хрѣта. Лѣ сѣ.

Мѣца Декабря, 1 днѣ.

Житіе Прѣснаго ѡца нѣшего Никона Сѣхаго, Принѣеннаго сілоу Бжїи невидимон въ Чркѣхъ Петеркихъ, ѡ плачѣніахъ Половѣвѣхъ. Лѣ сѣ.

Мѣца

Мѣца Августа, 1 днѣ.

Житіе Прѣснаѣ ѡца нѣшего Кѣкши Сѣенномѣника ѡ мѣтвонѣхъ Зѣтѣна, и Пѣмина Постника Прозорѣвшаго. Лѣ сѣ.

Мѣца Декабря, 1 днѣ.

Житіе Прѣснаѣ ѡца нѣшего Аѣанѣіа Затѣорника, Вѣсѣвшаго въ третій днѣ по мѣрти, и три поледнаа братіа сказѣвшаго: прѣсѣвша же въ забвѣнѣхъ блѣтѣ, мнѣи же ѡ тѣхъ глѣци. Лѣ сѣ.

Мѣца Октобрія, 1 днѣ.

Житіе Прѣснаѣ ѡца нѣшего Николѣ Сѣатѣоши Кнѣзѣ Черѣговѣскаго, Бѣвшаго поварѣмъ Петеркимъ глѣтѣ, а вѣратѣмъ глѣтѣ: Чѣнѣвшаго же слѣво и прорѣчѣвшаго. Лѣ сѣ.

Мѣца Феврарія, 1 днѣ.

Житіе Прѣснаѣ ѡца нѣшего Брама, Бѣкѣвшаго имѣнѣмъ своимъ Иконѣ Чркѣхъ Петеркиа, и вѣдѣвшаго бѣ болѣзни своен Сѣ: Анѣѣна и Теодрѣа, и прорѣвшіа емѣ брѣма пѣла. Лѣ сѣ.

Мѣца Октобрія, 1 днѣ.

Житіе Прѣснаѣ ѡца нѣшего Аѣеда, вѣдѣвшаго етѣдѣншіа ѡ дѣлѣхъ Аггѣлѣхъ и вѣвѣхъ, и тѣхъ вѣвѣншаго къ сѣгрѣнѣ ѡ ѡкраденномъ, и къ жѣстокомѣ поклѣнѣнѣ. Лѣ сѣ.

Мѣца Феврарія, 1 днѣ.

Житіе Прѣснаѣ ѡца нѣшего Тѣта Прѣсѣвѣра, вѣдѣвша Аггѣла плаѣдѣнѣхъ ѡгнѣхъ бѣ етѣ дѣакѣѣхъ вѣвѣрѣ, бѣ бѣ же радѣншіа: побѣже не прѣвѣвшіа Копіѣ пламѣнѣхъ ѡ Аггѣла поражѣна, бѣ же прѣвѣнѣ прѣлѣца рѣкѣнѣ тогѣже Аггѣла ѡ болѣнѣхъ возѣтавлѣна. Лѣ сѣ.

Мѣца Априла, 1 днѣ.

Житіе Прѣснаго ѡца нѣшего Нѣфѣнта, прѣвѣ Инока Петеркиа и вѣвшаго, потѣмъ же бѣппа Новгородѣмаго рѣвнѣвѣ вѣла за Прѣвоглавіѣ, вѣдѣвшаго прѣже смѣрти своѣа Прѣсѣ: Теодрѣа вѣвѣнша емѣ мѣсто сого соѣн. Лѣ сѣ.

Послѣніе Прѣснаѣ ѡца нѣшего Сѣмѣи бѣппа Владѣмѣека и Сѣдѣлака къ сѣ: Полукѣрпѣ, бѣ же на вѣдѣтѣхъ вѣспѣмнѣа Сѣ: блженѣ Чернозѣцѣхъ Петеркихъ, иже житіа въ третѣ сѣи части положена сѣ. Лѣ сѣ.

Прѣсѣ

**ВЪ ПРЮСТАЖАНИИ.**

**Мѣа Октоврѣа 13 дна.**

Житіе Прѣсвѣтѣ шѣи ншѣгѣ Пѣтора Лѣтописца Россійскаго.  
Написавшаго Житіа Прѣсвѣтѣхъ Пѣтрии, таже въ Пѣрвѣ Части  
Патерикѣ сего положена сѣтъ. Лѣтѣ 108.

**Мѣа Мѣа 7 дна.**

Житіе Прѣсвѣтѣ шѣи ншѣгѣ Сімона, пѣрвѣ Инокѣ Пѣтерика  
инокѣнаго, потѣмже Сіконоѣ Владимѣрскѣ и Овждалскаго :  
Наполнившѣа вѣнѣишѣхъ пѣрвѣи Части сего Патерикѣ, и вѣторѣи  
свѣдѣтелствѣовавшѣаго, и трѣтии написавшаго. Лѣтѣ 108.

**Мѣа Іюля 14 дна.**

Житіе Прѣсвѣтѣ шѣи ншѣгѣ Поликарпа, написавшаго житіа  
Прѣсвѣтѣхъ Пѣтерскихъ, таже сѣтъи Сімонѣ Сіконоѣ свѣдѣ-  
телствѣова. Лѣтѣ 111.  
Сказаніе ѿ Чудесъ въ Пещерѣ бывшѣхъ въ время Пѣхн. Лѣтѣ 115.  
Сказаніе ѿ Муроточившѣхъ Главоушѣхъ. Лѣтѣ 111.

Кто Премръ и худѣѣ въ бачѣ: да покаже  
ѿ добраго житіа дѣла своѣа.  
Поля: Іа: Гла: г.

Позбавшемѣ бы сѣтомѣ и самѣи сѣтъи  
въ все житіи бѣдѣтезъ зане писано сѣ:  
Сѣтъи бѣдѣте гакѣ азъ сѣтъи сѣмѣ.  
Поля: Пѣтр: а. Гла: а.

Съ страхомъ житіа башѣгѣ время  
жителствѣйте. тамже.



**ЖИТИЕ**

**ВНЕИЖЕ ШЕРТАНТІА  
ЖИТИА ПРѢСВѢНЫХЪ  
И БГОУШНЫХЪ СѢТѢХЪ ШѢЦѢ  
ПЕЧЕРСКИХЪ.**

ПРѢСВѢНЫМЪ ШѢЦѢМЪ НАШНЫМЪ  
НЕ СТОРОМЪ ЛѢТОПИСЦЕМЪ РОССІЙСКИМЪ  
НАПИСАНА.

МЕЖДУНІМЪ ЖЕ, И СКАЗАНИЕ  
ѿ СТОИ ЧУДОТВОРНОЙ ЧРКВѢ  
ПЕЧЕРСКОЙ,

НАПИСАНОЕ БЛЖЕННЫМЪ СІМОНОМЪ  
ВШПО СЛАДНШЕРСКИМЪ И ОВЖДАЛСКИМЪ :  
ШНЕГѢ И ПРОТѢА ЗАТѢ  
ИСПОЛНИТЕА.

КѢИМЪ ЖЕ ПРѢЛОЖЕНА СѢТѢ  
И ПОУВАНАА СЛОВЕА,  
ПРѢСВѢИ И БГОУШНЫМЪ ШѢЦЕМЪ ИШНЫМЪ  
ПЕРВОУЧАНИКѢМЪ ПѢТЕРСКИМЪ  
АНТѢНИЮ И ОБОДѢСІЮ.



ПРЕДСТАВЛЕНІЕ ПРЕПОДОБНАГО ОЦА НАШЕГО АНТОНІА ПЕЩЕРСКАГО КІЕВСКАГО

ПРЕДОБНОГО ОЦА НАШЕГО АНТОНІА ПЕЩЕРСКАГО КІЕВСКАГО

ПРЕСТАВЛЕНІЕ ПРЕПОДОБНАГО ОЦА НАШЕГО АНТОНІА ПЕЩЕРСКАГО КІЕВСКАГО

ПРЕСТАВЛЕНІЕ ПРЕПОДОБНАГО ОЦА НАШЕГО АНТОНІА ПЕЩЕРСКАГО КІЕВСКАГО

АНТОНІИ вѣселе в зѣман, оумертви стра Тѣлѣ:  
 Слава Мира в перст вѣсан: а до попра силѣ:  
 Оце Рѣскомъ дастъ шера, трехъ вра побѣжатн.  
 Сподохме прѣ лицемъ Троицы ликовати.



ЖИТІЕ ПРЕБНАГО И БОГОБОСНАГО

Мѣсяцъ  
Грѣмъ

ОЦА НАШЕГО АНТОНІА,

Первоначалника Иноксовъ Ресинскихъ  
 наченшихъ подвижати в Пещерахъ.  
 Иже и зъсвѣщеніи Бжій пила, ѿ Елѣвкіа Губы, в Ресин  
 блаженіи понесе: и вни житіи Иноксовъ свѣщеное насади:  
 Е: Ветерисви Лаврѣвосла дивнымъ Удѣли.

**Б**лаженъ Бгъ вѣл Премудрѣію съво  
 инзын: Иже воѣмъ члкомъ хоце  
 спсѣныа дѣлѣ. Но какоже иначѣ мѣрѣгда вѣл  
 прѣити. Ико неостави до конца  
 Ресинскіа нашеа Земли ниже поведе и по  
 мрѣчатнѣа Енѣ тмоу невѣдѣніа да невиди  
 спсѣныа дѣлѣ. Но какоже иначѣ мѣрѣгда вѣл  
 Земля тмоу верху бездны едценю покрѣвѣна  
 вѣ: Тогда носѣдѣа дхѣ стомѣ наводѣмѣ  
 свѣтъ Землѣ новоуданной первѣе сътвори.  
 Помѣлѣже и слѣцѣо боудѣти наменѣ повелѣт:

предѣлѣ  
стѣмѣ  
сѣ. а.

егѡже положи въ ѡбластѣ дни: и въ провъѣ-  
 щеніе Лунныи свѣздъ ѡбладанцихъ внощи.  
 Снѣ и егда приде кончина лѣтъ ѡ землѣ же  
 наша Рѡсннѣ каа тмон близъ лда іщениъ  
 невндѣніемъ [глн] Спннѣ помраченна вѣ:  
 тогда ннѣшнѣмъ Дхѣ тмдѣже на ірѣніемъ  
 преданнымъ намъ ѡ блгобѣрнагѡ въ Кнзѣхъ  
 Владимра Свѣтѡ бѣры пераѣ на провѣтѣ.  
 Помлѣже и Снѣца мыслннѣгѡ Свѣтѣшаго  
 добрыми дѣлыи невобраннѣ да войдетъ намъ  
 въ ѡбла дни Спннѣ: и въ провъѣщеніе Лунны  
 и свѣздъ мыслннѣхъ ѡбладанцихъ по-  
 мощию въ нощи нераденнѣ нашегѡ ѡ Спннѣ.  
 Но и зѣра наіе Прпвмаіи Бгѡнома ѡца ннѣгѡ  
 Антѡніа: иже воікорѣ по Врцннѣи Рѡсннѡвъ,  
 акн ѡборнн Моуіеіно ло пршнтвн Інаа чрезъ  
 морѣ, взынде [повндѣла зѣаннѣ Бжнн] на  
 Горѣ Сѣднѣ, не Сннннѣннѣ, ѡ огнѣ ірѡіи  
 Бжнн дымѣшнѣмъ, но Ідѣсннѣннѣ, блгтнн  
 Бцы Сннннѣннѣ: и дѣже прѣлѣ блгтннн законъ,  
 оустроеннѣмъ Ігглнскнмъ преданннѣ, сѣгомъ  
 Іночннкомъ Чннѣ. ѡнн дѣже егда въ Рѡсннѣ  
 прннде, Бгомъ посланъ Сынъ да тѣ Законѣ  
 егѡ, свѣршенно оустроенннѣмъ предѣлѣ: покѣ  
 зѣла вѣлко, подражатѣль бытн Інакогѡ  
 Законодѣлца. И вѡ іакоже тѡн, въ Законѣ

къ Інаи прнше дѣ, слѣчннѣмъ на лѣтѣ покѣзѣ  
 лѣтнѣ: и тогоради волѣжн на лнцѣ свое покѣ.  
 Снѣ и снѣ Прпвмаіи, Рѡснннѣннѣ ннѣ законѣ  
 дѣвѣцѣ, понѣтнннѣ провъѣщнѣнѣ докрылн  
 дѣлыи іако Свѣтѣшаго Снѣца: іакоже и на рнцѣ  
 егѡ Чрѣо: Тѣмъ же и вѣслнѣ тѣмъ Пнцнрѣ, акн  
 іакоже болагѣла на лнцѣ своѣ покѣ. ѡбачѣ іакоже  
 ѡблѣ покрыванѣ слѣчннѣмъ лнцѣ, неможе істѣннѣ  
 егѡ лѣтѣ да нѣтвѡрн днѣ: Снѣца ннѣже Пнцнрѣ  
 дѣлѣ прннѣсеннѣгѡ Прпвмаіи ѡцемъ ннннѣ  
 Антѡніаі законѣ, ѡнемъ же тѡн акн ѡ лѣтѣ  
 своѣнѣ, въ Прѣкомъ къ Гѣ гла: Свѣтнннѣннѣ  
 ногѣма моіма законѣ тѣнѣ, и свѣстѣзѣ  
 монѣмъ. Провѣтнѣ вѡ іако Снѣца, Прпвмаіи  
 снѣ законѣ дѣвѣцѣ, Рѡснннѣннѣ ннѣ землѣ  
 Законѣмъ. Іночнннѣмъ свѣршенннѣмъ,  
 Снннннѣмъ добрыми дѣлыи в Пнцнрѣ, акн  
 Свѣтѣмъ и вѣтѣмъ Свѣтѣшнѣмъ: и сѣтвѡрн  
 еі блгопрѣлѣтннѣ Спннѣ днѣ: внемъ же блго-  
 шѣрѣно на чѣша хѣдннѣ Рѡснннѣннѣ Снѣвѣ  
 прѣмѣннѣннѣ блгочннннѣннѣ Іночнннѣннѣ ѡбразѣ  
 Іплекн воіпннѣ: Сѣннѣ врѣмѣ блгопрѣлѣтнѣ  
 Сѣннѣ днѣ Спннѣ. Вннѣмъ же, іакоже вѣс ірѣгѣ  
 земнннѣ покрыванѣцѣ тѡже слѣчннѣмъ лнцѣ  
 неможеіт возвранннѣтн еімѣ прнвѣщѣтн ѡблѣ  
 дннннѣхъ въ нощи: еісѣтѣннѣхъ свѣтннѣхъ

Нхѣ лѣ

Свѣтннѣ  
подвѣннѣ  
Снѣца.  
ко: сѣтѣ

ѣтѣ рн

ко: сѣ

Авны и Звѣзда: Снце и Пещирной земліи  
покроуе ѿи: Прпкныи ѿцѣ ншѣ Антѡній  
акн мысленни Слице: невозбранно просвѣтн  
в Ресейи: мысленна свѣтила: шеладан  
цла помощіи: внощи не радсїа нашегѡ ѡ  
спїи. ѿнхже Сїлицїи наипаче: Прпкны  
Ѳсѡдѡй Пещирскїи: нарицаетсѡ ѡ Цркви  
Звѣздѡи Ресейскѡи: не прѡсто: но Слице: бо  
іаже вожѣ прочїимъ Звѣздамъ шеладетсѡ,  
Сїецѣ Авнои. [іакже івѣдѡ: она пѣвѣшїа  
се дм свѣтила Ненїѡ шѣтѣ движимы: іаже  
іанїа Планеты ѡнхже не іакмо Авноа естѣ, но и  
Слице нарицаетсѡ ѡ Фїлїпѣ Седъ Звѣздамъ дер  
жїимыи в десїицѣ [нен.] Ѳсате прочїи: не іак  
мыи Пещирскїи Стыи: іаже в законѣ прїнесїи  
ѡ Прпкнагѡ Антѡнїа: послѣ дошла стрїанїи  
Прпкнагѡ Ѳсѡдѡйа Бгѡгоднїѣ: прїїшла  
своїственнѣ іакѡ Звѣзда: не прїлетнма: іа  
на тѣрдѣ Ненїи ѡмнїженнма. И тїгорѡди  
ніложно: Ненїи по докноу: Стыа: Ѳдѡборна  
Лаура Пещирска: показасѡ.

Ѳ Перколѡ ѡубѡ: сегѡ Ресейскѡгѡ Ненїѡ  
Велїцѣмъ Свѣтїлѣ: Снце съ Прпкныма  
Несторомъ, Аѡтопїицѣмъ Ресейскїимъ  
въ времена тогожде боїавшїимъ, начїемъ  
повѣсть творїти.

**В**ъ Кїїїи Блгѡвѣрнагѡ Ве  
ликагѡ Кнїзѡ Владїмїра  
Свѣдѡславнѣа: Ѳамѡ держца  
Ресейскїа землѣ: блгѡволї  
Бгѣ іавїти свѣтїланїка Цркви своїи, и  
Настѡвнїка Іночїе: вѣщїимъ: внопамѣ  
нагѡ мѣжа, Прпкнагѡ и Бгѡноснагѡ ѿца  
нашгѡ Антѡнїа.

Сїи въ Градѣ Анкїи родїа, іакма: даже  
іамѣ Стыа Бжїи: и желаше въ Іночїскїи  
шелїица: образѣ. Іакѣ: іакма: іакма: іакма:  
возложї емѡ на Стыѣ: въ стрїанїи Грїекскїи  
їтїи, и тамѡ пострїица: Ѳнїе: іакма: іакма:  
пѡтнмомъ шїетѡи: ѡстѣ: іакма: іакма:  
за стрїанїе: іакма: іакма: іакма:  
нїшгѡ ради спїїа, достїже: Констѡнтїна  
градѡ, іакма: іакма: іакма: іакма:  
нїшѣ: іакма: іакма: іакма: іакма:  
прїїванїе: Стыа: іакма: іакма: іакма:  
естѣтѡ: въ плоти: Іакма: іакма: іакма:  
жанїицѣхъ. Іакма: іакма: іакма: іакма:  
желаше: іакма: іакма: іакма: іакма:  
вѣдїнїѣ: іакма: іакма: іакма: іакма:  
молї: Іакма: іакма: іакма: іакма:  
образѣ: Іакма: іакма: іакма: іакма:

Сказанїе  
ѡ Рѣдѣ  
іакма: іакма:  
іакма: іакма:  
іакма: іакма:  
іакма: іакма:

Ѳко е  
іакма: іакма:  
іакма: іакма:

іакма: іакма:  
іакма: іакма:  
іакма: іакма:



хотѣла бѣ быти добродѣтели, послѣла  
пострыже: и маказъ бѣ надѣнъ сѣмъ иноческѣмъ  
сѣвершнмаго жиѣла. Антѣмъ же въ всѣмъ  
бгѣ оугаждалъ, на прочѣмъ подвижася, въ  
покореніи же и послѣшаніи предѣлѣвалъ, такъ  
всѣмъ радостна шнелъ.

Егда же прибысть въ Стѣнъ Горѣ время  
немало, Прпѣмъ въ всѣхъ дѣлахъ своихъ,  
подвижнма шнелъ многимъ: бѣгъ изъ  
щениіа гдѣмъ ѿ бгѣ, да шпдетъ Прпѣмаго  
сего въ Ресейн. Гдѣмъ же пригласивъ, рече  
емъ: Антѣмъ, иди ко спѣтъ въ Ресейн, да  
и тамъ проимѣмъ на оубѣхъ, и оутверженіи  
бѣдешн: и бѣдѣти бленіи Стѣмъ Горѣ.  
Прпѣмъ же Антѣмъ акн ѿ бжн оутѣе прѣмъ  
бленіи шнде въ Ресейн: и прѣде въ Грѣ Кіевѣ.

Вше дже мыслаше, гдѣ бѣ пребывѣлъ: и по  
ходѣ по Монастырѣ, [сѣмъ тогда ѿ Інокѣмъ,  
пришедшихъ на крещеніи Ресейн, съ Митро  
политѣ Муханломъ изъ Греки, здатнѣмъ  
начинахъ: но не оудержаще сѣвершнмаго  
чнла и ѣтаба, бжнѣти шцома.] И не во  
лѣки ни въ единомъ стѣхъ житѣлѣ бовагнъ,  
бгѣ не благоволащѣ. Тѣмъ же нача ходити  
по дѣрема, и по горамъ, и по всѣмъ мѣстѣмъ  
даже на Берестовѣ прнде: и шбрѣтѣ Пещерѣ,

въ горахъ  
пострыже.

въ прншѣ  
вн сѣмъ  
и ш мѣта  
тѣмъ шце

побѣдѣ  
бжнѣ ро  
сн послѣ

каго шце  
б ф кѣ  
шрѣ аге  
внѣ прѣ

а пещерѣ  
внѣ шце  
внѣ шце

иже нѣкогда и ископаша барѣзнѣ и сътворѣ  
мѣтѣмъ, велнелъ тѣ: и пребываше въ ве  
лицѣмъ воздержаніи.

Престѣлѣшд же блговѣрномъ Кнѣзѣ  
Владимирѣ прѣе власть безбожнн и ѿка  
лнны свѣтополкѣ, въ Кіевѣ сѣде: и наченъ  
изнѣвати братію свою, оуби Стѣхъ Мѣннск  
Борнса и Гѣлка. Прпѣмъ же Антѣмъ видѣ  
Лисѣво крѣвопрлітїе, шнде пакъ въ Стѣнъ Горѣ.

Егда же блговѣрнн Кнѣзь Іерѣмѣмъ  
свѣтополка повѣднн въ Кіевѣ сѣде: тога  
лнѣшд емъ Берестовѣ, и Црковѣ нанѣмъ  
Стѣхъ Апѣ и Пресвѣтерѣ съвнрнщѣмъ  
бѣ тѣ Пресвѣтерѣ и менѣмъ Іларіонѣ,  
мѣжъ блгочнтнвѣ, въ бжтѣвннѣ пнѣмн  
раздѣмнѣ, и оубтннѣ, [иже ѿ блговѣрнаго  
сего Кнѣзѣ Іерѣмѣмъ, събравша Еппы,  
изволеннма бжнѣмъ, по лѣтѣхъ многнхъ,  
постѣленъ бытъ въ Стѣнъ Осѣфн Митро  
политѣмъ: но прѣжде тогѣ, ѿ Прпѣмаго  
Антѣмѣмъ пострыженъ бытъ въ Інокнскн  
чннѣ.] Сѣмъ оубѣ Пресвѣтерѣ, ходѣше съ  
Берестова на днѣпрѣ, на хѣмъ и дѣже нѣтъ  
мѣсто сѣтѣ ветхаго Петеркаго Монастырѣ  
тогда же въ лѣтѣ велнн: и ископѣ тѣ Пещерѣ  
мѣмъ, такъ двѣмъ сажнѣ, внѣнѣ же ѿ алмошннѣ

каго шце  
б ф кѣ  
оубѣшд  
блѣмѣ  
шнд пакъ  
въ горѣ

каго шце  
б ф кѣ  
шрѣ хѣ  
прѣмнѣ  
спѣмнѣ  
ископѣхъ  
пакъ въ Кіевѣ  
прѣде внѣ  
щѣрѣ Іларіонѣ.

твораше, и поклоны, млада Бгд втанѣ:  
Прпеномъ же Антѡнїи въ вѣсто время  
въ стѡи горѣ, в Монастырѣ и дѣже пострѣ-  
жеса: Бысть и сѡщениѣ Ісѡменъ пакн ш ба,  
послѣ ми рече Антѡнїа пакн в Рѡсїи: Іакѡ  
тамъ трѣбѣи егѡ: И сѡменъ же пригласи  
Прпенагѡ, гла е мд: Антѡнїи Бгд тамъ  
хотѣи и дѣ пакн в Рѡсїи: и вѣдѣи блвѣнїе  
тебѣ ш стѡи Горѣ, и прорече е мд: Іакѡ  
мнѡзи ш тѣи Іамо имѣт быти Чернорицѣ  
и блвнѣ егѡ ш пдѣти, рече: и дѣ смрѡ.

Прпеныи же Антѡнїи прїемъ блвѣнїе прїиде  
вѡторицею къ Кїевѡ и вѣнде на хѡлмѣ и дѣже  
Іако и Пецѣрѡ онѡ малѡ двѡи сажнїи ниспѡи  
сѡлвнїи мѣсто то помѣна Бѡ съ слезамъ гла:

**В**дѣи да вѣдетъ на мѣстѣ семѣ блвѣнїе  
с: Ядѡнїкїа Горѣ, и мѣтѣа мѣе шца  
иже ма пострѣже: и оутѣрди ма вѣ-  
лїтїа здѣ. сїа рекѣ, вѣлїа тѣ, и нача  
жити мѣа Бга вѣнд: іадыи хлѣбѣ сѡхѣ и  
воды в мѣрѣ пїан, и сѡ ш чрезъ днѣ и ногѣже  
чрезъ двѣ и ногѣже Нлїи вѣн не вѣдѣа: вѣ  
вѣдѣнїи превѣва днѣ и но: рѣка маже своїма  
копѣа прилѣжно Пецѣрѡ вѡлшѣ.

Вѣдѣа же мѣцїи прихѡждѣхѣ, прино-  
сѣще е мд іаже на пострѣи и просѣще блвѣнїа  
шнѣгѡ

ш прїемъ  
блвнїи с: и  
сѡщениїи  
срѣтїи.

шнѣгѡ. Прїиже желѣхѣ и жити снїи шнїиже  
вѣ и блжѣннїи Нїконѣ.

Тогда оубѡ прїиде къ Прпеномѣ Антѡнїи  
в Пецѣрѡ и Прпеныи Осѡдѡиїи и мѣи лѣт  
дѣа дѣа три: егѡ же повелѣ Прпеныи Антѡнїи  
блжѣннѡмѣ Нїконѣ пострѣи, Іерїи томѣ  
сѡщѣ и чернорицѣ и кѣнѣ.

По лѣтѣхѣ же мнѡзѣхѣ, престѣавшѡма Бгѡ  
вѣрнѡмѣ Кнѣзи Іаколавѣ, прїа блвѣ снѣ  
егѡ старѣишїи Ижжлѣвѣ, и в Кїевѣ вѣдѣ.  
Прпеныи же Антѡнїи Петерскїи, премнѡгїи ми  
добрѡтѣми прослѣвлен бѣа тогда в Рѡсїи стѣи  
зѣлїа коже и о дрѣа вѣлїкїи в Вгїпѣ Антѡнїи:  
Оубѣдѣа же Хрѣтолиивнїи Кнѣзь Ижжлѣ  
житїе егѡ, прїиде сѣ дрѣжнѡю своїи прослѣ  
оубѣдѣа вѣнїа и мѣтѣи: и штѡлѣ оубѣдѣа  
выть Прпеныи Антѡнїи вѣмнїи, и почитѣа  
вѣмнїи. И начаша прихѡдити кнѣмѣ Хрѣто-  
лиивнїи мѣцїи пострѣи: а хотѣще: онѣже  
прїимѣше ихѣ, и пострѣаше.

Вѣсто время прїиде къ Прпеномѣ Антѡнїи  
блжѣннїи Барлаамѣ снѣ Іѡанна Болѣрїи  
вѣлїкѣгѡ поемѣ Вфрѣмѣ вѣндѣхѣ Кнѣжїи:  
иже Прпеныи по желѣнїи, повелѣ блжѣннѡмѣ  
Нїконѣ пострѣи. О пострѣи же снѣ  
двоухѣ мнѡгѡ сѡщениїа Прпеныи Антѡнїи  
сѣратїи

Рабѣ ш  
сѡщѣи  
ш рѣа  
ш рѣа  
прїиде  
кнѣмѣ.

вѣтѣ ш  
сѡщѣи  
ш рѣа  
Ижжлѣвѣ  
Кнѣжїи  
прїиде  
кнѣмѣ  
блвнїи  
просѣ.

вѣлїи ш  
сѡщѣи  
пострѣи  
вѣлїи ш

напѣ за  
тѣхѣ  
сѡщѣи.

съ вратіи претрѣтѣ. Негоуинео Іоанъ Болгаринъ  
 великийъ поимъ отроки многы, приде съ  
 гяроетіи въ Пещерѣ, и ракоуданъ Бгюизбранное  
 Прпѣнагъ ѿца ншегъ Антѡніа стадо,  
 сна своегъ блженнагъ Варлаама нз Пещеры  
 нзблечѣ. Таже ии Мнищенкѣа стѣма одѣжы  
 и облекъ въ свѣтлыа Болгарскѣа оутвары,  
 поблгѣ егѡ нѡжден въ своа полаты.  
 Но и самъ князь Изамлазь оубѣдѣвъ по-  
 стрыженіеъ гакже сына Болгаркагъ, гакъ  
 оуже и своегъ лнбимагъ Бундха: рачѣвѣла  
 сѣло натожде Хво, и Прпѣнагъ Антѡніа  
 стадо, и побелѣ вохнтити блженнагъ  
 Никона иже пострыжѣ ихъ, нанѣгже много  
 гярашесѣ. Обѡ гакъ дерзнд пострыциъ Обѡ  
 да оубѣщлетъ ихъ въ мирѣ пакн жити, и ѡ-  
 бѣщала на заточеніе егѡ послати въ Найав-  
 никомъ Антѡніемъ, и вѣмн сѡцими въ  
 Пещерѣ, ещѣже и Пещерѣ и ракопачи.  
 Прпѣный же ѿць ншеъ Антѡніи, пондженъ  
 сын толкнн Кнжи гнѣво, ѡкназла тмы  
 оутроенны, въ инд странѣ съ вратіи оутав-  
 шен, ѡнде тогда с Пещеры. Сѡбаче  
 слышавши то Кнжнни, молаше Кнзѣ  
 прилѣжно, да не ѡгонитъ гнѣвомъ своѣмъ  
 ракоубъ блжнхъ ѡ областн свѣла гнѣва ради

Бжѣа

Гнѣваъ  
 Кнжнн ѡ  
 Пещерѣ  
 е ѡгнѣ.  
 Кнжнн  
 оумолн  
 Кнжнн  
 шнѣмѣ.

Бжѣа гакѡвасѡ, гакже бысть въ ѡчествѣн  
 ела въ землѣ Амѣско, поѡгнанин Терморизецѣ.  
 [Бысть бо иа Кнжнни Амховица, дщи  
 Болеллаба Храбрагъ: воспоминаше же гнѣвъ  
 Бжннъ иже бысть поѡгнанин Терморизецѣ за  
 пострыженіе Прпѣнагъ Моусѣа Бгрина: егда  
 ѡць ела Болеллабъ нзгнавшн гѣхъ ракоубъ  
 блжнхъ смрти направиной преданъ бысть, и  
 вѣстѣавшен врани междѡвоно велицей, и ннши  
 ладѣ вѣпы и Болгары своа. ] Тогда оубѡ  
 князь Изамлазь ела оумленъ приде въ тѡвоѡ:  
 и ѡволава бѣа посла съ мленіемъ да возвра-  
 титѣа старецъ въ мѣсто свое: егѡже ела по  
 трѣтѣ дни ѡвѣрѣтшеъ во вратіи нѣа ѡмнша.  
 И гакъ возвративѣа Прпѣный ѿць ншеъ  
 Антѡніа пакн въ Пещерѣ, непреѣанно мѣлаше  
 бѣдѣ да подаетъ емѣ доклевтвеннѣволакѣа,  
 наноснмыа врагѡмъ доврѣа неавндѣцимъ,  
 напачи претерпѣти, и да не предаѣтъ свѣремъ  
 дшѣ нповѣдѣнцнхъ ела, и дшѣ оубогнхъ  
 свои да не забѣде до конца. Бгѣ же мѣтѣамн  
 егѡ дарѡвѣ, гакъ негѡкѣмо ракоубенныа  
 ѡцаъ возвратишѣа съ миромъ, къ своелѣмъ  
 Пачырѣ воспачѣ: Но и нныхъ мнѡжѣтѡ  
 спгнѣа хотѣшнхъ, приходяхѣа кнѣмъ  
 въ Пещерѣ, мѣлашеа да нзбавитъ ихъ

Б

ѡтмѣ

акн мѡ  
Бгрина.

ѡ оубѡ  
ѡвѣрѣтшеъ  
ѡ вратіи нѣа ѡмнша.

ѿтмы пѣти по ползновеннаго и къ свѣту  
пѣти спинаго нагави: онже вѣдъ лихъ зѣ  
примаше, и на дѣнь какъ имѣтъ послѣ до  
бати Хѣ, Блженномъ Никонѣ побелѣваше  
постызати. И въбрама братѣи кнѣздъ число  
дванадесати. И ископаша Пещерѣ великѣ:  
идѣже оутроща црковъ, и кѣли, гаже  
сѣтъ и до сѣдѣ дне, подъ вѣтхнмъ Пещерскѣ  
Монастыремъ в Пещерѣ: оннже превытъ  
Прпный Антоній лѣтъ четиридесати.

свѣдѣн  
ти вѣ.

По-  
слѣ  
нѣ  
и ѿ на-  
тацъ ма-  
лапчѣи

Совокупленнѣиже сѣшеи братѣи Прпный  
ѿцѣ ншѣ Антоній рече: Се бѣтъ вачъ братѣе  
совокупнѣ, и ѿ блвнѣа сѣте стѣла Горы  
имже мене пострыже Игдменъ стѣла Горы  
аже вачъ пострыгохъ: бѣди блвнѣе на авѣ  
первѣе ѿ блѣ и Прѣла Бѣцѣ, второе ѿ стѣла  
Горы. Се же рече и здѣтѣи имъ глѣ: живѣте  
ѿвекѣ аже постыланъ вамъ Игдмена а самъ  
хоцѣ жити еднѣ аже и прѣже въ обѣскѣ.  
И тако постыланъ имъ Игдменомъ Блженнаго  
Варлаамъ самъже первѣе не терпѣ великаго  
матѣжа и молвы заборнѣа в еднѣо кѣли  
тоаже Пещеры: потомъже превлѣнъ ѿтѣдѣ  
на и холмѣ и начѣ копѣти дрѣдѣ Пещерѣ гаже  
е по нѣшнѣи великѣи Пещерскѣ Монастырѣ.  
Игдменъ же Блженный Варлаамъ и братѣа

постави  
Игдменѣ  
Варлаамъ.

начѣ копѣ  
ти Пещерѣ  
дрѣдѣ

прѣмше

прѣмше ѿ Прпнаго Антоніа блвнѣе ѿгашѣ  
и живѣхѣ в первой Пещерѣ. И множащнѣа  
Братѣамъ гаже немощнѣ имъ прочее вѣмѣстѣи  
тнѣа въ время скорнаго пѣнѣа, в Пещерѣ:  
оумылнша постылантѣи Црковъ малѣ внѣ  
Пещеры. Тогда прѣде Игдменъ и братѣа къ  
Прпному Антонію въ дрѣдѣи Пещерѣ и рекѣи  
емд: ѿче оумножащнѣа братѣамъ и не воможемъ  
прочее вѣмѣстѣи тнѣа, въ время съворнаго  
пѣнѣа в Пещерѣ: повелѣнемъ ѿгѣо Гднмъ  
и Прѣла Бѣцѣ и твои стѣи мѣтѣи блвнѣ  
да постыланъ себѣ Цркѣ малѣ внѣ Пещеры.  
И блвнѣ имъ Прпный. Оннже поклоннѣа  
емд до землѣи ѿнѣа: и начѣа здѣти  
на Пещерѣ Црковъ малѣ ѿпѣнѣа Прѣла Бѣцѣ.  
Свершннѣи же вышѣи на Пещерѣ, Цркви  
тѣи малѣи и и держащѣи Игдменѣо в Пещерѣ  
Блженномъ Варлаамѣ: Кнѣзь Изѣславъ въ  
имѣ стѣго великомѣннѣа Димитрѣа гаже  
воего Тедонменѣа (сѣбѣо нарѣченъ въ  
стѣомъ Крѣпнѣи Димитрѣи) соза Црковъ  
камнѣа и прѣнѣи Монастырѣ оутрощѣи и вѣдѣ  
пѣамъ на Игдменѣоу Блженнаго Варлаамѣ.  
Хотѣаше вѣо сотворити ѿнѣ Монастырѣ  
паче Пещеркаго Монастырѣа, надѣа на  
богатѣво: Но мнози Монастырѣи ѿ Црѣи

блвнѣ вар-  
лаамѣа  
даи цркѣ  
малѣ на  
пещерѣоу

кнѣзь  
изѣславъ  
и начѣа  
здѣти  
на пещерѣ

Бѣ и Болѣ

и Болѣрѣ во гѣтѣтвомъ погѣбленн бѣвѣнѣтѣ  
не ѿ же таковоу ѿкоже снѣ иже погѣбленнѣ  
Мѣтвон сѣтѣхъ и слѣдѣми. Пощеніемъ же  
и бѣтѣніемъ: Сице оубо и Препнѣи Антѣннѣ  
не имѣ злата ни сребрѣ а по слѣдѣмъ толнѣа  
не съравннѣ возрѣтн Монастырѣ: Изнегоже  
еще акнѣ в сѣмѣнн ѿщѣа начнмаицаго сѣа вѣ  
Пещерѣ ѿше дѣшѣ Игѣмнѣ [іако же рече сѣа]  
блѣжннѣмъ Варлаамѣ вѣ Монастырѣ сѣтѣгоу  
белнкомѣнннѣа Димитрїа: Совѣтѣ ютѣборншѣ  
брѣтїа ѿщѣа вѣ Пещерѣ, и прнше дѣше вѣ  
Препнѣмъ Антѣннѣ рѣша сѣмѣ: ѿтѣе по сѣавн  
намъ Игѣмнѣа. ѿнѣже рече нѣмѣ: Во гоу хоуцѣе  
ѿбѣщѣаша сѣмѣ: егоже хоуцѣтѣ бѣ, и прѣта  
бѣа, и тѣи чѣмѣи ѿтѣ. И гла и Препнѣи: Иже  
сѣтѣ вѣ вѣа по сѣавннѣ вѣ крѣтѣоу кѣ и смнрѣнѣ  
сѣн дѣвѣдѣтѣ бѣмѣ Игѣмнѣ. Тога про нѣша  
дѣнегоу Препнѣагоу ѿсѣ до нѣа іакоу едннѣоу  
сѣмѣ и вѣ вѣ блѣгоннѣсѣнѣа. И блѣннѣгоу прѣбѣа  
на Игѣмнѣнѣо. Брѣтїа же вѣтѣ нѣхѣе вѣ чнло мѣ  
дѣа дѣа поклонншѣа Препнѣмъ Антѣннѣ  
до нѣца землнѣ ѿ такоуомѣ Настѣвннѣцѣ  
радѣстннѣ бѣвѣше.

Сѣнѣоу  
ѿсѣ до нѣа  
Ігѣмнѣ  
погѣбленнѣ

Глѣннѣ  
чнтѣннѣ  
погѣбленнѣ  
во гѣтѣ  
дѣа дѣннѣ

Прїемшѣ же Игѣмнѣнѣ в Пещерѣ, Препнѣмъ  
ѿсѣ до нѣнѣ и начншѣ тѣщѣннѣ и мѣтнѣ велнко  
сѣа пощеніемѣ мнѣоу, и мѣтѣамнѣ слѣднѣымнѣ:

мнѣоу погѣбленнѣоу вѣзѣннѣ и мѣтѣа Начѣа  
ннѣа сѣтѣоу Препнѣагоу ѿца нѣше ѿ Антѣннѣа  
бѣмоу нѣтѣвѣннѣагоу на сѣднѣтѣ. И вѣоу на чѣа бѣгѣ  
блѣщѣе чѣмножѣтн чѣрнѣоу нѣцѣ, іако по малѣ  
совѣкѣннѣтн нѣхѣ Препнѣомѣ ѿсѣ до нѣнѣ Ігѣмнѣ  
чнло мѣ сѣтѣо. вн дѣа же Препнѣннѣ ѿсѣ до нѣнѣ  
Игѣмнѣ снѣнѣа чѣмножѣннѣ брѣтїнѣ белнѣ сѣтѣоу ѿ вѣ  
ѿбѣрнѣ снѣннѣ по сѣавннѣ Монастырѣ: и нѣ до нѣ  
рѣкнѣкѣ Препнѣомѣ Антѣннѣ нѣ рѣша сѣмѣ:  
ѿтѣе, оубо множѣннѣа патѣ брѣтїа хѣтѣ блнѣ вѣхѣ  
погѣбленнѣ Монастырѣ. Препнѣа же Антѣннѣ  
радѣстннѣ нѣполннѣа, и рече: блѣвнѣ бѣ ѿ вѣсѣмѣ,  
мѣтѣа же Прѣтѣа бѣчнѣ нѣ сѣщнѣхъ ѿцѣа сѣ  
сѣтѣоу Горѣ, дѣвѣдѣтѣ сѣамнѣ, и дѣа погѣбленнѣ  
вѣмѣ. Сѣа рече по сѣавнѣ едннѣагоу ѿ брѣтїнѣкѣ  
Кнѣзїа Ісѣа сѣлабѣ глѣа: Кнѣже Хѣтѣ голнѣннѣвнѣнѣ,  
бѣгѣ оубо множѣтѣ брѣтїнѣ мѣтѣоу же нѣ мамы  
чѣбнѣоу про: ннѣмѣ нѣзѣоу блн дѣтн намѣ Горѣтѣ  
іаже на Пещерѣоу. Кнѣже сѣа снѣшлѣвѣа вѣтѣоу  
радѣстннѣ бѣннѣтѣ: и по сѣа Болѣрннѣа сѣоугоу, дѣа  
по дѣтѣ нѣмѣ ѿсѣднѣ на Пещерѣоу горѣ: ннѣже  
Игѣмнѣ Препнѣннѣ ѿсѣ до нѣнѣ и брѣтїа ѿ оуно  
бѣаша Црѣкѣоу дрѣвѣннѣ велнкоу и созѣавшѣ оубо  
чнша и Іконѣамнѣ, и кѣлнѣ по сѣавннѣа мнѣоу нѣ  
и Монастырѣ ѿградннѣа сѣтѣолннѣ: и дѣа же прѣсѣ  
лншѣа сѣ Пещерѣа. и ѿтолѣ Монастырѣтѣоу ѿ

блѣннѣ  
дѣоу  
сѣтѣ  
сѣднѣ  
мѣ  
нѣ сѣтѣхѣ

горѣ оубо  
Кнѣзѣа  
Ісѣа сѣлабѣа  
нѣ прѣрѣннѣ

бл҃гнѣша ст҃ыя горы ѿначѣ званыя Пещеры  
 понеже твердо и цы прежде живаху в Пещерѣ.  
 По сем бо хоще Прп҃выи Осеодѣиъ и ѿдѣи  
 сынъ ѿтвердити Монастырь свой, ѿгражденъ  
 кроме здѣшнихъ мѣстныи мѣ. Се же  
 чинныи ѿстагомъ, якоже стѣвщи ху некто мѣ  
 в затворѣ, но в Монастырѣ. Иначѣ бѣдѣши  
 Правила Монастырскаго [якоже и нѣкогда  
 в житіи егѡ.] Пошлѣше тебѣ и в то бл҃гнѣи  
 Прп҃наго ѿца нашего Антоніа и мѣтѣа.  
 Яко по бл҃гословеніи и мѣнѣи егѡ бѣдѣши  
 строжѣе шрѣтѣса тогда чинныи Михаилъ  
 Иншкѣ стѡго стѣдѣнскогѡ Монастырѣ  
 иже въ Митрополитомъ Георгіи прише  
 къ нѣ Грекъ: егѡже вопрошаше и ѿдѣи  
 Прп҃выи Осеодѣиъ ѡ стѣвѣ ѿца стѣ  
 дѣнскогѡ како пошлѣнъ: и пошлѣнъ чинныи  
 Поклоны како держѣ: и стои нѣ въ Цркви: и  
 стѣдѣнѣ на Трапезѣ: и кое и денѣе всѣа дни  
 іаже всѣ и здѣшнѡ ѡ Михаилъ чинныи даде: и  
 іакоже ѡ бл҃женнаго Фрима бундуха: баиша  
 въ стѣ мѣтегѣ спинала тамъ и зѣ при  
 неинала прѣмъ Монастырѣ сломадѣ прѣдде: ѡ  
 тогоже Монастырѣ, вен Монастырѣ Ресинскѣи  
 прѣшла стѣдѣ. И сего ради почтѣ ест Монастѣ  
 Пещерскѣи первенѣбо паче всѣхъ и чинныи быше бѣдѣ.

бл҃гнѣ прѣв.  
 ѿстагомъ  
 стѣдѣнскѣи

Егда же

Егда же только пошлѣше тебѣ бл҃гословеніе  
 Прп҃наго ѿца нашего Антоніа и мѣтѣа  
 Прп҃наго Осеодѣиъ и ѿдѣи ѿца Пещерскѣи:  
 Тогда живѣше самъ в Монастырѣ и пра  
 вѣше добродѣтелное житіе по шрѣтѣа и  
 по бл҃гословеніи бл҃женнаго прихѡдѣшаго к себѣ  
 прѣде и Прп҃выи ѿца нашѣ Пещерѣа Авто  
 нинца Ресинскѣи: спиналъ житіа сего  
 и прочи ху: и мѣнѣа лѣе и дѣна дѣса ѡ роженіа  
 своего іакоже самъ ѡ себѣ пишеть зѣдѣ:  
 егѡже Прп҃выи Осеодѣиъ, по совѣтѣ и  
 бл҃женнаго Прп҃наго ѿца нашего Антоніа  
 чинныи прѣмѣ. Оже и нѣкогда ради  
 прѣдѣа Пещерскѣи Монастырѣ: в дѣтопнианѣи  
 воелъ въ кратцѣе начинаніа подвигѡвъ  
 Первоначалника тѣгѡ Монастырѣа Прп҃наго  
 ѿца нашѣ Антоніа: по шрѣтѣа зѣдѣ написѣа.  
**У**ачи ѡ чѡдѣи іаже и нѣкогда іакоже и ѡ чинѣ  
 прѣ Гдѣмъ Прп҃наго смртнѣ [ѡста  
 вѣши самъ по дѣнѣи и написѣнѣи: Прп҃выи  
 прѣтерпѣнѣа в дѣтелѣо дѣтопницѣ:] и бѣкадѣ  
 ѡ бл҃женнаго вѣпа вѣмона, и егѡ спопѣш  
 ника Полукрпаз: Скажемъ.  
 Яко Прп҃выи ѿца нашѣ Антоніа бѣдѣннѣи сынъ  
 въ дѣгѡ Пещерѣа видѣа бл҃женнѣи и бл҃гочиннѣи  
 бѣгомъ и здѣрнѣа свое стѣдѣа: прославѣши бѣ

Егда же  
 прѣде егѡ  
 дѣи егѡ  
 и написѣа  
 подвиги  
 того.

ѡ чѡдѣи  
 егѡ  
 стѡго.  
 ѡ мѣнѣи  
 прѣтерпѣнѣи  
 егѡ дѣи  
 іакоже.

Егда же



да не Іакѣи прелъщенныи ѿ ищѣленъ вѣдетъ  
 вонкорѣ на тѣлѣ и дшнѣ сдѣженіемъ тѣлѣ:  
 И того ради великъ возбѣждаше Ізмаѣла ѿ  
 да гнѣбомъ своимъ Препеагѣ Антѣоніа ѿ  
 предѣлъ Кіевскихъ ижденетъ. Іакѣ же на  
 нѣкое время и шадѣи желаеме бра: и здѣшнѣ  
 во бывъ ѿто князь Чернѣговскіи Свѣтосла  
 іакѣ брагѣ Ізмаѣла на Препеагѣ Антѣоніа  
 гнѣблетъ зѣлаѣ прила по стѣгоу ношнѣ  
 и къ Чернѣговѣ того вѣзатъ: И дѣже ѿнѣ  
 воемъ мѣсто близъ града в горѣ Болдыни:  
 и тѣ Пещеры икопавъ живаше бнѣи: на мѣже  
 мѣстѣ созана бытъ послѣди и Молагурь.  
 Но ненадолгѣ ликоваше дсвра ненавнѣт ник.  
 Непомнѣзѣ ко князь Ізмаѣла добрѣ  
 разсмотрѣвъ ѿ и незлобіе стѣгоу рѣз  
 мѣвъ: позна дѣнѣво и кѣнѣтелъ и жалѣте  
 сынѣ послѣ вдержавъ Свѣтослабна въ предѣлы  
 Чернѣговскіа къ Препеагѣ Антѣоніа мола  
 да воевратитѣ въ область стѣ Кіевскихъ  
 къ Егнѣбранному своему стаду вѣплѣтъ:  
 Препеагѣ Антѣоніа и роутокъ сынѣ и смиренъ  
 срѣцѣмъ преклонилъ къ молюбѣ и воевратилъ  
 къ братѣи своимъ иже бахѣ сматѣнъ и ѿ  
 верженъ іакѣ оца немѣщнѣ Пастыра.  
 Не хотѣше ко Бгѣ ѿ да снѣ воевѣтлынѣ

гнѣ Ізмаѣла  
 елика къ  
 Чернѣговѣ  
 стѣ ѿнѣ

Смѣнѣ ко  
 братѣи  
 воеплѣ

Свѣтланнѣ Рѣкѣ свѣтѣ зарнѣ Самце прѣпнѣи  
 ѿцѣ ншѣ Антѣоніа ѿ бѣ нномъ градѣ кромѣ  
 стѣопалемагѣ стѣолмагѣ града Кіева: Начи  
 наніемъ благоумнагѣ житіа и мочекнагѣ про  
 шѣщлетъ: Но ѿнѣ дѣже свѣтъ Правослабнымъ  
 вѣрѣ въ вѣи Рѣчннѣкѣи земанѣ чрезъ благоу  
 магѣ князѣ Владымира воевѣдѣтѣ дѣ и лѣтѣ  
 свѣршеннагѣ Закона Пѣстничесагѣ ѿ  
 чрезъ Препеагѣ ѿца нашего Антѣоніа благо  
 боли да воелѣтъ.

Потолицѣи оубѣ напастнѣ ѿ негнѣможе  
 Препеагѣи ѿцѣ нашѣ Антѣоніа: Но вѣлшнѣхъ  
 подвнѣговъ стѣпнѣи проходѣтѣ тѣрѣдѣшнѣа  
 в Пещерѣ до н дѣже доконца пѣбѣди некрѣп  
 кѣи діаволи снѣлѣ. И кѣ Мѣтвонѣ и Поупомъ  
 и стѣнѣ прелѣтнѣи рѣдѣ снѣ ( по еѣлѣкомъ  
 речѣннѣ ) и прочіи ми добродѣтѣными тѣрѣды:  
 Бѣнѣемъ стѣолнѣемъ колѣнопреклоніемъ  
 безнѣсленнымъ прочѣе не ѿтѣлѣи никогдѣже  
 своеа Пещеры: аще и вѣе житіе стѣ вѣтомъ  
 тѣмномъ мѣстѣ вѣсгдѣшнѣа бранѣ бытѣ  
 къ мнрѣ держнѣтелемъ тѣмѣ вѣка стѣ.

Воевратнѣемъ прѣпнѣи пакнѣи на прѣднѣа  
 воеа чѣ до твореніа: Не бо лшѣтѣхъ показѣ  
 Патѣтѣ ко тѣщаніе и мѣтнѣи великоа проречѣнѣ  
 ѿ вѣе Кѣмѣнной Цѣкви Петериконѣи ѿнѣнѣе и

щѣ: зѣ

ѿтѣ дѣеѣ  
 стѣ: прѣ  
 ѿнѣкѣнѣи  
 Цѣкѣнѣ



свѣдѣтельство бѣговолѣніа бжїа ш Шїмона  
прїаѣт: Тѣмже и вѣщаваа оу препнѣ ігумѣно  
Феодрѣемъ мѣашаа прилѣжнѣ къ вышнемѣ  
Тектонѣмъ іакѣ да ѡнѣ самѣ непорочными  
своїма рѣкамазъ блвнѣтѣ и поспѣшнѣтѣ оузати  
домѣ непорочнѣ своїи Мѣтрїа блвцн ншїи  
бцїи. Глѣшѣ бѣ подражаа дѣда: Яце не гѣ  
и знѣтѣ до вѣдѣ прѣжатнїа нмѣ знѣщїи.  
Егдаже вѣнцѣо мѣтѣ прѣзашаа стѣа,  
сѣ чѣдо: нѣшлѣчлѣа нг дѣжїо ш Печерскаго  
Монастырѣа іакѣже нног да прѣлабнїи ѡнѣ  
чѣдо творецѣ Никола ш Муромлябнїа кѣпно  
сѣдїнноравнїи своїмѣ дѣгомѣ, Прѣпнѣмѣ  
Феодрѣемѣ вѣ Константинкѣ градѣ прѣстѣа  
Црїи Нѣмон Прѣтѣи бцїи: ѡнѣа же н сласто  
стѣм прѣмѣ вѣдѣдѣ Мѣнстерѣо камѣннѣзодчїи  
да ндѣтѣ вѣ рѣсїи на созданїе Печерскїа  
Црквнѣ по повелѣнїи Нѣныа Црїи.

Прїидѣша чѣбѣ нз Грѣкѣ камѣннѣзателнѣ  
н возвѣстїиша велїе чѣдо: И сѣ на ннѣа Прѣ  
днѣнаа чѣдѣа дѣвнїи Прѣкомѣ Гедесѣнѣ  
н Нїїи своїнѣтвїннѣа оустремнѣа прѣпнѣи  
ѡцѣ ншѣ Антѣонїи. Вопрошаннїемѣ бѣ  
Мѣнстерѣмѣ ш мѣтѣтѣ, накоемѣ бѣ зѣдѣтн  
нмѣланѣ повелѣннѣи сѣтѣ ш прѣтѣа бцїи Цркѣ.  
Мѣашаа прѣпнѣ: ѡ: н: Антѣонїи три днѣ, іакѣ

да самѣ

сїи ѣ рѣ  
нн мѣсѣа  
мѣнстерѣ  
ѣ Грїкѣхъ

да самѣ бѣ вѣ Трїцѣ нзвѣстїи знаменїемѣ  
сѣнѣ до стѣоннѣо вѣ жилищїи Нѣмон Црїи  
мѣсто. И тогда недовлѣннѣ томѣ, іакѣ  
подвїженїемѣ бжїимѣ прѣтѣхѣ ннѣ стѣлаа  
кѣ оубравнїи на нзвѣрнїе мѣтѣа такобѣа  
лндемѣ своѣ полѣ нѣто даробѣ: Самѣ Црѣ  
славы Ісѣ іакѣнѣа прѣпнѣомѣ Антѣонїи мѣа  
щѣмѣа ѡнѣмѣ вѣ перѣвнѣ нѣ рѣтѣ: Антѣонїи  
шѣрѣа ѣн блгѣтѣ прѣдомнон. Прѣпнѣи же  
Антѣонїи то слышавѣ, нпрїи оу нѣгѣ нѣощн  
томѣ іакѣ повелѣнїи землѣ на оутрїе бѣстѣ росѣ:  
а на мѣтѣтѣ Црквнѣ знаменїе сѣш. дѣвнїа же  
ншїи, нпрїи на вѣи землн сѣшд: а на мѣсто  
Црквнѣ роїд. Вѣ третїи же днѣ, блвнѣ мѣсто то,  
н полѣомѣ Хѣымѣ златымѣ, ш Шїмона  
вѣ даннїемѣ размѣрннѣи повелѣбѣ: на три дѣсѣт  
полѣовѣ вѣдолготѣ а двѣ дѣсѣтѣ вѣ широтѣ,  
іакѣже повелѣно бѣстѣ Шїмонѣ свѣшшїи Іогн  
снѣнѣ мѣтѣвон своїи нзвѣдѣ нже негѣ оклнѣ  
пожженїемѣ дѣвѣнѣ н нїскїпанїемѣ землѣ,  
доволнѣ оуготовѣа мѣсто то, ндѣже ннѣ  
стѣа чѣдоборнѣа Нѣнїи подѣбнѣа Печерскїа  
Црквнѣ, сїа стѣа. іакѣже нншѣтѣа вѣ сказанїи  
ѡнѣ оу стѣон Црквнѣ.

Снѣвѣмѣ чѣдо творенїемѣ егда Прѣпнѣи  
ѡцѣ ншѣ Антѣонїи оуготованїи мѣстѣа н

вѣ

пѣлаа

Знаменїе  
Црквнѣ

Знаменїе  
Црквнѣ  
шшѣ н  
росїю.

ѡнѣмѣ  
Црквнѣ  
блгѣслов.

ѡнѣ н  
нѣнѣ на  
мѣтѣтѣ  
мѣтѣвон  
своїи нн  
вѣдѣ.

ѡнѣнѣ  
ннѣ  
стѣа.

Доедѣ рѣсѣд

начало Зданія Црковнаго въ свѣтели СГОИ  
Печерской, блвн: нача при оуготовлѣти сама  
себе въ шшествѣ къ цркви нерукотворенно  
вѣчною: іаже въ свѣтели нѣныхъ, шней же  
Ісхлмъ стый въ шкровини напнса: глѣ:  
Гдѣ Бгъ вездержителъ цркви емѣ. Тако во  
нѣна Црница: іавлшася въ блахернѣ на  
знамена, вгда Млнстеромъ снцѣ рече: Сей  
Антѡній тои блвнъ ба на дѣло, шходн  
самъ на вѣчный покон: Осодѡи же въ  
второе лѣто понемъ ндѣт. Но коегу придо  
готовленіа, начѣди предъ Гдемъ смрътѣ,  
Прпномѣ шцѣ ншѣмъ Антѡній, трѣбѣ бы,  
іаже имѣла добрѣтелное жилище въ Печерѣ,  
іаки въ вездашнемъ гробѣ, можаше глѣти  
съ Апломъ: Повеа дни оумираи. Тѣмъ же и въ  
Прскѣмъ неложнымъ оусты по вел дни глѣше:  
Бгдѡвнхъ еи не смѣтихъ еа сохранити зап  
вѣдн твоѣ. Готовъ оубо самъ сынъ своимъ  
срцемъ Прпнымъ іаже въ своихъ дѣлѣ смѣщенъ,  
тои смѣтихъ, да не Бгѣ нзвранне свое отадо,  
смѣщенно штѣвнть, іакъ иподнѣтихъ въ  
словесѣхъ прпнаго реченіи емѣ Аптѣломъ:  
Сбдержимъ емѣ шшѣон, жланіе имѣи  
раздрѣшнтіа, іа съ Хртѡмъ быти,  
многѡ паче лѣше: аеже превѣбати

чпо еі.

Прпма  
бца пр  
рече емѣ  
смрътѣ.

і Кѡ: еі.

Ѵз рш.

лаи: а.

вг плѣтѣ

въ плоти, нжднѣише естѣ влѣ рѣдн.  
Сбаче видѣ, іакъ время разрѣшеніа,  
іа шложеніа тѣла егѡ, оуже припѣ: Штѣ  
шаше Чада Своѣ. Овѣщала іакъ іа по  
шшествн швомъ, неиматъ штѣвнти мѣста  
тѣсѡ СГОГѡ, нанемъ же подвнзала: Но  
іаиматъ вегда назрѣти, іа посѣщати, пе  
кннѣ имъ, іа помагала живѣцимъ внемъ,  
іа прѣтѣканимъ съ вѣрон іемѣ.

Наипаче же сіе блгонадѣждне Овѣщаніе,  
паче великаго наслѣдіа, штѣвн на мѣстѣ  
своѣмъ СГОМ: Іакъ овѣщя мѣтвани шоніа  
ходотанішватн, да іакъ же самъ полагаема  
на мѣстѣ томъ, нехождаше штѣла. По  
калнѣ іаполнъ іа шшолованіи нзвѣстенъ:  
тако же подвѣтила іа шшолованіи іа  
іа шшолн іемѣ лншѡвѣ, въ Покалнн нехо  
днті, іа шшолованн быті.

Покалннѣ же коегу шшолованнхъ на  
мѣстѣ томъ СГОМ, іа шшолн къ Прпномѣ  
Антѡнн лншѡвѣ. Іаце бы іа шшолннѣ  
неіаполнено было, іакъ грѣшннѣ еце  
наречнѣа комѣ, іаки тои вохотѣвшѣ  
іа начѣншѣ, неіаполнено воддержатнѣа ш  
Зла, іа неіаполннѣа творитн блгоѣ. По  
некозможнѣ прочее шшолннѣ іаполннті.

шшолннѣ  
снго прѣ  
шшолннѣ

вг

смрътѣ

*Handwritten notes in cursive script at the bottom of the page.*

Смрти ради: ѿкры Прпвныиъ гакъ ѿврътѣ  
оублашагоа еамъ Гда блгть: гакже нсполнн  
незвершеніе то: н помилованіа Сподовитъ.

Подоушше бо Бченикѡвъ Своихъ: Сице:

Повѣнне  
спго.

**П**олю бачъ братіеъ держѣмса. Воздержаніаъ  
н Нелѣнѣмъ: н ммы помощника ѡбемъ.

Слышахъ Гда гвѣща: Антѡніеъ. Аще ктѡ  
заѣ положенъ еддетъ: Помилванъ еддетъ.  
Аще н грѣшенъ едде. Сіе: Аще воздержаніемъ  
своимъ н Нелѣнѡстїи ктѡ: н несполнитъ  
звершеннаго за грѣхн Покаяніа: Обаче  
н такъвыи заѣ: мнѣтвами егѡ: за  
любѡвъ свои ккемъ: негѡкма. нзѣтѣ  
отемъ еддетъ ѡнзбавленїи. вѣчнма мѣкнъ  
но н темныхъ воздѣшныхъ не оубонїа  
мытаретъ: н на всїи блгди чаетъ подѣитъ.

исполнїи  
спго.

Такобагоу ѡво ѡвѣта наслѣдіе: прпвнїи Сїи  
Первоначалникъ житїа. Инѡченкагоу Совер-  
шеннагоу в Ресїи: намѣотѣ: ѡвома стѡма  
вѣмъ авелцимаъ егѡ ѡставїи. Пробывъ же  
кодургонъ Пещерѣ: шестнадесятъ лѣтъ: сконча  
внїи житїе свое временное: н на безконечное  
ѡнде. Мѣа Інаа въ і днѣ. влѣто ѡ юзанїа  
Мїра: ѿ ф п а. ѡ і о: Хва, аог.  
ѡ Рожденїа же своегоу влѣтѣ. въ Кнѣженїе  
Свѣтѡлаба Грѡслабнча Кнѣзѣа Кїевскагоу:

в Чтѡво

в Чтѡво же Рѡмана Дїогена Чрѣ Греческаго.

Чтнма же Сегѡ прпвнмаго Первоначалника  
Моуца: втѡнже Пещерѣ: по великимъ Мона-  
стырѣ: внїиже нкончаслѣ: тогакже положенма Сѣ.

По гакже Сам Прпвннъ: ѡдалшеа в житїи  
свомаъ ѡ ѡнїи члвкъ: молама Бгѡ втѡнѣ: а  
оубадинѣ Сын: такъжде н Моуцама: свома  
тожде дарованїе нпронї: да оудалены еддѣт  
ѡ оїи члвкъ. Подоушше бо Ресїи: кѡмаъ

ѡндѣ  
спго по  
оупнїи

ншмаъ Законодавцѣ: равнма дарованїа: спо-  
довнїма: съ Ізлїкнмаъ. Неможахъ нногда  
Моуцаа еше живагоу зрѣтн: въ свѣтѣ  
Сїанїа зѣлаа: егда принее Законъ Ізлїн  
съгорї Сїанїїи: такъже нелїжахъ н прпвн  
ѡца ншгоу Антѡнїа: еше живѡцагоу в Пещерѣ  
зрѣтн: въ свѣтѣ дѣла добрыхъ: егда принее  
Законъ земнїи Рѡмїнїтїи: съгорї Адѡскїа.

хрїстї  
коїн егѡ  
нкожъ ѡ  
ѡвои

Сокровеннма: сът ѡ зрѣнїа: Моуцаи прѡгѣвл-  
шагоа Моуцаа Ізлїкагоу Законодавца:  
тѣмже сокровеннма: сът ѡ зрѣнїа: н Моуцаи  
прпвнмагоу ѡца ншгоу Антѡнїа: Ресїи: кагоу  
Законодавца: Иже видѣтнма: доелѣ: бѣ  
днбннн: въ стѣхъ: свои: возбранлетъ: чдо-  
творнѣ. Мнозко дерзѣвшїи: раскопачн  
мѣто: то: нанелмаже: чтнѡе: прпвнмагоу ѡца ншѣ  
Антѡнїа: положенма: естѣ: тѣла: нспѡцннїемъ

огнѣ

Огнѣмъ наказани быша ѿ насъ оубоу си телесахъ  
 пострадаша многа, донехъ же казашася  
 таковаго державенія. **Обаче** аще и зрѣмъ  
 Мощи Премагъ ѿца ншгъ Антѡніа ѿстоѣ  
 ѡнаеъ: Но по мѡщии вьсѣда Снамя и советми  
 призванцими егѡ блжъ Свѣтъ. Нешъ не  
 ѡкъдна Чудеса творятъ помаганци вѣмъ  
 еъ вѣромъ притѣканию къ Чтнмау Премаго  
 Гробѣ. **Наипаче** же тма вѣковски ѡчлѣтъ  
 ѡгонатъ, акн по нѣтннѣ Свѣтъ, иже и  
 вѣ тмѣ темнаго Гроба свѣтитъ, иже же  
 тма вѣковска никогда же ѡвѣтъ, но вѣга  
 ѡ ѡвлетаніа егѡ ищезати ѡвѣче.  
 Иже владитъ ксѣмъ Чтнма Премаго ѿца  
 ншгъ Антѡніа Мѡщии, и ѡ разлнчнхъ  
 недѣговъ воицихъ не токмо на тѣлѡ: но  
 и на самѣи душѣ. **И**акоже Іѡанъ Сѣвѣи много  
 Страданнн оубѣдѣ: Нешъ той борѣа еъ  
 Страстми нечестыми чрезъ трилѣта, и  
 много пострадавъ, то однимъ на вѣдѣ прїиде  
 къ Гробѣ Премаго Антѡніа и прѣвѣтъ оу него  
 мѣсяць днѣ и ноцѣ. и сеглаеъ слыша Премаго  
 ксѣвѣ: Іѡанне Іѡанне, подобаетъ ти здѣ  
 зятворити сѣ в Пещерѣ, да не виднѣемъ и  
 молчаніемъ брань оупразднитъ, и Гдѣ по  
 можетъ ти. Іѡанъ же то сотвори: и блжтн

три егѡ  
всгннн  
вѣмъ

солъ мѣсѣ  
вѣра днѣ  
штрѣ егѡ  
галавнш  
аповѣдѣ  
ва Пеллн  
прїдѣтѣ

Бжтѣмъ мѣтвѣмъже прѣмагъ Антѡніа, епѣн  
 сметь: ниже повѣднша егѡ страстн телесныа  
 нечестыа, аще и вѣкоуджѣхъ на нѣа кѡпнѡ  
 еъ дѣхн нечестыми едѣа не чрезъ всѣ тридесѣ  
 лѣтъ. **И**акоже пишеть сѣ блжтн егѡ.  
 Не ѡтѣавн, **и**акоже ѡвѣщѣа прѣвнн ѡцѣ  
 ншгъ Антѡніа мѣста жоегѡ Сѣгѡ. **П**омеже  
 пакнѣа и мѣта гавнѣа по оупеннн вѣоъ [ **и**акоже  
 и прѣжде оупеннѣа ] еъ прѣвннмъ **Д**еодѡніемъ  
 вѣ Константннѣ Градѣ: **И**дѣже ѡ нѣ ѡвѣла  
 жннн чтнхъ Іѡанъ къ Цркви Печерскѡи,  
 ѡвѣщаніе ѡборн еъ Греческнми Іѡанѡпнцнмъ  
 и мѣе и златѡ до болѡ да дѣе **и**акоже и прѣвѣ  
 здателемъ Сѣтѣмъже прѣвнмъ **Д**еодѡніемъ  
 и послѣ нхъ вѣ Градѣ Кіевѣ в Печерскѡи Свѡи  
 Монастырѣ къ блжннмъ **И**нокѡмъ, тогда  
 ѡвѣмъ нѣдѣмѣ. **и**акоже пишеть сѣ в сказѣ  
 ннѣ ѡ оукрашѣнн Сѣтѣ Печерскѡи Цркви.  
**Д**еодѡвѣрен егѡ прѣвнн ѡцѣ ншгъ Антѡніа  
 и вѣ **О**вѣщаннн ѡномъ блгонадѣжнѡмъ: **И**ако  
 ѡвѣщѣа мѣлѣцннмъ егѡ по ѡшентвн Свѡемъ  
 помѡществоватъ, да помаганцеа на мѣтѣ  
 тогѡ Сѣтѡмъ вѣ **В**окланнн Скончѣвантѣа,  
 и **П**омѡваннѣа по дозѣтѣа. **И**сполннѣа чѣдѣ  
 творнѣ Слово ѡвѣщаннѣа егѡ дѣломъ, на  
 блжннѣмъ **В**ладѣмъ Чернорнцѣ Печерскѡмъ.

Іѡанѣа  
С: Чтѡ  
Інокѡпнцѣ  
Грѣкѡ, и  
Славо да

оум  
чнѣ  
гѡвнѣ  
Славо  
вѣснѣ  
вѣснѣ

Помеже тоѡ порасточеніѣ слатѣ на зкращеніѣ  
чрственовома: егда впаде в не до днѣ и дже прик  
чинѣ бы: Лежалше егда днѣи неидебѣе никакож  
могѣ исочатна бѣ Покаяніа и на мѣстѣ то  
стѡ погребѣ быти. Иже въ шестыи днѣ гавнед  
емѡ прпѣныи Антоні съ Ошодѣимѣ и гла:  
Млнхубѣа къ бѡѡ тѣѣ и дарова ти Гдѣ  
врема Покаяніа. Бразмже акіе зра быи ище  
совершнѣ покаяса и помѡба быи тако вътреті  
днѣ еко ависа сподобна причтенѣ быти  
къ стѣм, такоже пишотса в житіи егѡ.

Отѣхже полаганцихъ на мѣстѣ стѡм  
Печерскомѣ вец предивнѡ прпѣныи ѡцѣи шѣ  
Антоніи, по времени немалѣ ѡ ѡпеніа  
своего показа влггѣи прославлѣнцѣагѡ егѡ.  
Иакѡ къ ѡвѣщаніи помощи своеа, пола  
ганцима тѡ авѣщаніа егѡ, иже и  
Грѣшникѡмѣ, Таковимѣ, иже совер  
шеннаго за грѣхѣи Покаяніа не исполниша  
Прложнѣ еднѡм [преклонса къ млении жи  
вѣцихъ тогда в Монастырѣ егѡ стѣхѣ,  
и сожалива ѡ дшѣ братнѣи] Пмлітнса  
и за положеннаго Грѣшника. Таковаго  
внелже ни еднѡ знаменіѣ бывшаго прже  
смерти Покаяніа видѣти намъ мошно ест.  
Но и томѡ бышше ѡбычнымѣ образомѣ

совершнѣ

Совершеного ѡ бѣа проценіѣ и проиѣ. Гакѡже  
свѣдѣлѣлѣдетъ блженныи Бпѣтѣ Сімоѡ восп  
минала кѡдно житіѣ прѣ: Онинфора Спце:  
Въ врѣмѣ Нгѡмнѣа блженнаго Шимна  
быти в Печерскомѣ стѡм Монастырѣ, мѡжѣ  
совершнѣ въ великой добродѣтели и менемѣ  
Онинфорѣ Сано Презвѣтерѣ, иже спод  
бна ѡ бѣа дарованіа прозорливѣа, еже  
видѣти согрѣшнѣа въ велико тѣѣ: егѡже  
мѡга ина и правленіа быша, но сѣ еднѡ  
скажемѣ ѡкровенногѣ емѡ, прѣавно: прпѣна  
ѡца нашего Антоніа чдо. Быт сѣмѡ  
блженномѡ Онинфорѣ, сынѣ дѡвнѣи,  
Чернорізецѣ нѣкїи дръѣ по авѣѣ: иже не  
итнѡи по дряжаше житіѣ тогѡ стѡго,  
постникѣ авѣа авѣа джен, и цѣломѡ дръѣа  
творѣ: втѣнѣ же іадыи и пѣлнѣ и скверно  
живѣи. И тако преправдѣлѣа кол. Сѣже  
іутанса дѡвномѡ томѡ мѡжѣ, и ни еднѣ  
ѡвратнѣ раздѣлѣ. Въ еднѣже ѡ днѣ, Черно  
різецѣ той, здравѣ сѣи, напрамо іумѣ: и  
авѣе немужаше ни еднѣ телеснѣ е приближнѣа,  
срада раднѣ иходѣцагѡ ѡнѣго. Прѣтѣ же  
отрахѣ вѣхѣ, и едѣа нѡжен іеклн егѡ и з  
вѣкоша. Немѡжѣже пѣнѣа нѣнѣм ѡворотнѣ  
срада раднѣ положиша тогѡ ѡсѡ и етѣвше

чдо прѣ  
члѣнѣа  
мѣлѣноѡ  
С: ѡннѣ  
форѣ ѡ  
прѣцнѣи  
дѣтѣмѣ  
авѣцѣмѣ  
іи.

и здалѣ

и удалече прѣше ѿбычное сътворила. Таже  
 и бѣщи заимше ногъ свои, и неше егѡ  
 видѣти Пещеры прѣпаго Аѳѡнѣа, поужнша.  
 И дѣже толми бо мерзѣа, гакѡ и беслѣбны  
 бѣга гнѣа горы, вней же ест Пещера. И се  
 ябнѣа в ноши прѣпны Аѳѡнѣа блженномъ  
 прѣзвѣтерѣ Онісѡфорѣ, съ прѣсѣнѣа глѣ:  
 Печѡе ютѣрѣа еи. Такобаго икѣрѣаго  
 и нечѣаго и бѣзаконнаго и многогрѣш  
 наго, зѣе еи поужнѣа, гакѡ еце такова  
 небыть положе никѡже: и не ѡкѣрѣнѣа ест  
 стѡе мѣсто Сіе. Божнѣа же ѡ видѣнѣа про  
 зорливый чѡ старецъ и падѣ на лицѣ ѡем  
 млшнѣа бѣ глѣ: Гдѣ чѡ ради сѣрѣ еи  
 ѡмнѣа дѣла чѣка егѡ? и прѣтѣпѣа аггѣ  
 глѣ емѣ: Бнаказаніе (рече) бѣмѣа согрѣ  
 шанцѣи и неканцѣи мѣа быст Сіе да бѣдѣаши  
 поканѣа. и Сіе речеъ невидимѣа быст.  
 Онісѡфорѣ же божѣетѣи сѣа Сіа Игѣмнѣа,  
 блженномъ Пимнѣа. И пакн въ дрѣгѣи ношѣ  
 чѡже бѣдѣа слышѣа: И зѣрѣи егѡ (рече) вѣнѣ  
 вокорѣ, не догѡнѣа бо ест прѣкѣбанѣа зѣе.  
 Прѣзвѣтерѣе пакн на мѣтѣѡ ѡбратѣа. И бѣ  
 кѣемѣа глѣа глѣа: аще хоушнѣа помозѣи емѣ.  
 Тогда совѣтѣа сътворнша съ Игѣмнѣа да  
 нѣжен и бѣщи и зѣлекѣтѣ егѡ Пещеры вокѣа

сѡнѣа  
 ѡнѣсѣа  
 ест прѣи  
 ѡ поужнѣа  
 ацѣмѣр.  
 на в Пѣ  
 шѣа, ацѣ  
 ест егѡ  
 и зѣрѣи.

с: Онісѡ  
 форѣ  
 млшнѣа  
 ѡлѣцѣмѣ  
 рѣшнѣа.

и зѣлекѣтѣ

и бѣ верѣгѣтѣ въ водѣ: болѣн вѡ никѣтѡже мо  
 жашѣ прѣблжнѣнѣа горѣ чѡн. И се пакн  
 ябнѣа Прѣпны Аѳѡнѣа блженномъ Онісѡфорѣ  
 глѣ: Омилимѣа дѣа брата сѣгѡ, поже  
 немогѣ прѣтѣпѣти ѡкѣтѣа могѡ, иже вѣмѣ  
 ѡкѣтѣахѣа, гакѡ вѣмѣа положнѣи зѣе по  
 мнѣа вѣнѣа бѣдѣтѣ, аще и грѣшнѣа бѣдѣтѣ.  
 Небѣгѣа хѣжнѣи иже юмнѡн зѣе в Пещерѣ  
 ѡцѣа бѣвшнхъ прѣже закона, и по законѣ  
 ѡгѡднѣвшнхъ бѣгѣ. Молихъ бѡа Гдѣ бѣгѣ  
 могѣнѣа егѡ прѣтѣ Онісѡфорѣ да нѣ еднѣа ѡ  
 сѣгѡ Моластѣрѣа ѡдѣженѣа бѣдѣтѣ вѣмѣа.  
 Гѣ же рѣи мнѣа гакѡ слышатѣи мнѣа глѣа егѡ:  
 Азѣ есѣм рѣи Абраамѣа, десѣтѣи радѣи прѣпны  
 и погѣбнѣи гѣа да чѡ колми пѣа чѣбѣа радѣи  
 и ѡцнхъ ѡгѡнѣа помнѣаи и ѡдѣ грѣшнѣа:  
 аще зѣе пѣтѣи гнѣтѣа ѡмрѣтѣи въ поканѣа  
 бѣдѣтѣ. Сіа слышѣа Онісѡфорѣ ѡ сѣгѡ  
 бѣа вѣдѣнѣа и слышѣа бѣа бѣгѣи Игѣмнѣа  
 и бѣнѣа бѣтѣи. Пимнѣа же Игѣмнѣа вѣмѣа  
 не догѣмнѣи вѣвѣа ѡ ѡтѣрѣшнѣи сѣнѣа бѣнѣа  
 мѣа мѣа мѣа бѣа ѡ сѣнѣи дѣа бѣтѣа чѡгѡ.  
 Пѣмѣа емѣа яблѣннѣа и бѣе ѡ бѣа тако глѣа:  
 Поже зѣе мѣа зѣи грѣшнѣи поужнѣи бѣшѣа  
 и вѣи процѣннѣа бѣшѣа радѣи ѡгѡднѣвшнхъ мнѣа  
 стѣхъ иже в Пещерѣ: и сѣгѡ же ѡкѣа мѣа

Прѣ: Онісѡ  
 форѣа  
 ѡжлѣнѣа  
 ѡлѣцѣмѣ  
 по, и по  
 наѣ ѡтѣ  
 процѣннѣа  
 поужнѣи  
 тѣхъ грѣ  
 мѣа тако  
 ѡтѣа бѣ  
 рѣшнѣа зѣ  
 грѣхѣи по  
 клѣннѣа не  
 нечѣннѣа.

сѣа пимнѣа  
 игѣмнѣа  
 молѣшѣа  
 ѡлѣцѣмѣ  
 рѣшнѣа.

Г

дѣа

прилѣтѣ  
къ себѣ  
прп. чн. и  
процѣннѣ  
змишаго  
в лицѣ  
да прелѣ  
вал ебѣ  
прп. чн.  
  
по процѣ  
ннѣ лицѣ  
рп. чн. и  
на блгб  
ннѣ прѣ  
ннѣ.

дшѣ помѣоѣ, Антоніа ради раба моѣго, и  
свѣщнхъ снмъ стѣхъ Черноризецъ мѣтѣамъ.  
Неегн знаменіе вѣди измѣненіа: Смердѣ бо  
на блгбоніе преложиса. Сие слышавъ Игѣменъ  
радостн исполниса, и созбавъ бн братнѣ  
иказѣ нмѣ явленіе. Индѣ снмн къ Пещерѣ  
оубндѣтн быши: и дѣже ѡбонаша бн  
блгбуханіе ѿ телесн братнаго, злоумра дѣеже  
ннѣ какъ же слышашеся. Тогда бн на сла  
дншеся до вробоніа, и пролабнша блгз и  
дго ннѣка егѣ Прпма Антоніа ѿ спнн братнѣ.  
Пролабнмъ оубѣ нмѣ того же вѣ даровнѣаго  
члѣколикѣца ѿ дарованнѣ толнко чѣдо твор  
наго Первоначалннѣа Иночѣсвѣднцнѣ в землѣ  
ншѣн Рѣсннѣтѣ Прпмаго Антоніа. Вѣго же  
ннѣхъ мѣогнхъ нсправленнѣ, наипачѣ прѣже  
прѣстѣбленнѣа бышнхъ, понеже вѣтаннѣ на  
вѣдннѣннѣ Пещернѣмъ бѣмо лѣбѣватн нзвѣлн  
ннѣ едннѣомѣ ѿ члѣвѣкъ вѣзможно нспнѣатн  
нлн нзрѣшнѣ, то чнѣ самѣмъ бѣз вѣстна н  
члѣнна н бѣдѣшнѣмъ Срдѣвнѣдѣ. Вѣго же лѣзѣ  
т рѣстѣ книжннѣа Скорѣпнѣца, Тѣн самѣ  
прѣстрннѣнѣ в книгѣ живѣла вѣчнаго жнтіа  
Прпмаго Сѣца нашнѣго Антоніа напнѣа.  
Валѣ же прочнѣхъ Книгъ, мѣогнмн браннмн  
рѣстѣчннѣмъ нко вѣрѣтшн ннѣ, но нл нѣкѣа

прпшн

прѣмшнмъ Млѣтѣствоватн прилѣжно Чѣдо  
творнаго сѣго Первоначалннѣа лѣно бѣтѣ,  
да нмѣ ѡвѣщаннѣа егѣ блгбонадежднаго  
ѡвѣщннѣннѣа сѣце сподѣннѣа (чѣдо тѣнѣвнѣнѣ  
емѣ ѿна сѣ) вѣ покѣлннѣн жнтіе нше сѣкончатѣ  
н помѣованнѣа бытнѣ ачѣ н слѣднѣтѣа вѣкоемъ  
грѣхѣупадѣннѣа ѿ нѣмоцн члѣвѣскѣа со  
дѣланнѣомъ бытнѣа внновнѣа: и покѣлннѣа Сѣвер  
шннѣаго ннѣсплннѣтн. да тако нмѣ сѣ прѣбнѣ  
снмъ Первоначалннѣомъ Антоніемъ, ачѣ  
чѣда сѣ ѿцѣмъ в Книгѣхъ живѣла вѣчнаго  
нмѣна нша напнѣсанна н ѡбращѣмъ. блгчнѣнѣ н  
члѣколикѣемъ вѣ вѣхъ Первѣнѣтѣвнѣнѣаго  
Началннѣа снмн ншѣмъ, Гдѣ Ісѣа Хрѣта,  
емѣже сѣ вѣзначалннѣомъ егѣ Сѣцѣмъ, и  
едннѣошннѣомъ Дхѣмъ Чѣтѣа слава хѣвала,  
и держава подѣвалѣтѣа ннѣ, и прншѣ  
и вѣ вѣзконѣчннѣа вѣскѣа вѣкѣомъ.

Аминь.



Гѣ

похвала



ПОХВАЛА ПРѢБНОМУ И БГО  
НОСНОМУ СЦУ НИШЕМУ АНТ СОНІЮ  
Петерскому Первоначальнику житія Инокіа  
БРЕСВІИ.



СПЕИЪ ВЪ ДѢЛѢ ДѢЛѢ СВОИХЪ.  
Сіе намъ прелагае Црѣ вѣдущій Прокъ  
реченіе на Похвалу Прѣнагоу и Бгословаго СЦа  
нишго Антоніа Петерскаго великаго и бо  
гатаго въ вѣхъ добродѣтелехъ. Но не наши  
здѣ хотѣнъ ниже нишго Гласа нѣжда вѣши  
Братіе. Въ Похвалѣ бо издѣша нѣкогво  
члкъ расматрѣт ѡбыкоша: когво хвалѣці  
суть сана? когво раздѣла? и когво житіа?  
Вже древо въ гдѣще еше издѣви Алѣксандръ  
Царь Македонскій егда забѣца образа  
свогво нѣкогда писати, кромѣ Апалла:  
также и Абуготъ Кесарь Римскій егда  
запрѣти да нѣктоже дерзнетъ писати илн  
глати ѡнемъ что аще нѣ въ вѣщеніи и  
раздѣлѣ. Гдѣвѣнно бо еъ такъ Похвала ѡуит  
людей неразѣлныи и грѣшныи нехотѣца мало

ѡ. г. м. а.

како нѣ  
сѣи хва  
лѣ прѣ:

воспріемъ

воспріемлетъ похвалы по реченіи Екклѣаста:  
Нѣсть краи пѣнь въ ѡутѣхъ грѣшника.  
Какъ же бо мы грѣшныи сѣще, и грѣшныи илн  
здѣ тогво похвалѣ: какъ тогво прославилъ  
ѡнемъ речіи можемъ: такъ необрѣтѣла лѣт  
въ ѡутѣхъ егво. Какъ грѣшныи гласомъ  
подостоини тогво воспоемъ? Иже до  
стониъ сѣтъ пѣтъ быти гласы прѣнами.

е. к. с. е. г.

с. а. б.

Сѣбѣ вѣдѣще извѣстнѣ такъ когво  
сѣгво похвалѣ вѣходитъ къ похвалѣ Бжїенъ  
[такъ же сѣи Григоріи Назіанскіи въ похвалѣ  
сѣго Иданаіа напїеа: Иданаіа рече хвалѣ  
добродѣтелъ вѣхвалѣ добродѣтелиже хвалѣ  
Бга вѣхвалѣ ѡнегоже вѣл добродѣтели  
нѣгрѣканитъ.] Нѣсть же на Лица зрѣнїа ѡба.  
Тѣ аще и грѣшныи есмы и неразѣлн Прѣна  
свогво вѣлѣ егво вѣспоминанце добродѣтелъ  
хвалѣти дерзѣмъ. Гдѣ бо вѣрахъ: вѣхвалѣ  
мѣжа славыи и СЦа наша въ вѣгїи.

с. а. б. с. т.  
к. о. х. а. л. т.  
к. о. п. о. х. а. л. т.  
б. ж. и. н.

р. н. б.

с. р. а. т. а.

Аще илнѣтъ извѣстнѣ похвалѣ свой  
ѡчлѣкъ тѣи сѣи иже тогво едїнои когво  
ѣвѣтннѣиши на ннѣм добродѣтели, до  
бродѣтели житіе свое прославнша прѣчїемъ:  
Памѣть Прѣнаго съ похвалѣми. Кѡлн  
паче прѣчїи лѣтѣниъ сѣтъ ѡнѣ похвалѣ  
прѣныи ѡцѣ нишѣ Антоніи Петерскіи иже

прѣч. г.



не единно, но во всемъ добродетельно. И яко  
подобаша мнѣ прослави себе на землѣ. по  
реченію Власкѣ: Прпѣнъ въ вѣхъ дѣлахъ свои.

амѣтѣ  
сѣмѣ

Прослави себе первѣе ликовъ къ Бгѣ, егда  
въ иночѣствѣ своемъ ѿверженъ мѣра богатства, и  
славы, и вѣсѣ мѣры ѿбѣщанъ и иноческимъ  
житіемъ служилъ Бгѣ предложивъ себѣ глаголю: Тебѣ рече  
рече мѣра възыщѣ: възыска Тебѣ лица мѣра лица  
твою ГИ възыщѣ. Вѣдающе бо добръ, такъ  
иноческое житіе естъ подвижно, мѣрское же  
житіе сѣтврднѣо: Иноческое житіе прпѣнѣо  
мѣрское же ѿклеветъ ателно: Иноческое житіе  
духовно, мѣрское же плотско: Иноческое  
житіе небо, мѣрское же земно: такъ же  
бжители глаголютъ.

у. ѿс

иноческое  
и мѣрское  
житіе и како  
мѣрское  
есть рѣши  
въ житіи.

Прп: ѿ  
любѣ бо  
сѣмѣ  
агнѣи

Всѣмъ въ иночѣствѣ тцѣнѣа оуднѣти мѣрѣ,  
Прпѣнаго же ѿца ншего Антоніа Печерскаго  
тцѣнѣа ебѣ днѣо оуднѣти лику бжнѣи,  
иже и зѣра свѣтъ въ невѣстѣ глаголю: Снъ возлюбилъ  
и возделѣхъ въ иночѣствѣ моемъ возыскахъ и  
невѣстѣ воднѣи себѣ, и лику бжнѣи въ хъ  
красотѣ еѣ. Кѣмъ бо тѣмъ въ иночѣствѣ своемъ  
оунѣвѣщати себѣ имѣ? аще не лику бжнѣи.  
Егѣже и самое имѣ града бжнѣи же роднѣа  
лику бжнѣи тѣмъ менѣаго въ зѣждаше къ лику бжнѣи  
рожденъ бо ебѣ и воспитанъ въ градѣ

ѿн, сѣмѣ  
гра любѣ  
и бжнѣи

лику бжнѣи

лику бжнѣи. Иагда тѣмъ имѣ лику бжнѣи невѣстѣа:  
аще не на вѣнѣ егѣже самое имѣ Антоніа  
не земнымъ, но небнымъ быти сѣднѣа  
тѣмъ толкѣтѣ въ сѣмъ свѣшше дамыи.  
Ащеже Прпѣнъ ѿцѣ нашъ Антоніа  
небѣ ѿ нижнихъ, но ѿ вышнихъ, по  
имени и житіемъ, то какъ не исповѣмы  
яко прпѣнъ ебѣ въ лику бжнѣи къ Бгѣ?

ѿнѣснѣи  
како тѣ  
кѣмъ.

Ѹподобилъ бжнѣи стѣхъ бжнѣи  
Бисеръ радѣ ѿверженъ мѣра: Мѣже прпѣнаго  
ѿца ншего Антоніа Печерскаго не токмо  
за ѿверженіе мѣра, но и ради имени егѣ  
Ѹподобимъ такоже Бисеръ. Ибо Бисеръ  
аще и въ морѣ ражѣетъ, ѿбѣче блѣшше  
имѣтъ ѿбѣнѣи къ вѣнѣ, егѣже подобіе,  
бѣлостіи свѣтлостіи и блѣнѣи сѣмѣ  
оутроеніа провладетъ, такъ несовершеннѣи  
мнѣтнѣа ебѣ быти невѣдѣ: Оице и прпѣнъ  
ѿцѣ нашъ Антоніа аще и въ морѣ роднѣа  
Обѣче сѣмѣ бынѣ на вѣнѣи прѣвѣаше, и  
блѣшше сѣмѣ бытѣи имѣе неже лику бжнѣи  
ѿгда земнаа вѣа ѿтаблѣнѣи вѣнѣи мыслѣнѣи  
по реченію: Помысли днѣи первѣа, и лику бжнѣи  
вѣчнѣа помѣнѣхъ и подѣнѣа. Такъ же  
дѣвѣица ѿ прѣта ѿда ебѣнѣи красѣи же ради  
лицѣа и нравѣи блѣнѣи и зѣрѣнѣа бывши

стѣнѣи  
подобнѣи  
бисерѣмѣ

бисеръ  
морѣ ра  
дамыи

ѿнѣснѣи  
сѣмѣ  
бѣнѣи

у. ѿс

воимѣ

коимъ Царь въ невѣстѣ: проче вси, и нравовъ  
 протыхъ начинатъ забывати: Такъ и  
 прпвнн шцъ ншъ Антонн, ижеан сын  
 ш чрева матереа въ раба Немомъ Црю,  
 [такъже самъ свѣдѣтелствуетъ съ Прркомъ  
 Ісаен глагола: **О** чрева матере моеа  
 нарече имя мое. такоже и съ Давидомъ:  
**О** чрева матере моеа въ мой сын ты.] **Б**олика  
 венла шиноутиа земнаа нача забывати  
 сице гла: **З**абывъ ми скорн въ вид болѣзни  
 моа и все шца моего. **У**тоже егво Іаковъ  
 къ презрѣнн міра и славы привлече: **А**нговъ  
 бжиа, по речнн Фуломидъ: **М**ать твоа  
 Гди пожнет ма. **И** нечдо: такъже бо нли  
 нлаа теплотя, похвалят насъ къ совлеченн  
 шдежъ, итѣлесъ шенженн, боже быти  
 намъ крѣпчашн и оудовнѣншнмъ къ совер  
 шенн преложеннаго дѣла: сице и Огнъ днбве  
 бжиа горжцъ въ прпвнѣ шцн ншемъ Антонн,  
 шдѣла тоіакъ въ міра егво блгн себе шенатъ,  
 да крѣпчашн и оудовнѣншн бдѣжъ къ совершнн  
 шноченнаго начинанн. **И**ево въ даше добръ  
 іакъ аще неоречетъ еа верго имѣнн своегво  
 еанка и матъ, неможе быти бжннкъ хвъ.  
**З**дѣ мощно емадъ съ стымъ Григоріемъ  
 бгоголовомъ хвалма возспннн: **Т**ѣло мое

Іса. м. д.

Іса. м. а.

Іса. м. а.

Іса. м. а.

Іса. м. а.

Іса. м. а.

Іса. м. а.

Іса. м. а.

Іса. м. а.

въ иноути

въ иноути протнвѣщенна дхвнвнгдашннми  
 прѣддн и подвигн оумертвнхъ, прншченн  
 чрева въ дпѣже итнрана ван егво свѣдѣща,  
 снвн: нечнстотъ повѣднхъ, очн вст лгндхъ,  
 и въ бѣжахъ монхъ, оупонхъ, іаростн гнѣва  
 оудержахъ, оуды свѣдѣхъ, свѣхъ въ плачъ  
 шратнхъ, въ всеми моннн вѣщннхъ **Х**ртѣвн  
 поугахъ: **З**емла быт ми ложе, благоннца  
 шдежонъ бденн башнн шномъ, и слезы  
 оупоконнмъ: въ днн плащн моа работон  
 шѣтл жахъ, бнже ношъ въ Фулмехъ и пѣннн  
 анн стоапъ оутверженъ прнвнвѣ, и въ каго  
 оутѣшенн мнрса, и до мысли моа непрн  
 пѣтнхъ. къ семѣже шверсхъ шнвн и велнн  
 тлаготѣ богатва, да быхъ бѣ въ кагво прѣ  
 кновннн боз моа прнблнжнтнн къ бгд:  
 такъ въ образѣ жнтнн моегво въ иноути.  
**В**елнн вонстннн въ лнбо мнжъ Іоана днномъ  
 и дѣдомъ, егда совлекъ зсебе шдѣлннн, бнже  
 бѣ шволчнн, оръжнн, лѣкъ, и полсѣ, даде е  
 дѣвнн, іакъже писаннн глаголетъ: **С**овлечесъ Іоана дн  
 сръзы своа, и вѣдн дѣдѣ, и нннн одежы,  
 даде до оръжнн, и лѣка своегво, и до полнн  
 своегво: **М**ножаншдъ паче лнбо къ бѣ показл  
 Прп: шцъ на Антонн ега нтокомо рнзы своа  
 богатство, и славо, но еже влщнше, сице

Іса. м. а.

своѣ



Таковыи свои Бгубгодныи житиимъ, сице себе  
 Препныи Антони елгубгома Пргѣ Еци преест авъ  
 такъ вохнущиши егѡ съ горы Ассонскія,  
 заѣ рѡвинскимъ Ииско предаде въ Зерцало,  
 иобра ичючиска житиа, тако ипомнитиса ичюч  
 проческомъ речении: Дахъ егѡ въ завѣ вѣчныи  
 странахъ еже оутронтити земли, инасабъ доаит  
 насабъ дѣ пѣтына. Бысть зерцало прѣныи  
 ѡца нашѣ Антоніи, зерцаломъ же ипороуны  
 бжтвѣнагѡ дѣлаиа. Нѣво такоже смотрации  
 въ зерцало, зкрасиаша лица боа, ибви ѡ дѣлахъ:  
 Такоже и Препныи ѡцы Печерскіи, въ зрѣнцѣ  
 на житіи Первоначалника Свогѡ Антоніа,  
 оукрашахѡ житіе, и нравы свои: тонъ во нхъ  
 и змлада ѡбѣчи боа, тиса ба, и бо зержатниа  
 ѡ викагѡ грѣхъ. Бысть и образомъ зані  
 къчюмъ нныхъ ѡбѣчаше, сие перьѣ самѣ  
 собою и зѡбразити тцашеа, ѡ вѣмъ  
 самѣ себе подава образъ добрыхъ дѣлъ.  
 Такъ же Апостолъ рече:

Рече саміи братіе, чимъ спопѣшествомъ  
 инастобленіемъ, тако велію ѡбръѣтѡша славо  
 оубга прочіи прѣпнии Печерскіи: аще не поипѣ  
 шествомъ инастобленіемъ Прѣпнагѡ ѡца нашѣго  
 Антоніа: бнво ѡ иполниа егѡ прѣшла.  
 чимъ попеченіемъ, ипоипѣшествомъ, сѣла

Обигол

Препныи  
 чнто нн  
 ѡ стѡи  
 Гори да  
 Завѣ вѣ  
 Зерцало и  
 Образъ.

Премъ 3.

вн прѣп  
 пе на прѣ  
 чнто нн  
 возрѣнцѣ  
 ипсрава  
 хъемъ.

Знѣ.

ѡа ѡ.

Обигол сѣ Печерскѣ въ вѣн рѡвиниамъ  
 похвалъ, и чистъ: аще не попеченіемъ, ипо  
 ипѣшествомъ прѣпнагѡ ѡца нашѣго Антоніа  
 Печерскагѡ пореченомъ: Похвала Сыно ѡцы  
 нхъ. Чинъ Млѣбъ: Чинъ дѣла сие ѡ дѣловантъ  
 такъ положенныи на мѣстѣ сѣгомъ Печерско  
 ащебы и не дѣловантѣ ѡ грѣсѣ свои показана  
 ѡбаче и зѡбразити сѣтъ нѣкое копѣити на  
 сабъ дѣ: Млѣбъ Прѣпнагѡ ѡца нашѣго  
 Антоніа: такъ же пишетеа въ житіи егѡ.

Повѣствовантѣ Киторіи, такъ въ едномъ  
 кораблѣ вѣхъ збрѣвы и мѡщія на себѣ раз  
 личнаа подобіа, и браней и зѡбразеніа.  
 Пршеа же талмѡ нѣкїи Адиней, и мо  
 траше прилѣжнѡ на и зѡбразеннѡи брань  
 бывшѡи нѣкѣгда Лакседемонѡи съ Адиней:  
 и се ѡбращеа оузрѣ Лакседемона на горницѣ  
 хѡдѣца, емѡже перѣ о показа ѡнѡ брѣнѣ гла:  
 ии ж [рече] како силни еси Адиней? Лакседеможе  
 въ краицѣ ѡвѣцѣа силни еси, но на збрѣбѣ.  
 Маложе ли братіе имать мѣръ оукрашанцихъ  
 домы свои различныи подобіи, и зракѣ,  
 Прадѣа до въ дѣа до въ и рѡ дителенъ своихъ:  
 и во зрѣнцѣ на ннхъ, сицебыми слогеи  
 похвалѣи ѡ: сѣтъ вѣ члкъ чон. Но ѡвѣцѣа ет  
 нн мѣкѣтѣ: сѣтъ но на икшнѣа ерѣ въ словесе

нѣ.

Обигол  
 Печерскѣ  
 ѡ нѣхъ  
 има по  
 хвалъ.

Премъ 3.

млѣбъ сѣ  
 чнто нн  
 икѣ едѣт  
 багѡрїи  
 нн ѡ бѣ.

ѡвѣ дѣ  
 Лакседемон  
 прѣпныи  
 о дѣнѣ.  
 хѡдѣа обн  
 о рѣнѣ да  
 нн ѡ рѣт  
 акн на и рѣ  
 тѣнѣ.

анѣ

Ане въ самонъ бещи: ꙗкоже и Адименкаа  
крѣпо и мѣжко: на оубрѣтѣ и зѡбращенна.

при члдо  
бра ст ми  
ро тѣло  
и дѣлаю

Возымдѣмъ же нмы къ прѣ: ѿцѣ и шемъ  
Антѡнн Петеркомъ ипримѣмъ въ оумъ  
вгодго дное егѡ житіе: воспомнѣнне: какѡ  
браа съ мршомъ тѣломъ и дѣволломъ. Съ  
мрѡ чре ѡверженіе: съ тѣло чре ѡмерецленіе,  
съ дѣволломъ же чре: пощеніе и мѣтвы: и  
оубрѣше на тѣмнѡ долѣніе егѡ: и повѣмъ  
ѿкъ крѣпокъ и силенъ, не на Иконѣ: но  
самонъ бещи. Но съ прѣмѣ ѿче Антѡнн:

при ан по  
всѣмъ  
далъ саа  
вои бѣтнн  
Галлз б.

Что гдѣ къ инцевымъ привлече подвигомъ?  
Слава вѣчнаа ХС: да Бгови живъ вѣдѡ: Хвн  
съ Рашахъ, глѣтъ съ Бжтвенны Ипгло.

кѣрво ш  
бѣтннн  
наповнѣ

Повѣтѡдетѣ въ Игѡрѣхъ ѡ Кѡрѣ Црѣ  
Перкомъ. ꙗко Синцевымъ оубрѣшеніемъ  
гражданъ своихъ къ подвигомъ ратнымъ  
поощрѣше: повелѣ тѣмъ итн влѣбъ  
и тамъ съ мнѡгимъ трѡдомъ оубн дрова:  
въ оубрѣе же вѣхъ доболнѣ (ѿкоже лѣпо ест  
Цремъ) поутѣ оубрѣженіемъ. тѣже събра вѣхъ  
въпрашаше ѿ: кѣн днѣ мнѣтѣ нмъ быти  
лѣшнѣ: вчерашнѣ ли илн ннѣшнѣ: и когѡвы  
воухѡбѣли: ѡвѣщаша бн глаголюще: ннѣшнѣ,  
ѿкн радостнѣ и наслажденіа днѣ: понеже  
вчерашнѣ трѡда: и ѡзлѡбленіа бѣ. Вѣ же

ѿще

ѿще такобагѡ днѣ въ вѣки хоште и мѣтнѣ:  
подоблетъ вамъ въ малѣ по трѡдѣтнѣ. и  
браіна съ брагн: и мѣже ѡ долѣвшѣ: вбогаітѣ  
нхъ и наслаженіи поште. Мѡдрѡ въ  
нѣтннѣ. Кѡрѡ нѣ ѡвѣрѣтнѣе и блѣпотѣ  
къ воспрѣтнѣ радостнѣ и наслаженіа трѡдѣ:  
понеже и самъ ХС хотѣ на на нѣн оубрѣтн  
съ собонъ и ѡ ѡвнѣа домъ своегѡ оубрѣтн  
не ино и ѡвѣрѣтнѣе: токмо трѡдѣ на предлагетъ  
глѣ: Кѡпн дѣйте дондеже прѣдѣ.

ѿо е жн:  
наше.

Здѣ ѿще выте братіе вопроши, коѣ ест  
житіе нше? ѡвѣщаши вы лѣпо: ꙗко днѣ  
той естъ вчерашнѣ: и полнѣ трѡдѣ, и скорѣ  
пореченомъ: Тнѣща лѣтъ прѣ очнма тѡнм  
Гдѣ ꙗко днѣ вчерашнѣ, иже мнѡ ндѣ.

ѿа, пд.

ѿкоже оубѡ Кѡрѣ Цар Персеі: не ѡвѣе гражан  
своихъ оубрѣднѣ и поште: но по трѡдѣ: оубн  
ХС: такоже по трѡдѣхъ ѡвѣщавайтъ намъ  
ютѡорнтн ѡвѣдѣ: егѡже вѣл подвнзднѣа  
въ трѡдѣхъ: и зѡвѣтенъ естъ насладитнѣа  
пнеложномъ реченію Хвѣ: ѿзъ зѡвѣщава  
намъ, ꙗкоже зѡвѣща мнѣ ѿцѣ Црѣтѡ: да  
ѿитѣ и пѣте на Трапезѣ моѣ въ Црѣтѣнмѣ.  
Тѣмъ же ѿще хоште братіе, днѣрѣ Славы  
Нѣнѣа воспрѣтн: дѡлжны есмѣ прѣжде  
занѣ дѣлатн. И пакн Хоште ли брагѡв ншнхъ

хѣл естѣ  
стѣ ѡвѣ  
ѣ члѣкн  
нѣномъ.  
дѣже естѣ  
зѣ пѣн  
зѣтнѣа.

ѿвѣа кб.

дѣ

дѣвнѣ

дшевныхъ користи насладивши, тамъ  
ѿмидже ѿни исподоша беслѣннѣи и вѣчна  
при трапезѣ Хвн наслаждатнѣа оутрежнѣи.  
Достоятъ намъ прежде побѣдѣти страстнѣ  
и похотн плотикиа; Рече бо ХС: Побѣди  
щемъ дамъ Свѣти сомнѣн на Прѣтолѣ моѣмъ  
ѣакоже азъ побѣдихъ, и сѣдохъ съ ѿцемъ  
на Прѣтолѣ егѡ.

прп ш: ма  
ѿн прше  
ш ѡ с. го  
рей ѿ вѣ  
ем на трѣ  
дои копа  
ннѣ пещерѣ

Се вѣдаши добрѣ прпбный ѿцъ нашъ  
Антѡнн Печерскнѣ егда прше дъ ѡ Сѣмъ  
Горѣ авѣ вдала на трѣды копанн Печернѣ  
нехотѣ да тѣне Дннаръ вѣчнмъ Славы  
бозметъ, до нѣлѣжевы трѣдолкнѣ занегѡ  
не пострадалъ, вѣдѣи: ѣако вѡздрѣтъ Гдѣ  
прпбнымъ мздѣ трѣдѡвѣ ихъ. Се же вѣто  
намѣреннѣе подвижашнѣа копан Пещерѣ, да  
съ Бжтвеннымъ Апѣоломъ Павломъ хотѣ  
вспрѣати мздѣ похвалнѣа прѣ Гдѣмъ глѣ:  
Гдѣ азъ паче вѣхъ Снхъ по трѣдихѣа.

Корнѣ  
Глава б  
Корнѣ  
внѣ  
копанн  
пещерѣ  
Дѣтѣн:

Вамъ же не иное дѣлаш трѣдѡвъ и зѣра развѣ  
ѣже копати Пещерѣ, не глѣ паматѣи вѡба ѡ  
Словесехъ, ѣаже Дѣтвнчннкъ къ Инѡкомъ  
и зрече: Давѣде глѣ оудалннѣише востранѣ  
Смирнѣшнѣ, малолабнѣннѣшнѣ, и вѣгѡ оутѣ  
шннѣа мѣра сегѡ далечнѣннѣшнѣ. И какова же  
мѣста Инѡчекомъ житѣн Смирннѣннѣшнѣ?

мало славнѣннѣшнѣ: и вѣгѡ оутѣшннѣа мѣрнѣа  
далечнѣннѣшнѣа могѡтъ быти, ѣако Пещерѣ?  
не мнн. и дѣже бо памѣа смѣртнѣа вѣ оумѣ  
прѣлжнѣтъ, и дѣже не нѣходнѣтъ ѡмысли  
ннѣолиже ѡвѣтъ вѣдномъ сѣтѣствѣ ннѣемъ,  
землѣ етнѣ и вѣземлѣ пакн пойдешнѣ: то коѣ  
нматъ тамъ быти оутѣшннѣе? илн вѣелѣе?  
Прпбный ѡцъ нашъ Антѡнн хотѣ оудѡкнѣ  
молчннѣе Смирннѣе, блгоговѣннѣе соблнѣтнѣе и  
прѡчнхъ къ тѣмъ же добродѣтелѣмъ наслѡбнѣ:  
првн Печерномъ копаннѣ и вннхъ житѣнѣ  
нзъ ѡбрѣтннѣа глѣнѣа.

прп: ѿн  
сѡвѣстѣ  
ѡрѣтѣ мѣ  
мѣрѣ и  
мѣрнѣ нз  
ѡбразѣ мѣ  
тнѣ.

Здѣ глѡтѣннѣо показѣа ѣако совершннѣ  
ѡрѣчѣа мѣра: егда даннѣ не зрнѣтъ вѣ землѣ  
житнѣ вѡзлѣнѣ. Здѣ Марѣа кѣпнѣа и Марѣн  
житѣе нзъ ѡбразнѣ: ѡмѡа подвижашнѣа вѣ  
копанн Пещерѣ, сѣа же оупражннѣемъ вѣтѣ  
вѣгѡмыслнѣи, и вѣгѡдшнѣи мѣтѣѣ. Онѣ  
вѣ наслѡбнн прпбномъ ѡцѣннѣшнѣмъ Ѡсѡдоѣнѣ,  
и прѡчнмъ прпбнымъ къ тѣмъ же трѣдѡмъ  
копанн Пещерѣ, и вннхъ прѣываннѣа: вѣдѣи  
ѣако сѡщнѣа вѣ тѣмъ ѣмѣлѣше глѡтнѣа Свѣ  
Бжтвеннѣа блгтнѣа оукрѣплннѣа ихъ вѣ  
подвнзѣ. Здѣ зрѣшнѣ Снѣ прпбннѣ и полнѣ  
Пещерѣ, вѣлѣкъ и повѣтъ: ѣако дѡмѡвѣ  
Црѣтнѣ, дѡмѡвѣ Гдѣтнѣ, разлнѣчнѣмн блго

наслѡбнн  
кѣтѣтѣ  
Гдѣдомъ  
ннѣ прпб

домѣ чл  
ѣтн прѣтн  
кѣ пещѣ  
ѣ хлѣбн  
нлнн.



въ единно совокупнѣ, ѿкъ въвѣхъ нхъ срце  
и душа една въ, ѿкъже и въ дни Аптола  
по реченномъ: Народо въробавшъ въ срце и  
душа една.

Но здѣ можетъ ны кто братіе вопрошити,  
чею ради въ Пещерахъ Прпеныи ѿцъ нашъ  
Антоній жити возлюбилъ: и какъ и естъ тайна:  
ѿвѣщати мочно естъ. Первѣе, ѿкъ гробы  
оумрши приличны естъ по реченномъ Дбдмъ:  
Гробы и жилища и въ вѣ. Антоній стый  
единно мирови оумерилъ: вездѣ оумеривленіе  
плоти оумираше: ѿкъ трѣ Бжтвемасѿ Апла  
лѣпо емд глатъ естъ: Поведа дни омираю. и что  
радъ въ гробѣ Пещерно жити возлюбилъ. Паки  
ѿвѣште стый ѿцъ нашъ Антоній въ пниамнѣ  
ѿкъ Цртво Вѣноі подобно естъ сокровищъ  
сокровинномъ на селѣ: къ селѣже въ горахъ  
множицею сокровища ѿвѣтантъ, и слато  
внихъ вывайтъ. Хс же спсѣ что ино естъ  
аще не слато? Главлѣво егѿ слата, рдцѣ  
егѿ крѣглѣ слатѣ. Понѣже оубѣ стый  
Антоній ѿтавлши мѣркалъ вѣл Хл радн  
ѿвнница: и того дѣла да ѿбогатитѣл нимъ  
аки сокровища и кровина на селѣ: и аки слата  
ѿвѣтанца в горахъ копал Пещеры и каши  
Хртовыми подвиженъ словесы: Ищѣте рчи

дѣл г. д.

когда рдц  
книжн  
вѣл ѿ пр  
щирѣ.

ѿ: м.

злато, вго  
рѣ шсрѣ.  
тѣмъ.  
хс в злат  
мо.  
пѣ пѣ

ма: г. е.

и ѿвѣщае.

и ѿвѣщете. Паки Пещеры естъ застѣпле  
нѣмъ болшиемъ: занѣ въ рабѣлны дребны  
такоже и каминны сокровища естъ птница  
сїе естъ: Голубы и гораца, болшиемъ Орла  
и икра дѣлъ: Снцевѣ Дхъ стый къ Невѣтѣ  
глетъ: Приди ты Голубице моѣ, въ поскрѣ  
камень блнзъ престѣнїа. Также и залци  
оубльшавши гла пейнѣ сокровища въ пещеры  
каминны пореченномъ ѿ алмопѣвце: Камень  
привѣжнице залцемъ. Оимъ и Соломонъ  
въ Притчахъ вѣщавтъ: Хурогрнѣ рѣдѣ не  
крѣпокъ, сотвориша на камени дома своѣ.  
Тако и прпеныи ѿцъ нашъ Антоній Печерскій,  
да совершилъ сохранилъ себѣ ѿгордынѣ  
ѿже естъ царцию грѣхомъ, аки Орелъ  
птицамъ. ѿ ливостлажанїа еже похнцаетъ  
и вземлетъ ѿжаа. ѿ нечнототы и великаго  
невоздержанїа плотиска егѿ же ѿвразѣитъ  
ѿи: аки въ вѣрдо и тихо мѣсто, детремнѣ  
въ Пещеры еже древлѣ Прискомъ Ісаїен Бѣ пре  
возвѣтити рикъ: Втонъ днѣ ѿложитъ ѿкъ  
мерзостнаа своѣ сребрнаа и слатаа, ѿже  
сѣтвори пскланѣтиса ѿбегнымъ и нечпиремъ  
нощнымъ и влѣдетъ въ рабѣлны твердаго  
каменеа и въ пещеры каминны. И снцевѣ что  
Ісаїа въ прречствѣхъ се онъ въ вещи показѣ,

к. д.  
пещеръ ес  
болшиемъ  
застѣплѣ  
нѣмъ.

пѣвнн  
пѣвнн  
главлѣ: б.

ѿ: г.

прпн: г.

ісаїа 3.

в г д



егда севѣ въ привѣжище ѡ вѣхъ грѣхѡвъ  
 извѣра Пещеры. Пещеры сѣтъ плодъ цунно-  
 едшихъ жилицемъ: иже въ пещера каменныхъ  
 и расчелнахъ дребныхъ: пчелы съотрадит  
 медъ въ гнѣжантѣхъ пчница по рченномъ  
 Прркомъ: возбуждетъ Гдъ пчелѣ также сѣтъ  
 въ странѣ Ануринской иприндѣтъ ипочинѣтъ  
 вни на градѣхъ странъ и въ пещера и въ вси  
 расчелнѣ. Утоже въ стѣнѣ ѡцѣ нашѣ  
 Антѡнѣ Петерикѣ: аще не пчелѣ или не пчница.  
 Пчелон бытъ елико допрѣдѡвъ смиреніа  
 чгогы и блгти. пчницѣ бытъ въ ево  
 легокъ елико къ неутажанію періе имѣ оумно-  
 женіемъ доврѣдѣтелен: елико къ млтнѣ  
 выскопареже, елико къ подчненіи и блгомъ слію-  
 тѣмъ аки и мѡцѣмъ на севѣ образъ пчелы и  
 пчницѣ въ исполненіе тѣхъ доврѣдѣтелен  
 подобаше емѣ жити въ Пещерахъ. Но также  
 и между пчницами нѣщн, сѣло лѣтаніемъ воз-  
 вышантѣмъ: іакѡ члвчскимъ очесемъ созерцати  
 ихъ нѣтъ мощно, иже да же до самыхъ  
 облакъ скорымъ пареніемъ достигаютъ:  
 ѡнихъ же первы сѣтъ Орелъ. И Прпбный ѡцѣ  
 нашѣ Антѡнѣ Петерикѣ, мнѡжествомъ доврѣ-  
 дѣтелен и житіемъ блгодѡднымъ, голма  
 на быютъ дознесе: іакѡ въ жизни сей по-

пещеръ въ  
плодъ цунно-  
едшихъ жи-  
лицемъ.

іакѡ 3.

прпс: ѡ  
члвчскѣ  
не пчеломъ  
и пчницѣ

прп члвч:  
доврѣдѣ-  
тѣмъ аки  
іакѡ на-  
высотѣ.

двнзала

двнзала: члвчскими очима видѣнъ быти  
 неможаше, и такожде нѣтъ поумртвѣнъ,  
 стѣмъ егѡ мощи видѣны быти немогутъ:  
 крыа хѡба въ жизни очнѣ члвчскѣ тѣмъ же  
 подобаше имѣ да и по смрти съкровинны  
 вѣдѣтъ ѡ зрѣніа сихъ.

Скъ да же братіе оубѣмы ѡ члвчскѣ Мощи  
 стого ѡца нашѣго Антѡнѣ къ Гробѣ егѡ  
 прихѡдѣше: ѡ знаменіа огнѣ, иже нѣкогда  
 ѡ Гроба егѡ и зынде: еже снцѣбы и злвнмъ  
 подобіемъ. Пишетъ стѣмъ Идламанъ ѡ стѣмъ  
 Антѡнѣмъ великомъ: іакѡ таково имѣ блгтѣ  
 ѡ блга, іакѡ лице егѡ съ образѣмъ снцѣ  
 свѣтлшнѣ, и егда присланиа въ чкое  
 время быти емѣ между мнѡжествѡмъ братіа  
 и здалече стоащнѣ: нчнмъ же тако пѣмъ ахъ  
 стого Антѡнѣмъ іакѡ свѣтлостію ѡ лица  
 егѡ и хѡдѣщен. Имѣ таково же блгтѣ и нѣтъ  
 имѣи Прпбный ѡцѣ нашѣ Антѡнѣмъ Петерикѣ  
 аки равный въ подвнзѣхъ Прпбномъ ѡцѣ  
 Антѡнѣмъ великомъ: самѣмъ Гдѣ гвнѣ емѣ  
 свѣдѣтелствоваше глѣ: Антѡнѣмъ ѡбрѣл еси  
 блгтѣ предомко: іакѡ пишеть въ житіи егѡ:  
 тѣмъ же аще и мощи егѡ стѣмъ нѣтъ видѣтѣ  
 намъ нѣтъ мощно: ѡбаче свѣтлостію огнѣ  
 нѣкогда ище дшагѡ ѡ Гроба егѡ: познаваемъ

познаміи  
те, члвчскѣ  
прпбного  
члвчскѣ  
ѡбрѣдѣ  
блгтѣ

прпбный  
члвчскѣ  
равнѣ  
кисѣ  
члвчскѣ

іакѡ

ѿакѡ Се ншѣ Прпемыи ѿцѣ Антѡнїи . Сїе  
Знамїе междѣ толкїи мнѡжествомѣ  
безчисленныхъ Прпемыхъ намѣ ѿ житїа єго  
Сїѣго далече ѿтолщїи мѣ габлѣтъ ѣтамѡ  
бѣити съкровеныи чїныа Моши Сїѡгоѡ  
Антѡнїа, ѿкоже гл҃ати ємѣ съ ѿломнїко:  
Се покои мой въ вѣкѣ въ вѣка .

ѿдѣ гл҃а.

Напоимѣ докѣ не єще габѣтвеннѣ насѣ ншѡ  
бращемѣ винѣ, єже ради Прпемыи ѿцѣ  
ншѣ Антѡнїи водлєи житїи въ Пещерахъ.  
Въ Градѣ крѣпокѣ и непревоимѣ, вон при-  
стѣплшѣ, єдлпн єгѡ хотѣшїи, имѣиѣ въ  
ѡбѣтѣ толкѣще въ братѣ различными сѡбды  
воинствеными, ѡкомѣ ѡдолѣвати  
ѿщє и нѣ такѡ ничтоже бы ѡцѣплн,  
тогда подкѡпѣ сътворшѣ, бѣнмантѣ градъ.  
А кой же єсть Градъ сїце крѣпокѣ, и  
непревоимѣ, ѿкоже нѣо! єже сѣгѣи Іѡан  
Бѣослѡвъ видѣѣ дванадєсѣтѣ братѣ нмѣщєи  
и Аггѣ дванадєсѣ Сїргѣшїи ѿ: ѡ вѣлока братѣ  
трїи ѡ вѣверлѣ братѣ трїи ѡ Юла братѣ трїи и ѡ  
Запада братѣ трїи . А вѣже ѡ ѡснованїи и  
стѣнахъ тѣхъ єсть такоже дванадєсѣ  
поречїномѣ сѣгѣи Іѡанномѣ Гѣослѡвомѣ:  
стѣнѣ градѣ нмѣщїа ѡснованїи дванадєсѣ.  
О вѣже ншѣ! како сѣ мнѡзи нѣже доєдлѣнтѣ

Гл҃а крѣпѣ  
како єсѣ  
манїтѣ.

ѿпѣ гл҃а.

Гр҃ада тогѡ Нѣного различными ѡрдѣи  
вонметѣа свогѡ толкѣще въ братѣ Сїргѣшїи:  
вїнцѣ въ Перѣ своѣ и вѣрлѣ мѣанїа и поклѡны  
поречїномѣ: Толкѣтѣ и ѡверѣтѣа вамъ. Но  
и ѡрдѣи своѣ погѣвлїи, и градѣ нѣвзїмантѣ  
по вѣлкомѣ речїи: Мнѡзи званнѣ малѣже  
нѣбраннѣ . Прпемыи ѿцѣ ншѣ Антѡнїи  
Петерскїи добрѣ вѣдїи ѿкѡ нѣжнѡ єсть  
Црѣво Нѣмоѣ нмѣжнїи вохнїантѣ єѣ акн  
добрѣ воиѣ Хѣвъ хотѣа гра тои поєтїгнѣтѣ  
нѣтоїи бїѣ въ перїи своѣ и вѣворѣ Метанїа и  
Поклѡны, акн ѡрдѣи вонметѣа дѣѡвнѣгѡ  
толкїи въ братѣ: но и покѡпомѣ тѣцѣшєа  
гра тои Нѣныи вѣдлти . И тогѡ ради копѣшїи  
Пещеры, акн нѣнннѣ кѣ градѣ Нѣномѣ творѣ  
покѡпѣ: нїже въ тѣщѣ трѣднїа, ѿкѡ нѣполнї-  
тнєа нанємѣ Гдѣи Слѡбїи речїномѣ Пррѣко:  
нѣбранннѣи мой нѣтрѣдлѣтѣа въ тѣщѣ .

мѣ. 3.

мѣ. 10.

како нма  
ми нѣо  
вѣдлти.  
шѣѣ ѿ.

прп. ѡп.  
нѣрѣкопѣ  
вѣдл нѣо

лсѣ. ѡп.

мѣ. ѡп.

нѣвѣтѣдѣтѣ ѡко Гѣѣ ѿкѡ малѣе такобы по-  
кѡпѣ шѣвѣшїи на нѣо, глѣтѣво ѣ ѡжѣтѣвннѣ  
Мѣтѣа сїце: ѡзѣкаа братѣ и тѣвнѣ  
пѣтѣ въ водѣи въ живѡтѣ, и малѣ нѣхъ єстѣ  
нѣже ѡвѣрѣтантѣ єгѡ . Ѳгдѣн! гдѣ такобы  
малѡ, но зѣдѣ Пещеры єѣтѣ полнѣ, полнѣ  
стѣла ѡвнїтѣа такобыхъ, нѣже ѡѣзїнннѣ  
братѣ, и тѣвнннѣи пѣтѣмѣ нѣѡ по копѡмѣ







но на стѣхъ бжнхъ и ѿнованна: Основаніе  
твоє на Горахъ стѣхъ. Яце бгогласный  
бѣлисть Мат. днѣ ѿной храмни бжнже члвк  
ѿновѣ на камени ѿвѣща ни ѿ дожда ни  
ѿ рѣкѣ ниже ѿ вѣтрѣхъ пачи, глѣ такъ:  
Сниде дождѣ прїидѣша рѣкѣ возвѣдѣш  
вѣтры и нападош на храмни ѿи непадѣш:  
ѿновѣнна бо бѣ на камени. Како же мы не  
имамы дерзновенѣ ѿвѣтели стѣи Печерскѣ  
ѿвѣщавати: якъ неокмѣ тѣлenni: но и  
дшевыи враги по вредити еѣ не возмоудѣтѣ  
помеже ѿновѣнна еѣтъ на мѣщехъ стѣхъ  
бжнхъ мѣникѣ. Филонъ же исторїи Еврейскїи  
глетѣ: вгда рече когѣ мѣжа стѣа и блга въ  
домѣ или въ градѣ нѣкоемъ оуднѣ и домѣ  
и градѣ той оублажѣн. Яце оубѣ снцѣхъ  
похвалѣ домѣ или градѣ имѣетѣ со держаще  
ѣднѣагѣо кѣго прѣнагѣо; Коликѣа же братїе  
допѣнна еѣтъ похвалы стѣа обитѣ Печерскѣа  
имѣцѣа в себѣ не ѣднѣагѣо но безчисленное  
множество прѣпны: сѣ боитѣнѣ блженѣи  
выти и иповѣдѣем. Какъ бо нѣтъ блженѣа  
ѣгда прѣпныи ѿцѣ ншѣ Антѣнїи непрѣтанѣи  
молитѣа ѿнѣнѣ по ѿвѣщанїи снцѣвоудѣ:  
Потцѣдѣа вгда вѣрѣ помоудѣ нѣходѣ еѣже  
ѿнѣхъ памѣтѣ творити. Или какъ нѣнѣа

ма. гл. 3

Обитѣа  
печерскѣа  
ѿновѣнна  
на стѣхъ  
Филонѣ ѿ  
жертѣхъ  
свѣаа.

С обитѣ  
печер. про  
савнелѣа  
прѣп.

пог. прѣ  
глѣа.

Бгѣ

Бгѣ внимати мѣтѣамъ стѣоу Антѣнїа  
ходотѣитѣвнїа ѿнѣнѣго же самѣ ѿ стѣа  
горы заѣ подадѣ и воздѣнѣ на ѿновѣнїе  
ѣа снцѣ и ѿнѣм глѣа чрезѣ Нѣаїн: Язѣ въс-  
тѣвнѣхъ ѣгѣо сопрѣдѣнѣи вїн пѣтїе е прѣвѣ, снѣ  
возградѣ гра монѣ. Явѣтѣенно и зѣвѣщенїе  
ѣще въ ѿновѣнїи Пѣнїи подобныа стѣа  
Печерскѣа Цркви прѣ возвѣтн Бгѣ, якъ  
прѣлтнѣи мѣахѣ еѣмѣ выти мѣтѣы Прѣпнѣа  
Антѣнїа, ѣгда еѣще вѣтонъ часѣ на мѣнїе ѣгѣо  
рѣшѣ и огнѣ прѣдѣа мѣето на ѿновѣнїе стѣа  
печерскѣа Цркви: сѣ нѣе и испѣтнї: якѣже ѿто  
пространѣе въ житїи ѣгѣо пншїа. Какъ же  
ѣтомѣ вѣ тѣаннѣа? Яце вндшїи мѣа своѣтѣа  
нѣкаа рѣкѣ и огнѣа оубѣмѣ вннѣ. О рѣкѣ  
оубѣсїа вннѣ еѣтъ икѣо якѣже ѿросѣа земѣа  
благѣи нападѣтѣа; снцѣ и ѿ стѣа ѿвѣтели  
печерскѣа рѣкѣнскѣа земѣа нападѣтѣа и мѣше  
оубѣтѣмъ стѣамъ: рѣкѣ еѣ прѣвѣдѣ оубрѣтѣ  
сѣдѣвѣ еѣа и сѣстѣавѣ еѣа и испѣтнї въ вѣдѣ  
дрѣвѣа полнѣа. Сегѣо радн вознесѣаа велнѣ  
чѣсѣо еѣа пачѣ вѣдѣ дрѣво полнѣа глетѣ прѣсѣ. Рѣкѣа  
дрѣвѣа зелѣеа дѣнцїи нѣа ѿ вѣе сѣкѣа клѣчїа а  
лнѣтѣвїемъ зелѣнѣамъ: такъ и стѣа обитѣа  
печерскѣа по дѣнцїи нѣеа началѣа ичѣнїагѣо житїа  
нѣтѣмъ обитѣламъ вѣтѣрѣдѣа въ подѣннѣ

лѣ. 53  
прѣ: Ан  
ѿ стѣа  
сѣдѣа нѣи

лѣ. мѣ

мѣ прѣ  
ѣнѣнїа  
рѣкѣ нѣтѣ  
снѣе нѣе  
ѣбѣдѣтѣ

чѣсѣ радн  
росїю прѣ  
кѣлѣтѣа  
нѣтѣо.

лѣ. 53

С обитѣ  
печерскѣа  
ѿновѣнна  
на стѣхъ  
Филонѣ ѿ  
жертѣхъ  
свѣаа.

вѣ Пѣсїи

157: 51.

Роса е ро  
дптнн  
цю ени  
рпн.

Събитіе  
пече: рк:  
прпе:

Ісуса хр  
ста прп:  
рпн: огн:  
прпала  
мвстш  
нашмола  
нн: цркн

Колл: 5.

въ прпбїи ѿкво въ Зеленомъ листвѣ облече тѣ,  
 гла шкониждо нной свителн ршнннконъ  
 съ Іезекїилемъ къ Гдѣ: Вса соудды хвалы  
 твоелъ ѿ сребра моегво н слата моегво ѿже  
 да тебѣ. И ѿквоже Роса родителнцен естѣ  
 Маргаритамъ раждатѣ въ л въ чрепннѣ  
 моротѣн: тако н бѣ чре то прпблалше ѿкво  
 стѣла Обнтѣ Печерскѣ нмаше бытн роднте  
 ннцен Прпбныхъ нхже ѿкво драгоценныхъ  
 Маргарнтъ, въ Пещерахъ акн въ чрепннѣ  
 моротѣн роднла естѣ, порченномъ Іаіен:  
 роднла Ірана еднннн ѿкво поболѣ н родн снѣ  
 дѣтн шол. Но понеже н огнемъ показоваше  
 бгѣ замѣтвamn Прпбнаго Антѡніа тожде  
 стѣла Печерскѣ Црквн мѣсто, такобѣ нго  
 нзѡверѣталемъ вннѣ.  
 Огнь порченнн стогоу Дїоннїа, въ вѣхъ  
 бщехъ невиднмо, аще не дѣнствѡ, то слон  
 сопрывалетѣ: сегѡ радн бгѣ чре сіе назна  
 мновашѡ ѿкво прпбннн Печерскн нмѣннн  
 на стѡмъ жнтн мѣстѣ, нмѣлхѣ вѣмъ  
 сопрывалн аще не тѣло, то дхѡмъ н лнбѡнн,  
 по рченномъ Аптлалъ: аще плѡтнн шнтѡн  
 но дхѡмъ шамн есмъ. И пакн Паллменъ  
 огнѣ вецѣ пршбщнвшнел есѣ ѡ ннжнн  
 бщелѣ, къ вышнн прнблалннн не прстатѣ,

тѣмже

тѣмже н бгѣ чре сіе нзѣствѡваше ѿкво  
 Прпбнн шбнлннн на стѣламъ томъ мѣстѣ,  
 ѡ земныхъ вецн къ нѣнн вннѣ прнблалнн  
 нмѣлхѣ прелгалнце нмъ пршѡ нл словеса  
 Аптлала: вышннхъ нщелѣте н дѣже естѣ  
 Хс ѡ дѣннн бгѣ стѣднн, горнла мѡдр  
 ствдннѣ, а нѣ земнла.

На послѣдокъ же огнь знаменнелъ естѣ  
 гнѣба н жарѡтн бжїа: огнь рче ѡ лнцѣ  
 егѡ воспалнетсѣ. Росѣ же знаменнелъ естѣ  
 слезѣ на мѣтвѣ, ѿквоже глѣтѣ Моуїн: да  
 ннн дѡтѣ ѿкво росѣ глы мон. Показѡла оуѣ  
 бгѣ знаннѣ ѿкво огн паллннн вода дгашае:  
 снѣ н мѣтвѣ слезнла Прпбнн нмѣлхѣ дгаша  
 шлн жарѡт гнѣба бжїа: возвѣша вѡ Прпбнн  
 н гдѣ оуслышл нхѣ глѣтѣ Валомннскѣ. н  
 сегѡ радн Росѡн н огнемъ знаменнелъ  
 мѣсто въ шнованнѣ стѣла Печерскѣ Црквн  
 мѣтвamn прпбнагѡ Антѡніа.

Вѣдѡще оуѣкѡ мы братїе вѣлн лнбѡвѣ  
 Прпбнагѡ шцаннннн Антѡніа, къ стѣн  
 снн Обнтелн, ѡблажаннѣ егѡ, снмн по  
 хвалнмъ словеса, нмнже нѣкогѡ Маккавен  
 вохвалнша Іерелнн: снн естѣ лнбнтелъ  
 братнн н лн дѣн Ілалнхѣ, снн естѣ много  
 лннтствѡл за лн дн н вѣ стѡе сіе мѣсто.

Кто

Колл: 5

Улао 31.

Кнїгн б  
могѣ лѣ

Снѣ гѣ,  
мѣкн прп  
оуѣ лннн  
нго глѣ  
бжїа.  
Улао 46.

Кнїгн б  
шанскѣ  
Галаѣ 51.

прѣвѣн  
полюмъ  
златымъ  
размѣри  
мѣсто

Кто въ время обновленія верблен рамѣрлет  
мѣсто; Препемынже шцѣ нашъ Антѣоній  
Петерскій прѣмши извѣстное прозвѣненіе ш  
мѣстѣ въ обновленіе Храма Бѣн, размѣри  
ѣ Полюмъ златымъ, иже данъ бѣ емѣ  
на се исто ш Сімона снѣ Африканъ Кнѣ  
Барджика: шнѣмже совершенѣише въ житіи  
егѣ пишетъ. Здрѣ ещѣ братіе лѣпо естѣ  
намъ вопросити пошто не верблен нѣкоемъ но  
Полюмъ рамѣрлен мѣсто въ Созаніе Храма  
пртыя Бѣа: тебѣ сѣ Препемын шцѣ на Антѣоніе  
Сіе тогда размѣрніе самѣмъ собою шбошл  
подобаетъ намъ вопросити каа снѣ тѣнна?  
но понеже акн бемолвилъ рачителъ молчаніемъ  
то свкры еиъ вѣдѣи акѣ сѣ: Петерскѣ шбнтѣ  
и штѣдѣ хвалити тѣ имѣе по реченномъ  
въ книзѣ Фалометѣ: Хваленіе егѣ въ цркви  
препемынхъ; мы по хѣдомъ нашѣмъ размѣрѣ  
такобы на се нещѣдемъ вѣтн винны. Полюмъ  
естѣ знаменіемъ славы, акѣже Сѣрахъ  
вѣщлетъ: Препомѣ егѣ одѣждоу славы.  
Препемын шцѣ нашъ Антѣоній прозвѣлаше  
акѣ Бѣгъ стѣди обвинитель снѣ паче иныхъ въ  
Рсѣоніи прозвѣнни имѣе шгѣ ради полюмъ  
измѣрнѣ глѣ прѣкомъ Іеремѣенъ Снѣ: акѣ  
придержитѣ ш чресламъ къ чресламъ мѣжа

кѣра рад  
виной пол  
го рамѣри  
мѣсто на  
обновленіи  
цркви на  
Петерскѣ  
снѣ, мѣ

тѣмъ, гѣ

такѣ

такѣ шбоковѣнитѣ мнѣ вѣе домъ Индѣвѣ и  
вѣе домъ Индинѣ, давѣдетѣ мнѣ въ лѣдн и  
въ имѣе и въ похвалѣ и въ славѣ.

И пакнѣ полюмъ знамендетѣ мнѣ шчѣ  
шнѣмже самѣ ХС стѣомъ Петрѣ глѣ: вѣдѣ  
вѣ инѣ пошлѣмъ еи самѣ и ходилъ еи  
амѣже хотѣлъ еи: егда же шотарѣшнѣ  
всѣдежешн рѣцѣ твоеи и инѣ тѣ пошлетѣ  
и вѣдетѣ амѣже нехощешн. Препемын шцѣ  
нашъ Антѣоній размѣрѣ полюмъ мѣсто  
прошвразоваше, и се акѣ хотѣхѣ внемѣ  
родитнѣ мнѣ самѣ себе шмѣщвѣлнщн  
прѣченемъ: акѣ тебѣ радн шмѣщвѣлнщн  
вѣе днѣ. И тогѣ ради полюмъ амѣ верблен  
вѣе борн размѣрніе. Или въ концѣ, далше  
вѣдѣати акѣ ш того стѣго мѣста имѣхѣ  
акн ш шчѣлнща страдалнщн, неходити  
препожнннн Хбѣ ш радѣлнщн акѣже ш  
коемъжѣ шннхъ препемынъ прорече Илѣ:  
вѣдетѣ препомѣ правдоу въ чресла егѣ.

полюмъ  
знаменіе  
мнѣ  
лѣ, ка.

фалометѣ

лѣ, мѣ

кѣра рад  
виной прѣ  
шн прѣ  
лѣнѣ златѣ  
на завѣ-  
шеніи

Не вѣе же ниже кромѣ винны Препемын шцѣ  
нашъ Антѣоній, еъ Полюмъ златымъ  
имѣе размѣри мѣсто стѣла Цркви Петерскѣ  
и вѣнѣцъ златѣ на завѣшеніе на жертовннко  
ш прѣжде речнннгоу Снѣмона прѣлѣть по Гнѣ  
повеленію ш прозвѣлаше шмѣ акѣ тѣ сѣ: цркви

ж

и жнѣ





ѿко зѣнци ѿтла ѿко ѿца Пастыра, и  
 Наставника похвалнице: и ѿ твоихъ же добро-  
 дѣтелихъ цѣлѣшъ и плетши ти вѣнецъ въ  
 воспоминаніе Памати твоеѣ, ѿко тѣ  
 имъ оукрашаемъ воице:  
 Радница ѿ вышнихъ по имени не земная,  
 но горная бынд мртвѣди Прпче.  
 Радница, бо зержаніа земреніа, плашаніа  
 и безмолвіа зеркало.  
 Радница чюоты и цѣломудра образе.  
 Радница, самоизвольный Мучениче.  
 Радница, совершенный Постниче.  
 Радница, Пророче.  
 Радница, врачъ душъ и тѣлесъ и шнхъ.  
 Радница, вѣкомъ прогонителю.  
 Радница, Серафиме, огль горащъ  
 Подвиговъ иноческихъ, ѿки въ кльцахъ  
 въ оутѣхъ ѿ горы Адомскіа ѿки съ Нбей  
 принесыи сѣмъ.  
 Радница Яггль Яггльскаго житіа ѿ стѣла  
 Горы в Ресіи принесыи начало.  
 Радница, слнце, ѿки ѿ востока ѿ стѣла  
 Горы на Горахъ Киевскихъ бойавшее, и мно-  
 жество иночествдишнихъ на дѣланіе даже  
 до вечера събравшее, по реченномъ дѣдомъ:  
 бойъ слнце и обратила.

вѣнцы  
 похвалы  
 прѣ ѿ н:  
 члбнѣ

Радница, вертоградъ, аки цѣлѣты оукраивы  
 Прпчыми, сѣе ѿбитѣлице бѣи.  
 Радница, пріемый блгвеніе ѿ стѣла Горы  
 въ еже оумноженно быти в Ресіи сѣлени  
 твоёмъ, аки свѣдамъ нбнымъ, и аки пѣснъ  
 вокраи моря.  
 Радница, Вруна оудолнаго, и мже сѣтъ Хс,  
 оудоліе сѣтъ за въ ѿбитѣлице и збравы.  
 Радница, второй Ябраамъ, земли и пепель  
 сѣе въ мѣнны быти, и сего ради не хомъ  
 ѿбитѣлице въ земли.  
 Радница, ѿко и текѣ въ ѿбитѣлице стѣи  
 Печерской, аки и корене прозавѣ плодъ славы  
 и богатства Прпчыхъ.  
 Радница, второй Гедіонъ, зане ѿкоже онь  
 въ знаменіе побѣды на Мадеанити мѣтвалъ  
 своимъ, свѣде іоид на рѣно: такожде и ты въ  
 знаменіе онованіа Цркви, мѣтвали си іоид  
 на земли, и Нбей низвелъ єи.  
 Радница, второй Илїе, и въ ѿкоже той онь  
 и Нбей свѣде на смѣденіе слугъ Охотин Царя:  
 такожде и ты свѣла єи онь, и Нбей на ои-  
 щеніе мѣта Цркви бгоматире.  
 Радница, и збвщеніе пріемый ѿ стѣла бѣи  
 прішествіа ти ѿ земныхъ къ нбнымъ.  
 Радница, столпе крепости ѿ лица вражѣа

на немъ же сѣла Обитель Петерика естъ  
оутвержденна .

Радуйся Похвало наша .

Радуйся по Бзѣ и по Бци днн прикѣнице  
наше , и теплое заутѣленіе .

Радуйся въ знаменіе анквезъ живущимъ въ  
Обители твоеи стонъ пламени въ стогоу ти  
Гроба некого да исподтнвыи .

Радуйся Исаниѣ многотрадалномъ на  
страсти плотскіа мѣтвами ти даровавши  
побѣдъ , и на вѣданаго вѣка шдолѣніе .

Радуйся Полкомъ слатнымъ измѣрениіе по-  
давши Храму Богоматере : шнеже получиши  
сн Полкъ безсмртіа .

Радуйся приемши вѣнцы на завѣшаніе въ  
Цркви стонъ Петерикой : послѣдиже приемши  
на Главо свой неба дамы вѣнцы на нѣи .  
Силъ вѣнцемъ Радостно славы же и вѣсти  
оукраившета сѣ Прпне Оце нашъ Антоніе :  
Смиренно припадаци къ Рлицѣ чтнхъ ти  
Мощн молниъ прилѣжно поминан насъ  
Оце нашъ чтвщнхъ памать твоя : кто бо  
шнлкъ прѣ Богомъ тако предугателствуетъ  
по Пргѣн Бци : шкоже ты порожен на дхѣмъ .  
вѣми сн извѣтно сѣ Прпне Оце нашъ  
Антоніе ! шко мѣтвами ти и блженіемъ

сгдѣ живаше заѣ , никтоже ш вѣнникъ  
твонхъ погнбе : шко вен шко побѣдители  
страстей , проображенныма ш тебе вѣнцемъ  
на нѣи оубаженн сѣтъ .

Мы же шце итѣко далече подвнго дребн ти  
вѣнникъ шгонимъ , шкоже нѣш ш  
стонтъ ш землѣ : но бонемъ же мы нево-  
маглемъ туды , бнемъ ты Мѣтвами ти  
попѣшествн намъ , да сѣ дребнми ти  
вѣннми настрашнмъ сѣдѣ предѣавше  
оуслышнмъ ш тебе похвалми оныи гларъ :  
Се азъ и дѣти мои шже дѣлѣ ми сн  
Бже . Велихъ тогда сѣ Прпне Оце  
нашъ Антоніе , вѣннцы твоя наслаж-  
дашн ш тебе благодѣлнн ! кто шнхъ  
крѣпости на дхѣи лѣсавылъ кто снавы  
на оумерщвлениіе похотн плотскнхъ  
ктоже ли прѣлтъ даръ ищѣленіемъ ,  
и проча . И мы ннѣ такожде велихъ ти  
наслаждаемъ благодѣлнн : шн бо то  
сѣдѣлоблнтъ Мѣтвы , шко далече  
лѣвшн нашъ , въ сѣмъ лнтѣмъ времени  
различными смертми измрѣшн , кто  
ш глѣда , кто ш вигдѣтелства , кто  
ш мечѣ , кто въ плѣненн , мы же до сѣдѣ  
безъ вреда пребываемъ : твоя . Тѣмъ же

сгдѣ  
шпрѣ сн  
вѣннцы  
сннннн  
спрѣмѣ  
сгдѣ  
ннн .

прп: ѿ:  
ѿ: на: добо  
н: ѿ: в: х: б:  
похваля:

ѿ: на: 82

прп: ѿ:  
ѿ: на:

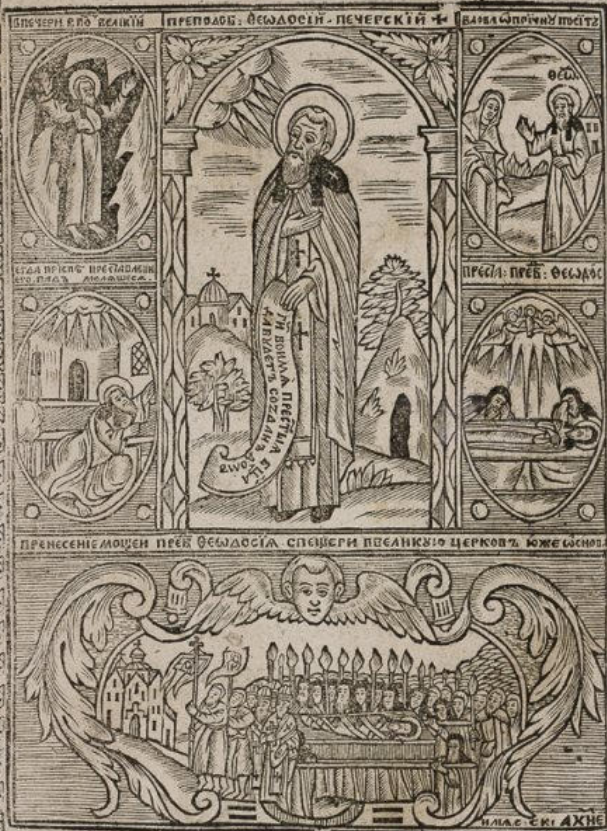
въ знаменіе благоуспѣха твоихъ благоуспѣхъ, ѿна словеса: ꙗже иногда архителъ Платонъ Бутелеви своему създавши Олтарь написа: Мы надъ Гробомъ твоимъ напишемъ. Тонъ естъ егѡже понитинъ, вѣлмъ величати и славити подобаетъ. Какѡ оубо немимы тѣ славити съ Прпене ѡче нашъ, егѡже нѣтъ и Самыя слава тѣ Нѣа, по въспѣванію Валомника: Бохвалатъ Прпены въ славу. Какѡ немимы величати тѣ, ꙗже победѣмъ возвеличавъ еси лѣди твоѣ, и прославилъ еси и непредрѣавъ еси въ ве времена и на вѣкомъ мѣстѣ предтоѣ бындъ (Прптоѡвъ Вачню.)

Прпене ѡче нашъ Антѡнне, ты въ еси нѣша немоци спенеже ꙗко хвалитъ величати ꙗко и на слававати тѣ подостоаніи нѣмы моци: ꙗже во и хотѣли быхомъ оуердѣ тѣ славити ꙗкоже доитонтъ, то грѣды и повни твоѣ превоходатъ нашъ раздѣмъ ꙗже во хотѣли быхомъ на слававати тѣ въ житіи крѣпости толкѣ не имамы: Сего ради тѣ мнѣ мнѣ ѡ на къ вѣщѣ и Бгѡ нашему да раздѣлитъ ны въ еже моци намъ славити величати и на слававати тѣ

достоинѣ

достоинѣ. ХС намъ сила Бгѣ и Гѣ: тѣмъ припадѣнне оуердно къ Рацѣ чѣмъхъ ти моци, молнѣ мнѣ и ѡ семъ да пода намъ силъ и крѣпость на брѣговъ дѣвнхъ, ѡ водацнхъ ны бындъ ѡпѣтен Прпеныхъ ти Бченикѣ, такоже и на похоти плотскѣ и оумерцѣненіе вѣхъ страстен: да габлшемъ ѡныхъ побѣдителнѣ. Млтвами твоими побѣднѣи вѣнецъ въ днѣ Страшнаго Суда съ древними ти Бченики, ѡ Побѣдителя брѣговъ ХА СНА БЖІА вопріимѣ и на славу славы кѡпно и нѣмъ въ Црѣвн Немо полдчи. Охрѣтѣ Ісѣ Гдѣ нашему, емѣже слава подовѣтѣ, Чѣтѣ и поклоненіе, съвѣзначалнмъ егѡ ѡцѣмъ и Пртѣмъ блгнмъ, и живо-творящнмъ Дхѡмъ, нѣтъ и прѣмъ нѣ въ вѣки вѣкомъ, Амѣ.





ОБОДШЕИ Даръ Бжїи имѣ совершенный,  
 Возрастї Антѡніевъ садъ новозажденный:  
 Эполнї егѡ вѡвѣ, предавъ чинъ ѡбѣтѣ,  
 Тѣмъ самъ къ Нѣу возрастѣ, и чинїи нѣтъ вгслабѣ:



ЖИТІЕ ПРѢБНАГѢ И БГОНОСНАГѢ мѣа ма  
гана.  
 Ѣца ншгѡ Θεοδώϊα,  
 и гѣ мѡна пѣчѣрскагѡ.

Началника Иноксѡвъ Россїи ншїа, наченшїхъ  
 подвижатица по бѣтѣзѣ въ Монастырѣхъ.

Иже вназжденное Прѣбнї Антѡніемъ въ Россїи житїе  
 Ишхенское совершїнное сумнѡжи, ѡ Пѣчѣрѣ въ Монастѣ  
 преселїи, и чинѡ стѣгѡ стѣдїицїа монастырѣ исправїи:  
 стѣдїи же Пѣчѣрсїи ЛАУРЪ сѣтроїи не исповѣдїи мїи  
 до родѣтели и чѣдїи.

**В**торое свѣтїло велїе Россїи сгѡ  
 Нѣн, стѣа чѣдогнѡрнїа  
 Лавры Пѣчѣрсїа, досто должно  
 намъ зрѣтнѡ Прѣбнагѡ [гдїи]

и Бгоноснагѡ ѡца ншгѡ Θεοδώϊа: Иже  
 ѡ свѣтозарнагѡ снцїа Прѣбнагѡ Антѡнїа  
 акн ЛУНА совершїнна, свѣтлостѣ житїа  
 равногѣлагѡ прїемъ, съвѣдїи снїи мїи  
С. д. г. ма  
сі по дѣ  
лѣнѣ вѡк  
лїннѡ  
 показѣтѣ



патриси  
сво: 111

тадохъ Своей милости не престанно. Дивноже  
 Сего такъ пишется въ шкнихъ книгахъ Славѣ  
 быти послѣднемо рѣдѣ: Сегоже ХС въ по-  
 слѣдне рѣдѣ семъ такова себѣ дѣла телеа  
 показа. Парыра словеснымъ обцямъ,  
 Наставника Инокомъ и бѣтелъ иже въ  
 нѣмла да житиимъ чинитъ и равногглыми  
 дѣлами украшенъ не токмо въ брѣн и радѣмъ  
 провѣщенъ. Егѣже нѣтъ начнѣ шкны верѣлы  
 житіе повѣдаѣ. Точнѣ послѣдѣте сѣ братіе  
 съ великимъ принадлежаніемъ исполнь въ егѣ  
 ползы слово се въ бѣмъ повѣдѣшици. Мнѣже  
 блѣ да не задрите грѣбѣнги моеи: Содержи бо  
 Сынъ анбови къ Прпѣномъ помѣднѣхъ напи-  
 сати въ сіа шнѣмъ. Къ снѣмъ и блѣднѣ  
 да не нѣмѣ речено въ де: Злыи рабе и лѣнныи  
 подбави ти вѣдати серебро мое то рѣжннкомъ  
 и прнше зъ азъ въ малъ быхъ свое съ анхови.  
 Егѣже раднѣте лѣпо братіе тани чѣдѣхъ  
 бжнхъ: наипаче же Гдѣ рекшѣ бѣтннкомъ  
 своимъ: Вже глѣн бамъ въ тѣмъ, рѣчѣте въ  
 свѣтѣ: иже въ оуши слышнѣтѣ проповѣ-  
 дѣте въ крѣвѣхъ. Тѣмъ же сіа на оушѣхъ  
 и оутроеніе повѣдѣшицимъ, спнѣати хошѣ  
 да и шѣн блѣ слабѣше, мзы шѣдѣніе прѣметѣ.  
 Хотѣшѣ же ми начало слово положити и

ма: 111

ма: 111

наипо-

наиповѣданіе прѣтнѣ прѣже мѣкеа Гвн глѣ:  
 Благо мой Гдѣ Бсѣдержителн, блѣннѣ  
 подателн: Сѣтѣ Гдѣ ншегѣ Іса Хдѣ прѣднѣ  
 на помѣщѣ мнѣ, и провѣтн сѣце мое на  
 радѣмѣніе заповѣден твоихъ, и шѣвѣн  
 оутнѣ мой наиповѣданіе чѣдѣхъ твоихъ,  
 и на похваленіе бѣгодника твоегѣ да про-  
 славитѣ Імѣ твое стѣо: іакѣ ты еси По-  
 мѣщннкъ во бѣмъ оупобавннмъ нѣтѣ.

Снѣвое прѣдѣрнѣ блѣжннмъ лѣтѣопнсецѣ  
 сътворнѣхъ, вхѣднѣ къ составленію самагѣ  
 нѣповѣданіа равночнленнмъ съвѣдѣмъ  
 дѣлѣ стѣогѣ, подѣмъ такобымъ: ]



Радѣ блѣнѣ Кнѣа Града рѣннѣ  
 столмагѣ, и менѣмъ блѣнлѣвъ  
 или блѣнаковъ. Вѣ томъ вѣбѣтѣ  
 Роднѣтѣлѣ Прпѣмагѣ Оѣодшѣа,  
 въ вѣрѣ Хрѣтнѣанѣнѣ живѣца, и великнмъ  
 блѣгѣстнѣмъ оукрашеннѣ. Роднѣтаже сѣгѣ  
 блѣжннмагѣ: И въ шѣмнѣ днѣ прннесѣста къ  
 Іерѣу, да Імѣ емъ нарѣчѣтѣ. Іерѣу же блѣдѣ  
 Отрѣча, и сѣтнмъ снѣма прозѣвѣхъ  
 іакѣ шнѣмъ, іакѣ нмагѣ нѣмла да бѣ  
 дѣтнѣа, оѣоѣѣснѣмъ тогѣ нарѣчѣ. Тѣже  
 іакѣ мнѣшнѣ чѣтнрн дѣсѣтѣ днѣнѣ, вѣрѣннѣмъ  
 тогѣ провѣтн: Отрѣча же рѣчѣашѣ

сказаніе  
о рѣже-  
ствѣсѣ  
ѣоѣодшѣа

роднѣнѣ  
градѣ ва  
спнѣаѣ

Сѣ

кормнѣ

корми мо родителема своимъ и неблагодать  
Бжїа въ на немъ .

преслава  
въ градъ  
Кѳресъ .

Бысть же не помнюще времени Родителемъ  
его преселити на далече въ нѣкъ Градъ нари-  
цасмыи Кѳресъ . Кнзи тако повелѣвшю ,  
паче же рече Бѣ сице и зволнѣшю , да и тамъ  
добраго штроча житіе проиждеть .

штроча  
повнѣше

Вштомъ Градѣ метыи штроча тѣломъ ,  
расташе и духомъ въ премрости и любви Бжїей .  
И во мѣаше самъ Родителя своа , да даде  
его на оученіе Бжтвенныхъ Книгъ , якоже  
и сотвориша : и вшкорѣ и звыче все Бжтвине  
Писаніе , яко воемъ чюдити ш премрости  
и раздѣлѣ штроча и шкорѣмъ его оученіи .  
Книже хожаше повелѣ дннѣ Црковѣ Бжїи  
поладшал Бжтвенныхъ писаніи : совѣкимъ  
вниманіемъ . Въ дѣтемъ же и граници  
неприближаша : яко же швычашъ естѣ ины :  
но и гнѣшаша ирами нхъ . Ниже и зъ  
свѣтлыхъ оутварю оукрашашъ себе : но рѣвы  
худыми бысть доволенъ .

молашъ  
наученіе  
боіи кни

и дѣла  
цркви  
любви .

и граници  
хотѣше

рѣвы  
и худы

кальте  
штра  
шуд .

смирѣшъ  
себѣ  
въ раби .

Общѣ же емд триаде дѣлѣтъ шщъ его  
конецъ житіи прїагы . И штомъ паче ната  
Блженный подѣнжымъ бывати , яко ихо-  
дити емд и соравы своимъ наело и дѣлати  
съ великимъ смиреніемъ . Мати же его

возбранѣше емд того творити но блѣше  
паче шблачити на въ шдеждѣ свѣтлѣ и  
ишодити въ свѣтнни своимъ на игры .  
Глашво емд : яко тако ходѣ оу коризнѣ  
цебѣ и рѣдѣ своимъ приносиши . Онъ же  
штомъ не послѣшаше ел , но паче и зволнѣ  
быти яко единъ ш оубоги , яко многажы  
ей швеликиа шротн разгнѣватн на нѣ ,  
иенти его .

за нѣмъ  
свѣтлѣ  
ш мѣлѣ  
шнѣ боіи

Книже паче блженны Юноша мыслѣше  
какво и кинѣ образомъ спати :  
Таже слышѣ ш стѣхъ мѣтѣ и дѣже Гдѣ  
ншъ шлотн походнѣ шннѣ судѣла : желѣше  
тамъ ити и поклонити на имъ . Тѣмъ же  
мѣшеша Бгдѣ глѣ : Гдѣ мой Ісѣ Хѣ ,  
оулыши мѣтѣ мой , и шдѣи ма почититѣ  
стѣла мѣста твоа и поклонити на имъ .  
И сице многажды мѣшѣла емд : се  
прїидѣши штранныи въ Градъ Кѳресъ . И хже  
видѣвъ блженны Юноша : радостнѣ быстѣ  
ити къ поклоннѣ имъ , и любезнѣ шлобавѣ  
вопрони : шкѣдѣ шуть : и камво градѣтъ ?  
Онъ же швѣщаша : яко ш штраго Града  
Іеранма есмы , и лице Бгѣ и зволнѣ шепѣтѣ  
хощемъ ити . Тогда блженны мѣшеша  
нхъ , да его поимѣтъ съ собой и доведѣтъ

штра  
итѣ  
стѣго .

желѣши  
ш штра

молашъ  
штранны  
да его по  
имѣтъ  
штра



достыхъ мѣстѣ. Онѣже ѡбѣщаша  
 емѹ полти егѡ и довести: Еже слышавъ  
 блженны паче радостенъ бытъ и нде въ домъ  
 свой. Таже егда хотѣхъ страннынъ тѣмъ  
 ѡити: Божествоша Юноши свой ѡ годъ.  
 Онѣже выгавъ ношкѣ невѣдѣшъ нико мѣже  
 та нхъде нз домѹ своиго не имый ничтоже  
 развѣ ѡдежды хѹды на себѣ, и тѣакѡ нде  
 въ слѣдѣ Странныхъ. Но блгн Гдѣ не  
 благоволи темѹ ѡити ѡ рсоиница  
 ншеа земли, ебоже нзрѣва мѣтрна,  
 Пастыра вней быти словенныхъ своихъ овецъ  
 пострязаемыхъ въ Чинѹ Анггломъ Инс-  
 чикомѹ на знамена. Иеш пострѣхъ днхъ  
 ѡубѣдавши мати егѡ тѣакѡ съ Странныни  
 ѡ нде: Погна во мѣдѣ тѣхъ, поелши ю-  
 ковон Юнѣшагѡ сына свгѡ: и тѣакѡ гнаѡт  
 цѣтъ мѡгѣ, поити гѡга ихъ, и тѣта  
 стѣгѡ: Идѣже ѡ ѡрѡти и гнѣва мѡгѡ  
 мати егѡ емши заблѣныя пѣрже на земли  
 иногама своимѹ попраше и. Страннынѣ  
 мнѡгѡ ѡкоривши, возвратиша въ домъ  
 свой, акн нѣкогѡ заодѣла бедѣши вѣдѣн.  
 и тѣо мѣ гнѣво ѡдержима, тѣакѡ и въ домъ  
 свой еи прибѣдши выти егѡ дондеже нз не-  
 може. И понхъ бовѣдши вѣнѣдѣ хрѣмнѣ

ѡишѣ ебѣ  
та нхъ рѣ  
блжнны

ѡбратн.  
ѡити  
ѡблѣ мѣ

вѣдѣ егѡ и затвори. Блженны же Юноша  
 вѣдѣ Сѡмъ въ радостн прнймаше, и блга молѣ  
 блгѣше ѡвѣхъ ихъ. Таже пришедши по-  
 двон днѡ мати егѡ ѡрѣши, и даде емѹ  
 ѡити: Но еци гнѣвомъ ѡдержима ебши,  
 возложи на шѣхъ егѡ желѣза тѣлка,  
 блдѣши да не пакн ѡнеа ѡвѣжитъ, и тѣакѡ  
 мнѡгн днѡ ѡузннкъ сынъ хожаше. Погѡже  
 мати ѡмилѡрднвшнса намѣ, нача въ  
 молѡбѡн ѡубѣщевати егѡ, да некто мѹ ѡ-  
 вѣжитъ ѡнеа. лнблѣше во егѡ паче ннѣ  
 чадѣ, и тогѡ ради не терпѣше безнегѡ.  
 Оно мѣже ѡвѣщавшеа еи (ѡще поледно  
 вѣдетъ) не ѡити ѡнеа, снатъ желѣза  
 снѡгѣ егѡ, повелѣвши емѹ волю ѡрѣти еже  
 хоцетъ. Блженны же Осодѡсѡй на прѣвыи  
 подвигѣ возвратнвѣло хождаше въ Цркви  
 блжн повѣд днѡ.

Блжн же тѣакѡ мнѡгажды лншаема въ  
 блжтнннѡмъ Аѡргѣлѣ, Профѡрмагѡ ради не-  
 печеннѡ: Снорѣлше ѡт ѡмѣ зѣло. Тѣмъ же  
 Слѣмъ своимѹ Смирѣннѣмъ ѡлѣннѣна на тѣ  
 дѣло ѡумнѣннѣ: еже и сотвори: начатъ ево  
 кѣповати пшеницѣ, и Слѣмъ рѣкама своимѹ  
 нзмлѣати, вѣщн же Профѡры, и въ Цркви  
 прннѡнтн, нныа же и продаѣти: ѡнѡ дѣже

ѡ Прѣ-  
Фѡрѡмъ  
печеннѡ  
стѣгѡ.

ѡ мѣлѣ  
ше пшнн  
чѣ и прѣ-  
фѡрѣтѡ-  
рѣше.

шши еб  
тл въ и  
гра пщн  
проефоз

нощнз тлй нзънде нз домѣ своегѡ нндѣ  
въ ннѣ градѣ недалече ющѣ ш Вѣрскѣ: ндѣже  
швнтѣ оу Презвутераз дѣла пошвчян дѣло  
свое. Мгнѣже гакѡ нислѡвнн въ Градѣ своемъ  
не шврѣте егѡ, сожлннѣ сѣло понемѣ.  
таже по днехъ мнѡзѣхъ слышавшн градѣ  
жнветѣ оу грелннѣ понегѡ съ гнѣвомъ ве-  
лнскн: прнше дшн же вт он градѣ н понскѡвшн  
шврѣте егѡ в домѣ Презвутераз н емшн того  
влетѡше внщн въ свой Градѣ в домъ же сеон  
прнвѣдшн запрѣтн емѣ дшнн: гакѡ ктѡмѣ  
немашн шнтн шмнѣз елнко бѡ лѣче камѡ  
дешнз азъ шедшн н шврѣтшн тлз прнвѣдѣ  
сѡ зна въ сѡ градѣ. Блаженны же [гакѡ ш вчн]  
млашема бѣ повел дннз ходѣ в Чркѡв Бжнн.

ш глѣж  
нн стѡ  
блннѡд.

Бѣже смнренѣ срце мѣ, н покорнѣ къ  
вѣ мѣ гакѡ н властелннѣ града Вѣрска,  
вндѣвъ шт рока вт акѡвѣмъ смнреннн н поко-  
ре нн Чркѡвн прнлежаща въ злнбн тѡгѡ сѣлѡ:  
н повелѣ емѣ да прнлжнѣ егѡ Чркѡвн.  
вдѡт же емѣ н шдѣждѣ свѣтлѣ да ходн  
вннн: Но Блаженны походн вннн малѡ дннн  
акн нѣкѡю тажентѣ на сѣвѣ носѣ, таже  
снелѣ н шдѡтѣ ннщнмѣ самѣже бхѣдѣмъ  
рнзѣ шволкѣмъ хождаше: властелннѣ же то  
вндѣвъ, пакн ннѣ владѣ емѣ шдѣждѣ лѣшнѣ

владѣнн  
длнн смѣ  
рнзѣмъ сѣтѣ  
тѡмъ шже  
шдѡтѣ  
нощнмъ.

первѡмъ

первѡмъ мла егѡ даходнтѣ внннз шнже  
снѣмѣ нтѣ шдѡтѣ: Снце же мнѡгажды  
штворн. Еже вѣе оувѣдавѣ властелннѣ начѣ  
пачѣ лнбнтн егѡ, шдѡдѣл смнреннн тогѡ.  
Поннхѣже Блаженны Осѡдѡснѡ шедѣ къ  
Елнномѣ ш кѡзнецѣ повелѣ емѣ желѣзо  
снпнтѡ шкѡвнтн: еже вѣемѣ прнполнѣл  
нмѣ почресѣхъ своихъ, н такѡ хождаше.  
Желѣзѣ же оузнѣ шщнѣ н грызѣщнѣмъ въ  
тѣло егѡ, шнѣ прѣвѣвшн гакѡ мнѣтѡже  
шкѡбно шнегѡ прѣемлѣ. Таже гакѡ прн-  
доша днн мнѡгнз сѣщн днн прѣдннчнѣмъ  
Матн егѡ начѡтѣ ндѡнтн да швлечетѣ сѣ  
въ шдѣждѣ свѣтлѣ: наипачѣ гакѡ вѣемѣ  
града тогѡ велможамѣ, вт он днѣ возле-  
жашнн на трапезѣ оу властелннѣ, повелѣно  
бнше да Блаженны Осѡдѡснѡ прѣстѡнтѣ  
тамѡ н слѣжнтѣ. Начншѣ же емѣ швла-  
нтнѣмъ въ шдѣждѣ свѣтлѣ. Матн егѡ  
прнлѣжнѡ зрѣше намѣ: н се немѡгѡщн емѣ  
оутѡнтнѣл, оузнѣ на хнтѡнѣ егѡ кровѣ:  
хѡтѣлшн же нѣтѣ оувѣдѡтн шкѡдѣ сѣмъ  
егѣ, шврѣте нанемѣ желѣзо, н рѣзѣмѣ  
гакѡ ш вгрызѣннѣ желѣза. Тѣмъ же рѣзжег-  
шнѣмъ намѣ гнѣвомъ ннѣтѡнтн емшн егѡ,  
раутерзѣ хнтѡнѣ нанемѣмъ внщн тогѡ шнѣтѣ

Прекрѡвѣ  
сѣмъ же-  
лѣзомъ

мѡлн шнѡ  
ш рѣзжег-  
его шнѣ-  
лѣзѣмъ.

желѣза

в постр  
женин  
ма  
т.  
ма  
ад:  
н  
ма:  
ли  
в аки  
гла  
но  
ночев  
в  
ма  
де  
в  
ма  
де  
в  
ма  
де  
в

желѣза шчрелъ егш. Блаженный же отрокъ  
лиси ничтоже зло прѣмъ, шблелъ ед. ише дъ  
сдѣжаше съ великою гнх ошн пре воз лежашимъ  
По времени же нѣкогда, слыша въ вулин  
Гда глнца: Иже либнтя шца или мтѣ  
паче мене нѣтъ мене достоннъ. И пакн:  
Мти мой и братя мои си сдѣтъ, слы  
шашн слово Бжне и творашн е. Внмже  
и си: Придѣте къ мнѣ ви и трѣжанцима  
и шбременнннъ и азъ покои ви: всмѣте  
и гш мое на себѣ и на оучителѣ ш мене шко  
кротокъ есм и смре срдцемъ и шврщете  
покои дшамъ вашимъ. Снми оубо словесы  
разжегш Бгш духобенный Оеодшннъ и гора  
решнмъ Бжнмъ мыслаше по всѣ дни и на  
всѣкъ чѣз какш и гдѣбы возмоглъ оутѣ  
нитнш матерѣ своеѣ и поутрщнш въ стѣ  
Иночскѣя образъ: Посмотрѣнн же Бжн  
сдѣчнш матерѣ егш шнтнш село и пребншн  
тамш дни многи: Блаженный же радостнъ  
бывъ помнш Бгш и таш и гын де и гдъ  
домъ своегш не нмнн оубе ничтоже развѣ  
ш дежы шже на тѣлѣ и мало хлѣба немош  
ради телеснш. И такш оустремнш въ градъ  
Киевъ: слышаше во шнщухъ тѣ живдцихъ  
Нсвѣднн же пѣтн мѣшеш Бгш да поелт

полъ емъ  
бгш еспъ  
нмшкѣ.

емъ шодтннкн наутавлнщн егш. И се  
поустроенн Бжн о прнклнчнш пѣтемъ  
тѣмъ итн кшпцемъ и мѣшнмъ навозѣхъ  
времнш тѣжкш. оубѣдавше Блаженный шко  
въ градъ Киевъ и гдѣтъ, возрадоваша дх ош  
и прогласн Бга иполннвшаш желанн срдца  
егш. и идѣше понн и глече не владѣш  
нмъ: шнѣмъ же стѣвшн настѣнншн ношнш  
Блаженный недоходѣ шко: тошн зрѣтн нъ  
тѣ шпочнвшш: Бгш еднномъ шблн днщѣ  
егш. И такш и днш ш града Кшска тремн  
нлмн, донде града столнаго Киева.

прн дѣ  
шбѣтъ

Егда же въ Киевъ прн дѣ шоходн всѣ [не ш  
почннш оустроеннш] Моштншмъ ш хотѣ  
бытн ншкѣ и мѣл живдшн бнш дпрѣлт  
вѣдет нмн: По тын бн дѣвшш юношѣ шбога,  
б рнды хѣды шболчннш, не хотѣхъ егш  
прѣтн. Се же бгш такш и шболшдъ да и дѣт  
на мѣсто, нанеже вѣ и гчрѣва матернш  
Бгомъ позванъ, нмъ же и вѣдѣшеш.

не прѣмш  
его блнчн  
нош мнш  
шохъ за  
шбшшш

Тогда оубо оуслышш ш Прѣмнш Антшннш  
Иночска бнщнш жштокш въ Пшщрѣ.  
Шкрылатѣ бжн оумомъ оустремнш тамш  
и прн дѣ къ Прѣмномъ старцѣ: егш же бн дѣв  
падъ поклоннш емъ съ слезамн мѣлш  
да прнмѣ егш въ Иночѣшо кшсѣвѣ. Прѣмнш же

прн дѣ шд  
пшщрѣ

прпк: св: Н: Д:  
св: Н: Д:  
св: Н: Д:

Антоній рече к нему: ѿ Чудо виднши Пещерѣ  
Син скорбнѣ сѣдѣи тѣмъ, тѣмъ же немашѣ  
терпѣти тѣмъ на мѣстѣ селѣ. Се же  
негдѣко нѣкъшлѣ егѣ гла: тако же пррчскѣ  
прозра: тако тѣмъ имаше распостранитѣ  
мѣстѣмъ тѣмъ и Молаутирѣ славу сътворитѣ  
на собраніе мшжествъ Антѣмъ. Егѣ духо-  
венный же Теодосій съ оумленіемъ ѿбѣща:  
вѣждѣ чтннѣ Оцѣ, тако промѣслинѣ  
вѣдѣннѣмъ ХС Бгѣ, приведемѣ ко твоей  
стѣмъ, спитимѣмъ тѣмъ прозволѣ:  
тѣмъ же блнко ми велиши творитѣмъ  
Тогда гла егѣмъ пррчскнѣ Антѣмъ: Блвенъ  
Бгѣ чдо оукрѣпннѣмъ на лѣско тѣмъ  
сѣтн мѣстѣмъ вѣдн внемѣ. Блженннѣ же  
Теодосій пакн пѣдѣ поклоннѣмъ, да вѣднѣ  
егѣ старѣ: Онъ блвенъ повелѣ егѣмъ По-  
стрнцн Блженнѣмъ Никонѣмъ Іерен тѣмъ сѣдѣ  
и Тернорнѣмъ нѣкъшлѣ. Тѣмъ же акн нѣкъшлѣ  
Агнца блженнѣмъ Теодосіймъ пнмѣ по ѿбѣщан  
стѣмъ Оцѣмъ Петрыжѣмъ и вѣмъ Иноченснѣмъ ѿдежѣ  
ѿвѣчнѣмъ нѣкъшлѣмъ двѣднѣмъ тѣмъ. прн блго-  
вѣрнѣмъ Внзѣмъ Іеролабѣмъ владнмѣрнѣмъ.  
Пррчскнѣ же Оцѣмъ ншѣмъ Теодосіймъ, вѣмъ  
предѣмъ Бгѣмъ и Бгѣмъ нѣкъшлѣмъ ѿвѣщан  
Антѣмъ, ѿтолѣмъ вѣднѣмъ на тѣмъ егѣмъ.

прпк: св: Н: Д:  
прпк: св: Н: Д:

по стрнцѣ  
егѣ старѣ  
Никонѣмъ  
вѣмъ Иноченснѣмъ  
ѿдежѣ  
ѿвѣчнѣмъ  
нѣкъшлѣмъ

вѣмъ Иноченснѣмъ  
начѣ под  
вѣмъ Иноченснѣмъ  
кѣмъ ншѣмъ

акн поитннѣмъ нѣкъшлѣмъ. Блженнѣ же  
повелѣ ншѣмъ вѣмъ Слабѣмъ Бжнѣмъ. Соннѣмъ  
тѣмъ же ѿлагал: по вѣмъ же дннѣмъ воздержаніемъ  
и по томъ Себѣ оудрѣчалѣмъ, рѣкамъ свѣмъ  
дѣмъ. Воспомннѣмъ вѣмъ Валонксѣмъ ѿно  
слово: вѣждѣ Смирнѣмъ мѣсѣмъ и тѣмъ мѣсѣмъ  
и ѿпѣтнѣмъ вѣмъ грѣхнѣмъ моѣмъ. тѣмъ же вѣмъ дер-  
жаніемъ и по томъ смнрѣмъ дннѣмъ вѣмъ дннѣмъ же  
и рѣкодѣлѣмъ тѣмъ же тѣмъ: тако  
дннѣмъ пррчскнѣ Антѣмъ и Блженнѣмъ  
Никонѣмъ ѿтолѣмъ егѣмъ вѣмъ нѣкъшлѣмъ блго-  
нѣмъ, Смирнѣмъ и покорнѣмъ вѣмъ дннѣмъ же  
и крѣпѣмъ: и зѣмъ пролабнѣмъ ѿвѣмъ Бгѣ.

по дннѣмъ  
егѣмъ вѣмъ  
вѣмъ дннѣмъ  
дннѣмъ по нѣмъ  
рѣкодѣлѣмъ

ѿвѣмъ Бгѣ

Матнѣ же егѣмъ мнѣмъ понѣмъ не токмо вѣмъ  
градѣмъ своѣмъ, но и вѣмъ ѿкрѣтннѣмъ: и тако  
нѣкъшлѣмъ плакѣмъ помѣмъ горкозѣмъ вннѣмъ вѣмъ  
Пернѣмъ ѿвожѣмъ акн по мѣстѣмъ. Заповѣданѣмъ  
вннѣмъ повнѣмъ странѣмъ тѣмъ акн гдѣ оудрѣчѣ  
такѣмъ ѿвожѣмъ да прншеше вѣмъ вѣмъ  
матернѣмъ ѿвѣмъ: и мѣмъ прнмѣмъ ѿ  
возвѣщаніемъ егѣмъ. Нѣкъшлѣмъ прншеше ѿ  
Кнѣмъ повѣданнѣмъ егѣмъ: тако прѣжде чѣмъ  
лѣмъ, вѣмъ хомъ егѣмъ вѣмъ градѣмъ,  
хотѣмъ прѣмъ вѣмъ вѣмъ ѿ Мо-  
настыренѣмъ: е же слышѣмъ жнѣмъ нѣкъшлѣмъ  
на вѣмъ Снѣмъ ѿвожѣмъ тамъ нѣмъ: нѣмъ

ѿпрнше  
вннѣмъ  
нѣмъ

ѿвѣмъ  
нѣмъ  
по лѣмъ

придъ мѣ  
вкѣ аде  
вкѣ егѣ

аѣтнѣ тѣ  
ше масти  
вѣдѣтнѣ  
егѣ

долготѣ пѣти оубо ед. Тѣмже нимамо  
 законѣши въ грѣ Кибѣ доиде: и ѿвходѣ  
 вѣдъ Монастырѣ и цѣщи егѣ. Поклѣднже  
 повѣдаша еи: якѣ въ Пещерѣ естъ ѿ Прпвнѣ  
 Антѣоніа. Онаже нѣ тамо прїиде да ѿбраще  
 егѣ. Иначѣ лѣтѣи зѣвати Стараца нѣкѣи  
 глѣци: рече Прпвнѣ Антѣонію да и зѣиде  
 сѣмо: сѣмо многѣ пѣти гнавшѣ прїдохъ  
 хѣлѣши поклонити сѣтѣи егѣ: да блвенна  
 вѣдѣ ѿнегѣ. Возвѣщенно же то бы Старацѣ  
 и зѣиде: Пещеры кней. Женаже видѣвши  
 Стараца поклонна емо до земли. Старацѣ  
 соборѣ мѣтѣвѣ блннѣ: и по мѣтѣвѣ вѣдѣши  
 има: начатъ жена протирати кней до вѣдѣ  
 многѣ: поклѣднже и зѣвѣти видѣ едже ради  
 прїиде, глѣци: мѣтѣна ѿче, повѣждѣ ми  
 аще зѣтѣ естѣ сынѣ мой? многѣ вѣ и сорѣ  
 и болѣзнь ѿвѣтѣхъ егѣ ради, нѣ вѣдѣши  
 аще жнѣ естѣ. Старацѣ же незловнѣ сѣи  
 еждамъ лѣтнѣ едѣ ѿвѣща еи: якѣ зѣтѣ естѣ  
 сынѣ твонѣ? никорѣи иже болѣзньнѣ егѣ  
 ради: сѣмо жнѣ естѣ. Онаже рече кнеймѣ:  
 Почѣдѣ вѣ ѿ ѿче не вѣждѣ егѣ? занѣ много  
 шестѣдѣ сѣмо прїдохъ, токѣмо да вѣждѣ  
 сына моегѣ: и тако ѿвѣрацѣ вѣ вѣтѣ.  
 Старацѣ же пакнѣ ѿвѣща еи: аще хѣщѣши

видѣти

видѣти егѣ, ѿндѣ нѣ ѿвѣдѣ, и  
 аще шѣдѣ ѿвѣща егѣ: не хѣщѣтѣ вѣ  
 видѣти никѣгѣ же. тѣмже вѣ ѿтѣрнѣ днѣ  
 прїидѣши ѿвѣдѣши егѣ. Се слышавши  
 жена, поклонна Старацѣ и ѿндѣ: чѣи  
 вѣ ѿтѣрнѣ днѣ видѣти сына своегѣ.  
 Прпвнѣ же Антѣонію вѣдѣ въ Пещерѣ  
 возвѣтѣи вѣ сѣмъ блженномѣ Огосѣиѣ:  
 Иже блженнѣ слышавѣ смѣтнѣ сѣло  
 якѣ неможѣ ѿтѣитнѣ матери своеѣ.  
 вѣ ѿтѣрнѣ днѣ прїиде пакнѣ жена: Старацѣ  
 многѣ ѿвѣщавши блженнагѣ и зѣитнѣ  
 и видѣти мѣтѣ вѣи: Обачѣ ѿнѣ не ѿвѣхѣ.  
 тогда Старацѣ и зѣидѣ глагола жнѣ:  
 якѣ многѣ молнѣ сына твоегѣ да  
 и зѣидѣтѣ кѣтѣвѣ, и не хѣщѣтѣ.  
 Онаже некѣтомѣ сѣ смиреннѣмѣ, но сѣ  
 гнѣвомѣ великимѣ, начатѣ глаголати  
 къ Старацѣ вопїа: Снѣжда ми ѿ Стараца  
 сѣгѣ! якѣ и мѣи сына моегѣ, стѣри  
 въ Пещерѣ и не хѣщѣ ми егѣ ѿвѣти. И зѣидѣ ми  
 Старацѣ сына моегѣ да вѣждѣ и: не терпѣи бо  
 жнѣ вѣтѣ, аще не вѣждѣ егѣ. и вѣи сына  
 моегѣ да не зѣтѣ ѿмѣдѣ сѣво самѣмъ погѣблѣ  
 прѣдѣрми Пещеры сѣдѣ, аще не покѣжѣши ми  
 егѣ. Тогда Прпвнѣ Антѣонію вѣ скорѣи

Едѣдѣ  
не хѣщѣтѣ  
и зѣитнѣ  
и мѣтѣи.

цѣтнѣ егѣ  
ѿчѣмнѣ  
вопїашнѣ  
на чѣтѣ:  
да покѣжѣ  
еи сына.

37

вѣицѣ

Попыт  
есть  
деодор  
иже  
к матери

величье сын, вниде в Пещеру, и моляше  
Блаженнаго да изидеть к матери своей:  
Ониже нехоташа паче шкоро быти старца,  
пославша его, и изиде к ней. Мати же  
видевши сына своего в такомъ ли скорби  
свещи, яко лице его вѣ измѣнено, многого  
ради воздержанія и труда: паде на выи его  
и плакала горко надолго, едва же оутолы-  
шиа малю, начатъ оубо шевати его гласи:  
Пойди чадо в домъ свой и еже ти на ползѣ  
и спие дщи, вѣдши дѣлати и тамо  
по болю своей точи не оудѣла мене: егда же  
и житиѣ оудѣ, оудаси тѣло мое гробѣ, и  
тогда сама возвратишиа здѣ в Пещеру,  
не терпѣи бо жнба быти невидѣши тебе.  
Блаженный же рече к ней: сѣ мати, аще  
хощеши ма видѣти, оутани здѣ в Киевѣ  
и пострыжиа в Монастыри женскомъ,  
и тако приходиши сѣмо, можши  
иногда видѣти ма, к снѣже и спие  
дши приниши: аще ли сего не съ-  
твориши, истиннѣ ти глаголю, яко  
ктомо лица моего не имаша видѣти.  
Снѣговими же и инѣми многими нака-  
заніи оубо шеваша Матерь свою многы  
дни, приходѣш к нему. Но та

мати сп  
сак  
дѣла  
кратко  
в домѣ

дѣло  
ше  
матери  
и по  
киса

нехоташе

РБ

нехоташе и слышати его: Темъ же,  
егда когда шхождаше шниго, тогда  
Блаженный вшедъ в Пещеру, млшшиа  
Бгд прилѣжко, шспни матери своей,  
и шокращеніи срца еа, наполашаніи его.  
Бгъ же оулышша млтву оудниа своего,  
якоже и Прркъ рече: Блнзъ Гдъ вѣмъ  
призываемымъ его в истиннѣ, болн  
болшиха его сътворитъ, и млтву  
ихъ оулышитъ. Иво понѣкнхъ днхъ  
пришедши къ Блаженному Мати его рече:  
Се чадо, вѣла глншла ми тобою сотвори,  
и ктомо неокращеніа в градъ свой, во  
[такво Бгд благоволющ] идѣ в Монастыр  
женскій и вѣ пострыжиа, пребѣд проча  
днн мол: сѣмо штвою оученіа развѣхъ,  
яко ничтоже сѣтъ мръ сѣи малобременн.  
Сѣла слышавъ Блаженный возрадовалъ дхомъ  
и вше в Пещеру, и повѣда прѣкномъ Антоніи.  
Прѣкный же прослави блъ шбратившаго срце  
еа на такое покаяніе: и изшедъ к ней,  
подчи и много, шползѣ дши: Та же воз-  
вѣсти шней Вигини и вдаде ѿ в Монастырѣ  
сѣгого Николы женскій и дѣже пострыжена  
вѣтъи поживши дѣта много, вдобрѣмъ  
и повѣдачи, смирномъ оупе ш Гдѣ.

деодор  
млши  
да шера-  
ти мате  
его колно  
честях.

рече

матери  
его  
пострыжи  
мати

в мнѣ  
женскимъ  
с Николомъ  
иже дѣло  
и оуки  
сѣ

сѣже

житіе с:  
до елат  
мити его  
исповѣда

Сече житіе Блженнаго ѿца нашоу  
Теодосіа ѿны береты до зды Мати  
его исповѣда единомѣ ѿ братіи [иже  
бѣ Келарь При томъ же ѿци нашема  
Теодосіи] именема Теодору: ѿнего же  
Блженный Несторъ слышавъ, спсиа  
въ памать и ползу вѣмъ почитан-  
цима, такъже самъ глаголетъ зды.

Обаче проча, и мѣ же и самовидецъ  
бытъ исправліиа сегого сице спсиатеа  
тоиже, повѣстуетъ.

Сей оубо сгѣ ѿць ншъ Теодосіи въкорѣ  
Покѣ доносѣ показася въ Пещерѣ на зды дѣхн.  
По пострыженіи въ Матере своеа, и по  
ѿверженіи велика мѣркіа печали, болшми  
туды начатъ подвижити на рвѣніе Бжге.  
И вѣ видѣти свѣтила три, сіаниа  
въ Пещерѣ, разгонѣца тмѣ вѣшнѣи,  
мѣтвон и алканіемъ, глаголи же Прпенаго  
Антоніа, Блженнаго Теодосіа и великаго  
Никона. Си вѣша въ Пещерѣ мѣлце Бга  
и Бгъ вѣ снми: И дѣже въ [рече] два  
или три стѣрани въ Имѣ мое, тамъ  
ѣмъ посредѣ ихъ.

Три свѣ-  
тила въ  
пещерѣ.

ш: и:

ѿ поста  
васи на  
испосты

ѿшедш же ѿ прпенаго Антоніа, блже-  
номъ Никонѣ, съ мѣкнмъ Нюко Болгаринѣ

тѣ.

монастыра сгѣго Мины: Прпены ѿць  
ншъ Теодосіи, и зболѣнемъ Бжнимъ по-  
желаніи прпенаго Антоніа, поставиць  
кыотъ Іеремъ. И повел дни Бжвенны  
Луги стѣршашо съ великимъ смиреніемъ.  
Блшво Іерей кротѣ правѣ ти смыломъ,  
и прѣтъ сщемъ, дѣхнма вѣл мрѣсти  
исполненъ и любовъ нелицемѣрнѣ имѣли къ  
вѣи братіи, и хъже собралъ блше Прпены  
Антоніи, чиломъ дванадцатъ.

с: Теодосіи  
поставленъ  
Іеремъ.

повел дни  
Луги

Вдѣже прпены Антоніи постави братіа  
въ Пещерѣ вѣ мѣсто и гдѣ меномъ блженнаго  
Варлаама, самъже прелеса на икъ Холмъ,  
и икопавъ Пещерѣ нача жити вней: Тогда  
блговѣнныи сей Іерей, прпены ѿць  
ншъ Теодосіи, съ блженнымъ Варлаамомъ  
и гдѣ меномъ ѿта въ первой Пещерѣ: снми же  
и постави на Пещерѣю црковъ малъ, Бпеніа  
прѣма Бци, да тамъ братіа собраниа  
на Бжтвенное Служеніе.

с: Антоніи  
ѿшашъ  
ѿта въ пе-  
щѣ

с: и гдѣ ме-  
но Варлаа-  
ма сохрѣ  
црковъ

Жидце же того братіа въ Пещерѣ ѣлико  
скорѣи и печали прѣша, тѣмѣоты ради  
мѣтвон и трудѣ свои: бѣ единомѣ свѣдѣцѣ,  
сѣтыи чловѣческии немощи исповѣдати.  
Лица ихъ тамъ блши хлѣвъ тои ржанъ,  
и вода: ѣдѣ въ свѣтѣ и ѿли мало ѿ сочнѣ

с: сѣ жѣ  
тѣи въ пе-  
щѣ

прѣ пе-  
щѣ ихъ.

вдшхъ

Трѣхъ  
Пецирь

вѣдшахъ ⁊ но многѣжды нѣтъ а дни  
 шербѣтшѣа сочнѣвъ зѣліе сбарнѣше едни  
 гадѣхъ. Рѣкама же своима повѣа д  
 аѣлахъ: ѿ волны плетѣще ⁊ нѣма рѣчи  
 дѣла стродѣи: гаже носѣще въ гра продаху  
 и тѣмъ житю кдпнѣше межѣ себе раздѣлахъ:  
 и такѣ на оутроиніе хлѣбѣвъ ѿвѣщѣ конжѣ  
 своѣ чаетѣ внощи измилѣше. гаже потомъ  
 начатокъ оутреннема пѣніа соше дшеа вѣн  
 въ Цркви творѣхъ: и то совершнѣше дѣлахъ  
 рѣчиное свое продаемое дѣло. иногда же въ  
 шградѣ копѣхъ дондеже врема часѣвъ и  
 бжтвеннаа Антѣргин припѣваше: гаже  
 такоже соше дшеа вѣн въ Цркви со всѣми  
 вниманіемъ совершахъ. потомъ же вѣдшахъ  
 мало ѿ хлѣба. и пакн на дѣло свое конжѣ  
 идѣше до времне вечерни и Павеверници.  
 и сице трджанщеса повѣгда превавахъ въ  
 левнѣ бжтн. **Скаже** Прпкныи ѿца ншѣ  
**Оеодѣи**, самомъ Іеревѣта почтенъ сынъ  
 вѣхъ превохожаще: Пощеніемъ Бодроетнѣ  
 идѣломъ рѣчимъ: наипаче же смиреніемъ и  
 послѣднѣемъ. Ипопѣшеет бо вѣ слѣжаще  
 иногда водѣ носѣ иногда же излѣба дрова.  
 иногда братіамъ почивающимъ ⁊ вземѣ  
 раздѣленное житю ⁊ кождѣ нхъ чаетѣ

О: д: год: 1  
Іеріи сын  
всѣ трѣ  
ѿ прѣко  
ходѣше

Зпаци  
милѣше

измилѣше

измилѣше и на своемъ мѣстѣ поставѣаше:  
 самъ же по вѣа ноци борѣтѣваше на мѣтѣ.  
 иногда швадомъ ѿцы многн и комарѣвъ  
 внощи нехождаше на Пецирь ⁊ и ѿбѣжнѣвъ  
 тѣла свое до поля ѿдѣлаше: рѣкама волнѣ  
 прѣдѣи, оуты же ѿ алтырѣ двѣвъ полъ.  
 и дѣже ѿ множитѣа швадомъ и комарѣвъ  
 вѣ тѣло егѣ кровнѣ ѿагрѣнно вываше: ѿнже  
 преваваше неподвижнѣ, ни воста ѿ мѣста  
 того дондеже врема оутрени вываше: и  
 такѣ прѣже вѣхъ шербѣтшѣа въ Цркви и  
 вѣавъ на своемъ мѣстѣ непочѣпенъ сынъ  
 ни матыиѣа оумомъ бжтвенное слово  
 совершае: гаже послѣднѣ вѣхъ изъ Цркви  
 нехожаще. Сего радѣ вѣн левѣхъ егѣ вѣлози  
 такѣ ѿца ншѣ хлѣбъ днѣлашеа наипаче сми  
 реніи и покореніи егѣ.

Посемъ бжтвенныи барлаамъ и гвменъ сынъ  
 братіи в Пецирь ⁊ изведенъ бытъ ѿ вѣзѣ  
 излаба въ Монастырь стѣго велико Мчнска  
 Димитрія и тамъ и гвменомъ поставленъ.  
 Тогда братіа ѿцаа в Пецирь ⁊ собрашеа  
 къ прпкномъ Антѣннѣ и изболеніемъ вѣхъ  
 прошиа да поставитъ имъ и гвменомъ прпкнаго  
 Оеодѣи: такѣ и множеное житіе и правнѣше  
 и бжтѣа Заповѣди извѣстнѣо свѣдѣца.

иждѣ  
до и ко  
марамъ  
на вноци  
прѣдѣше  
полъ ѿ а  
тѣрѣ.

ѿ повѣа  
леннѣ с:  
на и гвме  
стѣо

по вѣла  
мѣ и гвме  
ни ате ше  
ѿ поилае

Прпкныи



ѿ преданіи

црхнаго  
ѿ преданіи  
ѿ преданіи  
ѿ преданіи

ѿ преданіи  
ѿ преданіи  
ѿ преданіи

ѿ преданіи  
ѿ преданіи  
ѿ преданіи

ѿ преданіи  
ѿ преданіи  
ѿ преданіи

По Преселеніи же ѿ Завборничскаго житіа  
начавъ быти Прѣбыи ѿцъ ншъ Оеодѡвій:  
какъ въ бы Бѣтавъ житіа чиннаго Мона-  
стыркаго братіи свои положити? И се по-  
спѣшесть зищдъ блаженіи и мѣтѣ Прѣбнаго  
Антѡніа, даде ѣмъ Бѣтъ оубѣдати Бѣтавъ  
Стѣдінскіи ѿ чинаго Муханла, Инокъ  
Стѣдінскіи ѿ чинаго ѿвѣтели съ Мнѣроплато  
Георгіемъ пришедшаго и Грекъ: иже елика  
о его годномъ чинѣ своимъ сказа въ  
Прѣбный Оеодѡвій возавен. Итого ради  
пома единого ѿ братіи в Константино градѣ  
къ блженному в Фремѣ еундухъ, поспѣши-  
щемъ тогда стѣла мѣтѣмакъ да тои стого  
Стѣдінскаго монастыря дошедъ, и зъветише  
вѣа строеніа егѡ оубѣтитъ: и вѣа Бѣтавъ  
тамъ свѣщій по дробнѣ испиавъ принесть  
ѣмъ: како пои пѣніа? и почитаніе чиніа?  
и поклоны како держат? и что лнѣ в Цркви?  
и съданіе на трапезѣ? и кое гденіе в кѣ-  
днѣ? блженны же в Фремѣ поведеніе Прѣбнаго  
ѿца авіе сотвори: и вѣа Бѣтавъ стого  
Стѣдінскаго монастыря самовидцъ съ  
порадъ испиавъ принеи кнѣмъ. Еж: написаніе  
Прѣбный ѿцъ ншъ Оеодѡвій прѣмъ повелѣ  
превнн братіи прочети: И ѿтолѣ начатъ

въ своемъ

въ своемъ Петерско Монастырѣ вѣа строити  
по Бѣтавъ стѣла стѣдінскіа ѿвѣтели.  
Потомъ же ѿ Петерскаго Монастыря, вѣа  
Рѡмѣнскіи Монастыри прѣшла тои же пре-  
даннныи Прѣбнымъ Оеодѡвіемъ Бѣтавъ.  
и тако начаша чини монастырскіи совершеннныи  
[іаковаго прѣжде в Рѡмѣи небыст] держати:  
взранце въ вѣемъ на начало Петерскаго  
Монастыря, и почитанце егѡ Первенство.  
Имѣвши к семъ Прѣбнымъ ѿцѣмъ Оеодѡвѣ  
въ вѣрѣма Игѣменѣа своимъ оубѣтавъ добро-  
дѣтелныхъ своихъ нравовъ, сицевыи:  
Бѣлкаго хотѣцаго быти Инокъ градца  
кнѣмъ не ѡганаше, ни оубога ни богата:  
но вѣхъ прѣимаше съ вѣлкимъ оубѣдѣмъ.  
вспоминаше еѡ какова скорѣ бываеи члвкъ  
хотѣщемъ пострѣщнѣа и небрегомъ: нѣво и  
самъ вѣ въ икѣдшнѣи тамъ, егда прѣиде ѿ  
града своего въ гра Кѣнѣ хотѣ быти Инокъ,  
и ѡходѣ вѣа Монастыря, но не хотѣхъ  
егѡ прѣити. Обаче не авіе егѡже прѣитъ  
пострѣщаше, но повелѣваше ѣмъ въ своей  
ѡдеждѣ ходити, дондеже и зъбиче вѣа чинѣ  
монастырскіи, и тогда ѡблчаше егѡ в рѣд:  
По емъ пакн въ вѣхъ слѣжвахъ икѣдшаше  
егѡ и того пострѣ ѡблчаше и въ Мантіи:

Бен ѡ-  
насторі  
в рѡсн прѣ  
нш ѿ пе-  
терскаго  
оубѣтавъ.

ѿ прѣ-  
лн вѣно  
чство.

авіе хотѣ  
щн пострѣ  
гаше по  
прѣе іако  
шаше

И вѣ

Послѣ

Помѣдиже егда видѣше Инокъ житіемъ чѣмъ никѣмъ тогда сподоблѣше егѡ прѣйти великій Ангелскій образъ и благаше на нѣ стѣи Схимѡ.

Наставляше бѣжниковъ своихъ, Преподобный Сени Наставникъ на истинное Покаяніе. Имѣвши обычаи повелѣнои ѡбходити въ келіи хотѣ оубѣдити когото нѣ житіи и тѣшати къ бгѡ. Егда оубо слышаше когѡ мѣтвы творѣщаго тогда радостенъ ставъ, прославляше ѡ немъ бгѡ. Егда ли когда слышаше вестѣ двинущаго двухъ или трехъ вкѣнѣ сошедшихъ по Павеиерней мѣтвѣ: тогда ударя рѣкою въ двери ѡхождалше смѣщенъ на знаменавъ имъ свои приходъ. Также въ оутрѣи днѣ призвавъ не авіе протѡ ѡблчаше ихъ но нѣдалече пригласи на казѣмъ глѣше к нимъ хотѣ паче оубѣдити къ бѣтѣшати ихъ. Яце оубо быкаше братъ смиренъ срѣцѣи и теплѣ на лѣбовъ бжнѡ: то евокорѣ раздѣмъ свои винѣ пѣ поклонилъ есѣ прощеніѣ прѣмъ: аще ли имѣше кто срѣцѣ ѡмраченіемъ бѣбовски покровеннѡ, таковыи имѣше ѡкѡ ѡ иномъ и бѣдѣтъ самъ чѣмъ творѣ: дондеже Преподобный ѡблчаше егѡ и бѣпнтемѣи томѡ маложнѡ: ѡпѣшаше и. И тако вѣхъ

ѡ настѣ  
ани итѡ

ѡнѣ то  
ѣ келіи  
тѣкѣт  
плѣшнѣ

по пѣвѣ  
ѡнѣ стѣ  
ѡнѣхъ  
ѡнѣшнѣ  
како

ѡтѣшнѣ

чѣше прилѣбно мѣтвѣмъ бѣ: не бѣе добавѣ по Павеиерней мѣтвѣ: ниже преходити ѡ келіи въ келіи но въ свои келіи бгѡ мѣтвѣ ѡкѡже кто може: рѣкамаже своимъ дѣлати по вѣдѣни ѡ ѡлмы дѣвы въ оутѣхъ имѣще. Оце же ихъ подѣше.

Полнѣмъ братіе, Подвигнѣмъ постомъ и мѣтвѡи, попецѣмъ ѡспнѣи дѣшъ нѣшнѣхъ: возвратнѣмъ ѡ злобѣ нашихъ, и ѡ пѣтѣи лѣкѣмъ ѡже сѣтъ сѣмъ: лѣкѣмъ лѣмъ, таковы клеветы: празнословіѣ, свѣры: пѣнѣмъ ѡбѣдѣмъ братонемѣнѣмъ. Снѣ братіе ѡклонѣмъ и ѡвзгнѣшнѣмъ и ѡвѣкѣрнѣи имѣи дѣшъ своеѣ: но пѣдѣмъ по пѣтѣи Гѣмъ вѣдѣше мѣмъ къ Пѣмъ нѣшѣ пороѣ. Вѣщѣ бѣ рѣдѣнѣмъ слѣзамъ: пощеніемъ бѣдѣнѣмъ покореніемъ же и пѣдѣшнѣ: да такѡ ѡбращѣ мѣтъ оубеко. Оце же возненавидѣмъ мѣра сего: вѣгда пѣмнѣнѣмъ ѡемъ Гѣ рѣкѣшнѣ: Яце кто гѣдѣтъ къ мѣмъ и ѡвзненавидѣмъ ѡдѣмъ своеѡ и мѣтѣ, и жемъ нѣдѣмъ и бѣратіи и сѣтѣмъ: бѣе же и дѣшъ своеѣ, не можетъ бѣти мой бѣжнѣмъ. И пакѣ: ѡбрътѣи дѣшъ свои: погѣвнѣт ѣ: а иже погѣвнѣ дѣшъ свои мене радѣ ѡбращѣт ѣ. Тѣмъ же имѣ братіе ѡрѣкѣмъ мѣра ѡрѣкѣмъ и ѡдѣнѣмъ вѣмъ. Возненавидѣмъ

Поченіе  
сѣ: ѡсѣт  
ѡ покѣ  
лѣнѣ

лѣ: ѣ:

цѣ: 7:

И Г

вѣмъ





шъ стѣни  
смирѣнъ

Прпбный же шцъ ншъ Теодой н величашеся  
шогво, гакво Кнзъ и великожи величашъ егво:  
но баше по нитиннѣ свѣтло, проиавшее  
паче, аки въ тмѣ въ смирѣннѣ въ навѣненіе  
всѣмъ стѣнншмъ своимъ.

смирѣннѣ  
дрѣвнѣ

Ибо смирѣннѣ гга паче трѣбашеся рѣкѣмъ  
своимъ по вел дннѣ и повелѣбаше дѣло аме слоко.

дѣлашъ  
пекѣрнѣ

Члго ево вхождаше въ Пекѣрни, и самъ  
Игдменъ сынъ еъ пекѣрншми рабѣаше, тѣсто  
мѣлѣ, и хлѣбъ творѣ, никакоже сокрывѣа  
талантѣ крѣпости теленныа: беселѣже еа  
дхомъ и нннхъ оутѣшалъ и оутвержалъ,  
никакоже ослѣбѣти бѣдѣлѣ своимъ.

вѣдѣннѣ  
тѣ дѣло  
повелѣ

Въ единѣ же ш дннѣ на хѣдѣшѣ праздниѣ  
Фепеннѣ прѣвѣа бѣвѣ воды нѣбы въ Повѣрннѣ  
и прінде къ Прпбномъ прѣже рѣченнѣи Келарѣ  
именѣ Теодорѣ глѣ: гакво нѣетъ комѣ воды  
поити. Тогда Прпбный абѣ вѣтѣавъ начатъ  
шклатѣжѣ самъ водѣ поити: и е единѣ ш  
братѣн видѣвѣ егво тако трѣжанцаша, скоро  
шедъ възвѣсти прочѣимъ: они же еъ тѣшаніемъ  
прнѣкше, напоиша воды до нзвѣтѣка.

дрѣвнѣ  
дѣломъ  
повелѣ

Паки, дрѣвѣмъ нѣкогда не приготѣваннѣ  
нымъ свѣщамъ, на потребѣ вареннѣа.  
прінде той же Теодорѣ Келарѣ къ Прпбномъ  
глѣ: Повелѣ шцѣ е днкомъ шбратѣн свѣщамъ

празнѣ

празнѣ да шѣ приготѣи дрѣвѣ на потребѣ.  
шбѣщѣ е мѣ Прпбный: се азъ празденъ есмъ,  
азъ и дрѣ. Бѣже тогда время шѣбѣдѣ: блжннѣи  
шво повелѣ братѣн къ трапезѣ кѣти, самъ же  
вѣсѣ стѣнншма шѣщн дрѣвѣ. И е шѣ деннѣ  
братѣа нзшедше, видѣша прпбнаго шогво  
Игдмена стѣкѣща дрѣвѣа: тѣмъ же вѣжѣша  
также стѣнншма и толнко приготѣаша дрѣвѣ  
гакво доволнѣ нмъ быти на многѣ дннѣ.

Вгда же блжннѣи Никонъ [иже прпбнаго  
погрѣше, тѣже Пещерѣ шшелъ вѣтѣ] воз  
братнѣа въ Печернѣи Монастырѣ: тогда  
Прпбный шцъ ншъ Теодорѣи Игдменѣ сынѣ  
аки шца егво почиташе. И многѣжды  
блжннѣомъ Никонѣ сошнбѣнцѣ и стро  
лѣщѣ Книгнѣ (бѣ ево хѣдожникѣ дѣло  
томѣ) верѣе на потребѣ егво прѣдѣше.  
Таково бѣ смирѣнѣ и прѣотога бѣоу дхно  
беннаго шогво мѣжа, вѣтрѣдѣвѣ блжннѣаго  
послѣшаннѣа: шге ево порѣжаше Хантнннѣаго  
бѣа, иже смирнѣвѣ шге послѣ шланѣа вѣстѣ.

Никонъ  
смирнѣи  
смирнѣахъ  
жаше.

Въ снмъ же шѣдѣжда егво смирннѣа бѣ  
и скорѣна, иже Игдменѣ сынъ пошаше:  
Бѣво натѣлѣ егво свѣтка блжннѣа шѣтра:  
верхѣ же то дѣнна свѣта зѣло хѣда: шже  
тогво ради възвѣчалаше насѣ, да не блнѣтѣа

смирнѣи  
шѣтѣннѣ

благннѣца

благоннца іщца нанемъ. И ѿиен ѿдежди  
хѹдаѣнъ мнѡзи ѿ немыслиенных ѹкараниче  
поношахѹ емѹ. но ѿнъ іорадоуію пріймаше  
поношеніе нѹъ бо поминла Гарекиша: Блжнн  
ѣте егда поносатъ вамъ.

шл: 6.

Послѣднѣ  
вѣдѣше  
всю пощѣ

вѣ едннже ѿ днѣ иде прпвныи нѣкоє радн  
ѡрдѣла къ хрѹтоливиомѹ князи Ізславоѹ да  
лече тогда сѹщемѹ ѿ града: и тамѹ до вечера  
оумедлн. Хотѣшѹ же емѹ ѿнѣтнъ побелѣ  
хрѹтоливиѹ князю моцнаго рад поспѣи на  
коленицѹ ѿнѣтнѣ егѹ въ мнѣиѣ. И тако егда  
на пѹти бѣ: видѣвѣ егѹ безынѣ отрокѹ  
вхѹдаѣ іщца ѿдежди не мнѣше іакѹ нѣгѹме  
ѣт: тѣмъ же гла емѹ: Черноризчѣ ты побѣд  
днн прѣзднѣ еиѹ азъ же въ трдѣѣ прншъ  
и ннѣ немогѹ на конѣ ѣхати: Се оубѹ азъ  
да почн на коленицѹ ты же моги на конн  
ѣхати вѣдн на конѣ. Прпвныи же лѣіе сѣ  
вѣлкимъ смнреніемъ востѣвѣ: вѣде на конѣ  
нѣвозлѣгша на коленицѹ отрока, вѣзѣше  
пѹтемъ радѣла, и слава бѣга. Егда же  
возрѣмѣшесѹ тогда сѣдѣ сѹконѣ и даше  
вокраи егѹ дондеже оутрдѣла: и пѣи  
на конѣ вѣдѣше. та же ѡзрѣишѹ оубѣ днн  
начѣша велможи ѣхати къ князю и нѣзале  
познавшѣ прпвнѣго, сѣдѣхѹ сѹконн и

клянѣ

клянѣхѹ емѹ. тогда Прпвныи гла отрокѹ:  
се оубѣ іадо днѣ ѣтѣ востани нѣвѣди на конѣ  
своѣ. отрокѹ же видѣвѣ іакѹ вн покла  
нахѹла прпвномѹ оубѣиѣ сѹщемѹ и трпѣте  
іынѣ вѣлѣвѣ вѣде на конѣ. и тако прпвномѹ  
сѣдѣшѣ на коленицѹ, болѣе болѣрѣ стрѣ  
тѣиши покланѣхѹла: отрокѹ же безѣщемѹ  
болѣи стѣрахѹ прнбѣиѣше. та же прнпѣша  
къ монахѹ: и сѣ нѣзшедше вѣд братѣа  
поклонишасѹ прпвномѹ до земли. отрокѹ же  
паче оубѣиѣа, помышлѣла в сѣтѣ: кто  
сѣи ѣтѣ, іакѹ вн покланѣиѣла емѹ?  
но прпвныи вѣіемъ егѹ зарѣкѹ вѣде вѣ  
тѣрѣзѣ, и побелѣ дѣти іотн емѹ и пнги:  
послѣднѣ же нѣобдарнѣ ѿпѣти егѹ.

Сѣа нѣповѣда братѣи самѣ той отрокѹ,  
прпвныи же ннѣомѹ же іабн: но снѣце побѣд днн  
оубѣиѣше братѣи, не вѣзмоиѣтнѣла ннѣче мѣе,  
но смнренѣ вѣиѣн Інокѹ, и меншѣ вѣіѣа ѣорнѣи.

Смирѣніа же образѣ зглаголаше нмѹ  
да покѣжете снѣце: ходѣше рѣцѣ соібнн  
на перѣхѣ да імѣте, и да покланѣетсѣа  
дрѣгѣ дрѣгѹ, іакѹ же лѣпо ѣтѣ Інокѹмѹ.

Напѣче же такобаго смнреніа ѹчннѣсѹ  
своихѹ прпвныи оубѣиѣше да вѣвѣлкомѹ дѣлѣ  
перѣѣе блженіе вѣнмѣнтѣ ѿ старѣишннн:

смирѣніа  
ѣходѣиѣ  
ѣіашѣ.

ѣтѣ блж  
нн прѣіѣн  
ѣтѣ вѣіѣ.

1

стѣлѣш

и крив: д

Оубавиш [ рече ] дѣла своа сице ѡблвени:  
 ѡблвени и плоды ѡнихъ въ сладо пожнут.  
 И сего оузеніа силъ показа образъ таковыи.  
 Егда приходяху к нему благоуспѣшныи  
 мнози ползы ради: тогда по бжтвнѣмъ  
 повченію прѣставляше имъ той трапезѣ  
 ѡбращенъ монастырскыи хлѣбъ и соуди.  
 Многакы же и самъ Христоукии Кнзъ  
 Ізмлавъ прише вкдшаше ѡбращенъ тѣхъ:  
 Единно же іадыи ввелаа къ Препеномъ  
 рече: се іакъ же вѣи ѡче вѣхъ блгхъ  
 мѣра сего исполниа домъ мой: но николи  
 же внемъ сице въ сладость іадохъ, іакже  
 нынѣ здѣ. икъ равомъ моимъ оутро-  
 нѣшимъ, аще различна сѣтъ брашна,  
 и многоценна: понеидтъ такъ слаа, іакже  
 сіа. млітнѣа оубо ѡтѣ повѣжъ ми ѡквдѣ  
 сѣтъ сладость во брашнѣ вѣи? Егдо дхно-  
 венный же ѡцъ нашъ Оеодѡій хотѣ при-  
 влещи егѡ на лнеовъ бжнѡ ѡвѣща: аще  
 блгій блкѡ сіа оубѣдати хоцши поглдшѣ  
 и исповѣмти: егда оумавъ братіа хоцѣтъ  
 варити или хлѣбы пещи, хетавъ имѣтъ  
 таковыи: первѣе приходнтъ братъ слжн  
 къ прѣменѣ и в землѣ блвнѣи ѡнегѡ. таже  
 поклонива прѣстѣмъ олтарѣ три краты

блвнѣи ра-  
 брашно в  
 монѣи  
 егѡ слаис  
 еѣ

до землѣ

до землѣ вжнгатъ свѣщѣ ѡ стѣѡ олтарѣ  
 нтой огнь возгнѣшатъ въ Певарни или въ  
 Пекарни. Егда же поимъ водѣ хоцѣ вкотиа  
 бливати: глетъ слжн старѣишинѣ блвн  
 ѡче. онже ѡвѣщатъ: бгѣ да блвн тѣ брате.  
 и такъ все дѣло ихъ съ блвнѣемъ совершае тѣмъ:  
 сего ради въ сладость бывае тѣ. Твои же рабн  
 іакже мнѣ работанъ сварцнелъ, и роцѣще  
 и клебѣще дробъ на дробъ, многакы же  
 и вѣи сѣтъ ѡпретавникъ. и такъ все дѣло  
 ихъ съ грѣхѡ совершае тѣмъ: сего ради не бывае тѣ  
 въ сладо. Сіа слышавъ Христоукии Кнзъ  
 ѡвѣща: по нѣтнѣ ѡче тако сѣтъ іакже глѣш.  
 ѡвѣще аще слднѣа когда и въ монастырѣ  
 свемъ Препеномъ слышатн дѣло не съ блвнѣемъ  
 сотворенно, и ѡпрелшаніа сѣще: се братіи  
 чае тѣ нарицаше. и николи же хотѣше да  
 блвенное егѡ стадо вкднтъ ѡ таковыаѡ  
 брашна: но повелѣваше то блѣтати ѡбога  
 в рѣчнма глвнныи ѡбога в пещѣ горлщн:  
 іакже и ѡидаѡ оубѣдати моцнѡ.  
 Бывшъ нѣкогда Празникѣ стѣгѡ велико  
 Мѣника Димитріа, идѣше съ братіенъ въ  
 монастырѣ того же стѣгѡ Препенныи ѡцъ  
 нашъ Оеодѡій: и се принеюша емѣ ѡнѣи  
 блгочестныхъ хлѣбы зѣлѡ крапыи, иже

прѣлшнѣ  
 некорѣ  
 ше іакѡ.

хлѣбыи  
 еиѡи  
 елиши  
 в ѣидъ по  
 вѣтѣи  
 оумнѣи

Іѣ

повелѣ

повелѣ Прпѣный келарѣ да предложитъ на трапезѣ ѿставшей братіи. Келарѣже того прелдшавъ помысли въ себѣ: ѿкъ во въ оутрѣи днѣ пришедшии бѣи братіи, преложѣ сѣа хлѣбы: ннѣ же монашескіа хлѣбы братіа ѿставшин да іадалѣ. и ѿкъже помыслио такъ и сотвори. Въ оутрѣи же днѣ, вѣдшии во вѣмъ братіамъ на трапезѣ, хлѣво мже тѣмъ и зрѣданыи прелжащии: Прпѣный возрѣвъ пригласи Келарѣ и вопрои егѡ: ѡкъ дѣ сѣа хлѣбы? Онъ же ѡвѣща: ѿкъ вчера принесении сѣтъ, но сгѡ ради не дѣ вѣра, понеже мало бѣше братіи и помыслихъ бѣи днѣ во вѣмъ братіамъ предложити. Прпѣный же емѣ рече: лѣчше вѣ нещисѣа тѣвѣ ѿприхѣдѣщемъ днѣ, но помогѣмъ повелѣніи сотворити: и ннѣ во Гдѣ ннѣже иже прѣво печѣтѣа нами, подалѣы нами еже на потребѣ и ѡболше вы попецкѣа. Таже повелѣ единоиѣмъ ѡ братіи, и обратн оукрѣхн тѣа въ кошницѣ, и нешии вѣрѣкѣ выплати. Келарѣже спѣгеміи маложн, ѿкъ прелдшаніе сотворишѣ. такоже и въ нномъ прелдшаніи творѣше.

ѡ зтнн  
Неблжа  
нѣа.

Видѣже Прпѣный ѡцѣ ншѣ Ѳеодосій, ѿкъ велико попеченіе ѡ оутрѣи и стѣжаниѣ, небыбѣтъ оу йнокѡвъ безъ прелдшаніа,

Занѣ

занѣ ипротнвно сѣт тѣ ѡвѣщаніи: Приложн оутрѣи братіи свои прилѣжнѡ доведѣтѣ слн ностѣжаніа, ѿкъ да къ самомѣ бгѣ вѣрон и надеждѣн во клананіѣ, не оуповѣитъ же на имѣніе. Сегѡ ради многѡгда хожаше по келіамъ, и ѿще что ѡверѣташе оукогѡ: илн брашнѡ, илн ѡдеждѣ вышше оутѣбныа ѡдежы, илн ѡимѣніа что сѣа велѣз нма въ пеци вѣвѣташе, акн бражн тѣ и прелдшаніа дѣла. Сѣце же нхъ оу вѣщеваше:

по келіамъ  
хрѣмѣ  
кланіи сѣж  
тѣаше.

Ѳѣлѣпо на братіе и нико сѣци и ѡвергшии мѣ мѣрскнхъ обраніе пакн творити въ келіи своен. Како ево возможемъ мѣтѣвѣ чѣхъ приноити къ бгѣ сокровищѣ держатѣе въ келіи своѣ, и ѡемъ слышаше Гдѣ рекшаго: Идѣже е сокровище бѣше, тѣмо вѣдетъ и срѣце бѣше. и пакн: бездѣмне, въ сн ноцѣ дшѣ твоеи ностѣждѣтъ ѡтѣкѣ: агаже оуготовѣа комѣ вѣдѣтѣ: Тѣмъ же братіе, доволны вѣдѣмъ оутѣбнои ѡдежон наши, и нищен преложеннои на трапезѣ, въ келіи же ѡице выхъ имѣти ничтоже тѣрѣвѣ: да тѣкъ съ великн оусердіемъ, и всею мѣлїи мѣтѣвѣ чѣхъ приносимъ къ бгѣ. Снми и имѣми многими оу вѣщеваніи оучаше ихъ, съ великнмъ смиреніемъ, и съ слезами.

Наи зѣнн  
С: Ѳеод: ѡ  
нѣлажнн

щѣ: с.

лѣ: бѣ.

Нисѡлнже ево напросн, ни гнѣвѣнѣнн гѣрѣ

нѣлажнн

Іг

оуи ма





еще же и по велъ свѣоты пмылаше бо хлѣбо  
къ свѣщилъ в темнищахъ и въ оузахъ.

Не токмо же на вѣднхъ но и на борашнхъ  
Монастырь егѡ ѡбидѡ, Млрдъ бы Прпбный  
ѡцъ нашъ Оеодѡийнъ ѡкоже ѡцъ вбный.

Равноицѡ  
по мнѡжѡ  
и шѣртѡ

Ико кѡмѡ же Прпбномѡ приве доша нѣкогда  
разбойникѡвъ вь азаныхъ и хъже гал вѣша  
въ единомѡ селѣ монастырскомѡ хотѡщи  
крати: Прпбный же видѣвъ ихъ вь азаныхъ  
и втацѣн и корен свѣщнхъ ѡжалнел зѣлѡ:  
и пролезнвса пвелѣ разрѣшити ихъ и дати  
имъ гюти и пити. тѡже по оучи ихъ много  
нико мѡ же ѡбвортн злѡ ни ѡбидѡти когѡ:  
даде же имъ и ѡ и мѣнѡ на потребѡ до болно  
и такѡ смнѡ ѡпдѡти ихъ. ѡни же ѡидоша  
славлце бга и Прпбнагѡ Оеодѡийнъ ѡко  
ѡтолѣ тѣмъ оумнаниел, и ни ко мѡ же  
сѡтворѡти злѡ: но ѡбмн трѡды до болнымъ  
имъ быти. Оцебымъ млрдѡмъ оутверди  
Прпбный гавѣ оучение свое ѡ неслѡжанѡи, ѡко  
и тѣхъ помѡватъ смѡ и оуцедриѡ ихъ же ни же  
цадѣт ѡбычѡ егда ѡхраненнѡ вѡде имѡниѡ.

Идегѡ  
хрипѡи  
Гдѡмѡ  
мопѡлѡ  
о: Оиѡ

ѡповаше бо ѡко самъ Гдѡ съхранитѡ  
ѡ бохнценѡл разбойннѡ екагѡ ѡ аще что  
нджднѡ е равѡ егѡ: ѡкоже и нзѡкѡти Гѡ  
Сѡе оупѡванѡе прпбнагѡ оудѡворенѡм снцевы:

Множа

Множащнмѡ брѡтѡмъ, нежда  
бытъ приномѡ ѡцъ нашѡ Оеодѡийнъ  
распространити Монастырь, на погта  
влѡние Келѡи: И начатѣ самъ своимѡ  
рѡкѡма съ брѡтѡи дѣлати, и болшѡ  
ѡгладѡ творити. И се разгражденнѡ  
свѣщѡ монастырь, и ѡмѣлѡ нестрѣдѡнѡ:  
въ единѡ ноцѡ, тѡмѣ свѣщѡи велицѣи,  
прѡидѡша намѡ разбойннѡи и глѡхѡ: ѡко  
вѡполтахъ Црковныхъ егѡтѡ тѡ имѡниѡ  
ихъ сокровеннѡ. И тогѡ ради не доша ни  
къ единомѡ в Келѡи: но къ Цркви оутремѡ  
шасѡ: И оуцѣлѡшасѡ гла понцѡи вѡ Цркви.  
ѡни же мнѣвшѡе ѡко брѡтѡл Пабечермѡ  
мѡтѡвѡ творѡтѡ, ѡидоша. И мѡлѡ по  
медѡлѣвшѡе в частнѣ лѣлѡ, мнѣша ѡко оже  
скончѡно бытъ пѣнѡ: и пакн прѡидоша къ  
Цркви: и се тои же глаѡ слышѡшасѡ и вѡдѡшѡ  
свѣтѡ прѡдѡнѡ в Цркви: и блѡгѡухѡнѡе ѡнѡ  
и хѡждаше. [Иггланѡ вѣша понцѡи вѡнѡ.]  
ѡни же мнѡлѡцѡе ѡко брѡтѡл Пѡдѡноцнѡе  
пѣнѡе совершѡнѡтѡ, пакн ѡидоша и ѡждѡхѡ  
донде же скончѡнѡтѡ пѣнѡе: да тогда вѡшѡше  
вѡ Црковѡхъ егѡмѡ велѡ свѣцѡл вѡнѡ. Оце же  
мнѡгажды прѡходѡлѡцѡе тои же гла иггланѡи  
слышѡшасѡ. Поѡмѡ припѣе времѡ оутремѡ

Равноицѡ  
не мѡлѡ  
ѡдѡлѡтѡ  
цркви егѡ

ѡцѡи егѡ  
гла аггѡ  
сѡи слышѡ  
шѡ

и глѡ



Не токмо же ѿ самои Церкви но и ѿ  
 Содержанія Монастыря Θεοδοуша, то же  
 чудотворное хранилище Гни ѿкровенно бысть.  
 Иво нѣкогда гыты быша мѣжѣ разбой тбо  
 рации нхже свазавши бедоша въ градъ къ  
 Судн. и се по изволеніи Бжнн слѣднса нмъ  
 ити мимо едно село Печерскаго монастыря:  
 тогда единъ ѿ злодѣевъ тѣхъ свазаныхъ  
 покнвавъ главои на село то, глаше: какъ въ  
 единѣ ношѣ приндохомъ къ селѣ разбой  
 хотѣще соборити и вохитити всѣмъ сѣчал  
 внемъ новидѣхъ здѣ градъ высокъ зѣло  
 какъ немогши намъ привлечити кнелѣ.  
 Сиде бо блгн хранитель Бжн ѿградилъ быше  
 всѣмъ Содержанія монастырска мѣтлами  
 оупованцаго наи прпчгаго Θεодоуша: Иже  
 повелъ ноши ѿхождаше Монастырь свои  
 мѣтлы твора, и тоен акитвердон стѣнои  
 ѿгражалъ егѡ, совѣмн со держимыми ѡнегѡ.  
 Бповаше къ селѣ тоиже неиджана бчтелъ  
 какъ самъ Гдъ попечетелъ по дати ит азъ же  
 сѣт рабѣ нѣжы и къ зкращенію таче: Икоже  
 и се оупованіе Прпчгаго извѣстителъ чудотворнѣ  
 дѣиствомъ Пртгыл Мтрѣ Гднмъ Снцевымъ:  
 Боларинъ прже реченнаго Внса Изалава  
 именовъ Суднлабъ Гедвнчѣ въ Врщеніи же

Сло мо-  
 настыря  
 тнелъ  
 боику  
 Гдоломъ  
 высокнмъ

И: ѡ да  
 ннн емъ  
 зкращеніи

Стомъ Климентъ, и днн нѣкогда въ Внземъ  
 своимъ набранъ ѿ вѣщаніе стѣборн  
 гдѣ: какъ аще возвращеи здравъ въ до свои  
 то дамъ пртгыл Бжн въ Монастырь Блаженнаго  
 Θεодоуша двѣ Грнны Злата: еше же и на  
 Иконѣ едѣ вѣмечъ ѡкнн. та же брани нале-  
 жаще мнѡзи ѿ ѡбон стѣра орджнмъ падоша  
 по мѣднже побѣждени быша браднъ а Сн  
 спени бывше возвратиша въ доми свои.  
 Боларинъ же закы еше ѿвѣща. и се  
 по днхъ нѣкнхъ сплщъ емъ вполднѣ  
 въ домъ своимъ принде гла страшенъ именовъ  
 егѡ зовущъ: Клименте. Оиже допраидъ  
 едѣ на ложн своимъ и видѣ Иконѣ Пртгыл  
 Бжн, [таже вѣ въ Монастырь прпчга Θεодоуша]  
 пре одро егѡ столщъ и гла ѡнеи нходоушъ  
 слыша Снцевн: Почто Клименте еше ѿвѣ-  
 щаннелъ дати нѣкн далъ; но ениѣ глнги  
 потщнелъ совершити ѿвѣщаніе свое. Семъ  
 глаѣ бывшъ, авіе Икона невидима бысть.  
 Боларинъ же въ стѣлѣкъ велнцѣ выѣзе зѣ злата  
 еликъ вѣ ѿвѣщанъ, такоже и вѣне соборъ  
 ѿ злата мауукрашеніе Иконы Пртгыл Бжн  
 неіе въ Монастырь Печерскн и прпчнмъ Θεо-  
 доушн неперещемелъ стѡмъ ѡдаде.  
 Непомнозѣхъ же днѣз оумисли Тон Боларинъ

Боларинъ  
 ѿ ѡднн  
 въ монасты  
 С: д: о: с: г: а  
 ѿвѣщаніа  
 ѿ пр: бчн  
 ѿвѣщаніа

примѣніи  
ѿвѣстїи  
срѣ.

послѣднїю Бжїю даги ѿвѣстїи в тоиже Монасты:  
ипрїи де къ Прпбномѣ ѿсѣдѣи ѿнмїи стѣе  
ѿвѣстїи по ризон сокровенно. тѣже по мѣтѣхъ  
хотѣши мѣ ѿвѣстїи Болдринѣ же еше ни  
ѿвѣстїи ѿ ѿвѣстїи гла емѣ Прпбный: братѣ  
Ванментѣхъ ѿнесїи первѣе стѣе ѿвѣстїи ѿвѣ  
щанное прѣбн Бжїи еже ѿмашн по ризон  
твоен: и тогдѣ еде. Сїе слышавъ Болдринѣ  
оужасенѣ ѿпрѣдѣнїи Прпбнаго: еше ко вѣ  
нїкомѣ же ѿтом ѿзвѣстїи. и ѿвѣстїи ѿнесѣ  
стѣе ѿвѣстїи в даде Прпбномѣ в рѣцѣ. и тѣга  
ѿвѣстїи дѣхѣннѣ ѿнмѣ бѣвѣды насладенѣ.  
и возвратнѣ в домѣ своенѣ проповѣдѣл: како  
оупованщїи на оукрашенїе Бжїе неутѣжателѣ  
небокомо Бгѣоуныи бѣщнѣнѣ и прѣдѣнїем  
ѿдѣотворнѣ оукрашлетѣл.

ѿвѣстїи  
ѿвѣстїи  
не дѣтїи

По напаче оупованїе своенѣ на Гѣ ѿнапаченїи  
ѿвѣстїи ѿнмѣнїи ѿвѣстїи Прпбный  
сѣн неутѣжателѣ бѣщнѣннѣннѣннѣ ѿдѣстїи  
ѿннѣ же сїа вѣщнѣннѣннѣннѣ.

ѿвѣстїи  
ѿвѣстїи  
ѿвѣстїи

Повѣда Инок ѿмене Іларїонѣ иже повѣда дннѣ  
нощннѣ прїаше кнннннѣ в келїи Прпбнаго ѿвѣ  
нннннѣ ѿсѣдѣи ѿнмѣ ѿвѣстїи ѿвѣстїи  
оуѣтѣтннѣ рѣкннннѣ прѣдѣстїи болнннѣ, ѿннннѣ  
нннннѣ коѣ дѣло дѣланнннѣ: Іако вѣ едннннѣ бѣннннѣ  
дѣланнннѣннѣ ѿннннѣ своѣ дѣло внннннѣ Икономѣ

ѿвѣстїи

ѿмене Іако ѿвѣстїи Прпбномѣ: Іако вѣ ѿтѣ рѣ дннннѣ  
ннннннѣ ѿннннннѣ ѿвѣстїи на трапезѣ братннннѣ и на ѿнннннѣ  
потѣбѣ. Прпбный же емѣ ѿвѣстїи: Сѣнннннѣ  
Іакоже бнннннннѣ вѣчерѣ естѣ ѿ ѿѣтрѣнннннѣ днннннѣ  
далече: тѣже ннннннѣ и потѣпннннѣ мало мѣлѣннннѣ  
бѣннннннѣ негли тѣ помѣдетѣ ннннннѣ и попечетѣл ѿннннннѣ  
Іакоже самѣ хоцетѣ. То слышавъ Иконо  
ѿннннннѣ. Прпбный же ѿвѣстїи вѣстѣннннѣ ннннннѣ вѣ  
внннннннѣ келїи своеннннѣ прѣтннннѣ по ѿвѣстїи Прпбна  
своенннннѣ: и по мѣтѣхъ прннннннѣ ѿвѣстїи и тѣкоже  
дѣлѣше дѣло своеннннѣ. и сѣ пакнннннѣ вннннннѣ Икономѣ  
тѣже гла: Прпбный же емѣ ѿвѣстїи ѿвѣстїи  
молннннѣ Бгѣ: вѣ ѿѣтрнннннѣ днннннѣ шедѣ вѣ градѣ  
оупроданщнннѣ возмешннннѣ вѣднннннѣ еже напотѣбѣ  
братннннѣ. и послѣдннннѣ бѣвѣстїи ѿвѣстїи намѣ  
ѿвѣстїи долгѣ. вѣвѣстїи вѣстѣннннѣ гла: Непе  
цѣтѣл ѿ ѿѣтрнннннѣ, ѿѣтрнннннѣ ко своенннннѣ попечетѣл.  
и бѣннннннѣ нематѣ насѣ ѿвѣстїи своенннннѣ бѣстїи.  
ѿвѣстїи же Икономѣ, сѣ вннннннѣ свѣстїи  
ѿтѣрѣннннѣ вѣ воннннннѣ ѿвѣстїи, и поклонннннѣ  
положннннѣ на столѣ грнннннѣ слатѣ, и ѿвѣ  
ннннннѣ же рѣ нннннннѣ воннннннѣ: Прпбный же вѣстѣннннѣ  
и вѣстѣннннѣ слатѣ, сѣ слезамннннѣ помѣннннѣ  
бѣннннннѣ блгѣннннѣ. Тѣже вѣ ѿѣтрѣе вѣстѣннннѣ  
прннннннѣ ѿвѣстїи ѿвѣстїи егѣ, едѣ кто прннннннѣ  
къ братомѣ в сїи ноцѣ: братѣ же кннннннѣ: еи

ѿвѣстїи

ѿвѣстїи  
ннннннѣ  
ѿвѣстїи

Кѣ

ѿвѣстїи

рече: ꙗко е два заше дш снцъ, затворены  
 сѣтъ брата, и штолѣ не шверзѣхъ, и  
 никтоже приходилъ к нимъ. Тогда Прпны  
 призвалъ Иконома, подаде емд гривнѣ слатъ  
 гла: что глѣши брате Ямагъ, ꙗко не имѣ  
 ти кѣпнги брати трекобаніа: но се имѣши  
 слато, шедъ оубо кѣпн е же напоутрѣвѣ.  
 Иконоже разумѣ блгт Бжю и па поклонна  
 емд проценіа проа. Прпны же оучаше и  
 гла: брате николаже шчаніа, но въ бѣрѣ  
 крѣпна, и вей печаль свой возверзи на Гда  
 не бо то печетѣ на мнѣ ꙗкоже хоце. Сотвори  
 оубо днешь брати оутреждѣніе веліе, ꙗко по  
 сѣщеніе Бжю ест: егда же когда шкѣдѣтъ  
 Бѣ пакн попечетѣ на мнѣ: ꙗкоже не бытъ.  
 Въ еднѣ [во] ш днѣ принде такоже къ  
 Прпномд Келаръ и мнѣ Ошдоръ гла: ꙗко  
 въ ии днѣ не имамъ что предложити брати на  
 трапезѣ. швѣща емд Прпны иди потерпи  
 мало мѣ Бѣ, негли тои попечетѣ на мнѣ:  
 ащели достойни не вѣдѣ что іварнѣ пшеницѣ  
 и смѣивъ смедомъ предотавиши брати на  
 трапезѣ. шбачи надѣмѣ на Бѣ. Иже въ  
 пѣстѣни лѣдемъ непокорнѣимъ Хлѣ Бжнѣи  
 даде: той и намъ днешь моцень естъ пищѣ  
 подати. То слышѣ Келаръ шиде. Прпныже

Удѣшъ ш  
 напоиено  
 шдѣтѣмъ  
 брашна.

мѣшѣ

мѣшѣ Бѣ шемъ непрестѣнно. и се Ішамъ  
 первый въ Боларехъ Внѣа Ізмѣла ( Бѣ  
 емд возложш на срце ) наполни три возы  
 брашна, хлѣба сыра и рыбѣ, сочнѣже пшени  
 и меда: посла къ Прпномд въ Монастырь.  
 Прпны же видѣвъ то, пролави блъ и гла  
 Келаръ: виднши брате Ошдоръ, ꙗко не имѣ  
 наръ Бѣ штавити аще токмо надѣмѣ  
 наръ вѣблѣмъ срцемъ. иди оубо собори брати  
 оутреждѣніе веліе въ сн днѣ. Сево пошѣщеніе  
 Бжю естъ. и тако возвеліе Прпны съ  
 брати на трапезѣ веселіемъ дѣобнымъ блгд  
 Бѣ, ꙗко не бытъ лишніа болши мѣ егѣ.  
 Бѣ же равна чѣдо дѣнѣтѣмъ мѣнѣ Прпнаго  
 въ швѣтѣ егѣ творѣше и швѣнѣно. Ишо  
 въ еднѣ пакн ш днѣ принде къ Прпномд  
 Ошдоръ Презвѣтеръ ш града проа Внѣа  
 на слѣженіе Бжвнныа Лургинъ и авіе Прпны  
 призвалъ Стронгѣла црковнаго, повелѣ емд  
 наидѣти соудъ Презвѣтеровъ Внѣа. Ои же  
 швѣща: ꙗко мало имамъ е два на три и ли  
 чѣгыри стѣла Лургинъ. Прпны же емд  
 рече: иди вѣ чѣвѣ семд, а на мнѣ Бѣ по  
 печетѣ ои же шш прѣвнѣтъ ошго повелѣніе  
 и блѣ Презвѣтеръ въ соудъ малѣ Внѣа,  
 швѣтѣнѣ на оутрѣ на Бжтвѣннѣи слѣжѣ.

Удѣшъ ш  
 напоиено  
 шдѣтѣмъ  
 брашна.

Кѣ

Прзав-

Презвѣтерже нешино показа Прпкомъ ѿко  
мало емд вліа. тогда Прпный пакн призвѣв  
Строителю гла емд: нерѣхъ ли ти изліи все,  
а ѿ оутрнемъ дни непециса. неиматъ во бгъ  
сѡтавити здѣ Цркви мѣре своеа въ оутрѣи  
днѣ безъ службы: но ещѣ и нѣтъ пода намъ  
вина доизбытка. и такъ Строитель ш: до  
изліа все вино Презвѣтеръ и ѡповѣи егѡ.  
и се такъ высть по ѡгаденіи к вечерѡ по про  
реченіи Прпнаго привезоша три возы дельв  
полныхъ вина: еже прила нѣкаа жеза пре  
держѣлаа вѣа в домѣ Хртлнвнбаго Внзла  
Висолода. Строител же Црковны Сіе видѣ  
проглагола бга: чюдеса прореченіи Прпнаго  
Осодѡйла иже рече: всеи днѣ полетѣ на бѣ  
вина до избытка: такъ же и высть.

Тонже Стрнтел Црковны ѡвѣдѣ и ино чдо  
равно емд мѣтвѣми Прпнаго кѣвшѣ снц:  
Припѣвшѣ нѣкогда Празникѣ Вспеніа  
Пртѣа Бцы: маала же древлнѣ неѡцѣ кѣ  
наліанн кандѣа в тон днѣ: помысли  
Строитель Црковны, ѡ земныхъ сѣмнѣ  
извѣти елаа и тѣмъ наліати кандѣа и  
вожжѣи: вопрошѣ ѡб ѡтомъ Прпнаго  
Осодѡйла и ѡномъ повелѣвшѣ такъ ѡбори  
такъ же ѡмысли. Егда же вохотѣ ліати въ

кандѣа

Кандѣа се видѣ мышъ впадшѣ, и ѡуже  
мертвѣ: плаванци внемъ. тогда скорѡ  
шедѣ возвѣти Прпнаго гла: такъ въ сѣмнѣ  
оутверженіемъ покрыа вѣхъ соедѣ елем  
тѣмъ, и невѣмъ ѡкѣдѣ вѣзде мышъ и  
оупоѣ. Прпный же разѡмѣвѣ такъ бжннм  
смотрѣннмъ кѣнтье: похѣли своѣ невѣретѣе  
и гла кнѣмъ: лѣповѣ намъ брате надеждѣ  
имѣти на бга: оупобѣице такъ моцнѣ  
есть подати намъ еже на потребѣ, а не  
такъ невѣретѣвѣвшѣ: оутворѣти еже невѣ  
лѣпо: но и дн пролі елен то на земли: и мало  
потерпнмъ мааце бга: он же и мѣ дати намъ  
в сѣи днѣ до избытка древлнаго маала.  
Таже Строител повелѣннѣ сѣтворшѣ и  
Прпнаго помявшѣ: такъ высть чѣ вечернѣ  
се нѣкто ѡвогатыхъ привезѣ дельв великѣ  
зѣла: полнѣ маала древлнаго. Еже видѣвъ  
Прпны проглагола бга, такъ такъ воискорѣ  
делнша мѣтвѣ егѡ: тѣмъ же наліаша кандѣа  
вѣа и ещѣ вошлаа чѣт маала ѡгѣа. И такъ  
сѡтворнша въ оутрѣи днѣ Празникѣ Сѣтѣа  
Пртѣа Бцы.

По нѣ ѡкѣдѣша чюдеса мѣтвѣми Прпна  
и исполнѣша ѡкѣдѣннѣ. Иво ѡтѣхъ же  
высть и се.

Хитолн

ѡ ѡн по  
нѣмнѣ  
дѣстѣнѣ  
шѣа др  
вѣнаго.

ѣшмапо  
нѣшса  
дѣл мѣ  
послобем  
сгш.

Хрѣтоу мѣнѣ Кнѣзь Ісааѣ (иже поимѣнѣ  
ликовъ Хвѣ и мѣши кѣ прѣвномѣ шѣцѣ и шѣмѣ  
Оеодѣиѣ и чѣсто прихѣжаше кнѣмѣ на сла-  
жда мѣ медоточнѣ сгш слѣвѣсѣ) вѣ еднѣ  
шднѣи пришез прѣвнѣт на бжѣтвеннѣи вѣсѣдѣ  
сѣ прѣвнѣмѣ добре мѣне вѣчернѣи. и такш и онѣ  
шѣрѣтѣсѣ сѣ прѣвнѣмѣ и сѣ братѣиѣ на вѣчернѣи  
пѣнѣи. И вѣнезла пѣсѣ бжѣ такш хотѣшѣ  
дождѣ лѣшесѣ великѣ. прѣвнѣиже вѣдѣтѣ  
такѣе малѣжамѣе дождѣ прихѣзѣ Кнѣчарѣ, и гла  
сѣмѣ да приготѣовнѣтѣ вѣрѣна на вѣчерѣ Кнѣи.  
Тѣже приотѣупи кнѣмѣ Кнѣчарѣ гла: шѣцѣ медѣ  
не имамѣ на вѣчерѣ пнѣтн Кнѣи и сѣшнѣмѣ  
снѣмѣ. прѣвнѣиже сѣмѣ рече: итакѣо ли ни-  
мало имѣши: шѣвѣцѣ Кнѣчарѣ: сѣи шѣе ѣкѣ  
ни мало имѣмѣ. и гла сѣмѣ гѣки прѣвнѣи:  
иднѣи сѣмѣотри и сѣтѣе: едѣ шѣтѣ или мало  
чѣо шѣнегѣо чѣо довлѣетѣ. онѣже шѣвѣцѣ рече:  
имѣи ми вѣрѣ шѣе: ѣкѣо и сѣсѣдѣ вѣнѣмѣже вѣ  
пнѣтѣе чѣо шѣ превратнѣхѣ шѣоцѣ и ннѣцѣ положнѣ.  
прѣвнѣиже Оеодѣиѣи по нѣтннѣмѣ исполнѣи  
сѣи бжѣи далнѣи гла сѣмѣ: сѣ иди по гла  
мѣмѣдѣвѣ имѣ гѣи шѣегѣо Іса Хѣ шѣвѣрѣшнѣи  
мѣдѣ вѣ сѣсѣдѣе чѣомѣ. онѣже вѣрѣовѣвѣ и дѣи  
по словѣи Пѣпенѣгѣо, шѣвѣрѣтѣе дѣлѣвѣ право по-  
ложнѣ и по шѣ сѣшѣ мѣдѣ. вѣ сѣтрѣсѣже вѣвѣ

скоро

скоро шѣ и повѣдѣ прѣвномѣ вѣвѣше. и гла  
сѣмѣ прѣвнѣи: молчи чѣдо и нерѣи ни комѣже  
шѣтомѣ слѣошѣ но иди и носи е ликѣо вѣдетѣ  
на потрѣкѣ Кнѣи и сѣшнѣмѣ снѣмѣ: еше же и  
братѣиѣи по дѣбѣи шѣнегѣо да пнѣтѣ: сѣо вѣвѣнѣе  
бжѣе сѣтѣ. и послѣмѣ дождѣ прѣвѣтѣшѣ, шѣи дѣ  
Кнѣзѣ вѣ домѣ шѣонѣ. вѣ Мѣнѣчѣириже вѣиѣтѣ  
чѣолико вѣвѣнѣе: ѣкѣо на много вѣрѣмѣ дѣволнѣи  
вѣиѣти братѣиѣмѣ мѣдомѣ чѣемѣ.

Пѣки кѣтомѣже прѣвномѣ пнѣидѣ нѣкѣкогда  
старѣшнѣи пѣкѣшнѣи хѣлѣбѣи и гла: ѣкѣо мѣки  
нѣи мѣи на ишѣчѣнѣе хѣлѣбѣо братѣиѣи. шѣвѣцѣ сѣмѣ  
прѣвнѣи: иди вѣ житнѣицѣи и соглѣдѣ едѣи кѣко  
мѣлѣо мѣки шѣвѣрѣшнѣи вѣнѣи, дѣонѣже пѣки  
бжѣе по пѣчѣтѣсѣ нами. онѣже кѣ прѣвномѣ рече:  
и сѣтннѣи чѣи вѣшѣцѣи шѣе: ѣкѣо азѣ самѣ по-  
мѣтѣо хѣ сѣсѣкѣи и нѣкѣтѣ вѣнѣмѣи нѣтѣоже, рѣзѣвѣ  
вѣ еднѣомѣ шѣглѣе мало шѣтѣрѣиѣи: ѣкѣо шѣтрон  
или чѣтѣвѣри горѣти. и гла сѣмѣ прѣвнѣи:  
имѣи ми вѣрѣ чѣдо: ѣкѣо мѣщѣнѣе сѣтѣ вѣ бжѣи и  
шѣтѣхѣ малѣхѣ шѣтѣрѣиѣи, напѣлннѣти на мѣ  
мѣки: ѣкѣо же при илѣи сѣтѣвѣри вѣ довнѣи  
шѣнои, сѣиже шѣмножи шѣ едннѣи горѣти  
мнѣоже тѣбо мѣки, ѣкѣо прѣпнѣтѣи сѣи чѣонѣ  
сѣ чѣдѣи сѣоимѣи вѣ глѣднѣе вѣрѣмѣ, дѣонѣже  
шѣвнѣи: вѣиѣтѣ вѣ ли дѣхѣ. сѣо и ннѣе чѣонѣже

ѣш. ш  
напѣнѣо  
и дѣтѣи  
мѣки.

ѣчѣ. сѣ.

сѣтѣ





Единъ ѿнхъ тихо къ велин егѡ , вегда слышаше гого мѡлѡщасѡ и зѡло плачѡща , и главои чѡсто ѡ землю бѡица . тѣмъ же стрѡитель мало ѡтѡпнѡвъ , начинѡше велин шѡтѡватн . Прѡкмын же ѡудѡшавъ то погѡдѡе ѡмолчѡше , творѡса ѡко спит . ѡномѡ же толкнѡвѡшъ и рекѡшъ , блвн ѡче : Прѡкмын такоже молчѡше , ѡко до трижѡ толкнѡти емѡ и глатн . блвн ѡче : и тогда стѡиѡ ѡко ѡ сна бопрѡнѡвъ , глѡше : Гдѡ ншъ Ис Хс да благословнѡтъ чѡдо . таже прежде вѡхъ ѡбрѡтѡшѡ в Цркви . и сице по велѡноши повѡдѡхъ егѡ творѡща .

Книже иными различными въ время гдѡмѡва своего подвижашѡся трудѡи спнѡ ради не токмо своего , но и бгѡмъ вѡдѡеннаго себе стѡда .

не лежше на ребрѡхъ  
Иѡ никогдаже егѡ видѡша на ребрѡхъ свои лежѡща , когда хотѡше немощн ради плѡтнѡи по Пѡвечернемъ пѣкнѡи ѡпочити , тогда сѡд мало поспѡдъ и абѡе нанѡное пѣкнѡе вѡтѡвѡвъ колѣбнопреклѡнѡе творѡше .

не мѡлше тѡло .  
Тѡкоже николн егѡ видѡшѡ возлнбѡища на тѣло свое ко даѡ ѡгѡдѡа ради : но токмо рѡцѡ , и лице ѡмыбѡше .

Ащеже и ѡчѡсѡ денѡе когда братѡмъ вѡто

онъ самъ вегда гдѡдѡше хлѡбъ ѡхъ , и себѡе ѡварѡно безъ мѡлѡ и водѡ пѡше : ѡбѡче никогдаже вѡ видѡти егѡ дрѡхла , или поѡплѡшѡса на трапѡзѡ сѡдѡща : но вегда вѡело лице и мѡщѡ , и блгѡтнѡ бжѡен свѡлѡщѡса .

Повѡ же лѡтѡ на погѡ стѡиѡ Четырѡде сѡтнннѡи ѡхождѡше Прѡкмын ѡцѡ нашѡ вѡдѡиѡи в Пещерѡ , [идѡ же и чѡное егѡ тѣло погѡмъ положѡно выгѡтъ] и тамѡ забѡрѡшѡса единъ , до нахѡдѡщѡи Цвѣтнѡи Пѡли : в Пѡтоже прежде тоѡ мѡлѡ въ время вѡтернн прихѡжѡше къ братѡиѡ , и стѡ в двѡе Црковнѡи поѡчѡше ѡтѡшѡла вѡхъ , по двнга ради нхъ помага , себе же недостѡна борѡлѡ акн и единѡи или недостѡнѡша прѡгнѡвѡ трудѡмъ нхъ .

ѡбѡче многѡжды Прѡкмын ѡсел Пещерѡи вненѡже братѡмъ вѡдѡшнмъ затворѡше себе , вѡтѡвѡвъ ношнн никомѡже вѡдѡщѡ вѡхожѡше на единѡ мѡлѡирыкѡе село : и тамѡ в Пещерѡе ѡже вѡ вѡкровѡеннѡмъ мѡкѡтѡе , бгѡ единѡмѡ вѡдѡщѡ , пребѡвашѡ единъ . ѡтѡдѡ же пакн в ношнн прѡпѡтѡко прѡдѡварѡиѡи Цвѣтнѡи пѡли прихѡжѡше в пѡрѡвѡ Пещерѡ : и тѡко ѡтоѡ блѡтѡкъ нхѡжѡше къ братѡиѡ ѡко тѣмъ мѡкѡти тѡ емѡ пребѡватн чрѡзъ велѡ погѡнѡи днѡ .

ог .  
ѡ Поше  
нигѡе

на погѡ  
вѡлиѡи  
творѡше  
в пещерѡ

ѡхождѡше  
тамъ къ  
пещерѡ .  
на село  
всннѡи .

ѿ мѣже  
дѣст:  
на свѣси  
ѿны ѿ ст  
ѿ тиртѣ

Многѣ же скорѣ и мѣтаніе злыи дѣи  
творѣху тогда Прпномѣ въ Пещерѣ.

Еще же ираны наносѣху на нѣ такъ же и ѿ  
стѣ велицѣмъ Антоніи Египетѣ пишемъ:  
По иже габнѣ ѿномѣ, дерзати побелѣба и  
той и семѣ невидимо съ нѣе слыш подаде  
на повѣдѣ ихъ. и ѿ нитакъ ѿгна нѣ сынъ  
ѿтакон темной Пещерѣ пребываа еднѣ  
небѣла множества пшаконъ князѣ тмѣ:  
но крѣико стоа аки добрый воинъ Хвѣ  
мѣтвон и Портонъ ѿсеке патѣ ѿгна тѣхъ:  
такъ потонемѣти нѣмъ притѣпнги кнѣмъ  
нотокмо ѿдалече мѣты творѣху емѣ.

не да хх  
ѿмѣ свѣс  
сплн.

Попавечернем бо пѣнн хотѣшѣ емѣ мало  
пунити и ѿбѣдѣ [помѣже николи же на реверѣ  
своихъ лежашѣ] Се слышашѣа глазѣ вопаа  
велика въ Пещерѣ ѿ множества вѣковъ аки  
нѣкнн на колѣннцахъ бѣдѣцнмъ дрѣгнже  
ѿтумпаны бншнмъ и ннмъ в сопѣан  
сопѣцнмъ, и такъ вѣмъ клнѣщнмъ такъ  
трѣтнѣа и Пещерѣ. Прпный же сѣа вел  
слышакъ не ѿвома ни ѿжасѣа, но ѿградн  
себѣ орѣжнмъ крѣнмъ и востѣвъ начинашѣ  
пѣтн ѿ алтырь. и тѣ аѣе трѣѣ ѿнѣ мнѣт  
и клнѣ нелышнмъ быбашѣ. Тажѣ по мѣтѣ  
ѿбѣдѣ емѣ Се такъ же и прѣжде бѣчнслѣннхъ

ѿтѣват

вѣковъ гла слышашѣа: Прпный же пакн вѣ  
стѣвъ ѿало мекн пѣннѣ начинашѣ и гла ѿнѣ  
ннчѣашѣ пакн. Оицѣ же въ мнѣтн дни и  
нѣощн творѣху емѣ злыи дѣи ѿ недѣнѣ  
томѣ почннги ни малѣ до нѣже блгтнѣ бжѣен  
конѣнѣ повѣдн ихъ: и вѣла влѣтѣ наннхъ  
такъ ѿ такъ ѿже и ѿдалече не смѣтн нѣмъ  
притѣпнги кнѣмъ томѣ, и дѣже Прпный  
мѣтѣ вѣрѣашѣ: но вѣгѣтѣ ѿнегѣ. вѣже и дѣтѣ  
стнѣа мнѣтнмъ ѿдѣнѣ ѿннже кѣжѣ пѣнѣ ил.

повѣдѣ ст  
ѿ конѣнѣ

Въ храмннѣ и дѣжѣ хлѣбѣи братѣмъ пѣнѣхѣ  
паконъ творѣху вѣшовѣ немалѣ: ѿбога мѣкѣ  
разнѣнѣ, и нѣгдаже квѣвъ на ѿтѣрѣонѣ  
хлѣбѣвъ портѣвлѣннн разнѣнѣ, и ннѣ  
мнѣга златѣворѣцѣ. тогда старѣннннѣ  
пѣдѣщнхъ шѣдѣ повѣдѣ прпномѣ ѿоу днѣн.  
ѿнѣже востѣвъ вѣчѣрѣ и дѣ вѣ храмннѣ тѣнн  
зѣтворѣвъ дѣвѣн ѿнѣтѣ пребнѣтѣ бнѣн до  
ѿтѣрѣнн мѣтѣ вѣворѣ. и ѿтого ѣа нѣ  
гѣнншѣа вѣшовѣ на мѣтѣ томѣ и паконн  
ннкоѣже сотѣворншѣ.

нѣтѣ стѣо  
внѣкѣрнн

Въ едннѣ пакн ѿ днѣн прн дѣкѣ ѿ едннѣа  
вѣн монашѣрннѣа къ Прпномѣ ѿцѣ ннѣмъ  
ѿоу днѣн гла: такъ в хлѣбннѣ и дѣже скѣпѣ  
зѣтворѣмъ жнлнѣ вѣшнѣмъ ѿтѣнн мнѣтѣ  
паконѣ творѣтѣ недѣнѣ скѣпѣ мѣтн

нѣтѣ стѣо  
ѿ хлѣбннѣ

дѣ

мнѣга

многа же и Презвѣтера мѣтвѣ творитъ  
водою стѣною покровомъ: но никіи же оупрѣхъ  
ѣтъ. тогда Прпѣный въ ордѣжива мѣтвѣ  
и поитомъ, прїде въ сіло то: и бече рѣ сѣщѣ,  
внїде въ хлѣбнѣ. затвори въ же двѣри и  
тѣ пребытъ до оупрѣа, мѣтвѣ творѣ: и ѿ  
тогоу часа немѣшаша бѣсѣве на мѣтѣ тѣ  
[такоже такоже и въ Пекѣрни] и никомѣже  
въ селѣ томѣ пакотѣ творити можахѣ.

Потои же самъ Прпѣный глѣдъ бѣсѣвѣмъ  
повѣждаше:

Но ииже слышаше ѿ братїи комѣ, вранѣ  
быти ѿ мечтанїи бѣсѣвѣмъ тоговъ призвѣвъ  
оучаше и наказоваше: стати крѣпко  
проти въ діаболнѣмъ кознемѣ, и никакоже  
разслабѣтнѣа ниже ѡбѣгати ѿ напѣтї тѣ  
ни ѿ мѣста нѣхъ ѿходити: но поитомъ  
и мѣтвѣмъ ѿграждатнѣа, и бѣа вьгда при  
зывати на повѣдѣ злѣмъ бѣса.

Глѣаше же и се кинимъ: іакѡ такоже бѣши  
и мнѣ иперва:

въ єдинѣмъ ѿ ноціи поишѣ ми въ Келїи ѿ  
бычимъ ѿ алмы: се перѣ чернѣ ста предомнон:  
іакѡ ми недѣѣ и поклонитнѣа бѣ: отѣмъ же  
ѣмѣ на многѣмъ часѣмъ бохотѣхъ оудити єгѡ  
и се невидимъ быти. тогда снѣе стѣрахъ

ѣташе не  
воати  
бѣсѣмъ  
мітѣмъ.

вспима  
идѣвѣа,  
иашѣа  
ѣмѣ въ  
ѡгнѣ ѿ

и трепѣтъ ѡбѣтѣ ма, іакѡ бохотѣти ми  
бѣжати ѿ мѣста тоговъ: аще не бы Гдѣ по  
могѣ ми. Себѡ малѡ бопрѣмѣвъ ѿ  
нѣжїа: нача прилѣжнѡ бѣа мѣтн, и чѣто  
поклоненїе творити: итакѡ ѿбѣжа ѿ мене  
стѣрахъ тои, іакѡ ѿ тогоу часа неболатнѣа  
мечтанїи бѣсѣвѣмъ: аще и ѡблѣхѣа прѣ  
отѣма мойма. Кеймъ же ииша многа словеса  
глѣше имъ оупрѣплѣа нѣхъ на зѣмѣ дѣхн:  
итакѡ ѿпѣшаше нѣхъ радѣнїи хлѣа и слави  
бѣа, ѿ такоу бѣмъ наказанїи до благовна  
отѣвнїка и оупрѣа нѣхъ.

Всѣ же и се ѡтѣже вѣщнѣ и повѣдѣ блѣномѣ  
Нитѣмъ єдинѣмъ ѿ братїи прѣжде реченнѣи  
Іларїонѣ: іакѡ многѣ ми [рече] пакотѣ  
творѣхъ въ келїи зѣмн бѣсѣве. Вгда бо кога  
бохотѣхъ вноци наложн моемъ се множе бѣ  
бѣсѣвъ пришеше и завлѣа ємшѣ пѣпирѣнце  
влатѣхѣма: дрѣдїи же стѣнѣ по ємшѣ глѣхѣ  
сѣмѡ да блѣенѣ бѣдетъ іакѡ да стѣнѣмъ  
подавнѣмъ єгѡ. и снѣе повѣдѣ нѣоци тво  
рѣхѣ ми. Яз же немогїи ктѣмѣмъ трѣпѣти,  
шедѣ и повѣдѣхъ Прпѣномѣ Θεодѣсїи  
пакѣ тѣ, и хотѣхъ ѡити ѿ мѣста тоговъ  
въ нѣмъ келїи. Прпѣный же мѣаше ма глѣ:  
ни братѣ не ѿходнѣ да никакѡ похвалѣтѣа

Іларїонѣ  
Нитѣмъ  
пакотѣ  
бѣсѣвѣ  
нѣблн.

твою злѣнъ вѣсы: ꙗко повѣдѣши вѣдѣнѣ  
сотвориша: и ѿтолѣ болше зло научѣтѣ  
творити: ꙗко бласть прѣмшии нага. По  
мѣнѣ бѣ прилѣжно в келіи своѣ: и бѣ видѣ  
терпеніе твоѣ: по даѣтѣ ти повѣдѣнѣ ꙗко  
немѣти нѣ и приближити нѣ ктѣбѣ. Аз же  
пѣки глахъ кнѣмѣ: мѣтнѣ ѿтѣ ꙗко ѿселѣ  
никоже могѣ прикыбѣти в келіи тоѣ: мнѣ  
жества ради живѣщнѣ в нѣи вѣсѣбѣ. Тога  
Прпѣмѣ прѣс рѣти ма н гла: н дѣи братѣ в келіи  
своѣи ѿселѣ нимѣдѣтѣ ти никѣ: аже пакѣти  
творити лѣкабѣи вѣсы: ниже видѣти нхъ  
нмашн ктѣмѣ. Аз же вѣровав, поклоннѣ  
Прпѣмомѣ и ѿ ндохъ. и ѿтолѣ промѣривши  
вѣсы не держнѣши приближити нѣ к келіи моѣ:  
мѣтѣми прпѣнагѣ ѿеодѣиѣи н гнѣни бывѣши.

ѿ мѣ  
жествѣ  
ѿ: вѣ: нѣи  
вѣ: дѣи  
бѣ: рѣи.

Кѣтоликѣмѣ мѣжествѣ прѣти вѣ врагѣвѣ  
невидимѣхъ, приложнѣ прпѣнѣи ѿцѣ ншѣ  
ѿеодѣиѣи мѣжествѣ и прѣтивѣ врагѣвѣ  
бжнѣхъ видимѣхъ.

Имѣше бо такоѣ ѿбытанѣ ꙗко многѣ  
внѣщнѣи боугѣлѣ ѿгѣ вѣбѣхъ нхѣждаше кѣ  
жнѣомѣнѣгѣхъ мѣжествнѣ прѣнѣраше ѿ  
Хѣѣ оукарѣлѣ и досаждалѣ ѿметннѣкѣвѣ  
закѣна и бѣгѣбнѣцѣ нхѣ нарѣчалѣ. Желѣше бо  
зѣло за нповѣданіе вѣбры Хѣѣи оубнѣи бытнѣ

пачеже ѿтѣхъ ѿннѣхъ нсамѣ Хѣѣ ꙗко  
нотннѣи подражатѣль Хѣѣ.

Желѣше кѣмѣ мѣжествннѣи сѣи Прпѣнѣи  
поуградатѣ, и за нповѣданіе правѣды.  
ꙗкоже ѿнѣдѣ вѣщѣ доугѣовѣрна:

Бытѣ вѣ дни нгѣомѣнѣтѣвѣ ѣгѣѣ по брѣмени  
немѣлѣ: смѣлѣннѣи ѿ вѣлѣкѣсѣвѣгѣ врагѣ, вѣ  
трѣхъ кнѣзѣхъ Гѣннѣкнѣхъ: братѣлѣ ѿщнѣхъ  
по плѣтнѣ: такоѣ: Два братѣлѣ Сѣвѣтѣславѣ  
кнѣзѣ Чернѣбѣовнѣкнѣи, и вѣсѣлодѣ кнѣзѣ  
Перѣмѣлавнѣкнѣи: бранѣ сотѣворнѣта на ѣдннѣго  
старѣннѣшагѣ Сѣвѣгѣ братѣлѣ Хѣтѣмѣнѣвѣгѣ  
кнѣзѣ Кнѣвѣсѣагѣ Измѣла: ѣгѣѣже нпро  
гнѣтѣ ѿ стѣолнѣагѣ града Кнѣба: а сами  
внѣнѣдѣтѣ вѣ градѣ тоѣ. Послѣста же кѣ  
Прпѣномѣ ѿдѣ ншѣмѣ ѿеодѣиѣи: молѣще  
ѣгѣѣ да прнѣдѣ кнннѣмѣ на ѿвѣдѣ. По Прпѣнѣи  
внѣдѣ ꙗко неправѣно бы ѿгнѣннѣи Хѣтѣмѣнѣвѣ  
кнѣзѣ Измѣла: сѣ держѣновѣннѣи послѣномѣ  
ѿвѣщѣя: не доугѣннѣ мн [рѣчѣ] нтнѣ на трапѣзѣ  
вѣзѣбелнѣ: и прнѣчѣтнѣтнѣлѣ вѣрѣннѣдѣ, нполнѣ  
ѿвѣрѣ крѣвнѣи н оубнѣнѣтѣвѣ. Снѣцѣвѣже ннѣна  
мнѣога глаѣвѣ ѿпѣсѣтнѣи ѣгѣѣ: рѣкѣ: Моли тѣ  
да вѣзѣвѣтнѣши вѣлѣ: поглѣвшнѣ тѣлѣ. Кнѣзѣнѣже  
тѣннѣи Слѣшѣвшѣ Слѣмѣ: нпрогнѣбѣстѣлѣ на  
вѣдѣще тогѣ Прпѣнѣи бытнѣ: ѿбѣче ннѣже по-

ѿ мѣ  
жествѣ  
ѿ: вѣ: нѣи  
вѣ: дѣи  
бѣ: рѣи.

нѣгнѣннѣи  
нѣзѣ нѣ  
сѣлѣ.

нѣ нѣдѣ на  
ѿвѣдѣ  
нѣзѣ нѣ  
нѣлѣшнѣ  
братѣлѣ.

слышати егѡ, но оутреминтася на прочее  
прогнание брата своего и ѡбвѣдѡмъ вѣдѡмъ тол  
ѡгнаста егѡ: и тако возвратитася бо спл.  
И Свѣтослава съде в Кіевѣ на Прѣшлѣ  
Ксѣлава Беволод же мнѣ сын и де на обла  
кѡн в Переяславль. Тогда Прѣшныи ѡцѣ  
мшѣ Феодѡсій и полн сын дѣа сѣа нача  
непрестанно ѡблчати княз Свѣтослава,  
якѡ неправено соборшася и не по законѣ съдша  
на Прѣшлѣ томъ: но якн ѡца Самагѡ из  
гнавшася старѣншаго ии брата. и обога бѣш  
епитолн посылаше кнемѣ, обогдаже пред  
белможи егѡ приходѡщими в монастырь,  
оукрѣаше тѡѡ ѡ неправѣмъ изгнаніи брата,  
молѡтѣхъ да возвѣстѡ емѣ. После дѣже  
написѡ кнемѣ епитолн великѡ съкло, ѡблч  
ѡа тогѡ сице: Глазѣ крѡве брата твоегѡ  
воплетъ къ бѣ, якоже Авелева на Канна. Такоже  
и нынѣхъ многѣхъ дребнѣ братоменаветни  
гонителен и оубицебѣхъ притчѡми приводе  
и вѣдѡ оукрѣдѡ яже ѡнемѣ: и тако написѡ  
послѡ кнемѣ. Кнѡ же яко прочтѣ епитолн тѣ  
разгнѣбѡла съкло, и оудариѡ той ѡ землю,  
якѡ левъ рыкнѣ на Праведнагѡ. и ѡтолѣ  
промѣсѡ на заточеніе ѡсѡжденнѣ быти  
Феодѡсій. Тогда братѣмъ въ велицей печали

ѡблчаш  
сѣа кнѡ  
сѣа сѣа  
тѡсѡлава  
сѣшѡ на  
прѣшлѣ  
Ксѣлава

бѣвшѡ, молѡхъ Прѣшнагѡ да прѣтѡнетъ  
ѡблчати егѡ: такоже и ѡ Болѡръ мнѡзи  
приходѡще, и повѣдѡнще гнѣбѣ Кнѡжѣ,  
Совѣтѡвахъ несопротивлѣтнѡ емѣ: Сѣшѡ  
[рѣшѡ] на заточеніе хошетъ тѡ послѡти.  
Прѣшныи же се слышавъ, якѡ ѡ заточеніи  
егѡ глѡша, возрадовѡла дѣмъ и рече: ѡсѣм  
съкло радѡна братіе, и ничтоже мнѣ блженѣе  
сѡтѣ житіи сѣ, якѡ изгнаннѣ быти правѣ  
ради: еда бѡ богатѡтѡ ии мѣрѣмъ лишениѣ  
нѡдѡитъ мѡ? ии дѣтѣи и сѣлѣ ѡлѡченіе ѡпе  
чѡлетъ мѡ? ничтоже ѡ такѡвѣхъ бнѡсѡхъ  
в мѣрѣ сѣи, но нази роднѡмѡ, и такоже  
подобѡетъ намъ на гнѣмѣ ѡити ѡ мѣра сѣгѡ.  
Тѣмъ же готѡбѣ сѣмъ ии на заточеніе, ии  
на смѣртѣ. и ѡтолѣ рече нача ѡбратоменавет  
дѣннѣ оукрѣдѡти кнѡжѣ, желѡ съкло заточен  
быти. Обѡче кнѡ аще и съкло рагнѣвадѡ  
кѣ на Прѣшнагѡ, но не дерзѡ ни единагѡ  
зѡа ѡтворити томѣ, вѣдѡше бѡ егѡ мѡжа  
Прѣшна и Прѣшна быти, и егѡже ради прѣжде  
многѡжѣ завидѡше братѣ ѡнемѣ Ксѣлава,  
якѡ такова сѡбѣтѡаника ии мѡ въ ѡбластн  
ѡбнѣ: якѡ же и повѣдѡ слышавъ ѡ тогѡ  
Инокѣ Павелѣ Ирдменѣ сынѣ единагѡ ѡ  
монастыри ѡци въ ѡбластн Свѣтослава.

желѡ сѣ  
точе сѣи  
прѣшнѣ

сѣмѡсѡ  
нѣмѣ емѣ  
ѡблчѡти  
544

пріятъ ѿ  
блнчатн  
свѣтлѣ  
да мѣсто  
ѿ братнѣ

ѿ смнрѣ  
нн кнзѣ  
свѣтлѣ  
ѿ братнѣ

ѿ поклѣ  
нн нѣмѣ  
къ нѣмѣ  
пріятн  
свѣтлѣ

Посеже Прпкннй ѿца ншѣ **Т**еодѡннѣ мнѡго  
мнѡмъ бѣ въ ѿ братнѣ н ѿ велможѣ наипачеже  
разумѣвъ ѡ акѡ ннчѣ оже ѡупѣетъ **К**нзѣ  
Снцевымн Словесы прстѣ ѿ блнчатн **Е**гѡ  
н ѿ толѣ ѡмысли молкон тогѡ возеджати  
дѣвѣ бѡвратнѣвъ братѣ ѡбо емѡ ѡблнчѣ **Е**гѡ  
Непомнѡдѣхъ же днхъ ѡубѣдѣвъ **К**нзѣ  
Свѣтлѣ ѡ предложеннн Прпкннѡгѡ **Т**еодѡннѣ  
ѡ гнѣва ꝑ пачеже рекъ ѡ ѡблнченнѣ тогѡ :  
возрадовасѣ сѣбѡ ѡ мнѡга кв бремене же  
лше бѣдѣ довати ннмѣ н бгѡ дѡхновннх  
Словесъ **Е**гѡ насла днтнѣл . **Т**ѣмъ же послѣ  
къ Прпкннѡмѡдѣ аще побелнчѣ прнйтн **Е**мѡ въ  
монастырѣ свой нлн нн : **О**номѡже блнвшѡ  
прнйтн Сѣн съ радостнѣн востѣл прнде съ **Б**о  
лдрн въ монастырѣ **Е**гѡ . Прпкннн же съ бра  
тнѣн нзшедѣ нз Црквн , по ѡбычанн стѣтѣ  
**Е**гѡ поклонншнмѣ вѣбѣмъ ѡкоже лѣпо **Е**ст  
**К**нзѣ . **К**нзѣ же цѣловѣвъ Прпкннѡгѡ гла гла  
**Е**мѡ : Сѣ ѡче не дерзнѣ прнйтн ктѣбѣ ѡпомыш  
лѣл **Е**дѣ како гнѣбѣлѣл намѣ непѡстншн  
мѣл въ Монастырѣ Свой . Прпкннн же **Е**мѡ  
ѡбѣщѣл : н ѡ ѡубѣсѡ блгнн блко ѡупѣетъ гнѣвѣ  
нашѣна державѣ твоѣ ; но подоблетъ намѣ  
ѡблнчатн н гла тн **Е**же на спннѣ дшн : **Е**мѡ же  
лѣпо **Е**ст помѡшатн тогѡ . **Т**ѣ же блшедше

въ Црковѣ

въ Црковѣ сотворнша мѣтѣвѣ , н по мѣтѣвѣ  
сѣдѡста . **Т**ѣмъ Прпкннн ѿца ншѣ **Т**еодѡннѣ  
начѣнъ гла тн ѡ бжтвнннхъ прнѣннѣ мнѡгѡ  
пѡчѣше **Е**гѡ ѡ лнбвн братнѣ . **К**нзѣ же **Т**ѡкоже  
мнѡгѡ вннѡ вѡзлагѣше на брата Своегѡ н  
тогѡ радн не хотѣше стѣмъ мнра ѡборнтн  
н тѡко помнѡдѣн дѡше полезнѣн бѣдѣ ,  
ѡнде **К**нзѣ въ домѣ Свой Слѣбѣ **Б**гѡ ѡко  
подобнѣл ѣтѡковымъ мѡжемъ бѣдѣ довати .  
н ѡ толѣ тѣмѡ прнхѡжѣше кнѣмѡ дѡхобнѡго  
тогѡ вѣршнѣна наслажѣлѣл пачѣ мѣдѣ н **С**ѡтѣ .  
**М**нѡгѣмъ же н Сѡмѡ Прпкннн ѿца ншѣ  
**Т**еодѡннѣ хѡжѣше посѣмъ къ державномѡ сѣмѡ  
**К**нзѣ Свѣтлѣвъ , вѡпомннлѣ **Е**мѡ стѣра  
**Б**жннѣ н лнковѣ къ братѣ .  
Въ **Е**дннѣ же ѡ днн прнде кнѣмѡ Прпкнннѣ  
н ѡко вннѣде въ храмѣ н дѣже сѣдѣше **К**нзѣ  
Сѣ внѣдѣ мнѡгнхъ нгрнцннхъ прнннмъ : ѡбѣхъ  
гѡлнмѣ глаы нпѡдцннцннѣ нннѣ **О**рганнмѣ  
пннкнн глазѣцннѣ нннѣхъ же нннѣмъ мѡнннннннѣл :  
н тѡко вѣбѣхъ вѣсѣлнцннѣл ѡкоже ѡбычанн  
**Е**ст прѣ **К**нзѣмѣ . Прпкнннн же въскрѣн **К**нзѣ  
Сѣдѣл зрѣше долѡ понннкѣ . **Т**ѣ же мало  
вѡклонѣл рѣче кнѣмѡ : **Е**дѣтлн Снще въ **О**нѣ  
вѣкѣ глѣдѣцнн . **К**нзѣ же Слѡво Прпкннѡгѡ  
ѡуслнлнвѣл прослѣзнѣл мѡло , н повелѣл **А**бнѣ  
прнѣтѣтн

пѡчѣше  
свѣтлѣ  
ѡ ѡ лнбвн  
братнѣ

ѡмнѣ сѡ  
Тѡсѣлѣ бѣ  
сѣлѣцнѣ

престати и граничимъ. и ѿтолѣ аще когда  
повелѣваше тѣмъ и грымъ корити и оуслышави  
пришествіе Прѣнаго, то вегда повелѣваше  
имъ пакн ти хо стати и молчати.

ѿсташе  
ѿ стогола

Многажды же егда възвѣщаху князи  
приходъ Прѣнаго, то авіе и зше дъ радла  
отрѣташе егѡ пре дверми храма и такѡ ова  
вхождаша въ храмъ.

иже аше  
и бѣше а  
его бѣше  
стогола

Тонже князь иногда велѣла пришеди  
Прѣному глаше: се ѡче хотннху ти гла  
іакѡ ащевы ми възвѣстнху ѡца рождшаго ма  
воблаша ѡ мртвѣхъ то небы тако радовалася  
іакѡже ѡ приходѣ твоємъ и небухел тогѡ  
тако бо иди деумнѣла іакѡже Прѣныи авіе  
дшѣ. Прѣныи же емд рече: аще тако боиши  
мене сотвори оуеш волн мой, и възврати  
братѣ твоємъ Прѣолъ егѡже емд блговѣрны  
ѡцъ твои даде. Кнзъ же ѡсемъ оумолче,  
недоумѣла что ѡвѣщати. толми еш егѡ  
врагъ разжегла въ глѣбомъ на братѣ іакѡ  
ниже слышати ѡгемъ хоташе.

аиодѡи  
иже аше  
бѣ аш  
кнзѣ а  
іаглабѣ

Обаче Прѣныи ѡцъ ншъ деодѡиіи повѣ  
днн ииѡци мѣше ега ѡ Хрѣтолкнбѡмъ  
Кнзѣ іаглабѣ. еще же и въ ектеиіахъ  
повелѣ тогѡ поминати іакѡ стѡнаго Кнзѣ  
и чгарѣиша въ хъ. Сегоже акн не подаконд

сѣдше

ѡдша на прѣолѣ томъ неслѣше поминати  
въ бое монастырѣ. Потомъ же едѡ оумлен  
кыѡ ѡ братиіи повелѣ и егѡ стѣмъ поминати:  
ѡбаче первѣе іаглаба послѣди свѣтослаба.

пакн стѣ:  
иисѡмъ  
ѡ нѣ

Таково сматненіе видѣѡ въ Кнзѣ Рѡмѣиіи  
прежде реченныи Никонъ стѡиіи [иже въ всемъ  
погрыженномъ ѡбѣ Прѣному деодѡиіи  
погбешетъ вобѣ] пакн ѡнде съ дѣѣма ииѡ  
кома іаглабѣ Петерикаго монастыра въ оутровѣ  
Тмѡгроканиіи и дѣже въ мнатиіи соетави.  
Прѣныи же деодѡиіи мнѡго мѣше егѡ да  
неразднѣиіа ѡнегѡ дондеже егѡ ѡба въ  
плѡти: ѡбаче не оумленъ ѡтѣла на прочѣ  
треды безнегѡ.

ѡ поста  
кнѣиіи іа  
меннѡи  
цркви.

Сичеже добродѣтелиіи иіполнъ сынъ и  
монастырѣ свой вѣтхїи братїею оуже не вѣ  
отнѣтелиіи иіполннѣ, нача подвижатисѣ  
Прѣныи ѡцъ ншъ деодѡиіи мѣ ба при  
лѣжнѡ, какѡ бы иікамо преселнтісѣ на  
дрѡгое прѡгрянѣиіиіе мѣкѡ и цркви великѡ  
кѣлннѡ въ нмѣ тожде прѣиіа бѣиіи съ ѡрѡ  
жити; бѣ же блгопрїѣтнѡ ѡсемъ покѡзо  
баше егѡ мѣтѡв, ииѣто на преселеніе томѡ  
и ѡ ѡрѡженіе цркви, провлѣше днѣныи мн  
ѡдѣсы: ѡниіи же развѣ ииіиіи іѡт сѣл.

ѡдѣсѣ  
прѣиіи по  
етѣлннѣ  
цркви.

Іаглабѣ нѣкїи блгочестнѣиіи іевоіиіа бѣа,  
иіаглабѣ

М

иіаглабѣ



в свѣтло  
стни в адѣ  
монастырѣ  
иже

пламя ак  
дѣл пр  
свѣтлнн  
знамена

прхднн  
стгаско  
знамена  
стг пр  
свѣтлнн

идѣше горю мнѣо бѣт хн Петерскій монастырь  
нощи тогдѣ бщи темнѣе И се оузрѣ свѣт  
преддѣнь на гѣмѣ токмо Монастырѣмѣ  
[иже и прежде Игдмѣ Софроніи: нопаде  
тогдѣ] и поидѣ шнагв свѣтѣ, видѣ Прпена  
Оеодшійа прѣ Црквнн столица рѣцѣ на Нео  
возѣбша и мѣтѣв кѣ бѣ прилѣжно вѣрлѣцѣ.  
Ономѣже зрѣшѣ и чѣдѣцѣмѣ се авѣе ино чѣдѣ  
гѣблѣшесѣ: Пламень бо великѣ зѣлѣо вѣ верхѣ  
Црквнн нагв и зѣше дѣе и акн дѣгѣ сотворесѣ  
прѣиде на дѣвгн холмѣ и тѣмо тѣмѣ концелі  
ста и дѣже послѣди Прпеныи шѣцѣ плашѣ  
Оеодшійн Црквѣ новѣ каменнѣ здѣлѣ начѣ.  
Снже пламень гѣблѣшесѣ акн дѣгѣе отол  
ѣдннѣмѣ концемѣ на верхѣ ветхѣа Црквнн  
дѣвгн мѣже на мѣтѣтѣ новыа дондеже чѣкѣ  
тѣон зѣнде загорѣ. И поіемѣ по нѣткннѣ  
в Монастырѣ Прпенагв и повѣдѣ.  
Такѣже и ино чѣдо показѣ бѣ шѣтѣнже бѣщи  
чѣвкомѣ близѣ живѣщннмѣ.  
Вѣ ѣдннѣ бо ношѣ слышаша глѣ безчнслѣно  
пощннхѣ. тогдѣ востѣвшѣ шѣложенѣ монхѣ  
нзшн доша нз храмовѣ и гѣтѣвшѣ на вѣноцѣмѣ  
мѣтѣтѣ, смотрѣхѣ шѣкѣдѣ ѣстѣ глѣвѣ тѣон;  
И се илѣше свѣтѣ великѣ на монастырѣмѣ  
ветхнмѣ Петерскнмѣ вѣ шѣномѣже свѣтѣ

видѣша

видѣша мнѣожество Инокѣ и чѣодѣщнхѣ  
шѣбет хѣа Црквнн и гѣдѣщнхѣ на мѣето  
новыа: носѣхѣ же ѣднны Иконѣ прѣгѣа  
Бѣцѣ, проіи востѣдѣ нѣдѣщн полхѣ и мѣше  
вѣдѣкѣхѣ шѣонхѣ свѣщнѣа гѣрлѣца: прѣ вѣтѣ мн же  
идѣше Прпеныи шѣцѣ нхѣ и наотѣвннѣкѣ  
Оеодшійн. тѣже доше дѣше мѣето тогѣо и  
на нѣ пѣкннѣ и мѣтѣвѣ шѣтворше, вѣзвращѣхѣ  
востѣтѣ, и вннѣ доша пакн пошѣе вѣ вет хѣн  
Црквѣ. Снже видѣннѣ не ѣдннѣ ни двѣ, но  
мнѣошн лѣдѣе видѣвшн, и повѣдѣхѣ, и по нѣже  
ни ѣдннѣ шѣвратнн тѣамѣ вѣ, разѣмѣшн  
Іакѣ по нѣтннѣ Іаггѣо шѣце нѣчѣодѣщн и вѣ  
чѣодѣщн видѣша: тѣмѣже и прослѣвшн бѣа  
прослѣвлѣнѣа мѣето шѣмѣтѣамн Прпенагв  
Оеодшійа, нѣгѣ Іакѣвомѣ Патрѣархѣмѣ глѣхѣ:  
Іакѣ ѣстѣ гѣдѣ на мѣетѣтѣ шѣмѣ и ѣстѣ шѣрашно  
мѣето шѣнѣтѣе шѣно дѣ бѣжннѣннѣ вѣрѣтѣа нѣмѣа.  
Вннѣже непомѣнемѣ прѣотрѣннѣ здѣ:  
Іакѣ Прпеныи шѣцѣ нншѣ Оеодшійн вѣ мона  
стырѣ шѣоѣ Сынѣ на вѣопрѣдѣтѣнѣ шѣн мѣтѣвѣ  
шѣпрѣселѣннѣ, тогдѣже вѣ Константннѣ гѣрадѣ:  
гѣ Прпеныи Іантѣоннѣмѣ гѣвнѣа мѣнѣтѣрѣмѣ  
нхѣже шѣтѣмѣ на здѣннѣ бѣгомѣ знаменннмѣ  
шѣоѣ Црквнн прѣзѣа. И Іакѣ вѣ на чѣтѣошѣ  
дѣлѣ тѣакѣвагвѣ бѣжннѣмѣ шѣвнѣжѣннѣмѣ на полѣ шѣ

бѣтѣ кѣ

Оеодшійа  
сѣ шѣтѣтѣ  
ннѣ мѣтѣтѣ  
шѣоѣ гѣрлѣца

Мѣ

идѣше

И дѣже знаменіа ѿпреселеніи Прпенагѡ  
 блхѡ: Имѡже ѡво ли днѡ обрѡсѡ и здвнранце  
 емѡ по добное бѣ ѡнованіе Цркви мѣсто: И  
 самѡ Кнзѡ Свѡдославѡ послѣтан прѣхавѡ,  
 дарова емѡ на боемѡ полѣ мѣсто таково:  
 бже послѣди совершениѣ извѣстна сдѡше  
 рокошѡ и огнемъ съ нѣнѡ на мѣстѡ Прпенагѡ  
 дѡшнѡ: но не бе сего блженнагѡ строителѡ:  
 какоже пишѡ доволнѣ съ инѣмн оуднннѣ  
 нымъ дѣлыѡ вьсказаніи ѡтѡи стѡи Цркви.  
 И тако Прпеныи ѡцѡ нашѡ Оеодѡшнѡ  
 блгтнѡ бже не исповѣдимѡи Црквѡ нѣн  
 подовннѡ бѣ Имѡ нѣныа Црнцыѡ ѡнова:  
 Начало копаннѡ створшѡ саломѡ блговѣрномѡ  
 Кнзи Свѡдославѡ и давшѡ авѡ на дѣло то стѡ  
 гривенъ златаѡ вь рѣцѣ Прпенагѡ Оеодѡшнѡ.  
 Сейже нсамъ Прпеныи повѣд днѡ съвратнѡ  
 прижаше подвнзѡмѡ и трѡждѡмѡ ѡ ѡ  
 ѡрѡженнѡи тогѡ стѡгѡ храма: и створашѡ  
 кѡпно вь саломѡ себѣ храмѡ стѡмѡ дхѡднѡ  
 ѡ дне мнѡжаншымн возрѡталъ добродѣ  
 телннѡ: ѡцѡ сынъ снрнмѡ застѡпннѡ бдѡнцѡмѡ  
 помощникѡ ѡбндрнмѡмѡ. ѡ створеннѡи же  
 внѣшнѡи храмѡи бѣла свогѡ велкѡ нерѡдѡше  
 ѡкѡ вндѡщнмѡ сгѡ вьтаковѣнѡ ѡдеждѡ  
 кѡ дѣлателемъ ходѡцаѡ немнѡктнѡ ѡгѡ саломѡ

С. 1. 0. 0. 0.  
 члѡннѡмъ  
 рѣдѡи  
 ннѡсѡдѡ.

ѡнѡмъ чѡр  
 нѡ кѡмѡнѡ

Тѡдѡшнѡ  
 сѡ ѡзѡ  
 дѡщннѡ  
 цркѡвѡѡ.

Игѡмена ѡцѡ моѡ дннѡгѡ ѡ барѡснхѡ.  
 Оѡ дннѡ ко ѡ дннѡ и дѡше Прпеныи ѡцѡ  
 ннѡ Оеодѡшнѡ кѡ дѣлателемѡ Цркѡвѡ зн  
 ждѡщнѡ и се стѡрѣтѡ сгѡ оубѡглѡ бдѡнцѡ  
 ѡже бѣ ѡ сѡднѡ ѡбндрнмѡ и глаѡ томѡ  
 саломѡ: Чѡрннѡсѡ повѣждѡ ми ѡше  
 вь мнѡстѡрѣ сѡгѡ Игѡменѡ вѡшѡ: ѡбѣща  
 енѡ Прпеныи: чѡ трѡбѡшнѡ ѡнегѡнѡко тои  
 чѡбѡсѡ грѣшенѡ сѡгѡ: рѣче же емѡ жена: ѡше  
 грѣшенѡ сѡгѡ нѡбѣмѡ: то кѡмо се вѣмѡ: ѡкѡ  
 мнѡгнхѡ изѡбѡлѡетѡ ѡ печѡли и напѡсти:  
 сѡгѡ рѡднѡ и ѡзѡ прнѡдохѡ: ѡкѡ дѡн мнѡ  
 помѡжетѡ ѡбндрнмѡи бѡспѡвѡды ѡ сѡднѡ.  
 Прпеныи же оубѡдавѡ вннѡ ѡбндрнѡ сѡ: съ  
 жалнѡ и рѣче кѡней: жѡно, ннѣ нѡднѡ бдѡмѡ  
 твоѡ: сѡгѡ дѡже прнѡдетѡ Игѡменѡ ннѡ: ѡзѡ  
 возвѣщѡ емѡ еже ѡтѡвѣнѡи тои изѡбѡнѡтѡ  
 ѡ печѡли бѡмѡ. ѡ слышѡвшѡ жѡна ѡнде бдѡ сѡ.  
 Прпеныи же нде кѡ сѡднѡ и глаѡ томѡ  
 ѡннѡ изѡбѡнѡи ѡ мннѡлѡ тогѡ: ѡкѡ томѡ  
 послѡвшѡ возвѡратнѡи енѡ вѡе, ннѡже бѣ  
 ѡбндрнмѡ ѡнегѡ.  
 Таковыми же и ннѡыми нѣнѡи дѡстѡннѡыми  
 дѣлыѡ постѡшѡ стѡвова Прпеныи ѡцѡ нашѡ  
 Оеодѡшнѡ вь дѣлннѡи нѣнѡи подѡбнмѡ Цркѡвнѡ.  
 бже ѡше ннѡе съ ѡрѡжнѡи совершениѣ салѡ вѡ

вдѡщнѡ  
 ѡбндрнѡ  
 блѡннѡ  
 сѡнѡ.

плоти Сынъ ѿбаче по смрти своен мѣтвѣми  
блнжншнми къ Бгѣ помагаше блженномѣ  
Стефанѣ: нже понемѣ Игѣментво пріемѣ  
дѣло егѣ конечнѣ совершл.

Егда оубѣ Прпемыи ѿцѣ ншѣ Феодосійѣ  
Бгѣ годно поживѣ наконечѣ житіѣ прійде:  
Тогда прже оубѣ дав къ Бгѣ ѿшествіе свое  
н днѣ покол своегѣ: побелѣ сократи вн  
Братіѣ не токмо в Монастырѣ но н на селѣ  
нли нанной коен потребѣ свщнхъ: н вѣхъ  
Слѣжителн. Иначѣтѣ наказовати вѣхъ  
да пребываетѣ койждѣ в порученнѣи Свѣ  
Слѣже вѣ великим прилежаніемъ н страхомъ  
Бжнмъ: н вѣхъ вѣ слезамн оучаше ѿ спннн  
дшн: н Бгѣ годномъ житіѣ ѿ пощнннже  
н къ Црквн тшанн: н вѣтѣ ѿ страхомъ  
стоанн: ѿ лнбѣ н покоренн: не токмо къ  
Старѣишимъ но н къ Свѣртнымъ свѣ: н  
Слѣ главѣ блгвн н ѿпднн нхъ.

Таже прійде влочегибнн Кнзѣ Свѣтославѣ  
на пощнненіе Прпмагѣ. Онже ѿверзѣ оубѣ  
своѣ н слнбнцѣ блгѣ: начѣтѣ поучати  
егѣ ѿ блгочестіи н какѣ хранити Православіе  
н попеченіе нмѣти ѿ стѣхъ Црнвахъ. Кнже  
рече: манѣ Гдѣ Бгѣ: н тогѣ в непорочнѣи  
Мтѣи ѿтвоемѣ блгочестіѣ да подаетѣ тебѣ

ѿ нл: ба  
нн нл: б  
с: д: о:  
смерть  
своѣ прѣ  
зрѣ.

прже см  
нн собрѣ  
вратіѣ на  
наказашн

Кнзѣ по  
вѣашн.

тнхѣ

тнхѣ: н безмѣтежнѣ державѣ. Не порѣчан  
твоѣмѣ блгочестіѣ стѣнн Сѣи Монастырѣ  
Печерскій: домѣ Прѣгаѣ Бцы: егѣже самѣ  
нзволн соудати: да не ѿбладаетѣ оубѣ нм  
ни Архїейкопѣ Кіевскій: нже ннѣ кто ѿ  
Клнрнхъ Софннхнхъ: точн да забѣддетѣ  
нмѣ держава твоѣ: н потебѣ дѣти твоѣ  
даже до послѣдннхъ рѣда твоѣгѣ.

Прпемъ знмон разнблелѣ отнелѣ же ра  
спалелѣ: нз неможе Прпемъ зѣлѣ, нводеже  
на одрѣ [нанемъ же нколи же лежалше] гла:  
Волѣ Бжнѣ да вѣде: такѣже блгнблн ѿмнѣ  
такѣ н да вѣворн: Но ѿбаче мнѣтнѣ блсѣ  
мон Іс Хѣ: мѣтнѣ вѣдн дшн моѣ: да  
не дерзаетѣ н прочнвнхъ лѣкнвнво: но  
да пріймѣтѣ Игѣлн твоѣ: прозоднщн чрезъ  
телннѣ мнѣтнѣ: прнводнщнже къ  
твоѣгѣ мнѣтнѣ Свѣтѣ. н Слѣ рекъ оубѣ молче.  
Братіѣ же вѣ велнценн Скорнн н печалн бншл:  
немогѣщѣ емѣ три днн глагнн ктѣомѣ: нже  
Очнн возрентн: такѣ мнѣтнѣ мнѣтнн оубѣ  
егѣ оубѣмершл: лнше некаѣ мало вѣдѣлн еше  
дѣхнннѣ бнелѣ.

Потрѣже днѣхъ болѣзні своѣ: Прпемъ  
ѿцѣ нашѣ Феодосійѣ ѿ одрѣ воугѣ: н ѿ  
бравшнѣнѣ вѣей Братіѣ гла:

Братіѣ

па.  
100  
порѣчн  
Кнѣзѣ  
монашн.

мѣтѣ С:  
прже см  
рпн.

Братіа мои и шци: Се оуже время житіа  
 моему скончается: якоже и ви ми Гдѣ въ  
 дни поустныа въ Пещерѣ. Вы оубо помыслите  
 какъкоже когдѣ хощете да азъ поставлю вамъ  
 въ себе мѣсто Игдмена. То слышавше братіа  
 бвеликъ печя и плачъ впадоша. Обаче изъше  
 бои и себѣ створше совѣщашъ ви Стефана  
 дементисъ едца црковна и нареци себѣ Игдминъ.  
 Таже пакы въ другій днь призвавъ Препный  
 шци нашъ Оеодшій ви братіа глѣ имъ:  
 что Чадѣ помыслите въ себѣ кто достоннъ  
 естѣ въ асѣ Игдменъ быти? Онѣже ви  
 рекоша яко Стефанъ достоннъ естѣ.  
 Препныйже Стефана призвавъ блгн  
 егѣ въ себе мѣсто на Игдменогѣ глѣ:  
 Се Чадѣ предати Монастырь, блднъ въ  
 шпленіемъ егѣ, и якоже оутронъ въ Слѣбѣ  
 такѣ держи преданія монастырскаго: Битѣба  
 неизмѣннъ но твори блд по законѣ и по  
 Чинѣ Монастырскому. Братіаже мнѣго  
 подчи покарати егѣ и такѣ шпѣти ихъ  
 Нарекъ имъ днь преставленія егѣго. Яко  
 въ Свѣтѣ [рече] возше душъ слнцѣ дша  
 моя изыде штѣла. И пакы призвавъ  
 Стефана единаго шпѣтъ стѣга стѣда  
 дѣше егѣ иже не шлѣчаше ш Препного

повелѣ  
тіа нбс  
и гдмн

блгн стѣ  
фана на  
игдмн

изъше  
днѣ и чѣ  
еміи егѣ

Слѣжа

Слѣжа томѣ въ Смирненіемъ. въ ко оуже  
 Препный болѣзній зѣла и знемогъ.  
 Прише дшеиже Свѣтѣ и днѣ оуже Свѣ  
 танцѣ пола Препный и призва ви братіа и  
 такѣ по единаму вѣхъ лѣбѣ цѣлова  
 плѣщнхъ и рыданнхъ ш раздѣненіи  
 таковаго имъ Парыра. Таже глѣ имъ Сце:  
 Чадѣ мои лѣбнма и братіа, Се лѣбн  
 вѣхъ вашъ дождѣхъ яко шхождѣ къ вѣцѣ  
 моему Ісѣ Хѣ. Не вамъ Игдменъ егѣже  
 сами изволиете: тогѣ Оца дѣбнаго  
 имѣнте тогѣ боитѣ и по повелѣніи егѣ  
 блд твори те. Бгѣ [же] иже блд Слѣбѣ и  
 Прмронтіи штвори тои блгѣ да блгнѣтъ и  
 Сохранитъ ш промырлѣбѣ брага безъ вѣды:  
 и твердѣ и неподвижнѣ вѣрѣ вашѣ да оублѣ  
 въ единамѣ ии и въ единои лѣбн, до по  
 слѣднегѣ издѣханія вѣдѣтъ вамъ едннмъ.  
 И да подаѣтъ вамъ блгѣ работати егѣ безъ  
 порока и быти вамъ комѣждѣ въ единамъ  
 тѣлѣ и едннмъ дѣомъ, въ Смирненіи и  
 послѣдннѣ да вѣдѣте совершени якоже шцѣ  
 вѣшъ нѣмнн соверше естѣ: Гѣ же вѣди сами.  
 Оеомъже мѣлѣви и заклинанъ да выиже егѣ  
 ш рѣждѣ ннѣ въ той же и положи те мѣ тако  
 въ Пещерѣ: и дѣже въ поустныа дни пребывахъ.

преже слѣ  
днѣ цѣлова  
и рѣло по  
едннмѣ

блгн стѣ  
с: преже  
смирнн.

иско по  
слѣбѣ егѣ  
пошлѣтн

иже

Нѣже ѡмыслиште оубогаго моего тѣла.  
И да никто оже ѡмнѣи мене видѣтъ, но бы  
едини сами да погрѣбите въ преже реченнѣмъ  
мѣстѣ тѣло мое. Сѣмъ слышавше ѡ ѡстѣго  
братѣмъ плачѣ и слезы ѡ очю своимъ испуцаху.

ѡсѣщѣніе  
с: ѡ: ѡ:  
приде сме  
рши.

Препыный же пакн оутѣшалъ ихъ гласше:  
Се ѡсѣщанъ вамъ братіе и ѡцы, ѡкоже аще  
нѣтѣло ѡхождѣ ѡва, но духомъ прѣмъ будѣ самни.  
И великій ѡбачѣ въ монастырѣ семъ оумретъ,  
или и гдѣ меномъ гдѣ ѡланъ, аще и горѣхъ бы  
сѣтворилъ, азъ и мамъ ѡтомъ прѣ бгомъ  
ѡсѣщати. Ищеже ѡидѣтъ кто ѡ сѣкѣ ѡ  
мѣста сего, то азъ ѡтомъ ѡрдѣлъ немма.  
ѡбачѣ ѡ семъ раздумѣте дерзновеніе мое  
къ бѣ: егда оубидѣте велъ блгаа въ монастырѣ  
семъ оумножавшася, бѣдѣте близъ велики  
вмагъ ма ѡца. егда ли оубидѣте ѡнѣ  
дѣніе и велъ оумалѣвшася, тогда раздумѣте  
далече ма ѡ ба бытъ, и неммѣща дерзновеніа  
молитнѣи и неммѣ. Таже по глаголахъ снхъ  
ѡпѣти вѣ вонъ ни единнаго дѣбѣ ѡтавнѣ.

приде сме  
ѡнѣ ѡпа  
мѣшася

Единъ же ѡ братѣи иже вегда слѣжалше емѣ,  
малѣ сотворѣ скважни смотрѣше еи: и се  
Препыный вътавѣ и ницѣ падѣ на колѣнѣ,  
малѣше къ слезамъ мѣтнѣаго ба, ѡ снѣни  
дша своеа, вѣхъ стѣхъ призывалъ на помоу

наипаче

наипачеже прѣдѣи блѣцѣ ншѣ бѣхъ, еиже  
вѣчаше стадо свое и мѣсто то. И пакн по  
мѣтѣ възлеже на оудѣ своемъ, таже мало  
почнѣ възрѣ на нѣо, и лице бѣело и мѣнѣ,  
бѣлнмъ гласомъ рече: блѣмъ бѣхъ аще тѣко  
сѣхъ, то оуже небойсѣ, но паче радѣмъ  
ѡхождѣ ѡмира сего. вѣже (ѡкоже раздумѣти  
сѣт) ѡбленіе нѣкое видѣвъ, снѣце и зрече.  
И потомъ ѡпратно легъ, но зѣ протѣрѣ,  
и рѣцѣ наперехъ крѣга ѡбразнѣ положѣ,  
предѣлѣ стѣдѣ дшѣ своей бѣцѣ бѣжнѣ, и  
приложнѣ къ стѣмъ ѡцѣмъ.  
Блѣтѣ ѡ созданіа Мира сѣпѣ. ѡ  
Рождѣнѣа же хѣа, лѣд. \* Мѣа Мѣа,  
вѣгъ днѣ. въ сѣкѣтѣхъ \* [ѡкоже самъ прозече:]  
возшедшѣ сѣнцѣ.

пг.

ѡсѣщѣніе  
приде сме  
тнѣ ѡдѣ

приде сме  
с: ѡ: ѡ:

Тогда братѣи сѣтворнша надннмъ  
плачѣ великѣ, и потомъ вземше егѣ неѣша  
въ црковѣ, и по ѡмычанѣ стѣое пѣніе ѡтворншѣ.

ѡсѣщѣніе  
приде сме  
лнѣи с:

Икѣ же акн ѡ нѣкоего бѣжнѣннѣаго  
ѡбленіа подвижнѣа вѣрнѣхъ мнѣжѣтѣа,  
сѣ оусѣрдѣмъ сами прѣидѣша, и сѣдѣхѣ  
предѣ братѣи монастырѣскнми ѡжидѣнцѣа  
дондеже прѣпѣнаго и знеѣтѣ.

лѣдѣ по  
дѣжнѣ  
вѣжнѣна  
погрѣснѣ  
ѡ прѣдѣ

Братѣи же братѣа затворнше никѣгоже пѣ  
цѣхѣ, мо ѡжидѣхѣ дондеже разнѣдѣа лѣдѣ

да тогда

да тогоа погрѣдѣт ѿгѡ, ꙗкоже самъ заповѣда  
бѣшаже и болѣре мнози приидѡхъ но и тыи  
пребратыи стоахѡ. И се по смотреніи бжїи по  
шбланиа нбо внезапѡдѡ и ннїде дожъ велнѡ и  
тако тыи разындошася: и абїе дожъ пречтѡ  
и сѡнце пакн воїа. и тогда братїа менше  
Прпенаго въ прѣже речении Пещерѡ положиша  
ѿгѡ вней чѣтно и запечатлѣвше ѡи дошлѡ  
и бѣ брашна везъ той днѣ превѣша.

Благобѣрныиже князь Свѣтославъ бѣ  
тогда недалече ѡ Печерскѡ Монастырѡ,  
и се видѣ столпъ огненъ ѡ землѡ до Нѣи  
на монастыремъ чѣмъ ꙗко ѡ тогоу раздѣ  
мѣти ѿмѡ Преставленіе Прпенаго. и гла  
къ едщїи инимъ се ꙗкоже мнѡ днѣ Прпены  
ѿгѡ прѣставнѣа ѡ землѡ къ Нѣи:  
бѣ бо прѣже тогоу днѣ ѡуиго, и видѣ болѣзнь  
ѿгѡ тѣжкѡ зѣло. таже поглѡ и ѡубѣдавъ  
нстѣ прѣставленіе ѿгѡ плакаса понѣ много.

И лѣтоже то мѡтвѡми Прпенаго ѿца  
ншегѡ ѿгѡ оумнѣжнѣа вѣхъ блгнѣхъ  
в монастырѣ ѿгѡ. в селѣхъ тогоу бысть  
шбнліе и в жнвотныхъ приплѡдѣ ꙗко  
никѡлже вѣ. Се же братїа видѣвше и  
шкѣтѣ сѣгѡ ѿца помѡвше, про  
славнша бгѡ ꙗко такоуаа благодати

дожъ неч  
емий по  
грѣшнїе  
ѿгѡ видѣ  
тин люде  
вкѣрѡнн

стѡлпъ  
огненъ  
ѡ землѡ  
до нѣи  
смѣтѣ  
кнѡзѣ и  
зѣбѣти.

Змнїенї  
по шкѣтѣ  
нїи ѿгѡ  
вѣсто.

сподокна ѿтѣл и наотѣвнїкѡ нхъ. ѡбаче  
не токѡ тогоа но и доннѣ мѡтвѡми Прпена  
ѿца ншегѡ ѿгѡ не ѡтѣвѡлетъ бгѡ  
ѡнѣтѣлн ѿгѡ: и гннѡа вѡ сѣтѣ сѡ ꙗже  
бжтвенное писанїе глѣтѣ: Првнїци вѣ вѣкн  
жнвѡтѣ и ѡ гѡ мѡа нхъ и попеченїе нхъ ѡ  
вѣшнѡмѡ. и по нгннѣ снї Прпеныи аще  
н тѣломъ ѡлѣчнѣа ѡнѡсѣа но ( ꙗкоже самъ  
рече ) дхѡмъ прнѡснѡмн ѿтѣ. еже видѣти  
мощно ѡ мнѡгнхъ по смѣрти ѿгѡ чѡдѣчъ.

Болѣрнѣ [кѡ] нѣкїемѡ вѣ гнѣвѣ велнцѣ  
выбшѡ ѡу князѡ мнѡзи прихѡдѡще глѡхѡ  
томѡ ꙗко на затѡченїе хѡщѣтѣа послати  
кнѣзѡ. ѡн же мѡшнѣа бгѡ прнѣжно и  
Прпенаго ѿца ншегѡ ѿгѡ прнзѡвѡше  
на помѡщѣа глѡ: вѣмъ ѡче ꙗко сѣтѣ ѿнѡ  
се вѣрѡма. напѡсти прнѣтѣа потѣнѣа молѡ  
в лѡдѡ нѣмаго нѣзѡбнѣтнѡмѡ ѡнѣа. и се вѣ  
ѣдннѣ ѡ дннѣ сплѡщѣмѡ в полѡднѣа гѡнѣа  
Прпеныи ѿца ншегѡ ѿгѡ глѡ: что такоу  
печалѡвѣнїи: нѡн мнншн ꙗко азъ ѡ ндо ѡ вѡсѣ:  
аще и тѣло ѡлѣчнѣа но дхѡмъ вѣгѡ да вѡамнѣ  
ѿмѡ. Се ѡубѡ вѣ ѡутрнн днѣ прнзѡветѣа тѡ  
кнѣзѡ нѣмннн гнѣвѡа ннкогѡ же нѡтѡа но  
нпакн ѡутрѡнтѣа вѣ своѣ мѣсто. Болѣрнѣ  
же той некѡ томѡ вѣ нѣ сѡ ꙗко вѡспрѡмѡвѣа

Прп. е.

Болѣрнѣ  
ѡ гнѣвѣ  
кнѡзѡ ꙗко  
лѣннѣа  
нѣзѡбнѣтнѡ

видѣ Прпанагѡ создани неходѣща бонѣ из  
дверей. и совѣтѣмъ емѡ слово того дѣло:  
онъ же шголтѣ вѣщшъ лѣвокъ и мѣлаше въ  
Монастырѣ Прпанагѡ .

Житіє  
прпс: о:  
на:  
показѣ

Мужъ (и Семѡ) и кій хотѣ ити на  
пѣть. и мѣи же коубежцѣ и полнѣ сребра  
принеи въ Монастырѣ Прпанагѡ шца ишегѡ  
Оеодшѣа и предаѡт ѣ на кобленіе единомѡ  
черноризцѡ и менемъ Кономѡ. ѣкѡ знаемѡ  
томѡ и дрѣгѡ вышѡ . тѣже видѣвъ то  
единѣ швратѣи и мене Николѡ и оубленѣ  
швѣи оукраде и свкрѣи . Кономъ же бше двѣ  
в келіи свои и согладѡвъ не шв рѣте сребра  
того . тогда въ печалѣ велицѣ бывъ шголтѣ  
въ слезѣми мѡшегѡ Бгѡ чѣсто призывѡ  
Прпанагѡ Оеодшѣа. ѣкѡ да помощи и егѡ  
непорамленѣ бѡде ш давшагѡ на обленіе .  
и поемѡ малѡ оумѡ . и се видѣ въ снѣ  
Прпанагѡ Оеодшѣа глѣща к немѡ: Се шна  
же печалѣши черноризца Николѡ в глѣ емѡ  
дѡволнѡмъ надценіемѡ и свкрѣи въ шцерѣ .  
показѣ же емѡ и мѣсто глѣ: иди и никомѡже  
рекѣ шемѡ. бсзми свое . онъ же бо шранѡвъ  
и радостенѣ бывъ шкоро вѣгѡ и бжегъ свѣщѡ  
идѣ на показаніе мѣсто и шв рѣте по словеси  
сѣгѡ шца . в земѣ же бнеи в келію свои

хвалѣ и слава Бгѡ и бгѡдника егѡ Прпанагѡ  
Оеодшѣа прославѣа .

Паче быти и се: ѣкѡ единѣ шв Кліроа  
сѣгѡ великіа соборнѡ цркви Софійскѡ  
болѣше зѣло недѡгомѡ огненнымѡ жегѡ .  
мало же вѣкѣ пришедѣ мѡше Бгѡ Прпанагѡ  
шца ишегѡ Оеодшѣа ш шлабленіи болѣзни:  
и тѣкѡ ѣдѡ оумѡ и се видѣ Прпанагѡ  
Оеодшѣа жѣдѣ свои даица емѡ и глѣща:  
возми сѣи ходи снѣмѡ . онъ же бо шранѡвъ  
шщѡтѣи лѣи шв рѣпление огнѡ и болѣзни пре  
стѣи . и шповѣдѡ шцимѡ шнѣмѡ шбленіе  
Прпанагѡ и шголтѣ возморѣ иде въ Монасты  
Печерскѡ и шповѣдѡ братѣи. кѣкѡ ищѣлѣ  
ш болѣзни мѡгѡми Прпанагѡ Оеодшѣа .  
тѣи же слышавше прославѣши Бгѡ давшагѡ  
тѣковѡи блгѣтѣ равѡ шоемѡ и шщѡ ихѣ .

Кайрисѡ  
болѣвши  
шбленіе мѡ  
шкоро ш  
свои пѣща

ѣще же и шщѣка быти шголтѣ Прпанагѡ  
времени немалѣ ш скончаніа егѡ вѣщѣ:  
ѣ заѣ прикончаніи слова воспоминаемѡ .  
гнѡмѡ вышѡ навлѡженіемѡ дѡволнѡмѡ  
монастырѡ Прпанагѡ шца ишегѡ Оеодшѣа  
енномѡ Игѡмѡ Стефанѡ: и великомѡ  
комѡ [иже ш прежде речѣнагѡ Острова Тмѡ  
рокамѣа по прѣтѡвленіи Прпанагѡ пачи  
гѡ приде] и гѡмѡтво прѣмшѡ припѣша

слова за  
прѣдѣши  
иѣ шщѡ  
своѣ ш  
лчѣи .

дніе ст҃аго великаго Поѳта. въ переводѣже  
 седмицѣ таковаго воздержанія ꙗко  
 добрымъ подвижникомъ потрѣдѣвшимъ  
 братіямъ, оуставлено бысть Препнымъ  
 шцемъ ншнмъ Теодосіемъ да въ Пѣтокъ  
 тоа седмици выбаютъ на трапезѣ хлѣбы  
 зѣла чиргы ꙗкоже ꙗ медомъ ꙗ макомъ.  
 Такоже оубо ѿблаженныи Никонъ побелѣ  
 по обычаю сотвори ти Келарѣ. Оубо прева  
 шла Нгумена солга рекъ: ꙗко мѣки не имѣ  
 насотвореніе таковы хлѣбовъ. Обаче непрева  
 Бгъ трѣда ꙗ мѣтвы рабшвъ своихъ ниже  
 поидетъ да разоритъ оуставленное Препны  
 Теодосіемъ. Ибо по ст҃ой дургѣи надѣшимъ  
 тѣмъ къ Трапезѣ напостныи шѣдъ Се  
 шнѣдѣже не вѣ члѣти, прѣзвѣша воде  
 таковы хлѣбовъ. Сеже видѣвши братіа  
 пролавиша Бга ꙗ ст҃аго Теодосіа ꙗ чѣд  
 шеса како Бгъ вигда печетъ имъ ꙗ пода  
 имъ вѣ ꙗже на потрѣвѣ мѣтвами Препны  
 шца ꙗ Наставника Теодосіа. Пакже по  
 дводни побелѣ Келарѣ пекѣшимъ да по  
 обычаю хлѣбы братіи ꙗпекѣтъ ꙗ мѣки тѣмъ  
 еѣже вѣ рекъ прѣде не имамъ. тогда  
 готовашимъ имъ ꙗтѣсто оубо мѣтвы  
 се шѣрѣтѣса тѣ жаба ꙗки свѣрѣна въ вѣднѣ

во хлѣбѣ  
 красовѣ  
 днѣ коже  
 шѣтѣа оу  
 тѣи послѣ

шѣскернѣ  
 еѣ мѣки  
 прѣже шѣла  
 шѣтѣа де  
 шѣтѣа сѣ  
 ѿ ѿ:

водѣ. ꙗтакъ шѣскернѣа шѣпревашиа  
 творимое дѣло, Бгъ сице ꙗзволѣшъ насобли  
 деніе ст҃аго стада мѣтвами Препнаго  
 Теодосіа ꙗ дѣже таковыи подвижъ со  
 творѣша вѣтѣ ст҃ѣи седмицѣ, шѣтаковыи х  
 хлѣбовъ шѣгрѣхѣомъ оустроенныхъ, ꙗ ꙗко  
 бражіи члѣти шѣцихъ ꙗ не вѣдѣа: вѣже  
 ꙗнапрочее смотреніе да оубѣло мѣдрѣтѣа.

Обаче доволныи оубо оубказаніи сотворше  
 повѣсть заѣ да шѣтаби слово съблаженны  
 лѣтопнцемъ: ꙗже шѣво зѣла радѣла ꙗ ба  
 блгадѣ шѣнце добродѣтелномъ житіи Препна  
 ꙗ голѣнаго шѣца ншнго Теодосіа ꙗ ꙗко  
 такъ подвижѣа вполѣднее время: Обоже  
 печалѣ ꙗ скорѣа ꙗко не вѣ ни шѣкогоже  
 спѣанѣ [ ꙗкоже самъ ꙗзблѣетъ заѣ ]  
 анѣовѣи къ Препномѣ шѣцѣ своемѣ во шѣвѣженѣ  
 потрѣдѣа шѣ ꙗзвѣтка срѣца своего ꙗже шѣне  
 видѣ ꙗлышѣа сѣа ꙗтротѣи ꙗзвѣтитѣи  
 шѣмногихъ мѣла ꙗ на славѣ ꙗ чѣстѣ  
 великомѣ Бгѣ ꙗ спѣд ншемѣ Ісѣ Хѣ,  
 снѣмъ же шѣцѣ слава ꙗвѣно съ  
 Прѣымъ дѣломъ нѣтѣ ꙗпрѣо ꙗ  
 въ вѣконечныа еѣки вѣкшмъ  
 Амѣнъ.





Вчюгудъ нѣ бгупа к зѣман шкѣщаннѣ,  
 ꙗже Пещеры мѣста трѣшавъ к Црквѣ Бгомъ Заннѣ,  
 Виселѣше Руссоки, причесаа Тѣло.  
 ДАРЪ Бжнн Дѣла в Жертвѣ, ста вехъ Свѣчнло.

**С К А З А Н І Е**  
**О П Р Е Н Ё С Ё Н І И Ч Т Н Ы Х М О Щ Е Й**  
**П Р П Е Н А Г О И Б Г О Н О С Н А Г О О Ц А Н Ш Е**  
**О Б О Д О С І А П Е Ч Е Р С К А Г О .**  
**И О П Р О Ч І Н Х Ъ**  
**П О П Р Е Н Е С Е Н І И Е Г О Д Ѣ Л Н І А Х .**

**В** семнадцатое лѣто, ꙗко  
 Пренесенъ бысть Прпвыи шцѣ  
 нашъ Огдшнн, ꙗже зема  
 на Нбо дшен: блгволи Бгъ  
 томъ же де пренесенъ быти тѣломъ ꙗже Пещеры  
 въ Стѣнѣ Нбн подобнѣ Пещернѣ Црквѣ.  
 ꙗже бысть Сце:

Согрѣшиа

**О**бравшеса блв братїа стѣла велн-  
 кїа Чдоборнма Лавры Пещернїа  
 съ Наставннкомъ своимъ Ягдменѣ  
 тогда шщнмъ Исанномъ, ѣдннмъ шщнѣ  
 Совѣтъ сотворнша, Пренести ꙗже Пещеры въ  
 Стѣнѣ своѣ велнкѣи каменнѣи Црквѣ Чтнма  
 Мошцы Блженнаго и доблаго мѣжа,  
 Высокаго житїемъ, Чдмаго въ добродѣ-  
 телѣ, Ягдмаго въ чдсехъ, Прпмаго  
 Огдшнл. Глахѣво к себѣ: ꙗко тѣмъ  
 лишамн есмѣ Оца и оучїтл своѣго.  
 Пѣтъ намъ лѣпо Пастыра лишенымъ быти,  
 нїже Пастырѣ подобатъ Бгомъ поряднма  
 своѣмъ Оца штавлатн: да не двнн звѣръ  
 прншедъ, рашднмъ Слобеное Хво Стѣдо.  
 Достонѣ намъ братїе прнш прѣ очнмашнмъ  
 чтннн рашд Оца ншего и мѣтнн и достон-  
 ное поклоненїе ввгда томъ прннннн.  
 Не оудокнмъ естъ пребыватн есмѣ кромѣ  
 Монастырѣ и Црквн своѣ, понеже тои  
 шновалъ ꙗже естъ и ншчегвднщнхъ со-  
 вокдннл. Таже внн ꙗко едннмн оуты  
 рѣшл: возмѣмъ чтнма Мошцы лнкнмаго  
 шца ншего и пренемѣмъ нхъ ꙗже Пещеры въ мо-  
 шѣ вжнгантъ свѣтнннл [глѣтѣ] ш:  
 и поствлнн егѣ пошддо нона свѣчнннн

Согрѣ ш  
 прнссннн

ш:

и свѣтннн



и свѣтитъ въ мѣ. Сѣмъ рекше абіе оутроши  
мѣсто, на положеніе чѣны мѣщени Стѣгъ  
и ракоу каменнѣ поставиша.

Бѣже прише Прази и Бпеніа Прѣты Бцыи  
преже тре днѣи пражника, повелѣ Игдмѣ итн  
в Пещерѣ и ракопат мѣсто, и дѣже положены  
бѣш чѣны Мош Прѣна шца нше Θεодѣя.

Первыи же в томъ дѣлѣ славнѣтѣ и первыи  
самовидец чѣны Мошени Стѣгъ вы Блженны  
Петоръ, спинатель Сказанія сего: Иже  
самъ шсебѣ снѣ свѣдѣтелствѣтѣ.

Истинно и извѣстнѣо вамъ повѣмъ, не  
шнѣхъ ко слышашъ, но самъ началникъ  
бѣхъ. Прише бо Игдмѣ рече ми: градѣмъ  
чѣдо къ Прѣному шца ншемоу Θεодѣю.  
и прѣдохомъ в Пещерѣ невѣдѣщѣ никомѣ же:  
размоутрѣвшѣже на знаминахомъ гдѣ ра-  
копати, и шндохомъ. Тѣже рече къ мнѣ  
Игдмѣ: пойми егоже велиши да поможѣти  
и развѣтѣ тогѣ неповѣждѣ никомѣ же, да не  
оувѣтѣ ни єдинѣ швратнѣ дондеже чѣны  
мошени Стѣгъ и знемѣ прѣ Пещерѣ. Азѣ же  
оутрошѣ втѣон днѣ орѣдѣ къ копати.  
бѣже днѣ вторникъ и вечерѣ шцѣ глѣбокоу  
полѣхъ съкобѣи два брата, и одна мѣжа въ  
добрѣдѣтелехъ и номѣ невѣдѣщѣ никомѣ же.

С: Нѣсто  
взышѣ  
бѣи мѣщи  
стѣгъ.

пѣкѣ С  
Нѣсто  
како шѣ  
тѣи мѣши  
стѣгъ.

и такъ

и такъ прѣдохомъ в Пещерѣ, мѣтѣи съ по-  
клоненіемъ сотвориша, и шаломкое пѣнѣ  
пѣвшѣ оутремихомъ на дѣло. Начѣ же  
азѣ копати, и потрѣжѣа мнѣгѣо брѣнѣхъ  
дрѣгомѣ братѣ. копати же до полнощи,  
невозмогѣхомъ швѣсти чѣны мѣщени  
Стѣгъ, и начѣхомъ зѣло скорѣнѣи, и  
слѣзы ш ошн шпѣцати: помышлѣхомъ  
бѣа стѣи невѣгобѣи сѣбе намъ швнѣти, и сѣ  
дрѣга мѣшѣ прѣде, бѣа какъ на шнѣ  
шранѣ копати. тогда пакѣ азѣ взѣмѣ  
орѣдѣе, начѣхъ прилѣжнѣе копати. бѣже  
дрѣгѣи ш шцнхъ съ мнѣи бѣше прѣ Пещерѣи:  
иже шслѣшавъ вѣло Црковное оудрѣнѣе на  
оутрнѣ, возгласѣ къ мнѣ: такъ оудрѣнѣа  
оу же в Црковное вѣло. Азѣ же прокопахъ тога  
на чѣны мѣщени Стѣгъ, и швѣцѣхъ  
емѣ: прокопахъ и азѣ оу же братѣ. бѣже  
прокопахъ абіе штрахъ велии швѣтѣма, и  
начѣхъ зѣати: Прѣнагѣ ради Θεодѣя  
Гѣи помѣнѣма. Посѣмъ послахъ къ Игдмѣнѣ  
гдѣ: прѣди ште да и знемѣ чѣны мѣщени  
Прѣнагѣ, и прѣде Игдмѣ съ двѣма братѣма,  
азѣ же прокопа болѣе, и преклонѣшеа вѣдѣхѣ  
мошени сѣгѣ лежѣа столѣпнѣ. шотѣа вы бо  
цѣлы бѣхѣ бѣе и глѣнѣи, непришѣтнѣ,  
и такъ

како ш  
шѣ шѣ  
шѣ шѣ  
шѣ шѣ

како ш  
шѣ шѣ  
шѣ шѣ

и такъ

лице свѣтло > очи сомжанѣ > зрѣнѣ съ  
ѣдннены > власыже главныи прихли бѣша  
къ глабѣ. итакъ возложше на оубрѣ чѣныа  
тыа и стѣла мѡщи > ѣднеохом пре Пещерѣ.

Удеса  
пон шорѣ  
Тини шорѣ  
ше с дѣ

Сіа рекъ ѡдѣлѣ своемъ Невторъ стѣи,  
въ днтелѣвдѣт ѡдѣлехъ Бжнхъ днныхъ  
іаже при шорѣтѣи чѣныхъ тѣхъ мѡщи  
бѣша сіце.

Три столпы  
свѣтлы  
бѣша на  
прехрѣ  
шл шорѣ  
щеро на  
щрѣтѣ

Ноци тоа > бдѣхъ два брата в Монастыри  
сѣгомъ Печерскомъ > стрѣще еда Игѣменъ  
ѡтѣи съ мѣкнми > пренесѣтъ чѣныа Моуши  
Прпѣнаго > и зрѣта прилѣжно къ Пещерѣ:  
и се кышѣ ѡдареніи в Црковное вѣло на  
оутрени > видѣта три столпы іаки дѣги  
свѣтозарныа > іаже столпыше на Пещерон  
Прпѣнаго Теодѡша > прйдѡша на берхъ  
стѣла велика Цркве > іаже іамаше пре-  
несѣтъ быти Прпѣны. Сеже видѣша и нын  
Иноци идѣще къ Цркви на оутрени: такожде  
и мѡщи шблгоушнвыхъ въ градѣ.

Ѡ: сѣфа  
вѣтлогъ  
зарѣ на  
пещеро

Достоудныже Стефанъ > іаже по Прпѣно  
Теодѡшѣ бытъ Игѣменъ Печерскіи > таже  
Сотѣби на Кловѣ свои монастырь > и поемъ  
іаболеніемъ Бжнмъ > бытъ Еписопъ града  
Бладымера > бѣше тогда на Кловѣ в своемъ  
Монастыри: и видѣ тоаже ноци чрѣзъ

зарѣ великѣ на Пещерон. мѣкѣже іакъ пре-  
нолатъ чѣныа мѡщи стѣла Теодѡша >  
[бѣ бо емѣ іаболенно преже днѣ ѣдннаго]  
южанин зѣла > іакъ безнѣго пренолатъ.  
и абѣе вѣде наконъ > іакоро тече къ Пещерѣ  
понмъ съ собои Климентъ > егѡже вѣ потѣви  
Игѣмено > вѣе мѣсто на Кловѣ. Градѣщеже  
видѣта іадалече зарѣ великѣ > іакъ при-  
ближѣта > видѣта свѣща мѡщи на  
Пещерон: прйдѡта же къ Пещерѣ > и се не-  
видѣта ничеже. тогда разѡмѣта > іакъ  
Бжтвеннаа свѣтлостъ вѣ ѡ чѣныхъ  
Прпѣнаго Теодѡша мѡщи. прйдѡта вѡ  
къ дберемъ Пещеры > и шорѣтѣи чѣныа  
ѣго Моушамъ прѣдѣла съ братією Невтора  
стѣла: іаже іапочла шимъ дѣлнѣ іапо-  
вѣдѣтъ такъ.

тоиже с  
стефан  
вѣт то  
гда свѣщ  
мѡщи на  
пещеро

Въ дрѣгн днѣ > по шорѣтѣи чѣныхъ  
Моуши Прпѣнаго > іаболеніемъ Бжнмъ >  
Совокѣпашемъ > Бгѡдѣнвыи Еписопы іаже  
имѣна свѣта сіа: Вфремъ Пережславскіи >  
стефанъ Владимѣрскіи > Іѡанъ Чернѣговскіи > Марі  
Юрекии > Антоніи Порожскіи: и Игѣмены  
вѣи шорѣхъ Монастыренъ съ мѡжѣтвомъ  
Чернорѣзѣцъ: такожде и мѡжѣтвѡ людеи  
Блгоушны ѡ града съ свѣщамн и ѡуміамо:

ѣіако то  
стѣю пре  
несѣтъ  
шорѣи  
Ѡ: ѣго

прідоша къ Пещерѣ. и въземше чѣныя мощи  
Сѣлаго Теодосіа въ Пещерѣ ꙗко пренесоша  
въ Бѣгомъ Созданнѣи и пречестнѣи Цркви.  
и возрадовася пречѣстна Цркви и вопріемши  
своего Свѣтѣилика. и бѣ видѣти въ Цркви  
покрываемъ днѣвныи Свѣтъ Свѣщныи  
Свѣтомъ. таже прикасающе Сѣтели  
припадающе Іеренъ прѣтѣище Иноцы съ  
нашдоу шлобызѣхъ мощи Сѣго лѣвезнѣ  
пѣни дховныа бѣ възылающе и благотѣн-  
ныа хваленіа Прѣномъ приносѣще. и тако  
положиша егѡ въ своеи емѣ Цркви Бѣспѣл  
Пѣтыа Бѣи ꙗко на дѣной Странѣ. Мѣа  
Явдога въ чѣтырнадесятый днѣ въ чѣвертоу  
въ первыи чѣднѣ: и празноваша свѣтло то днѣ.

Е. ѿ со  
Ф. 74.  
Ср. 474  
присѣс  
део:

Недостонѣ же на здѣ и сего молчаніем  
прѣтѣи ꙗко въ третій днѣ по Пренесеніи  
Прѣнаго шѣа нашего Теодосіа събытѣа  
прореченіе егѡ ꙗко бѣеъ снѣце.

Оубо Прѣномъ шѣи нашемо Теодосіа  
ещѣ въ жизни снѣ и Явдментво со держаево  
ѣдино дѣло егѡ бѣеъ ꙗко доврѣ оупасти Бѣм  
врдѣнне емѣ Сѣдоу не лѣи же ѡ Черноризѣе  
но и ѡ мѣрикнхъ печашеа дшахъ, како ѡи  
спасиася: па чѣе ѡ сынѣхъ своихъ дховна  
оутѣшѣа и на казѣа приходѣиши кнѣмъ

по пренес  
ніи: део  
собѣа  
прѣстѣо  
егѡ

иногда и въ дома ихъ прихода и блвеміе  
имъ подаваа. Бѣ же нѣкто ѡ велможъ  
дховный сынъ Сѣомъ, и мнѣмъ Іоанъ, и  
подрѣжѣ егѡ бѣ Мрѣа шѣа блгѣтѣва шѣа  
и въцѣломъ дри живѣца. кѣтѣмъ ѣдиноу  
пріде блженный въ домъ, (лѣвѣше бѡ ихъ,  
понеже живѣта въ заповѣдѣхъ Гднихъ, и  
въ лѣбѣи междѣ собѡи.) пріше дши же оутѣше  
ихъ ѡ мѣтѣни къ оубогимъ ѡ цѣтѣи не вѣ  
утогованнѣмъ Прѣныи ѡ мѣка грѣшныи.  
и на мнѣга ѡ Бжтѣеннаго писаніа глаше  
имѣа дѣндеже доиде слово ѡ положеніи тѣла  
въ грѣбѣ. блгѣтѣваа же Іоанъ женѣ блпрѣши  
слово ѡ Прѣнаго рече кнѣмъ: ѡ чѣ чѣныи  
кто въ бѣтѣ гдѣ моѣ тѣло положено бѣдетъ?  
Бгѡддховенный же Теодосіа Прѣнаго  
дѣра исполненъ сынъ ѡ вѣща еи: по нѣтнѣ  
глатѣи, и дѣже тѣло моѣ положено бѣдетъ?  
тамо нѣты по прѣшедшихъ лѣтѣхъ почіешн.  
ѣже не събытѣа въ ѡ мѣа десятѡе лѣто по  
прѣтавленіи Сѣлаго егда пренесоша чѣныа  
мощи егѡ: тага бѡ прѣтавиася женѣ Іоаннѣа  
Мрѣа. и Прѣныи по пренесеніи своемъ положенъ  
бѣетъ въ чѣтырнадесятый днѣ Явдога ѡ мѣа же  
въ шѣтнѣа десятый того же Мѣа и лѣта по-  
ложена бѣ въ тои же Цркви Пѣ: Бѣи Пещерѣкоу



и вѣсь Кнѣзь црковный и извѣстнѣише вѣщ.  
Начатъ же и самъ великій Кнѣзь Свѣтополкъ  
повѣдати вѣкъ житіе Препѣнаго Феодосіа.  
И такъ вѣи единодушнѣ и единогласнѣ  
изволиш и согласиш почитаемъ бытъ Препѣномъ  
вѣ С: православной Цркви вѣ акн равнѣ вѣкъмъ  
празднѣемымъ прѣжнимъ стѣымъ. И повелѣ  
Прѣвосищенныи Митрополитъ Вѣкпомъ  
да кождо вѣ вѣсей Вѣпархіи по вѣбѣхъ Цркви  
Има Препѣнаго Феодосіа вписуѣ вѣ Соборни  
стѣыхъ. Вѣписыже вѣи со радостіи сѣе соборнише  
вписаша ео Има Препѣнаго Оца кашегу  
Феодосіа и начаша поминати егѡ повѣ  
Црквахъ млѣдшеи кнѣмѣ и днѣ торжества  
егѡ спохвалами совершѣице по вѣа мѣстахъ  
во славу вѣе дарованіомѣ вѣгѡ и оудннѣ  
егѡ дарованіомѣ Феодосіи.  
Блѣжннѣомѣже Феоктистѣ иже потщѣмъ  
тѣпѣи шѣи вѣо емѣ Прѣвѣномѣ Феодосіи по  
сѣдѣити и в Соборникѣ Има егѡ вписати  
воздаде Гдѣ прѣстѣнѣ трѣдомѣ егѡ. И вѣ  
непомнѣнѣи и зѣра быти на стѣнѣи Вѣпскіи  
Бгѡспасаемаго града Чернѣвѣа и Хрѣотѣи  
тѣмѣже Прѣвосищенныи Митрополитѣмъ  
Нисѣнфоромъ. Егдаже взыде на свѣи  
Прѣголѣ, тогда хрѣтолюбивыи кнѣзь Дѣдѣ

Сѣгаша  
вѣсѣ и вѣп  
вѣшѣ: дѣо  
вѣснѣамѣ  
вѣа: шѣо:  
сѣсѣ: шѣо:  
сѣо: аѣи.

по вѣпис  
и вѣ десѣ  
тѣи поѣи  
вѣе вѣпѣ  
вѣи вѣсѣ  
вѣа: шѣо:  
сѣсѣ: шѣо:  
сѣо: аѣи.

и кнѣгини, Болѣреже и вѣи лѣдїе вѣмени повѣ-  
димѡи радостіи прѣиша егѡ акн неспѣ-  
димѡи радостіи Цркви сотворшаго вписаніе  
в Соборникѣ Имени Препѣнаго Феодосіа:  
егѡже радн вѣ блѣжнныи Феоктистомъ и мѣ  
чѣемъ шѣи оудннѣише радостіи: радѣи тѣсѣ  
сѣкѡ и мѣна бѣша написана вѣтѣ на мѣсѣхъ.  
Вѣдѣже прѣнесѣмъ и сѣказаніе блѣжннаго  
Вѣкѡпа Симѡна, шѣи оудотворѣмъ  
оукрашеніи златомъ и сребромъ чѣмѣа  
Рѣки Прѣнаго Оца нѣегу Феодосіа:  
иже акн златомъ и сребромъ нечлѣнныи  
оукраи стѣи Петерскѣи Цркви, чѣмѣи  
ионми прѣнесенныи Мѡщали: прочѣа же  
вѣа Православныа Цркви Почитаніемъ чѣна  
Имени шѣегу. Бытъ оубѡ сѣице.  
По вѣремени не мѣлѣ, шѣи Прѣнесѣи  
Прѣнаго Оца нѣегу Феодосіа, Георгіи  
Тѣсѣцкѣи стѣи Симѡна вѣнѣкѣи Африкѣи  
Кнѣзѣи Варѣжскѣихъ со держаніи Кнѣженіа  
шѣвѣлѣ, шѣи Кнѣзѣа Георгіа Владимѣрѣи  
Мѡномахѡвѣи вѣ земанѣи Сѣвѣдалѣи, вѣ  
знаменіе великѣа лѣвѣе шѣеа кѣ Прѣномѣ  
вохѡитѣ оукраити чѣи егѡ Рѣкѣ.  
Посѣа оубѡ шѣи града Сѣвѣдалѣа кѣ Бгѡсп-  
саемѡмѣ граду Кнѣзѣи вѣ Петерскѣи стѣи

Лѣ: 7.

Сѣоко  
вѣнѣи  
Рѣкѣи  
прѣ: дѣо:

вѣа: шѣо:  
сѣлѣи: шѣ  
сѣо: аѣи.  
георгіи:  
прѣи поѣи  
сѣа шѣвѣа  
сѣи аѣи:  
дѣо:

васнаі по  
еланіи ге  
тій іа  
тій іа  
тій іа  
тій іа  
тій іа  
тій іа  
тій іа  
тій іа  
тій іа

монастырьъ Ѡдинаго Ѡболръ Своихъ,  
именемъ Василіа : и Семѣ вдатъ пѣтъ сотъ  
гривенъ Сребра а злата пѣтъ десятъ гривенъ  
на Ѡкованіе чина Рѣки Прѣнаго. Приимже  
Сіе Василіа, и неболю гѣтѣ пѣти, прокланна  
животъ свой и днѣ рожденіа своѣго и гла:  
что се оумисли Князь ншъ, толко богачѣво  
погубитъ и каа мзда сеѣго ради вѣдетъ славу  
ѣже мѣтваго гробъ Ѡковати: но іакѣ тѣне  
сокра тѣне и раетачаетъ : а итѣ же мѣѣ  
ѣдино мѣ не мѣвшѣ прелдшати Гѣна моего:  
кто ради домъ мой Ѡтавнхъ, и кѣго ради  
пѣтъ ии горкѣи шевтади, Ѡкогѣ ли чѣтъ  
пріймѣ; кѣ Князи ѣмѣ непосланъ, ни кѣ  
иномѣ Ѡвелможъ. что рекѣ кѣ Ѡной горѣи  
каменной, и кто ми даѣтъ Ѡвѣтъ, кто ли  
не посмѣетѣа моѣмѣ безѣмно мѣ приходъ;  
Сіа глаше кѣ ідцимѣ инимъ, и ина мнѣ  
жаншаа инхъ. Сѣтѣи же Теодѣиіа іавнѣа  
ѣмѣ вѣ инѣа кротѣѣ гла: Сѣ чадѣ хотѣхѣти  
боудати мзда трѣда ради твоѣго: но аще  
не покашнѣа, мнѣга зла имашн подалти.  
Василіа же не прѣгад рѣлаше: И мнѣгѣ вѣдѣ  
наведе на мѣ Гѣ грѣхъ ради ѣго: Конн кѣ вѣѣ  
нздрѣша, и прочаа вѣа ѣунѣхъ покрадиша  
тѣтѣа, рѣзѣѣ поганнаго Сокровища .

ѣ дѣи  
ѣи  
ѣи  
ѣи  
ѣи  
ѣи  
ѣи  
ѣи  
ѣи  
ѣи

и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ

Ѡверъ же Василіа поганное имѣ Сокровище  
на Ѡкованіе Рѣки Сѣтѣа, нзачѣ Ѡтѣдѣ  
пѣтѣи чѣтъ злата и Сребра, и истрѣи Сіе  
напотрѣвѣ вѣѣ же и комемѣ, и неразѣмѣ  
вышаго гнѣва хѣлы ради ѣго. Вѣгда же вѣ  
вѣ Чернѣговѣ, іаде іконѣ и рѣзѣа, іакѣ  
немошн ѣмѣ ни рѣкон двѣгнѣти: Сѣѣи же  
ѣнимъ вложнѣше ѣго на коленицѣ, пнѣзѣша  
подъ Кіевъ, вѣчерѣ ѣже ідѣдѣ. и вѣтѣ ноцѣ  
іавнѣа ѣмѣ Сѣтѣи Теодѣиіа гла: Василіа,  
не іавнѣа іа Гѣ глашѣ: Сотворѣте Сѣѣ  
дрѣтн Ѡ маломѣ неправдѣ, да іагда Ѡнѣ  
дѣрѣте, пріймѣтѣ вѣ вѣѣ чина крѣвы . и  
іакѣ, Прѣма іа Прѣннѣа вѣ іамѣ Прѣннѣа,  
мзда Прѣннѣа прійметѣ. добрѣ оубѣ Сіе  
помисли Сынъ мой Геѣргіа, снѣмѣ и тѣи  
трѣда ради твоѣго вѣнчанъ имѣше вѣтн:  
и іакѣ вѣдѣ славѣ не вѣа кѣ полѣнѣтѣ ѣже тѣи  
имѣше Соѣвѣцннѣа вѣтн инѣмѣ: нѣѣ же  
вѣгѣ Ѡбнѣженъ іа . но Ѡбѣте не Ѡчѣнѣа  
живѣта своѣго, инако неможѣши ищѣа вѣтн  
аще не покашнѣа Ѡ іагрѣшеніи тѣвоѣмѣ. Повѣли  
оубѣ да вѣнесѣтѣа вѣ Печерскѣи Монастырьъ  
вѣ Црѣковѣ Прѣѣа Вѣѣи да положатѣ тѣа  
на Рѣкѣ мойѣи здравѣ вѣдѣши: и рѣтѣрошѣн  
ное тѣвоѣи златѣ и Сребро цѣло Ѡбѣрѣши .

и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ

и азъ

и азъ

и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ  
и азъ



Геооргіи  
Блаженна  
рече.

Св. Іоанн  
Креститель  
на  
рече.

Житіе

Блаженна  
рече.

Сеже гавѣ гла Василии тоа мошна а не въ шѣ  
 гавнвынса Прпвмыи Θεодωίи. На ѹтрѣже  
 приде къ Василии Кнзъ \* съ вѣми волдырѣ  
 и видѣвъ егѡ сокровишна сѣлоз печаленъ  
 бысть егѡ раднъ и ѡнде. Василии же вѣровавъ  
 видѣшии стѣгѡ повелѣ безгнса в Печерскій  
 монастырь. Бывшии же имъ на берегѣ вѣнде  
 нѣкто незнаемъ къ Игѡменѣ Печерскомѣ  
 гла: Скоро шедъ на берегъ возведи Василиа  
 и положи егѡ на гробѣ Прпвннго Θεодωίа.  
 егда же податѣти сокровище, ѡблчи егѡ  
 прѣвѣми, ѡко възлазъ егѡ пѣтѣи чаетъ  
 ѡнегѡ: и аще покается пробн егѡ. Сѣа рече  
 невидимъ бы. Игѡменъ же поникавъ чѣка  
 ѡблшнгоа емоу и никтѡже видѣ егѡ вхо-  
 дяща или нѣходяща. Шедъ же къ дѣпрѣ,  
 возведе на горѣ Василиа, и положи егѡ на  
 рацѣ стѣгѡ Θεодωίа: и тако воста цѣлаъ  
 и здравъ вѣмъ чѣлому. Начатъ же даати  
 Игѡменѣ приеланное сокровище, гла: ѡко  
 имашн здѣ чѣтыри стѣа гривенъ сребра, и  
 чѣлыри десѣтъ слѣта. Игѡменъ же рече кнемѣ  
 чѣдо: гдѣ ещѣ стѣо гривенъ сребра, и десѣтъ  
 слѣта: Василии же нача кажити гла: азъ  
 възлхъ и истоцихъ, потерпи на мнѣ ѡчѣ  
 и вѣсти воздамъ мнѣхъ ѡчѣтаннн Сіе

ѡ вѣндалѣ

ѡ вѣндалѣцагѡ бѣга. тогда нзѣпаша ѡ  
 соудѣ внемже вѣ запечатлѣнно, и предъ  
 вѣми нзѣтше ѡбрѣтѡша вѣ цѣло, пѣсоу  
 гривенъ сребра, а пѣт десѣтъ слѣта: и вѣн  
 прославиша бѣга и стѣгѡ Θεодωίа. И тогда  
 нача Василии вѣа пораду и повѣдати,  
 ѡблѣннѣ стѣгѡ и дѣлнѣа ѡ сѣвѣ.  
 въ ѡчѣрїи же днѣ понмъ Кнзъ съ собѡи  
 врачѣвъ, приде на мѣсто нѣдѣже видѣ  
 сѣкромннн Василиа, хотѣа врачевати егѡ,  
 и нѣобрѣте. ѡубѣдавъ же ѡко в Печерскій  
 монастырь безенъ бытъ, и мнѣвъ ѡко ѡуже  
 ѡумрѣ. Скоро вѣхъ в монастырь, и ѡбрѣте  
 егѡ здѣла, ѡко николиже волѣвша:  
 слышавъ же ѡнегѡ дивнаа чѣдеа ѡужаеа,  
 и радостн дѣобныа и исполнивѣа, прншедъ  
 поклоннѣа чѣдогѡгѡгѡгѡ Грѡбѣ Прпвннго  
 ѡца нашегѡ Θεодωίа, и ѡнде.

Сѣа слышѣа Геооргіи свмѡновн Тнѣлцкнѣ  
 приложнѣа дшѣн пачѣ къ Прѣкн бѣн, и къ  
 стѣомѣ Θεодωίи. и къ многѡмъ своѣмъ  
 подлжнн в даѣт гривенѣ иже самъ ношашѣ,  
 вннн же бѣа стѣо гривенъ слѣта, и напнѣа тако:  
 Се азъ Геооргіи сынъ Симѡновъ рабъ Прѣкн  
 вѣлцн бѣн, и стѣгѡ Θεодωίа, блжен сынъ  
 стѣон егѡ вѣконѣ нѣкогда болѣхъ тѣн лѣта

Историче  
василии  
серебро и  
злато  
дво  
дѣсять  
грн  
и  
пѣт  
цѣло.

Геооргіи  
это грн  
злато на  
монастырѣ  
дво  
дѣсять  
грн

Св. Іоанн  
Креститель  
на  
рече.

ѡ іама

Ѡ: 40:  
слово оуи  
ищѣан.

како велико  
погрѣшѣ  
воиго вѣ  
областѣи  
печерскои

село пече  
рское іакѣ  
са градо  
небогормѣ  
Ѡ ратино

Ѡніма , и невидѣхъ ни лѣта Слѣтныма ,  
 Словои же егѡ ищѣахъ: слышахъ ево Ѡ  
 оуѣтъ егѡ прозорнѣ и прозорѣхъ . и сего ради  
 пишѣхъ въ писаніи сѣи послѣ днѣмъ рѡдѣ своѣмъ ,  
 да никтоже Ѡлѣчитъ себе Ѡ Обителѣи Прѣтѣи  
 Блащѣи Бѣи , и Прѣпѣныхъ Ѡцѣи Антѡніа и  
 Θεодѡіа Печерскихъ . Яще ли кто и въ по-  
 слѣднее оубожество придетъ , немогѣи что  
 даѣти , да поне въ селѣхъ Цркви тоа положѣ  
 вѣдетъ : не Ѡ и тамѡ мѣтѣи Антѡніа и  
 Θεодѡіа заутѣлетъ . Егда ево придохѡ  
 на Іздѣлава Мотилѣвнѣи : Половцы видѣхѡ  
 градъ высокъ и здѣлетъ : и акѣи идохѡ на ны :  
 но никтоже знаше , кѣи то естъ градъ .  
 Половцы же бѣвшѣи оу негѡ мнози іадѣны  
 бѣши : и вѣжахом Ѡ града тогѡ . послѣ днѣе  
 оубѣдахѡмъ іакѡ село естъ Прѣтѣи Бѣи  
 Обителѣи Печерскѣи : града же николѣже тѣ бѣ:  
 ни же тѣи сами іа надѣи въ селѣ томъ ра-  
 здѣлѣши бѣвшѣи : но и шѣдше заутра  
 видѣши кровопролитіе и поудѣшиши то мѣ .  
 И сего ради пишѣхъ вамъ , іакѡ вы вы писани  
 естѣ въ мѣтѣи сѣи Θεодѡіа , тои ево  
 Ѡвѣщѣаи Ѡцѣи моѣмъ вѣмѡдѣ : іакѡ же Ѡ бои  
 черноризцехъ , тако и Ѡнаи мѣтѣи : и  
 напѣи мѣтѣи , иже побелѣ Ѡцѣи мѣи блажити

в рѣкѣ

в рѣкѣ Своеи : егда имаше въ гробѣ положѣи  
 быти , чѣла Ѡвѣщѣа тогѡ : иже и и здѣлѣтно  
 іакѡи некоемъ Ѡ вѣноеныхъ Ѡцѣи , глѣ  
 тако : рци Снови мѣмъ Георгіа іакѡ вѣпрѣа  
 блѣа мѣтѣи ради сѣи : потѣи и тѣи  
 чѣдо прѣити въ слѣдѣ мѣнѣ : добрыми дѣлѣи .  
 Кто оубѣе невохоуѣтъ бѣвѣи : и мѣтѣи  
 сѣи Θεодѡіа , и оуслѡнаѣи Ѡ негѡ : тои  
 возлюбитъ клѣтѣи , и да прѣидѣт ѣмъ .

Вѣ концѣи въ писаніи прѣе по мѣнѣи  
 Георгіа Христолюбѣи , Ѡ негѡ же и намъ  
 кончѣи іакѡи прѣдѣлаѣе сѣи , на ка-  
 заннѣи быти должко естъ : да не іакѡи  
 Ѡ вѣвѣи и мѣтѣи много оубѣи іадѣи :  
 Прѣнегѡ Ѡца нашѣгѡ Θεодѡіа , но пачѣ  
 да прѣближитѣи намъ : и іакѡ не Ѡ бои мѣ  
 клѣтѣи , но полѣчимъ блѣгѡсловѣи :  
 на мѣ днѣи сѣи Прѣтѣи оуготованнѣи  
 Ѡ сложеніа мѣи : Ѡ хѣ ісѣ гдѣи шѣемъ :  
 и мѣи и и мѣи : Оубѣи іакѡи ѣ  
 сѣи мѣи дѣомъ слаба держѣи  
 чѣи и пока не іеи и и  
 прѣи и въ вѣи вѣи .

Аминь .

ПОХЕЛА



**ПОХВАЛА ПРПБНОМУЪ И  
БГОНОИМУ ОЦУ НИМУ ОВОДОВОЮ  
ИГДМЕНУ Печерскому Начальнику  
Иночиаго Бѣтава в Рѡссіи.**

**П**ОХВАЛАМУ ПРАВЕДНИКУ  
ВОЗВЕЛАНТЪА ЛЮДІЕ. ГЛЕТ ПРЕРВЫИ  
СОЛОМОНЪ И ПРЕСТАВЛЕНІА СТЫХ.

Прп: иа  
потто ра  
дѣлнел  
и смртн  
стѣхъ.

РАДОСТИ БО БѢТЪ ДНЬ И БЕСЕЛІА ЕГДА МВЖЪ  
ПРПБЪ И ПРПБЪ КОНЕЦЪ ЖИТІЮ ВОПРІЕМЛЕТ.  
ИБО ТРДЫ ИКОЧАВЪ ПОКОИ НАЧИНАЕТЪ: ПЕЧАЛ  
ШВЕРГЪ БЕСЕЛІЕ ШВЕРГЛЕТЪ: ЗЕМЛИ ШСТАВЛЪ  
НА ПѢА ГРАДЪТ: Ш ТАКЪ ШДЧЕНЪ И ВДУБІА  
ИХЪ ВРЕМЕНАГО ЛИШЕНЪ СЪ ЯГГЛЫ ВОДВОРАЖІА  
И БГА ЗРѢТИ ШДОБЛАЕТЪА.

ВІЕНЖЕ ДНЬ ВОПОМИНАЕМЪ, ТАКШ ОУЧІА  
НИШЪ, ПАСТАВНИКЪ ЖЕ И ПАСТЫРЪ ПРЕСТАВІА  
ВЪ ВЪКЪНЫИ ЖИВОТЪ БЕЛІКІИ ВЪ ОЦЕХЪ ШЦЪ  
ОЕОДШІИ, НЕ ОУГАСАЦІИ СВѢТІАНИКЪ,  
ТРОДОПОЛОЖНИКЪ ЖЕ И ЧДОТВОРЕЦЪ ВЪ ЗЕМЛІ  
РѡССІИТЕИ: ГДЪ ОУБШ СІА РАДОСТИ БОЛШІА,  
ПОНЕЖЕ СПОДОВІХУМЕА ВІДѢТИ ШЦА, И  
БѢТАВА

ОУЧІА НАШЕГО ШШЕДША КЪ ГДЪ, И  
ПРІИМША БѢНЕЦЪ НЕ ГЛѢНІА: БЛИЗЪ ПРТОЛА  
ВАЧНА ВСЕГДА СТОЛЦІА И ДЕРЖНОВЕНІЕ ИМѢЩА  
МАИТИ ШНАГЪ ВЛІКЪ.

РАДДЕТЪА НЕ ТОШ СНЪ, НО И РАВНЪ ВІДЛІЦЕ  
ГДНА ШВЕГШ ПРЕСТОЛНІЕ ИМѢЩА ОУЗЕМНАГО  
ЦАРЪ ПОМНОГІХЪ ТРДѢХЪ И ПОВѢДАХЪ  
НА ВРАГІ ЦАРЕВЫ. ИМЫ ОУКШ СШШВЕ ШЦЕ И  
РАВНЪ ЛИШВІИ И БЕСЕЛО ПРАЗДНІИМЪ ВѢДѢЩЕ  
ПРПБНАГО ШЦА И ГДНА НИШЕГО ЧТЪ МНОГЪ  
ПРІИМША ОУ ГДА ВЕДЕРЖИТЕЛА, И МНОГІИ  
ИХОДОТІАИТВІИЩА ЖІЗНЬ НЕКОЧАЕМЪИ:  
И ПОХВАЛАМИ ВОЗВЕЛІИМЪ ПОДВІГІ ЕГШ И  
ПОВѢДЪ НА ДДХИ ИПРІАЖЕННЫА.

НО КТО ШТАВКЪ ЗЕМНЫХЪ ДОСТОИНО ПО  
ХВАЛІТЪ, ИЛИ ВОЗВЕЛІИТЪ СЕГШ КѢНАГО  
ТАВКА ЗЕМНАГО ЖЕ ЯГГЛА И ЯГГЛІИ ЖІВІЩІИ  
УИНОЧАЛНИКА? ИШ ЛІДІЕ РѡССІИТЕИ СЪ  
ДЛЦІИ ВЪ ТМѢ И СѢНИ ДАЛЕЧЕ ОУВѢДѢХО  
СВѢТЪА ВЪРЪИ И ПДЪТЪ КЪ БГЪ ПЕРВЫИ ИМЖЕ  
БѢТЪ СТОЕ КРЦЕНІЕ Ш АПТОЛА НИШЕГО ПО  
МАИНАГО Ш БЛАБЛГОВѢРНАГО КНЗА ВЛАДІМІРЪ  
ИЖЕ ІАМЪ БГА ПОЗНАВЪ, ИНАМЪ ТОГОШ ПО  
КАЗЛВЪ ПОКРОВЪ НЕВІДѢНІА Ш ДШЪ НИШІХЪ  
Ш ІАТЪ: И ТАКШ СВѢТЛОСТІИ ТРОСТАВНАГО  
БЖТВА ШЗАРЕНИ БЫХОМ. ДРѢГІИЖЕ ПДЪТЪ КЪ

По 75 до  
той хлѣб  
тм стго

Бѣ естъ ближнійшій сѣи Агглицкій Аншо-  
чскій Чинъ: егоже ХС бѣнишомъ показа  
рек: Благъ иже ѿтвѣн домъ или братіи или  
сестры или ѿца или матеръ или женѣ  
или чада или селѣ имени моего ради  
сторичи прїиметъ и животъ вѣчный  
наслѣдитъ. **Ω**когѡ оубо оубѣдѣхомъ  
сѣи пѣть Агглицкій къ Бгѡ ближнійшій въ  
земли Россійстей: никто естъ показавшій  
на всѣмъ время легкое и послѣдовати чѣмъ  
пѣтемъ ХС: точи сѣи Прпбный ѿца ншѣ  
Оеодѡсїи наставлен сѣи ѡучителя своего  
Прпбнаго Антѡнїа. Блхубо и преже сего  
ѡходѡщїи ѡ мїраи оузкїи пѣте градѡщїи: но  
ѡнегѡ чинъ и оутроенїе, вѣкъ в Россїи  
Монастыре предаде. Ниже инъ кто такѡ  
свершено оумерцвленїе преже показѣ: іакоже  
ѡнъ съ бѣителемъ своимъ Прпбнымъ Антѡнїемъ  
нѣко иподни прїитѣ: Гл рекша: Аще зерно  
пшенично падше на земли недретъ, то  
едно прибываетъ: аще ли оумретъ многъ  
плодъ ѡтворитъ. оумертви бо сѣ мнрѣ [въ  
Пещерѣ сѣи акн зерно въ землѣ] ѡживе же  
ХС и плодъ многъ принесе: егоже породн  
дхѡмъ, и оупае прпбїемъ и правдою, оумножи  
Талактъ данный емѡ ѡ Гдѣ и слышитъ

шл: ѿ:

Похвала  
с: ѿ: прп:  
та ѿ: н: н:

Похвала  
ѡ: ѡ: мѣ:  
влнїа:

сѣ: ѿ:

рѣнное: Блгїи рабе и вѣрнїи, въ мѣлѣ вѣст  
вѣрнїи на многими глѣ поставлю.

**Ω**сем по истиннѣ рече Гдѣ: Мнози бѣдѡ  
пслѣднїи первн. Сѣи вѡ аще и вѡспомѣдла  
рѡды ѡвѣрѣтелѣ, но крѣпостъ и любовъ  
Бжїа, іаже внемъ сїаше, многнхъ преже  
его вѣвшнхъ премннѣ.

Вѣщеко в иностнѣмъ возрастѣ сѣи,  
земны гнѡшаше, и нѣна мртвѡваше:  
нѣтреба мѣрнѣ, чинъ вѣстѣ соудѣ стѣмъ  
дхѡ. неводанїи славы мїра сего, ницѣтѣ  
волнѣи прїимъ подобїа Гдѡ, вѡемъ: до-  
кротѣ мнмо текѡщїа, нѣвѡтѡже вѡмѣннѣ  
еднѡгѡ точи желѣ, когда прїити, и  
іавнїтнѣа лицѣ Бжїи, и еднѡмѣ съ еднѣмъ  
вѣсѣ докати мѣтѡн.

**Ω** матери мнози и лнты рамы прїлѣтѣ,  
наведенїемъ злагѡ нашегѡ врага: иже хотѣше  
ѡвратнїти егѡ ѡ добраго помысла, вѣдѣ  
іакѡ сгѡ радн нмѣше побѣжденъ быти.  
ѡбаче вѣгѣ Бжїа вѣдѣше сїагѡ ѡтѡрокѣ  
тамѡ, ндѣже іакѡ сѣнце на тверди нѣнѣ,  
прѡсѣтн вѣс мнрѣ, творенїемъ же и оученїемъ  
днѣ ѡднѣ на дѡшлѣ вѡходѣ, по Апѡлѡ:  
Задннѣ Завѣвал и на прѣмѣ же прѡнрѣлѣ:  
вѡсплѡшанїи рождшн егѡ и нѣдѣнѣ вѣст:

шл: ѿ:

шл: ѿ:

Похвала  
сѣ: ѿ:  
сѣ: ѿ:  
сѣ: ѿ:

шл: ѿ:

но паче бедѣшиа на Бжтвеннаа повелѣніа  
разумѣвъ в мростѣи счѣгво Дхъ ѿко спона  
ѣтъ мѣрскимъ пекѣшѣмъ заповѣди Гдѣ  
нѣсправити. тѣмъ всѣ ѿвергъ, вѣжанію  
себе вдасть, помышляа ѿко лѣше ѣтъ  
матерь ѿкоренити намало время [ да снмъ  
подлѣтѣн ѣн Гѣ разумѣ сѣтны ѿлѣтитсѣмъ ]  
нежели Црѣвѣа Гдѣа лишенѣ быти.

Похвала  
подлѣтѣ  
въ похвалѣ

Таже въ градѣ Киевѣ пришедъ, вожда  
нѣкаше, нѣжевы показавъ ѣмѣ незаблѣднѣ  
пѣтъ Бжтвенный, Англичскимъ Стопамъ:  
нѣ многѣ поникѣвъ, занѣ нѣлшнѣ Гдѣ  
желѣнцнхъ полезнаа, ѿверѣте мѣжа ѣднѣ  
Совѣршенна смѣло сѣло, нѣ многѣ разумна  
нѣ Прѣсѣба дарѣмѣща, нарѣцѣмаго Антѣонѣа.

В семѣ пришедъ Бжтвенный, Θεодѣій,  
младѣ сѣнъ возрѣтомъ, разумомъ же старѣ  
всѣ повелѣнаа ѣмѣ ѿнегѣ оуверѣдно творѣше,  
нѣкъ повелѣннымъ прилагѣше. Немоцнымъ  
слѣжа быти [ по Ісѣѣ ] око слѣпымъ,  
нога хромымъ. Апѣтолицѣе слово прѣнѣ  
въ срѣдѣи своѣмъ держѣше, нѣже рече: Дрѣгъ дрѣгѣ  
тѣлѣгѣи ношѣте, нѣ тако нѣпѣлнѣйте законѣ  
Хѣтъ. тѣмъ не ѣднѣнагѣ или двѣи тѣлѣгѣи  
понесе, но всѣмъ братѣа слѣженіе прѣемъ, вѣбѣмъ  
ѿслабѣ собѣи творѣше: нѣбѣи покой нѣмѣлъ

Ісѣ, ѣд.

ѣ глаѣ, ѣ

прѣимѣхъ

прѣимѣхъ подвѣгами ѣгѣѣ Бгѣ помаганцѣ  
ѣмѣ, нѣ крѣпѣсть телѣнѣю подаванцѣ.  
Сеже творѣа повѣднѣ нѣколиже Собѣра  
Црѣковнагѣ ѿлѣчѣа, нѣ Правѣла кѣлѣнмагѣ  
нѣкогдаже прѣстѣпнѣ. Кѣ нѣполнѣнію оуѣтѣа  
ѿѣкагѣ, нѣже вѣ написанѣ прихѣдѣши кѣ  
дѣврѣмъ трѣдѣ нѣ вѣгомѣ послѣшанію, велѣко  
прѣлѣжаніе творѣше, сѣ велѣкѣи смѣреніемъ.

Тѣмъ же нѣ Бгѣ ѣгѣ превознесе: нѣбѣ нѣмъ же  
ракотѣше, нѣ акѣ послѣднѣи нѣ хѣдѣшии вѣтъ,  
нѣ вѣтъ сѣдѣа вѣмѣнѣшеа, тѣмъ Паѣтырѣ  
нѣ ѿѣтѣ нѣ ѿѣтелеа постѣвлѣи вѣюте. Варлаамѣ  
вѣ Игѣменѣ вѣземъ нѣзвѣденѣ бывшѣи, нѣ нѣде  
оуѣтроинѣ, Θεодѣій многѣ сана тѣгѣ  
нѣхѣтѣ: ѿбѣае немогѣи прѣлѣшѣти своѣгѣ  
ѿѣтелеа Прѣкѣнагѣ Антѣонѣа, нѣ познавѣ ѿко  
Бжтѣи Собѣтѣ сѣ, ѣтѣа нѣ неволенѣ. Тогда  
вѣ волшѣи трѣдѣ вѣдѣтъ себѣ, помышляа:  
ѣще ѿ ѣднѣнагѣ себѣ спѣнѣи многѣ печѣхѣа,  
кѣлѣи пѣте ѿ многѣи. нѣ глаше кѣ себѣ: Θεодѣіе  
прѣложнѣ кѣ трѣдѣмъ трѣдѣи, нѣ кѣ подвѣнѣгѣ  
подвѣнѣи: кѣко кѣ ѣбнѣшеа своѣмъ вѣцѣ,  
стада ѣгѣ дѣкрѣ не дѣпѣтъ, кѣко ли речѣши:  
сѣ ѣзѣ нѣ дѣкѣти, ѣже ли ѣнѣ далѣ Бжѣ;  
Тѣмъ же по вѣлѣ ноци безѣ сна прѣбывѣше,  
ѿвѣгда вѣ мѣтѣѣ прѣдѣтѣа, ѿвѣгдаже по

Похвала  
подлѣтѣ  
сѣна [ гѣ  
мѣстѣ.

1

Ісѣ, ѣд.

Пѣ

кѣліамъ

Келіамъ худъ и вратіи на мѣтвѣ боудѣжамъ.  
 И въ старѣишинствѣ Сынъ добраго начи-  
 наніа Своегѣ мелшиса : и нѣгда боуду мѣдъ  
 ѿбогдаже дроба събѣи, вѣи братіи собою  
 ѿбразъ подаваше .

Похваля  
 трудъ  
 поспѣи

Вгдаже припѣваше стѣи великій поутъ,  
 тогда храбры Хрѣтовъ воинъ въехъ земны  
 вѣи гнѣшамъ и тѣвѣскаго совокдплениа  
 ѿлѣчамъ и хождаше ѿ братіи и въ Пещерѣ  
 единъ затворашиса : и дѣже вѣи стѣи  
 четыридесятницѣ пребываа, единъ къ  
 единому Бгѣ мѣтвон вѣвѣдоваше . Кто же  
 и повѣсть тамъ трудъ егѣ и болѣзни,  
 рыданіа и слезы поутъ крѣпкій и вѣранъ  
 съ лѣсавыми дѣхн : егдаже приближашиса  
 свѣтлыи днѣ вѣириа Гѣ и шегѣ Іс Хѣ,  
 тогда Прпѣи приходяше ѿкъ Моисей  
 съ Горы Синайскіа, дѣи сѣа паѣ лица  
 Моисеова . И пѣа лѣта сегѣ оутѣаа свѣго  
 не прѣтѣи . Тѣмъ же и ѿкровѣніа Бжѣа  
 глѣмъ подобиса . и нѣходъ свой оубѣдѣ  
 ѿкъ ѿ сегѣ свѣтѣа на безконечны повелѣно  
 бысть емѣ прѣити . Не ѣтанже сегѣ ѿ дробѣ  
 и дѣи вѣи : Но Бѣ мѣитъ ѿбѣщамъ ѿ обѣтѣа  
 Прѣтѣа Бгѣмѣтѣ и ѿ чѣдѣхъ вѣиохъ, даже  
 до прѣитѣа Гѣмѣ . И ѿкъже ѿбѣщамъ,

такъ

такъ и соборѣ : Нѣш ѣлико болша подобіа  
 держовѣніа къ Бгѣ, толѣкъ и мѣтѣ Гѣмѣ  
 подѣтъ намъ, на вѣако вѣма и лѣтѣ  
 поубѣшамъ и зачѣпѣа, сохраниа и собли-  
 дамъ стадо свѣе, ѿ вѣагъ дѣи нашнхъ .  
 Кто вѣ коли полѣзны къ спѣи оубѣтѣа егѣ  
 Гѣки прѣи, и оубѣанѣмъ порамленъ : и  
 кто призѣа съ вѣронѣмѣ егѣ стѣе и нѣ-  
 бѣбленъ невѣитѣ гѣдѣи дѣевныа, и болѣзни  
 телѣныа : Сѣи намъ и прѣголъ и прѣповѣднѣ  
 Сѣи намъ Пѣстырь и бѣтѣа : Сѣи намъ вѣожъ  
 и правѣтѣа : Сѣи намъ стѣна и ѿграженіе,  
 Сѣи на похваля прѣ Бгѣмѣ и держовѣніе къ Бгѣ.

Похваля  
 поспѣи  
 вѣири.

Днѣи братіе вѣселитиса намъ лѣпо естѣ  
 дѣхонѣи и прѣзновѣти совершѣннѣи и мѣдѣ  
 чѣи прѣ очѣма нашнмъ Прпѣнагѣ ѿца нашѣго  
 Теодвѣа Гѣкѣ, вѣи же положено бытъ  
 прѣтѣрѣденное стѣе егѣ тѣло, и пѣщанѣе  
 лѣа чѣдѣхъ вѣа конца рошннскіа землѣ.  
 Сѣа Гѣка прѣитѣа сокровище некрадомѣ,  
 соудѣ стѣгѣ дѣа, и ѿрганъ Бжѣтѣвннннъ,  
 чѣиное ѿца нашѣго и бѣтѣа Тѣло .  
 Сѣи сматрѣище не разлѣчѣи, ѿкъ самѣагѣ  
 Прпѣнагѣ неразлѣчѣаго дѣомъ ѿ тѣла дѣри:  
 и ѿкъ вѣгровѣе положенъ естѣ тѣла мѣи и мѣи  
 вѣгда пребываетѣ дѣомъ . и вѣдѣа аще по-

запо-

Зáповѣди егѡ живемъ, и повелѣнїа егѡ  
хранимъ радѣемъ, и мѣтливо приближамъ  
къ намъ, хранимъ и блаженствъ ꙗко чада воз-  
любленнаа: аще ли не радити начнемъ ѿ всемъ  
спїиѣ и наказанїа словесъ егѡ не хранимъ  
тогда по мѡщи егѡ лишамъ.

Нѡ сѣ стѣи ѡче Θεодѡїе: самъ исполн  
лишенїа наша добродѣтели свои: безъ  
твоеа бѡ по мѡщи и бѣимъ мѡщи бѣго что  
сотвориши. Тѣмъ же в днѣ Прїставленїа  
твоегѡ любовїи ликъ сотавлшъ возываѣ ти:

ЛН К7  
Похвала  
с: 410:

Радѡиа проsvѣщенїа Рѡссїиїа Земля:  
ѿже ꙗко денница ѡ востока проїмъ и вѣхъ  
насъ свѣтомъ дѣлаъ добрыхъ проsvѣти.

Радѡиа прїписатели ѡбразѣ пѣти и божїе  
правители и наставниче Инокѡмѡ житїи.

Радѡиа Начальниче и побѣрнїе, поsvѣши-  
тели и поsvѣнїе, хотѣшимъ спїтиа.

Радѡиа оумноживый стадо словесныхъ  
овецъ, въ дворѣ Бжїа Мѣре: ꙗкоже  
ни единый прежде тебе, ниже по тебе,  
въ всей Рѡссїи и всей Земли.

Радѡиа наставители винограда Хртѡба:  
ꙗко прѡтросамъ рогги егѡ до моря и даже  
до рѣкъ ѡ рєли егѡ.

Радѡиа шкѡбенїа Бжїа прїстѣлицѣ, и

Обителю Прѣтгыа Бжїа Мѣре Стрѣителю:  
ѿже созда и величїемъ и красотѡю, и  
бдарь Бжїи принесе.

Радѡиа оумноживый талантъ Гдїиъ своимъ:  
ѿже десять прїемъ, триащѣ прѡсвѣтїе.

Радѡиа пажити Хѡа ѿже напїла дождь бжїа  
словенное стадо: ꙗко и чѡждестранныхъ  
бкѣншше овецъ въ дворѣ Бжїа Мѣре Забори-  
шамъ и бкѣпѣ съ чады бѡими соединишамъ.

Радѡиа и точниче сладкїе, ѡнегоже пївше  
пѡлаца мнїшеїи: хладъ бжїтвенный прїшамъ  
и безъ труда пѣти тѣмныи прїдѡша: и ве-  
лишамъ прїнеходниче хъ вѡдѣ превыспры.

Радѡиа Пастырѣ и бѣтїа: собладои  
стадо Хѡа ѡ волка мыленнаго непожороно  
и невземе: ꙗкъ Начальникъ Пастыре Хѡ прїведе.

Радѡиа столпе огненный, свѣтлїи  
паче при Моусеи бывшаго. Онъ бѡ теленѣ  
тыже аховнѣ проsvѣти: онъ ила ѡ  
пѣтїа, ты вѣрныхъ ѡ овлазны житїа  
пѣтѡшнаго и зведе: онъ амалка, ты же  
дїавла истреши: онъ в земли ѡбѣтѡвандїе  
ты же в Ганскїа пажити бведе, и дѣже  
бѣнїцы твои ликутъ.

Радѡиа земный Ангелъ и бжїи члѣвчѣ:  
рабѣ и слдгѡ Прѣтгыа Бжїа Мѣре: и магово

необройте строгела обнтели своенъ ризвъ  
тебѣ егѡже возлюбн: и ѡбѣщаша приицали  
благити даровъ: яко же и бысть.

Раднелъ ѡте Θεодосіе, наша Похвалъ  
и великолѣпие.

Похвала  
Лаврѣ  
и ѡднѣ

Лавра твоа хвална ѡтебѣ и въ концѣхъ  
вселенныа, славно бысть нареченіе еа.  
Страны днв атла ѡцѣмъ бывшимъ вней,  
како приаша яко свѣзды на твердѣ небу:  
дѣлатели заповѣдемъ Бжнмъ гвншася,  
чюдотворцы показашася. Прречствѣ ѡ бга  
сподовншася, прозрѣнію ѡ стгѡ дха даръ  
приаша и словесн Бжвенномъ быша оутелн.  
Приткѡша Царіе, поклонншася князи,  
покорншася велможн и воириеташа силннъ  
оужакошася инолѣзичницъ бндже в лаврн  
твоен жителн нбнхъ по землн ходящн  
и акн къ пртолѣ Гднн в домъ Бжн Мгр  
ствнранцнхъ: пѣнь Англікнн пошнхъ  
безпретанн, и съ Англы бкдпѣ водворн  
цнхъ: обыхъ нзвѣтно зрѣнн Англікнн  
зрнцъ, нныхъ же мысленнѣ и дшевнѣ ннмн  
бесѣднцнхъ и знанцнхъ ахомъ, егда  
блгнхъ Англь бывагъ прихѡдъ: нныхъ же  
чуботвеннѣ дхн лѣкавнл прогонѣцнхъ.  
Таковы сѣт ѡрасн боіго вннграда, таковы

сѣт

сѣт бѣтан твоегѡ корене, таковы сѣт  
столпы твоа храмнны, таковы сѣт чѡда  
твоегѡ порожденіа, таковы сѣт ѡцн  
твоа Лавры: подобаше въ таковымъ  
бчннкомъ ѡ таковагѡ бѣтелъ быти.

Понетннѣ рѣка стгаѡ дха истече нзъ  
оутъ твоихъ, ѡнейже самъ Хс Снъ Бжн  
глѣше оуча Іудеа: бѣрѣдн блма рѣкн ѡ  
чрева егѡ истекѡт воды живнл. Сеже рече  
ѡ дсѣ: егѡже хѡлахѡ приимати вѣрнцнн  
внегѡ, та рѣка вѣцетанн текѡщн нападе  
чѡда твоа до бѣка. тѣ рѣкѣ испетнше  
Апанъ привеѡша вѣа лѣзнкн къ бгѣ. тѣ  
рѣкѣ пнвше Мннцы нерегѡша телесъ свонъ  
давше на раны и мѡкн различннл. Сн рѣкѣ  
пнвше ѡцн ѡтѣвшн Грды и Сѣла, ко  
гѡтѡгѡ и домъ, и велишася вгѡры и въ  
вертепы и в Пецѣры земннл. Сн рѣкѣ  
пнвше бчнцы твои нерегѡша земнхъ:  
новеръ оумъ въпернвше къ небу, вопрѣлш  
нхъ же жѣлахѡ и велишася въ свѣт Бжн  
венннъ и дѣже Лнцы безплотнн. Им же  
нмъ погѣдѡнше, прнѣгѡхѡмъ въ обнтель  
Бжн Мгр, и в твои надеждѣ и ѡграженіе,  
возложше вѣ оупобаніе наше на прѣгѡ дѡ  
бѣдъ и нагѣа Прѣлженн: ѡте Θεодосіе.

Аще



Аще и не достигнем тещи путем в рещдних  
 оутникъ твоихъ: ѡбаче помнѣемъ: еже  
 ѡбѣщаша неложна твоя оутѣ: такъ велик  
 иже портигнетъ скончатиса въ ѡбнтели  
 Прѣгылъ Бгоматеръ: и въ твою надеждѣ  
 аще чимъ и не достигнетъ на подвигъ, ты  
 Сіе и исполниши: и Бга ѡнемъ оумолиши.  
 Тѣмъ же томъ словеніи надѣишиа: и  
 молебнѣо призываемъ тѣ:

Шлѣтѣ  
 С: 410:

Самъ въи Прпсене и намъ молѣшии: и  
 такъ днѣ нши ищезоша въ прѣтошнихъ мѣра  
 сегѣ: и се мало поклоншиса: прѣвѣгѣхѣ  
 въ ѡбнтели Прѣгылъ вѣща ишеа Бцѣ: и въ  
 ѡградѣ стѣи твоѣ: и прѣхѣхѣмъ Игѣо Хѣо.  
 не прѣдѣи же насъ врагѣмъ дшѣ нашихъ: не ѡ  
 въ ѡрѣжишиса на насъ: и плѣнѣитъ ны на  
 вѣа чѣтъ: и различными помысли стрѣлаи  
 Сѣца наша: и ѡбодѣтъ ны ѡ Бжѣа раздѣ  
 мѣннѣ: и лѣвѣти нѣдѣ ны мимотѣкѣща  
 и тѣлѣнна: и до конца погрѣжантъ ны въ  
 глѣбинѣ грѣхѣхѣхѣхѣ. Но тебе кормиши ѡверѣ  
 тѣхѣо, направи насъ къ прѣтѣлицѣмъ твоимъ,  
 и бѣри мысленни оутниши: и оумоли ѡ насъ  
 ѡбѣщаша вѣкѣ: да подѣтъ намъ мысль слово  
 и дѣлѣнѣ: вѣа по заповѣди егѣо и твоѣи  
 творити. аще ли и ѡ пѣти заповѣди егѣо

оуклонимъ: и оутѣаба твоѣи: прѣданнаго  
 несправнѣмъ: ѡбаче въ брѣ ради нашеа къ  
 Прѣтѣи Дѣбѣ: и кѣтѣ въ ѡче стѣи: да прѣтѣ  
 ны мѣрдѣи вѣа: къ Ликѣ чѣдѣ твоихъ,  
 ходившихъ безъ порока по стѣзѣмъ правды:  
 и не ѡлѣченѣ сотвори ны зрѣннѣ свѣто  
 ѡбранаго: ѡбогѣо днѣа: егѣа ѡнедѣ поймѣны.  
 Но прѣже въ житіи семѣ оцихъ: да тебѣщаши  
 насъ ѡче стѣи: и соблѣдѣши ѡ вѣако  
 козни не прѣдѣнны: и ѡ дѣлѣ: иже ѡбодѣ  
 наеъ ѡ вѣа: да подѣи намъ мѣтѣами твоими  
 прѣтѣ: и что и Бгѣо годно: да воздѣвиши  
 оумъ нашъ падшій лѣбнѣстѣи на землѣ: и  
 и прѣиши бодрѣтъ и страждѣ видѣтѣи, и  
 прѣжнѣмъ грѣхѣмъ процѣнѣе. аще вѣо и не  
 брѣженѣе оумѣ нашегѣо прѣможе ны: но тебѣ  
 и мѣще пособника и помощника, въ Лаврѣ  
 твоѣи прѣбывѣи аще: на дѣкѣмѣа твоѣи ѡбодни  
 прѣ Бгѣомъ гѣвнѣнѣа: и не ѡбладѣны врагѣи  
 видѣмыи и не видѣмыи. Самъ вѣо рекѣ  
 еи оутникѣ твоѣи: егѣа ти ѡнедѣ Бгѣомъ по  
 велѣннѣо бытъ ѡити: такъ аще по ѡшегѣи  
 твоѣмъ къ Гѣдѣ, научѣтъ мѣсто Сіе оумнѣ  
 жѣтиса. Инокѣи и потребными и ѡбнѣагѣи  
 ѡ сегѣ да и зѣвѣтно бѣдѣтъ намъ: и такъ  
 дерзновѣнѣе и машѣи къ Бгѣо: и мѣтѣа твоѣа

пріятна суть оу негѡ. Мы же ѡче Прѣне,  
 извѣтно вѣмы по равно Англомѡ житію  
 и по Стрѣготерпичкомѡ ти подвигѡ, іакѡ и  
 прѣже нхѡда твоѡгѡ, держновеіе имѣла єи  
 къ владѣтели Бѣ: коѡмн паче по нхѡдѣ.  
 нѡгы рекає єи Прѣство показѡла, іакѡ  
 нма мѣсто Прѣта Бѣы, и ѡмъ Стѣла Лавра  
 возвеличїтїа и возрастїа Славою и оумно  
 жїемъ: и се назнаменѡла, іакѡ безпрѣстани  
 имашн молїтїа ѡ ѡградѣ Стѣнї твоѡи,  
 іакѡже и совѣшїа ичїнноє твое и неложноє  
 ѡкѣщанїе: Иѡ по прѣстакленїи твоѡмъ, не  
 ѡбладано выгѡтї ннраждѡшїеко ѡкѡгѡ мѣсто  
 твоеѡ нѡ лѣтѣ влѣтѡ раблшїе и прѣвоухлшїе.  
 Вѣгда же оумножїшася грѣшнїи и ѡвер  
 шїшася беззаконїа нша, и злоба нша вѣ  
 прогнѣва, и єдїа оуже Бжїимъ поповѣщенїемъ  
 грѣхѡ ради члѣкнхѡ мнози раздрѡшїшася  
 храмы Бжїа, и Монастыри разорены, и грады  
 плаѣнены, и села ѡпѡстѣшїа ѡ азѣка не  
 знаема, ѡ азѣка не мѡтїва, ѡ азѣка ни  
 члѣкѡ стѣдѡщаа ни Бга болѣшася, ни  
 оутрѡбы члѣколюбїа имѣща: тоѡже казни  
 нмы повинны сѡщїе, и оуже ѡзлѡбленїемъ  
 многїмъ и тогмнїемъ лнтымъ наказан и  
 бѣвшїе, прїпадемы ти молебъ прїносѡщїе.

Богдвигнї

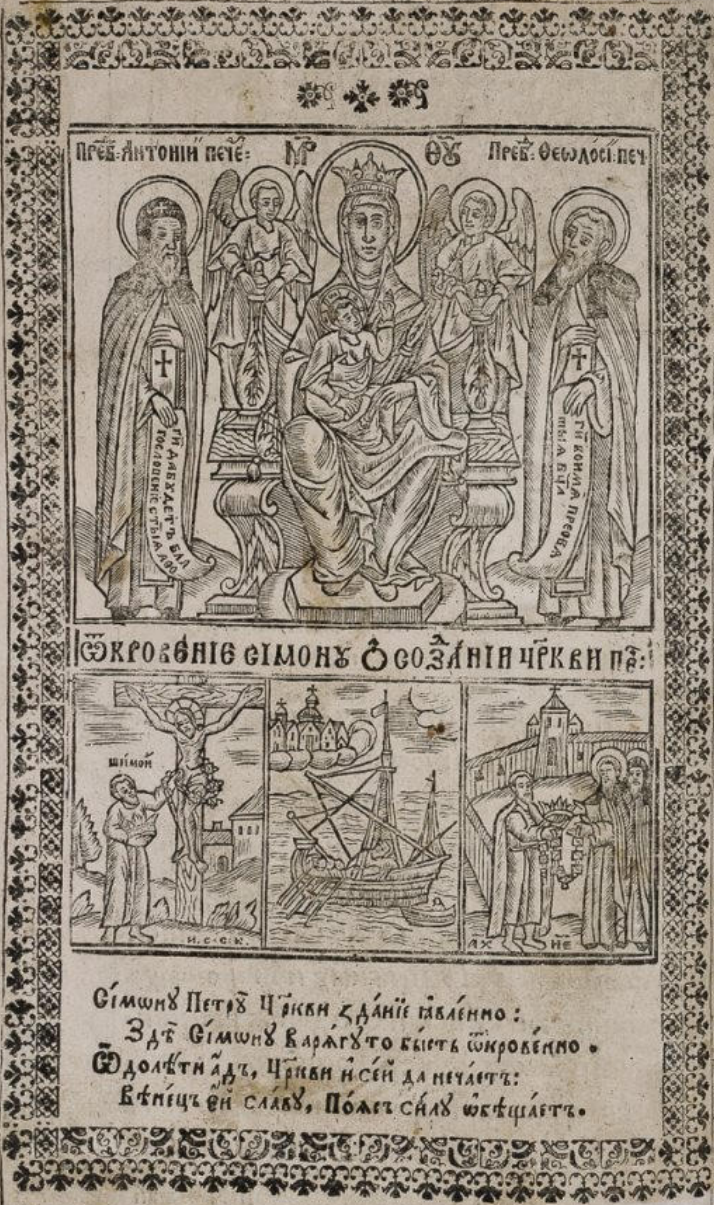
Богдвигнї рѡцѣ твоѡи ѡнає, къ влѣцн  
 ншїи Бѣи и прнѡ дѣѣ Мрїи, да помѡнетѣ  
 мѡти своѡ древнаа ѡ ѡградѣ сїи, іакѡ  
 дѡстѣл єи вѡстоѡнїе: и ѡслабѣ да по дѡстѣ  
 намъ ѡ сокрѡщенїа горка, и ѡженѣтѣ врагї  
 лѡкавыа, и хѡланнїи нашаа Правѡславныа  
 вѣрїи, и сотворнѣтѣ не ѡборнїмъ Црѣковѣ своѡ  
 стѣвнѡ, іакѡ сама и зѡболї Богдвигнїтїи вѣ  
 жїанце сѡвѣ, и оумножїтѣ стѣдо ѡ грады  
 твоѡа, и прнѣщѡетѣ іакѡже и прѣде,  
 ѡблѡданцїи и оутѣрждѡнцїи, злѡчлѡпанцїи  
 и хранѡнцїи ѡ врагѣ вїдїмыхѡ и не вїдїмы:  
 да ѡбѡднї ѡ вѣрѣтшїеа дшїамн и телесѣ вѣ  
 мїрѣ семъ Бгѡбгѡдно поживѣмъ, іакѡже и  
 прѣднїи ѡцї ншїи, не ѡбладнї ннїи мѣ,  
 разѡвѣ Прѣгов Бѣенѡ, и тоѡвои Прѣне Оѣ  
 нашѣ Теодѡсїе.

Вѣдѡлце же твое блгнѣрдїе ѡ ѡчѣс держнѡхѡ  
 прѡстѣртїи азѣкѣ ншѣ на твое похваленїе:  
 не іакѡ подѡстоѡнїю хлѡдтї прнносѡщїе,  
 но сѡвѣ оутѣхѣ члѡнцѣ прн ѡвѣрѣтїи ѡ тебе,  
 и ѡслабѣ грѣхѡмъ ншїмъ, и ѡблѡденїе  
 ѡпрѡчїихѡ неподѡбныхѡ ѡвѣченїи. Иѡ про  
 славшїа тѣа безплѡтныи Снлы прїшѡтѣа  
 Япанѡ, прѡславшїа тѣа Прѣцї, ѡблѡшїа тѣа  
 Мнїцѣ, ѡблѡднїтїа вѣтлн стѣтѡшїа тѣа

рѣ

лнцн





Прѣб. Антоніи Петѣ: М ѿ Прѣб. Феодосіи Петѣ

ѿ Крѣпости Симонъ ѿ Созданія Чркви Пѣ:

Симонъ Петръ Чркви Зданіе Іавленно:  
 Здѣ Симонъ Каравѣто бытъ ѿкрѣпленно.  
 ѿ Долгѣти Аде, Чркви и сѣи да нечлѣтъ:  
 Вѣнцѣи ей слава, Полаз сѣмъ ѿтцѣмъ.

ѿ Созданія Чркви Пѣ:

**Б**ыста в землѣ Варяжской Князь  
 Африканъ, братъ Іакѣни Слѣпаго  
 ѿнаго иже ѿбѣже нѣкогда залго-  
 тившиа ѿдежды бѣла полкомъ своимъ  
 по Іарославѣ, Слѣпымъ Митиславоу  
 братомъ егѡ. ] Семъ Африканъ бѣхъ два  
 сына: Фрѣндъ и Шимонъ: по смрти же  
 ѡца ихъ изгна Іакѣнъ ѡбои ѡ ѡвласти ихъ.  
 Приде оубѡ в Русіи Шимонъ къ Блгоувер-  
 ному Князю Іарославѣ, егѡже той приимъ  
 имѣаше въ чести: и дасть егѡ Симоу  
 своему Виеволоду, да бѣдетъ старѣи оубиго.  
 Приитъ же сѣи Шимонъ власть велику оуби-  
 володу, и по томъ имѣаше велику ликовъ  
 къ стѡму Петерикому Чомантырѣ. Бина же  
 леве егѡ бытъ такоу:

Въ Кнѣженіи Ізслава Іарославича в Кіевѣ  
 пришедшимъ на Рускѡи землі половцѣмъ,  
 собравша прѣидъ ихъ три Кнѣзи Іарославичи:  
 Ізславъ, Святославъ и Виеволодъ имѡи  
 съ собою и сѡ Шимона. Придоша же сѣи  
 къ Приимому Антонію мѣтѡи ради и блвеніа  
 наврамя: старецъ же ѡверъзъ неложна своа  
 оутѣа имѡуди имъ быти пѣрѣдъ, гѡно и по-  
 бѣдѣше. Семъ же ва хѣтъ па наноу старца  
 мѡлшша сохраненно емѡ быти ѡ такоуа

рѣ.

ѿ Си-  
 монѣ,  
 иже ѡ  
 крѣпѣ ѡ  
 чркви пѣ:

Симѡ при-  
 де къ рѣ-  
 славу.

Вѣдѣ  
 бѣ о б  
 ѡрѡ, а дѣ

Симѡ при-  
 де къ рѣ-  
 славу.

бѣди

Пророкъ  
С: Ф: С:  
мон.

вѣды. Блаженныи же рече есмь: съ чадомъ  
мнози въ вѣсѣхъ падѣтъ шогрѣмъ мѣлѣ и вѣ-  
жацие ш сѣпортатъ, попраши и оу азъ блемны  
вѣдѣтъ и вѣ водѣ потопатъ: ты же спитъ  
бывъ: здѣ и машин положѣ быти, в и мѣщѣи  
создатна Цркви. Бывшии же имъ на Ялѣ  
рѣцѣ свѣдѣшиши полцы ш конъ и гнѣвомъ  
бжнимъ побѣждемы быши Хрѣтѣне, такъ  
побѣгшии въ Кладѣмъ оубѣны быши вѣбоды  
съ многими вонъ в шогрѣи и дѣже и Шило  
лежаше оу азъ блемъ пощедѣ ихъ. Возрѣвъ же  
горѣ на вѣо видѣ Цркви великѣ: такъ же  
и прежде видѣ на морѣ и в ошомандъ глаи  
спшвы иже и тогда слыша, и рече: Гди  
и забави ма ш горѣи семъ смертнъ мѣтвми  
Прѣтвм твоимъ Мѣре, и Прѣбныхъ Шцѣ  
Янѣи и Теодѣи. и тѣхъ авѣи нѣкаа сѣла  
и змѣт егѣ изъ средѣ мѣтвѣи и авѣи и шцѣлѣ ш  
ранъ и вѣа свѣа швѣрѣте шцѣлы и здравы.  
Тяже возвративша прѣиде пакн къ блжен-  
номъ Янтсѣни, и сказа есмь развѣ сего  
вещъ предѣишъ, такъ глагола:  
Шцѣ мой Яфрѣанъ содѣла Крѣтъ великѣ  
зѣло такъ десѣти лѣкѣи и на кемъ изъ швѣрѣи  
бгомѣжное подобѣе Хрѣтѣво, и сѣмъ чѣтъ  
творѣ, возложи Пожѣ ш чрѣслѣхъ егѣ,  
и мѣщѣ

сѣмъ видѣ  
цркви горѣ  
на морѣ и  
глаи слышъ  
ш полѣ.

поавъ сѣ  
мой ш ш  
прѣбнѣи ш  
цркви пѣ:

и шцѣ пѣ десѣти грѣвѣнъ златѣ и вѣвѣнцѣ  
ш на Главѣ егѣ: вѣдѣже и згнана ш шкѣи  
Сѣрѣи мой ш швласти моеа, азъ вѣдъ Пожѣ  
съ сѣа и вѣвѣнцѣ съ Главѣ егѣ, и слышашъ  
глаи ш Образа иже швративша къ мнѣ рече:  
никакоже члвче вѣвѣнцѣ сего болѣжи на главѣ  
свои: Но ниш на оуготованное есмь мѣтвотъ  
идѣже ш шжѣтѣа цркви Мѣре лѣа ш прѣбна  
и томѣ в рѣцѣ даждѣ да забѣнитъ надѣ  
Жертѣвникомъ моимъ. И зже [рече] ш штраха  
падохъ, и шцепенѣвъ лежахъ акн мертвъ.  
потомъ же вѣтѣавъ в мѣи доухъ в Корабль, и  
пловѣшии мѣ вытъ вѣра белѣа, такъ  
вѣмъ на мѣ шчѣа тнѣа швѣгѣ шжнѣотѣ. Тогда  
помандухъ Пожѣ шнемъ же ничтоже слышѣа  
иначѣхъ вопити: Гди прѣити ма, такъ  
сего ради Пожѣ оумираи днѣсѣ егѣже вѣдъ  
шчѣнагѣ швѣгѣ шчлвкѣ шподѣнагѣ швѣра.  
И се видѣхъ Цркви горѣ и мыслѣхъ: какъ  
сѣ штѣ Цркви и быитъ швышше глаи глаи:  
вѣже и мѣтъ создатна ш прѣбнагѣ вѣ шмѣ  
бжѣа Мѣре, такъ же видѣши величѣствомъ и  
высотѣи, размѣритъ полѣмъ тѣмъ златѣи  
на двѣ десѣти полѣовъ в шнротѣ а штрѣдѣа  
в долготѣ, ввысотѣ же штѣны швѣрѣи на-  
пѣтѣдѣа: в мѣи же ты и машин положѣи быти.

сѣмъ видѣ  
цркви горѣ  
на морѣ и  
глаи слышъ  
ш полѣ.

сѣмъ видѣ  
цркви горѣ  
на морѣ и  
глаи слышъ  
ш полѣ.

Семь вышедъ бысть на мори тишина: мѣсто  
 вен прославишомъ Бга, и оутѣшишомъ  
 радостнъ велиенъ зѣло и збѣвше горкѣи смрти.  
 Оца изглавъ рече: Се ште доелѣ невѣдахъ  
 гдѣ имѣ создатисѣ показанна ми Цркви,  
 дондеже слышахъ штевоихъ чтиныхъ оутѣ  
 ѣко заѣ имамъ положенъ быти в нмѣши  
 создатисѣ Цркви. И абѣ взи полемъ златымъ  
 вдатъ егѣ Препномъ Антѣи глѣ: Се  
 Мѣра шнобанѣ Цркви тол. такожде и  
 вѣнецъ дамъ рече: Сей же вѣнецъ да завѣши  
 вѣдетъ на стѣимъ жертѣвнико. Старецъ же  
 похвали ба шемъ, и рече: Чудо, шселѣ оутѣ  
 ненаречетѣ имѣ твое Шимонъ, но Симонъ  
 вѣдетъ имѣ твое. Призбавъ же Антѣи  
 стѣинъ Блженнаго Теодѣи рече: Симонъ  
 сей иматъ воздвигнѣти таковои Цркови  
 и вдатъ Блженномъ Полемъ тои и вѣнецъ.  
 И штолѣ Симонъ великѣ любовъ имѣвшѣ  
 къ стѣомъ стрителн Теодѣи подава емѣ  
 и мѣнѣи мѣста на возгражденіе Бгомъ пока  
 занна Цркви: и чѣсто приходѣ кнемѣ.  
 Междѣ же си нѣкогда сей Симонъ принде къ  
 Блженномъ Теодѣи и по шобычнѣи вѣдѣ  
 рече кнемѣ: Ште прошѣ оутѣе дара едина.  
 Теодѣи же швѣща емѣ: Сѣ чѣдо, что прои

Симонъ  
 и бѣи да  
 С. 41:

Симонъ  
 аще и мѣ  
 С. 41:

твое величѣево оу нашего смиренѣа? Симонъ же  
 рече: велика зѣло и вышше моеѣ Силы  
 требѣи азъ штебе дара. Теодѣи же пакн  
 швѣща: свѣкен чѣдо оубожество наше, ѣко  
 мѣогажды и хлѣкѣ не оубрѣти: а оунаѣ въ  
 днѣмъ пищѣ, и мо же невѣмъ аще что  
 имѣи. Симонъ же глѣ: аще хоцешн подати мѣ  
 можешнко подати бѣ ти клѣти шгда,  
 и же именова та Препнымъ. Егда же снма  
 вѣнецъ съ Главы Исѣи тои мѣ рече: неи  
 надготованное емѣ мѣсто, и вдатъ в рѣцѣ  
 Препномъ и же сожнѣде Цркови Мѣре моеѣ.  
 Се оубо прошѣ оутѣе да дати мѣ слово, ѣко  
 да вѣнѣт ма дѣла твоеѣ, ѣкоже в жнботѣ  
 такожде и по смрти моѣи и твоеи. швѣща  
 емѣ стѣинъ: Сѣ Симонъ вышше Силы про  
 шеніе: но аще оузриши ма шходѣща ш мѣра  
 сегѣ, и по моемъ шшествои Цркови зѣ  
 оутрѣенѣ, и оутѣабы преданна вней со  
 храненна и збѣтнѣти вѣдн ѣко имамъ  
 дерзновение къ бѣ: нѣкѣ же невѣмъ аще рѣднѣ  
 егѣ мѣтва маѣ. Симонъ же пакн рече: шга  
 свѣдѣтелствованъ еи, самъ же шпрѣтѣхъ  
 оутѣ стѣво егѣ овраза слышахъ штебѣ.  
 и сегѣ ради мѣтнѣа, ѣкоже ш своихъ  
 чернѣнцѣ тѣко и шмнѣ грѣшнѣ помѣнѣ  
 и ш синѣ

Симонъ  
 мѣтѣи и  
 вѣнѣи и  
 С. 41:

и о сынъ моймъ Георгію и до послѣднихъ  
 годъ моего. Стыи же такъ шобѣщаа рече:  
 Не шюи единѣ молю но и вѣхъ либацихъ  
 мѣсто сіе стое. Тогда Сімон поклонивъ  
 до земли рече: шюи незыидъ тощъ штебъ  
 аще напишамъ незывѣиши ми. Приидѣ  
 же кыбъ либве егъ ради Прпѣныи, напиш  
 такъ: въ имѣ шца и сна и стаго духа  
 Млтвами Прѣыа влѣцыи шел бцы и про  
 ды Мрѣа и стѣхъ сна безъ плотныхъ:  
 и прочаа славеа млтвы Іеревеніа прощальныа  
 яже кончѣа снми: Да будеш прощень  
 въ семъ вѣцѣ и въ будущемъ: егда придегъ  
 Прѣныи Судѣа судити живымъ и мртвымъ.  
 [иже млтвѣ штолѣ начаша благи и дрши  
 брѣцѣ: такъже первыи Сімонъ вложити  
 себѣ повелѣ.] Написъ же стѣи прѣгой  
 млтвѣ Сімонъ и сіе: Помани ма Гди  
 егда придеши въ Црѣви си, воздати  
 хотѣа комждо подѣломъ егъ: тогда швѣ  
 блкъ и ракъ швѣго шмшнѣа и Георгіа шповнѣ  
 шдѣиши тебе штати въ слабѣ твоѣи, и  
 слышатѣ блгѣи твоѣи гласъ: Придѣте блго  
 словеннѣи шца моего наплѣдѣте оугото  
 ванное вамъ Црѣво ш сложеніа мѣра. И рече  
 пакѣ Сімо: Рцѣи же ксѣмъ шюи да шпдрѣа

с: о: о:  
 написъ сн  
 мнѣ ма  
 текъ прѣ  
 аншо.

дѣ: ег

шд: ег

г, ш

губѣи и шдѣтелема моима иближнѣи моимъ:  
 Прпѣныи же Θεодшѣи воздвигъ рѣцѣ свои  
 рече: да блгвѣитъ въ Гдѣ ш сѣсна, и оузрите  
 блгаа Іерлѣмъ въ вел дни живота вѣшего  
 даже до послѣднихъ годъ вѣшего. Снмѣ же  
 прѣлтъ млтвѣ и блгвеніе ш стаго, акн  
 нѣкѣи Бисеръ многоцѣнныи желѣа не шта  
 влѣти писаніа шго и въ гро шхѣдѣ такъ же  
 послѣди и кыет. И понеже кыет прѣже варагъ  
 штолѣ блгѣи блжен, на оученіемъ же стаго  
 Θεодшѣа штавлн латѣишѣи вѣдет: и нѣтѣно  
 воспрѣа Православнѣи Хвѣ вѣрѣ швѣкъ домо  
 шонъ вѣже вѣ такъ до трехъ тысячъ дѣтъ,  
 и въ Іерлѣ шонми. Сеже іудеѣ ради кыбаци ш  
 прпѣныи Оцѣ а швѣнѣа и Θεодшѣа Петерскѣи.  
 Таже по времени немалѣ егда швѣрѣжиа  
 штаа Петерскѣа Цркви первыи вней положе  
 кыетъ Сімонъ по шкрошеніи швѣшше, и  
 по прореченіи Прпѣнаго Антшнѣа.  
 Сѣи оубо до шовѣаы Сімо показѣ швѣ поданѣ  
 швѣ блгѣи такъ шзданіе стѣа Петерскѣа  
 Цркви прѣжде даже кыетъ на землѣ и гъ  
 швразнѣа и прѣ написѣа на швѣнѣ такъ шдѣ  
 шполнитѣи шлѣошкомъ реченіи: Самъ  
 шшновѣ и вѣшнѣи. Вже посемъ и швѣтвеннѣе  
 шдѣланѣе шцы швѣнѣа и швѣтнѣа такъ.

с: де о: о:  
 блган сн  
 мома.  
 шлѣошѣс

с: шмо прѣ  
 правѣа  
 швѣ швѣ

с: шмо прѣ  
 швѣ швѣ  
 швѣ швѣ

швѣ швѣ  
 прѣнашѣа  
 шлѣ швѣ

шлѣ швѣ

Прѣшѣшн



ИЗЫСЛАША НАСЮ ИИДЪША ЦЕРКОВЬ. ПРИИДОША АУЛАГИ КОЛНТО НОСЫДО



Пр-  
шесть  
Майстер  
Зотихъ

Прешедши мѣ Лѣтомъ нѣколицѣмъ бѣше  
вдаде Симѡ Полѣ и Бѣлицѣ, приидоша  
въ Цариграда Майстери црковныи Зотихъ  
итыи мѣже богатыи зѣлашъ къ Препыныи  
Щецелнишии Антѡнїи и Θεодѡсїи Печерскїи  
и глѡша: гдѣ хощете начати зѣлати Цркви  
оннѣже ѡбѣщаша: и дѣже Г мѣкого и зѣ

вѣстнѣтъ. Майстери же рѣша: Чѣмъ вѣстнѣ  
смертѣ своеа время оубѣдѣте мѣботѣ Цркви  
недъ назнаменаете давши намъ толѣко бѣнѣ  
злата. Препыныи же Антѡнїи и Θεодѡсїи  
призѣавши бѣнъ братїи зѣ вопрошиша Грекѣ  
глице: Скажѣте намъ истиннѣ, что бѣтъ  
глемѣе вамнѣ? Майстери же рѣша: Намъ сплѣнѣ  
въ домѣхъ своихъ ранѡхъ бохѡдѣщѣ сѣнцѣ,  
приидоша къ комѡждо насѣ блѡсверазныи  
Юнѡшии глице: зѡбѣ вы Црница въ Влахернѣ.  
Мы же и дѣше полхѡмъ съсокои дѣрѣи и дѣжнѣ  
сѡдѣ и ѡбрѣтохѡмѣ въ Влахернѣ равнѡ  
приидеши бѣнѣ. И та дѣвѣшиа едикѡ зѣвѣнїе  
къ Црници сѣвѣша хѡмѣ и ѣко едикѡ зѣвѣтеле  
бѣшиа оубѣ. Видѣхѡмъ же Црцѣ, и мнѡ жѣстѡ  
вѡн ѡкрестѣ еѣ, и поклони хѡмѣ еѣ. И та  
рече къ намъ: Хѡщѣ Црковѣ себѣ бохграднѣ  
въ сѡнїи въ Киевѣ, Пѡвелѣвѣи же вамъ да  
бохмете злата себѣ на три лѣта, и и дѣте  
на бохгражденїе еѣ. Мы же поклонишиа  
рѣхѡмъ: Сѡ Гпѣже Црнице, въ чѣждѣи странѣ  
ѡвылаеши насѣ, къ комѡдѣ тамъ и дѣмъ? ѡмаже  
рече: Се ихъ зѣдѣ прѣтолицнѣхъ посылан  
Антѡнїа и Θεодѡсїа. Мы же рѣхѡмъ: что  
что Гпѣже на три лѣта злата дѣеши намъ  
снма рци ѡ насѣ да и мамы пицѣ и бѣдѣ по-

Пѡветѣ  
майстер  
ѡ прииш-  
кн ихѡ

Пѣ: Еѣ  
пѡсѣдѣ  
сѣрѣ зѣлн  
цркви пѣчѣ  
сѣвѣи.

Пѣ: Еѣ  
ѣи мѣстѣ  
рѡ Антѡнїа  
и Θεодѡсїи





акон: в

да ѿдасть вамъ якоже ѿвѣщала е же  
окно невидѣ и оухо неслыша и на срце  
ушкѣ неведѣде. Сегокоже ннѣкоже може дати  
развѣ томо и она ел га бл и спл ншегво  
ис хл: егоже полга и вѣвещъ ѿ барагъ  
затъ прннеен еитъ имѣра каз ала широты  
долготы и пшоты тоа пречтныа Церкви  
главѣ сѣтомъ и нечн прншеши ѿвелекѣ пчыл  
славы кѣ давшамъ намъ снмѣнѣ баргѣ.

Грѣциже съ стѣхоломъ поклонншаа стѣ  
и вопрошахѣ якоже нпрнше гдѣ мѣсто на  
зданіе Цркѣ да видѣи? Прпѣнаже Антоніе рече:  
три дни прѣвде мѣщера и гѣ мѣн на.

Вначатѣже таковагво дѣла. Подвнженіемъ  
Бжннмъ оукрама наполе мнѣшентво Анднн  
ннкнмъже збаныхѣ, нзбраннре мѣсто на  
возграднне гакобыва Цркѣн. и ѿвѣмъ оуво  
ѿва глнцннмъ и нѣмъже нна, не ѿвѣтѣхѣ  
подокна мѣста: Кнзъ же поле елн прнлежалше.  
И сепѣ стрѣмн бжннъ выстѣтѣ хѣрати мнмо  
самомѣ блговѣномѣ кнзн влгослава нже  
вндѣвѣ нарѣ мнѣгъ, вопрошн что творѣтъ?  
и яко оубѣда, ѿвратн спѣтн кондѣ и прн-  
блнжнл кннмъ и яко ѿ бга подвнжннъ  
показѣтѣмъ мѣсто на своемъ полнѣ и пвеле  
тѣ возградннн гакобыва Цркѣкѣ.

акон: в  
акон: в

акон: в  
акон: в

Окан



Св. Антоніа гдѣ Антонію - роса похитѣ мѣщера - Св. Феодосіа гдѣ Копачи



Убаче мншма Прпѣнын догрѣхъ днн.  
А впервыи ноцѣ молщхѣл Прпѣномѣ  
Антоніе мѣнѣ емо гѣ гдѣ: Антоніе ѿвѣ  
еи клѣтъ прѣдомнон. Прпѣнаже Антоніе рече:  
Гнѣ аще ѿвѣтѣ клѣтъ прѣ товои, да бѣдетъ  
повѣе земан Росѣ а на мѣстѣ е же блговолншн  
ѿотннѣ да вѣде ѿша. Забѣтаже ѿвѣтѣтѣша

акон: в  
акон: в

Окан

Иже в  
Гр. мѣло  
цркви сѣ-  
шю іриво

Въ нѣ  
мѣло цркви  
Пити:

По гласу  
своиши  
раствори  
мѣло цркви

Гдѣ: и:

Иже в  
мѣло цркви  
огнемъ:

протѣ  
шеса то  
мѣло цркви  
иже прѣ

Сѣхо мѣсто и дѣже нѣ Цркви сѣтъ а по  
всѣи землѣ роуѣ. Въ дрѣднѣже мѣстѣ такоже  
помѣнѣла Прѣбный Антѣоній рече: Гдѣ  
да вѣдетъ повсѣи землѣ сѣша а на мѣстѣ  
сѣтъ мѣрѣи: И шедше вѣрѣтѣша такѣ .  
Въ третѣиже днѣ стѣвше на мѣстѣ томѣ  
помѣнѣла: Прѣбныйже Антѣоній Благѣм  
мѣсто: И размѣрѣша широтѣ егѣ и дълготѣ  
полюмѣ Хвѣмѣ златымѣ, ѿ Симѣона  
и зварѣгѣ приженнымѣ, по ѿной мѣрѣ  
иже Симѣонѣ на морѣ сын слышѣ съ Нѣи .  
Тѣже Прѣбный Антѣоній воздвигѣ рѣцѣ  
на Нѣо рече велимѣ гласомѣ, такоже дрѣвле  
Илѣ: Поклѣшай мене Гдѣ поклѣшай мене  
днѣмъ огнемѣ да раздѣмѣтѣ вѣнѣ такѣ ты  
ѣи хотѣи егѣ. И авѣ спадѣ огнь съ Нѣи  
и пожѣ вѣл хвѣстѣи и тернѣи и роуѣ полнѣ  
и долнѣмъ оустроѣи акн роуѣ подобнѣ. на раз-  
мѣрѣннѣмѣ мѣстѣ: Сѣщѣи же съ стѣми  
падѣша ѿ страха такѣ мертвы. И такѣ  
блѣгѣи Бжѣи извѣстѣи совершѣннѣ Бгомѣ  
избраннѣе то мѣсто: началѣтѣ вѣнѣ в мѣнѣи  
ѿсемѣ стѣомѣ Первоначалннѣ Антѣоніи .  
И такоже и прѣжде провлѣла прѣхѣдѣла  
на мѣсто то блѣтъ ѿбо пламенѣ прѣхѣдѣ  
ѿ вѣтѣи Цркви акн дрѣгѣи ѿбоже прѣхоженѣ

Аггѣ послѣднѣхъ Иконѣ: Сѣже на молѣнѣ  
Прѣбнаго Стрѣнѣла Теодѣиѣ, такоже  
пишетѣ в житѣи егѣ.

Иже в  
цркви

Сѣже оуѣ извѣстѣи мѣстѣ,  
ѿнѣвана вѣнѣ стѣмъ ѿдоуформѣ Цркви  
Бгорѣдннѣ Петеркиа Каменнѣ, ѿ  
Прѣбныхъ Сѣцѣ нашнѣхъ Антѣоніа  
и Теодѣиѣ Печерннѣхъ. Блѣго ѿ  
созданіа мѣра шѣтъ тѣсѣщѣ пѣтѣотѣ  
ѿмѣсѣтѣ перѣе. ѿ роуѣтѣ же Хрѣтова  
тѣсѣща седмѣдѣсѣтъ третѣе .  
При Бголѣннѣомѣ вѣпѣкѣ Мѣханѣ,  
Прѣѿценномѣ Мѣтрополѣтѣ Герѣргіи  
тогда сѣщѣ в Грѣцѣхъ .  
Въ днѣ же блѣговѣрнаго Кнѣзѣ Свѣто-  
слава Іерѣмѣичѣ: Иже своимѣ рѣсѣма  
начѣ рѣвѣ копѣти на Основаніѣ: и  
вѣдетѣ стѣмъ Грѣвѣмѣ златѣ блѣженномѣ  
Стрѣнѣли Теодѣиѣ вѣпѣщѣство .  
Положнѣша же въ Основаніи подѣ стѣ-  
намѣи и Мѣощи стѣхѣ Мѣннѣкѣ,  
даннѣмъ Мѣнѣтерѣомѣ въ Блахѣрнѣи ѿ  
Пѣтѣмъ Бгорѣдннѣ: Пѣсѣлѣ прѣрѣченіи  
Прѣбный Антѣоній мало вѣремѣ пѣгомѣ  
пожнѣтъ вѣтоже блѣго ѿнѣ на вѣчнѣи  
поконѣ. Блѣженнѣи же Теодѣиѣ начѣтъ

Иже в  
свѣто  
слава  
Іерѣмѣичѣ  
на основаніѣ  
иже цркви  
пѣтѣ дѣдѣ  
ѿо грѣвѣ  
златѣ.

крѣпкое тцаніе имѣти ѿ Созданіи Цркви: но и той въ второе лѣто понемъ, егда оуже изъ ѿнованіа Цркви възнесе самъ ѿ земли на Нбо възнесенъ бысть. Егда же бжнныи Стефанъ по Прпномъ Феодосіи Ангелнство пріятъ, той совершилъ Црковъ стѣнъ Петерскіи соуджи вобретсе лѣто. Снже бжнныи Стефанъ самъ видѣ Прслабнаа та чдеса: какъ Мнотери прйдѡша Иконѡ примеше; и Црцы виденіе еже въ Влахерн повѣдаша. Сего ради и по изъшествн своемъ і Петерскіа Монастыра въ палат прслабныхъ тѣхъ чдеса, Влахернскіи Цркви на Кловѣ созда.

С: Стефанъ  
совершилъ  
цркви пе:

и блдм  
монома  
самовиде  
ево оги  
и нѣи пнн  
ѡнованіи  
цркви пе:

Блговѣрныи же Кнзъ Владиміръ Мономахъ Вселодичъ инъ сынъ, самовидецъ бысть томъ днбномъ чдеснъ егда огнь і Нге спадѣ и выгорѣ йма и дѣже ѿнованіе Црковное положилъ Полкомъ Златымъ.

та чдеса  
слоншана  
бѣишъ всю  
дѣ.

И сіе оуслышано бысть повнй землѣ Русскійкой. Егѡже ради и Кнзъ Вселодъ съ тѣмъже сыномъ своимъ Владиміромъ изъ Переяслабл пріѣха оубѣдати такъ великаа чдеса. Тогда же болени

въ Владимірѣ, и тѣмъ Полкомъ Златымъ ѡбложнъ бысть, и тѣмъ лѣте здравъ бысть, мѣтвами стѣхъ ѡцъ ншнхъ Яковлннъ и Феодосіа. Тѣмъже сей Христоликвецъ Владимірѣ, всемъ мѣрѡ бгомъ знаменаннаа сѣдъ Цркви Петерскіа, и въ своемъ Кнженіи въ градѣ Ресотовѣ созда Црковъ, времъ подобіемъ въ вышотѣ и широтѣ и долготѣ: к снмъ же и на хартіи написанъ, гдѣ кнждо Праздникъ въ сей стѡи Цркви послѣди написанъ естъ, и сіа велъ чинъ своеи цркви сотвори. Сынъ же того Кнзъ Гесоргіи слышавъ ѿ ѡца своего Владиміра еже ѿ сей Цркви сотвори, и той въ своемъ Кнженіи въ градѣ въждалъ созда Црковъ въ тѣмъ же мѣрѣ.

Владимір  
мономахъ  
послѣ мѣровъ  
цркви по  
ѡбложн  
нѣубавѣ.

ѡблече тѣмъ ѿ Человѣкъ созданныа цркви по лѣтехъ мнозѣхъ велъ распадошася. Сн же едина бгомъ созданныа пребываетъ неразорима.

но оуже наповѣсть ѿ оукрашеніи Иконномъ сѣдъ стѣмъ Цркви поидемъ.

Подеслгн



Ѡ Пон  
ше въ  
Иконо  
писцевъ.

**П**о десяти лѣтѣ ѡ пришествіи Мѣстеровъ  
Црковныхъ зодчихъ, Приидоша изъ  
тогожде бгхранимаго Константинаграда  
Мѣстери Иконнаго писанія къ Константину  
Иконнѣ Игдменѣ тогда едѣше Печерскомѣ, и  
глаголюху: Постави намъ тѣхъ иже со вѣщаху  
свѣдѣніи ѡ дѣлѣ Иконнаго писанія: хошема

СНИМА

СНИМАСТА ДѢЛТИ. Ико показаша намъ къ  
ѡбращенію Црковъ малѣ, и такѡ со  
вѣщаху маа СНИМА прѣдъ многими свѣ  
дѣтели: СІАЖЕ Црковъ велика зѣло.  
Или се баше злато возмѣтезъ мыже воз  
вратимма въ Цриградъ.

Слышавъ же СІА Игдменъ ѡудумчѣся,  
и глагола Иконописцемъ: каковы бѣху  
совѣщашии свѣдѣніи: Иконописциже ска  
заша емѣ подобіе ихъ и образъ, такожде  
и имена, такѡ единъ Антоній, другій же  
Осодвій. Прече имъ Игдменъ: Сѡтада,  
нѣтъ намъ мощно гвѣсти вамъ тѣхъ,  
прежде бѡ десяти лѣтѣ ѡидоша къ ІДЪ:  
и неспрѣтанно молитса заны храняще СІА  
Црковъ, севладяще свои монастырь,  
и промышляюще ѡ живдѣщихъ вѣмъ.

СІА слышавше Иконописцы ѡужасны бѣша  
ѡ ѡбѣтѣ. Приведошаже къ цркви мнѣгихъ  
ѡтѣдѣ же пришедшихъ СНИМА, и глаголаху  
Игдменѣ: прѣ СНИМА со вѣщаху маа СІА,  
и злато вѣдоху ѡрѣкѣ еи: тыже нехощеши  
на гвѣсти и. аще ли прѣстѣ авиотса гвѣсти намъ  
ѡбра ихъ да и СІА видѣтъ еда тѣмъ вѣста:

Тогда Игдменъ изнесе прѣдъ вѣдѣми  
Иконнѣ Прѣпѣныхъ ѡтѣцъ нашихъ

Т

Антоніа

рді.  
Иконописцы  
прѣдъ цркви  
шхъ СІА  
кома ѡ СІА  
свѣдѣніи и  
д. ѡ. да  
шн имъ  
злато.

С: Иконнѣ  
ѡ вѣдѣніи  
свѣдѣніи  
бѣли етѣ  
ѡтѣ дѣ

Иконописцы  
прѣдъ цркви  
свѣдѣніи  
ѡ совѣща  
ніи етѣ  
свѣдѣніи  
и д. ѡ.

С: Иконнѣ  
прѣдъ цркви  
и хъ СІА  
и д. ѡ.

Иконописцы  
и кресты  
поставили  
и кресты  
и кресты  
и кресты

Иконописцы  
и кресты  
поставили  
и кресты  
и кресты

Иконописцы  
и кресты  
поставили  
и кресты  
и кресты

Иконописцы  
и кресты  
поставили  
и кресты  
и кресты

Антоний и Теодосий Печерскихъ.  
Видѣвши же Греци образъ ихъ, покло-  
нишася гласе: яко сии еста вонетинныи  
и вѣдемъ яко же бы сътъ и по смрти:  
и мѡжега помагати заступати и спати  
привѣгашинхъ кнѣми. Вдѣша же кѣнцы  
и мѡиже нже вѣша привезан на продаице:  
еиже потомъ стѣи олтаре украшенъ бы.

Иконописцы же начаша казатиа своегю  
согрѣшенѣа и повѣдати сѣа:

Вгда [рече] приплыхомъ лодѣи в Кѣевѣ  
се видѣхомъ Цркви сѣи великѣ на  
высотѣ. вопрошихомъ же едѣи хъ гласю:  
каа се еста Цркви? и ѡвѣщаша:  
Печерикаа, еаже бы еста оукраинтеле.  
Мы же разгнѣвавшиа, яко велика: хо-  
тѣхомъ вѣжати воспати бнигъ. И вѣд  
нощъ быотъ вѣра велика на рѣцѣ: задѣра же  
вонѣвше ѡвѣтѣхомъ блнзъ Трипола.

И лодѣа сама нѣаше горѣ прѣтнѣв воды  
аки нѣкала сила блѣаше и: мы же нѣждеи  
оудержахомъ тѣд, и стоахомъ весь днѣ  
размышлѣице, что се вѣдетъ; яко  
толнѣа пѣтъ придохомъ еднѣи ношѣи  
негрѣдѣе, еже сътѣдомъ едѣа трѣми  
днѣи дохѣдатъ дрѣдѣи. Вѣ дрѣдѣи же

Иконописцы  
и кресты  
поставили  
и кресты  
и кресты

Иконописцы  
и кресты  
поставили  
и кресты  
и кресты

Иконописцы  
и кресты  
поставили  
и кресты  
и кресты

нощъ видѣхомъ вѣ видѣнѣи сѣи Цркви,  
и ѡдѣотворнѣи Иконѣ Прѣга Бѣи на-  
мѣотнѣи гааголицѣ намъ: Челѣкѣи,  
что вѣде мѣтетѣа, непокарѣищеа волн  
сѣа моегю и мѡен? аще мене прѣсѣвѣае,  
и вѣжати воспати вохѣете, вѣа бы  
вѣемши нѣ вѣши лодѣи, постѣбли оу Цркви  
мога: и сѣ да оуѣвѣте: яко ѡтѣдѣ  
нѣдѣидѣте, но тѣ в монастыри моелъ по-  
утрѣишеа, и живѣтъ свой сконѣае, и азъ  
вѣамъ да мѣтъ вѣвѣдѣице вѣцѣ, стѣроителеи  
снхъ ради Антонѣа и Теодѣи. Мы же  
задѣра вонѣвше аки хотѣхомъ вѣжати  
бнигъ, и мнѣгю потѣрдѣхомъа грѣдѣе,  
но лодѣа горѣ нѣаше прѣтивѣ. тѣмъ же по-  
винѣвшеа, боли и силѣ Бѣи дахѣомъ,  
и кѣоро по Монашѣремъ сама лодѣа прѣтѣа.  
Сѣа тѣмъ нѣгѣлѣвшнмъ, тогда кѣпмо вѣи  
Чернѣици и Греци зѣдѣиже и Иконописци  
прѣсѣлѣиши великагю блѣ и гю прѣгдѣи Мѣгъ  
и еа ѡдѣотворнѣи Иконѣ: и Прѣкнѣхъ ѡцѣ  
Антонѣа и Теодѣи.

Тѣже Иконописцы гѣшася за дѣло оукрашенѣи  
стѣа Цркви, гѣ поспѣшеи бнигѣ, прѣиими  
посѣдѣтѣ бнигѣи днѣи знаменѣи.  
Икоже и ѡ сѣгю оуражѣмѣемъ.

Овръ пр:  
супъ оа  
лрѣ пчѣ:  
и швѣра  
зѣла мѣ  
сѣю.

Овръ то  
прѣи пѣ:  
сѣнца.

и о овръ  
тогда пѣ:  
голубѣ  
и вѣстѣ  
кѣ зѣта  
Овръ  
спѣова.

Егда Мѣстери Сѣи Олтарь Бгѣмъ изданна  
Сѣи Цркви мѣстѣи оукрашахъ тогда Овръ  
Прѣи вѣтѣи нѣеа Бѣи Сѣи изобразилъ  
в Олтарѣ вѣтѣи Иконописцѣи вѣтѣи Олѣра  
сѣи мѣи [ и мѣи помагаше оучѣи тогда и  
Прѣи мѣи Алимѣи: ] и вѣдѣиша вѣи дѣи мѣи то  
и Стрѣи мѣи чѣдо. Зрѣи мѣи же и мѣи на Овръ  
Сѣи вѣи зѣи пѣи провѣи мѣи Овръ прѣи пѣи  
Сѣи мѣи: іакѣи мѣи мѣи зрѣи пѣи мѣи  
оу жѣи мѣи. мѣи мѣи вѣи мѣи хотѣи мѣи  
вѣи мѣи чѣдо: Исе и зѣи оу мѣи Овръ  
Прѣи Бѣи и зѣи Гѣи вѣи и лѣи мѣи  
горѣи кѣи Овръ Сѣи мѣи іакѣи мѣи  
Сѣи мѣи вѣи Цркви вѣи мѣи мѣи аще и зѣи  
Цркви и зѣи мѣи Сѣи: И вѣи мѣи зрѣи мѣи  
пѣи Гѣи и зѣи мѣи оу мѣи Сѣи мѣи  
и лѣи мѣи по вѣи Цркви кѣи мѣи Овръ  
Сѣи мѣи при лѣи мѣи, и оу мѣи рѣи мѣи  
и мѣи мѣи на гѣи мѣи. Та же и лѣи мѣи  
Сѣи мѣи за Иконои чѣдо мѣи Прѣи Бѣи  
на мѣи мѣи. долѣи мѣи хотѣи мѣи  
Гѣи мѣи при лѣи мѣи мѣи: исе мѣи  
тѣи мѣи за Иконои за зѣи мѣи. Сѣи мѣи  
вѣи мѣи, вѣи мѣи гѣи мѣи. И  
оу мѣи вѣи зѣи мѣи іакѣи мѣи  
в Олтарѣ: Исе пѣи мѣи и зѣи мѣи

и зѣи мѣи

и зѣи Овръ прѣи мѣи Бѣи и лѣи мѣи  
вѣи мѣи кѣи Овръ Сѣи мѣи. Сѣи мѣи  
долѣи мѣи кѣи оукрашѣи мѣи горѣи:  
и мѣи мѣи. и мѣи мѣи рѣи хотѣи мѣи  
мѣи Гѣи мѣи пѣи мѣи вѣи мѣи Сѣи мѣи.  
Исе пѣи мѣи Сѣи мѣи и мѣи мѣи  
и зѣи мѣи зрѣи мѣи іакѣи мѣи. и мѣи мѣи  
и мѣи мѣи Гѣи мѣи іакѣи мѣи мѣи  
вѣи мѣи дѣи мѣи Прѣи мѣи Дѣи, пѣи мѣи  
вѣи мѣи Сѣи Цркви Петрѣи.  
Сѣи мѣи чѣдо мѣи оукрашѣи мѣи  
Сѣи мѣи подѣи мѣи Цркви, Мѣи мѣи  
Иконои мѣи писѣи мѣи, оукрашѣи мѣи  
Сѣи мѣи мѣи мѣи мѣи: и пѣи мѣи  
вѣи мѣи Овръ Бѣи мѣи, вѣи мѣи  
Мѣи мѣи Сѣи мѣи Петрѣи мѣи Сѣи мѣи  
и мѣи мѣи іакѣи мѣи Мѣи мѣи мѣи:  
и мѣи мѣи Сѣи мѣи вѣи мѣи мѣи  
вѣи мѣи Прѣи мѣи мѣи, и мѣи мѣи  
и мѣи мѣи мѣи мѣи. И іакѣи мѣи  
прѣи мѣи, іакѣи мѣи мѣи мѣи мѣи  
Иконои мѣи іакѣи мѣи мѣи мѣи  
вѣи мѣи Цркви, іакѣи мѣи мѣи Сѣи мѣи  
Петрѣи мѣи Прѣи мѣи іакѣи мѣи  
и мѣи мѣи мѣи мѣи, но іакѣи мѣи  
и мѣи мѣи Сѣи мѣи мѣи.

Тѣ

И зѣи мѣи

пѣи мѣи  
пѣи мѣи  
и мѣи мѣи  
Овръ прѣи  
Бѣи и лѣи  
пѣи мѣи  
Сѣи мѣи.

пѣи мѣи  
пѣи мѣи  
пѣи мѣи

Иконои мѣи  
тѣи и зѣи  
пѣи мѣи  
вѣи мѣи  
и лѣи мѣи



**П**РЯДНУ ЖЕ ЧУДУ И НИШ,  
 ШТОИ СТОИ БГОМЪ СОЗДАННОИ И БГОМЪ  
 ОУКРАШЕННОИ ЦРКВИ КАМЕННОИ ПЕЧЕРСКОЙ  
 БИТІИ ПУТЫА БЦИ ИШ ПУТКОИ ИКОНИ ЕЛ  
 ЧУДОТЪ ОРНОИ ЕЖЕ ВЪ ТАЖЕ ВРЕМЕНА БЫТИ  
 АПО НАМЪ ЗДЪ ВОПОМАНЪТИ:

Бѣ: 74

**В**ѢСТА ДВА МѢЖА СЛАВНА Ш ГРАДА КІЕВѢ  
 ДРОГА СВѢТЪ ІСОАНЪ И СЕРГІИ. СІИ ПРИ  
 ШЕДШЕ ВЪ ЦРКОВЪ БГОМЪ НАРЕЧЕННЫИ  
 ПЕЧЕРСКОИ ВИДѢША СВѢТЪ ПАЧЕ СЛНЦА НА  
 ИКОНИ ЧУДОБОРНОИ ПУТЫА БЦИ И ПРЯДКОН  
 ДУХОВНОЕ ВРАТІТВО ВОПРІАТІА. ПОЛѢТЕХЪ  
 ЛНШЕХЪ ІСОАНЪ РАЗКОЛѢА КЪ СМРТИ:  
 ИШТАВЛАА СНА СВОЕШО ЗАХАРИИ ПАТІ  
 ЛѢТЪ ШЩА, ПРИЗВА ИГДМЕНА ПЕЧЕРСАШО  
 БЛЖЕННАГО НИСОНА. И ТОМЪ СВѢШ РАЗДА  
 ИМѢНІЕ СВОЕ НИЩИМЪ ЧАШЕ СШОВНИ ТИЩА  
 ГРІВЕНЪ СРЕБРА И СТО ГРІВЕНЪ ЗЛАТА БДА ДѢ  
 СЕРГІИ: ЕМѢЖЕ И СЫНА СВОЕШО ЗАХАРИИ ИМА  
 СВѢША НА ЮБЛИДЕНІЕ ВРѢШ АКИ ДРОГЪ СВОЕМЪ  
 И ВРАТЪ ВЪРМЪ: ЗАПОВѢДАВЪ ТОМЪ ДА БДА  
 ВОЗРАСТЕШ СШЪ ЕГШ ТОГДА ШДАШЕ ЕМЪ  
 СРЕБРО И ЗЛАТО: СІА ОУТРОНЪШ НЕПО  
 ЛНШЕШ ПРЕСТАВНА.  
 ДОПРѢВЖЕ ЗАХАРИА ПАТНАДЕАТИ ЛѢТЪ  
 ВОХОТѢ ВЪАТИ СРЕБРО И ЗЛАТО СВОЕ  
 ОУ СЕРГІА. СЕИЖЕ ОУАДВЛЕНЪ БЫВЪ Ш  
 ДІАВОЛА, И МНѢВЪ ПРИШЕРКТИ БОГАТ  
 ШШО ВОХОТѢ ЖИВОТЪ СЪ ДУШЕИ ПОГД  
 ВЕНТИ. ИЕШ ШВѢЩА ІЕНОШИ: ОТЕЦЪ ТВОИ  
 ШЕ ИМѢНІЕ ШДАДЕ БГОВИ, ОУТОГОШ ПРОСИ  
 СРЕБРА И ЗЛАТА, ТОИТИ ДОЛЖЕНЪ

Іоанъ и Сергій  
 видѣша  
 свѣтъ  
 паче  
 слнца  
 на  
 иконѣ  
 прѣд  
 коннои  
 бдѣ

Іоанъ и Сергій  
 видѣша  
 свѣтъ  
 паче  
 слнца  
 на  
 иконѣ  
 прѣд  
 коннои  
 бдѣ

Сергій и Іоанъ  
 видѣша  
 свѣтъ  
 паче  
 слнца  
 на  
 иконѣ  
 прѣд  
 коннои  
 бдѣ



аще та помнѣетъ: азъ же ти неповиненъ  
 емъ ни твою Оуцѣ ни тебѣ ни въ  
 единой Златниці. Сіе ти сотворѣ  
 Оуцѣ твою Своиамъ бездѣиетъ раздѣде  
 вѣ и мѣнѣ свое въ милостыни и тебѣ же  
 ница и оубога шѣлави.  
 Сіа слышавъ Юиѡша нача плакатися  
 своею лишею. Послаже сомѣбон къ  
 Сергѣи глагола: даждь ми поне полъ на  
 слѣдѣ моею, а тебѣ равна часть буди.  
 Сергѣи же жестокими словесы оукараше  
 Оуцѣ егѡ и тогѡ самагѡ. Захарїа же  
 третїа часть прои: таже десѣтымъ и  
 видѣвъ себе лишена бегѡ глагола къ  
 Сергѣи аще нехѣла єи принѣи и кле  
 нимѣа въ Цркви Печерской, пре Чдо  
 творной Икѡнои Прѣга Бѣи, идѣже  
 свѣдѣ братолѣвѣа прѣлає єи въ шѣмъ  
 монмъ. Сергѣи же не ѡбидѣа идѣ  
 въ Црковѣ, и ставъ пре Икѡнои Прѣга  
 Бѣи глаголаше клемѣнѣа: ꙗко нехѣхъ  
 Тисѣци Гривенъ Сребра ни сто Гривенъ  
 Злата. Вохотѣ же лобѣати Икѡнѣ, и  
 невозможѣ приближитися кней.  
 Таже и схода и съ дверѣи нача вопити:  
 Прѣбныи Оуцѣ Антѡніе и Феодѡсїе

сѣгѣ ка  
 са сѣ  
 прѣи  
 то прѣ  
 ико  
 ико  
 прѣ  
 бѣи  
 и не  
 мо  
 те  
 ло  
 сѣ  
 а.

не велита

не велита ма погубити ꙗгѡ Семѣ не  
 милостыбомъ: моли тажеа Прѣга Гѣи  
 Бгороци, да ѡжетъ ѡ мене мнѡгѣ  
 вѣсѣи илже емъ преданъ. да возмѣтъ же  
 Сребро и Злато запечатлѣннѡ въ клѣтѣ  
 моеи: и бытъ страхъ на вѣхъ.  
 И ѡтолъ не да хѣ клѣтисѣа пре Икѡнои  
 Прѣга Бгороци никомѣже. Послаше же  
 бѣлаша соудъ запечатлѣнъ, и ѡбрѣ  
 тоша внемъ двѣ Тисѣци Гривенъ Сребра  
 и двѣстѣ Гривенъ Злата. Такѡ бо  
 оубѣдѣи Гдѣ ѡдѣтель милостыбѣмъ.  
 Захарїа же вѣе вѣдає Игѡменъ, (свѣдѣ  
 оубѣже тогдѣ Икѡнѣ) да итроситъ  
 ꙗкѡже хощетъ: самъ же потрижеа и  
 скончѣ житѡтъ своѣи въ Печерскомъ стѡмъ  
 Монастырѣ. Онымъ же Сребромъ и  
 Златомъ поставлена бытъ Црковѣ стѣла  
 Икѡнна Прѣга оубѣже наполатѣ стѣла  
 великїа Цркви Печерскїа воходѣтъ: въ  
 пѣмѣть Икѡнна Болѣина, и сама егѡ  
 Захарїа, єиже бытъ Сребро и Злато.  
 Сіа ѡ Чдесехъ Икѡннагѡ Писанїа на  
 писавше, ꙗкѡ ѡстѣла єгѡ селенїе Зѣ  
 Мѣре своеа вѣшнїи? Сїажемъ.

въ пѣа

мнѡгѣи  
 бѣо прѣ  
 да сѣгѣ  
 каиѣа  
 прѣ Икѡно  
 прѣсѣи прѣ

сребро и  
 злато за  
 харїа ѡ  
 рѣтисѣа  
 сѣгѣо.

сребромъ  
 тѣмъ и  
 златомъ  
 соудѣа  
 прѣлає  
 сѣ: Іѡанна  
 прѣи прѣ  
 цркви пѣ:







Св. Петр  
въ 7 чм  
и пр. 5 ч  
и ст. 10  
и мнш  
прев. 10  
свои въ  
цркви пр:

Венная Цркви: я въ како и превываетъ  
лнз овнѣ заѣ. снмже и Цркви престола  
в Девн егво заступница въ хъ хртїанъ и  
прнѣ вжице. Петаа Бца: какоже сама  
вѣщала въ влхернѣ, манстеромъ глѣ:  
Прндѣ [рече] и сама видѣти Црковъ и  
внен хошѣ жнги. Такожде и стын бжнѣ  
нхъже чтныа мощи по вѣмн стѣнами,  
шнованїемъ ебтѣ недвижнмыа превывант  
не шотѣнш в Цркви сен. Чтѣ оубо шнен  
речемъ? по истиннѣ стѣ Цркви сѣд днвна  
въ правдѣ и врата ада не ш долѣнѣтѣ еи:  
нѣш Нен вѣжко подобна ебтѣ. Огво ради  
Должнш ебтѣ нам похвалити прѣже шшшн  
блговѣрныхъ рнженѣ и хртѣольнбнвыхъ колѣръ,  
чтнхъ Инковъ и вѣхъ Православныхъ,  
нже шдѣншасѣ пажени быти в сен стон  
чдогворной Цркви Петерконѣ и шкретѣ  
Цркви. Блаженъ оубо и Трѣблаженъ вѣжкѣ  
таковнѣ како великїа блгтн и мѣтн ш Га  
шодовнїа. Блаженъ же и Трѣблаженъ и снѣ,  
нже заѣ шодовнїа написанъ быти, да  
шнемъ творнїа мѣтѣ в сен стон Нен  
шодовной Цркви: како прїнметѣ штѣбленїи  
грѣхъвъ, и мзды Венна непорѣ  
шнѣтѣ: но шслышнѣтѣ к шбѣ гласъ Гдѣнѣ:

Похвала  
палагнц  
мѣл и на  
пѣвншн  
сѣ курск  
пѣнїкѣ.

Раднїтнѣ

Раднїтнѣ како имена баша написана ебтѣ  
на Пѣсехъ. Еже слышатн и вѣм нам блѣд  
Православныхъ Цркви чадомъ, за мѣтѣмн  
Прпннѣ и Бгоншннѣ Оцѣ ншнхъ Антѣнїа  
и Теодшїа Петерннхъ, да подѣтѣ блгтїю  
своен Глава Цркви ХС: емѣже подобѣтѣ  
чѣ и слаба въ безначалнмъ егво Оцѣмъ,  
ннѣ Прѣымъ и блгнмъ, и жнвотворѣнн  
Дхѣмъ, ннѣ и прнш и вѣвѣкн  
вѣкѣмъ Амннѣ.



Посѣ сказанїи блженнхъ епкшпа Сїмона, начиннѣтѣ  
пакн Жнтіа стѣхъ, написанна блженнн Нѣсторомѣ:  
шннхъ же Жнтіе стѣгѣ Стефана, Нїкона, Вараама,  
Ефрема, Ісїа, и Дамїана. шпомннѣтѣ блженнн  
Нѣсторѣ, на разнннхъ мѣстѣхъ, в Жнтіи Пѣсннхъ  
Огво Девнѣ. Начннѣ же пакн ш С: Дамїана, Жнтіе стѣгѣ  
Іеремїа, Матѣїа, и Ісїа, шпомннѣтѣ тѣмъ же въ  
своѣмъ Лѣтопнїанїи.

Оуѣ

Жнтіе



СТЕФАНЪ ЧЖЕН ПЕЧЕРСКОИ ВЪНЦЕМЪ ПОКАЗАНЪ  
СОВЕРШИ БИ ПАЛЛО: КЪНТАМЦЪ ВЪНЦЕМЪ.

**ЖИТИЕ ПРПБЪ СЪЦА НШЕ СТЕФАНА**

ИГЪМЕНА БЫВШАГО ПЕЧЕРСКАГО  
ПРПБЪ: ТЕОДОСИИ. ИЖЕ СОВЕРШИ ЗДАНІИ СВЯТА ПЕ-  
ЧЕРСКА ЧРКВИ: ТАЖЕ ИГНАВИЕ ПРСТЕРПЪ, СОСТАВИ МОЛАНІИ  
НА ВЛОБЪ: И ПОСЪ БИ ПЪ ВЛАДИМІРНИИ.

Ижеже

**В**ЕРВЕНІЕ СЪТЪ ЖАВЫИЪ ВЪ КОМ ДОБРО-  
ДѢТЕЛИ КАСАЕТСЯ, РАДДЕТСЯ ВЪ  
СКОРБЕУЪ ВЪ БѢДАХЪ БЛАГОУСЪВЕНЪ  
ВЪ НАПАСТИ ВЕЧЕЛІИ. БОГОДУХОВО СНИИ ВЪ ФРЕМ  
СЪРНИИ РЕЧЕ. ТАКО ШЕРВЕТСЯ ИИ ПРПБНИИ  
ШЦЪ НАШЪ СТЕФАНЪ, ИЖЕ ШВРАТИИ СВОЕМ  
ПОТРАДАВЪ АЩЕ И ПОКОРВЪ, НО БГЪ ЕГО  
СЪЛО ВОЗВЕЛІИ. ВОСПОМИНАШЕ КЪ ПРПБНИИ  
СЛОВО ПРПКА И ЦРЪ ДЪ ДА ГЛА: ПОМНОЖЕШЪ  
КОЛѢЗНИИ МОИХЪ ВЪ СРЦИ МОЕМЪ, ОУТѢШЕНІИ  
ТВОЕМЪ ВОЗВЕЛІИША ДШЪ МОИ: СЕГШРАДИ БЕЛ  
СЪРЕНАЪ АКИ ШБА ПЫЛАЕМАЪ ВРАДІИИ ПРІМАШЕ.

ДОБРО ИЗВЫЧЕ ВЪ КОМ ДОБРОДѢТЕЛИ ИИ СЪВЪ:  
СЪ ДѢТЪ БЪ КЪ СВОЕШЪ ПО РЪКОМЪ ДѢЛОХЪ БЛАГАШ  
ВЪ ИГЪМЕНЪ ПРПБНАГШ ШЦА НШЕГШ ТЕОДОСИИ  
ПЕЧЕРКАГШ ВОЗРАСТЕ, И ЕГО ПРНИИ ШНИКЪ  
БЫТЪ НАСЛАЖДАША ВЕГДА И ПИТАША БГЪ  
ДУХОВЕННЫХЪ СЛОВЕШЪ Ш МЕДОУЧНЫ ТОГО  
ОУТЪ, АКИ МЛНЦЪ Ш СОЩА: ЕМДЖЕ И АКИ  
СЪЦЪ ТАДО, БЕЛЦЕМЪ ПОДОВІЕМЪ ДОБРО-  
ДѢТЕЛНЫМЪ СОЕДИНИША.

И СЕГШРАДИ АНКОВИИ ВПЕРНЕЛ ВЪ СРЦА ВЪЕМЪ  
ВРАТІАМЪ. ШНИХЪЖЕ ПЕРВЪЕ ИЗБРАНЪ БЫТЪ  
ДМШТИ ИЛИ СТРОИТЕЛ ЧРКОВНАГШ ОУСТАВА.  
И ТОГДА ОУТЪЩЪ САМОМЪ ИГЪМЕНЪ ПРПБНОМЪ  
ТЕОДОСИИ БРАТИИ ВЪ ЧРКВЪ, ДУХОВНЫМИ СЛОВЕШЪ:

С: ЕФРИМ  
СЛО: ЖЕ.

ФЛАВЪ.

С: Стефан  
при С: А  
однѣи в  
расти.

С: Домъ  
Писанъ  
Стефанъ  
прпбнѣи

ДОСТОИИ

достоинъ и сей гбѣже оучаше. Потомъ же  
егда Препыи Феодосий конецъ жити семѣ  
временномѣ имаше прѣити: мѣхъ егѡ бы  
единоглавнѣ главо: Стефанъ достоинъ ест  
по тебѣ Игдменѣо прѣити: Стефа да бѣде  
намъ Игдменѣ. Препыи же Феодосий прескло-  
ниша къ мѣни брати и призвавъ лики-  
маго Си Чиника Блженнаго Стефана: вѣрчи  
емѣ превѣли шградѣ полнѣ Бгѡ дхновенны  
словенны овецѣ и Црков на шновани сѣщѣ  
чѣденѣмѣ мѣше да совершитъ: Таже  
многѡ подчнѣ егѡ храниши монастырскѣи  
оучитавъ брати шуга срца ликиги: нехыпно  
имѣти око срное къ Бгѡ: страннолиба  
незавывати: итакѡ преставиша къ вѣчнымъ  
швигелемѣ шѣщаламъ единаче и въ шви-  
тели Свои Печерскои вѣрчннѣ Блженномѣ  
семѣ Стефанѣ помощи бегда быти.

Преставишъ же Препномѣ Феодосий  
Блженныи Стефанъ Игдменѣо стѣла  
чѣдотворныи Лавры Печерскѣи прѣимъ  
подвизашеа сѣлоз прилежа здани стѣла  
Бгомъ знаменныи Цркви: [иже Препыи  
Феодосий нача здати:] такоже и вемѣ шретию  
Монастырскомѣ. И блгтѣи Бжтѣи мѣтвамиже  
Препыи шѣщъ нашихъ шншнѣа и Феодосийа

С: доде  
блен егѡ  
на игдме  
етеш по  
шегѣ.

С: доде  
блен егѡ  
на игдме  
етеш по  
шегѣ.

въ мало лѣтѣ и шрковъ соверши: и Монасты  
новѣ шградѣ: итѣ швѣтхаго Монастыра  
братѣи пресели. въ вѣтѣ же монастырѣ мало  
и хѣ шптавнѣ имже швѣчан въ оушпаници  
братѣи погрѣбати тамѡ. Се же бѣтѣи  
Препыи шѣщъ на Стефа да въ монастырѣ егѡ  
вѣга бжтѣвннѣа Антѣрѣа Совершаша: за  
шмершнѣи братѣи: и блженныи вѣтѣи шрѡ. Въ же  
вѣа напогрѣвѣ егѡ нешкѣдно подаваше: и  
такѡ оумножашеа мѣтѣи блгтѣи Бжтѣи.

Немѣвидѣи же добра вѣра [иже рѣко боретѣа  
сѣ рабы Бжтѣи] завидѣ Блженномѣ толнѣа  
шпеченѣа егѡ ш швигели стѡи: и злыми  
швоими козѣми шпрѣтнѣа вѣрчавѣ: таково  
шмѣтѣнѣе вѣнѣкѣи ш братѣи штворѣи, шкѡ  
кетѡкѡ ш Игдменѣо вѣтѡго шздѡжиша  
егѡ же прѣже самѣи единоголавиѣ шзвѣрша,  
но и ш Монастыра неповиннѣ шлѣчиша.

Сѣмъ же вѣа до блѣтѣвннѣа шздѡвѣа сынѣ  
Препыи Стефанъ ш братѣи Своѣа прѣтерпѣа  
и шновѣи никакоже оудѣлѣшѣа штѣхъ,  
шннѣ же шлотѣи оудѣленъ вѣ: но бѣ прилѣжно  
мѣлшѣа шнѣ, по дражал шѣ шшѡимнѣи  
Свѣ С: Первошчннѣа Стефана: и гла: Гн не  
шѣлѣви и грѣхѣ се. вѣлѣшѣвѣа стѣли шновѣи  
Преп: Феодосийа акѣ желѣзо камене Магнитѡ.

рѣд.

оуставѣ  
лѣтѣи шѣ  
шновѣа  
за оум-  
рши.

швѣтѣи  
швѣтѣи  
швѣтѣи  
швѣтѣи

и по шлѣ  
шнѣи шнѣ  
шлѣи шнѣ  
шнѣи

шлѣи

спийннн  
Синоі дх  
Ховным  
подаах  
ѣмъ шн  
мѣннн

Егдаже оубѣдаша тѣкобѣ икоу Прпнаго  
Стефана мнози ѿ Болгаръ и Величужъ  
Сынѣе тогѡ Сѣще дѡбннѣ вѣрѣнныи емѣ  
Прпнымъ Теодѡи емѣ сожалиша и зѣло  
ѣко тѣко ѡцѣ и хѣ дѡбнныи пострада и  
мѣтн подвижсеш ѡ нмѣннн свой дѡбно  
ѣже напогрѣв подавах ѣмѣ.

подламо  
на нрсо  
на класѣ  
по оградѣ  
влахено

И въ то время Прпнаи Стефанъ вспоминаа  
прслабна ѡна чдеса, и мже самовидецъ  
бысть: како Манотери и Константина града  
къ Прпнаи ѡцѣ мншн Айѡннн и Теодѡи  
Печерки прндѡша: применше Иконѡ прѣтѣ  
Бцнн и видѣнне Црцы ѣже въ Влахернѣ по  
вѣдаша: бѣ емѣ погнѣшеннн внищѣ мѣтѣмн  
Прпнаи ѡцѣ Айѡннн и Теодѡи ѣ солави  
себѣ мнмѣтѣ недалече Печерскаго на Кловѣ  
и Црковѣ внемѣ каменнѡ сошрѣжн въ нмѣ  
Прѣтѣ Бцнн въ памѣтѣ Положеннѣ чѣнныи  
Ризы емѣ по ѡбразѣ Сѣцагѡ въ Константиинѣ  
градѣ ѣже въ Влахернн. И повелѣ бѣ прѣтѣ  
творѣше свѣтел: Мѣца нмѣ въ вѣторнн днѣ  
Тѣмѣже и братнн мншгѣ сошрѣвѣ: жнблше  
Егобго днѣ. Бѣтѣвъ же Црковнныи и чннѣ  
всѣхъ строеннѣ Монастырскаго ѣкоже ѡ  
Прпнаго Теодѡи в мнмѣтѣрн Печерскѣмѣ  
прѣтѣ тѣко нѣвъ своемѣ хранилнн повелѣ.

земаю  
мншгѣ  
своѣмѣ  
прѣдѣ

и многа

и многа на ползѣ Правобѣрныи и прабленнѣ  
показавѣ: и даше ѡ силѣ в силѣ ѣко и  
блалечанншн Сѣтрамахѣ добродѣтелнаго ради  
жнтнѣ слабнмѣ емѣ быти, и знаемѣ многи.

И сего ради егда преставннѣ вѣпѣ слабнѣ  
града Болднмера, [сегоже самъ великнн о нѣ  
самодержецъ Владимиръ въ нмѣ свое сошрѣдѣ]  
тогда снн Прпнаи, и зѣвѣннн бысть на Архн  
ернскнн Прѣтолѣ Града тогѡ, и Христо  
ннскнн Прѣвѣщеннмѣ Мнтреполнтомѣ  
Кнѣвннмѣ Иѡанномъ. И доврѣ пѣмѣше бѣгомъ  
вѣрѣннѣмъ себѣ ѡбца ѡбразъ быбѣлѣ сѣтѣ  
Словожнтнѣмъ лнбѣ вннѣ дѡломъ вѣрнн чѣтогѡ.

вѣпѣ бл  
дн мѣскн  
пѣслабнн

Егдаже бѣголеннѣмъ бѣжнмѣ и совѣтѣ  
Блженнаго Исѡнна Игдмена Печерскаго, и  
братннн нмѣхѣ пренесены быти чѣнныи  
моу Прпнаи ѡца мншгѡ Теодѡи ѡ Печеры  
в бѣгомѣ дѣннн Црковѣ тогѡ время дѡстоѣнныи се вѣпѣ  
Стефа прнше дѣ ѡ Болднмерѣ, ѡврѣтѣлѣ на  
Кловѣ, въ своемѣ Монастырн: И видѣ бѣ ноу  
чѣполе зарѣ великѣ сѣлнщѣ на Печеронѣ  
мнѣвѣже ѣко преносѣ чѣнныи моу Прпна Теодѡи  
[вѣдѣнн ѡ намѣреннн тоѡ] козѣкорѣ  
зѣло ѣко преносѣ безнегѡнн лнбѣ вѣбѣде на коѡ  
ннѣко гнѣкъ Печерѣ: по нѣскоу Климентѣ, сегоже  
бѣ пѣслабнн Игдменѡ в себѣ мѣкто на Кловѣ.

пѣ: б.

пѣ: б.

пр Прпна

сннн чѣ:

мѣ: прп:

дѣ: анѣ

на пѣрѣ

зѣдн сѣлѣ

чѣ мншгѣ.

Градѣнн

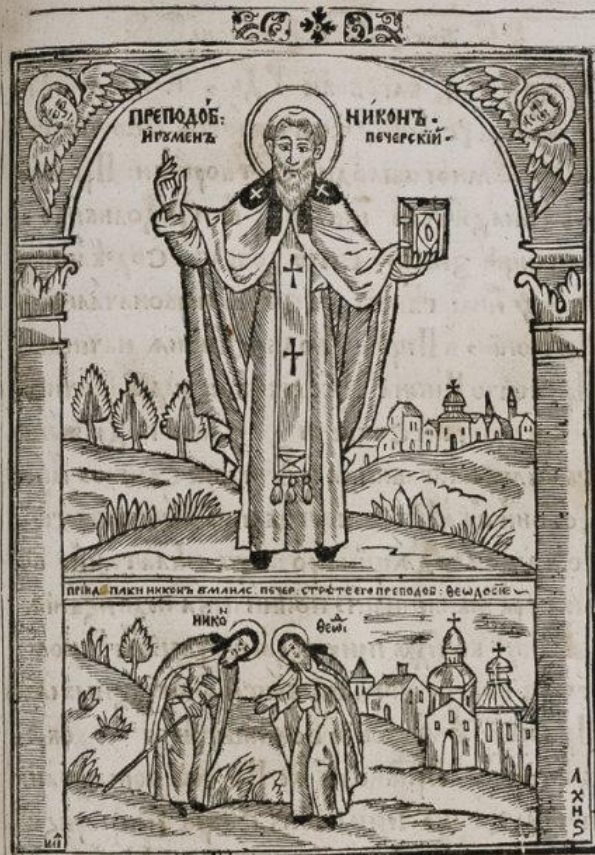


Грэдѣ же видѣ издалече гавшднѣ ѡнѣ на  
 Пещероу зрѣ: и ѡ егда приближнѣ оузрѣ  
 гл҃мо свѣща мнози: пришедеже к Пещерѣ  
 ни чюже ѡн видѣ. и разумѣ яко по нѣтнѣ  
 споднѣ видѣти свѣт бжтвенныя славы  
 ѡт҃ныхъ Прп҃наго Теодосіа мѡщей:  
 оуже бо бѣша прокопани над ѡт҃ными тогѡ  
 мѡщамнѣ и изнесоша ихъ къ дверемъ Пещеры.  
 Въ дрѣгнѣ же днѣ по видѣннѣ семѣ ꙗко съ  
 прочиими вѣсѡпы ꙗко послѣжи Пренесеннѣ  
 ѡт҃ныхъ мѡщей ѡца и оучт҃ла своего Прп҃на  
 Теодосіа и бжтвенныи Стефанѣ.  
 Таже ѡше бо свѣдѣннѣ на Прѣголѣ пакн Воло-  
 димерскій мнѡгѣа добродѣтели на оуспѣхѣ  
 словенномѣ и стадо сотвори ꙗкоже ради  
 добротѣ ѡбрѣтѣса неведѣема славы вѣнцѣ:  
 егѡже ѡначала лѣтѣ свои и мене свѣи знаме-  
 нова дѣла же бжтскѣ. И тако по лѣтѣхѣ  
 мнѡгнѣ на прѣлѣтѣ вѣнцѣа тогѡ къ Хр҃у Писаре  
 начиникѣ ѡнде. Бѣше ѡ созаннѣ Мира. свѣ-  
 ѡ Рожтѣба же Хвѣа а҃д. Мѣа Апри: къ днѣ  
 мѣтвѣмъ же Прп҃наго се вѣнцѣагоу Стефанѣ  
 ина Хр҃е бѣ подобнѣ вѣнцѣа славы: въ славу  
 тебѣ Самомѣ съвѣсначальнымѣ ѡцелѣ ꙗко  
 и единоуцннѣмъ ти А҃хомѣа ниѣ и пнѡ  
 и въ вѣкн вѣкѡмъ а҃мннѣ.

на прѣ-  
 снѣ ꙗ:  
 мѡщѣ  
 а҃с: во

прѣсвѣт  
 ѡ: Стефанѣ

ЖИТІЕ



НИКОНЪ ОБРАЗЪ АГГЛІСІИ ДАДЪ АГГЛІСІАШЕ:  
 ЧѢДНО ЛИЦЕ ЗРИТЪ, ИЖЕ ЧѢДО ИКОНѢ ЗРАШЕ.

ЖИТІЕ ПРП҃НАГО ѡЦА ИЩГО НИКОНА.  
 ИГ҃МЕНА ПЕЧЕРСКАГО.

Иже перше при свѣомѣ Антоніи потыгаше братѣи  
 въ Пещерѣ: Таже соитачи монахѣи въ Тмѣторокани:  
 послѣ днѣ по свѣомѣ Стефанѣ Иг҃мени бо Печерскѣ при  
 ѡкрѣпнѣ чюдотвори Иконами ст҃и Печерскѣ Чюковѣ.

Мѣа  
 мар: и҃р  
 а҃мнѣ.

Б҃гдл

ѿ Никон  
прдвн  
тїд нб  
ан: апц

**Г**да блговолн Гдъ, наслжденнѣи  
в рсѣи вѣтвѣ житїа Ноченскаго  
многоплоднѣ сотвори ти: Приведе  
къ Насаднїемъ никѣндѣ и трѣдолннѣмъ  
копанцѣмъ землнѣ сегѣ доврагѣмъ Содоуаннїка  
прежде ннѣ: гла же къ стѣмъ первоначалннѣмъ  
Антѣонїи въ Пещерѣ подвнзатнїа наченшѣ  
Прпбнаго Никона. Яже доврѣ прхѣдѣ Ноченскїи  
докродѣтели стѣпннѣ, такѣмъ подражаше  
въ вемлѣмъ наставнїка и бѣтелѣмъ Своїмъ такѣмъ  
добонїи ѡбрѣтѣмъ поутѣленѣмъ быти ѡнегѣ,  
вождѣмъ въводѣщїи проїихъ дѣлателнѣмъ въ  
вннѣгра мысленннѣмъ поїннїемъ подвнзатнїа.  
Блнко бо нхъ прхѣдѣше, равноаггломѣ  
тѣхъ житїи хотѣше быти ѡбразннѣ: самъ  
Прпбннїи Антѣонїи поучаше нхъ ѡ доврѣ  
дѣтелѣхъ, Прпбномъ же Никомъ повелѣваше  
пострызатнѣ Іерен томѣмъ свѣдѣнїи чернорнзцѣмъ  
никѣндѣ. Ячѣмъ видѣти тогда Моїсеа и  
Ярѣмѣа въ мыслнннѣмъ вннѣградѣмъ творащїемъ  
плоды покаланїа, догѣонннѣмъ пренесенїа ѡ  
егїпта мїра нгѣмъ, на ѡбѣтованннѣмъ онѣмъ  
ннннѣмъ землнѣ. Ячѣмъ Прпбннїи Антѣонїи ѡ  
стѣмъ Ядсѣонїкїа горнѣ, акнѣмъ Снманїкїа  
Моїсїи законѣмъ принїе: Прпбннїи же Никомъ  
дѣннѣтвѣмъ ѡнегѣ, акнѣмъ Ярѣонѣмъ

прн ѿ ан  
брлїн по  
прпбннн

Слѣомъ

116

Слѣомъ Ощенотка почтенѣмъ сынъ. Дѣннѣ  
отвѣмъ же въ вѣнннѣмъ блгопокоренїемъ,  
прїемлѣмъ ѡ дѣла своїгѣмъ негѣннѣмъ радостннѣмъ,  
но терпѣннѣмъ и коренннѣмъ мѣжнѣтвеннѣмъ ѡбннѣмъ  
благодарѣмъ бга.

Белнкїа сподобннѣмъ радостннѣмъ дѣмъ. Егда  
поутрыже Прпбнаго ѡца ннннѣмъ Теодѣннѣмъ,  
ннѣмъ вискорѣмъ покѣзѣмъ велнкїи наставннѣмъ Нно  
ченскаго житїа въ рсѣи. Во радовѣмъ дѣмъ  
ннѣмъ да егда поутрыже велнкорѣмъ болѣннѣмъ  
блженннѣмъ Барлаама: такоже ннѣмъ держѣмъ вѣдѣ  
дѣмъ Кнзѣмъ анннѣмъ томѣмъ свѣлоз блженннѣмъ Фрѣмъ  
вннѣмъ: Но заснхѣмъ претерпѣннѣмъ кѣдннѣмъ нннѣмъ  
немалѣмъ. Ячѣмъ оубѣдѣмъ Кнзѣмъ Ізмаїлѣмъ  
поутрыженїемъ тѣхъ, разннѣмъ свѣлоз на  
Прпбннѣмъ ннѣмъ повелѣмъ абнѣмъ едннѣмъ ѡннѣмъ  
держннѣмъ поутрышнѣмъ прнннѣмъ прѣ себѣ.  
Слѣннѣмъ же нннѣмъ шннѣмъ блженннѣмъ Никонѣмъ прн  
ведѣмъ прѣннѣмъ. Кнзѣмъ же въ гнѣмъмъ возрѣмъ  
на стѣмъ, гла емѣ: ты ннѣмъ поутрыглѣмъ  
болѣннѣмъ, ннѣмъ вѣмъ безъ побеленїа могѣмъ.  
Прпбннѣмъ же Никомъ мѣжнѣтвеннѣмъ ѡбннѣмъ  
блгннѣмъ бжїеннѣмъ азѣмъ поутрыгѣмъ ннѣмъ по побеленїю  
нннѣмъ Црѣмъ Іс Хѣмъ прнннѣмъ ннѣмъ на  
такѣмъмъ подвннѣмъ. Кнзѣмъ же раздрннѣмъ пачѣ  
нннѣмъ: то нннѣмъ оубѣмъ ннѣмъ въ домѣмъ Своѣмъ

ѿ дѣмъ  
поутрыжѣ

ѿ вѣмъ  
ннѣмъ  
поутрыжѣ

ѿ поутры  
женнѣмъ  
нннѣмъ  
нннѣмъ

мѣжнѣт  
стѣмъ  
нннѣмъ

ѿ

поутры

пойгнѣ, или на заточеніе послѣдѣ и ещѣ  
стобокѣ: и Пещерѣ вѣшѣ ракопѣти повелѣи.  
Блженныйже Никонъ ѿвѣща: все блжсво, а  
якоже естъ оубо годно пре очима твоима,  
такво совори: мнѣже неботъ лѣпо ѿвратити  
воннѣвъ ѿнбнаго Црѣ. Снмъ бывшымъ  
Антоніи Стѣи и нже снмъ нзъшли вѣша  
нз Пещеры худѣше ити въ нндѣ ѿбла: Кнзи  
еще гнѣбанцѣмъ и оукарницѣмъ блженнаго  
Никона. И се еднѣ ѿ оубо вше побѣдаше то  
Кнзгини слышачей. Онаже воспоминаше  
Кнзи гнѣвъ Бжїи нже бытъ въ ѿчествїи еѣ  
въ землѣ лѣкой. нзгнѣаннымъ бывшымъ  
Черноризцемъ ѿ ѿца еѣ Болеслава Храбраго  
Запострыженїе Прпбнаго Мовїеѣ ѿ грннѣ: и  
глаше еѣмъ: Послѣши мене Гїи и негнѣбанцѣмъ  
нко такжде вѣтрачѣ нашнѣ ѿгнѣани вѣша  
такобан Черноризцы, и много зла сотво  
рнѣмъ заннхѣ. но блнди Гдїи да не такво и  
въ ѿблнчїи твоенѣ вѣдетъ. Тоже слышавъ  
Кнзи ѿбожѣ гнѣва Бжїа: и ѿпоботн блженна  
Никона, повелѣвъ еѣмъ въ Пещерѣ ити. По  
ѿшедшнхъ же с Пещеры посла еѣ молкоу да  
возвратѣтѣя вонпѣтѣ: нже еѣва потрехѣ  
днѣхъ оумленнѣ бывше возвратншасѣ въ Пещерѣ  
своѣ. И нже въ житїи прпб: Антонїа рѣхѣ

жн: с:  
жн: п:

жн: с:  
жн: п:

По толицѣи оубо напастн жнвѣше Прпбнѣ  
ѿцѣ нашѣ Нико въ Пещерѣ жевѣкоз и многи  
побѣды на злѣ дѣхн показѣ мѣтвон и погѣо  
еднноравнѣ съ Прпбными ѿцы Антонїемъ  
и Оудонїемъ: такво быти и мѣтвон Трїеннѣмъ  
свѣтнѣмъ, Сїѣнцѣ и вѣтомъ темнѣ мѣтвѣ  
и тмѣ вѣшѣвекѣн разгонѣшнмъ.  
Таже множащнмъ братїамъ въ Пещерѣ  
вохотѣ блженннѣ Никонъ ѿнги на  
дѣднннѣ: и самъ ѿнѣ безмолствобати.  
тѣ иже по совѣтѣ Прпбнаго Антонїа,  
ѿвѣщаваѣ съ дрѣгнмъ черноризцемъ [нже  
бытъ Болгарнѣ ѿ Стѣи Горы, з Монастыра  
Стѣи Мнны:] ѿ нде снмъ. и прншеше  
на морѣ тѣ разлѣднотасѣ. Болгарннѣ оубо  
н дѣн къ Константннѣ градѣ, ѿвѣтѣ  
ѿтровъ Среднѣ морѣ, и вѣлнѣа внѣмъ.  
познѣже тамъ лѣтѣа мнѣга терпѣа знмѣ  
и глѣдѣ, и такво съ мнромъ оупе: н дѣже  
и до ннѣ нарицѣтѣя ѿтровъ болгаровъ.  
вѣлнїиже сѣ Никонъ ѿ нде въ ѿстровъ тмѣ  
тороканскїи: и ѿвѣтѣ мѣтѣо чнѣтѣ блнз  
градѣ вѣлнѣа тѣ безмолствѣа и слѣжа Бгѣ  
нелѣкнотнѣ, трдѣа къ трдѣомъ прнлагѣа  
и марѣды оуднѣлаа странннмъ свонмъ  
жнїтїемъ: такво славѣ еѣго свѣтннѣ внѣдѣ

с: чнѣо  
ннѣ н дѣо  
дѣсїо блѣо  
дѣвѣахѣ  
рѣвѣтѣ.

ѿ нде на  
оубо ннѣ  
ѿ ѿтровъ  
мнѣтѣо  
кѣнѣтѣ.

пѣвѣа  
блѣо вѣтѣ  
ѿтровѣ

и приходяху к нему граждане и мнози  
и двлахуся. Бяху бо еще не утверждены  
въ вѣрѣ: ѿ мншникомъ же житию нуже слы-  
шаху. Обаче Богомъ наставляемъ хоташе  
насладобати Иншеское блгоправіе млаху  
Препнаго Никона да построятъ ихъ:  
Онже подчалъ ихъ и пострядаше и Цркви тамо  
Пртѣа Бци съ шрджн: и такъ блггю Бжїемъ  
мѣтамъ же Препнаго Никона, возрате  
мѣсто то: и бысть монастырь славенъ все  
подобіе и мнш Печерскаго Монастыря.

Умершюже Рогиславъ Владимернчю Кнзю  
шотрова тогш: оумленъ бысть Препныи Оцъ  
ншъ Никонъ ѿ людей страны тогъ поити  
къ Свѣтославъ Ярославнчю Кнзю Чернѣгов-  
скомъ и мншн егш да почитъ имъ сна  
свогш Главоу на прголъ Тмѣтороканскій.  
и такъ доиде града Чернѣгова, и врѣенное  
свѣ дѣло добръ и блгполучнѣ соверши,  
шбратиса къ граду Киевѣн прїиде в Монасты  
Печерскій къ блженному Нгдменю Θεодшїи.  
и такъ видѣста себѣ паше ѡба въкупѣ по-  
клонитсѣа до землѣ: таже вѣташе ѡба  
стасѣа и на мншзѣ плакаста, такъ мншго  
времѣ невндѣста себѣ. Посѣмже молахше  
Препныи Θεодшїи да нараздѣнѣа блженныи

состави  
монастырь  
а тамто  
роканскѣ

къ на  
прголь  
тамто  
роканскій  
шмолъ.

имѣ егш  
къ: дш

Никонъ ѡнегш, доидеже еста ѡба въпаош:  
сеиже шѣщаіа елм гла: такъ тогш доиде  
Монастырь свой оуправн, и авіе Бгш  
изволивъ возвратиса восплтъ: такъ же и  
югвори. доиде дъ во шотрова Тмѣтороканскѣ  
къ Кнземъ Главоу Свѣтославнчю, и  
шномъ едш на прголъ, оуправн такъ же  
шѣщаіа Монастырь свой: и возвратиса  
восплтъ. Таже прїиде въ Монастырь  
Печерскій, вгш себѣ предаде Препному  
Θεодшїи, и въ великомъ радостн покаршесѣ  
елм. Препныиже Θεодшїи свѣло лнѣаше  
егш и такъ ѡца себѣ имѣаше. Тѣмже  
нгда камо самъ Препныи Θεодшїи шхо-  
ждаше, то блженному Никонъ порѣчалше  
братн, еже поучати ихъ и облати,  
такъ старѣнш томъ свш шѣрѣхъ. Паки  
такъ же самъ Препныи Θεодшїи подчалше  
братн дхшными словесы: такъ же повелѣ-  
аше и блженному Никонъ почитати кншн  
поученіе братн творити.

Мншгакды же блженному Никонъ соши-  
ланцѣ и строшцѣ кншн [въ во ншдемъ  
бхдоже шѣтѣ то] сѣа Препныи Θεодшїи вонра  
е едѣа вѣви дѣлаш на поребѣ такъ во мѣдѣа.  
Снцѣво бѣ вни смиреніе и лнбы мѣждѣобна.

вотрѣа  
вн: мнѣ

нкоу чѣлн  
нмѣ егш  
с: дш



Показал  
братъ ст:  
и Н:и до  
искомоще  
и в:и Н:

приложивша дръзи егво Прпчмыи Оцъ,  
Антоніи и Теодосіи, мнѣнами своимъ  
вѣнымъи прилаш кнѣмъ Никонспнице изъ Кон-  
стантина града, имже и златю внам даша.  
Блженны дѣво ии Нгдме показатъ Никон-  
спницею обра либныи и дръгво Прпчмы Оцъ  
Антоніа и Теодосіа, прежде десяти лѣтъ  
преставлшиа; Никонспницеюже авіе познашъ,  
какъ тыи вонгнѣмъ гвблшеа налетта ихъ и  
полакта кнѣмъ. Кнѣмже и повѣдахъ ии на  
днвнамъ чддеса; какъ холщѣи возвратнглъ  
гвбнла имъ Цркъо Сгала Печерска, и Никона  
Пргылъ Бцн, ѡнеже прещеніе слышахъ да  
невозвратлѣа; какоже и внизъ рѣки лодіи  
гредше, приплыша нджен горѣ противъ воды.

при Нгд  
мстатъ  
его днра  
іска цркъ  
и: Никон  
ми чддо  
творѣт.

Съ толкнмъ чддотвореніемъ пришедшии  
Никонспницею при тшаніи Сегво блженнаго  
Нгдмена, оутремншала тогда на дѣло  
оукрашеніа Сгылъ Цркви не ѡисвдѣблнціи  
пакн чддесемъ. Не сама Никона Пргылъ  
Бцн въ олтарн Мдїен изъ ѡбразнла, и паче  
слнца проїла, и Голдѣ изъ оутѣа ислетѣ;  
какоже пишска проіраннѣе въказаніи ѡ Цркъо  
Печерско: Сіа же вса быша мѣтвамъ Прпчмы  
Оцъ Антоніа и Теодосіа вѣнымъ; блженнаже  
Нгдмена Никона еше тогда земнымъ.

Таже

прилаш  
С: Никон.

Таже егда и еамъ прпчпаматный Нгдменъ  
Прпчмыи Оцъи мшъ Никонъ, различныи  
образы равноагганаго своего житіа вѣи  
стѣи обнтелъ Печерскн доврѣ оуже оукрашъ  
Потрдѣхъ долговременныхъ почн ѡ Гдѣ.  
Влкто ѡ Соданіа Мира, сфѣс.  
ѡ Рожества же Хваз апн - при великомъ  
Кнзѣ Киевскомъ Всеволодѣ Ярославичѣ.  
И тако тѣломъ положенъ вт онже ѡбнтели  
свои Сгоя Печерско, въ Пещерѣ: и дѣже  
чддотворнымъ Моцен своихъ негленіемъ  
блженство свое свѣднтелствдетъ, имже и  
по смрти ѡбнтель свой стѣи чддотворнѣ  
оукрашае. дхомже Преллска къ ѡбнтели  
нннымъ, на зрѣніе Бжїе прѣчдное, неітому  
въ ѡбразѣхъ, но лицемъ къ лицѣ, сеже съ  
ѣднноравныи своимъ дръгн, Прпчмыи  
Оцъи Антоніемъ и Теодосіемъ: и дѣже  
акн тріе свѣтнаници прѣтолтъ Прголъ  
трнїателнаго Бжтвѣа, просвѣщаеми славои  
вѣчною, и ѡнагъ чддехъ своихъ акн Оцъи  
млатѣа да подокнмла на слѣдннціи быти  
блгтн ихъ и славы, блгопрїятны еше Гвн,  
емѣже слава чтѣ и поклоненіе, ннѣ  
и прпш и въ вѣки вѣкомъ, Амн.

мшѣ  
нелѣны

Житіе

Житіе



ВАРЛААМЪ КОДЕРАЦАМЪ БМІРЪ, ПОСТРАДЪ МНОГА:  
Странствѣа въстѣа, догнѣже пегдѣ Бгѣ.

**ЖИТІЕ ПРІЕ: СЦА НШЕ ВАРЛААМА**  
 ИГУМЕНА БЫШАГО В ПЕЩЕРѢ.  
 Еще прѣжде созданіа Монастыря Печерскаго.  
 послѣднѣ Игуменъ Монастыря С: Великитнѣи Димитріа.  
 Иже ш славы родителей свои многу терпѣ за Иисусѣво.  
 А бѣста Странникъ до стѣхъ Мѣстѣ.

мцаніи  
вріа дї  
рча.

Сіан



Іацнмъ добрыми дѣлы бгѣемноу  
 Пещерѣ, Пріемилъ шцемъ ншнмъ  
 Антѣонію Оудесіинъ и Никонѣ,  
 акн тремъ свѣтланникомъ, достоннымъ  
 престоламъ предъ Прѣоломъ Трѣцы Прѣтыа:  
 Приходѣше к нимъ мнѣгда наслѣдѣа  
 медоточны словесѣхъ иходѣши изъ стѣхъ  
 Блженныи сен Варлаамъ: Иже бы шъ благородны  
 и Христолюбивыхъ родителей рожденъ Сынъ  
 Іоанна перваго въ Болгарѣ Кнѣзѣ Ісидора  
 и матере Маріи вндѣкѣ бышѣагы слабнаго и  
 храбраго Правнѣкѣ Оутрамирѣ Боебодѣ:  
 Сѣаше же въ юности своенъ и телемноу краудѣнъ  
 и дшевноу чистотѣн. И возлюбѣ шъ  
 Пріемилъ шъ тѣхъ іакѣ вохотѣти емѣ  
 и жити инимъ и вѣа презрѣти в житіи семъ  
 славу и богатѣво нвотѣже вѣмѣнаа.  
 оутраши во егѣ слово Гнез междѣ инныи  
 главноу шми: Іакѣ оудобѣ естѣ веледѣа  
 свѣозѣ игннѣ оухо прѣити, неже когадѣ  
 в Црѣтѣе Бжѣе вчѣити. Тогда оубѣ еднѣнѣ  
 прішедѣ шѣры Пріемилъ Антѣонію  
 помышленіе своѣ гла: хотѣаъ быхъ шѣаъ  
 бгѣ оубѣодно, Инокѣ быти и жити шми:  
 шѣаъ емѣ старецѣа блго хотѣнне боѣ чаа  
 ипомышѣ ишполнѣ благодѣти, но блѣдѣ

С: Варлаамъ  
келіи рѣдѣ  
сѣ.

ражесѣ и  
ишчѣаъ  
Словесѣ  
пріемилъ.

шѣаъ дї.

Ф

данѣ.

Лк. 4.

да не богатство и слава мира сего возвратитъ  
вспалтъ. Никтоже въ [по Гдню глѣ]  
возложъ рѣкъ свои на рало, и зрѣ воспалтъ  
оуправленъ естъ въ Црствіе Бжіе. многа же  
и ина бестѣдова старецъ на ползѣ блженнаго  
семдже рце распалшиа паче либовіи Бжіенъ  
и такъ ѡнде въ домъ свой.

Ѣта-  
ви мѣрѣ  
вако?

въ ардгій же днь по бестѣдѣ съ старцемъ  
ѡстава нѣт ои рѣдители, но и ѡбрѣченнѣи  
свѣтѣ оуже жемъ: ѡдѣанъ въ ѡдеждѣ свѣтлѣ  
и славно, въ де наконъ: и имѣа окрестъ себе  
отрокъ бѣдущихъ многихъ, и коня едцѣа  
въ оутѣари бѣдущихъ пре собои, въ славѣ  
величѣ припѣ ко Пещерѣ. Препнымъ же  
и зшедшимъ и поклоншимъ емъ, ѡкже  
лѣпо етъ величѣамъ: и той такожде по-  
клонилъ имъ до землѣ. Таже снемъ зъ не  
боларинъ ѡдеждѣ, положи и пре ногама  
Препнаго Антѡнїа, такоже и коня едцѣа  
въ оутѣари постави препнымъ глѣ: Се ѡче  
всѣ краина прелесть мира сего едтъ, ѡкже  
хощешн, такъ сотвори ѡнихъ, азъ же  
вмѣна всѣ оумѣты быти да Хртѣ прїѡ-  
бръщѣ, и хощѣ въ амн жити въ Пещерѣ снѣ  
и кто мѣ немамъ возвратити на домъ свой.  
Препный же Антѡнїй рече кнемъ: вѣжъ чадо

комѣ

раг.

151

комѣ ѡбѣщашена и тѣи боннѣ хощешн въи.  
Се въ невидимѣ прѣстолатъ Яггли Бжїи  
прѣмлице ѡбѣщанїа хол. блудн да не како  
ѡцъ твой пришедъ ебмъ съ многи блвгїи,  
и нехотѣща и зведетъ глѣ ѡндѣ, намъ  
ничтоже твѣтъ помощн могущимъ: тѣже  
предъ бгомъ гавншнѣа акн ложъ и ѡметникъ  
егѡ. ѡвѣщѣа емъ блженный: въ рѣи бгѣ  
моемъ ѡче, такъ аще и мѣчннма вохощѣ  
ѡцъ мой, немамъ возвратити на мїрскїи  
жнботъ: тои молитиѣа, да въ корѣ  
погрыжешн ма.

Тогда повелѣ Преподобный Антѡнїй  
Блженномъ Никонѣ да погрыжетъ егѡ, и  
въ мншескїи ѡдеждѣ ѡблечетъ: ѡи же по  
ѡбычан молнтѣтвобавъ погрыже блженна  
Варлаама, и въ мншескїа рнзы ѡблече.  
Ѣбѣ да въ же Іѡанъ Боларинъ, такъ снѣ егѡ  
возлюбленнн погрыжеша въ Иночество въ  
Пещерѣ, разгнѣваа зѣло на Препныхъ: и  
понамъ отроки многи прѣтеи на стѡе то  
стадо ко Пещерѣ, и дѣже вѣхъ разгна.  
Сына же свогѡ блженнаго Варлаама и зблек  
бонъ, соблече снѣгѡ стѣи Мантїи, и вверже  
въ дерѣ: такъже и шлемъ спїа и же вѣ  
на гавѣ егѡ, снемъ заберже.

погрыже  
Варлаа  
мъ ѡче  
Фѣ 4.  
ѡ рѣи

наплѣ с  
варлаамъ  
ѡ ѡчи е  
за погры  
женїе

Фѣ

Т



крѣпостъ  
С: Барлаама

Таже облаче егѡ въ ѡдеждѣ свѣтлѣ и много  
цѣлнѣ, ꙗкоже лѣпо естѣ величїамъ:  
Блаженныя же аѣе сверже и доудъ нехотѣ и ви-  
дѣти еѣ, и сице сотвори многаяжды.  
Тѣмже повелѣ ѡцѣ егѡ свазати еѣ рѣцѣ  
и ѡдѣлати егѡ въ дѣже ѡдеждѣ и такѡ  
ити еѣ сквозѣ градъ в домъ свой.  
Сѡнъ же по ивтинѣ горѣ любовїи Бжїенъ  
идѣи пѣтемъ ѡсрѣ распалинѣ калнѣ свѣцѣ  
и скоро вшедъ вни, Бжїен помощїи сверже  
ѡдеждѣ з себѣ и ногѣма своимѣ попираше и  
в калѣ: попираѣ снѣи и злѣи помысли  
лѣкаваго врага. Таже вшедшииѣ имѣ  
в домъ свои повелѣ еѣ ѡцѣ еѣ сѣсти еѣ себѣ  
на трапезѣ: ѡн же и неболенъ сѣде, ѡбаче  
ничѣе же вѣдѣи ѡ брѣшна, но сѣдѣше  
пониѣ долѣ зрѣ. По ѡмѣдѣнїи же ѡпѣти егѡ  
ѡцѣ вѣ своѣ полатѣ, пригласивъ отроки  
внѣти егѡ да не ѡидет: Повелѣ же и женѣ  
ѡукрастити себѣ въ ѡубарѣ вѣдѣи на прелценїе  
Блаженнаго, и сѣжити прѣи. Истинныя же  
егоднѣ Хвѣ Барлаамъ шедъ вѣ единѣ каѣтъ  
ѣде вѣдѣи еѣ единѣмъ. жена же ꙗкоже пове-  
ѣнно еѣ хожаше прѣи и мѣлаше егѡ сѣсти  
на одѣи сеи. Видѣ же оѣвѣиетъ, ѡ женѣ  
чрезѣмѣ ꙗко на прелценїе еѣмъ вѣдѣи ѡцѣ

начѣ непрегнѣно мѣтнѣ вѣтнѣ сѣца  
свогѡ къ вѣмѣтнѣомъ Бгѣ, да спїетъ егѡ  
ѡ прелстїи тоѣ. Превѣ же на мѣстѣ тоѣмъ  
сѣдѣ три дни не вѣтѣлѣ ѡнегѡ, ни брѣшна  
вѣдѣи, ни же вѣ ѡдеждѣ ѡблѣчѣи: но вѣ  
единѣи вѣмѣтнѣи терпѣ. Прѣвѣи же  
Антѡнїи и сѣщїи снѣи в Пещерѣ, вѣша  
в печалїи многѣ егѡ раднѣ и мѣлаше Бгѣ зѣ.  
Бгѣ же ѡслышѣ мѣтѣи нѣхъ (вѣзвѣша вѣ  
речѣ Прѣвѣи и Гѣ ѡслышѣ нѣхъ, и ѡвѣхъ  
печалїи нѣхъ и зѣвѣи нѣхъ: ) и вѣдѣи вѣ тер-  
пѣи и смирѣнїе Блаженнаго. Овратїи сѣце  
же отѣкое ѡцѣ егѡ на мѣтъ къ сѣиѣи своѣмъ.  
И вѣ вѣзвѣтнѣи ѡцѣ отроци глѣице, ꙗко  
се ѡуже четвѣртѣи днѣ не вѣдѣи вѣ Блаженнѣи  
брѣшна, ни вѣ ѡдеждѣ ѡблѣчѣи. То же  
слышавъ ѡцѣ егѡ и жалїи ии зѣло егѡ раднѣ  
идѣи да не глѣдо ии зѣмѣи ѡумрѣтъ, призѣвѣ  
егѡ и ивѣзѣи цѣлѣи вѣ ѡпѣти ко Пещерѣ.  
И вѣиѣ тогдѣ вѣщѣ ѡднѣи вѣ зѣло, плѣ  
и раднѣи и боплѣ многѣ слышѣи сѣи по  
мѣтѣи. ѡцѣ и мѣти плакетъ горѣко по снѣи  
ꙗко аниѣ хѣла егѡ: жена радѣше лиѣтъ по  
мѣтнѣ, ꙗко раздѣише ѡнегѡ: рабѣи и  
рабѣи и стѣла хѣ вѣвоплѣи по гдѣнїи, ꙗко  
ѡблѣчѣи и: и ꙗко вѣи сѣзѣи прѣвѣи хѣ вѣ.

ѣ: г.

ѡцѣ ѡ  
пѣти сѣ  
Барлаамъ  
в Пещерѣ

Блаженный же Варлаамъ яко птица изъбавленъ  
ѡсѣсти ловащихъ, конкорѣ доиде Пещеры:  
егже видѣвше Прпчныи ѡцы, возрадова-  
шася радостн белии и прославиша Бга яко  
оуслыша мѣвд нхъ ѡнемъ.

Посемъ оумножившиа братіамъ въ Пещерѣ  
яко до дванадцати видѣ Прпчныи Антоній  
великодушіе Блаженнаго Варлаама, и пребо-  
ходѣщн внемъ добродѣтели, зѣло благраше  
Бл: яко въ благоцѣвѣтущей иноици Сгареевѣ  
плоды ѡверѣтѣхъ, и толика блгть, яко  
и прочимъ бождъ быти можаше. тѣмъ же  
Совѣтомъ вѣхъ братіи Свщнхъ въ Пещерѣ,  
полави егже мѣсто себе Игдмена имъ: Служе  
яко же вѣ ѡбыкшъ единъ жити, не терпѣ  
великаго мѣтѣжа и молвы, преселиа на ннѣ  
холмъ, иже по нобымъ Монастыремъ. и  
тѣмо ископавъ Пещеру, велика вни, бемолви  
прилежаи Бѣ, единомъ ввсѣ бсѣдѣ: и дѣже  
и ннѣ чгное егже тѣло лежитъ.

Прпчныи же ѡцы нашъ Варлаамъ пріймѣ  
мѣлство, болшии трѣды начатъ подви-  
жатися. и бсв братіамъ ѡбокупленимъ яко  
до дванадцати, прочее же немогущимъ блѣ-  
титися въ время Собораго Слѣколюбѣа  
въ Пещерѣ, пріятъ благословеніе ѡ Прпчнго

въ пещерѣ  
Игдменш  
попѣвлин

Антоніа

Антоніа, и Состаби Црковъ малѣ древлнхъ  
Успеніа Прпчнѣ Бцы на д Пещеронъ да вмен  
братіа бемолтвѣнщн въ Пещерѣ, собраниа  
на бжтвенное пѣніе. и ѡтолѣ вѣмъ явленно  
бысть мѣсто то: вѣкво прежде невѣдомъ  
житіе нхъ въ Пещерѣ.

По лѣтѣхъ же мѣскои, великнн Кнзъ Измѣлъ  
Ирослабнчъ, нареченнн въ стѣомъ врсенн  
Димитрій, въ нмѣ свогѣ тезоименитаго  
Стѣго великомѣнника Димитрія, созда  
Црковъ каменнѣи при ней мнастырѣ, вѣтрон:  
Прпчнгоже ѡца ншегѣ Варлаама яко при-  
родна севѣ ѡца, и въ добродѣтели иноческихъ  
нскднѣ, ѡ Пещеры вземъ, въ своемъ  
Монастырѣ Игдменомъ попѣви: и дѣже  
Прпчныи добрѣ и вгододнѣ пѣлше стѣдо  
Хрѣтѣво, не ѡтвѣлѣа свогѣ прѣжнчатаго  
правила, еже въ Пещерѣ добрѣ извѣче: нап-  
паче же вѣхъ оучаше и малше подвижатися  
и тѣятися ѡ спнн дшн, съ великимъ при-  
лжаніемъ, и совѣтъ имѣти ввгдѣ чнотѣ  
и непорочнѣ къ Бѣ и блнжнемъ. Бѣ же іцаніе  
и попееніе Прпчнго ѡ братіа, видѣа вѣмъ  
добродѣтели тѣхъ ѡбогачаше.

Въ времншгнмъ же Свои подвиго при  
Прпчнѣ ѡца ншегѣ Варлаамъ и нѣ яко

всхотѣ

чркъ на р  
Пещерю  
попѣвлин

въ шолѣ  
С димитрія  
Игдменш  
попѣвлин

справа  
в градъ

вохотѣ шити въ стѣнъ градъ Іерлѣмъ  
швѣрѣтъ оубо время благополучно шнде: и  
тамъ походивъ стѣла мѣста възвратиса  
въ Монастырь Свой .

справа  
в градъ

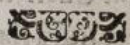
И пакы по времени нѣкоемъ иде въ Константи  
градъ и тамо швшедъ блж монастырь, и  
къдннѣмъ ѿже напотрѣбъ монастырскыи въз  
бращашеся восплачь: и дннѣмъ пѣтемъ и оубо  
въ странахъ своихъ сынъ впаде въ недѣгъ  
литъ, и доспѣвъ града Володимера вниде  
въ монастырь близъ града тамъ свщій, на  
рицаемъ стѣла гора: и тѣ оупе миро ш Гѣ,

справа  
в градъ

и жити конецъ прѣлтъ. Заповѣдавъ прѣдъ  
кончаніемъ свщійни да тѣло егш допрвадъ  
въ Монасты Печерскіи и тамо положъ: И коны же  
и блж ѿже напотрѣбъ Монастырскыи кдпнѣ да  
бдадѣтъ в рѣцѣ Пѣнагш Теодшійа: е же и  
собоуша по заповѣди блженнагш. егш же  
чтныи моци лежа до ннѣ в Печерѣ негѣны.

справа  
в градъ

Тогш мѣтвѣми да сподобилсѣ и мѣ въ  
пѣти жизни сѣдъ блж по заповѣди Гдней  
творѣше: на слѣднцы быти шчтвѣмъ ншегш  
Вѣнагш: ш Хртѣ Іисѣ Гдѣ ншѣмъ, емѣ же  
слава съ шщѣмъ шчтѣмъ дхомъ  
въ вѣки Аминь .



ѢФРЕМЪ имѣ въ подвѣгахъ крѣпѣ Голубинѣ,  
странствѣлъ принее въ гѣтъ Чинѣ: в мѣрѣ ннѣ.



ЖИТИЕ ПРПБ: ШЩА НШЕГО ѢФРЕМА  
ѢУНѢХА. Иже стѣланствѣлъ до стѣлѣхъ мѣкоу  
принее Ѣгѣлѣвъ стѣдннскій по желанію Перпенгш  
Теодшійа: погѣднжеситъ шпнѣ Пережелавскій.

мѣ  
Гандра  
и днѣ

Акт



А бже по блженнѣмъ варлаамѣ сынѣ  
 воларкомъ блженнаго сѣн вфрема  
 еундхъ славецъ сын нблгороденъ  
 князи же изаалавъ зѣло любилъ и предержан  
 оу негѣ вѣдъ прїеде ѿ княжа домъ къ прпбнамѣ  
 ѿцѣ ншемѣ Антонїю в пещерѣ мѣстѣ емѣ  
 да причтетъ егѣ в мѣсто служенїа княжа  
 къ службамъ нбнаго Црлѣ возложъ намъ стѣн  
 Англїкїи образъ нмоческаго чина. Прпбныже  
 Антонїи поучивъ егѣ ѿ спїн дшн, преда  
 блженномѣ Никонѣ да того поутрыже: ѿнже  
 творѣ побелѣнное. Поутрыже блженнаго  
 вфрема, нбъ мншескѣн ѿдеждѣ ѿблече.  
 Какѣмъ же корѣ на Пѣгѣ на нсесѣ брагѣ  
 добра немалыи дїаволъ запострыженїе сего  
 блженнаго вфрема: такъ же и за блженнаго  
 варлаама; речено быти в житїи прпбнаго  
 Антонїа и Никона. Внда въ себе княгѣмъ  
 повѣждаема ѿ того стѣаго стѣада, еже  
 съврашесѣ в темнѣ пещерѣ, и раздѣмѣ такъ  
 ѿтолѣ нмѣаше прославлено быти мѣсто то,  
 плакаса своѣа погїбелн: и начатъ злыми  
 своимн козлнмъ раздѣати срце князи  
 изаалавѣ на прпбнаго, да поне такъ  
 стѣо ето стѣадо раздѣн. Обаче нн таково  
 може, но ѿ прогнамъ бы мѣтвамн прпбны  
 и впадеа

С. вфрема  
сидѣше  
князю  
изаалавѣ

са  
перїека  
С. вфрема  
ѿбоже  
лѣ  
в. с. вара.

наша  
вѣ  
попснмъ  
ѿ княжа  
за порн  
женїе  
С.  
вфрема.

и впадеа

и впадеа въ глѣмъ нже соудѣла. Неш и  
 поутрыгїи сего блженнаго прпбны Никон,  
 нже къ князи воушценъ быти, и ѿ того  
 оукоренъ: и самъ Первоначалникъ прпбны  
 Антонїи нже съ братїен ѿ пещеры гнѣвомъ  
 князи ѿгнанъ бы: непомнозѣ ходотанствомъ  
 княгини къ князи изаалавѣ, паче же речеа мо  
 ленїемъ немалѣ Црци пртыа бцѣ къ Црю  
 славы Хѣ бѣ, возвратишаа в пещерѣ езонъ  
 аскн мѣстїи храбрыи ѿврами, повѣдѣше  
 ѿплѣта своѣо дїавола: нвѣхѣ вымѣ в пещерѣ  
 хвалѣще и благовѣще бга.

Также прпбны ѿцѣ нашъ вфрема  
 внда такъ запострыженїе егѣ таково смѣ  
 щенїе на стѣо ето стѣадо навѣа блше врагѣ  
 зѣла въ орджнѣа намъ, бгѣгоднымъ  
 житїемъ в пещерѣ: мѣтвамн и постомъ  
 и бдѣнїемъ веноцинымъ.

Повнѣла жеа въ вѣмѣ наказанїи ѿца и  
 науглѣника своѣго прпбнаго Антонїа,  
 велїю ревностъ нмѣаше вѣа добродѣтели егѣ  
 подражати. Сего ради и такъ же самъ  
 прпбны Антонїи отранѣоваше пѣтшебѣа  
 ѿ ресїи къ стѣон горѣ: такожде и сѣн  
 прпбны ѿцѣ нашъ вфрема горѣше дѣомъ  
 къ стѣымъ мѣсто, да н тамъ стѣхъ ѿцѣ

С. вфрема  
показаше  
сѣа вѣа

иноваше  
прпбны  
отранїю  
впѣтшебѣа

ра вно



Житіе Пріе:о:на ѿ Фрема

внаказаніе злоучити бо мѹ Царю Сикѹ дикомѹ  
Батіи: паде жребіи и на слабый градъ  
Переяславъ.

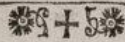
на Пріе  
сеніи С:  
до дѣла  
от  
бѣи.

Пріе  
с: Фре

Быи же сей Пріе быи въ время Епископства  
Своего, и на пренесеніи чинныхъ мощей  
Пріепаго шца нашего Феодора Печерскаго.  
Таже добръ и бгѹ угодиъ поживъ, житіи  
временномѹ конецъ приде: его же чинуетъ бо  
положиша съ честию въ созданнѣи шнго  
Цркви, а вменже дѣлави Пріолаъ быти  
Епископи Переяславскіа: ащеи же въиде  
къ Пріолаъ вачни нердокотвореннѹ. Идѣ же  
вѣди и намъ аки овцамъ заблудшимъ  
быти, глаголюмъ молитвъ Пачтырскихъ  
Пріепаго шца нашего Фрема: да снимиъ  
кѹпнш прослави мѹ Пачтырен Началника  
Исаа и вголюмъ же и стѣмъ бга шца  
и стѣмъ дха, въ безконечныа  
вѣки. Аминь.



житіе



114.



Вспеніе Пріе:о: ИСАИѢ ЕПИСКОПА РОСТОВСКОГО ЕПРІА ПИТАТЕА.



ИСАІА въ Ростовѣ водрачмакъ бѣтъ въ рѣ:  
водрачмакъ и Нѣв. Хѣа зрѣтъ водрачма мѣрд.

Житіе пріе: шца нашего ИСАИИ  
ЧѹДОТВОРЧА.

Иже ш Печерскаго Монастыра въ дѣтъ быиъ пѣрѣ на  
Исаиментѣо монастыра стѣго вѣанкомѣтника Дмитрія:  
Таже на Епѣтво Ростовскѣо. Идѣ же приводе къ въ рѣ  
аннога Чѹдега сотвори: и быиъ вохущенъ ш Англашъ  
на шщение Цркве Печерскіа.

Мѣа  
Мла  
дла

Хѣ

Рожденіе

Свѣдѣніе  
о. Ісаіи.

**Р**оженіе и воспитаніе Свѣдѣніи Благеннаго  
Ісаіи имѣаше въ землѣ Ровенскѣ  
въ области же Киевскѣ въ Бѣгороднѣ  
и Христолибнѣхъ Родителіи. Свѣдѣніи же  
вероты Христовѣ и мирскаго сладострастіа  
и отъ авнѣхъ прииде въ Монастырь Печерскій къ  
Преподобному Теодосію, желая быти черноризецъ.  
Прозрѣ же духом Преподобнаго Теодосіа, хощаща  
его трудобна быти дѣлатель, въ под-  
вижномъ житіи, возложи на нь Инокскій  
Образъ. Свѣдѣніи же на добродѣтели подвижася  
и труды къ трудѣмъ предлагаша, толкиа стра-  
данія прождаше, яко вѣмъ дивитиса  
его жестокомъ житіи: и вѣмъ любови го-  
рѣти кнѣмъ. Бѣ же кротокъ, смиренъ,  
покладшася нестѣжательнъ, братолюбивъ.  
Въ плоти сынъ Ангелое житіе являше, воз-  
держаніемъ и терпѣніемъ многѣмъ, вѣмъ брати  
и похоти плотскіа въ себѣ оумириваша.  
Миротинъ правдонъ мужество и цѣломудріемъ,  
Снхъ четьрехъ добродѣтели, благолюбивъ,  
оукрашенъ, акы четьрехъ ономъ колѣнницѣхъ  
къ горнѣмъ Іералимъ печаше: показаша себѣ  
Исаіа гражданна. Его же добродѣтели  
прииде въ слухъ вѣмъ: Неможетъ же градъ  
окрытиса верхъ горы Стол.

Прозрѣ  
о. Ісаіи

Добродѣ-  
тели его

Того

Того ради и Благеннаго Кнѣзъ Ісидоръ  
Ирладѣчъ, слышавъ его годнѣ житіи его,  
млаше Преподобнаго Теодосіа, дабыти игомъ  
Игдменство, воспріати въ монастырь Сѣваго  
великомучника Дмитрія: оуже же въ Преподобнаго  
Барлаамъ, иже прежде тамъ Игдменъ, выстѣ  
житіи вренномъ конецъ баше прииде.  
Преподобнаго же Теодосіа къ прошенію Благеннаго  
Кнѣзъ преклонилъ, и вѣмъ посла Благеннаго  
сего Ісаіи на Игдменство въ монастырь той.  
Благеннаго же нехотѣ приидшати Преподобнаго  
свѣдѣніи же хотѣнша, своа брѣчи, начавша  
самъ воспріати, и быти вѣгонискии брати  
наравникъ, и добръ и Паустырь, брѣченное  
себѣ стадо добръ пшын. Ящевъ и премъ-  
вилъ не како само, шбаче не мѣнн своаго  
вниманія и дѣланія, но вегда оумъ въпері  
къ бгѣ, шбачномъ смиреніи и трудомъ  
тлеснымъ прилежаше. Хощѣ брати ползо-  
вати, самъ первѣе на покладшати шбръта-  
ши, и еже прочіамъ повелѣваше, самъ  
преже то твораше, подалъ себѣ образъ вѣмъ,  
да вѣхъ на горѣ добродѣтели, возведетъ,  
не яково словесе оучителя, яко паче дѣломъ  
послѣ довати оучимыи шбачи имѣти.  
Видѣ же Благеннаго Кнѣзъ Ісидоръ, яко

и шова:  
с. д. м. р. а.  
р. в. м. ш.  
п. м. а. в.

Кѣ

такѣва

такъова сѣга мѣжа въ своѣмъ Монастырѣи  
стѣжѣ? сѣло радовашеся, и Преполомъ  
Теодосію егѣ ради благодараше.

Епископъ  
объясненъ  
прѣдъ  
лицемъ

Но бѣвъ вѣнчанъи мѣнемъ вѣдѣ стѣжѣи хотѣ  
вѣщше прославѣи оугодника своегѣо [такъже  
и тои зиждѣтелеа своегѣо прослави дѣламъ  
блгѣимъ] почтѣ егѣо санѣмъ стѣнтелеа  
Сѣше дѣшѣо къ Гдѣу Блаженномъ Лесѣнтѣи  
чѣдопѣорѣцѣу Епископѣу Рѣовѣкомѣу сѣи Прѣпѣи  
Игѣменъ Ісѣа Сѣдо Бжѣимъ и зѣбраніемъ вѣсѣ  
погѣбленъ вѣчѣ Епископѣу Рѣовѣкѣи.

монокрѣ  
щѣи  
оугѣ  
дѣшѣ

Вопрѣсѣмъ же толкѣкъ на мѣ санѣу прѣидѣ на  
сѣои Прѣголѣ въ Бѣохранѣимъ градѣ Рѣовѣ:  
и видѣлѣ тамѣо Сѣрѣбѣнѣи Сѣоа Обѣа  
лидѣи гѣи новокрѣщенныѣ не дѣ добрѣ оугѣвер  
ѣ денныхъ въ вѣрѣ Сѣодрѣгѣшѣа Сѣрѣемъ  
помышлѣа, іакѣо вѣбѣтѣ оѣнѣхъ и мѣтѣ  
вѣздѣти въ дѣнѣ Сѣдѣа Пѣрѣгѣи Пѣчалникѣу  
Ісѣу. тѣмъ же и тѣа оѣпанѣ Пѣрѣгѣи Сѣхъ  
тѣрѣдѣо оугѣа и мѣа Хрѣтѣи мѣнитѣе Сѣдѣа  
оугѣверженнымъ быти въ вѣрѣ и Хрѣтѣи дрѣ  
жѣтѣанѣ жити. Елици бѣо [рѣе] въ Хрѣтѣа  
крѣтѣтелеа въ Хѣа вѣлекѣтѣа: Сѣгѣо ради  
въ вѣмѣ Хрѣтѣа и оугѣнѣи егѣо послѣдовѣти  
балѣу догѣнтѣа да и мѣа Хѣо въ Хрѣтѣа нехъ  
хѣвалѣмъ вѣдѣтѣ нехѣлимъ.

Глѣа: 7.

Осужденъ

Осужденъ же и прочѣа градѣ и вѣсѣи въ  
шѣлаити Рѣовѣкѣи и Сѣжалѣтѣи, рѣвѣстѣи  
по блгѣтѣи расплѣдѣм. И аще гдѣ вѣрѣтѣаше  
и дѣла и капѣица? разорѣше нѣхъ и огѣнѣи прѣ  
дѣвѣше: ли дѣе оугѣаше и наказѣовѣше вѣрѣблѣи  
пѣавѣславно въ стѣдѣи едѣннѣоѣцидѣи Трѣицѣу.  
Тѣ же прѣемѣнѣицѣхъ вѣрѣа крѣшѣше въ И мѣ  
Сѣца и Сѣна и Сѣгѣа Дѣа: не хотѣли же  
вѣрѣвати, чѣдѣи и знаменѣи мѣногѣимъ  
оугѣвѣлаше, да и тѣхъ на вѣрѣ пѣложити  
вѣдѣможѣтѣ: и тѣакѣо блгѣтѣи Бжѣею вѣ малѣ  
вѣремѣи вѣрѣхъ прѣвлѣчѣ къ Хрѣтѣу.

Глѣа

и оамъ  
рѣрѣше

не вѣрѣи  
крѣшѣше

чѣдѣи  
вѣрѣ прѣ  
вѣдѣше

мѣтѣи  
сѣло.

сѣдѣа

Быи же сѣло мѣтѣи въ оугѣогѣи и рѣмъ же  
и вѣовѣцѣамъ ачѣщѣимъ пѣтѣатѣе пѣчалны  
оугѣшѣнтѣель вѣдѣнымъ поѣовѣи и зѣрѣпѣи  
по Ісѣу же Сѣко слѣпѣи и ногѣ хрѣомымъ:  
іакѣо вѣрѣмъ радѣватѣи а оѣнѣмъ и вѣздѣ прѣ  
зѣблѣити Бѣа дрѣовѣшѣаго тѣакѣоа оѣца  
Сѣтѣла и на стѣвника стѣранѣ тои.

Вѣлѣтѣ же блгѣочѣстѣивѣа дрѣжавѣи блгѣовѣр  
наго кѣнѣа Кѣевѣкогѣо вѣевола Гѣрославицѣа  
егѣдѣ блгѣовѣи Бѣа Оѣщеніе Пѣи по дѣовѣимъ  
Пѣчерѣи Црѣви оугѣворѣти: И Прѣоѣщенныѣ  
Ісѣамъ Мѣтрополѣитѣ Кѣевѣкѣи, великѣи пѣчалѣи  
вѣдрѣжѣи быи: іакѣо прѣипѣтѣ вѣремѣи оѣщенѣа  
оѣнѣ не оугѣнѣи оѣбратѣи вѣ оѣдѣженіе Бѣоливиѣи

Епископъ



Епископъ дальшаншгъ ради Прѣтѣльнѣхъ  
 шголанѣ. тогда такъже имамъ Епископомъ  
 возвѣстиша время Ощеніа. Бгомы по-  
 сланныи инъши Англіи стѣи. иже и  
 събраша ихъ на Ощеніе то. по образѣ  
 Апѣтѣльнѣхъ събранныхъ на погребеніе Прѣтѣль-  
 нѣхъ: Такожде и Семѣ Прѣтѣльнѣхъ Епископъ  
 Іоанъ сѣдѣ на Прѣтѣльнѣ своемъ въ свѣтѣ  
 предѣлаша въ подобіи инъшестѣмъ бжт-  
 веннымъ Англіи. и тожде возвѣстивши  
 вохитиша егѣ: шнхъ же Прѣтѣльнѣхъ  
 на облацехъ носимъ. и вѣрѣтѣмъ вѣдѣтѣ  
 съ проинми Іерусалимъ въ чинѣ Ощеніа.  
 Сін вещь предвѣдѣ самъ въ себѣ гавѣ  
 Прѣтѣльнѣхъ нашъ Іоанъ съ благода-  
 реніемъ и повѣдѣ. такъже Прѣтѣльнѣхъ  
 Митрополитѣхъ въ Бгослаемомъ градѣ  
 Киевѣ: такожде и егда по Ощеніи  
 Всенподобныа Печерскіа Цркви. и возвра-  
 цашиа на свой Прѣтѣльнѣхъ и безъ кланрѣ  
 Црковныи и Хрѣтоименитѣхъ лѣдѣхъ изы-  
 дваша съ радостѣи шграда свѣтѣмъ въ  
 стрѣтеніе егѣ.

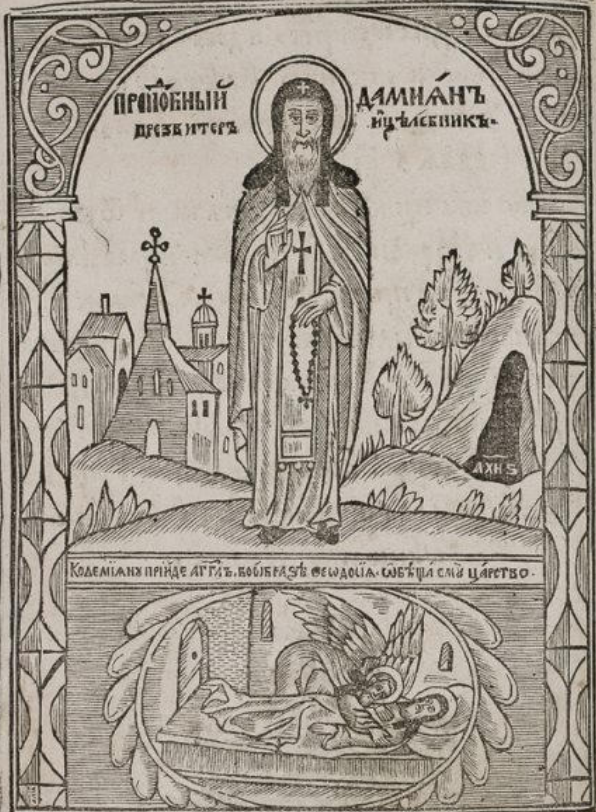
Поемъ лѣто единѣ на прѣтѣльнѣхъ свое прѣтѣльнѣхъ  
 и добрѣ стѣдо Хво оупае. много невѣрны  
 къ Бгѣ шбратнѣхъ. многи Цркви бѣдѣнѣхъ

и многа

и многа чюдеса сотвори. въ добрѣ исповѣданіи  
 житіе временное сконча. блѣго ш созданіа  
 міра. шфѣи. ш рѣтѣмъ же Хво. аѣ.  
 Мѣца Мѣл. еі днѣ.  
 И такъ иже прѣже вохитиенѣхъ бытѣ ш стѣи  
 Англіи къ Цркви Всен подобной на время. и  
 дже штѣхъ же пренесенѣхъ дшѣнъ въ самѣмъ Всен  
 на вѣчностѣ: и дѣже бѣди имамъ пренесенныа  
 быти мѣтѣлами Прѣтѣльнѣхъ шца ншгѣ Іоанъ  
 ходотанствѣмъ Прѣтѣльнѣхъ Бгѣмъ прѣзъ блгтѣиже  
 самѣмъ Творца Всен. единагѣмъ въ Трѣхъ бѣ:  
 егѣже слава нѣ и прѣво. и въ вѣки  
 вѣкомъ. Амѣн.



ЖИТІ



ДАМІАНЪ БРІУ, БЪЛНАУЧЪ БРАТЕВЪ СЛЪБИТЪ:  
 БЛІИ РАДОСТИ ПРИАТЪ, ДНІ С ХРТОМЪ БРІИТЪ.

**ЖИТІЕ ПРЪБ. СЪЦА НАШЕ ДАМІАНА  
 ПРЪСКУТЕРЯ И ЦЪЛЪБНИКА ПЕЧЕРСКА**

Иже ицѣлѣше бѣлыхъ Мѣтвон и стѣмъ Рѣимъ:  
 ѿмираше видѣ Аггѣл въ образѣ стѣгѣ ШЕДОУА  
 ицѣлѣшица емъ Чѣтвіе Нѣпог.



Почини Сoderжнми вѣлѣзными  
 дѣшевными кѣпно и телесными: аще  
 конхъ Презвѣтершъ помазѣшихъ  
 влеме, призываети и мамы напоощъ по  
 реченномъ в писаніи: іакоже сего блгопріѣна  
 Гдѣи презвѣтера и цѣлѣбника, блжннаго  
 Даміана. Иже Бгѣогднѣ подвѣзаше  
 в Печерскомъ стѣомъ Монастырѣ, въ время  
 Нгѣмнотва Прѣбнаго ШЕДОУА.

Снѣво догѣоднѣи инокъ равноаггломъ  
 житіи Прѣбнаго шѣа и нагѣлѣбника Своего  
 ШЕДОУА: дражаше совѣлѣи рвеніе: вѣлѣкнм  
 добродѣтели: іакоже мнѣзи свѣдѣлѣ-  
 ствобахъ ѿ добрѣмъ сего житіи: Смирѣннѣ  
 и послѣшаніи, и іако къ вѣлѣмъ покорѣннѣ  
 стѣлѣ. наипаче же жившн стѣлѣмъ в Келіи  
 видѣша кротостъ сего: неспаніе повѣдъ ноцнѣ  
 почитаніе къ прилежаніемъ стѣлѣхъ Книгъ,  
 и чѣстое на мѣтѣвѣ востаніе: Тынѣ же и нма  
 мнѣлѣ и поѣдѣхъ ѿмѣжи сѣлѣмъ. блше во  
 итакѣмъ погнникъ и водѣржнникъ, іако  
 рѣзѣ хлѣба и воды: ничѣюже ино жити: емъ  
 до мѣ смѣрти своеа. Тѣмѣ же  
 и до дѣтвореніа шѣга шодовнѣлѣ, наипаче же  
 дамннѣмъ тѣгонмнѣитомъ сего прѣжнѣмъ  
 Даміанъ: глѣюже дарованіа ицѣлѣннѣлѣ. Иже

іако, е.  
 С: Даміа  
 при стѣо  
 де: ст.  
 Рѣнокш  
 бл асѣмъ  
 ШЕДОУА  
 доврѣлѣ  
 пѣлѣ сго  
 не вѣлѣш  
 по вѣлѣ  
 ноцнѣ.  
 поѣлѣш  
 до смѣрти  
 чѣлѣлѣ  
 сго.

маткою  
и с: ели  
и чубамъ  
болны.

Аще кто принимаше кога дѣтище, каковы  
либо недугомъ шдержимъ: или Совершенъ  
тѣмъ бжеи либо болѣзни сынъ аще прихоташъ,  
или привезенъ бываше в монарты къ Прпеномъ  
Оеодшю, то онъ пубелѣваше семъ блаженомъ  
Даміанъ мѣтвъ творити на болацимъ:  
Се же съ смиреніемъ и благопокореніемъ не доутои  
себѣ блѣнъ и ищѣленіа дара на болацимъ  
мѣтвы творашъ, и влсем стѣи помазоваше.  
и блгтїи Бжеи бш ищѣленіе прїймахъ, и  
Здравы шхождахъ.

Егдаже блаженный Сїи Даміанъ доволна  
лѣта въ трудѣхъ Иноческихъ Бгбгоднѣ  
поживѣ, и мнѣга ипправленіа къ ползѣ  
дшевиѣи показавъ, шверѣтїа до  
стоинъ вѣчнаго жнвогѣ: на концѣ  
временнаго житїа сего пришедъ, въ  
болѣзнь впаде, и блнъ смрти сынъ,  
мѣшесъ Бгъ соледамнъ гад:

матка с  
даміана  
при смрти

Гди мой Іс Хъ сподоби ма съ шбещника  
быти славы стѣхъ твоихъ и штѣмн при  
частїи Цртви твоемъ: ниже шлди мене  
млютїа влкъ ш оца и наставника моего  
Прпенаго Оеодшю, но штѣмъ причїи ма  
въ свѣтѣ твоемъ, егже сїи оугоговалъ  
Правникомъ. Сїце же емд мѣрїа

Се вназлапъ претъ Одра егъ, Агга в образѣ  
Прпенаго Оеодшю, иже па наперѣ егъ и  
ликвѣнѣ цѣлѣа, глаше кнемъ: Се ш ча дш  
и немже мѣшиса Гднъ, тои нѣ послѣ ма  
и швѣнѣтъ тѣмъ, іакъ шпошению боемъ вѣде т:  
и ш стѣи ми егъ причтенъ вѣдешн, и штѣм  
въ Цртви на наго влксн во дборшиса: егаже  
Гдъ Бгъ повелѣтїи ш свѣта сего прѣта  
внїиа, и прїитїи к себѣ, тогда не и мѣтѣ  
раздѣнїа ш себѣ, но вкдпѣ вѣдѣтѣ вѣтѣ  
ономъ. и сїа рекъ невднмъ вшгѣ ш негѣ.  
Блаженный же Даміанъ, раздѣмѣ іакъ ш бга  
швлнїе емд вѣ, іакъ невдѣ глнцїаго кевѣ  
двернїи шшедша, ниже двернїи нзшедша, но  
на немже мѣтѣ ш блнъ, на томъ и невднмъ  
кшгѣ, тѣмъ же во кортѣ прїглнїи шдѣщаго  
и посла къ Прпеномъ Оеодшю, мѣа егъ  
прїитїи к себѣ. Стѣомъ же швїе прїшедшъ,  
гла блаженный Даміанъ бегелымъ лицемъ:  
шчѣ вѣдѣтїи іакъ, іакже нѣ іакнїа  
и швѣцїа: Прпенаго іакъ невѣднїи тогѣ  
швѣцїа: невѣмъ ча дш, іо егѣ швѣцїа не тн  
мног. Тогда и повѣда емд блаженный Даміанъ  
іакъ самъ мѣнѣ, и іакъ ш блнѣ емд  
швѣцїа шн въ образѣ Прпенаго. Се же слышѣ  
Бгдохновенный Оеодшю похвалн бга, и

мѣа емд  
агга в  
сѣрѣ е  
дїошїа

швѣцїа  
емд агга  
ча в негѣ  
сїа дїо

и зѣрнѣ  
швлнїи  
дїошїа

Съ доде  
всленіе  
ислакоу.

проследивша рече къ блаженному: Еи чадо,  
бѣдетъ такъ, якоже ты се шѣща: Яггашъ бо  
Бжнъ явилъ тебѣ въ образѣ моемъ азъ же  
грѣше Снъ, како мѣждъ тако шѣщаюте быти  
славы Онома, яже уготована сѣтъ прныма.  
Даміанъ же блаженный слышавъ извѣщеніе  
Снцво, радостенъ быти и благомадеженъ.

Прѣбавъ  
сѣ Даміа

Таже братіямъ собравшимъ цѣлоба вѣхъ  
и въобрѣмъ и повѣданіи Смирномъ предасть  
дшѣи своѣи вѣрцѣ Гдѣи, пришедшимъ помого  
Яггашомъ: и провѣтиса лицемъ сабама  
радостное дшѣи шѣла радѣченіе.

Тогда Прѣбный Осодшій побелѣ въ дарити  
в Било да совердѣи и прочаи братіа, и такъ  
сѣ пѣніемъ и великою ѣтїи погреб оша ѣтїи едо  
ника хѣа въ Пещерѣ тѣло. въ ѣтѣ славымаго  
въ Трци Бга: иже мѣтвами блаженнаго Сего  
цѣлѣвника Даміана, да сподѣи и насъ и дѣже  
и быти волези, Црѣва своего Обещаніи  
быти въ безконечныа вѣкна Аминь.



житіе

рме.



ІЕРЕМІА, тайна зрѣше теловѣквѣ:  
зрѣше и нѣ шѣкровіи нѣ тайнѣ Твоца вѣквѣт.



ЖИТІЕ ПРЕБ. СѢЦА НШЕ ІЕРЕМІА  
ПРОЗОРА И ГГѢ.

Иже проповѣдаше въ дѣцал: и провидѣше  
помышленіа тѣвѣка.

СѢ Іереміемъ



Времѣмъ Прркомъ поутенна егѣ  
и Рссинскѣ Землѣ наша  
ме древнимъ глѣнъ быхомъ. но по  
итиннѣ ниже заѣ глаголемъ ѡ ѡномъ.  
Сенко блаженныи ѡцъ нашъ ІЕРЕМІА Печерскіи  
втакое доугиже старотъ. ѡмъ помнѣти  
ѡмъ крщеніе Рссинскіа Землѣ еже бы въ дни  
блговѣрнѣ великѣ князѣ Владиміра: тогда  
и Сенъ блаженныи крщеніа стогоу каменъ про-  
свѣщенъ бысть. Повремени же немалѣ  
прнде въ Печерскій стѣи монастырь. къ  
Прпкнѣ ѡцѣмъ нашимъ Ангѡнію и Теодѡсій:  
ипрѣдъ великій Англицій Схнмнческій Образъ  
внемже подвижаша Бгѡвгоднѣ ревно  
житіи стѣихъ ѡцъ.  
Запремнѡгдиже егѡ добро дѣтель дѣнъ ѡмъ  
вѣ ѡ Бѣ даръ проповѣдати бѣдуща: ецеже  
и помышленіа члкъа провидѣти. Ибо  
Аще въоемъ видѣше помышленіе лѣкабо  
то ѡблчаше егѡ на единѣ и наказоваше  
вмѣстѣ ѡ совѣта діавола. Нанпаче  
Аще конъ братъ мыслѣше и зынтѣ ѡ мона-  
стырѣ: то ѡнъ лѣе прозрѣвъ и прнше ктѡмъ  
ѡблчаше мысль егѡ и оутѣшаше брата.  
свѣщевалъ долготерпѣтнъ и крѣпко столатъ  
подвизѣ времѣа протнѣдъ добра немалѣ

С: Іеремі  
стѣ стѣ  
сѣав.

поплѣше  
Крщеніе  
рссин.

порѣжѣ  
прн е: чн  
и дѣстн

зѣлѣ егѣ

мыслѣ члкъ  
внѣжше  
и ѡлѣше

ѣ блѣ

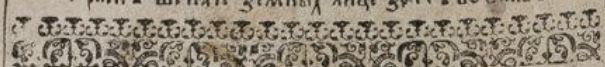
нбратѣ нашемъ, ниже поколѣбнмъ быти: и  
толикѡ братѣ оукрѣпаше: ѡмъ никогаже  
прочее помыслити ѡмъ ѡемъ.  
Аще же комъ блаженныи Сенъ глѣше быти  
что добро или зло: то бегдѣ соываше  
слово старца. И такѡ поживъ лѣта многѣ  
и многѣхъ прозрѣнѣмъ: конѣмъ ползобавъ  
въ старотн глѣбоцѣ преставнѣа: и ѡтѣвлъ  
пкрѡвъ дшн своѣа тѣлѡ въ Печерѣ: ѡнде  
къ древнимъ Прркомъ на зрѣнѣ лицемъ  
ѡкровеннымъ таннѣ самагѡ бетхлагѡ  
деннн Бгѣ ѡцѣ ѡмъже слава съ едино-  
роднымъ егѡ снѡмъ и еднносѣщнымъ  
Дхѡмъ: ннѣ и прншъ нбѣвѣкн  
чѣкѡмъ Амнѣ.

Пррѣко  
егѡ сово  
блшнѣа.





МАТФЕЙ зрѣше поземныхъ едіпсовъ іавѣ:  
Урениѣ шепале зѣмныхъ лице зрѣти во славіѣ.



ЖИТІЕ ПРЕБ. СЦА ВІИВГО МАТФЕЯ

ПРОЗОРЛИВЦЫ.

Иже зрѣше іавѣ вѣсѣ

Мѣ  
Зитѣ  
бѣла

мѣ  
не

**М**Е ИМЕНЕМЪ ГОСИ ПОРЕВНОВА ПЕРВОМУ  
ВЪ ВУЛНТЕХЪ СЕИ БЛАЖЕННЫИ СЦА  
НИШЪ МАТФЕЙ ПЕЧЕРСКИИ: НО ІАКЪЖЕ  
ТОМУ ДАНО БЫТЬ ВЪ ДІАВОЛѢ ЗРѢТИ СТРАНДО  
И ТѢХЪ Ѡ НЕВѢРТВІИ ѠБЛЧАТИ: СИЦЕ И СЕИ  
БЛАЖЕННЫИ ИНОЧЕТВѢДЪ ВЪ ПЕЧЕРКОМУ СТОМУ  
МОМАІВРЪ, ВЪ ДНИ СІТЪХЪ ПЕРВОНАЧАЛНИКО  
СІТЪА ѠБІТЕЛИ ТОА ЗА ПРЕВЕІА СВОА  
ПОДВИГНО ПРІА ДАРОВАНІЕ Ѡ БГА ЧАКОВОІ ІАКЪ  
ЗРѢТЪ ЕМУ ІАВѢ ЛИЦЪ ПО ЗЕМНЫ ЕДІПѠ ВѢСѠ  
И ТѢХЪ ѠУТЛЕННЫА КОЗНИ ѠБЛЧАТИ, И  
ѠКРАВАТИ ВЪ МНОГѠ ПОЛХѠ СПІАНЦИМА.

Сей во Блаженный старецъ единомъ столѣ  
въ Церкви на мѣстѣ своемъ, възведе оуи  
свой, и по зрѣ по братіи иже столхѣ по  
Ѡвѣма страномъ поице. И се видѣ Ѡвѣ  
дѣца ихъ вѣса въ образѣ воннаица въ  
вокрыліи ризно цвѣты лѣпки иже вѣнчал  
нѣкое зло на цвѣтѣ, верзаше и на кого лѣво.  
И аще комѣ Ѡ братіи поици прилѣплѣше  
цвѣтѣ: той мало прогладъ раславѣ оумознъ вину  
есе притворнъ кѣи лѣво не хѣжаше и Церкви  
ишедѣ к келіи спаше, ниже вообрацѣше в  
цркѣ на цѣнѣ. Аще ли верзаше на кого и  
прилѣплѣше лѣво цвѣтѣ, той Ѡтомѣ  
кренко вѣрнѣи дои деже Ѡполхѣ Ѡуцрени

е: шѣ  
е: прѣ  
ѣнѣ  
и дѣ

зрѣше  
іавѣ

и дѣ  
ѣво  
воля

и тогда

и тогда идѣше въ келіи свои. Сіа видѣ старецъ повѣдаше братіи: и такъ блудшася въ нѣ Цркви ихождениа.

Событа же въ семь старцѣхъ ѿко пошпѣтїи оутрени братіамъ ѿходящимъ въ келіа свои онъ поимѣди вѣхъ ихождаше изъ Цркви. Единон же такъ ишедъ, съде поблѣомъ Црковнымъ, хотѣ мало почити: въ келіи егѣ далече ѿ Цркви. И се видѣ ѿко толпа велика идѣше ѿ вратъ Монастырскихъ и возведъ очн свои, видѣ единаго въ келіи сѣдѣща на свинїи и белчанцася дробнѣхъже окрестъ егѣ множебо текѣрихъ. и рече имъ старецъ: ка мѣ идетъ? ѿвѣща вѣхъ сѣдѣи на свинїи: по Михаилъ тѣологича. Старецъ же знаменавъ крѣтомъ иде въ келіи свои: и ѿко бытъ свѣтати дни проразумѣвъ видѣнїи рече оутрени ивоемъ: иди вопрошай егѣ ли Михаилъ въ келіи? Онъ же иде и рѣша емъ: ѿко вымѣ ишѣде по оутрени за ѿградъ Монастырскихъ. Старецъ же повѣда видѣнїе игоменъ и старѣишеи братіи. Призвалъ же игоменъ брата итаза ѿже ѿнемъ: и слѣ ѿ наказателными оутверднѣхъ ѿпѣти ѿ келіи свои. Прпемы же Мат. денъ прозорливъ и прочнхъ ѿ братіи лжезнѣ сѣ наказаше

ан дъ егѣ  
ѣдѣ на  
вннѣ.

же иидѣти въ келіи, воспоминаѣти ба прѣво, и мнѣтиса ѿ грѣсѣхъ своихъ.

Прпемъ Прпемы Мат. денъ блаженныи игоменъ теодосій прѣставилъ, и бы Стефа игомено въ егѣ мѣсто и по Стефанѣ Нико. Семѣже ишѣдъ Славчиса блаженномъ Мат. денъ видѣнїе сицеко: единон столъ на оутрени возведъ очн свои хотѣ видѣти игомена блаженна Никома. И се видѣ ослѣдѣща на игоменотѣ мѣсто и разумѣ ѿко не прїиде игоменъ на оутрени. повѣда оубо се старецъ: игоменъ же ѿкровенїе то бнаказанїе прїимъ сѣло каашеа: и ѿтолѣ ѿлагалъ же глѣн лѣно но велико и нѣжное ѿрдѣе монастырскесъ тѣашеа по ѿбвчан прѣже вѣхъ ѿкрѣтитиса въ Цркви: ѿко наказанїе гѣмъ возбѣженъ емъ допѣти икорѣе блженотѣа.

Такоже и нѣа многа видѣнїа провидѣше блаженныи старецъ: иже на полѣдъ братіи казѣаше. И въ отро доврѣ до рѣнъ почи ѿ гѣ въ добромъ иповѣданїи: егѣже чтныа моши лежатъ негѣнко въ Поцѣрѣхъ ѿ стѣлми ѿцы, самъ же мнѣтиса ѿна въ прѣстолъ прѣтолѣ блчннъ да и забависа на вѣтѣхъ бражнхъ ижннъ въ видѣтѣи ѿ хѣ ісѣ гѣншнмъ емѣже сѣ ѿ шѣмъ и ѿамъ дѣомъ ннѣ и прѣво. и въ гѣ нѣко мѣ, Яминъ.



ІСАКІЙ НІКШІЕНТЪ ТМОНЪ АНЦЪ СВѢТА,  
 БЖІТВОМЪ МДРОСТІ ГОРНЕЙ ВЪЗІКА ПО ВСА ЛѢТА.

**ЖИТІЕ ПРП. СЦА НАШЕГО ІСАКІА  
 ЗАТВОРНИКА ПЕЧЕРНАГО**

Иже прелщенъ бѣ ѿ діаболоу въ льшароса въ  
 азѣ Іс Хвѣ и пласаніем ѿ прелетившаго зрѣже  
 мнѣго пострада: таже твора шесца юродъ хв радѣ

Писа



СВОЗЪ МОЖНО ЕСТЬ НЕПРІИТИ НІКШІЕНІА  
 НА ЧЛВЧКА. АЩЕКО КЪ САМОМУ ГѢ  
 НІКШІЕНТЕЛЪ ВЪ ПДОТЪАНИ ПРИОТЪПІТИ  
 ДЕРЖИЪ КОЛМН ПАЧЕ ДЕРЖИТЪ НІКШІАТИ ГНА  
 РАКА. ОБАЧЕ ІАКОЖЕ ЗЛАГО ОГНЕМЪ НІКШІЕННО  
 ШЕРЕТЪАЕТЪА ПРѢ ЧЛВКОМЪ СВѢТЛО: СІИЦЕ И  
 САМЪ ЧЛКЪ НІКШІИ НАПАЧЪА МІ БРАГЪ ОГНИ  
 ВЪ ЧНОМЪ ПРѢ ДАННАГО ПРОВОКЪТІА ПРѢ БГОМЪ  
 ДОБРЫМЪ ДѢЛЫ ІАКН СЛНЦЕ. ШБЪ ДАНА БЫТЪ  
 ВЕЩЪ СІА ГЛВЪ НА ПРПЕНІА СЦА НАШЕМЪ  
 ІСАКІИ ЗАТВОРНИЦѢ ПЕЧЕРНОМЪ.

СѢИКО ПРПЕНІИ РДОМЪ ТОРОПЧАНИНЪ  
 ЖИТІЕМЪ ЖЕ МІРСКИМЪ КДПІЦЪ ВѢ БОГАТЪ.  
 ТАЖЕ ПОМЫСЛИВЪ БЫТИ ІНОКЪ, РАЗДАДЕ ВСЕ  
 ИМѢНІЕ СВОЕ ТРЕБЩИЦАМЪ И МОАСТЫРЕМЪ:  
 И ПРИДЕ КЪ ПРПЕНОМУ ІАНТОНІИ ВЪ ПЕЩЕРѢ  
 МЛІА ЕМЪ ДА БЫ ПРІАТЪ БЫЛЪ ШНЕГЪ ВЪ  
 КНОЧЕСКІИ ЧИИ. ПРПЕНІИ ЖЕ ІАНТОНІИ ПРОЗД  
 ІАШ ДОБРОДѢТЕЛНОЕ ВНЕМЪ ЖИТІЕ ИМАГЪ  
 БЫТИ РАВНОАГЛНО, И ВСА ЧУЖИ ДОУТОИШ  
 АГГЛЕСКАГО ОБРАЗА, МОЛЕНІЕ ЕГЪ И ПОЛНИ.

ТОГДА ПРПЕНІИ ШЦЪ ИШЪ ІСАКІИ ИНОКЪ СЪ  
 КОСРІАТЪ ЖИИ ЖЕСТОКО. НЕ ДОВОЛНО БШ ЕМЪ ВѢ  
 ОБЛЕЩІА КЪ КЛАДНИЦЪ. ПО ПОВЕЛѢ КДПІТИ  
 СЕБѢ КОЗЛИЦЪ, И ШДРАТИ ЕГЪ МѢХОМЪ, И  
 КОЗКЛЕЧЕ НАБЛАСАНИЦЪ СВОИ КОЖДЪ ТЪ ЕЩЕ

иц:

иц: г:

Е: Ісакіи  
 зторни  
 бѣ кдпѣ  
 раздѣ с  
 глстѣш  
 иицимѣ

Полнѣ  
 пин стѣ  
 флѣоніи

Писа







в Цркви  
пріимъхъ  
нозъ его  
къ каміні

на оутрени прежде вѣхъ в ходоу іероликрѣпко  
и неподвижно. Врдаже приспѣваше зима  
и мразы вѣхъ аугы: про стоаше на оутрени  
вплесницахъ такъ раздраны: такъ многы  
примерзашъ нозѣ егѡ къ камени: и непо-  
двизаше нѡгама дондеже шпоахъ оутрени.  
по оутрени же прежде вѣхъ вхожаше в поварни  
и приготавлише огнь дрова нвоадъ и тгдл  
оуже прихощахъ прочи шбратіи поварове.

вр прел  
ама егѡ

Нѣкогда же єдинъ шповаровъ и менемъ  
такоже Ісакинъ рече къ Блженному поимѣ  
вѣмъ: Ісакиє, се вранъ єбднъ иди нми егѡ.  
онже поклонивъ до земли ише гать врана,  
и принесе егѡ предъ вѣхъ поваровъ. онже  
оужасошася вси швышшема, и повѣдаша  
Игдменъ и братіи: и начаша братіа шголь  
чтти егѡ. Онже нехотѣ славы шчлвкъ  
начѣ иродитво творити, и пакостн нанити  
шво Игдменъ, швоже братіи, шво и мірскн  
члвком по мірѡ ходоу: такъ ираны многн  
возлагати на нь. И такъ ирода сотвори  
Паки велика и дѣже вѣ прежде, в Пещерѡ  
шпбнаго Антѡніа претѣвшагоша оуже:  
начѣ собратн к себѣ юныхъ шмирскихъ  
и наннхъже благаше чеченскіа рѣвы. и  
гѡ шво ш Игдмена Блженнаго вѣже Нікона

вр прел  
ама егѡ

наказаніе: и нѡгаже шродителе дѣчен тѣхъ  
раны пріимаше: іаже вѣл съ радостію терпаше  
подема наготѡ и стѡднъ днѣ и ноцѣ.

Въ єдинъ же ноцѣ возжегшъ Блженному  
пещѣ в пещерѣ и разгорѣшениа пещѡ іаже вѣ  
оутла: начѣ пламень иходити горѣ оутла-  
нами. онже немѣл чмъ скбѣжнѣ при-  
крати, вѡтшпи боыма ногама на пламенѣ  
и стоаше дондеже выгорѣ пещи: таже снїде  
ннчїи же в режднѣ. Ошцебаже и нна многа  
оудивителнаа твораше. И такъ повѣдѣ  
вѣдѣ на вѣвы, и акн мѡхъ нвоитѡже  
нмѣаше оутрашеніа нхъ и мечтаніа.

боыма  
ногама  
пѣ дгачѣ  
невернѣ

вѣдѣ акн  
мѡхъ непер-  
кѣаше.

Многжды бѡ ємѡ пакостн дѣлхъ вѣвы  
и глаголахъ: нашъ єси Ісакиє, понеже кнѣзи  
нашемѡ поклонїа єси. Онже глаше кннмъ  
кнѣзь вашъ вѣсѡвскїи вездевѣл єстѣ єгѡже  
акн идола мѡ [іакоже кс азѡвѣл нма егѡ]  
небоиа: ннже вѣрѣ рабѡвѣ егѡ. ащебѡ ма  
и предтнлн вѣте первѣе, понеже невѣдахъ  
козней вашнхъ и лѣкабѡтвїа: но оуже ннѣ  
снлоу Гда моего Іса Хрѣта, и мѣтвѣма  
Прпкныхъ шцѣ Антѡніа и Теодрїа, и ннѣ  
повѣднн вѣрѣ: и знаменаше себе Крѣпнн  
знаменїемъ, и такъ мѡхъ тѣхъ  
зевдѡвѡвѣхъ шганаше.

вѣдѣ акн  
Толкѣтсн  
ндо мѡ

Ермашу  
его с бери  
к брзт  
тлн с мо  
тпоса ми  
и роисла  
ми.

Бывъ же иногда сицево на блженнаго ѿ  
мечтшвъ въ шовкнхъ страхобаніе, іакш  
приходяху к нему внощи, аки наводъ  
много съ мотыками и рыскалами, гланце:  
Равнопаи Пещеръ сн и сего здѣ загревѣ.  
Имы же глаголаху к нему: изыди Іакіе,  
хощетъ тл загревти. Онъ же глаголаше  
к нимъ: аще выте члбѣци были, то въ дни  
ходили выте, выже тма есте и въ тмѣ  
ходите. тогда знаменаше себе крѣтомъ,  
іакшже и въ вѣхъ мечтаніяхъ, въ вы же  
абѣ ищезаху.

Стршху  
его с бери  
к брзт  
тлн с мо  
тпоса ми  
и роисла  
ми.

Иногда же страшаху его въ образѣ  
медвежомъ или лвовомъ, и иныхъ лютыхъ  
звѣрей: иногда аки змія ползаху к нему,  
и аки жабы или мыши, и вса къ гадъ: но  
невозмогша ничтоже сотворити емд.  
и рекша: сѡ Іакіе побѣдилъ ны еси.  
Онъ же ѡбѣщаваше: неш и вы побѣдили  
въ те ма, гавашеа въ образѣ Іс Хрѣтовѣ  
и агглетѣмъ, недоуоимы едце такобаш  
сана. Но се воининъ нымъ добръ  
гавлетеша въ образѣ звѣрей и скопшвъ,  
зміевъ и гадшвъ, іацыже и самы скверни  
ге. И штолѣ небы емд пакостни никоемже  
въ, снми же чрезъ три лѣта

пробл бт  
го до поца

боркѣ имѣаше, вторицен бѣла въ Пещерѣ,  
іакшже самъ и повѣда. И потомъ нача  
крѣпчѣ жити, и болше воздержаніе  
имѣт, пощеніе же и бдѣніе. И такш живѣцѣ  
емд, припѣ конецъ житіа его, и разо-  
лѣа въ Пещерѣ. Братіа же не оша его волна  
сѣца въ монастырѣ: и дѣже повола до ѡман-  
дніи, и непреминѣшимъ пѣтемъ къ Гдѣ ѿ  
нде въ добрѣмъ и повѣданіи. И гдѣмъ же оуже  
Іс анъ и бѣа братіа ѡпрѣташе тѣло его,  
погребоша чтно въ стѣмн Оцы въ Пещерѣ.  
Онце оуко сн добрый воинъ хбъ, иже  
первѣе ѿ врага побѣднъ бытъ, полабди  
повѣдѣ прѣлтъ, и црѣтѣе немое полвчи.  
егоже стѣмн млтвѣми, да подобнѣа и мѣ  
повѣднѣшѣ врагшвъ дшѣ ншнхъ, црѣтѣвѣтн  
въ повѣднѣтелѣмъ адъ Ісомъ Црѣмъ славы  
емдже подобнѣтъ бѣлка слаба, чѣтъ и  
поклоненіе, съ безначалнымъ его ѡщемъ,  
и съ прѣтымъ и блгнмъ и животворщнмъ  
Дхомъ, нѣтѣ и прнш, и въ безконечныа  
вѣки, ѿминъ.

пробл бт  
с: Іакіа







СВЯТЫЙ НИКИТА ДОЖУСЬ СЕБЕ СЕБЕ. И ПО ЖАГЪ ВЕЛИКІИ ЛЮБИТЪ МОЛОДОУЮ СІМЮ.



НИКИТА преліценъ коломъ, в Хранітєла Бѣдъ.  
Добрии стада Хвѣкѣ Пастыри погуби.

**ЖИТІЕ ПРПЕ: СЪ ЦА МАШЕ НИКАТЫ  
ЗАТВОРНИКА.**

Иже преліценъ еѣ ѿ діавола, ввѣщающа вѣ шереѣ  
лѣтѣмъ. и еѣ тогда пріимъ и Пѣнѣ: вгдѣ  
злѣи книгѣ. Погуби же быте свѣ  
Новгородскіи Чудотворни.

**П**режде имѣхъ почитаемы сѣтъ  
таковыи храбрыи вѣнѣ иже не впоку  
бранѣ творити швыкоша, но по  
единицѣмъ оутрема дѣтѣмъ на врага: иже аще  
и многѣжды пощѣлетъ Гѣ на время пасты,  
да не превозносѣмъ швыче видѣ прѣжне тѣхъ  
рвеніе имѣже створъ не шотабладе и хѣ докоца  
но бошотабладе и непобѣдимы прѣшотабладе.  
Сѣтаковыи храбрыи вѣвѣ Хвѣхъ шѣрѣтѣ еѣ  
в Печерскомъ Сѣтомъ Монастырѣ, іакоже  
Прѣпѣныи Іакии Затворникъ, сѣце и сѣи  
блѣжнныи Никита: шнѣмѣже достохвалныи  
Полкѣрѣхъ и звѣщенъ ѿ Сѣмона Сѣлагу,  
свѣдѣтелствѣдегъ тако.

Быте вѣ дни Игѣменѣа Прѣпѣнаго Никона  
братѣ единъ в Печерскомъ Сѣтомъ Монастырѣ,  
именемъ Никита. Сѣи наѣи молити  
Игѣменѣа да блѣвѣтѣ еѣмѣ подвѣзѣтѣ на  
единѣхъ в затворѣ вшѣдшѣ. Игѣменѣа же  
возвранѣше еѣмѣ глагола: Сѣта дѣи шѣтѣ  
ползѣи и шѣ еѣдѣтѣи прѣздѣ. оумѣтѣи  
ѣтѣ да прѣвѣдѣши сѣ братѣи равотѣлѣ тѣмъ  
и не погубѣшиши мѣды шѣеѣ. Самѣ видѣѣлѣ  
ѣи братѣа шѣтѣ Іакии Печерника: како  
в затворѣ прѣліценъ быте шѣвѣшѣвѣ; аще  
не вѣи вѣлѣмъ блѣтѣ Бѣжѣа Сѣла Сѣо, мѣгѣтѣ

С: Никиты  
пр: Затвор  
С: Никиты  
сѣ.

рєніє єго  
кѣ житію  
ѣ затворѣ

ради Прибныхъ Оцъ ншнхъ Ангѳомѣ и  
Θεοδωσѣ. Никита же ѡбѣщає никакоже  
ѡче прелѣщає ꙗкобѡи вєщїи: но крѣпко  
ѡгати желанїю прѡтивѣд кознемъ бѣшѡвскїмъ  
и Члвколѣнца Бга мѣнтїи ѡмалѣ да и мнѣ  
податѣ ѹдѡтворенїа дарѣ ꙗкоже Іакїи  
затворникѣ ѡже и до мнѣ Чдеса мнѡга  
творитѣ. гла ємѣ пакїи Нгѣменѣ: вышше  
Сїлы желанїе твое блдїи чадѡ да невознеса  
низпадеши: азъ побелѣванїи паче слѡжитїи  
на братїи ѡ и запослѣшанїе твое вѣнчанѣ  
ѡ Бга ѡмашн быти. Никита же никакоже  
можаше внимати глємымъ ѡ Нгѣменѣ не-  
могїи терпѣти рєнїа зѣла кѣ затвор-  
ническомѣ житїи: тѣмъ же єже вохотѣ ꙗко  
и сотвори. Нбо затворнѣзъ себѣ Заградїи дєрн  
крѣпкоз и прєвыгѣ мѣлєа єдинѣ не нєходѣ.  
Обаче непомнозѣ днєхъ євѣтїи дїаволїи  
не нєзвѣже: Вовремѣ ко пѣнїа своєго слы-  
шаше гла мѣлѣса кѣпїю снїмъ и ѡбѡмѣше  
блгодѣханїе не нєзрєченно. Нєнѣ прелєтїи гла  
ѣ вѣтѣ: аще небѣ сєнѣ Яггѣлѣ былѣ? небѣ  
мѣлєса єз мнѡгѡ нїже дѣа сѣгѡ ѡбѡмѣше  
было бы заѣ. и начѣ прилѣжно мѣнтїи  
глѣ: Гїи ѡбнїиєса самѣ разѣмно да вїждѣ тѣ  
тогда гласъ бытѣ кнємѣ: нє блїєса тѣтѣ

Никитѣ  
нїє єго  
ѡ вѣсї

ако мол  
тѣи ѡво  
мѣлїи прѣ  
ѣ єго

Зане им єснє да невознеса нїпѣ дєши. Затвор-  
нїи же єз слєзѣми рече: нїкакоже Гїи прелѣщає  
начнѣо мѣ Нгѣменѣ не внимати прелєтїи  
ѣтѣ ѡвѣтѣ: ꙗкобѡи же вѣлѣ блїи мѣ мнѣ сотвори.  
тогда дїшєпѣгѣнѣ змїи прїимѣ ѡблѣ на днїи  
рече: невозможно єтѣ члвкѣ воплѡтїи єднѣ  
внѣдѣти мѣ. но є пошлѣнѣ Ангєла моєго да  
прєвѣдетѣ єго бѡи: тѣмъ же волю єго творї.  
Нѣкїє єтѣ прєнїмѣ бѣсѣ вѣ ѡбразѣ Ангєла:  
Никита же пѣ поклѡчїєса ємѣ Якїи Яггѣлѣ. и  
глѣ ємѣ бѣсѣ: ѡ тѡлѣтѣ оуѣ не мѣнєса  
но почнѣтѣи Внїгнѣ и тѣкѡ ѡбращєшнєса  
єз бѡгомъ бѣсѣ дѣлѣ и подѣнѣ слѡво полєзно  
прїходѣщїи кѣтѣтѣ: азъ же прїшѣ вѣдѣ мѣнтїи  
творца вѣсѣхъ ѡ Спїнїи твоемѣ. ѡвѣрнѣже  
затворникѣ глємымъ ѡи прелѣтїєса пачє не-  
мѣлѣсєа прочєє, но прилєжаше бынѣ чтєнїи  
кнїгъ: бѣсѣ же внѣдѣ прєрєчїєннѡ мѣлѣсєа  
ѡнємѣнѣ радѡвѣшєса мнѣ ꙗкѡ Яггѣлѣ творї  
мѣтѣвѣ занѣ. Тѣ же со прїходѣщїи мнємѣ  
мнѡго бєсѣдѡвѣшє ѡ пнїанїа ѡ ползѣ дшнѣ.  
Начѣтѣ же и прѣрєчѣтѡватїи: и бытѣ ѡнємѣ  
слѣва блєнїєса ꙗкѡ бѣсѣмѣ днѣнїтїєса ѡбытїи  
слѡвєєз єго.

глѣтїи  
єтѣ акѣ  
нѣхѣлѣ  
тнєса.

вѣсѣ єтѣ  
акїи Ангѣ  
и поклѡчї  
ємѣ Якїи  
тѣ.

не вєтѣ  
ємѣ вѣтѣ  
мѣтїєса  
но чєстїи  
кнїгнѣ.

подѣнїє и  
прѣрєчїє  
єкѣзѣшє  
ємѣ єтѣ

Єдинѡ послѣ кѣ Внїгнѣ Ієзєлѣвѣ глѣ: ꙗкѡ  
днєсѣ оубїєнѣ єтѣ кнїзѣ Глѣвѣ Свѣтѡславнѣ

єтѣ: ѡнѣ  
єфѣсѣ.  
ѡрѣ: дѡн

Притъ же  
ни кнѣзѣ  
гдѣ есмь  
поглаву

како ебѣ  
протѣко  
вкѣзобш  
емѣ  
Ісѣ: заа:  
а: соаз: г  
врабод: г

вѣе зако  
вѣхѣ смѣ  
побарже  
не амѣн.

в Заболотин: скоро послан сына свего свѣто-  
полка на прѣголѣ Новѣградѣ. И такоже рече  
такъ и быти: помѣкиихъ во днѣхъ приде  
вѣсть ѿ оубѣнѣи Кнѣзѣ Габѣа. И ѿего папе  
просаѣ затворникъ тако прѣокъ е: и зѣло по-  
сладшахъ егѣо Кнѣзи и Воларе. [Ище бо вѣкъ  
нмѣщавѣо быти не вѣтъ, но еже самъ судѣа  
и надѣи зыа члвкнѣи или збѣтнѣи или дѣрѣтѣ,  
Сѣа возвѣщаетъ: Снѣе оубѣо негда прихо-  
ждахъ къ затворникѣ, хотѣще слово оубѣ-  
шенѣа слышати ѿ него, тогда вѣкъ мнѣи  
Яггѣа повѣдаше емѣ вѣа слѣчнѣшлѣа нмѣ  
тоиже прѣчитъ вобаше и бываше: такъ.]

Неможаше же никтоже илазати на инѣмѣ  
ѿ Книгѣ витѣхѣо Завѣта. вѣе бо нѣ оубѣтѣ  
оумѣаше: Бытїе, Исходѣ, Левиты, Числа,  
Судїи, Црѣва, и вѣа Прѣрѣва починѣ, и вѣа  
Книги Жидовскїа свѣдаше доврѣ: вѣа же  
и Апѣтоликнѣхъ стѣхъ книгѣ преданнѣхъ намъ  
въ блгѣти на исправленїе нше и оубѣтѣженїе,  
никогдаже восхотѣ видѣти или слышати  
неточїи почнѣати, иже нкомѣ дааше  
вѣе довати къ себѣ ѿновѣо Завѣта, того  
ради радѣмо быти во вѣмѣ, тако прѣщениѣ  
еитѣ ѿ врага.

Сего оубѣо нетерпѣше иждѣоша къ прѣ-  
ценномѣ

ценномѣ Прѣбныи ѿцѣ: Никонѣ Нѣдѣмѣнѣ,  
Исѣанѣ иже помѣа быти Нѣдѣмѣнѣ Пилнїи  
постнїи, Исѣа иже быти епѣкопѣ Рѣтовскїи.  
Матѣей прозорливый, Исѣкїи затворникѣ  
Петербургскїи, Яггѣитѣ вратѣ, Григорїи чдо-  
творецѣ, Никола иже быти епѣкопѣ Тмѣ-  
тороканскїи, Венѣторѣ Лѣтѣопнѣецѣ, Григорїи  
творецѣ Канѣновѣ, Феоктїстѣ иже быти  
епѣкопѣ Чернѣговскїи, Оннїѣфорѣ прозор-  
ливый: Снѣи вѣнъ добродѣтелѣхъ Сїмїици  
пришеше мѣтѣи вѣорахъ къ бѣѣ ѿ Никитѣ,  
и ѿгнѣше вѣа ѿ него, тако вѣомѣ не видѣ егѣо.

Таже и зѣдѣше егѣо вѣнѣ, вопрошахъ да  
повѣтъ нмѣ что ѿвѣтѣхѣо Завѣта: Онже  
кнѣмѣашеа тако николиже чѣаше чѣа  
кнѣнѣи, иже прѣе нѣ оубѣтѣ оумѣаше. кнѣже  
и ни еднѣо слово знааше, тако едѣа на  
оубѣнѣа егѣо грамотѣ.

Тогда матѣями Прѣбныхъ ѿцѣ пришеде  
вѣе безъ иповѣда грѣхѣ свои и плакаа того  
горко бѣа вѣ себѣ на великѣе воздержанїе  
послѣднѣе, вѣнѣемѣ чнѣтое нмнѣенно  
житїе: тако прѣвѣдѣти емѣ вѣе добродѣтелїи.  
Члвкѣо нѣрѣвнѣе Гѣвїда толѣнѣе, блженѣо  
подвїзанїе, иже нѣзѣа прѣжннѣхъ того  
добрѣдѣтелїи, кнѣже ѿ нѣнѣи свѣчаше себѣ

кобѣрн  
стѣнѣ ѿ  
гнѣши ѿ  
него вѣа

по се нѣнѣ  
стѣа вѣе  
мѣоѣ за  
вѣо

насе чѣа  
тѣчнѣа

вѣло  
нѣ

прїаѣ







о никѣшеніи Прѣпныхъ Затворникѣ  
 Печерскихъ Ісаіа и Никиты, ѿборъ  
 тѣмъ подобнаго бѣ то же Печерскаго  
 Сіѣмъ Монастырѣ Благеннаіи Свѣ Лаврентіи:  
 Иже такоже дерзнуъ акн докренъ боннъ Хвѣ,  
 Сѣ единъ братица Сѣ ѿполчанцима брагѣ  
 дѣшепагѣвнымъ. И божіа бѣ сѣло въ затворѣ  
 мнѣтиса бѣ, помышлѣа бѣи нѣ, како ѿ забѣр  
 ничестѣмъ житіи Гѣ Сіе глѣт: Ты же егда  
 мнѣшиса бѣи нѣи бѣ клѣтѣи бѣи, и затвори  
 дверь тѣвою помнѣса ѿцѣтѣемъ бѣ тѣи нѣ:  
 и ѿцѣ тѣво видѣа бѣ тѣи нѣ, бѣ да тѣвѣ бѣ бѣ.  
 Но Прѣпныи ѿцы бѣокрамѣхъ емѣ ѿи нѣа иго  
 ѿборити бѣ Печерско Сіѣмъ Монастырѣ, акн паче  
 ннѣхъ терпѣше бѣра ѿ прелестна брагѣ: бо по  
 мнѣхъ бо, како тѣ ѿдолѣа бѣши бѣра Ісаіи и  
 Никитѣ бѣравшимѣа снѣи на единѣ: иже едѣа  
 многнѣи ѿспѣшесѣи нѣце мѣтѣамъ бѣо дѣнгош.  
 Тогда Лаврентіи проценѣа и проишѣа ѿи нѣа  
 бѣ Монастырѣ Сіѣмъ великомѣчника Дмитрія  
 иже созданъ бѣ въи сѣмъ Ісѣлавома и тѣмо  
 Иночѣвѣаши бѣ забѣрѣ. Пачѣ же сѣло подобно  
 я ити, и ѿ Спнѣи своѣмъ велѣе тѣцѣаніе и мѣтнѣ  
 по всѣа дни на болшіа тѣрѣды прѣтирѣа сѣа  
 ѿмерщѣаа бѣа ѿрагѣи похотнѣа глѣдѣа  
 бѣо дѣржаніа, и прѣблѣа тѣ мѣче дѣховнѣа Сіе

иже

Лаврентіи  
 ісаіа  
 никиты  
 дімитрія

глоу мѣтѣи: лѣка бѣагоже рѣждѣеннѣа бѣа  
 ѿтѣамъ, бѣдон Сѣа погашаа. И тако бѣагѣи  
 Бѣиенъ и тѣоции Сѣа ѿдѣблѣннѣа бѣ ѿбѣкагѣ  
 ѿстранѣ бѣ, но и прѣлѣтѣ ѿ бѣа дѣрѣвнѣагѣа Гѣ  
 дѣрѣ, и ѿцѣлѣтнѣа чѣдѣтѣорнѣа рѣднѣннѣа  
 ісѣвѣи и нѣдѣдѣи бѣа лѣдѣ, и нѣдѣгнѣтнѣа бѣ бѣ.  
 Къ Сѣмѣ ѿбѣа Благенномѣ, междѣ и ннѣмѣ  
 прѣвѣдѣнъ бѣи тѣ нѣкогда и ѿцѣлѣннѣа рѣднѣ  
 ѿ Кіѣва чѣлѣкѣ, ѿдѣржнѣмъ бѣ ѿомѣ сѣлѣ  
 лѣтѣамъ и крѣпкнѣмъ, акн древо нѣдѣо бѣ  
 нѣоимѣа дѣлѣтнѣа мѣжѣи, онѣ единъ бѣдѣмъ  
 забѣрѣаши. Благеннѣи же затворнѣи желѣа  
 прѣлаблѣннѣи бѣи тн бѣагѣи ѿцѣтѣа Сѣо бѣгѣ  
 дѣховнагѣа глѣи Печерскагѣа Сіѣмъ Монастырѣ:  
 повелѣе тѣако бѣагѣа чѣлка тѣамо бѣи тн. Тогда  
 бѣи нѣа пачѣ бѣи тн: кѣа комѣ помышлѣши мѣ:  
 ісѣвѣа нѣа мѣи и прѣвѣлижитнѣа ко Пѣщѣрѣ  
 Сѣи хъ рѣднѣа полижиннѣа бѣи. въ Монастырѣ же  
 тѣи нѣдѣлѣтѣ еѣтѣа живѣщнѣхъ чѣрнѣи рѣдѣцѣа  
 и хъ же бѣи сѣа: сѣа прѣи мнѣи же ерѣнѣа и мѣамъ.  
 Сіѣа ѿбѣагѣи Печерскагѣа Сіѣагѣа Монастырѣ  
 бѣи нѣомѣ и повѣтѣа дѣвѣа повелѣе пѣаи Благеннѣи  
 нѣдѣдѣи еѣтѣа тѣамо бѣаши да глѣанное и мѣа  
 пачѣ дѣвѣрѣннѣа бѣдѣ. Блѣкѣцнѣи ѿбѣа бѣ дѣвѣа  
 акн никѣи же бѣи нѣи кѣа бѣа бѣ Печерскомъ  
 Монастырѣ, и никѣоже зѣа мѣтѣа бѣа мѣа

принѣа  
 бѣа по  
 вѣдѣтнѣ  
 сѣахъ пѣчѣ:  
 мнѣамѣ.

вопросиша егѡ, которіи сѡуть нѣже ты  
 боишиа? вѣсѡ тогда вѣхѣхъ братіи въ  
 Монастырѣ Печерскѣмъ сто нѡмдесятъ.  
 вѣнныиже изочте по имени тридесати нѣ  
 гла: снъ внъ словѣмъ единѣмъ изгнати ма  
 мигѡт. и рекѡша емѡ пакн тынже влекѡщн:  
 мы хоцимъ в Пещерѣ затворити тѣ.  
 онъ же ѡбѣща, кѡмъ полза мнѣ есѣтъ съ  
 мѣтвми братнѣмъ: тын есѡ нѡмѣ болше  
 дерзновеіемъ кѣ бгѡмъ мнѣтнѣ ѡ вѡнѣхъ  
 чернорнцѣ, нѡ прхѡдѣши кнн. нѡ аще хоцие  
 брань мѡнъ видѣти, вѣдѣте мѣ в Монастырѣ  
 развѣ есѡ тридесати, [такѡже рекохъ] съ  
 проинми вѣбми братнѣмъ могѡ. и нача по  
 казѡвати мѡдъ своѣ глѣ вѣрннѣкн по тѡ рнмскн  
 таже греческн, нѡ іудѣи рецн вѣбмъ азѣкн: нѣже  
 ннколнже слышалъ чѡбкѣ тѡн. такѡ оубѡ  
 тнѣмъ сѣло влекѡщн егѡ, днѣмъ есѣмъ измѣ  
 нннн азѣкѣ егѡ, нѡ разнѡглѣсн.  
 таже прѣже даже нѣвнннтіи нмѣ в Монастырѣ  
 ѡбѣтѣ чѡбкѣ нечнстѣи тѡнъ дѡхъ: и нача  
 нѣцѣлѣбнн добрѣ смѣслнтн. Сѡщннже  
 мннмъ радѡстнн бнша, нѡ внннѡша сѡрѣмъ же  
 въ сѣтѣнъ иудѡтѡрнн Печерскн Црковѣ  
 на воздѣлннѣ хѡлаы бгѡ. Еже оубѡ даѡ  
 нѣмнѣ прннде съ вѣсн братіенъ та мѡже да

вѣсѡ прпс:  
 мо: сѡво  
 нѣтнмъ  
 вѣснн  
 Пещера  
 вѣсѡ прпс:  
 мо: сѡво  
 нѣтнмъ  
 вѣснн

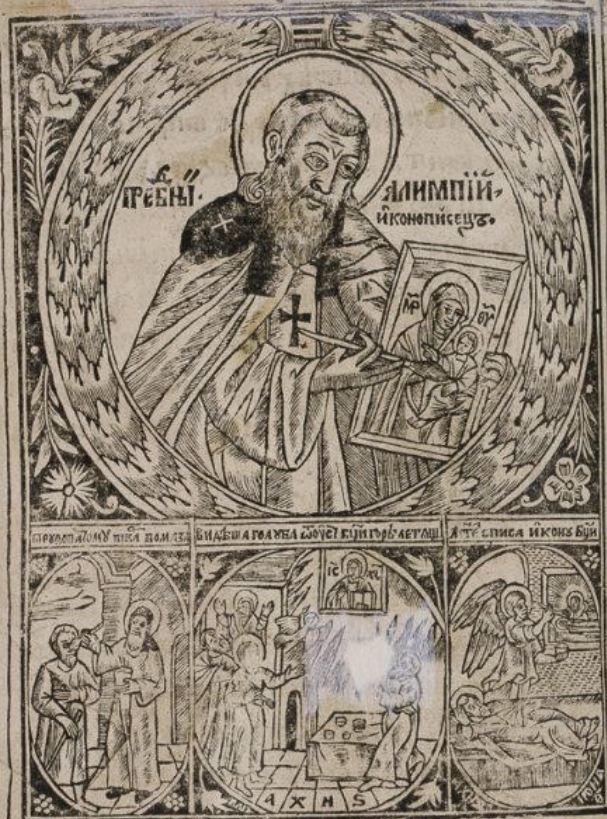
прѣже  
 вѣснн  
 вѣснн  
 вѣснн

Црковѣ: нѣзналше нѣцѣлѣбнн нѣмнѣ  
 ннже едннѡгѡ ѡ тѣхѣхъ тридесати, нѣже  
 нарече вѣкнѡдѣлѣ. тогда вопросиша егѡ:  
 кто нѣцѣлѣтѣ? онъ же вѣрѣл на нѣконѡ  
 прѣгнѣ бгѡроднцн иудѡтѡрнн, глѣше:  
 такѡ стоенъ сѡрѣтѡша на: сѣтнн ѡцы три  
 десѣтнчнло: нѡ такѡ нѣцѣлѣхѣ. нѣмена бѣсѡ  
 тѣхѣхъ вѣхѣхъ помнѣше, вѣкѣже нн едннѣ  
 зналше. тогда вѣн кѡпнѡ славѡ воздѣша  
 бгѡ, нѣ егѡ прѣтѡнъ мѣтрн, нѡ блженнмъ  
 тѡгѡ бгѡдннѡмъ.  
 и такѡ прѣславнѣмъ сѣтѡ мѣкѡтѡ сѣтрѡеннѣ  
 бжннмъ нѣзѣкѣнннмъ чре блженнѡгѡ сѣгѡ за  
 тѡрннѣмъ лѡврѣтнѣ: нѣже акн вѡрнѡбѣ ѡ пѡблѡ  
 радѣчннѣмъ на брѣмѣ ѡ вѣрнн Печерскѣмъ мнѣ  
 жнншн плѡдѡ бѡрнн: нѡ рѡлнчннѣ добрѡдѣтелѣ своѣ  
 рѡвнѡ азѣкн, мнѡгн образы в Монастырѣ  
 іудѣлѡвн ѡтѣлѡ вѡвѣрннѣ пакн в Печерскн  
 сѣтнн Мѡнашн. нѡ дѣже по сѡкнчѣннн своѣмъ  
 бгѡбгѡднѣмъ акн нехѡждѣшн ѡ прѣждннхъ  
 затѡрннѡмъ оубѡкнмн браты вѣ живѡ вѣчннѣ  
 вѣшедннхѣ, положѣн есѣтъ чѣтно в Пещерѣ:  
 внѣнже досѣлѣ иудѡбѡрннѣ егѡ мѡщн прѣ  
 бнѡвѣннѣ негѣлѣннн. вѣ чѣтѣ внѣдѣцагѡ в тѣмъ  
 нѡ бѡдѣнцагѡ затѡрннѡмъ гѡвѣ, хѡлнмъ  
 чѣ тѣрнн бѣ: емѡже славѣ вѣ вѣкнѣ

вѣсн прпс:  
 мо: сѡво  
 нѣтнмъ  
 вѣснн

вѣсн прпс:  
 мо: сѡво  
 нѣтнмъ  
 вѣснн

вѣсн прпс:  
 мо: сѡво  
 нѣтнмъ  
 вѣснн



АЛУМПИИ ПИСА ВЪПИСА ЗНАКЪ СЪВЪТЪ, ЖИЗНЬ ДЪЛА:  
 ОВРАЖЕ НЕВЪПИСАННЫМЪ ЗРИТЬ ВЪЖИЯ СЪМЪ.

**ЖИТИЕ ПРЕБЫВАЮЩАГО НАШЕГО АЛУМПИИ  
 И КЪ СЪНОВИЩА.**

ВЪ МЪДЪ ИКОНЫ КЪ ЦРКВѢ ПИСАШЕ, И БЫ ВРАЧЪ ЧДЪВЪ.  
 ИКОНОПИСАННЫМЪ ВЪПИСА: ЗА НЕГОЖЕ НАПИСАШАСЯ НЕВЪДЪМЪ  
 ЧИНИ ЧДЪВЪ: ПИСА ДИЖЕ И ВЪДЪМЪ АГЪЛЪ.

**И** Одарятель явилъ Божественному  
 Лицу Евлавію Препыи Сѣщъиши  
 Алумпій Печерскі. Нво Сдворшемо  
 ны по ѡбразѣ Своему и по подобію Гдѣви,  
 такожде работаше, и зѡбразѣ чдѡворнѣ  
 неточіи лица Сѣщъихъ на Иконахъ, но и доврѣ  
 дѣтели тѣбѣже на дши своей: и Семѡ же и  
 врачъ показаша чдѣнь. Егѡже блгочестное  
 житіе и зѡбразнѣ намѣ Снце:

Въ дни Блгосѣнаго Владѣ Кіевцаго  
 Висола да Гирславица при Крѣмени Препыи  
 Иконѣ, по строенію Бжїи и Сѡбѣщанію  
 Препыи Сѣщъи Антеснѣи и Десѡдоѣи,  
 явлшихъ вѣ десѣтъ лѣтъ ѡ Прѣставленіи  
 Сѡгѡ вѣ Константиноѣ градѣ, Пришедшимъ  
 на ѡукрашеніе Сѣщъи Печерскѣи Цркви Греческѣи  
 Иконописцемъ, преданъ быти Родителема  
 Своима вѣ наѣченіе Иконнаго и зѡображеніа,  
 Блженныи Сѣ Алумпій. И быти Самовидецъ  
 предивномѣ томѣ чдѣнѣ, еже пишется  
 вѣ Сказаніи ѡ Цркви Сѣщъи Печерскѣи: егда  
 ѡукрашанима Иконописцемъ мѡиен Олтѣ  
 Сама внемъ Икона Прѣгыи Бжїи и зѡбразѣ,  
 таже просѣѣтнѣи паче Сѣнца, и шѣмъ голѣвѣ  
 и зѡуѣтъ едѣ и зѣтъ, и по мнѡгомъ лѣтѣ  
 чѣ оуѣтъ Иконы Сѣщъи Глевы горѣ сѣщъи влѣтъ:

ТОГДАГО

сѣщъи:

Сѣщъи  
 Иконописецъ  
 прѣбывающаго  
 вѣ чдѣнѣ

Сѣщъи  
 предивнѣ  
 нѣи чрѣ  
 гѣ: ѡуѣтъ  
 прѣ: сѣщъи  
 ѡуѣтъ

тогда бо сей блаженый Ялупий оучаема мн-  
стерю своим помагаше: и добръ написа въ оумѣ  
своемъ гакъ дѣнствъ прѣтѣгъ дѣла пребы-  
влетъ въ той стѣнѣ Цркви Печерской .

Скончавши оубо дѣло свое Иконописецъ  
и оукраившимъ образы написанными стѣнѣ  
Црковъ : оукраивенъ быти Ялупий добро-  
дѣтельными образомъ стѣгъ Ягглицкаго  
Иночеккаго чина: ѿ Прпснѣ Игдмена Иконома.  
И научитъ оубчатнѣа добродѣтели дѣхобныа  
стѣхъ и зображатнѣ, иже добръ нображеніе  
вещетвенна лица нхъ же свѣдѣше .

Тогда тако премръ въ въ свое дѣлѣ худо-  
жннѣгакъ и ѿвещетвенна Икозблгтнѣ Бжннѣ  
дѣхобныа добродѣтельныа образы прѣтѣвнѣ  
можаше . Несо художества Иконнаго писаніа  
нзвычезе оубраніа ра нисгдѣа но добродѣтели:  
Работаше бо нзобразѣа Иконы еанко трѣвѣ  
внѣтъ вѣмъ игдменъ же нвратнѣ ннѣже  
за трѣдѣ свои взнмал .

Наипаче же молаше мнѣгнхъ да бидѣше  
въ коей Цркви оубвѣшабшнѣа Иконы возвѣстѣа  
емд: онъ же никоемъ же мзы на землнѣ трѣвѣа  
рѣко дѣліемъ своимъ оукрашаше . Яще ли  
когда немѣлаше комд дѣла творитнѣ: тогда  
злато и сребро еже напотрѣвѣ Иконъ взнмал

вснмѣ

Съ  
прпснѣ  
С:  
влатѣ: ѿ  
сфѣ: ѿ  
ро: апз:

Дѣ  
тнѣ  
и прѣ  
иконнѣ  
пн  
саннѣ.

пнѣ  
С:  
и  
мз  
днѣ:

взнимал на трѣды свои оупражнѣшеша: и  
нмже должнѣ быти: Иконами ѿдѣлаше .  
Сеже творѣше да не прѣдднѣ вѣдет: помѣже  
дѣвннѣ стѣнѣ ѿцы Инока рѣко дѣлнѣ прѣ  
прилежаша: велика быти прѣ Игом нарекошаша  
и равна верховному Яплѣ Павлу: иже ѿ себѣ  
рече: гакъ трѣвѣаннѣ моемъ: и свѣщнѣ солнонѣ  
поладжнѣтѣ рѣцѣ мой Сн .

Яще пакъ слѣчнѣа когда при оубрѣтѣннѣ емд  
нѣкое ѿ рѣко дѣлнѣ: тогда на три чѣстнѣ раз-  
дѣлаше: первѣи чѣстѣ ѿдѣлаше на мѣжднѣа  
Иконамъ въ трѣднѣ бмѣ стѣннѣ ннѣнѣ: третнѣ  
на потрѣвѣ Молашнѣкнѣ. Снѣ оубо творѣ  
повѣа лѣта: не даше себѣ покоа днѣ и но .  
Внѣнѣ на бѣднѣ и мѣтѣи и поклоннѣ дѣ  
нашеа: днѣ прнѣшѣе: въ великнѣ смрѣннѣ  
нѣлажаннѣ: чѣлонѣ: терпѣннѣ: погѣо лнѣовнѣ,  
бѣомышленнѣ: прилежаша рѣко дѣлнѣ: прѣ  
ннѣколикѣ бѣ бнѣдѣтнѣ егѣ . Оуба и собора  
Црковнѣа дѣла ради николнѣ ѿдѣлашеа .

Видѣ же игдменъ толнокое Прпснѣаго егѣ  
И нѣопнѣа добродѣтелиае художетво: гакъ  
доптоннѣ быти при образѣ Ягглицкомъ  
Иночеккомъ: нз оубражатнѣ на себѣ дѣн-  
ствіе и бдннѣовнѣаго образа Бжнѣа Іса  
Іерѣа почннѣа Мелхнѣдековѣ: возведѣ егѣ

Ш Г тѣлнѣмъ

рѣ

пнѣ  
С:  
и  
днѣ  
нѣ  
днѣ  
днѣ

дѣ

прѣ  
нѣ  
нѣ  
нѣ  
нѣ

нѣ  
нѣ  
нѣ  
нѣ

нѣ  
нѣ

пнѣ  
нѣ





неправдѣ гл҃нце на ст҃го ꙗко ѿ еше требуетъ  
 голѣкоже елико вѣдѣ. мѣжже Хр҃толибнѣи  
 и третѣицен дартъ гл҃д: ꙗко токомѣ мѣтвы  
 хощѣ и бавеніа ѿ дѣла рѣдѣ егѣ. Алѣмпіи же  
 нитгоже вѣдаше ꙗже мнѣи тѣи боржѣхѣ.  
 Посемѣ оубѣ прила мѣжꙗ ꙗ хотѣ и зѣвѣотно  
 оубѣдати ѡце Иконы егѣ написаны ꙗже едѣтѣ  
 мнѣи же ѡны неубрѣтше что ѡвѣщати ꙗ  
 вѣзѣотнѣта емѣ: ꙗко Алѣмпіи вѣдѣ Сревро  
 твое въ три цѣны ꙗже же нехоцетъ писатъ и  
 Иконѣ. тѣмже Хр҃толибнѣи той мѣдѣ принде  
 в монастырѣ Петерскіи въ мнѣгон дрѣжнѣи  
 къ Прпс: Игѣменѣ Иконѣ ꙗже поубѣдѣ емѣ  
 бнѣдѣ печалѣи боелѣ ѿ Алѣмпіа. Игѣменѣ же  
 тогоу призвавѣ рече емѣ: пошто крѣте такоба  
 неправда бытѣ ѡ тебе сынобнѣ емѣ нашемѣ:  
 ꙗко многѣжды мнѣ тѣа дадѣ елико хитѣла  
 еи ꙗже тѣмже ѡвѣщавѣа ꙗже толѣко Сревра  
 вѣдѣм Иконѣ емѣ непѣишешн ꙗже нѣогдаже и тѣдѣне  
 пѣишешн. ѡвѣщѣа емѣ Алѣмпіи: ѡче  
 ѣтнѣи ꙗже вѣтѣтѣ твоѣ стѣи ꙗже ꙗко ни  
 когдаже имѣхѣ лѣкнѣотѣ вѣдѣлѣ ꙗже нѣтѣже  
 неубѣмѣ ѡ чѣмѣ глѣшн. Игѣменѣ же емѣ пакнѣ  
 рече: ꙗко три цѣны вѣдѣ еи ѿ седмѣи Иконѣ  
 и еше доелѣ непѣсалѣ еи нѣхѣ. и ѡбѣи на  
 ѡблѣчѣнѣе стѣаго послѣ да приндедѣтѣ Иконѣ

тѣхѣ доски ꙗже пре тѣоенѣ ноцѣи вѣдѣнѣи  
 быша не написаны вѣ единой хрѣмнѣи Мола  
 стѣирикой. такоже и мнѣхѣвѣ тѣхѣ чре нѣхѣже  
 мѣжꙗ даѣше цѣнѣ стѣомѣ ꙗже побелѣ приз  
 вѣтѣи да нанѣ возгѣитѣ. Послѣмнѣи оубѣ  
 по доски приндѣшѣ: И се ѡбрѣтѣоша нанѣхѣ  
 Иконы написаны свѣло хитѣрѣ ꙗже принесоша  
 нѣхѣ пре Игѣмена и едѣи и нѣи: ꙗже вѣдѣвѣше  
 венѣ оудѣишѣа ꙗже и ѣжѣи бывѣше ꙗже трепѣто  
 ннѣ ꙗже на землѣи падѣшѣ ꙗже и поклоннѣшѣа  
 нѣрѣдѣкотворѣннѣи тѣмѣ ѡбразѣмѣ Гл҃нѣи  
 Прѣтѣа Бгѣомѣтѣрѣ и стѣхѣ егѣ. Посемѣ  
 и ѡны два мнѣи ѡблѣвѣи на Алѣмпіа при  
 дѣоша. и неубѣдѣше ѡ вѣвѣшемѣ тѣдѣи ꙗже  
 начѣша стѣагѣтѣнѣа въ стѣимѣ гл҃нце: ꙗко  
 три цѣны вѣдѣ еи ꙗже Иконѣ непѣишешн.  
 Слѣшѣвѣше же сѣи напѣртѣамо едѣи венѣ  
 показѣша нѣмѣ Иконы гл҃нце: ꙗко се нѣтѣ  
 Иконы тѣа написаны едѣтѣ Самѣимѣ Бгѣомѣ  
 свѣдѣитѣлѣтѣдѣицимѣ неслѣбѣи Алѣмпіа.  
 ѡнѣже вѣдѣвѣше ѣжѣотѣа ѡ вѣвѣшѣи тѣдѣи  
 тогдѣ ѡбѣи за дѣло тѣтѣи и лѣи своѣа  
 Игѣменѣмѣ ѡблѣчѣнѣи бывѣше нѣжѣ молаѣи  
 нѣжѣнѣи бытѣа ꙗже вѣщѣи своѣи вѣтѣ ѡпѣа  
 Сѣаѣе нѣтѣако злѣвѣ своѣи ѡстѣвѣла: гл҃нце вѣ  
 хѣлѣ на Прпсѣа Алѣмпіа: припѣвѣдѣтѣ

Сѣи нѣсѣ  
 написаны  
 Бгѣомѣ на  
 ѡпѣа  
 С: Алѣмпіа

Хѣлѣ  
 на Иконѣ  
 Алѣмпіа



въ градѣ яко мы самъ написахъ въ Иконы тѣмъ.  
Гднже ихъ нехотѣ боудати намъ мзды,  
и лиша насъ найма, се смысли, и юлга  
на Иконы, аки бы написаны были Бгомъ  
шправданшии Ялѹмпіа. и тако оуставила  
народъ притѣкати напорѣ Иконъ тѣхъ,  
и хотѣше поклонити имъ. Но людѣ  
ще и вѣрбаша тогда тѣмъ мнѣхъ,  
шболганшии Прпнаго Ялѹмпіа: шбаче бѣ  
иже прославлетъ стѣхъ швой, акаже самъ  
рече въ вѣліи: Немошетъ градъ оукрѣтити  
верхъ горы штолъ, ни вжигати свѣтланика  
и погубити егѡ по спѣдо мона свѣщницѣ,  
и свѣтитъ вѣмъ: неѣтан добродѣтелныхъ  
подвигѡвъ сегѡ Прпнаго мѣжа. Донде  
даже до вѣдл Владимра Мономаха вѣвшее  
стѣго ради штѣхъ Иконахъ чѡдо: Ище  
паче оубѣрено бытъ сице.  
Бытъ мѣкк: да пошценіе Бжнмъ ш пожара и  
горѣти вемъ по долию въ Кіевѣ, и дѣже и цркъ  
имѣла Иконы тѣмъ и горѣ: шбаче по пожарѣ  
шбрѣтѡшася тѣмъ Иконы вѣмъ цѣлы и  
бевреда. Шже слышавъ вѣдъ, прѣде самъ  
вѣдѣти тамо вѣвшее чѡдо: И вѣдѣвъ  
шстѣвшіа Иконы, слышѣ ш нихъ изъ  
вѣно, како первѣе едннн мѡщію написашася

цркъ: 6

Иконы ааі  
пѣкк не і  
горѣша.

Бжнмъ

Бжнмъ мнѣбеніемъ изъбавишии ш напастн  
Прпнаго Ялѹмпіа. Прослави оубѡ тогда  
шѣлѡ вѣдъ Владимръ Мономахъ Тборца  
вѣхъ бѣа, содѣлавшаго толнса чѡдеа  
добродѣтелей ради Прпнаго Ялѹмпіа.  
И вѣмъ едннѡ штѣхъ. Иконѡ Прѣгыл  
Бѣнъ посла въ градъ шштовъ, къ шѣщей  
тамъ каменной Цркви, иже самъ шзда.  
Слѣнжеа едннн штѡй Цркви вѣштовѣ  
пастн, шбаче сіа Икона бевреда превѣтъ.  
Тогда вѣнѣна бытъ вѣрбанди Црковѣ,  
но ита поврѣмени изгорѣ шпожра, Иконаже  
пакн бевреда штѡ, ни знаменіа огненнаго  
на себѣ имѣла. Слѣже вѣмъ изъшрабо  
вахъ добродѣтелное житіе Прпнаго шѡ  
ншего Ялѹмпіа, егѡже ради Иконы тѣмъ  
нерѣшотвореннѣ изъшразишася.  
Но шже прѣде къ шсакѣншемъ шсѡчаніе стѣго  
чѡден: шакѡ въ шбразѣ прѣде, шлѣкъ сен  
шбразѡвъ чѡдожнн чѡдотворннн ш житіа  
временнаго навѣчное.  
Шще во мѣкто блгочетнѣвъ шннъ даде шмъ  
Прпномѡ шѡдъ ншемъ Ялѹмпіа, Иконѡ на  
мѣкотнн шпеніа Прѣгыл Бѣнъ напи  
сати, молѣ да ошготовитъ на Праздннкѣ  
шпеніа тогоже. И шполннѡ рѣхъ днѣхъ

пак еднн  
ш шшнѡ  
аапшсѡн  
некош  
шѣмъ шѣ  
изгорѣ.

чѡдо: 6  
ш шшнѡ  
шѣмъ  
напшннн  
шнѣгѡ.

разсолѣ

С: ЧЛВТ  
ПИСАТ  
БОЛѢСА.

БОЛЕ СМ  
ПРЕТ  
НѢ НАПИСА  
НО БЫТИ  
НА СВО

МѢН  
ГѢ СМ

ЧЛВК  
НА  
ПИСА  
МѢН  
ЗА

разболѣла Препыныи и къ своему паче оуспенію  
смертному приближашася, Иконѣ немапи-  
саннѣи оуцен. Члвкъ же т ои стѣжаше и на  
стѣгш скорѣаше: но Алумпій гла е мѣ: чѣдо  
не стѣжи приходѣ къ мнѣ: но возверзи на Га  
печѣ твою и т ои сотвори такоже хоще: Икона  
ти въ свой Празникъ на свое мѣстѣ стѣ нест.  
мѣжъ же въробавъ словесн Препымаго, ѡи де  
в дом свой радѣла. и приде паки в наветере  
оуже празника Успенія Прѣтѣи Бцы: видѣвше  
Иконѣ немаписанѣи и Препымаго Алумпій паче  
вона оуца доажаше е мѣ гла: почито нево-  
вѣстѣи мнѣ и ѡтолциѣи твои немоци, и  
азъ дабы Иконѣ дрѣгомѣ написати, да бы  
Празникъ свѣтелъ и чтенъ былъ: нѣже  
пирамимъ еи. ѡвѣща е мѣ кроцѣ Препыи:  
сѣ чѣдо, едѣлѣи оути се сотвори хъ: ѡбаче  
возможно Бѣ Иконѣ свое мѣтрезлово еднѣ  
написати: азъ бо оуже ѡхождѣ ѡмира сегѣ,  
такоже таи мнѣ Гдѣ, тебе же немѣ ѡстѣвнѣти  
скорѣна. ѡнде ѣво мѣжъ т ои печѣла сѣло.  
И се по ѡшествѣи егѣвнѣде нѣкто иноша  
свѣтѣ къ Препыному Алумпій, и нача писѣти  
Иконѣ мѣжеви томѣ. Алумпій же мнѣвъ тако  
рагнѣвѣла на Гднѣ Иконы, и пища инаго  
писѣла е стѣ: и пища члвкъ т ои бытѣ

нѣщеваше: но скоро и крабѣа дѣла: Алупіа егѣ  
показѣ. ѡбога во златѣ пища даше на Иконѣ  
ѡбога же бапы различныа на камени трѣше и  
тѣмъ писаш: и т ако въ т рѣи чѣсы Иконѣ написѣ  
зѣло крабѣ. тѣже къ Препы: рече: ѡче едѣ что  
не двѣлѣт зѣлѣи илѣ вѣпигрѣши? Препыи же  
ѡвѣща: добрѣ соборнаѣ еи: Бѣ помогати е  
Снѣ блгоуспѣи написати и он ѣе т ои Сѣ  
содѣла е. Вечерѣ же припѣвѣшѣ невнѣднѣ  
бы писѣтъ т ои съ Иконом. Гднѣ же Иконы  
е ена пребы вѣи оуи ѡ печѣли: тако не припѣ  
Икона на празникѣ не доути она себе нарица  
такѣвѣа блгѣи и сѣло грѣшна. возставъ  
оуѣвнѣ къ Цркѣи да плачетѣа тѣмо своего  
согрѣшеніа. и ѡверзѣа двери Цркѣи видѣ  
Иконѣ Сѣлицѣ сѣло на мѣстѣ своем: тогда  
паде ѡ стѣла мнѣвъ тако привнѣднѣи нѣкое  
таи е мѣ: тѣже мало вознѣи и разсмотрѣ  
пѣна тако Икона егѣ е. Тѣмъ же въ трепѣтѣ  
и оужаѣ мнѣзѣ Сѣи воспоманѣ гла Препыи  
Алумпій, иже рече готовѣи быти Иконѣ  
на свой празнѣ. и текѣ возвѣди домашна  
своѣ: ѡмнѣ съ радѣи и дѣша скоро понѣ  
въ цркѣи съ свѣщамнѣи канѣулы и видѣвѣи  
онѣи сѣлицѣ акнѣ сѣлицѣ плаше нѣи на земнѣи  
клоннѣшѣа еи: и лѣвызѣла и съ веселіе дѣи.

ЧЛВК  
НА  
ПИСА  
МѢН  
ЗА

ЧЛВК  
НА  
ПИСА  
МѢН  
ЗА

сггад на  
псакв іко  
нх прїде  
по стїгш  
преставї  
С: АЛУПІИ

Поимъ блгчтнвыи тои мѡжъ прїде къ Нгдмѣнѣ,  
и нача повѣдати емѣ ѡ Нконѣ бывшее чдо.  
и доша оубо въдпѣ къ Препиомѣ Алумпіи,  
и видѣша того ѡже ѡходца ѡ міра Сегѡ.  
ѡбаче вопроши егѡ Нгдмѣнѣ: ѡче? како и кн  
написана бысть Икона мѡжѣ Семѣ? Онъ же  
повѣда имъ бже еже видѣи рече: ѡко Аггль  
написанъ иъ и се тоиже предѡтѡнт полтима  
хотѣ. Сїа рекъ преда дхъ ѡной брѡцѣ Гдѣи,  
Мца Августѣ семнадцато днѣ. Братїа же  
тѣло егѡ ѡпрѣтавшѣ неѡша въ Црковѣ, и  
сотворше нанимъ пѣніе ѡкычно, положиша  
въ Пещерѣ Препинаго Агтѡнїа .

И тако оукраи сей стѣи чдо добромъ Икони  
писицѣ Нво и земли, тамо возше дѣрѡдѣ  
телнои дшѣи, здѣ же сынъ тѣло. Въ чистѣ  
Иконописцевъ Началникѣ Агѣ Сѡцѣ, иже  
рече: Соборѣмъ чѣка по образѣ и по доин  
нїемѣ: такоже и Образѣ Упогнїи егѡ  
Бѣ Снѣ, иже образѡ ѡвѣтѣемъ ѡко чѣка:  
чдо по стѣимъ Дхомъ, иже въ образѣ  
и днїа голѣнна, и огненнѣхъ азѡиѡ  
сѡходѣше: И хъ же въ єдинѡи Свщестѣ  
дшнѣхъ, буди намъ съ єдиннѣшнїма, с  
Препнѣи ѡцемъ ншнїмъ Алумпіемъ, хвалн  
въ безконечнѣмъ вѣкѣ, вѣсѡ Ами.

Въ безконечнѣмъ вѣкѣ, вѣсѡ Ами.



ПОУМЕРТИИ АГАПИТИ КРЕСТИСА АМЕНИИ: ПОПРОЧЕСТЬЮ ЕГѡ.



АГАПИТЪ Братъ зѣлїемъ свѣднѣмъ нещѣлшѣ:  
Ищѣлѣмъ Хрѣтомъ, иже Чѣвѣчѣ и брѣшно нѣшѣ .

ЖИТІЕ ПРЕПОД. СѡЦА НАШЕ АГАПИ .  
БРАТЪ БЕЗМѢЗДНАГО .  
Иже нещѣлшѣ Мѣтвонъ неавжнѣхъ, подѣлѣмъ зѣлїе  
ѡ своїгѡ Брѣшна: и Армїннѣ брата спїе .

ЩГ БГДА

Служаше  
пн въ прп  
сншнн  
шнннн  
шнннн  
прнда.

**Г**да прославленъ бы Преподобный шощъ нщъ  
Антоній Петерскій ищъленіа даро-  
ваніемъ, принде к немъ ш Кіево  
в Пещерѣ, Блженный Сен Агапітъ, желал  
дшевнаго ищъленіа чрезъ Пострыженіе въ  
Стѣнъ Иноческій Чинъ: еже и полчн.  
И послѣдоваше вездшнѣ равнш. агганома  
житіи Преподобнаго Антоніа. Бгоже ищъ-  
вленіамъ Самовидецъ бытъ: какш Великій  
той мджъ Самъ служаше боллщнъ и млтвон  
своен тѣхъ ищълаше; шбаче покрывал даро-  
ваніе млтвѣк свои дачнне; Зеліе тѣмъ шврашна  
своегш, акн бы то врачевное было; подадше.  
Сіе оубо видѣвъ блженныи Агапіъ многими  
лѣтми трждаше, ревндѣвъ подвижѣхъ  
Стомъ старцѣ. Нбо егда разболлше сл  
кто швератннъ шслаблше блженныи келіи свои  
[невѣбо ничтоже крадома вниъ] и прихо-  
ждаше къ боллщнмъ братѣ, и служаше емѣ  
воздвнжалъ плагалъ и на свои рѣкѣ износѣ:  
Бгаже непретганом мѣ шспнн боллщнмъ  
аще и продолжашемъ ииогда болѣхн комѣ:  
Бгѣ благоволащѣ да бѣрѣ и млтвѣ раба  
свогш Агапіта змножи. И такш послѣдѣ  
подвнго Преподобнаго Антоніа, сподобнн  
блженныи Сен Агапітъ причагтннсъ бжтн

Ревндаше  
Слѣтннн

Служаше  
боллщн

тогдаже снмъ ивлагн: Ищълаше бо млтвон  
своен вѣхъ боллщнъ ииже такоже подадше  
зеліе; еже брашна ради свогш варлше. Того  
ради иврачъ прозѣ бы. Шнелже слышано  
бытъ въ градѣ: ии мнѣхн боллщнн прихѣхѣ  
къ немѣ; издрѣвы шхождахѣ.

Бысть же вгш время въ градѣ Кіевѣ; врачъ  
нѣктош родомъ ивѣрон Арменннъ; хитрѣ  
шкло въ врачеванннъ такш прже тогш невѣгн  
таковомѣ. Нбо токшмъ возрѣвъ наколщцаго  
къ смртн, акѣ познаваше; и повѣдше емѣ  
днѣ же нта смрт, ии никг да же измѣнлше сл  
Слово егш: тѣмъ же таковагш никакоже  
оубо врачевати хѣлаше. Шнцевыхъ боллщнн  
прннесенъ бытъ едннъ в Петерскій Монасты  
иже бытъ первый оу Кнзѣ Всеволодѣ боллрн:  
егже Арменнн вначалннѣ вобедѣ прорек емѣ  
по шмн днѣхъ смртъ. Блженныи же Агапі  
сотворнвъ млтвѣ шнемъ даде емѣ въ снѣд  
зеліа; еже самъ гадлше, издрѣва егш шборн:  
и акѣ промнел шнемъ слава побнн земли  
Рсснннсон. Арменнн же за истн стрѣлою  
оуздвемъ; натѣгъ оукар агн блженнаго:  
И пошѣ в Петерскій Монастырь нѣкогого на  
смртъ шсѣжденнагш; емѣ же смертнаго зеліа  
даче побелѣ; да въ смѣхъ прелгачнншо шдрѣ

прѣдъ  
шщъленіа  
боллщн  
слѣтнн  
прнда.

о чрвнн  
нѣ врачн

ищъленіа  
шщъленіа  
шщъленіа  
шщъленіа

Блженныи

ищел на  
поимъ  
аймъ смр  
ныиъ.

Блаженныиже видѣвъ сего оумирающа дасть  
емъ тогоже зела еже самъ ядаше,  
творѣ мѣгвѣ ѡнемъ: и тако избави  
ѡ смрти, повиннаго смрти. И ѡтолѣ  
наипаче въ ѡрѣжнѣ на блаженнаго иноуѣрны  
тои Арменинъ. И наотнѣ единоуѣрники  
своѣ да подадѣ самоуѣ Агапиту смртное  
зелие испити: Блаженныиже испи въ безбредѣ  
пресыотъ. Вѣстъ бо Гь благоуспѣша ѡнапачѣ  
избавлѣти: иже рече: Яче и что смртно  
испитъ, небрежитъ ихъ.

Зеліе смр  
ноу са ба  
непѣ чѣл  
пресыотъ  
а пѣ: б.  
щѣ: си.

Подемъ раболѣжа б Чернѣговѣ кня Владимѣ  
всволодичъ Мономаъ егѡже съ прилежаніемъ  
врачеваше Арменинъ: ѡбаче ничтоже оупѣе  
но паче недѣтъ выѣаше болій. Тѣмъже князь  
ѡже прикомчннѣ сынъ, послѣ къ Игѣменѣ  
Печерскомѣ ѡже тогда ѡщѣ Іѡаннѣ, молѣ  
да послетъ кнемѣ въ Чернѣговѣ Блаженнаго  
Агапита врачеваніа ради. Игѣменъже тогѡ  
призвѣвъ избавити емъ мѣненіе князя: По  
Блаженныи Агапиту [иже николиже видѣн  
выѡвъ ѡходити вѣтъ братъ, и врачевати  
кромѣ Монастыря] съ смиреніемъ ѡвѣща:  
Аче къ князю вищевѣлѣ дѣлѣ и дѣ, то  
и къ всѣмъ и дѣ, молитѣ ѡте да небѣде ми  
пре Монастырскаа изыити братѣ, славы

и блѣмъ  
мнѣи бѣ  
ны приел  
по стѣго

стѣи не  
хотѣ са

ради члвчскіа ѡнеже ѡвѣщахѣа пре Бгѡмъ  
до послѣднѣаго мѡгѡ издыханіа вѣжати:  
аще изболиши въ нѣ паче странѣ и дѣ, и  
потомъ возвращѣа семо, егда нѣжда ил  
минетъ. Раздѣмѣ же посланныи Кнѣземъ тако  
невозможегъа самаго Блаженнаго Агапита  
къ своему Гѣнѣ призвати, нача молити  
да помѣ зелиа на ищѣленіе подѣ. Принѣжен  
оубо Игѣменѣ Блаженныи, даде посланному  
зелиа ѡ своего бращна: егѡже принесенна ѡща  
егдѣ Кнѣ вѣдинѣ акіе здравъ бытъ мѣгвѣ  
ради Блаженнаго.

ищѣл ан  
и мѣл  
блѣи по  
блѣнныи.

Тогда князь Владимѣръ Мономаъ приде  
самъ въ Печерскій Монастыря хотѣ видѣти  
кто естъ? и мѣже Бгѣ здравіе емъ дарова:  
николи бѡ вѣ видѣлѣ Блаженнаго егѡже и  
почити даромъ и мѣнѣа желаше. Но Агапитъ  
нехотѣ на земліи славыи быти, съкрасѣа:  
тѣмъже князь принесеное тѣмѣ златѡ вѣа  
Игѣменѣ. Сѡбаче непомнѡзѣ, послѣ пакн  
тойже Владимѣръ единаго ѡ болаъ сѡво  
съ мнѡгимъ дарыи къ Блаженному Агапиту:  
егѡже посланныи въ келіи ѡбрѣтъ, положи  
принимѣ еже принесѣ. Блаженныиже рече емѣ  
сѡ чадо, азъ николиже ѡ кого чгѡ вѣдѣхѣ  
помѣже николиже ищѣлѣхъ силѡи моѣи

ѡ славы  
ищѣлѣ  
красѣа.

ищѣл  
анже бѣн  
мѣлѣ.

но Хвон: нег ребди оубв и ннѣ сегв. ѿвѣща  
 Болдринъ вѣсть ѿче пославый маэ такв не-  
 требдешн ннчгоже: но мнѣтиса оубѣшеніа  
 ради сына своігв эмдже Бгъ токю здравіе  
 даровѣ прійми сіе и даж [лице оубоудное]  
 ницимъ. Гла оубв емд старецъ: понеже  
 тако вѣщаешн съ радостію пріймд. Рци же  
 пославшемд тлэ такв и прочал елика нмаэ  
 чджа едтъ ѿннхже ннчгоже вдалти боз може  
 съвоно ѿжитіа ѿходл: тѣмже да радда м  
 ницимъ. Икв Гдъ самъ иже ѿвѣтаетца  
 втѣхъ избавилъ егв естъ ѿ смрти: аз же  
 ннчгоже выхъ оупѣлъ. и моли да не прелд-  
 шлет ма ѿгомъ да нечтд горѣе постражет.  
 Сіа рекъ вдалтъ блженныи Агапітъ прине-  
 сенное златоэ акн сокровеніа радн: и нзневъ  
 внѣ кемѣ поверже самъ же вѣжавъ сокрасл.  
 Болдринъ же помилѣ нзвнде, и се видѣ по-  
 верженныа превраты бж дары: вземъ оубв  
 вдалде Игдменд Исаннъ. Таже бо обративѣл  
 къ кнзю повѣдал емд ѿ блженнѣмъ вѣм таже  
 видѣ и слыша: и раздумѣша вен такв ннтинъ  
 ракъ бжн естъ, ѿ того единагв мзды  
 требданъ а не ѿ члвкъ. Кнзъ же недерзал  
 прелашати стггв э начатъ нещадно раз-  
 далти нмѣніе свое ницимъ.

это при-  
 глаголѣ  
 и ннѣ по-  
 вѣсти.

По мнѣ хъже трѣдѣхъ и подвижѣ Бго-  
 оубоудныхъ э разболѣл самъ безмездныи  
 сей братъ блженныи старецъ Агапіт. Еже  
 оубѣдал прѣде реченныи онъ братъ Арменнъ  
 прійде к немд повѣщеніа ради: и началъ гла-  
 затиса ннмъ ѿ врачевнѣн хитрости впра-  
 шал егв: кацѣмъ сеіемъ врачуетца такобѣ  
 недугъ? ѿвѣща блженныи: нмже Гдъ самъ  
 авнъ врачъ дшн и тѣла э здравіе подаетъ.  
 Раздумѣвже Арменнъ ѿнндръ невѣждъ егв  
 быти въ врачеваніи, гла къ своимъ: недмѣет  
 сен ннчгоже ѿнашеа хитрости. Таже взе  
 егв зарѣкъ рече: ннтиннъ глнэ такв въ третій  
 днь оумрѣти нматъ. аще ли нзмѣнитца  
 слово моеэ тгда азъ нзмѣню житіе моеэ  
 и вѣдъ самъ такобынже мннхъ. Блженнѣ же  
 съ радостію рече: такобъ ли естъ твоегв вра-  
 чеваніа образъ? ѿ смрти пате э нежелн  
 ѿ помощи твоеи казвешн. аще еси худогъ  
 даж мн жнѣ отъ: аще ли силъ не владѣешн  
 что ма оукарѣешн: ѿсдждалъ въ третій днь  
 оумрѣти: мнѣ вѣо нзвѣстнлъ естъ Гдъ, такв  
 по третемъ мцн нмамъ ѿити к немд. Гла  
 емд пакн Арменнъ: се дже вѣгъ нзмѣнилъ  
 есиэ такв тцѣмъ николиже жити вѣщше  
 третіагв дне. вѣ вѣо нзнемоглъ съкв э

рече мнѣ  
 о: и оубо  
 меннѣмъ  
 гла мнѣ.

арменнъ  
 цѣл емд  
 смрти вѣ  
 днь.

Хс нздѣ  
 стн емд  
 смрти по  
 третіагв

шъ еблѣ  
ни востъ  
болѣши  
ищѣши

ѣакш немоци ѣмд нѣже дѣнѣдѣтисѣ шъ себѣ.  
Междѣ же силѣ, приневоши къ блженному  
Агапитѣ то мѣсамомѣ болѣцелѣдѣннѣ нѣкоегѣ  
болна шъ Кіева, ищѣлѣннѣ ради. Блженныѣ же  
предѣнон Бжии помощи востѣ абіе, акн  
неболѣ: и вземѣ шъ кѣиное своѣ сеіе, ѣже  
имѣлѣше въ нѣдѣ показѣ Арменинѣ, гла:  
се естѣ сеіе врачеваннѣ моегѣ, вѣждѣ и  
раздѣмѣн: шнѣ же вѣдѣвѣ, гла стѣомѣ:  
нѣсть се шъ нашнхъ сеіи, но мнѣ шъ Яле  
здандрѣа быти. по смѣлѣвже блженныи  
невѣжестѣдѣ егѣ, дѣтѣ болѣцелѣдѣннѣ  
сеіа тогѣ, и помолнѣвѣ абіе зарѣа  
егѣ сотвѣрн. Тѣже глагола къ Арменинѣ:  
чѣдѣ моли тѣ ѣждѣ тѣ сеіе сѣлѣнон,  
ѣще оугѣоднѣ тѣ естѣ, понѣже нѣимамѣ  
чнлѣ оугѣрѣднѣ тѣ. шъ вѣща ѣмд Арменинѣ:  
мы шъ сегѣ Мѣа чѣтырн днн поутимѣдѣ,  
и нынѣ погѣ нѣмамѣ. слышавѣ же сѣа  
Блженныи, вопрошѣ егѣ: кто еіи тѣ и  
коелѣ вѣры? онѣ же шъ вѣща, неслышалѣ  
еіи шъ мнѣ ѣакш Арменнѣ еіи. Блженныѣ же сеіе  
кѣемѣ: какш оубѣо держнѣ еіи вѣннѣтн здѣшн  
шъ вѣрннѣтн келнѣ мои: ещѣ же и держатн за  
грѣшнѣннѣ мнѣ рѣкѣ. и здѣннѣ шъ мѣне иновѣрнѣ  
и нечѣстнѣе. онѣ же пограмлнѣ вѣ шъ нѣде.

Блженныи

Предѣлѣ  
сѣчѣннѣ  
кѣтѣ шъ  
сѣчѣннѣ  
шъ  
шъ

Блженныи по сеімѣ Агапитѣ, по прореченнѣ  
своемѣ, пребѣотѣ мѣнѣ три: и мало поболѣвѣ  
къ гѣдѣ шъ нѣде. Мѣа іинѣ, ѣ днѣ. И тѣакш  
занеже врачѣ быстѣ на землн безмѣдннѣ,  
оубѣ на нѣшн нѣдѣже нѣотѣ болѣзннѣ мѣдѣ  
мнѣоубѣ вострѣлѣтѣ. И тѣмѣ же егѣ мѣощн  
вратѣлѣ шъ прѣтавшѣ, по шъ вѣчанѣ спѣкнѣемѣ  
в Пещерѣ Прпснѣагѣ Антѣонѣа положнѣша.

по смѣртн  
нѣкѣ егѣ  
ннѣ и прѣ  
кѣ егѣ  
и вѣрѣннѣ  
шъ нѣдѣ

По смѣртнѣ же стѣагѣ, прнѣде Арменнѣ  
въ Монастырѣ Печерскнѣ, и гла Арѣменѣ:  
шъ елѣ ѣже шъ славлѣннѣ Арменнѣ еіи  
вѣрѣннѣ въ гѣ іса Хѣа: елѣ же работѣтн желѣннѣ  
въ Иншѣескомѣ стѣомѣ чннѣ. И вѣнѣомнѣ  
блженныи Агапитѣ, гла: Обѣщѣлѣ еіи  
Иншѣескнѣ вострѣлѣтн обрѣдѣ, ѣще солжѣшн,  
сѣжнѣботѣомѣ и дѣшѣ погѣвнѣшн. И зѣже  
вѣрѣннѣ ѣакш вѣнѣвнѣнѣ мнѣ стѣ естѣ:  
понѣже ѣще бы хотѣлѣ на мнѣоубѣ  
дарѣобѣлѣ елѣмѣ бгѣ. занѣ ѣзѣ  
раздѣмѣннѣ не прѣбѣотн елѣмѣ  
трн днн, бгѣ же приложнѣ  
трн Мѣа: и ѣще быхѣ рекѣлѣ  
нежнѣтн елѣмѣ  
трн мѣшѣ жнѣкѣ  
трн лѣтѣ. ннѣ оубѣ  
мнѣ ѣакш самѣ  
вохотѣлѣ шъ нѣтн шъ нѣа,  
акн стѣа шъ желѣлѣ  
црѣтѣлѣ стѣа. и ѣще прѣстѣавнѣ  
егѣ бгѣ шъ жнѣтѣлѣ  
врѣмѣннѣагѣ вѣ обнѣтелн  
сѣнѣ но жнѣо  
вѣчннѣ дарѣобѣ  
елѣмѣ в обнѣтелѣ

ѣ

Нѣнѣхѣ

НБНУХЪ: ТѢМЖЕ ЖЕЛАНЪ ИПОЛНИТИ БОЖОРЪ  
 ПОВЕЛЕНІЕ СІАГО МДЖА СЕГѠ. СІА СЛЫШАВЪ  
 Ѡ АРМЕННА ИГДМЕНЪ ПОСТРЫЖЕ СЕГѠ ВЪ ИМѠ  
 ЧЕСКІИ СТЫИ ЧИНЪ НАКАЗАВЪ ДОБОЛНѢ ВРАЧІ  
 ТЕЛЕСЪ ЧДЖДУХЪ ІАКѠ ДАВЪДЕТЪ ИСКУСЕНЪ  
 БО ВРАЧЕБАНІИ ДШЪ СВОЕЪ ПОСАДЕДА БЛАЖЕННѠ  
 АГАПИТЪ. ОНЖЕ ПОДВИЗАСЯ БГОДОДНѢ  
 ЖИТІЕ СВОЕ ПРЕРОВОДИ: И БГОМЖЕ МОНАСТЫРѢ  
 ПЕЧЕРНСКОМЪ БЛАЖЕННѠ ВОСПРІАТИ КОМЧИНѢ.  
 ВЪ ЧТѢ БРАЧѢ ДШЪ И ТЕЛЕСЪ ГДѠ ИШЕМО ІСХ  
 ХЪ, СЪ БЕЗНАЧАЛНЫМЪ СЕГѠ ОЦЕМЪ  
 И СЪ ПРЪТЪМЪ БАГІМЪ И ЖИВО  
 ТВОРАЦІМЪ ДХѠМЪ НИѢ  
 И ПРНѠ И ВЪ ВЪКНІ ВЪКО  
 АМНѢ.

срмнѣ въ  
 іночѣльѣ  
 ісхуаіса



жѣтіе



ГРИГОРІИ ПРАВДИ РАДИ, ЖИЗНЬ СКОТѠ ВОДОМЪ:  
 ПРНЕСТО ЧИНИЧѢ ЖИЗНИ, ДНІ ПРНЧЕНІ ПОНЕСЪ.

ЖИТІЕ ПРНЪ: СЦІА НАШЕ ГРИГОРІА  
 ЧД ДОТВОРЦА.

ДАВЪ СВОИ СТРАШЕ СЪ СЕБѠ: И НАКАЗА ЧАТИ ВЕЛИКИИ  
 ГОСЛАВАНІЕ ПРѠРІКЪ ОУТПЛЕНІИ КИЗНІ, СЪ ШГОГО  
 ДОТВОРЦА ШЕРЕТЕСЯ ВЪ КІЛІИ ПЪЛОСѠ

Мѣ  
 Гандар  
 И ДНѠ

ПитѠкми



**Н**етокмъ Несокарія халантвѣа  
 Григоріемъ Удоуборцемъ, но и  
 сталъ великаа Удоуборнаа Лавр  
 Печеркаа величїа тѣзименнѣымъ тѣмъ  
 Прпенымъ. Дивенъ Бгъ егда показалъ  
 въ стѣхъ своихъ Антаніи и Теодосіи  
 Печеркихъ Сїлицнхъ различными чдсїа  
 вѣтоже время и Григоріа Прпена на чд добореніе  
 и зваъ и въ Лаврѣ свои стѣи тѣиже призва.  
 Сенъ бо блаженнъ безмолвднцѣ Прпенымъ  
 Антѣсїи в Пещерѣ, прїиде къ Прпеномъ  
 Теодосіи отроцѣемъ Монастырь: И шнго  
 Инокскїи шѣра вопреъ на чѣ въ неслѣжанїа  
 чнгобы Смиренїа съ послѣшанїемъ и прочїихъ  
 докродѣтелеи мѣтвѣже наипаче прилежаще.  
 И такъ помншгнхъ подвигахъ, паче неже ли  
 временехъ сподобнїа дарованїе имѣти чдо  
 творенїа. Прже же въ хъ прїатъ шѣга  
 повѣдъ навѣсы, такъ и здалече тѣмъ стѣго  
 видѣвшїи возпнги: шѣ Григорїеъ и зго мшнны  
 мѣтвн свои. Се бычанво имѣашъ Григорїеъ  
 по велико пѣнїи запрѣщанїа мѣтвн свои.  
 Нетерпѣже повѣзденнїи врагъ прогорїенїа  
 себѣ быванцагъ шѣ стѣгъ помышлѣше  
 коены злобою пакѣ емдъ в добродѣтѣ еномъ  
 житїи соборнїи; и немоги сн члѣмъ

С: Григоріа  
прїиде въ  
мѣтвѣхъ  
шѣ стѣхъ  
шѣ стѣхъ

шѣ стѣхъ  
прїиде въ  
мѣтвѣхъ  
шѣ стѣхъ  
шѣ стѣхъ

шѣ стѣхъ  
прїиде въ  
мѣтвѣхъ  
шѣ стѣхъ

набети злыа челоуѣки, да шкравдѣтъ  
 егѣ, немлѣща мнѣюже, развѣ книгъ  
 къ мѣтвамъ и чтѣнїи. Въ еднѣ оубѣ  
 нѣщѣ прїидѣша тѣтїе къ Келїи Григорїа  
 и оутѣавшесѣ отрежѣхъ, дондеже и зындетъ  
 старецъ на оутрѣнн въ Црковѣ, да тогда  
 вшесѣ бо змѣ вел егѣ. Блаженнїиже шѣдѣти  
 прїходѣ ихъ. Не спаше ко повѣ мѣщн, но  
 поередѣ келїи отолъ, млѣшесѣ Бѣ безпрѣтанн.  
 тогда помлїесѣ и шннхъ глѣ: Бже, даждѣ  
 юнъ рабѣмъ твоимъ, иже оутѣдншесѣ вѣде  
 врагѣ оугажанце. И оуслышанъ быстѣ шѣ блѣ:  
 нѣво спаша тѣтїе пѣт днїи и пѣт нѣщн  
 дондеже блженнїи при мнѣгнхъ братїахъ  
 возвѣдн ихъ глѣ: доколѣ отрежтѣ вѣде  
 шкравтн ма хотѣце? шндѣте оуже вѣдомы  
 шѣ. шннже вѣртѣвше неможахъ нгн,  
 за нелѣденїе на толико время. Блаженнїиже  
 погѣавн брашно, и напнѣавъ шѣдѣти ихъ.  
 И сїе дѣвѣдѣ влѣвелїи града повелѣ мѣчнїи:  
 Стѣжнѣ же Григорїеъ такъ егѣ радн преданн  
 быша на мѣченїе шѣдѣ къ влѣвелнмъ дарова  
 емдъ нѣкїа книги шѣ, и тѣтїи шѣбодн.  
 И нѣже книги продаде, и раздѣлѣтъ цѣнѣ  
 оубогнмъ, снце рекъ: да некакъ еше вѣдѣ  
 впадетъ кто, хотѣ шкравтн ма. нѣво и глѣ

набети на  
не братѣ  
татїи.

не спашн  
с: повѣ  
нѣщн.

тѣтїе  
мѣтвѣ  
спашн  
в днїи  
нѣщн.

тѣтїи  
свои

рече: Продадите имѣніа ваша, и дадите  
 милтыни. Сотворите себѣ благалница невет-  
 шанца, сокровище не шекудѣ мое на несе,  
 и дайте тати непрелажася ни моль растлѣ-  
 басть. Татіе же тын удеси ради вышаша  
 манихъ, к томѣ невозвратишася на перва  
 дѣла своа, но юпокланіем пришеше в той же  
 Петерскі монасты, бдашася на работѣ братіи.  
 Но врагъ не шотави злаго начинаніа своего:  
 еще в о имѣлше сн блженныи Григорій  
 вертоградъ малъ, в нем же сеіе сѣлше, и  
 дресеа плодovitаа насаждаше. Бз ино бво  
 время, надотншомъ же врагъ, прйдоша  
 дрвгн татіе, и блѣзше къ вертоградъ той,  
 наполниша благалница своа обощем. егда же  
 бзаша бремена маа хотахъ шити, и се  
 невозмогша: но стоаша два дни и двѣ  
 ноци неподвижны, оугнѣт леми бремены.  
 татіе начаша вопити: шче стѣи Григоріе,  
 пдѣтны, поклемя оуже грѣха своего, и  
 к томѣ не оборннцевыа бещи. слышавше же  
 черноризцы прйдоша иша ихъ, но немо-  
 таша шести ш мѣста того. тогда вопро-  
 саша ихъ, когда емо прйдете: татіе же  
 шѣцаша: два дни и двѣ ноци стоимъ зѣ-  
 глаша имъ черноризцы: мы всегда сѣмо

Тати мѣ  
исполнѣ  
приведѣ

статіи др  
спасеніи  
зніго не  
пѣвнны  
со обомн  
ѣ дни вѣ  
воци

хоташе

хоташе невидѣхо столцихъ баш. татіе же  
 рѣша: имы аще быхо баш видѣли хоташн  
 проши быхомъ оубаш съ слезами хо-  
 танства къ старцѣ, и се оуже и знемогше  
 начахомъ вопити: проши оубо молѣте  
 удотворца сташа да пдѣтнть насъ. При-  
 ше д же Григорій гла имъ: понеже праздни  
 пребываете вѣс жнботъ свои, крадѣще чужд  
 трѣды, а сами не хоташе трѣждати: а  
 шнынѣ стоите тѣ празны прочаа лѣта до  
 кончныи жнботъ своихъ: они же съ слезами  
 мллхъ старца да пдѣтн ихъ шѣщанцевъ  
 к томѣ не сотворити такобаша согрѣшеніа.  
 старецъ же змилосѣ шнхъ, и рече: аще хщете  
 рѣкама своимъ дѣлати, и штрѣда башего  
 инѣхъ питати, пдѣщъ баш. татіе же съ  
 клатвомъ рѣша: никакже прелдшамъ тебѣ.  
 и гла и Григорій: блвенъ бѣ оукрѣпаа баш.  
 шселѣ работати бѣдете на стѣи братіи, и  
 швоего трѣда напотрѣб ихъ приносити: и  
 тако шпдѣтн ихъ. татіе же за дѣло зло  
 бѣ вертоградѣ тѣмъ малѣмъ добрѣ дѣлаша,  
 работаше къ шградѣхъ вшегъ Петерскаго  
 монастыря, докончаніа жнботъ своихъ.  
 Покуднша и трегницею прелестныи некуднтелъ  
 третатн, такожде прелдпннн къ блженомѣ

дрвгнхъ  
тати ш  
исполнѣ  
приведѣ

облазо

Чити  
Тин  
шхъ

Образомъ прелести сицебыа: Придоша  
иногда къ Григорію три мѣщнъ, нехотѣи  
аки тѣтѣи но въ лице аки помочи требици  
хотѣше икѣнѣти егѡ. и два ѡнихъ мѣща  
стагѡ ложно на третѣаго глѣще: ѡтѣ Сен  
дрѡгъ наша ѡдѣженъ ест на смертѣ, молѣта  
потѣниа иже вѣнѣти егѡ даждѣ емѡ что  
да икѣнѣтъ себе ѡ смертѣ. Блаженныиже  
пробидѣ дѡмъ, аки ѡлганное илии ѡбѣдѣ  
самон иотиннон, пролезниа жалостнѣ, и  
рече: аитѣ члѣкѡ емѡ аки ѡ приспѣ денѣ  
гнѣбелѣ егѡ! Онѣже рекѡста: ты ѡтѣ аще  
даи что то онѣ недѣмрѣтъ. Сеже глѣхѡ,  
хотѣше ѡнѣгѡ вѣдѣти что, и раздѣлѣнѣ  
междѡ себе. Удѡтворецъ же прозорливъ сын  
рече: аще и азъ дамъ то Сен ѡумрѣтъ. ѡбачѣ  
вопрашан бачѣ: коен смертѣи ѡдѣженъ егѡ?  
ѡнѣже ѡбѣщаѡта: на дрѣвѣ повѣшенъ имѣтъ  
быти. и гла имъ прозорливѣцъ: добрѣ ѡднѣтѣ  
задрѣвѡ совѣдетѣа что. Сѣа рекѡ ениде  
въ Пещерѣ и дѣже [хранѣа ѡ видѣнѣи и слы  
шанѣа свѣты земныа] ѡбычѣи имѣаше  
мѣтѣи борѣти. и ѡтѣдѡ иже и ѡтѣбшѣа  
книги даде имъ глѣ: возмѣте иа? и аще  
недѣгодно вамъ вѣдѣтъ, возвратѣте ми.  
Онѣже вѣзѣмше книги и зѣидѡша и начѡша

прѣтѣ  
данномъ  
ѡ тѣлѣ

ѡдѣ  
книгѣ

поимѣ

посмѣватнѣа глѣще: продамы то и раз  
дѣлимъ еже возмемъ. Еце же и дрѣвѣа  
плодовѣта видѣше ѡ стагѡ рѣша ксебѣ:  
прѣдемъ въ Сѣи моцѣ, и плоды Сѣи иже берѣм.  
нагѣвшеи же моци, тѣтѣи ѡни три прѣ  
доша: Григорію же тогда мѣашеа въ Пещерѣ.  
ѡнѣже заградѣша ѡнѣ дѣри Пещеры,  
и дѣже въ старѣцѣ. И единъ ѡнѣхъ, иже  
ѡбѣшѣнъ быти наречеа, возлѣзъ на дрѣво  
начѣ горѣти абака: и се вѣтѣвъ еаже дрѣ  
жѣа, ѡломнѣа онѣже падѣа а ирѣдѣи  
ѡба ѡутрашнѣшѣа ѡбѣгоѡта. тогда па  
дѣи егда летѣ, дрѡгон вѣтѣи похнѣи  
выгѣ, и немѣа помочи, ѡудѣнѣа.  
Григорію же затѣорѣнъ Сѣи, неможашѣ быти  
съ братѣи на ѡтѣренѣ въ Цркѣ: братѣа ѡбѣ  
иже шѣше иже Цркѣи и доша видѣти видѣ  
невытѣа, неѡбычѣагѡ сѣомѡ мѡждѣ томѡ.  
и се видѣша на дрѣвѣ члѣкѡ видѣша мѣтѣа  
и ѡужаѡшѣа: поисавше же Григоріа,  
ѡврѣтѡша егѡ въ Пещерѣ затѣорѣнна. Онѣже  
иже шѣд повѣлѣ иа дѣи видѣагѡ. тѣже дрѣ  
и дрѡгѡвъ егѡ съ нѣми прѣше дѣнѣхъ, и на  
зѣранѣнѣхъ мертѣца, и гла имѣа: зѣнѣ  
како ѡкажнѣаа башѣа ложъ въ правѡ прѣидѣ:  
бѣгѣа по рѣамъ неѡбѣаѣтъ. аще быте мене

по прѣрѣ  
нѣо Сѣи  
и дрѣа  
ѡ тѣлѣ

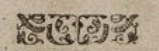
нидатѣ



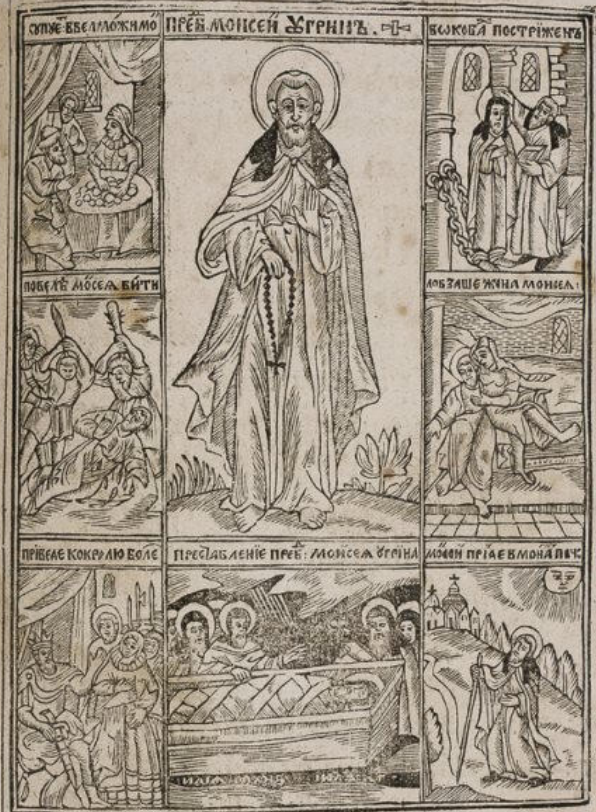
мѣщн с:  
пѣльнѣ  
нещрѣ н  
ѿ нещлѣ  
нны

понеже и келіа заключена бѣ. Обаче  
возвѣше хвалѣ Бѣ творце мѣ днѣмъ чюдеса  
въ стѣмѣ своемъ, и знесоша чюдотворныя  
тыя мѣщы чгнѣ, и положиша въ пещерѣ:  
и дѣже и доннѣ пребываютъ негубныи.  
Ростъ не слава же нещевѣ бнны ѿ грѣбѣ своемъ,  
и та рогтѣю дыша ниже въ монастырѣ бннде,  
якоже шѣщала: но невоохотѣ блвеніа, бже  
и удаленіа ѿ негѣ. чокмѣ Владымыи Монахи  
братѣ егѣ въ монастырѣ кытѣ мѣтвы  
и блвеніа просѣ. Вгда же быша ѿ Трѣполѣ  
и прендѣша стѣгнѣ рѣкѣ: собориша полкома  
своима братѣ съ Половцѣи и не ѿдолѣша чѣкѣ  
но повѣгоша ѿ лица противныхъ Рѣснѣтѣн  
Кнзи. Тогда Владымыи вѣжа прѣвѣха рѣкѣ  
стѣгнѣ, мѣтвѣ ради и блвеніа Печерскихъ  
стѣхѣ: Родиславъ же съ вѣбѣ своимъ коннѣвома  
погоплѣнѣ въ бнѣ. И такѣ и прѣченіе стѣгѣ  
сокытѣ мѣ и бннѣже мѣрѣ мѣри злыи дѣица  
возмѣрнѣ е мѣ. Незлюбныи же чюдотворцѣ  
Григоріи ѿвѣрѣте источнии жизни и погѣо  
сладоути вѣчныа наслаждѣнѣ, прнвѣдѣхъ  
яже превѣшше вѣвѣ хвалитѣ Имя Гдѣне:  
Вмѣже подуклетъ слава и хвала, ннѣ и прѣно  
и въ безконечныа вѣкнѣ Аминѣ.

кнѣ рогтѣ  
саабѣ по  
прѣчѣнѣ  
с: дѣтѣ



житіє



МОУСЕИ чѣотѣ ради и зболаи терпѣти:  
Бговндѣ рѣтѣ, итѣ сынъ в збннде Бга зѣтн.  
Житіє прѣпѣнѣгѣ ѿца нашѣгѣ  
МОУСЕА зГРННА.

Иже дѣветѣ ради стѣдѣше въ лѣдѣкой земанѣ ѿнѣкѣ  
жнѣи бѣовнѣци.

Мѣщнѣ  
кѣ днѣ

жн



Майпаче врагъ нечестіи шобаче іраціи нечестон владнонъ бра воздвизати на члкахъ іако да іоені сквернои помраче члбкѣ невзнрадегъ въ вѣхъ дѣлехъ своихъ на Бга: понеже чгыи срцеиъ бл оузрагъ. Подвизася на тгон брани паче инѣхъ злопоуградавъ доволнѣ іако добр воинъ хвѣ, сей блженныи шцъ ншъ Моуіенъ дондеже доконца повѣди нечнстагъ врага інаб: и на м образъ шотави. шнелже пишеться сице:

ма: е

Смисл дрн слажаше ст: кнхм Борнѣ.

Убданш выишь ш семъ блженнѣмъ Моуіен іако родомъ въ Угрнѣ Анбнмъ блговѣрномъ істомъ Кнзи и Стратотерпцѣ Роніискомъ Борнѣ: емѣже слажаше съ брато своимъ Гешргіемъ егѣже оубиша съ стѣимъ Борномъ падшаго на Гдинѣ своемъ, вон безбожнаго сватополка на Ялтѣ рѣцѣ и главѣ егѣ шрѣзаша златыи радн греныи иже возложи нанъ стѣи Борнѣ. Сей же блженны Моуіен еднмъ изъбывъ оубіеніа, прїиде въ градъ Кіевъ къ Преднелавѣ сїлрѣ Ірославлн, и вѣитѣ крылаи ш сватополка и млада Бгѣ прилѣжно, дондеже прїиде блгчтнвыи Кнж Ірославъ жалс ргн оубіеніа братнагъ влекѣ и безбожнаго сватополка повѣди. Егда же сватополкъ изъбѣши

по вѣіеніи Борнѣ прїде въ Кіевъ.

владскон земли прїиде пакн съ Болеславои и изгна Ірослава, а самъ въ Кіевѣ сѣде. Тогда Болеславъ возвращася въ свой земліи полт съ собою в плѣн дѣтѣ сентрѣ Ірославлн и болары егѣ многи, снми же и сего блженнагъ Моуіса ведѣша, шкованна по рѣкѣ и по ногѣ желѣзы тлжкнми егѣже твердо стрежашѣ: вѣшо крѣпокъ тѣломъ и краенъ лицемъ.

Болеславъ владскон земли полт.

Видѣ же сего блженнаго владскон земли некая жема ш блгоронныхъ краина сѣши и млада, имѣша богатство многѣ и владелишѣ, еліже мѣжъ съ Болеславои и дѣи невозвратнса, но оубіенъ выишь на брани: Та же прїемши въ оумѣ видѣнїа двротѣ, дазвнса вжелѣнїе похѣи плотнса къ емѣ прїбномѣ. И нача лѣтнми словесы двѣщевати егѣ глнши: съ члвче воисди такобыи мѣки подемаши: имѣа радѣмъ и мѣже вымоцноти нвѣити такобаго шкованїа и страїнїа. Сѣкѣша ен Моуіен: въ шце изъболнженіа же та рѣте кнелѣ: аще ми покорннса, азѣ тѣ изъвланъ и велика сотвори въ вѣиіи ладскон земли и шбладати имашн мною и всею шкаатн моен. Разумѣ къ тѣ блженныи вожделѣнїе ел скверное: глѣ ен

краснотѣ шжана блжско шїа жма

начѣ прїа шлн егѣ жма.

которыи мужъ послѣдшя жены исправилъ е кога?  
 Ядамъ первоу даннуй жены послѣдшя и Рамъ  
 изгнанъ бысть. Самуѡнъ Силовъ пате въѣхъ  
 предпѣвъ и ратнымъ ѡдолѣеъ женою преда  
 въиноплеменникѡ. Соломонъ премудрости  
 глѣбнѡ поити гъ жентѣ повинѣблѡ. Идолѡ  
 поклонилъ. Иродъ мнози побѣды ѡборнѡ  
 жентѣ поработилъ, Исавна Прѣчѣстѣнѡ.  
 какѡ оуко азъ свободу вѣдѡ, егда  
 равъ сътворилъ жентѣ, елиже ѡ рождѣнїа  
 не познахъ? ѡмаже рече: азъ тѣа инокѣнѡ, и  
 славна сотворнѡ Гдннѡ вимѡ домѡ мѡемѡ  
 оутрой, и мѣжа тѣа имѣти не въ хоцѣ:  
 токмо тѣа боли мѡю сотвори, не терпѣи еѡ  
 видѣти красотѣи боелъ бѣ оума погубляемы.  
 Блаженныиже Моуѡсеи рече кнени: добръ въжѣ  
 какѡ не отворѣ боли твоеѡ, и не властѣи боелъ,  
 ниже богатѣства хоцѣ: но вѣгѡ егѡ лѣши  
 ми еѡт дѣшевнѡа итѣа и телеинаѡ. не вѣди  
 ми погубитѣи трѣда платѣи лѣтѣ, иже ми Гдѣ  
 дарѣи терпѣтѣ въ ѡзѣа и неповнѣдѣицѣ тако  
 вы мѡка, иже ради ѡпованѣи избавленѣи тѣа  
 вѣчныи мѡка. Тогда жена видѣвши  
 себе лишасѣ такобыи красотѣина дрдннѡи охѣ  
 дѣа болѣкѣи прѣдез помыслившии еице: како аще  
 искиплѣи егѡ, вѣлѣко и неволенъ поскорѣтѣмѡ.

бѣи  
 сѣи  
 цѣр:  
 м:  
 глѣи  
 прѣчѣшѣ  
 егѡ.  
 с:  
 мнѣи  
 послѣшѣ  
 жѣи.

Посла оуко къ плѣннѣшемѡ тогѡ да возме  
 ѡуко елико хоцѣ, то чїи Моуѡса предастѣ еи:  
 онѣже плѣчѣи время прѣѡкрѣтѣнїа богатѣблѡ  
 вѣа ѡнеѡ какѡ до тисѣци златѣи Моуѡса же  
 предастѣ еи. Жена же прѣемши властѣи наннѡ  
 бѣиудѣнѣи властѣи егѡ на дѣло не прѣѡдобно.  
 Разрѣшивши бо егѡ ѡ оуцѣ въ мнозицѣннѡи  
 ризѣи ѡблечеъ и сладкии брѣшнѣи питѣашѣ:  
 тѣаже ѡмѡзанїемъ любовнѣи ѡбемѣннѡи егѡ  
 на телеинаѡ похотѣи нѡдѣашѣ. Блаженныиже  
 Моуѡсеи видѣвъ неитѡвѣство жѣнѣи тоѡ,  
 мѣтѣи и поѡтѣи прилежашѣ пате изболнѣвъ  
 бѣа ради хлѣбѣи сѡхѣи и водоу сѣи тогѡ,  
 нежеи мнозицѣннѡа брѣшнѣи и вино еѡи еѡвернѡи.  
 Иавїеи красотѣи ризѣи себе ѡбнажи, какѡже  
 инога и ѡнѣфѣи: и не вѣжѣи ѡ грѣхѣи, и не ѡбоже  
 вѣмѣннѣи жѣнѣи мѡра егѡ. Пограбленнѡа оуко  
 жѣнѣи, на тѣаковѡи ѡронѣи подвижѣлѡ, какѡ  
 ѡмѣлантѣи еи глѣдомъ оуморитѣи Блаженнѡа  
 вѣвѣрженнѡа вѣ темнѣицѣ. Бѣ же дѣлѣи пицѣи  
 еѡакойи плѡти, иже прѣимтѣа вѣ пѣтѣи мнѡи  
 иноѡдѣа, тѣаже Паула ѡвѣннѡагѡ и ннѡхѣи  
 мнозицѣи рѣвѣи своѣи оупованнѣи нѣмѣи,  
 не ѡстѣаки и сѣгѡ Блаженнѡа: Ико  
 не ѡсѡвогѡ ѡра вѣ жѣнѣи тоѡ на милѡстѣи прѣ  
 клѡнѣи, иже вѣтѣннѣи подавашѣ еѡмѡ пицѣи:

жѣи  
 сѣи  
 мѡшѣи  
 прѣчѣшѣ  
 егѡ.  
 мѡшѣи  
 прѣчѣшѣ  
 егѡ.  
 глѣдомъ  
 морѣи  
 бѣи  
 сѣи  
 глѣдомъ  
 прѣ  
 пнѣмѡ.







мужей  
стагъ.

самъ себе ѿложи мншениа сіа рѣши и  
шблещиа въ многощенныа Боларскіа ризы  
и нзбѣдиши ѿжданци тебе мѡ. **С**вѣща и  
мужественный Мѡуіен: Братіе, повеленное  
вамъ творите: никакже медалще. мѡже  
никакже моцно е ѿрещиа мншества и  
любви Бжїа: и никоеже ѡмленіе ни огов ни ме  
ни раны: немогѡ мене разлучити ѿ Бжїи и егѡ  
Велика Яггласкагѡ Образа. Сеиже бестѣднѣ  
и полраченнѣи женѣ, показавше свое бестѣднѣ  
неоумо стѣра Бжїи но и гѣдѣ члчкїи пре  
шбнѣвшинъ бестѣда нѣдѣще ма нашисвер  
неніе и прелюбѣаніе: никакже покориса,  
ни тоа ѡкалныа боли сотвори.

жена по  
днѣ и пїа  
и болелѣх  
ѿ спїем

Многѡ же печаль и мѡци жена, како вы  
ѡмтити порамленіе свое: напнѣи погѣдн  
къ Внзи Болелѣв поманіе Снцѣв: Салма  
вѣнѣ: іакѡ мѡжѣ мой оубѣнѣ быти на брани  
ѡтѡбѡн, тѣже ми даа еси боли да егѡже  
вохошѣ, поймѣ себя въ мѡжа: Язѣ же  
возлюбїи єдинаго иношѣ ѡтѡнхъ плѣнник  
краина ѡца: и нкѣпнѣши полъ егѡ вѡдѡ свои.  
даже занегѡ злата много: и все едѣе вѡдѡ  
моѣ златѡ и сребрѡ нѣла вѣн даровахѣ е мѡ  
Тотїи дами мѡже бити вохошѣ: онѣже сіа вы  
инѡчѡтѡже вѣтѣни: мѡгажѣже и глѡдомѡ

пїг.

и ранами томлаха егѡ, коннѣтѡже днѣхъ.  
Недѡводно быти е мѡ пѣлѣтѣ ѡкобанинѣ  
быти ѡплѣнѣвшагѡ, и се шестѡе лѣтѡ  
пребыти оуменѣ и многѡ мѡченъ бы ѡ мене  
предѣшанїа раднѣ, еже самъ наса привлече ѡ  
пожѣтѡе раднѣ своемѡ: нынѣ же и погѣр  
женъ естѣ ѡнѣкогѡ Чернѡрїца. Ты  
оубѡ что повелѣблѣши ѡ немѡ да сотвори?

Внзѣ же Болелѣв повелѣ прѣхати  
и себя женѣ тѡн, и Мѡуїеа прѣвѣтн.  
Егдаже по повеленїи егѡ быти, видѣвѣ  
Прѣпнѣа, многѡ нѣдѣше егѡ полти женѣ тѣ:  
но не оубѣща. погѣднѣже рече кнѣмѡ: ктѡ  
такѡ неѡвѣтѣнѣ іакѡже ты, иже многихъ  
благѣ и чѣстїи лишашиа, и вѣдѣла еси  
ѡгорїа мѡки. ѡнынѣ вѣди нзѣвѣтенъ ѡ  
іакѡ живѡтѣ и смѣртѣ прѣдлѣжити: или боли  
Гпїжѣ своеа сотворшѣ ѡ нацѣ чѣстнѣ быти ѡ  
и великѣ властѣ и мѣтн: или прѣдѣшавшѣ  
помнѣгнѣхъ мѡкахѣ лигѣи смѣртѣ прѣлѣтн.  
Глѡгѡлаже и къ женѣ: никакже ѡплѣннїи  
тѡбѡн плѣнникѣ вѣди свобѡдѣ: но акн Гпїжа.  
рѣвѣ своемѡ сотвори: еже хоцѣши: да и прочїи  
не дерзнѣтѣ прѣдѣшати Господїи Своихѣ.  
Прѣпнѣаже ѡцѣ ншѣ Мѡуїен ѡвѣща кнѣмѡ:  
Вѣдѣ полѣа члчкѣ ( глѣтѣ Гдѣ: ) аще мѣрѣ

салаа нѣ  
ѡ шї с:  
пїтї женѣ

ѡ шї с: нѣ  
салаа нѣ

бвѣ прѣвершцѣтѣ дшѣ же своѣ шцетнѣтѣ:  
или что дартъ члвкѣ измѣнѣ за дшѣ своѣ:

прпс: смір  
волеглавѣ  
неуспѣннѣ  
житѣ:

Ты же что ми обѣщавлешн славу и честь,  
ѣже и самъ скоро шпадешн и гробѣтѣ  
примѣтѣ ничтоже и мѣща: такожде и сіа  
исвермаа жемѣ злѣ ѡбѣена бѣдетѣ. такоже и  
выстѣ по прореченіи Прпснѣго. Но прѣже того

жемѣ нѣж  
домъ вл. чѣ  
ше спсго  
на грѣхѣ

Жемѣ вземши нанѣ бѣшнѣи властѣ,  
безотѣднѣ паче влѣташе ѣгѣ на грѣхѣ, тако и  
побелѣ ѣгѣ нѣждѣн полжити на одрѣ своѣмъ  
лѣбвизаніи и ѡбемлицѣ: но не мѣжъ ни сеи прѣлѣстїи  
на своѣ желаніи привлѣстїи ѣ. Рече же кнѣ Прпснѣи:  
вѣдѣ трѣдѣ твоѣи ѣжено: не мнѣи бо мѣ грѣхѣ  
ѣгѣ нѣтворити тако безѣмна нѣкогого, или  
немогѣща: но стѣраха ради бжїа, гнѣшнѣи  
тебѣ нечнѣи.

мѣчнѣ  
сгѣ лѣтѣ

Слышавши жемѣ завѣща  
почто ранѣ дѣлти ѣмѣ на бѣ днѣ: послѣднѣ  
и тѣннѣи оудѣ оудѣзати ѣмѣ побелѣ.  
Прпснѣи же Мшѣсен лежаше акн мѣртѣи ѡ  
тѣченїа кровѣ ѣ двѣ мало дѣханїа бѣкѣ нѣмѣ.

бѣлаѣ ра  
сгѣ жнѣ  
вѣхѣгнѣ

Семѣ сонзволѣа Болеславѣ и хѣтѣ паче  
оудѣоднѣи сотворити жемѣ величїстѣа ради  
рѣдѣ ѣмѣ и лнѣвѣ кѣ жѣн: бѣзѣнѣе гоненїе велїе  
на чернорнзцѣи и нѣгнѣи бѣкѣ ѡ областѣ своѣи.  
Бѣже ѣборн ѡмщенїе за рабѣи своѣи боисѣрѣи.  
Бѣ ѣднѣи бо ноцѣ Болеславѣ направнѣи ѣмѣ

совѣта  
прореченїе  
стѣгѣи

Исїостѣ

и бѣи мѣтѣ бѣлн бѣзѣнѣи лѣскои землїи: Иво  
востѣавше лѣудѣи нѣзѣннѣи Вппѣи и Болѣры своѣи  
ннѣи мнѣе итѣа жемѣ безотѣднѣи ѡбѣена бѣи.

202

Оѣмъ гнѣвѣ бжїнѣи бѣвшѣи по нѣгнѣи  
Чернорнзцѣи запѣирыженїи Прпснѣи Мшѣсен,  
вѣспомнѣаше полѣтѣхѣ мнѣогнѣхѣ велнскѣмъ  
кнѣзїи Кнѣвнѣкомѣ Ізѣславѣ, Кнѣгннѣи ѣгѣ  
лѣхѣвнѣи ѣднѣи дѣннѣи Болеславѣ мѣлѣи нѣаказѣ  
нѣе, данѣи ѡгоннѣи ѡ областн своѣи Прпснѣи  
Янтѣмнѣи нѣвратнѣи ѣгѣ, за поутрѣженїе  
бѣженнѣи гѣрлѣамѣи и ѣфрѣмѣи ѣвнѣхѣ.  
ѡбѣае глаголюще ѡнѣи то дѣщѣмѣ.

ѣжнѣ прѣ  
анѣи нѣи

Прпснѣи ѡцѣ нѣшѣ Мшѣсен мало вѣзмогѣ  
прнѣде вѣ Пѣщѣрѣ кѣ Прпснѣомѣ Янтѣмнѣи, носѣ  
накѣтѣ мѣчнѣскѣи рѣны, тако хѣрѣвнѣи бѣннѣи  
хѣвѣ: и жнѣвѣаше бѣгѣднѣи по дѣннѣи  
Мленїемѣи, Пѣстѣомѣи, Бѣднѣнїемѣи, и вѣкѣи  
ннѣи чѣскнѣи мнѣи добродѣтѣи, и мнѣе доконцѣ  
пѣвѣднѣи нечнѣи гѣи бѣгѣ вѣлѣи кѣднѣи.

с: мшѣсен  
прнѣде кѣ  
прпснѣи  
бѣтѣ: ѡго  
сфѣдѣ ѡ  
рѣ: лѣ.

Запѣемнѣи гѣи же пѣвѣдѣи стѣрѣннѣи нечнѣи  
вѣднѣи бѣннѣи чѣхѣ на ѣгѣ Прпснѣи: дарѣи  
ѣмѣ гѣдѣи Снѣдѣ, пѣвѣжѣати бѣннѣи чѣи  
прѣи чѣи тѣи жѣ стѣрѣннѣи. Нѣкнѣи бѣи бѣгѣ  
бѣннѣи чѣи бѣннѣи стѣрѣннѣи на вѣднѣи и прнѣдѣ  
мѣлѣше сѣгѣ Прпснѣи да помѣжетѣ ѣмѣ:  
Язѣ же [ рече ] Яще мнѣи что пѣвѣлншн

прнѣ бѣгѣ  
нѣвѣлѣи  
ѡ бѣннѣи  
нѣрѣннѣи

ь

сѣхрѣннѣи

сохранити до смрти обѣщана. Прпвныиже гла емд: никогдаже рци слово къ женѣ въ всемъ животѣ своемъ: Оиже обѣщана со оубердіемъ. Таже стѣи подражаа перваго Моусеа творцагво жезломъ чюдеса, прикомдѣа люма телесн братнагво жезломъ своимъ безнегоже неможаше ходити шибѣ заболѣзи прже полты ран: и авіе шмртвѣш вѣа строгн нечнотыла втелесн брата того: и штолѣ небыт вѣцше пакости емд.

жсао скон  
шгн іра  
владнхю  
ш ерста

Ксаніи  
криміи  
бѣ чгди

Достнже оубо сѣи добрый воинъ Хвѣ, въ страданіи и подвизѣ своемъ бгсвгодно, шестнадецатъ лѣтъ. зане пать лѣтъ въ оудѣх оупавннвшого непобиннѣ мѣннмъ благотвенное терпѣніе Іовле цоказѣ: шнпое чѣто мѣжтвеннѣ за чототѣ паче Ісѣи фа мострада: таже деа толѣтнмъ безмолвіемъ пецернымъ равноаггнмъ преданнмъ ш стѣи а дшннѣа горы, проіа прже ннмъ: анн шнѣ первы Моусеи деа точнеленны законо сотр- еніемъ агглѣ преданнмъ, ш стѣи Снмѣи а горы. чѣмже и сѣи шнѣ Прпвныи Моусею сподсвнѣа по нѣтннѣ бгсвндсѣ быти: ш ерѣтѣкоа догоннѣ блженнѣа чѣстнхъ срцемъ. И на зрѣніе бжннцемъ шз анцѣ прселнѣа мѣа Інаа двадесѣ шестагво днѣ.

прелан  
с: мѣсн  
вѣт: шго  
вфѣд  
ш рѣмѣ

еще живѣщѣ Прпвномъ Антсѣнн: вѣгоже Пещерѣ лежа и до ннѣ нѣлѣкннѣ не рауглѣвшѣа чототы стѣгво се мѣжа: чд доборныа мѣрн.

Повѣждаетже мѣцалии своимн Моусеи стѣи и пошрт нечнотыла страгн. Іакоже оубѣдѣ Іоанъ С: многотрадалнмъ: Ибо той загво- рнелъ въ Пещерѣ, и вкопавъ себе до рамѣ, прогнѣв мѣще Прпвнѣа сѣгво Моусеа, егда многво пострада, повѣжаа блвдннн страгн: послѣдн слышѣа гласъ Гднѣ, да помлнѣа мртвѣщѣ оцемъ прѣнѣв себе, Прпвномъ семъ Моусеи оугрннѣ: еже многотрадалнмъ егда сотворнѣ, авіе нзбавленѣ бытѣ ш нечнотыла бранн. Такоже и дрѣгагво брата страгво штолѣде пакости нзбавн Ісѣанъ стѣи тойже, егда коит едннѣ ш мѣщеи Прпвнѣаго Моусеа вѣаде страгомѣ, да приложнѣ къ телесн своемъ: іакоже ш томъ пншесѣ вжнтн Прпвнѣагво Ісѣаннѣа многотрадалнѣагво. Бѣдн оубо ннѣа нзбавлншн мѣа ш вѣкѣа не чнототы, вожда нлѣтн наглавлнцѣагво не заблвнѣ мѣтвѣамн своимн напѣ спнннмъ Прпвнѣагво сѣгво Моусеа, и ннмъ покло- ннѣннѣа Анцѣ въ Грци поклонѣмагво бгѣ, емѣже слаба ннѣ и прншн въ вѣкн вѣкѣомъ, Амннѣ.

моц о:  
моусеа нѣ  
владн ш  
Прпвннѣ  
блвдннѣ

моусеа  
ш мнш  
Іа: нцѣ  
ан сѣе и  
срѣга ш  
Прпвннѣ  
блвдннѣ



ЖИВЪ ИОАНЪ СМЪ ГЛАВУ ИБРАДЪ | ИОАНЪ ПАСТЬ КСТЬ МОИСА ИИРАКЪ



ИОАНЪ ХРАМЪ ДБТВО, ЖИВЪ ВЪ ЗЕМЛИ ВКОПАЕА,  
ВЪ ДВѢТВИННИКОМЪ НАПЕРНИМЪ ЖИТИ ПОВИЗГАЕА.

**ЖИТИЕ ПРѢБЪ: ЦОЦА НАШЕ ИОАННА**  
**МНОГОУТРАДАНАГО.**  
Иже дѣтвѣ ради много страдалъ, живъ сый въкопаеа  
въ земли до рама.

Многостраданъ

мца ію  
ни дпа



НОГИМИ СКОРБИ ПОДОБАЕТЪ НАМЪ  
ВНІИТИ ВЪ ЦРТВИЕ БЖІЕ. БУЧИТЕЛИ  
САЗЫКОВЪ РЕКШЪ: СОГЛАСЕА БОЗЛИ-  
БЛЕННЫИ БУЧИКЪ ІСОВЪ ІСОАНЪ ДВѢТВИННИ  
ИЖЕ РЕЧЕ: ЯЗЪ ІСОАНЪ БРАТЪ ВЪ И СОУКЕЦНИКЪ  
ВЪ СКОРБИ. ТОЖДЕ СОГЛАСІЕ БВОИТВЕННО БУТЪ  
И ВОЗЛИБЛЕННОМУ БУЧИКУ ПРЪТЪІА БЦЫ Пе-  
терскѣа Ршійскѣа нашему дѣтвѣтвеннику  
ІСОАНЪ ИЖЕ МАРИЦАЕТСЯ МНОГОУТРАДАНЫ-  
МНОГИ БВО БВОИТВЕННЪ СКОРБИ ПОУТРАДА ДБТВА  
РАДИ ОБРЪЧЕННАГО НБНОМУ ЖЕНИХЪ: ИИСОЖЕ  
САМЪ МНОГОУТРАДАНИЕ СВОЕ ВЪЕ ЖИТИЕ ОУЖЕ  
БЛИ СМРТИ СЫ ИСПОВѢДА НДЖЫ РАДИ ИЩЕ БЫА:

ПРХОЖДАШЕ МНОГАЖДЫ КЪ СЕМЪ ПРѢБНОМУ  
ЗАТВОРИВШЪ СЕБЕ НАЕДИНОМЪ ТЪКНО МЪКЕТЪ  
ВЪ ПЕЩЕРѢ ПРѢБНАГО ЯНТЪОНІА, И ТД ВЪЕ ЖИТИЕ  
СВОЕ ИЖДЫВШЪ НБКТО ОБРАТИИ ВОРИМЪ НА-  
ВЪТТОМЪ ДІАВОЛНМЪ НА БОЖДЕЛЕНІЕ ПЛОТНСКОЕ  
И МЛАШЕ СЪТАГШЪ ДА ПОМОДНИТЕА КЪ ГДЪ О  
ОСЛАБѢ ОУТРАТИИ ЕГО. ПРѢБНЫИЖЕ ІСОАНЪ  
ГЛАШЕ ЕМД: БРАТЕЗ МДЖАНІА ИДА КРЪПНІА  
СЩЕ ТВОЕЗ ПОУТЕРПИ ГДА ИСОХРАНИ ПДТИ ЕГО  
И ТОИ НЕОУТАВНІТ ПЛА ВРДКЪ ВРАГЪ НАШНХЪ  
НИЖЕ ПРѢДАЕТЪ БЛОУИТВѢДЪ ЗДБѢ НХ. ОБЪЩІА  
ЕМД СЪТРАТНЫИ: ВЪРДЪ ИЛИ МИ ИЩЕЗЛАКЪ АЩЕ  
НЕПОДАИ МИ ОСЛАБЫ, ТО НЕПОЧИИ О МЪКЕТА  
НА МЪТО

ртс.

чпо: а.

С: Ісоа  
многостра  
данъ смрті  
свои ка житі  
свои испов  
ѣданіа  
номъ пра  
тѣ поже  
рѣанъ.

Сокѣ С:  
Іоаннъ стра  
данъ стра  
данъ.

БГ



всѣ сош  
мми оне  
пожгаш  
егу.

сми оне  
дощи пр  
вѣст ер  
хитѣ.

млтѣ с  
вѣщѣ вѣ  
вѣтѣхѣ  
сми.

Въ имже врагъ дѣволъ истрахованіа мнѣ тво-  
раше хотѣ ма шотѣдѣ шгнати : егѣ же  
шотѣдѣти коварство инцево: Ноуѣ мнѣ въ имѣ  
юднѣ возгорѣтася : яко и жилища вѣтѣхъ  
икорнигна : и корте трокотати : пламеже  
догдѣше оуже доуѣтробы моеа : и оуде мнѣ  
и горѣша. Азъ же не радѣ ш лютеи болѣзньи тѣ  
но порадовахѣ дшениакѣ та ми чѣта вели-  
денна егѣ ш искверны: и изволи паѣ изгорѣти  
въ огни то іа радѣ неже ли изыити изъ имѣ  
вѣтѣхъ порогамъ. И се вѣтѣже время видѣхѣ  
и страшна и люта свѣла змиѣ пламене дышущѣ  
и вѣскрамн пожигаша ма : и пожрѣтѣ хѣлашѣ:  
еже въ многи дни враше хотѣ пргнати ма.  
Принувѣши же свѣтононой ноуѣ воисрѣнѣ  
хѣла нападе на ма в неслѣдѣ автѣ то смѣнъ  
и глабѣ мнѣ и рѣцѣ вѣ дѣта свѣла вложнъ : и  
шопалишамнѣа блѣны на глабѣ и на врадѣ :  
якоже ннѣ виднѣ ма. Азъ же оуже вгорѣани  
смиѣ то сынъ безпѣн изгладѣнны срца мое:  
Гнѣ бе спсе монѣ воисрѣнѣ ма еи шотѣвилѣ  
оушѣдри ма блѣкѣ : яко ты еи еднѣ чѣколивѣ  
спси ма грѣшнаго : еднне безгрѣшнѣ.  
избави ма ш искверны беззаконіа моегѣ :  
да неубѣднѣ в сѣтѣи лѣкаваго вѣтѣи :  
избави ма ш поглощеніа врага сего : сѣш

иакѣ

иакѣ Левъ рыскаетъ хотѣ ма поглотити.  
вѣдѣгни силѣ твою и принди да ма шпешн:  
блени молніа тѣла и ижеи егѣ да нечезне  
шлнца твогѣ. Вѣгдаже скончѣхъ мѣтѣдѣ абіе  
свѣтѣ Бжтвенный авн молніа бленидѣ и  
антѣи тои смѣн нечезе: егѣ же даже доннѣ  
блгтѣи бжтѣи невидѣ. слышѣ же тога не гла  
Гднѣ къ мнѣ: Іоанне Іоанне се ти помощѣ  
бытѣ : проче внимай себѣ да негорѣе чѣто  
поутрадиши в вѣдѣщемъ вѣщѣ: азъ же [ рече ]  
поклонивѣ рѣхѣ: Гднѣ потѣ ма шотѣвилѣ  
еи заѣ мѣнѣ быти: шѣщѣ ми глаи:  
противѣ силѣ терпѣніа твогѣ на вѣдѣла  
на чѣла да нечезнѣ огнемъ чѣтѣ шѣшнѣа  
якоже златѣ: вышнѣ ко силѣ непоушѣе  
бѣгѣ ишедшнѣа чѣкѣда да некакѣ ижемогѣ  
пороганѣ вѣдѣтѣ смѣмѣ лѣкавѣмъ. но авн  
премѣрѣ Гднѣ и крѣпкѣи рабѣмъ и силнѣмъ  
белѣкалѣ и гѣжкамъ дѣла вѣдѣетѣ немоцнѣ  
же не лѣкѣ худѣа и лѣкѣа. такѣ раздѣлкѣи  
и шѣрани похоти телнѣмъ елже раднѣ  
молншнѣа самѣ ш свѣтѣ: шѣвѣе мертвѣцѣ  
помлнѣ шѣщѣмѣ прѣнѣвѣ тебѣ да шблѣгнѣта  
шотѣрати блѣднѣа: сѣнѣ ко лѣе Іесѣи фа  
шотѣвори и можетѣ помагати штраждѣщѣмъ  
вѣдѣнѣ штрагѣи инцевои. азъ же рече не свѣтѣ дѣ  
имени

мнѣ ш  
гнѣ смѣ  
шотѣ

свѣш гла  
гнѣ шотѣ  
плажѣ.

Повелѣ  
еиѣ гла  
прѣкати  
и помѣ  
с: моеа  
шотѣри.

Имени Іакова мртвца нача звати: Гипома  
 ма мѣам Прпсмаго е. Псалѣ дже хвѣ дх  
 іако тои Моисей баш: Угрі родо. И приде  
 мама свѣт не изреченный внемъ же и мнѣ  
 есмъ негребѣла свѣци въ нощи и въ дни.  
 но и вей догтонни приходяще къ мнѣ  
 насыщантєа такобаго свѣта изрѣтъ вѣ  
 хтѣшнїе мое еже ма внощю онѣ въскрєснко  
 шѣтїи, надежды ради бѣдѣцаго свѣта.  
 Оице иповѣданїе мчогострадалнаго жи  
 тїа своєго Прпсмаго ѿца ншѣ Іоанн Скониавъ  
 ѿбрацїа къ ст҃ртномѣ навѣде: Мы оубо  
 брате самн оумъ пригвоздїхо колагиавнїи,  
 тѣмже и ст҃рти пощцаєт мамы бѣ првнымъ  
 своимъ сѣдмѣ занє николиже сотворихомъ  
 пшды догтонны покажнїа. но брате аз҃ ти  
 егліи: помлнѣвєа емѣ Прпсмомѣ Моисеє  
 и тои поможеи ти. Тогда помлнїа и вѣпш  
 єв ст҃ртнымъ: И взємъ єдинѣ кортѣ ѿ мшощи  
 Прпсма Моисеєа даєтѣ ємѣ гл҃а: приложи и  
 къ телєсї твоємѣ. Онже то сотвори вѣ  
 шѣдѣти авїє іакѣ оугає раж дежнїи, прєстл  
 возыгранїє и шмртѣвша вѣ ст҃рти влѣныа  
 вѣ плоти єгѣ: и штолѣ небитѣ емѣ пакєтѣ.  
 Тогда и вѣпш, ст҃тин же и ст҃ртный хвалѣ  
 воздаша бгѣ, іако тѣх҃ нже прославиша єгѣ

по мѣамъ  
 къ мшощю  
 угрїи. с. г.  
 Іоанн Скониавъ  
 и повѣдѣх  
 ерлєстїи  
 влѣднїи  
 шѣтїи.

когтїи  
 мшє угр.  
 ѿ ерлїє  
 влѣднїи  
 ѿ с. г. етє  
 ерїта.

въ житїи своємъ чистотю прославлєтѣ и  
 по смрти чдєсї дєрвищымн чистотѣ.  
 Таже Мчогострадалный Затворникъ  
 Прпсмай ѿца ншѣ Ісѣанъ в малѣ времени  
 по иповѣданїи мшѣаго страданїа своєго  
 Мѣа Іоанн и днѣ предаде дхѣ своємъ в рѣцѣ  
 Гвнїи и нїмже сотрада дєтѣ же и вѣ црїтєа.  
 Мшощи же єгѣ ст҃гма тоцїа и цѣлєнїє  
 не шкѣднѣ, аки столпъ крѣпости ѿ лица  
 вражїа стѣла и до ннѣ непоколебїмо, тѣмѣ  
 и дѣже самѣ себе до рѣмѣ шкѣпѣ пєрѣтѣ єгѣ  
 подвижїа, послѣднє єгѣ время прєстл  
 влєнїа своєго оубѣдѣ.  
 Млгѣамн оубо Мчогострадалнаго сєгѣ  
 затворника Прпсмаго ѿца ншєго Іоанна  
 [єгоже чгное тѣло аки повѣднѣшаго ст҃гїа  
 телєснїи мшѣгнїи страданїємѣ сотвориєа  
 вѣ столпѣ домѣ бжїа] бѣдн намѣ на стл  
 влєннїи быти аки свѣтомѣ и шѣнїємъ  
 столпа ісѣа прѣмо Моисеєа мшѣтѣованнїи  
 онѣ нѣнѣи землїи, тєкѣцїи млєкомъ и мѣдо  
 іаже днѣгнїа єв при пєрє ісѣи и мнѣцє нєннїи  
 но іакоже на пєрєтнїкѣ хвѣ снїє и сємѣ дѣв  
 єбннїи Іоаннѣ сїєстѣ: влггїи и слѣвои  
 вѣ Грѣцѣ авнїа бгѣ: ємѣже слѣва ннѣ  
 и прѣ и вѣ вѣки вѣкшѣмъ я мнѣ.

прѣлєн  
 с: Іоанн  
 мшѣтїа



ГЕПО: ПРОХОРЪ:

ЛОБОДНИКЪ.



КНАЗЪ СВАТОПОЛКЪ СВОИМА РУКАМИ НЕСЕ ПРОХОРА В ПЕЩЕРЪ И ПОЛОЖИ.



ПРОХОРЪ ЗЪ ЗЕЛІИ І ПІПЕЛА ПИЩЪ ЗДѢ ПРІСТАВНІ:  
ХРТА БГА ЧАОВЕКА ДНІ НАСЫЩЕНІА СЛАВЫ.

ЖИТІЕ ПРІПЬ: СЪЦА НАШЕ ПРОХОРА  
ЧЪ ДОТВОРЧА.

ИЖЕ ШЪ ЗЕЛІА ГЛІМАГШ ЛОГОДА ТВОРАШІХЪ  
Ш ПІПЕЛА ЖЕ СОЛЪ МЛТВОИ СВО

мца фѣр  
і днѣ.

**В**ОГАТЫИ ВЪЩЕ ДРОГАХЪ И МЛТИ БГЪ  
МНОГАЖДЫ ПОПЩАЕТЪ ЗЛАА НА РОД  
ІАЧЕНКІИ ДА ТАКО НАКАЗАВЪ НАРАЗЪМ  
ПРИБЛЕЧЕТЪ ЗАРАВЫИИ НАДЪЛА ПОМЪ ДНІ БЛГАА:  
ШБАЧЕ АЩЕ И КАЗНИТЪ И ІАЗЪЫ НАНОИТЪ, НО  
И МЛОВАТИ НЕКОИНИТЪ И ЦЪБЪЫ НА РАНЫ ПО-  
ДАВАТИ НЕМАДНИТЪ. ІАКЪЖЕ ЛЪПО Е ВИДѢТИ  
ШЖИТІА СЕГШ ПРІПЕНАГШ ПРОХОРА, СБѢ-  
ДИТЕЛОТВОАНАГШ СІЦЕ:

ВЪ ДНИ ВЪЖЕНІА СВАТОПОЛКА ІЗМАЛВНА  
ВЪ ВІСѢВЪ МНОГО НАСИЛІА Ш КНАЗЪА СЪБОРНІА  
ЛІДЕА: ДОМЫЕШ СІЛНУХЪ БѢВНЫИ ИКОРЕНІА  
И ПМЪНІА МНОГИХЪ ШЛТЪ. СЕГШ РАДИ БГЪ  
ПОПЩТИ ПОГАНУМУ СІЛЪ ИМЪТИ НАМЪ И ВЪ  
ІАШІА РАТН МНОГИ ВЪ ДЕРЖАВѢ ЕГШ Ш ПОЛВЦЕШ  
К СІМЪЖЕ И МЕЖДООБНАА ВРАМЪ: ІАКЪ ВЪТИ  
ПРОДА ГЛАДЪ МНОГАЖЫ, И СІКЪДОТН БЕЛІЕН  
ВЪ СЪВІНІНСОИ ЗЕМЛИ.

ВЪ ТАКЪЖЕ ДНИ ПРІДЕ Ш СМОЛЕНСКА ВЪ ПЕЧЕРСКОИ  
МОНАСТІАРЪ, СЕН БЛЖЕННЫЙ ПРОХОРЪ, КЪ  
НУЗМЕНЪ ІОАНИДЪ, И ШНЕГШ ВОПРІАТЪ СЪТЪИИ  
ІАГЛАСКІИ ИНОЧЕНКІИ ОБРАЗЪ. НАЧАТЪ ЖЕ  
ПОДВИЗАТИА КРЪПКО ВЪ ДОБРОДУТЕЛЕХЪ, И  
ВЪ ДѢ СЕБЕ ВЪ БОДЕРЖАНІЕ ВЕЛІКО, ІАКЪ И ХЛЪБА  
ШОВАЧАМО АНШІ СЕБЕ: НО СЪБИРАА ЗЕЛІЕ ЛОБОДЪ  
И ШОИМА РЪКАМА СТИРАА ХЛЪБЪ СЕБѢ ВЪРАШЕ:

с: Прохоръ  
шмаліе

пшца  
схлѣ ш  
лободы.

и тѣмъ питашеа. Се же приготавлише  
въ время лѣтнее на бвѣнь годъ и пришедшѣ  
пакн лѣтѣ, тожде твораше на годъ прихо-  
дщій: такъ не требовати емѣ шобычаго  
хлѣба повелѣни живота своего. и того ради  
просванъ бы лободникъ. зане развѣ Присфоры  
въ Цркви въ келіи ниже овоцие когда гадаше  
но тои лободѣ: такъ же ни ино что пѣше  
кромя воды.

Видѣ же бгъ терпѣнїе стѣго вѣтолнцѣмъ  
въ зержанїи пребори емѣ гореть онъ хлѣба  
творимаго ш лободы въ сладость. И выит  
емѣ впечатан мѣсто радости. Непокорѣ бо  
сей блженныи николиже но вегда радѣла  
работаше гдѣви. Ниже оутрашнїа когда  
находщїа рати зане живаше акн пица  
развѣ лободы ничтоже инш имыи, такъ  
немоци емѣ събогатымъ хвалитнїа: дше  
имашн многа блага лежаща на лѣта многа  
почиванїа пїи венанїа. но паче и за сеїе то  
приготованное на годъ, оукараше себе гдѣ:  
Прохоре въ синиощѣ дшѣ твоей истаждѣтъ  
ш тебе, агаже оуготовалъ єси комѣ бѣдѣт:  
Исполни сей блженныи дѣломъ слово гдѣне  
речинное: возрите на птицы нѣныи, такъ ни  
сѣютъ ни жвѣтъ ни собиранїа в житнищѣ

и оцѣ вавшѣ нѣныи питаетъ л. птицамъ бо  
ревнѣа стѣинъ легко прохуждаше пѣтѣндѣже  
расташе лободѣ: иже шотѣдѣ на свой рамѣ  
такъ на крылѣ приношаше въ Монастырь. и  
такъ шнешраннїа земля не бланна пица  
такъ же птицы бываше емѣ.

Вгда же сице подвижашеа стѣинъ припѣ  
въ роинїиной земли при вегдашнхъ вранѣхъ  
гладъ великъ: такъ того ради смртѣ на ле-  
жаше людемъ. бгъ же хотѣ прославити  
бгданика своего и помиловати люди свои  
оумножитога лободѣ зѣло: паче инѣхъ лѣтѣ  
тѣмъ же блженныи Прохоръ трудъ колїи тва-  
раше себе: собиранъ без престани зѣле то  
своима же рѣкама стиралъ и хлѣбы шнегѣ  
творѣ: иже раздаше ниимѣщнмъ, и  
и знемаганщнмъ ш гдѣ. Видѣше же  
єгѣ мѣции собиранца лободѣ, начаши и  
тѣи собиранти такожде себе, да препиташа  
въ гдѣ: но неможахѣ ш горети гдѣти.  
Тогда быи тревѣщии шбратишася къ  
стѣомъ: онъ же вѣлѣмъ невозбранно хлѣбѣ  
свой ш лободы свѣцинъ подаваше. И вѣлѣмъ  
гдѣнїе тѣо слако, акн бы смедомъ смѣшено  
было, габлѣшеа: такъ не такъ хотѣти  
имѣ хлѣба ш пшенищѣ свѣцаго, такъ же

препиташа  
люди вавшѣ  
хлѣбо гдѣ  
и шлако



Е: Прохо  
предлож  
мѣтвом  
своемъ  
къ со, и  
даши въ  
свои тѣлѣ

и въ видѣтѣ тѣхъ сѣща людѣ въ велице печалѣ.  
Блаженный же Прохоръ видѣвъ сѣхъ до тѣхъ  
собра въ келію свой множество пепелъ въ бѣхъ  
келію и поманеа Гдѣни начатъ раздавати  
вѣкъ соли требующимъ пепелъ тѣхъ изнегоже  
вѣкъ выбаше со чиста мѣтвомъ Блаженнаго:  
иже елико раздаваше, толко паче оумно-  
жашеа: такъ не токмо довольно быти  
Монастырѣно и Миротин людѣ приходяще  
къ нему въ зимѣхъ изъ шенно на поребѣ домѣ  
своимъ. Не взиماش же стѣи ничтоже, ни  
тѣмъ вѣтъ раздаваше, елико кто требоваше.  
Иже видѣтѣ тожнице упражнаеа Монастыже  
полнѣ приходящихъ на пріятіе соли.

шакетѣ  
къ со, и  
сподѣ  
и про  
ночи со.

**Т**огда воздвиге врагъ велии забитъ въ  
продавши сол на торжницѣ, такъ не малъ  
чѣша желаніа своего. мѣша бо въ тѣхъ дни  
всегу мнѣ богатство пришебѣти за соль,  
и се бы имъ тѣща велиа: такъ еже прежде  
продавахъ драгого цѣго потомъ оужейне драго  
никтоже куповаше. возставше же во вѣн прода-  
вщи солъ, придоша къ князи Святѣполку  
и навадиша на Блаженнаго глице: такъ Прохоръ  
Черноризецъ Петерикаго Монастыра, то тѣхъ  
и нагъ богатство много. шбрати бо къ себѣ  
по соль вѣхъ неводебранно, мѣже дани

длице тѣхъ, изкыти своеа соли неможеа  
и ради егѣ шбнища хомѣ. Кня же слышавъ  
двое вѣхъ помысли: да и шбни вѣхъ моавъ  
оупразнитъ и себѣ богатство пришебѣтитъ.  
Тогда совѣща съ совѣтници своимъ да  
цѣна соли бѣдетъ многа, и да шемъ оу  
Прохора, самъ продаваца еи бѣдетъ чрезъ  
своихъ. и шбѣщаа крамоуникомъ тѣмъ:  
вѣхъ ради [рече] пограбля Мнѣхъ, крамѣше же  
вѣхъ мѣлѣ пришебѣтѣнѣа своего, хотѣ  
нѣчтѣхъ оудити имъ, паче же забитѣи свои  
ващшѣ спонѣ тѣмъ творѣ: забитъ бо  
не вѣхъ имъ полезнаа предъпочитати.  
Посла оубо Святѣполкъ да возмѣтъ солъ  
вѣи оу Прохора. Игда привезена бытъ шѣнде  
самъ хотѣ видѣти и и отѣмѣ крамоуникѣ  
иже навадиша на Блаженнаго: и вѣдѣша вѣи  
такъ пепелъ шбниа въ оуи ихъ. рече же князь  
нѣкѣимъ да вѣдѣтъ: и пепелъ тѣкоже  
шбѣтѣа въ шѣтѣ. тогда много днѣшаша  
измѣненіи томѣ, и недоумѣвахъ. Тѣже  
изкѣотнѣ хотѣ шбѣдати, что послѣди ш  
видѣнѣа тѣкобаго бѣдетъ: побелѣ князь  
охранити тѣ до тѣхъ днѣи. Множество же  
нашѣ да по шбнѣи приходяхъ ко Блаженнаго  
хотѣше вѣнмѣти солъ: но оубѣдавше

къ по-  
грабѣ  
со, и тѣ  
предѣла  
бѣ пѣла.

пограбленіи





ГРПЕ-МАРКО  
ГРОВОКОПАТЕЛЬ

ПЕЧЕРНИКЪ



ПОВЕ-МАРКА-МЕТЪМЪ ДАСЛО ПОЗА-НАСО ВТОРИ МЕРЪМЪ ВОСТАЖАШЕ ДОУТРА



МАРКО ГЛАГОЛЕТЪ АРХАГЛАГОЛЪ МРЪВЪ ВОЗВЕЖАЮЩЪ,  
ӨВӨФІАЛЪ СНИМЪ ПОТОМЪ СЛАЗЪ АДА ОУГЛАШАЮЩЪ.

**ЖИТИЕ ПРПБНАГО СЦА НАШЕГО  
МАРКА ПЕЧЕРНИКА.**

ЕГО ЖЕ ПОВЕАНІА МРЪВЪМЪ ПОГЛАШАЮЩЪ.  
СНІМЪ ЖЕ Й ПРПБНАГО ӨВӨФІАЛЪ  
ЕМЪЖЕ МРЪВЪМЪ СТЫНЪ ІОАННЪ ПОПЪДЪТИ БЫШЕ МРЪВЪМЪ  
СЛАЗЪ БЫША ДВА СОУДА.

БОГАТЫ

ЖИ: ПРПС: Ө: НА: МАРКА ПЕЧЕРНИКЪ.

61.

**И**РЪВНИМЪ ГЛАВЕНІЕМЪ, И БЛИЖАШИИ  
ЕЗЕКІАИ ПРРКЪ ПЕРВЪЕ ПОСЛЪДИ ЖЕ  
НА ПЕРНИКЪ ХВЪ ПОКАЗА СЪ ДНКА  
АГГЛАСНЪ ЖИВОТНО МЕЖДЪ ИЧЪЛМЪ  
ПОДОВІЕ ДВА ИМЪЩЕЕ. СВОИОТВЕЧНО СЪТЪ ЗНА-  
МЕНІЕ ТО ЧАНИВЕННОЕ МАРКЪ СТОМЪ И СЕМЪ  
НАШЕМЪ ПЕЧЕРКОМЪ. И КЪ ТАКОЖЕ ДЕВЪ МРЪВЪМЪ  
СВОЕ ПОРОЖДЕНІА, ГЛАГО СВОИМЪ ВОЗВЕЖАЕТЪ:  
СНЦЕ И СЕГШ ПРПБНАГО ГЛАГО, ДА ДЕ БГЪ СНАДЪ  
ТАКОВЪ ТАКО И МРЪВЪ БРАТІА ВОЗВЕЖАТИА  
И ПОСЛАШАТИ ЕГО. КИМЪЖЕ И ВЪ АГГЛКОМЪ  
ЛИЦЪ ПРПБНАГО СЕГШ ВИДЪТИ ДЪПО СЪТЪ:  
И КЪ АГГЛКІИ ОБРАЗЪ, ВЪ ЧИМЪ ИНОЧКОМЪ  
ПО ДОСТОЯНІИ ПОСЛЪ РАВНОАГГЛКЪ ПОЖИВЪ.  
ТАКОЖЕ СТОЛЪПНИЕ ЖИТИЕ ЕГО СЪВЪДТЕЛЪВДЕТЪ.  
ИМЕЖЕ НАЧАЛО ПОВЪСТИ ПОЛАГАЕМЪ СІДЕ:

ВРЕМЯ ПОДВИЗАНІА СЕГШ БЛАЖЕННА МАРКА  
ПАЧЕ БГЪ ЗНАМЕНИИ СЪВЪДТЕЛЪВДЕ ДОИХВАЛНА  
ВЪ ЦЕ СІА: ТАКО ПРИНЕМЪ ПРЕМЕСНЫ БЫША  
ЧТНЫА МОЩИ ПРПБНАГО ШЦА НАШЕ ӨСОДШІА  
И ПЕЦЕРЪВЪ СЪДЪ ВЕЛИКШО ЦРКО. СЕИ ОУКЪ  
БЛАЖЕННИИ ПРМЪ С: АГГЛКІИ ИНОЧЕСІИ ОБРАЗЪ  
ЖИВЪШЕ ВЪ ПЕЦЕРЪ ИСОПА БМЕ РЪКАМА СВОИМА  
МЪВЪГА МНШГА НЕГОКМЪ НАЗПРАЖНЕНІЕ КЪ  
МЪТЪБЪ, НО И НА ПОГРЕВЕНІЕ БРАТІИ ОУМЕРШЕИ  
И НА СВОИХЪ ПЛІЩАХЪ ПЕРЕТЪ ИЗНОСЪ: И СНЦЕ

ТРИДЦА

ЕЗЕКІА.  
СНЦЕ А

ЗНАМЕНИИ  
ЕУ: М: А:  
И ПЕЧЕ М:  
СЪВЪДТЕНО.

С: МАРКО  
ЕУ ПРПР  
И СІА МО:  
ПРП: Д: Ө

ПОПЪДЪТИ  
ЦЕ СІА НАШЕ  
ГРЪВЪМЪ.

трьддашеа бынд в дѣлѣ Бгѡдѡднѣмъ ,  
члѡ мѡды на неси мнѡгѡдѡ на землѣ же ни  
коелже хѡгѡ взиати. Нешъ аще кѡ нѡженѡ  
самъ лнбѡ раднѡ вѣщѣ нѣкѡди далше емѡ за  
копаніе грѡбѡ , то аки оубогимъ ѡдалше .

вѣрж на  
самъ жѡвѡ

Къ си же боложи блженныи на чресла своѡ  
желѣза , гѡже повса дни жнбогѡа своегѡ но  
шлше : Бодрѡвѡдѡ днѣ инощѣ на мѡтвѣ .

жѡи зѡ

нѡшѡ вѡдѡ  
вѡнѡтѡ

ѡвсѡгдашнѡже мѡтвѣ нералѡчлше [ѡже бѣ  
сочетѡ] и пощеніѡ зѣла : понеже и бодѡ  
в мѣрѡ пѡлше ѡ мѣриѡл Прѡнагѡ мѣдѡни  
Крѡга . и такѡ похѡтѡстѡвнѡцагѡ на дѡхѡ ,  
вѡга своегѡ домашнѡгѡ доконцѡ повѣдѡ  
не токѡмѡ темннцен , но и трѡдомѡ и  
ѡкобамнѡ непѡнїемѡ же и глѡдомѡ . ѡмѡ  
рѡвн [галголн] плѡтѣ своѡ не токѡмѡ без  
мѡлѡвїемѡ в темнѡн Пещерѣ , но и копанїем  
и приполѡнїемѡ желѣзнымѡ в дѣнїемѡ же  
и погѡмѡ . тѣмѡже вѡ образѣ Ангѡлѡмѡ  
акн безплѡтенѡ показѡсѡ , гѡкѡ не бол  
тнѡ емѡ смѡртнѡ , но пѡче смѡртѣ бол  
шѡ глаѡ егѡ акн трѡбѣ Яхѡгѡлїѡ .  
Прѡтѡвѡ Прѡемнѡ ѡдѡ ншѡ Маркѡ ,  
снцѡвѡ чѡдѡтворенїе ѡ бѡга , гѡкѡ и  
мѡтвѡн пошлшѡхѡ побелнїѡ егѡ . ѡже  
мнѡгнми знаменїи свѣдѡтелѡвѡвѡсѡ .

яко вѡ  
нѡшѡлѡ  
прѡтѡвѡ  
вѡртнѡ мѡ  
твѡнѡ ко  
вѡждѡтѡ

Бдннѡн копан грѡ по ѡбывѡн блженнѡмѡ хѡтрѡ  
днѡн и не можѡ и ѡтѡтѡвн мѡтѡтѡ тѣбно и не  
рѡшнрѡно . Слѡчнжѡсѡ мѡкѡемѡ ѡвратнн ко  
лѣвшѡ оумрѣтнѡ и не вѣ нѡмѡго на погрѡбенїе  
мѡтѡтѡ рѡвѣ тѡгѡ прннесѡ оубѡвѡ мѡтвѡн вѡ  
Пещерѣ и ѡдѡ вѡмѡгѡшѡ влѡжннн егѡ в грѡ  
тѣнѡтѡ радн . Тѡгда рѡптѡнїе бѡ ѡвратнн на  
Маркѡ , гѡкѡ не можѡхѡ мѡтѡвѡгѡ ѡпрѡтѡтн  
нн ѡлѡнѡнѡ вѡзлѡчнн за тѣнѡтѡ мѡтѡтѡ .  
Печерннѡ же вѡ смнрѡнїемѡ вѡтѡмѡ покѡлѡншѡсѡ  
глѡ : Прѡтѡннѡтѡ мѡ ѡщнѡ за немощѣ мѡн  
не докончѡхѡ . ѡннѡже болѡмѡ оубѡкарѡннцѡ  
дошѡждѡхѡ емѡ . Тѣмѡже блженнѡмѡ мѡтѡвѡмѡ  
рѡчѡ : понеже мѡтѡтѡ тѣбно ѡтѡвѡ самѡ вѡратѡ  
подѡвнннѡ : и прннѡмѡ вѡлѡнѡ вѡзлѡчннѡ насѡ .  
Мѡтвѡнѡ же малѡ вѡсклѡнѡсѡ прѡтѡтѡ рѡвѡ и  
вѡземѡ вѡлѡнѡ вѡзлѡчннѡ насѡ вѡтѡсѡвѡрѡдно , на  
лнцѡ и на пернѡ , и пѡакн сѡсѡвѡдѡ ѡ дѡтѡ :  
ѡпрѡтѡтѡвѡжѡсѡ самѡ вѡзлѡжѡ и оустѡ . И семѡ  
чѡдѡсннѡ бѡвѡшѡ , прѡлѡ вѡтѡ ѡжѡсѡ и трѡпетѡ .

Покѡлѡнѡ  
мѡтѡвѡмѡ  
прѡлѡчннѡ  
ѡлѡемѡ .

Пѡакнѡ и нѡчѡ бѡратѡ мнѡгѡ вѡлѡвѡ оумрѡ ,  
нѡкѡкто же ѡ дрѡгѡ гѡбѡнѡ по ѡбывѡнѡ тѡгѡ  
ѡтѡрѡвѡ и дѡ в Пещерѣ хѡгѡ внѡдѡтн мѡтѡтѡ  
и дѡкѡже положнннѡ нѡмѡшѡ вѡло лнбнѡмѡ  
емѡ : и вѡпрѡсн блженнѡгѡ Печерннѡсѡ Маркѡ  
ѡтѡмѡ . блженнѡмѡ же емѡ ѡвѣщѡлѡ : и днѡ рѡцн

Покѡлѡнѡ  
мѡтѡвѡмѡ  
нѡшѡлѡ  
днѡ и нѡ



Братъ да пождетъ до оутрѣа, дождеже  
 никопан мѣсто: и тогда ѿиде на ѿн жила  
 покон. Гла же Петерникъ братъ: ѿте азъ  
 и гдѣсон ѿтрохъ тѣло егѡ мертво сѣще, кому  
 велишми глати сѣе? Маркоже пакн рече: Се  
 мѣсто видиши еше не догобанно, глати  
 иди и рци оумершемъ снѣ: глетъ ти грѣшны  
 Марко брате превднѣще за тѣ сѣи днѣ: и тро  
 же ѿидеши къ желе мому тѣлѣ Хб, донелъ  
 же оуготованъ мѣсто, и возвѣщати.  
 Пославъ оубо братъ иде в монастырь, и  
 ѡвѣрѣте вси брати: пѣніе ѡбычное совершавши  
 на оумерши. Тогда къ оумершемъ рече: Брате  
 глетъ Марко, якъ мѣсто не оутрѣетъ  
 оуготованно, пожди еше до оутрѣа. Вгда же  
 сѣа и зрети, днѣащимиа вѣкъмъ авіе прозрѣ  
 мртвыи, и дша егѡ возвратиса вонь: и  
 пребыте днѣ той и ноцъ живъ сѣи,  
 никоумже ничтоже глѣ: токмо ѡвергыма  
 ѡчими зрѣ. На оутрѣеже братъ ѡнъ прихднѣи  
 прежде, иде пакн в Пещерѣ, да оубѣдетъ ѡ  
 мѣстѣ аще оуготованно естъ? Речеже емѣ  
 стѣи: Шедъ рци ѡ жившемъ: Глетъ ти  
 Марко ѡт глави оубо животъ сѣи временный,  
 и преиди навѣчный: ѡ даждъ дхъ твои  
 Бгоснъ тѣло же за в Пещерѣ съ стѣими

Поклате  
 оубишми  
 имрѣти

ѡцы, положенъ да бѣдетъ: се вѡ мѣсто  
 готово естъ. Пришедъ же братъ вѣ сѣа  
 и згла ѡ жившемъ. ѡнъ же авіе смѣживъ  
 очн свои, предасть дхъ в рѣцѣ Бжін. И тако  
 чтиѣ положенъ быте в Пещерѣ на мѣстѣ  
 оуготованнѣмъ. А ѡ семъ прѣславномъ чдѣи  
 вѣноудившемъ, какъ слобомъ Бжіннаг ѡ  
 ѡживе мртвыи, и пакн слобомъ егѡ прѣла  
 вилъ, прославилъша Бга зѣлѡ.

Пакн два брата вѣта в то же монастырь  
 Петеркомъ, сопрѣженна любѡви срѣнои ѡ  
 иности самыа, единоуміе имѣша, и едино  
 рѣніе къ Бгѣ, Іѡанъ и Оеѡфилъ: сѣи  
 оумолнѣта Бжіннаг ѡ Марка, да оутронѣт  
 имъ мѣсто едино ѡвѣще, на погребеніе телѣа  
 ѡбон, егда гдѣ повелитъ. По времени же  
 мнозѣ старѣишии братъ Оеѡфилъ ѿиде  
 нѣкѣамо, подрѣкы ради монастырскі: Юнѣши же  
 Іѡанъ добръ Бгѣ оугодивъ, разволѣа и  
 оумре: и положенъ быте в пещерѣ, на оубѣ  
 ваннѣмъ мѣстѣ. По днѣхъ же нѣколицѣхъ  
 возвратиса ѡпѣти Оеѡфилъ, и оубѣдавъ  
 ѡ смрти брата свогѡ, началъ волѣти  
 зѣлѡ: и поелъ нѣкѣа съ ѡбон иде в Пещерѣ,  
 хотѣ видѣти оумершагѡ на коемъ мѣстѣ  
 положенъ естъ; видѣв же егѡ положенна

Іѡанъ и  
 Оеѡфилъ  
 еди глѣ  
 ѡвѣи

Іѡанъ  
 прѣславъ

Θεοφιλῆ  
ωκυροῦ  
οπαζῆν  
Ἰωάνη κα  
βύσσημι  
μῆστῃ.

ε: μακρῶ  
πλεῖστον  
ἰσχυρῶ  
ἀγγεῖον  
καὶ  
μῆστῃ.

Θεοφιλῆ  
παῖκα  
πνεῦμα.

Ἰωάνη  
ε: μακρῶ  
καὶ  
ἀγγεῖον

въ ѿбщемъ тѣмъ гробѣ на мѣстѣ бышемъ  
Него доваше и ропташе много на Марка  
глаголю: Похто егѡ положити еси здѣ на мѣстѣ  
моемъ? понеже азъ старѣишии егѡ есмъ.  
Печерникъ же смиренъ сынъ кланяшеся томъ  
глаголю: Простима Брате согрѣшивша. Также  
ѡбраща ко оумершемъ рече: Брате вѣтаннъ  
даждь то мѣсто старѣишемъ твоемъ  
Братъ самъже лъзи на нижнемъ мѣстѣ. И  
авіе по главо Блаженнаго воста мртвыи и  
лъже на мѣстѣ нижнемъ: зрѣшимъ вѣмъ  
тамъ пришедшимъ имъ же до се бысть  
Страшно сѣлашн и ѡжати полно.

Тогда Братъ роптавыи на Блаженнаго  
Марка припаде къ ногамъ егѡ глаголю: Согрѣши  
ѡче подвигнѡвъ брата змѣста, молиша  
повели да пакн тамо лъже. Блаженны же есмъ  
рече: Гдѣ самъ ѡемалъ браждъ между нами  
роптаниа ради твоего, да не вынѡ браждова  
собладеши злобѡ нама, се сътвори: ѡко  
тѣла оумершаго сего, показѡ сѡщн  
кѣте и по смрти лѡбѡ подадъ ти старѣи  
шинство и воста ѡ бышемъ члвчн ѡще  
бамъ оугогованнаго Гроба: Мртвыхъ бо  
восставати бжіе дѣло естѣ. Азъ же чмкъ  
грѣшенъ есмъ, тѣмъже немогѡ оужѣ

Самъ собою безвинны рещи оумершемъ семъ:  
востани и пакн лъзи на бышемъ мѣстѣ.  
повелн есмъ ты, еда тебе послѡшатъ?  
ѡбаче и се вѣждь, ѡко подобаше ти  
нейдѡити ѡ сѡдѡ, да бы насѣдилъ  
еси авіе свое старѣишинство, и бын члвчъ  
здѣ положенъ былъ: Но понеже нѣки  
готовѡвъ найхѡдъ, иди пощнса ѡ  
спіеннн своеа дшѣ: и помалѣ дни,  
сѣлашн применъ вѡдешн.

Сѡ слышавъ Θεοφιλῆ, ѡкорѣ сѣлашн  
и ѡстрашнса, мѣбъ ѡко тѡ авіе падъ  
оумретъ: ниже надѣлшса. Монлетира  
донти. Едва же пришедъ в себѡ  
прнде вкелнн свой, плачема неѡутѣ  
шинмымъ сѡдержимъ.

Тогда раздаде нѡждама своа вѡдѣ единѡ  
токома свнтѡ и Мантнн сѣтѣ ѡстабн:  
По вѡ же дни ѡждаше часа смртнаго.  
И никтоже можаше егѡ востагнѡти ѡ  
гѡрсаго плача, но хотѡщнн ѡтѣшннн  
на болше рыданіе подвнзѡхъ. Ниже  
прндѡити когда можахъ егѡ, да чѡ  
вкѡнтѣ ѡ сладкихъ крашемъ, но быша  
есмъ слезы егѡ. Лѡбѡ днѣ и ношѣ.  
Дни бо нартавшѡ, слезами лице свое

показнн  
Θεοφιλῆ  
πνεῦμα.

Феофанъ  
вскорзе  
отпачи  
шана на  
воишнемъ  
мѣстѣ.

Самъ по  
влатъ мѣ-  
стоу ш:  
агити на  
нижнемъ  
мѣстѣ.

Феофанъ  
влатъ мѣ-  
стоу ш:  
агити на  
нижнемъ  
мѣстѣ.

Феофанъ  
влатъ мѣ-  
стоу ш:  
агити на  
нижнемъ  
мѣстѣ.

въ ѿщемъ тѣмъ гробѣ на мѣстѣ въишнемъ  
Него добаше и ропташе много на Марка  
глаголю: Пошто егво положи еси здѣ на мѣстѣ  
моемъ? понеже азъ старѣйшій егво емъ.  
Печерникъ же смиренъ ѿиже кланяшеся томъ  
глаголю: Простима Брате согрѣшивша. Таже  
обращаея ко оумершемъ рече: Брате востани,  
даждь что мѣсто старѣйшемъ твою  
Братъ самъ же лажь на нижнемъ мѣстѣ. И  
авіе по главо Блаженнаго воста мѣстѣи и  
лаже на мѣстѣ нижнемъ: зрацима вѣмъ  
тлмъ пришедшимъ имъ же чдо се быти  
страшно сѣлашн джати полно.

Тогда Братъ роптави на Блаженнаго  
Марка припаде къ ногамъ егво глаголю: Согрѣши  
ѿче подвигоу братя змѣста, моли тл  
повели да пакы тлмо лаже. Блаженны же емъ  
рече: Гдѣ самъ ѿемла браждъ междъ нама  
роптави ради твою, дане вындъ браждова  
соблудеши злобѣ нама, се створи: ѿкъ  
тѣло оумершаго сего, показа сѣци  
кѣтѣ и по смрти лбо подла ти старѣ-  
шинство и воста ѿ въишнемъ члсти ѿще  
вамъ оутогованнаго Гроба: Мертвухъ во  
возставати бжіе дѣло естѣ. Азъ же члкъ  
грѣшнъ емъ, тѣмъ же немогъ оуже

самъ Собонъ безвинны рещи оумершемъ Семъ:  
востани и пакы лажь на въишнемъ мѣстѣ.  
повели емъ ты, еда тебе послышатъ?  
Обаче и се вѣждь, ѿкъ подобаше ти  
нейдвигти ѿ сндо, да бы наследилъ  
еси авіе свое старѣйшинство, и вей члкъ  
здѣ положенъ былъ: Но понеже неки  
готовъ наисходъ, иди пощиса ѿ  
спіеніи своеа дшѣ: и помалѣ дни,  
сѣмъ применъ вдеши.

Сл слышавъ Феофанъ, ѿскорзе сѣло  
и оутрашилъ, мнѣвъ ѿкъ тѣ авіе падъ  
оумретъ: ниже надѣлшесл Монастыря  
дойти. Еда же пришедъ в себѣ  
приде вкеліи свои, плачмъ не оутѣ-  
шнмъ сдержимъ.

Тогда раздаде нждама своа вѣдъ едннъ  
токмъ свитѣ и Мантии сѣбѣ ѿртави:  
По вѣдъ дни ѿжидаше члса смртнаго.  
И никтоже можаше егво востагити ѿ  
горкаго плача, но хотлцин оутѣшити  
на болше рыданіе подвижчхъ. Ниже  
приндгити когда можахъ егво, да что  
вѣднѣтѣ ѿ сладкихъ крашнѣ, но быша  
емъ слезы егво хлѣвъ днѣ и ноцѣ.  
Дни бо нарташъ, слезами лице свое

покажи  
Феофанъ  
житіе.

оумываше, гла: не вѣмъ аще достигну  
вечера? Ноци же пришедшей, слезами  
пакн свѣтъ оуи своен помрачаше, гла:  
кто вѣсть аще достигну до оутра? мнѡзи  
бѡ ѿ сна вѣсташе ранѡ, не достигнуша  
вечера, ниже сна инаго развѣ смрти: и  
мнѡзи оуидѣше, ѿ ложъ небоугаша:  
то какѡ азъ надѣна живъ быти, иже  
извѣщеніе пріахъ, какѡ въ малѣ скон  
чатиа и мамъ. Обаче, да подаетъ  
емѡ Гдѣ понизмѣрнымъ щедротамъ  
своимъ, брѣма покаяніа, молашеа  
къ немѡ бындъ ала и плача: и сице многими  
лѣты творѡ, тола плоть своѡ итннѡ  
какѡ и сонѡвомъ егѡ ичутенномъ быти  
моцишѡ вѣ: и ѿ мнѡгаго плача лишенъ  
бытъ свѣта ѡчєтъ.

ѿ свѣта  
ѿ плача  
до фила

С: марко  
ѿ свѣта  
ѿ смрти своѡ

Прпкннѡ же ѡцѣ нашѣ Марко оубѣдѣ  
чѡтъ ѡщєтѣа своєго къ Гдѡ, призва  
Осѡфила и рече емѡ: Прогнѡ ма брате,  
какѡ ѡкорєнхѣтѡ на лѣта мнѡга, и  
моли бга ѡ мнѣ, себѡ оуже ѡхождѡ  
ѡ міра сегѡ: азъ же аще прїимѡ дерзновєніє,  
не забѡдѡ ѡ тебѣ молити, да сподобитъ ны  
Гдѡ ѡбѡн, зрѡцихѣ Лице егѡ Прѡе,  
тамѡ оузрѣти себе дрѡгъ дрѡга, и пре

бывати

бывати и тамѡ на мѣстѣ Прпкннѡхѡ ѡцѣ  
ншнхѡ Анѡнїа и Осѡдоїа Петерикнхѡ.

Осѡфилъ же съ плачемъ ѡзвѣща емѡ,  
гла: Почѡ ма ѡче ѡстаблѣши? Или  
пѡимѡма еъ Собѡн, или подажѡ ми  
здѣ прозрѣніє. Вѣмъ какѡ грѣхѡ ради  
моихѡ падѣа въ Пещерѣ, а бѣе предѣ  
тѡбѡи вѡхѡ оумерѡ, егда ты мртѡбѡ  
Братѡ возстѡви: Но Гдѡ стѡихѡ ради  
твоихѡ Млѣтъ пощади ма, покажиа  
моєго ѡждиа. Иниѣ оубѡ можєши  
подати ми, еже молиѣа: Или да стѡбѡи  
ѡндѡ къ Гдѡ, или да прозрѣи.

С: до  
фи ѡ  
адѡнїа м  
рса.

Прпкннѡ же Марко рече кнємѡ: Братѡ нескорѣнѡ  
какѡ бга ради ѡтнѡма телєныма ѡлѣпнѡма,  
и кѡ дѡховныма на разѡмъ итнннѡи прозрѣа  
єи. азъ пачє баговолихѡ винѡ быти боємѡ  
ѡлѣплєннѡ: повѣдахѡ бѡ ти смрти хотѡ  
дши твоєи ползѡ ѡтворити, и быкокобѡмѣ  
тѡбѡе плѡтѡкѡе на смиренїє привєсти: занѣ  
рѣца ѡкрѡшєма и смиренна (а не лѡрѣшинѡтѡ  
хѡлащєа) бга не дннѡжитѡ. тѣмъ же  
нѣтъ ти трєбѣ видѣти малѡбрємнѡгѡ  
сегѡ свѣта, прои оу Гдѡ оузрѣши славѡ  
егѡ въ прѡиѡцинѣмъ свѣтѣ. ниже смрти  
желѡи, прїидѣтъ бѡ аще вы и не хотѣа єи.

С: тѡи  
марко  
до фила.

фал, и.

ѡсѡф

пріи діо  
фіалъ про  
зрѣніе и  
сміть.

Обаче сѣти вѣдн знаменіе шшествѣм  
твоегѡ іакѡ прѣжде трехъ днѣи кончинн  
твоел прозрѣши: и іакѡ къ Гдѣ шндешн  
и іамѡ іузрѣши свѣтъ некончлемн  
и славо неидречемн . Сіе шкончанн  
Феофіла , неложное свое Пррчествѡ  
Прпемнн шцѣ ншѣ Марко шптавль , сам  
ш Гдѣ жнзнь своѣ времннн на землн  
скончѣ: и зачатъ на нбнѣ іакн побелнтель  
мртвнхъ и Пррокъ , съ началннкѡ Воскрѣл  
самымъ Ісомъ и съ вѣкмн стѣлмн Прркнѡ  
вѣчннн жнвѡтъ .

пріиде  
с: марко

мі: смрн  
чдѣнн

Моцн же егѡ чдотворнмъ положенн штъ  
в Пещерѣ , и дѣже самъ снвѣ грѡвѣ іскопѣ:  
и подаітъ нешкѡдна ішцѣленнл вѣблѣ  
съ вѣрою прнхѡдѣщнмъ къ чтнон Глцѣ .  
И дѣже лежатъ и желѣза , іакже ношаше  
на снвѣ Прпемнн . и Крѣтъ мѣдлннн  
нзнегѡже водѣ пѣлшн : Егѡ же іустанн  
своимн снцѣ штн , іакѡ чдотворнѡ  
томѣ бѣтн . нѡ елнцы вѣрнщнн съ  
пѡтомъ прншѣдше , нпннтъ ш Крѣтъ  
тогѡ чтнагѡ водѣ стѣлн , пачѣ вѣхъ  
вѡдѣ брѣвннхъ , неложное врачеваніе  
быше естествонное , на недѡгн своѣ  
пріемлнть .

нрѣ егѡ  
нцѣленн  
подаітъ

Феофила жеметвѡмъ егѡ радн мѣко мѣсцн поселѣ зствѣтн



пріиде аггелъ . и  
показалемъ ктогѡ  
сосудѣ волн слезъ  
пачѣ ароматы .

Феофілѣ  
зоскѣл  
слезы и  
завелъ:  
в очнхъ  
снхъ оу-  
пачнмъ

Феофілѣ прнзѡ іу жнвнн сказѡ авелнса глѣл . и дага сосудѣ слезъ



Блженнѣже Феофі прн іазѡ в срцн своѣ ,  
зачѡ раданіе свѣдѣш: радѡ гворцѣ и ра-  
дѡчннл шцѣ и Навгланнса своѣго Прпемнн Маисѡ  
и свѣл кончннн , е іакже швел днн шждѡше  
вѡспомннл прореченіе радѡчнншлгнл Тогоже  
Блженнѡ Печеннса . Прнлвѡше іуѡ и стѡнннн  
слезъ и пачѣ мнѡжѡхѡл елѡ .

по смрн  
прп мрнса  
с: феофі  
іакѡ по-  
внзѣл .



Чтное же егѡ тѣло положиша въ Пещерѣ  
 достоинѣ, сълюбимымъ емѡ братомъ  
 Блженнымъ Іоанномъ, блнзъ Прпнаго  
 Марка. и помазаша егѡ ѡ соудѣ Ангеломъ  
 іакѡ вси Пещерѣ наполнилися Блговоіа:  
 прелѣди же и дрѡгн соудѣ слезныи возлі-  
 аша на нѣ, іако да оубы на землі слезамъ  
 пожнечѣ на Нбн радостію. еже и полнѣи  
 ходотанствомъ. Прпнаго Наставника  
 своего Марка Печерника Чудотворнаго,  
 Блггн же бга велика оутѣхн:  
 емѡже въ Тронцн хвалимомъ  
 подобае слава ннѣ и прѡ  
 и въ вѣки  
 вѣкомъ  
 Аминь.

С:д:Ф:л:  
С:д:Ф:л:  
С:д:Ф:л:

Уд: р:

С:д:Ф:л:



Ѡб Ѡдорѣ зае огнемъ икѡшино злато  
 Басиліи тѡжде стѣбнымъ копіемъ злато.  
 Ѡб Ѡдорѣ зае огнемъ икѡшино злато.

Житіє прѣбныхъ ѡцъ нашихъ  
 Ѡвѡдора и вѡнїа.

Иже пострадаша ѡкнѣ Метелѣва Свѣтополнїа  
 ѡкавѣтани свѣце діаволомъ ѡ сокрѣвнїе.

мца агъ  
лї днѣ

л мн: 5

**К**орень вѣкъмъ злымъ Сревролюбіе єсть  
 Бжтвенный Аптолъ Павелъ рече .  
 Исполниа реченіе то дѣло бдоство-  
 хвалнѣмъ житіи Семъ ꙗкъже не инои  
 бщннꙗ развѣ Сревролюбіемъꙗ врагъ злона-  
 чалникъ злая дшевнаа ж и телеснаа навде:  
 нкдшнїа [ гла ] на дшѣ Блженна Осеодора  
 Страданїа же и Смерть на тѣло не токмо  
 тогоꙗ , но и на совѣтника єгѡ Блженнаго  
 Василиа . ѡнѣже пишеться снце :

С днѣмъ  
в мнѣт  
тѣмъ бѣ

**Б**лженный Осеодоръ имѣаше в житіи  
 мїрскомъ имѣнїе мнѡго . Слыша же  
 въ Вѣлїи Гда рекша: Бжствѣ ѡ вѣсѣ иже не-  
 ѡречеться всегѡ своегѡ имѣнїа , неможегъ  
 быти мнѣ оутѣшник . и Семъ Словеснїи прїемъ дова .  
 Оставъ оубѡ все мїрсаа , и бога тѣтво  
 раздѣвъ нищнꙗ бысть Черноризецъ в монастырѣ  
 Печерско: и добръе подвїзаша на добродѣтел .

в хладѣ  
в стѣнѣ  
црїи и терпѣ  
нїа .

Побеленїемъ же Игдмена бысть житель  
 в Пещерѣ ꙗже нарицается Варлажескаа: и дѣже  
 мнѡга лѣта пребѣе воздержанїи прїлежѣ .

жнїа мнѣ  
в терпѣнїи  
в крѣпкѣ

Семѣ Блженномъ Осеодорѣ прїнеи нѣкѡгѡ  
 врагъ стѣженїе и печѣ немалѡ ꙗкъже ради  
 раздѣннагѡ мїрнїа , прїводѣ ємѣ на мыслѣ  
 долготѣ лѣтѣꙗ иже неможенїе плѡтнꙗ и ѡнкѣ-  
 дѣнїе монастырскїа пнща . Осеодоръ же

в стѣнѣ  
в мнѣт  
в терпѣнїи  
в крѣпкѣ

неразвѣ

неразвѣднїи нкдшнїа мнѣже помлнѣ Гдѣ рекша:  
 Пещерѣтеса дшеи вашии что гдѣтѣ или что  
 прѣте: возрїте на пнща нѣныа ꙗкъже ннѣнѣт  
 ннжнѡтꙗ ннсѣбрїантꙗ в житннцѣꙗ и ѡцꙗ  
 бшѣ нѣныи прїглетѣ . и начатꙗ ѡ скорен  
 кꙗ ѡчалнїи прїходнїи нищеты радн , въ  
 мнѡгн днн помрачѣемъ врагѡмъ: и снн скорѣ  
 гдѣтѣ дрѣгомъ ѡномъ и повѣдаше .

л мн: 5

**В**антѣже нѣкто тогоже Монастыря Черно-  
 ризецъ имене Василиа , ѡ Сѡвершеннѣ єдн .  
 Снн хотѣ оутѣшнїи , и ѡрѡва ѡчалнїа  
 нзблещн Осеодора гла ємѣ: Братѣ Осеодорѣ  
 мнѣтѣ непогѡбен мѣꙗ своеа . аще ѡ имѣнїа  
 раздѣннагѡ нищнꙗ пакн раскѣлѣва желлешꙗ  
 азъ тѣбѣ всемъ воздѣати потщѣва ꙗ токмо ты  
 рци прѣ Бгомъꙗ да мѣтннѣ твоѣ мнѣ влѣ-  
 ннтелѣ : и абїе бпечѣленъ вѣдешн , прїмѣ  
 имѣнїе свое . Но блн днїаще стѣрпнтꙗ тн Гдѣꙗ  
 Ибо такоже в Константннѣ градѣꙗ раскѣлѣва  
 нѣкто ѡ златѣ въ мѣтннн раздѣннѣмъꙗ  
 и влѣннїи то прѣ Бгомъ дрѣгомѣꙗ ѡнегоже  
 взмїаше єже раздѣ . но єгдѣ рече: не азъ Гдѣ  
 стѣтворнх мѣтнннꙗ , но Сегѡ єстꙗ . абїе падѣ  
 погрѣдѣ Цркве нзаше , и ѡкое кѡпнмо погрѣбнꙗ  
 златоже и жнѡтꙗ .

С: влннѣ  
в стѣнѣ  
сѡвершеннѣ  
и  
стѣрпнтꙗ  
шѣтꙗ

кѣдѣтѣ  
ѡрѣ: Фнѣ  
пнла мѣтꙗ  
їаннѣ: дѣ  
анн .

Сїа слышавъ Осеодоръ и вѣ оумѣ прїемъꙗ

Гдѣ

плѣкшнѣ



дсео дор  
всржнн  
васнлнм  
прлде в  
васте  
лрп: сн

показан  
дсео дор  
крпко.

недшн  
Осодор  
длорс  
содна.

ансвотн  
снлнот  
вдсржн  
сго прл  
дсео дор  
р. свтн  
сн.

Плакаше всего согрѣшенїа, и брата зблжаше  
козвншаго и штакобаго недга. Сота-  
ковухъко рече Гдъ: Яце шлчнши четное  
шнедостойнаго, акш оутга молъ вбдешн.  
и штолъ бодрте велика лнбо межднма.

Посемъ оубо Осодоръ добръ предпѣваше  
в заповѣдахъ Гднхъ, и яже прма, и  
благогодна, сга, и непорочна, ште, вл  
сїа совершаше. Тогда великн гдъ прїемъ  
дїаволь, акш невожде сгш тѣмъ образмъ  
на сребролюбїе прельстїти: пакн въ шржнн  
нн, и нн козн толжде погубелн протлн.  
Ванлїн бо едннн шланъ вїтн Гднменомъ  
на нѣкое послшанїе, и дѣже шмедн  
Мцентрн. Братъ же шврѣтъ своегш зло-  
хнтїа, время, шсвбразннл въ подобїе  
Ванлїа, и прїнде къ Пещерномъ, акш ш  
полезны шнмъ свѣдсвднн творїа: Осодоре  
[рече] какш ннѣ шѣши? прстлн оутгсв  
брань вѣшвскл, илн ещсгн пакснть  
творнтъ, прносн лнеленїе сгш жннл, и  
вогвджал памл разданагшнншн нмѣнл.

Осодоръ же нераздмѣвъ вѣлн сгш сдшл,  
но мнѣвъ акш братъ емд сїа глѣтъ, ш  
вѣшл: твошнн шче мѣтвamn добръ спѣсѣт  
мнл: тобонсш оутверждннъ непослшнн  
швѣл

швѣл

швѣл наноснмьхъ мыслен. и ннѣ аще шгш  
повелншн сѣ оусердїемъ сотворн непрелшлн  
тѣе: занеже ползъ великншн шврѣтохъ дшн  
моен наказанїемъ твонмъ. Бѣсѣ же  
мннмшн братъ, прїнмъ дерзновенїе, акш  
непоманъ Осодоръ нмени Гда Бга, гл  
емд: ещсгн дрдгїн совѣтъ дантн, нмѣже  
покош шврлшшн, и вошкортѣ ш Бга прїнмеш  
вогдлннїе разданагшн твонгш нмѣнл.  
Прон оугда Бга да податъ тн златн и  
сребра мншжесгш, и не даждъ входнтннн  
еднннмъже к швѣ, ннже самъ нходннн  
Пещеры сел. Пещерннн же швѣщлнл вл  
сїа сотворнтн. Тогда шнде шнегш  
пронрлнвшн вѣсѣ, и не вїднмо прносн  
емд помшшленїе ш шврѣтеннн сокровнцн,  
подвнзаше сгш на мѣтвд шїемъ. Молшшсн  
оубо Осодоръ къ Гдъ да полдунтъ шнегш  
сокровнцн, швѣщлнл вл вшмлортннн  
разднтн. гѣже оундъ не вїдѣ вѣнѣ вѣлн,  
свѣтлн же н оукршннн акн Аггелъ покн-  
зшнцн емд сокровнцн в Пещерѣ. Снже  
внденїе не еднннн но многшждн Осодоръ  
вїтн. шнн же денмъ нѣконн мннвшнн,  
прїнде на показанное швѣ вѣнѣ мѣтвд, и  
наченъ копатн шврѣтѣ сокровнцн златн  
и сребрн

свѣтлн  
дсео дор  
сгш прл  
тн дсн  
содна

дсео дор  
прлнн  
прлшн  
сгш со  
глнлн

сгш вл  
сгш глн  
пннн дс  
шд сгш со  
кробнцн

дсео дор  
сгшнн  
кробнцн

и сребрн



Василіи въ  
архидіаконіи  
показаша

ѿ мѣста того стѣго погнѣнѣти & спасѣ  
и сего раба своего **Θ**еодора мѣтвѣми  
Прѣсныхъ своихъ. Вѣтѣмъ время возвратиша  
ѿ пѣти **В**асиліи & спѣшии прежде **Θ**еодора  
ѿ помышленія злѣго & и прїиде въ Пещерѣ  
хѣла видѣти живущаго внемъ братѣа емѣже  
глаголю: **Θ**еодоре брате какъ ѿ Бжѣи нѣ прѣвы-  
блещи? много во время невидѣхъ тѣ.

Θеодору  
данъ естъ  
цѣлѣбныи  
василіи.

Однѣиже **Θ**еодору снѣвомъ цѣлѣваніи и  
ѿвѣщѣ: что глашѣ яко много время невидѣма  
вчера и прежде того дне & и всегда былъ еси  
сомноу побѣдѣма, и не азъ бже и азъ якоже  
побѣдѣлъ ми еси. **В**асиліи же паче здивнѣша  
снѣвомъ ѿвѣщѣи и въпроси: Рци ми брате  
**Θ**еодоре что еси глаголю снѣ, яко глашѣ ми  
вчера и прежде того дне & и всегда быти готовоу  
и побѣдѣти тѣ? Или камо идеши? Язъ бо  
нѣ ѿидѣти возврати хѣла и нѣ чтоже и вѣмъ.

Василіи по  
зѣи прїиде  
и ѿиде

Еда нѣ что быти ѿвѣствованіи тѣ дѣиства  
моли тѣ не дѣганъ мнѣ бже ради.

Дѣла ѿ  
ѿи **В**асиліи

**Θ**еодору же съгнѣвомъ рече емѣ: что ма  
и не дѣлаешѣ и по что смѣдѣши дѣла мои  
ѿбогда снѣ ми глаголю ѿбогда же инакъ  
ко емѣ словни въробати инама? И тако  
догаднѣ ѿгна егѣ ѿ снѣ. Сѣмъ прїимъ  
**В**асиліи ѿнде въ Монастырь. вѣрѣ же пакн

въ образѣ

въ образѣ **В**асиліа прїиде кнѣмъ глаголю: брате  
погнѣнѣ еси ѿ кааиныи ѿмѣ инама ти глаголю  
сего ради не воспомниаи догада иже ѿ тебе  
прїидѣ, но се глаголю пакн: и зыиди скорѣ  
ѿнде въ градѣщи ноцѣ, ѿвѣрѣтенное  
Сокровище вземъ. и сѣмъ рекъ ѿнде ѿнегѣ.

Василіи тѣ  
тѣи вѣсѣ  
ѿ **В**асиліа  
прїиде  
дѣло

Посемъ пакн **В**асиліи прїиде кнѣмъ поемъ  
съсобою нѣкѣмъ ѿ старецѣ, и гла Пещерномъ:  
Снѣ ѿтѣ съвѣдѣтели, яко три Мѣца ѿдѣ  
ѿнегѣ же видѣхъ тѣ: ѿсламѣ вѣхъ **П**рѣдменю  
погрѣкѣ ради монастырскаго и се нѣ третїи  
днѣ яко прїидохъ въ Монастырь: тѣже  
едва прїиде дѣшѣ глаголю еси мнѣ, яко вчера  
и прежде того дне & и всегда вѣхъ ѿтѣбѣ:  
того ради нещѣи яко вѣствованіе зѣ быти  
дѣиство въ образѣ моимъ. и аще хоцѣши  
и тѣмъ раздѣлѣти снѣ сотвори: Не даждѣ  
никогда прїидѣемъ кѣтебѣ вѣсѣ довати  
съсокою догадеже мѣтвѣ **І**сѣмъ сотвори тѣ:  
аще еси не восхоцѣе тѣ, тогда раздѣлѣши яко  
вѣрѣ еси. Сѣмъ и зѣ глаголю **В**асиліи сотвори  
мѣтвѣ за прѣщѣніа прїидѣ стѣмъ напомо:  
и добрѣ ѿтверднѣ **Θ**еодору, ѿнде къ  
монастырь въ келїи свой. И посемъ вѣрѣ  
не держнѣ прѣше гнѣнѣша **Θ**еодору.

Василіи етъ  
сѣмъ дѣлан  
прїиде и зѣ  
ѿ ѿ прѣ  
дѣи дѣо  
и шѣ.

яко по  
дѣи вѣсѣ

**Θ**еодору же раздѣмъ глаголю прѣше прѣмѣра и вѣрѣ:

и ѿтолѣ

И шголт великаго прихода... млтвд ісовд сотворити ндалше... есе доаше снн. и тако оукрѣпсн на брагъ... и гдъ нзбави егш ш оует два нщца погл... тит: таксже и мшгн слзаетса в пвотымъ... скитанцимса нбъ пропагехъ земныхъ и... в затворѣхъ бемолетвднцнмъ на единѣ... и мже велиа крѣпости и бжиа помощи грѣш... ешт да не вѣдѣт на бранн едномъ жнн по... вѣжени и поглощени ш свѣрѣ дшсегъ бны.

Отеодоръ  
сокроунице  
зкоп іме  
лшш да  
свзави

Ототлика оубо рѣва погнблн нзбавленъ сын блженныи Оеодоръ началъ тцатнса зѣло да паче брагъ вьпадетса вь глмъ ане онъ: и вь первѣхъ ископа землю глвоко и тамъ браждвнцне на себе сокровище шврѣтнное вложнвъ засыпа. Сегшже сокровища да погнбнетъ и памать съ шдмшмъ млшше блженныи гда бга непретанно дабы дарва емд забвеніе мѣста тогш нанемже сокровъ и да бы шгалъ шнегш великд отра среброликѣ. таксже и исполни гь млніе егш. нвш шголт николиже свѣдаше ш мѣстѣ шномъ и ннже помысли когда ш отажаннн: ко злато бш и сребро акн брннне бмѣннса емд.

Прочееже да не пакн талже дѣло вѣдѣт на н вѣс, егда бы празденъ сын подалъ мѣсто

аѣнотн

лѣнотн шнеже родител бѣтращіе вдаст себе блженныи Сен Оеодоръ в работѣ белін: Поставн бш в Пещерѣ жерновы и нача работат на братнн: носл ш монастыра жнто и самъ шонма рѣкама нзмлаа. и тогда побелнощн бс сна превываше: трдждаа в дѣлѣ рѣкомъ и млтвѣ: днн же припѣвшд мѣсѣ шношаше и пак жнѣ прнншаш. и шце многлѣта работал шсла в немалѣ рабш монастырскн твораше: нестѣ дѣла ш так овѣмъ дѣлѣ.

наутрѣх-  
дѣти дш  
до млаа  
в жерновѣ

Времени же многъ мнѣвшд вндѣв Келар Пещернаго в тацѣ работѣ и зловрадннн трджданцагоса оумчнса: и нѣкогда прнвезенд вывшд ш сел жнто в Монастырѣ посла кнемд в Пещерѣ патъ богъ да не вѣга прнходд онъ самъ взнматн трд на трд себѣ благодѣтѣ. Оеодоръ же ссыпавъ жнто в соуды нача молотн под шалты нзвѣтѣ: егда же оут рѣднса хоташе мало почнтн и се вnezлапѣ глаш бытъ акн грома и начаша жерновы самн молотн. блженныже раздмѣв вѣшовисе дѣнотво вѣгта и начал мнтнса бгш прнлѣжно: татже рече белнмъ глашмъ: запрѣцаегтн гдъ великѣмъ бѣс. бѣс же непреташше мелд в жерновѣхъ. тогда Оеодоръ пакн рече: вь нмъ шца и сна и

деш до рѣ  
млаа по ш  
ш шалты  
и дѣтѣ.

сѣ в глѣ  
грма прн  
шл мѣ  
лшш акн  
нвд дш  
до рѣ.

О

сѣгаш







того мнѣ, азъ бо радѣлю стовою, и  
 елико ти трибѣ вѣдетъ возмешу, кѣмъ же  
 вѣдешу ѿца ѿца моего и мнѣ. [ бысть же  
 тогда ѿца егѡ кня свѣтополкѣ в Тѣровѣ. ]  
 Блженный же Осеодоръ рече: азъ ничтоже  
 требѣи прѣлти ѿтого еже нѣкогми на ползѣ  
 ве: выхъ вѣм ѿдалъ понеже томъ рабѣлетъ  
 ѿнегѡже азъ вобѣдъ емъ: но ѡмъ ѿ мене  
 Гдѣ памѣ мѣста того нанемъ же сокровѣхъ.  
 Тогда князь съгнѣвомъ гла слѣгамъ:  
 сего мнѣхѣхъ порѣкамъ иногамъ повелѣван  
 ѡсѡбатнѣ ниже залѣднѣхъ хлѣба и воды дати  
 емъ: понеже милости моея не выхотѣ. Та же  
 ѡсѡванъ ѡи пакнѣ вопрошенъ бысть: повѣжъ  
 гдѣ сѣтъ сокровище? Осеодоръ же ѡвѣща:  
 не вѣмъ ѡкѡже глахъ гдѣ сокровѣхъ. Повелѣ  
 ѡуево князь мѣтити егѡ многими раны  
 ѡкѡ ѡмѣтити вѣи. Блаженнѣи ѡкѡрѡвнѣ.  
 Та же повелѣ в дымѣ велицѣхъ повѣстити: и  
 поемъ прѣвѣдѣти егѡ ѡ пакнѣ и ѡгнь поимъ  
 возгнѣтитнѣ ѡкѡ многими днѣтнѣмъ  
 терпѣнѣи мѡжа: ебо вѡпламени ѡкѡ вѡрѣ  
 прѣвѣбаше: егѡ же и блженнѣи непрѣкомѣмъ  
 ѡгнь. И нѣкто ѡ прѣдетѡлщнхъ не вѣдѣхъ  
 ска за князи: онъ же ѡужаѡмъ содержимъ  
 гла къ старцѣ: Почто погубѣлѣши себе

Поклатѣ  
 кня мѣ  
 чинѣ 410  
 8014

ѡнъ дѡ  
 дѡрѣ  
 ниже вѣл  
 елнѣи

непода

непода сокровища: еже намъ дорѡнтъ?  
 Осеодоръ же рече: Истиннѣи гла, ѡкѡ  
 мѣтѣамнѣ брата моего Василиа, и тогда  
 спѣемъ выхъ ѡ сѣвѡролнѣвѣ, егда ѡвѣрѣто  
 и нѣтѣ [ ѡкѡже глахъ ] ѡмѣтъ ѡ мене Гдѣ  
 памѣтъ мѣста того нанемъ же сокровѣхъ.  
 Князь же се слышавъ, скоро посла вѣ пещерѣ  
 по блженнаго Василиа: егѡ же нехотѣща  
 прѣитнѣ иждѣи прѣвѣдоша. Тагда гла томъ  
 князь: вѣе еже повелѣлъ мнѣи сотворитнѣ  
 емъ зломъ старцѣхъ сътворнѣхъ, но ничтоже  
 ѡуѣпѣхъ. Тебѣ ѡуево самѣгѡ егѡже во ѡца  
 мѣсто и мѣти хощѣ, вѣ вѣдѣтельство  
 прѣвѣхъ. Василиа же ѡуѣмнѣвѣла рече къ  
 немъ: что ти азъ сътворити повелѣхъ?  
 Гла князь: еже и зѣвѣстнѣлъ мнѣи ѡ сокрови  
 ща ѡвѣрѣтнѣемъ ѡнегѡ, нехощетъ мнѣ  
 повѣстити ѡ томъ, аще и мѣтнѣхъ егѡ. Рече же  
 Василиа: познѣхъ кознь лѣкаваго вѣвѣа,  
 прѣлѣтнѣвшѣго тѣмъ а на мене ѡлѣбѣша, и  
 наево прѣвѣнаго: мене бо никогда же вѣдѣл  
 еи и хѡдѣща изъ пещерѣ ѡ пѣтнѣдѣсѣтнѣ  
 лѣтѣ. И се вѣи прѣдетѡлщнѣ рѣша: прѣнѣмъ  
 вѣхъ гламъ еи князи. Василиа же рече: вѣхъ  
 блѣ прѣлетнѣлъ сѣтѣ вѣвѣа: азъ ниже князь  
 вѣдѣхъ ниже вѣвѣа. Разгнѣвѣвѣвѣла князь

Василиа  
 ѡмѣтъ  
 князи

Василиа  
 ѡвѣрѣтнѣ  
 ѡкѡрѡвнѣ  
 дѣтѣмѡ

повелѣ



Поклати  
исна мѣ  
чипъ касі  
ліа и бет  
платъ гѣ

Басіаі пр  
рѣчкѣ м  
сиртѣ ѿ  
тогдаже  
стрѣлои

Скѣлѣтѣ  
ѿ ел стѣ  
к тѣнѣи  
вл: ѿ ст:  
вѣд:

положеніи  
вѣнчѣ  
црѣвѣ  
жиссои

присѣни  
сѣлѣ пе  
щѣ прп:  
антоніа

побелѣ и сего мѣчиги безмѣтн, ѿкоже и  
Теодора: И нестерпѣвъ ѿбличеніа своего,  
возарна паче шѣмента сый ѿбна, и бже  
стрѣлѣ, ѿлзвн Блженнаго Василиа.  
Василій же иждѣтъ стрѣлѣ ѿ ѿгровы своего  
и берже и къ князи, глагола: Сеи стрѣлои  
непомнозѣ самъ ѿлзвнѣнъ вѣдешн. Вже  
и совыстѣа по Прореченію стѣго. Но прежде  
того, ели живымъ свѣщмъ ѿмѣненіа  
стѣымъ, побелѣ ихъ князь ѿговъ въ  
темници затворити, да на ѿгріе горшимъ  
мѣкамъ предасть.

И вѣдъ ноцѣ ѿвѣдѣта чѣтною своєю предѣ  
Гдемъ смртѣи ѿба Прпеныи, и иже вѣде Гдѣ  
и темницы дша ихъ и повѣдѣтиса и мни  
егѣ стѣомъ въ свѣтѣ прѣоидѣщнѣмъ.

Вѣдѣвши же братіа прѣидоша, и вѣдѣша  
телема стѣыхъ страдалецѣ: Ихъ же погре  
боша чѣтно въ пещерѣ варлжеикой, вменже  
тредолѣмѣ и бѣгодѣмѣ подвижнѣмъ.

ѿвѣче потѣомъ прѣнесены сѣтъ въ пещерѣ  
Прпенаго Антоніа: и дѣже и до ннѣ лежѣ  
нетлѣнно, въ ѿдѣждахъ и блаженнѣцахъ  
ѿкровавленнѣхъ, такожде пребывающнхъ  
не истрлѣнно.

Не помнозѣже ѿ Блаженнаго ихъ кончнны

стѣмѣмъ

исна пара  
же ѿблѣю  
ѿкожъ гѣлѣ  
ѿ Василиа

Свѣстѣа прореченіе Прпенаго Василиа.  
Ико князь Мстиславъ Свѣтополчнчъ  
пострѣленъ вытъ въ градѣ Володимѣри на  
Забралехѣ, вѣлѣа съ княземъ Дѣдомъ  
Игоревичемъ, и тогда познавъ стрѣлѣ свои,  
еиже ѿлзвн Блженнаго Василиа, рече: Се  
ѿмирнѣ дне Прпены ради Теодора и Василиа.  
И тако злыи ѿвѣнца ѿмѣненіе прѣдѣтъ по  
дѣломъ своимъ. Прпеныи же страдалци  
лики повѣдѣтели среброликѣмъ повѣжнѣцаго  
дѣвола, не сребромъ тлѣннымъ и златомъ,  
Но славою и чѣтѣи вѣчнѣю вѣнчѣтѣа, и  
получнѣта вѣнчѣцѣ ѿ Камене чѣтна иже ест  
Хсѣ: емѣже чѣстѣ и слава съ бѣгомъ ѿцѣмъ  
и стѣымъ Дхѣомъ ннѣ и прнѣ, и въ вѣки  
вѣкомъ Амѣнь.



житіе



Болаго пимина Постригоша агглы.



ПІМННЪ ТѢЛОМЪ НЕМОЩНЪ, ДХЪ ОМЪ БЛІШЕ СІЛЕНЪ:  
ЩЪ АГГЛОВЪ ПОСТРИЖЕНЪ, СЪ АГГЛЫ ВІНЕНЪ.

ЖИТІЕ ПРІБЪ: ЩОЦА НАШЕ ПІМІНА.

МНОГО БОЛѢЗНЕБНА ГШ,

Иже вѣсь тѣлоу своѣму въ болѣзни лежаше благодаренъ:  
И постриженъ бысть въ аггловъ въ иноческѣи образъ.

Мѣца  
Августа  
Знамя.



Блженнѣмъ семъ Пиминѣ Слово  
бѣшеша наиповѣданіе снѣде крѣпкѣ  
ѣго отъданіа. да двѣмъ какшо съ  
блгреніе имамы вилезни терпѣти дѣлѣбннѣз  
никако сила бжїа въ немоцехъ совершлетсѣ.

Сей оубо блженный Пиминъ ѡ болнз  
роднѣа на свѣтѣ болнз и возростѣ. и сіа  
тѣлесна болѣзнь мѣста внѣ дшвнѣ не даде.  
Унѣшо ѡ блкагшо порока бытѣ и ѡ оубрѣбы  
матернѣ ѡквермагшо непознѣ грѣхѣ.

Многождыже молаше родителн своихъ  
да бдадѣтъ ѣго въ монастырь постриженъ  
въ иноческѣи образъ: но тѣмъ акн чадалнцы  
хотѣше ѣго по своемъ житїи наслѣдннѣа  
ннѣтнѣ возбранѣхъ емѣ.

Единн же [вѣ лѣчше презрѣвшѣ] нз неможе  
Блженный паче мѣры ѡ и оубе вначалнн  
жнботѣ вѣ. тогда и неволен принуденъ  
прннешѣтъ ѣго родителн въ Печерскѣ монасты,  
просѣще жнвѣннхъ внемъ Попеннхъ ѡцѣ  
мѣнтнѣа ѡ сынѣ емѣ да ннѣлакет ѡ недѣга.  
Прпемннже тѣмъ ѡцѣ много потрѣднвшнѣа  
въ мѣтѣахъ, ннѣтоже ползобаша болмѣшемъ:  
того бо мѣтѣа прѣдолѣбаше вѣхѣ. занѣ  
самъ себѣ непросѣше оубѣ зарѣвѣа но паче  
прнложѣнѣа болѣзннѣа да некако здравъ быѣ

Блжнн  
болнз  
дѣлн  
нѣтнѣ.

нѣлаше  
вѣтн  
ннѣ  
ннѣтнѣ  
ннѣтнѣ  
ннѣтнѣ.

ннѣтнѣ  
ннѣтнѣ  
ннѣтнѣ  
ннѣтнѣ  
ннѣтнѣ.

ннѣтнѣ  
ннѣтнѣ  
ннѣтнѣ  
ннѣтнѣ.

ннѣтнѣ



и вопроша ихъ: Яце кто входилъ естъ  
 въ Церковь по Пасхерней мѣтѣ? Онѣже  
 ѿвѣщаша: яко никтоже входилъ естъ,  
 иже и Ключа оу Всклелѣ архъ Сокровищны ед.  
 возведъ денъ же бысть и Всклелѣ архъ. и  
 въземше ключа [яже никомѣже той даше,  
 ниже вхождаше снми самъ] внидоша  
 въ Церкъ: и се ѿбрѣтоша на Прпбнаго Феод.  
 доидя Гробѣ лежаща во хрѣстѣ вѣлы: тогда  
 возвѣстѣша Игдменѣ ѿвсѣмъ. Игдменъ же  
 оуднвля зѣло, начатъ възыскати вѣлю,  
 кто бы Блаженнаго сего Пимина пострѣгалъ?  
 Но не ѿбрѣте. токмо вѣмъ раздѣлно бысть,  
 яко промыслъ сн вышше въ ѿвѣгъ, чрезъ  
 Англы сего стѣмъ. Разсѣжаху оуко доврѣ  
 Игдменъ же и Братѣа ѿ бывшемъ тѣдесн  
 аще вѣбнитѣа то Блаженному въ оутѣбное  
 пострѣженіе; Но понже свѣдѣтельство  
 имѣаше и зѣбѣтно, егда пословенъ сего, и  
 Церкви заключеннѣи вышней ѿбрѣтошаша  
 вней вѣлы сего нагробѣ Прпбнаго Феод. доидя:  
 и свѣща доволна единаго дне горѣннъ,  
 чгырыдесятъ днѣи и ноцѣи не оугагаа горѣ.  
 и гѣмже котомѣ пострѣженіа не сотвориша  
 емѣ, но рѣша: Довлѣетъ ти брате Пимине  
 ѿвѣга дарованныи ѿбра, и нарѣченое имѣ.

вѣлы сего  
внѣшныи  
чрпъ ка  
камынъ.

сѣдѣш  
в мѣш  
емѣ  
детѣи  
пострѣженіе

ѿвѣче рци намъ [въпроси сего Игдменъ,  
 въ Книгахъ пострѣженіа прішедъ] каковы  
 вѣшл пострѣженіа? и Яце не ѿтѣвѣша  
 что написаннаго въ книгѣхъ ихъ? Блаженныи же  
 Пиминъ къ Игдменѣ рече: что ма иксѣшашн  
 ѿте? ты самъ ѿвсн братѣи рѣмо прішедъ,  
 сотвориша сн ѿмнѣ иа вѣдъ, яже написана  
 едѣ въ книгѣхъ ихъ. Еце же котомѣ рѣкашн  
 сн и се: яко подоблетъ ми пострадати  
 въ болѣзни вѣсѣ животъ, и егда вѣдетъ и год  
 мой, тогда здравіе податъ мнѣ, яко  
 ѿвнма рѣкашн ѿдъ смртныи понестн бо мого:  
 но маи ѿмнѣ ѿте стѣи, да податъ ми  
 Гѣтерпѣніе. Сн слышавше ѿтѣвѣша сего.

Блаженныи же Пиминъ по пореченіи по  
 стрѣженнхъ сего, лежаше много лѣтъ,  
 въ болѣзни тѣлжкои зѣло и мерзкои, яко  
 гнѣшашн сн сего и сѣдѣшн: иже многы  
 ѿтѣвѣлаху того глѣдна и жаждна, на два  
 или на три дни ѿмже сора доетн вѣа терпѣше  
 и вѣга ѿвсѣмъ Блграше.

Слѣднжеа нѣкогда, яко и нѣ тѣкожде  
 болныи принесенъ быстъ въ Петерскіи Монастырь  
 и пострѣженъ. Братѣаже оутроенныи на  
 слѣженіе болнымъ, въземше и сего, внидоша  
 ко Блаженному Пиминѣ, да ѿвѣма кѣпно и

вѣлы сего

сѣдѣшн  
отѣвѣшн  
сего.

равно послѣ кагы. Обаче некреженіе нмдше ш  
такоевкн слдѣбѣ завѣтн шкой повергоша  
такш нзнемоци болным ш безводѣ. Тогда  
Блаженныи Пиминъ къ дрѣгомѣ колѣщемѣ  
рече: Брате, помѣже слдѣжашн нама гнѣша  
итѣл, смрада ради бываицагш ш насѣ, ты  
оубо аще возстабнѣ бы тѣ Гдѣ, хотѣлѣ  
бы ли сн прѣвѣтн ко слдѣбѣ сн? болныи же  
шѣщасѣ Блаженномѣ, такш до смрти моеѣ  
швердѣемѣ слдѣжнѣ бымѣ [рече] болѣщимѣ.

сѣщасѣ  
слдѣжнѣ  
бѣмѣ гла  
исцѣлѣи:  
нхотѣши  
же болѣи  
вбѣрже.

Блаженныи же Пиминъ рече томѣ: Се Гдѣ  
шѣмлетѣ болѣзнь твоѣ ш тебе, и кто мѣ  
Здравѣ снн и исполни шѣбѣтѣ твоѣ, слдѣжнѣ  
мнѣ и подобнымѣ мнѣ: на нераднвнѣ же  
ш слдѣбѣ снн наведѣтѣ Гдѣ болѣзнь лнѣтѣ,  
да такш наказанн бѣвшѣ спѣвѣтѣл. И тѣ лѣи  
востѣ болныи и начѣ слдѣжнѣтн сѣмѣ. И шныл  
нераднвнѣл нехотѣвшнѣ слдѣжнѣтн болнымѣ  
шѣлѣтѣ бѣл недѣгѣ по словесн Блаженнагш.

Исцѣлѣвшн же ш недѣга братѣ мало  
послѣжн, но и той погомѣ стѣжнѣвѣ сѣбѣ  
смрада ради, оубо лоннѣл ш Пимина и шостѣлн  
сѣгш лчнѣл и жажда: самѣ же шѣдѣ лѣже  
бо иной храмннѣ. И швнезлѣпѣ недѣгѣ шгнѣ  
раждѣже сѣгш и немогнѣ востѣтн чрѣзѣ тн  
днѣ, нестерпѣ жажды боднѣл, и начѣ

сѣгш бо  
болѣтн пнѣ

вопитн: по млднѣтѣ ма Гдѣ ради сѣбѣ шмирнѣ  
ш безводѣл. Братѣл же слышавшѣ в дрѣгой  
Келн шщнѣ прнѣдѣша кнѣмѣ и бндрѣвшѣ  
недрѣгомѣ шдержнма лнѣтѣ, возвѣстнѣша  
шнѣмѣ Блаженномѣ Пиминѣ, рече: такш  
Братѣ слдѣжнѣтн оумираѣтѣ. Блаженныи же  
Пиминъ рече: сѣже аще шѣбѣтѣ чѣкѣ, то и пожнѣ:  
помѣже шостѣлн ма глѣдна и жадна, сѣ и сѣм  
вопрѣлѣл сѣтѣ, солгѣлѣ Бгвнѣ и мой хѣдоѣл  
прѣдрѣлѣл. Обаче такш оубо нмѣмы невоз  
дажнѣ зла заглѣ, шѣдше рѣкѣтѣ сѣмѣ:  
Зовѣтѣ тѣ Пиминѣ востѣлѣ прнѣдн кнѣмѣ.  
Егда же прнѣдѣшн нзглѣашѣ сѣмѣ сѣ, Тогда  
болныи лѣи Здравѣ бнѣтѣ, и востѣлѣ самѣ  
прнѣдекѣ Блаженномѣ, ннклмѣ же воднмѣ.  
Блаженныи же Звѣщѣл тогш дѣволнѣ шце глѣ:  
Маловѣрѣе се Здравѣ сннѣ кто мѣ пакн не о  
грѣшнѣл. не вѣсн ли такш равнѣ мѣдѣ нмѣтн  
вѣдѣтѣ, болнѣ и слдѣжнѣтн мѣ: терпѣннѣ бо  
оубо нхѣтѣ непогнѣнетѣ до концѣ. но нмѣже  
Здѣ сѣтѣ скорѣ и тѣдѣл ндѣже недѣгѣ влѣлѣ  
тѣлѣмѣ вѣдетѣ радостѣ и веселіе тѣмо, ндѣже  
нѣбѣтѣ болѣзньнѣ ни печѣлнѣ ни вѣдѣхнѣлѣ  
но жнзнь бѣзконѣчнал: и тогш ради братѣ  
лѣзѣ [рече] сѣл терпѣлн. Бѣ же иже тѣбѣ лчнѣ  
ннѣлѣл ш недѣга твоѣгш, тои можѣтѣ и мене

Галл: 5.

пнѣ главо  
сѣгш днѣ  
исцѣлѣл.

наказѣннѣ  
Пимина  
сѣ исцѣлѣл  
нмѣ ослѣх  
жннѣ вѣнѣ

вас отъвити ѿ Одра сего и немоцъ мой  
 ищбанти, но азъ нехоцѣ: претерпѣвше  
 до конца [рече Гдѣ] тои спсень вѣдетъ.  
 оуми ми естъ в жизни сей всемо съгнати,  
 да въ шной плот мой вѣдетъ безнотлѣнїа:  
 и здѣ смрадное ѿвнлнїе терпѣтн дати мо  
 благоуханїа неизреченнаго исполнїа. добро  
 естъ брате Црковнои престолюнїе, в свѣтлѣ  
 и чѣ и прѣм мѣсто и дѣже съ Ангелнми  
 невидимо снами пѣн боимати бѣзъ зѣло  
 благоудно и благопрїамо: Цркви еш не ѿ земни  
 нарицаетсѣ и столцїи вней на неби столти  
 млатсѣ. Что же ли сѣ темна и смраднѣ  
 храмннѣ: непреже ли сѣ да ѿ: и прѣде бѣсн  
 нечнѣ мѣкн мѣка. шбаче съ блгрнїемъ зрѣ  
 терпнїа доутоинѣ глетъ: Терпѣ потерпѣхъ  
 Гдѣ и влѣт ми. сице вѣдѣшлѣ и аплѣ рече:  
 Аще наказанїе терпнїе: такъ сынѣмъ шврѣ  
 таетсѣ вамъ бгѣ: аще ли бѣ наказанїа естѣ  
 ѿвѣ прелюбодѣ и чнцѣ естѣ ане сынѣвѣ. прочее  
 самъ Гдѣ оувѣщааетъ насъ брате глагола:  
 в терпѣнїи вашемъ стлжитѣ дшѣ вѣша.  
 сице вѣ оувѣщанїемъ добрѣ братѣ наказан  
 ѿ блженнаго ѿтолѣ не ѿтѣпаше слѣдѣ смѣ.  
 Доблествннѣже сѣрадалецъ и прѣнаго ісѣва  
 истиннѣ подражатѣл Пимнн стѣзъ беспрѣстѣнн

ма: 7.  
 ѿ: 74.  
 ѿ: 81.  
 ѿ: 84.  
 Дѣлаше  
 в болени  
 и лѣтѣ.

Багра

багра бгѣ лежалъ вѣра да мнѣ свое дѣла дѣлѣ.  
 Таже припѣ время прѣтѣвленїа егѣ.  
 И бытъ знаменїе в Печеркомъ Монастыри.  
 И вишасѣ три столпы огненны внощи надъ  
 Трапезою и ѿтѣдѣ на верхъ Цркви прѣдѣшлѣ.  
 Съвѣсть же Гдѣ, кѣи вѣщѣ знаменїе то  
 сказоваше; Обаче се истинна вѣ, такъ  
 творїи Англы свои дхнѣ и слѣгн свои огнь  
 палашѣ бгѣ въ Трїцѣ оужѣ блше прилѣл  
 Англѣ своихъ, по дшѣ Многоболѣзненнаго  
 Пимина, акн по Лазаревѣ: в тои еш днѣ  
 в неслѣпѣ здравѣ емѣтъ Многоболѣзненнѣ  
 и повѣдаше припѣшїи: вѣ нехѣдѣ такъ же  
 прорекѣша поугрѣшїи егѣ. воставѣ оувѣ  
 шѣ хождаше вѣ келїнѣ, поклонлѣ вѣ емѣ  
 и проценїа просѣ. Боллшнмъ же братїамъ  
 гла: братїа и дѣдѣи мои, воставше прово  
 дите мѣ. и авѣ слово егѣ ѿтѣпн болѣзнь  
 ѿннхъ и здравѣ бывше и дѣшлѣ сннмъ.  
 Оуже вше дѣ въ Црковѣ, причастнѣ блжт  
 веннѣхъ тлннѣ. и поемъ погрѣбѣтелннѣ  
 вемъ Одрѣ несе егѣ [никимъ же напѣтъ  
 на таблїи] ко Пещерѣ внѣнже никѣ лиже вѣ и  
 никѣ же елѣ видѣ ѿ роженїа: воего. вше дѣ же  
 в Пещерѣ поклоннѣ Грѣбѣ прѣпнѣ Антѣмїа  
 и показѣ мѣсто на неже поже быти хѣлаше.

тѣ допн  
 ѿпннѣ зн  
 мѣншѣ  
 смѣтн  
 ѿ: 7.  
 ѿ: 81.  
 прѣкѣ смѣ  
 тѣ вое тѣ  
 и кѣтѣ вѣ  
 ны вѣсѣлѣ  
 прѣтѣлѣ  
 вѣсѣлѣ  
 вѣ вѣсѣ.  
 и нечѣтѣ  
 показѣ вѣ  
 мѣсто.

Таже



Преподобный Спиридонъ и Преподобный Никодимъ  
просфорицы Печерскіи . .



СПИРИДОНЪ И НИКОДИМЪ ЗЪ ФАЛТЫРЪ ГОТОВАЮТЪ  
ХЛѢБЪ ХЛѢБЪ: ЗЪ ГЛАСОМЪ АГГЛЪ СИДѢ СЛАВЫ ПРІАСТА.

**ЖИТІЕ ПРЕПОДБНЫХЪ СЦЦЪ НАШИХЪ  
СПИРИДОНА И НИКОДИМА**

Просфорицкыи Печерскыи .

Иже на великыи днь ствершахъ нъ оутъ везъ Фалтыръ .  
Егда же шъ пещи зажжѣа храмниа, Спиридонъ Мантии  
тши замѣи, Блаженныи . . . воды приимѣи Паламии оугаи .

Блжен.

Мца  
што: лл  
днѣ.

Житіе прпс: ш: на Спиридона и Никодимъ: 23

Сл.

**В**сѣка душа Блаженнаа проста естѣ ,  
менѣа в себѣ лѣкаветѣа ни лѣсти .  
ѣко соудъ и жилище самаго  
Бѣ : занѣ Бѣ Дхъ простѣ естѣ . тѣмъ же  
и Аптола глетѣ: Бѣаа мѣра нѣбра Бѣъ , да  
премрыа пограми . Шъ снцѣ хъ нѣбранныи  
бѣи Прѣбныи шццъ нашъ Спиридонъ , шнѣмъ же  
намъ здѣ прележитѣ Слово .

Сѣи бѣо Блаженныи рѣдомъ сѣи не шѣграда  
но шнѣкѣа вѣи , простѣ вѣше шнѣдѣ  
хитрѣсти книжномъ , и невѣжа Словоми:  
но не разѣумѣа дхѣобнымъ , и не дѣлаи  
Бгѣобгѣдныи . Ишо страхъ Бжїи , иже  
естѣ зачало премрѣсти вѣ сцци своеи мѣ  
прїде в Монастырь Печерскїи , и вострїаа  
житіе Яночѣское жестоко . Невѣдѣи же  
пїсаниа , нача оучити нѣа книгамъ , аще и  
лѣты немлада сѣи : и нѣбѣмѣ везъ Фалтыръ  
нѣдустѣ . и тако трѣждѣшиа шъ спїи дѣла  
и косаа кѣкѣко , вѣспрїстани Фалтыръ полѣ и  
бѣсѣ на кїиждо днь скончѣаа .

Би да же Игѣменъ тогда сѣи Пимниъ  
Пѣтнїиъ , вѣгнїи егѣо мѣжа Смирѣнна и трѣдо  
Лѣвїка , мѣтѣѣ и поштѣ прилѣжаща прїшо , и  
вѣско непорочнаа врдѣи е мѣд погѣдшаниѣ Бгѣ .  
прїдѣт ншо , да печѣтѣ хлѣбѣз приносныи

В

ки Бжт.

Прп: лл

яко

Спиридо  
кїиждѣ

ст  
пѣрѣжѣа  
вѣ: шъ со  
сѣи мѣ  
шѣро: аа д

на хѣи кнї  
вѣи поштѣ

прїаа бѣ  
вѣсѣ Фалтѣ  
нѣсѣа дѣ

погѣдшаниѣ  
вѣсѣ пѣтѣ  
нѣи прїдѣ

232



яко по-  
англіс.

къ Бжтвенной Лутбаріи ꙗко на Ганнѣ Тѣла  
 Хрѣтова: Проофоры гл҃н. Блженныи же  
 Спиридѡнъ оусерднѣ въ Пекарню вшеъ менз-  
 мѣни своего подбига и трѣда дхобнаго:  
 но врдченнии себѣ работѣ совершаше съ всѣми  
 благоговѣніемъ и страхомъ бжнимъ. Трѣдѣю  
 рѣкъ егѡ блше прѣдготованіе чнго и непо-  
 рочно жертвы приниималъ ѡ іеремъ: Плодъ же  
 оутенъ приношаше ѡ него ꙗко жертва хва-  
 леніа быи бгѣ. ꙗко или дрова оубиіи или  
 тѣкто мѣлꙗ, непрестанно въ оутѣхъ своихъ  
 ѡалмы дровы и мѣлше, дама великъ днъ по  
 шбичаніи свемѣ оуиіе въ ѡалты: ꙗкоже и въ.  
 Нѣкогда же совершалъ сей блженныи  
 шбичании свои работѣ божже печь наипеченіи  
 проофѣ: и се ѡ пламени нходоуца, бо оубѣл  
 покровъ храминны. тогда блженныи вземъ  
 мантіи свои закры еи оутіе печи: вламниці  
 же свои завлазавъ рѣкава, къ кладдѣи оуиі  
 теи и наполни и воды: и скоро возвращаеа  
 е бодонъ збаше братіи да помогѣтъ емѣ  
 оугаити. братіа же гнтекше видѣша  
 днанди виць ꙗко не изгорѣ мантіа, ꙗ  
 еиже закры блженныи оутіе печи: ꙗко ѡ  
 ниітече ѡ вламниці вода, еиже оугаи  
 божженіе храминны: и пролабнша бгѣ съ

Евр: г.

мѣтинъ  
спиритѣ  
ѡкъ не  
дн: вѣл  
нѣжъ вѣ  
испрѣте

Бисѣт же Семѣ блженномѣ Спиридѡнѣ сп-  
 итѣшникъ братъ нѣкто, именемъ Никодимъ,  
 иже въвсемѣ единадмнѣ емѣ вѣ, и едино-  
 нравенъ ꙗко млтвѣ же и дѣлѣ рѣчномѣ.

С Никодѣ  
дрѣ вѣ  
спиритѣ  
ѡкъ не  
дн: вѣл  
нѣжъ вѣ  
испрѣте

Синъ же ѡа добръ и бгѡбгоднѣ поид-  
 жнста въ печеніи Проофоръ тридесатъ лѣтъ:  
 чнго и непорочно совершаше свое дѣло.  
 Тѣмже и въ добръмѣ и повѣданіи претѣл-  
 шемъ нащиднѣ славы бжїа, иже зрѣтъ  
 не ктѡмѣ подвидомѣ приношаго Хлѣба ꙗ  
 но лицемѣ къ лицу.

лѣтѣ про-  
офоры пе-  
тѣхъ.

прѣтѣло  
тѣмъ.

Иже стѣими млтвѣми да нащитиа  
 догѡнно и мѣ Хлѣба животнаго, блгѣти  
 и славы Хрѣта Ісѣ: емѣже съ бгѡмъ  
 ѡцѣмъ и стѣимъ дхѡмъ, по добаетъ чѣст  
 слава ꙗко поклонъ ꙗко и прѣшъ,  
 и въ вѣки вѣкомъ ꙗ  
 Аминь.













пріаго ст.  
совіаго.

и до мнѣ пребывають негласно .

Прорече же ст҃аго Страдалца ѿ ѿмщеніи  
Крѣе егѡ , исполниа акіе і҃гдаже егда  
пострада . А вѣ то же дни приде побеленіе  
ѿ Цр҃а Греческаго , да и҃зденуть ѿ ѿбладн  
егѡ вѣхъ жидовъ , и мѣнѣ ихъ ѿемше :  
а старѣшныи ихъ да и҃звѣють , за Мѣне  
Хр҃іанъ . Вѣ первыхъ же вѣрхъ началныи  
всѣа тоа жидовскіа злобы і҃вѣиы быють ,  
по глаѣ Блаженнаго Евѣратіа . Слѣдѣиоа  
вѣщѣ снѣца : и҃кѣтѡ ѿ жидовъ кога тѣ снѣи  
и слабенъ Кр҃тіа , и҃сѡ ради почти егѡ  
Цр҃ъ и҃ помалѣ днии вѣрхѡ сотворн : ѡнѣ же  
полдѣиы снѣа вѣтѣиы быють ѿметникъ  
Хр҃та , и егѡ вѣрѣ : и҃ даде держновеиіе  
жидомъ повѣи ѿбласти Греческаго Цр҃тѣа  
кѡ повѣти Хр҃тіанъ и҃ порабоцѣти а сѣбѣ :  
ѿвѣнѣиы і҃вѣи тогда быють нечестивыи тои  
вѣрхъ ѿ злохитрїи і҃воиы , и побелѣ егѡ  
Цр҃ъ злѣ і҃вѣити : жиды же всѣа ѿ ѿбласти  
своиа и҃коренити .

вѣіа ст҃о  
повѣши

И҃то врѣмѣ егда погвѣлѣхъ вѣ Грѣдѣ  
Греческомъ Корѣнѣ ѿбѣтѣицнхъ жидовъ ,  
сегѡ ѿкалѣннаго жидовина и҃м же Прѣбныи  
Евѣратіи і҃вѣи быють повѣиша на дѣвѣ .

вѣ 3 .

и҃ такѡ ѡвратнѣа болѣзнь егѡ на главо егѡ  
и҃ вѣпріа тѣ

вѣіа ст҃о  
і҃вѣи  
і҃рѣиша

и҃ вѣпріа тѣ чѣстѣ ѡдавленіа і҃и днѣа .

Прѣи же жидове , бнѣвше страшнаа  
чѣдѣа покончѣи Пѣнаго , и҃тнннѡ  
вѣрѡвѣша и҃ Кр҃тіа : и҃хъ же поработнвыи  
Хр҃тѣ и҃ по смѣрти і҃вои докѡры егѡ вѣнѣа  
и҃ Пѣвѣдоноицѣ Евѣратіи стѣиы і҃подѡвнѣа  
ѿ безсмертннмъ вѣнѣтѡмъ нѣннмъ вѣ .  
и҃ вѣвѣти повѣднѣи пѣнѣ : и҃ ѿ самѣмъ  
Пѣвѣднѣтѣмъ смѣрти Хр҃тѡмъ , сннѣже  
соѡвѣднѡ вѣнѣтѡвѣа Цр҃тѡвѣти : хвалѣ  
тогѡ и҃ бл҃гѣа , сѣ безначалннмъ егѡ ѿцѣмъ  
и҃ живѡтѡвѣрцннмъ і҃хѡмъ ,  
вѣ безконѣчннмъ вѣкнѣ ,  
Амѣн .



Ѹ

ЖИТІЕ



ВОВЕРМЕНЪ БОСОГНЬ СЪКОБА КРѢПКО НЕВИДИМОСТАВІЪ



НИКОНЪ на Невидіма Бѣга тѣмъ въ пачѣни, Невидімо и склѣпникъ: видѣтъ сѣмъ нѣтъ.

ЖИТІЕ ПРПЕНАГЕО СЪЦА НАШЕГЕО, НИКОНА ОЪХАГО.

Мѣсяцъ  
декабрь  
днъ 11

Иже въ паченіи Половцевъ прппеніи еміть сѣмъ шкѣбамъ въ сѣдѣ Петеринѣ Чина сѣмъ Бжїи невидімонъ.

Въ липаиетѣ

**В**споминайте Бжїи, аки снїмн свѣдѣнїи. запивѣдѣ Бжїи въ Грѣбѣ Пабель Сѣгнїи. Томъ повидицелѣ памлатъ отборнъ здѣ, чѣде Бжїи нагѣ сѣгѣ Бжїи на Никола: наемѣже Гѣ гѣвѣ показѣмъ быти. Изводѣи шкѣбамъ вѣмъ жетѣвѣ.

Сей оубѣ Бжїи на Невидімонъ Никола Бжїи вѣ Грѣбѣ Кіева. Пршѣдѣ же въ Петеринѣ Монастырѣ, пачѣни сѣмъ пачѣнѣ развѣмъ сѣмъ и вѣгѣ сѣмъ въ послѣшаніе Хвѣ, и бытѣ Инокъ невидімонъ. Потомъ же пршѣдѣи злочестивымъ Половцемъ пачѣнѣмъ тѣмъ вѣмъ [вѣтоже вѣмъ сѣмъ да и вѣтратѣи Сѣгнїи Петеринѣ:] извѣдѣи изъ Монастырѣ въ отранѣ ихъ. Идѣ же шкѣбамъ держимъ вѣше.

Нектоже въ Грѣбѣ Кіева Хрѣтолюбнѣ сынъ, пачѣнѣ тамъ пачѣннїи невидімонъ. Бжїи же Никола не радѣи томъ: мнѣшѣ Хрѣтолюбнѣ сѣмъ сѣмъ радѣи занѣ имѣ сѣмъ си въ Грѣбѣ Кіевѣ: вѣгѣ гѣхъ имѣ же хоцѣтѣ невидімонъ быти хрѣтолюбнѣ сѣмъ тои многѣхъ невидімонъ вѣзвратисѣ, и повѣдѣи въ Бжїи наемъ. Сѣмъ шкѣбамъ сѣмъ сѣмъ сѣмъ многѣмъ имѣнїе прѣдѣла невидімонъ сѣмъ. Но Бжїи наемъ Никола рече кѣмъ: Никакоже вѣдѣи то оцѣнѣте имѣнїе вѣше. Ищѣмъ хоцѣмъ Гѣ свободна мѣ имѣти

сѣмъ: гѣ  
сѣмъ: гѣ  
сѣмъ: гѣ  
сѣмъ: гѣ

сѣмъ: гѣ

п

нехотѣ  
невидімонъ  
быти.

Ѡ





И хотѣ  
ракобан  
шати  
железъ .

И не даше шати железу шрѣкъ много свѣи .  
И гдѣ же емѣ рече : Братъ ащевы хрѣтъ гѣ видѣтъ  
та сей имѣти небы извѣтъ шпачени : Итѣ  
оубо повинна волн нашей . Итѣко енемше  
негѣ железу пресковаша на подрѣвѣ шларки .

По днѣхъ же мнозѣхъ мирѣ сѣцѣхъ Полоцѣхъ  
прїиде в Кїевъ шнѣ половчанинъ , иже во плѣни  
Блженнаго Никона имѣе и вїиде в Петерскїи  
Монастырь : Видѣвъ же Блженнаго своего  
Плѣнника Никона , позна егѣ и казѣ шнел  
всѣ подроендѣ Игдмендѣ и Братїи . Икогда  
невозвратна вошлѣ , но оумилнел крѣпнѣ  
и бысть Черноризецъ , сопротїиши Гола своего  
Полоцѣи прїше дшнми в Кїевъ : Снїимже  
и жнеотъ свой в Покалїи скончѣ в Петерско  
Монастырь , работѣ плѣнникѣ своего  
Блженномѣ Никонѣ .

Полоцѣи  
крѣпнѣ  
и плѣннѣ  
шнелъ  
и в 144

Многѣже ина прѣднѣа и прѣвлѣнѣа , егѣ  
Блженнаго и сѣгаго мѣжа Никона быша .  
Снїихъ же иа вспомнѣмѣ :

Вгда еще во плѣнїи Блженный сей бѣ ,  
слѣчнѣа нѣкогда плѣнникомѣ ш глада и  
нѣжды разболѣтнѣа и блнзъ смрти быти :  
Тогда Блженный снїимъ вѣ оузахъ шнѣ запо  
вѣда тѣ ш вращна поганѣи ничтоже вкѣнїи  
мѣтвонъ своимъ вѣхѣ на здравїе преложнѣ

Плѣнникѣ  
мѣтвонѣ  
нѣцѣа и  
свое о днѣ

и ш оузахъ

и ш оузахъ невиднѣмо и зѣвнѣти сотвори .

Пакн вѣтомѣ же плѣнїи сѣцѣхъ сѣтомѣ :  
Разволѣа нѣкогда самѣ плѣннѣи егѣ  
Полочанинъ , и оубо дмрѣти и мѣлѣ заповѣда  
женѣмѣ своимѣ и дѣтемѣ да плѣннѣаго  
егѣ Черноризца Никона , распнѣтъ вѣрѣ грѣба  
егѣ . Блженный же сей Плѣнникѣ , Дхѣомѣ  
проздѣ послѣ днѣе тогѣ покалїи помолнѣа  
шнелѣ и шцѣлн егѣ : И такои сѣбѣ и зѣлнѣ  
шго жѣа смрти теленнѣа и шнаго не томо  
ш теленнѣа но и ш дшннѣа .

Полочанинъ  
дмрѣти  
нѣцѣа .

Сей Блженный Никонъ нарицѣетѣа Свѣхїи ,  
и бѣ штеи кровїи и згнѣ шранѣ и шнѣе такѣ  
глатнѣ емѣ еа дѣдомѣ моцнѣо вѣ шкрѣпнѣи  
своеи прѣдѣннѣи бывшѣи вѣ плѣнѣ : Ишѣ : Іако  
сѣдѣлѣ крѣпнѣеть молѣ . и пакн : Крѣти молѣ  
іако сѣшнѣо шохѣшѣа : Внїхѣ же и мѣ  
прѣднѣо днѣа щнѣа силѣ оубо неплѣтнѣо  
мо шнѣннѣи силѣмъ шнѣннѣмъ безплѣтнѣо  
что речѣмѣ : точїи еа шплѣомѣ : И мамы сїе  
сокрѣпнѣе вѣ шдѣлнѣи шдѣхѣ .

пошѣ на  
шнѣетѣа  
сѣхїи :

шѣ : іа .  
шѣ : іа .

шѣ : іа .

Горѣше оубо в свѣхнѣи своей огнеи днѣе  
Бжїа швождѣннѣи шдѣтворнѣе снѣ оузннѣ  
свѣтѣа добрымнѣ дѣламъ бгѣоуднѣо .

Тѣже швождѣннѣи быти и ш оузахъ теленнѣхъ .  
И зѣлнѣхѣ оубо днѣи шнѣи в жнзннѣ снѣ

шнѣтѣ  
шнѣа шѣ :

шнѣтѣ

Поїѣ по см҃рти нег҃аѣніе тѣла св҃его не вѣдѣ  
 дающе внемже до сега почиваютьъ въ Пещерѣ.  
 Духомъ же вниде въ нѣмѣніе нег҃аѣнное и  
 нескверное и не вѣдаемое събл҃денное на  
 Пещерѣ ег҃о ради приготѣниа жизни  
 вѣчнаа. И прїѣтъ не оубѣдаемыи славы  
 вѣнецъ: Имже за мѣтѣлами Препѣнаго ег҃о  
 оубодинка Бж҃а да сподобисѣ и мы вѣчнѣани  
 быти ѿ Цр҃а славы Хр҃га Бга. Емѣже  
 слава съ безначалнымъ ег҃о ѿцемъ,  
 и съ Пр҃тымъ бл҃гимъ и живо-  
 творцимъ Духомъ, ннѣ  
 и прншъ и бѣ вѣки вѣкомъ,  
 Аминь.



ЖИТІЕ



КѢКШІА Кр҃га нескверныхъ, подъ вѣнецъ да главоу,  
 ПІМННЪ Ностнїи прозрѣвъ то, вниде сннмъ во славоу.

ЖИТІЕ ПРЕПЫНЫХЪ ѿЦѢ НАШІХЪ  
 КѢКШІИ ѿЩЕНОУНИКА, И ПІМНА ПОНИКА  
 ѿ ннѣже первый нескверный Кр҃га Зекѣнъ бытъ:  
 Архїей см҃рть ег҃о прозрѣвъ, втѣже днѣ ѿмре.

Мѣца  
 Август  
 15 днѣ

Нѣтъ



Кѣтъ трѣбѣ глаголати много,  
идѣже дѣла свѣдѣтельствѣи: какоже  
и ѿ снхъ Блженныхъ.

Блженный [св] Свѣщенно Мѹникъ,  
нарицаемый Кѹкша, единъ ѿ Свѣтъ стго  
Печерскаго Монастыря, вѣкъмъ знаемъ бѣ.  
Зане влчичы, люди невѣрствѣемъ по-  
мраченныи Врости, и многихъ вѣрон  
Провѣсти.

С: иже  
в: лчичи  
и: рти.

и: дѣст  
Кѹкши.

с: о: ч: а: н: і: е

С: П: м: и:  
п: с: т: о: с: б:  
в: е: л: и: .

и: дѣст  
п: м: и: н: а: .

Многаже и велика Чудеса сотвори.  
Вѣсы прогна, Дождь съ Невесе Сведе,  
Възеро изъиди: и ина различна оудни-  
телная знаменія послѣдоваша емъ.

Таже по многихъ мѣсахъ, ѿ невѣрныхъ  
оубѣченъ бавиеть, съ Чинкомъ своимъ.

Втоже время, Блженный Пиминъ  
Постникъ, втомъже Печеркомъ стгомъ  
Монастырѣ, подвижашеа Бгбодомѣ.  
Иже великаго ради своего Пощенія,  
и тѣда, Прѣлтъ ѿ Бга Дарованіе  
толкъ, какъ проилти емъ не токмо  
Ищѣленіемъ Ведѣжныхъ, но и Про-  
зрѣніемъ градскихъ, и ѿстолицхъ  
далече, безвѣстныхъ же и тайныхъ:

Ибо многихъ болѣщихъ, чюдотворитѣ  
ищѣланъ, и многа Пророцествовавъ,

пробвнѣ

Пробвдѣ Шеставіе Своѣ къ Гдѹ,  
прежде двои лѣтъ.

Таже прозрѣвъ Вѣченіе Блженнаго  
Кѹкши, ѿстолицаго далече, посреде  
Цркви Печерскѣи Велеглавно возопи:  
Братъ нашъ Кѹкша, вей день протнвѣ  
свѣтъ хвѣнъ ботъ.

с: о: ч: а: н: і: е  
П: м: и: н: а:

И сіа рекъ, прѣстависа въ единъ днь съ  
Кѹкшиемъ стымъ, и Чинкомъ егѡ.

И такъ три кѹпно, воспрѣша радованіа  
тринилѣнна: иже око невидѣ, и оухѡ  
не слыша, и на срце члвкѣ незыидоша,  
иже оуготовѣ авѣщимъ егѡ бгѣ въ Трцы

и: х: ѡ: б:

Емъ же слава, мнѣ и прѣмъ,  
и въ вѣки вѣкѡвъ Аминь.



У

ЖИТІЕ

прѣ. / ѿ ѿнасіи затворникъ. іже ѿмре. и пакы поскресе.



ѿ ѿнасіи мѣткѣ ѿ жиѣ, и добрѣ ѣ затворѣ  
свѣдѣи плоть ѿмрешвалѣти, воспріа жиѣи горѣ  
жѣтѣи прѣпѣ. ѿца ншѣ ѿнасіа

затворникѣ.

Мѣца  
Дниѣ ѣ  
днѣ.

Иже по смѣрти вѣнчѣнъ прѣпѣста ѣ затворѣ дванадцѣтѣ  
лѣтѣ, и тѣмъ побѣдѣна братѣамѣ сказа.

Иже

Житіе прѣпѣ: ѿ: на: ѿнасіа Затво: 22

сѣг.

257

**А**зъ ѣсмѣ въ крѣпнѣи ѣ жиѣво ѣ въ рѣдѣн  
ѣмѣ. ѿце и ѿмрѣтѣ ѿ жиѣетѣ.

Исполни сѣе слово своѣ спѣнтель ѣ  
рѣтѣнное ѿ лѣзарѣ четѣвероднѣвномѣ, и на  
Прѣпѣномъ ѿцѣи ншѣмъ ѿнасіи затворникѣ  
Пѣчерскомѣ: жѣлаѣ да и мѣи исполнимъ слово  
богѣтагѣ ѿ лѣзарѣ нищѣмѣ рѣтѣнное:  
ѿце кто ѿ мѣртѣвы и дѣтѣ кнѣмѣ покѣнѣа.

Сѣи ѿѣсѣ Прѣпѣный ѿнасіи ѣи Черноризѣ  
ѣ Моноѣхѣрѣ сѣтомъ Пѣчерскѣ, сѣто и бѣгѣдѣго  
житіе и мѣи. Иже много волѣвъ ѿмрѣ:  
братѣамѣ ѿтѣрѣша тѣлѣ ѣгѣ ѿ ѿвѣша ѣ  
иѣкоже подобѣетъ иишѣ ѿмрѣшѣ. И лежѣше  
лѣртѣвыи два дни ѣ небрежѣнѣа ради нѣкоего  
непогрѣвенѣа. Тѣже гѣвлѣнѣе бѣиѣтѣ и гѣмѣнѣ  
ѣмѣнѣи, сѣце гѣлѣи тѣлѣ бѣжѣи ѿнасіи два дни  
лежѣи непогрѣвѣа тѣже небрежѣши. и гѣмѣнѣ  
ѣтѣрѣгѣи днѣ ѣбѣи ѣтѣрѣ ѣдѣцѣ прѣидѣ ѣвѣратѣиѣ  
кѣ ѿмрѣшѣмѣ ѣ хотѣа погрѣвѣти ѣгѣ: и сѣ  
ѣвѣрѣтѣоша тѣгѣ ѣвѣдѣца и плѣчѣца. ѿжа  
ѣошѣа ѣво бѣиѣ иѣко видѣша ѣгѣ ѿжѣвшѣа  
и вопрошѣхѣ тѣгѣ гѣиѣце: како ѿжѣвѣ: и что  
видѣѣ иѣли слышѣа: ѿнѣже не ѣвѣщѣваше ни  
чтоже тѣоѣи: спѣиѣтѣа. ѿбѣаѣ ѣиѣи пѣче  
мѣа ѣвѣа ѣмѣ, ѣдѣаѣце что ѣвѣшѣа тѣи ѿнѣго,  
иѣмѣ и мѣи [рѣша] да полѣзѣмѣа.

сѣи ѣи.

лѣ: сѣ.

сѣ ѿнасіи  
мѣртѣа ѣжѣ  
ше ѣ днѣ

нѣбѣи ѣ  
нѣбѣи ѣвѣа

ѣтѣрѣгѣи  
ѣ ѿжѣвѣа

ѣѣ

Тогѣа

тотъ тѣмъ  
на ерѣвѣ  
сказе

Тогда глаголю: Яще вы рекше неимате вѣрѣ, и не-  
послашасте мѧ. Братіа же шѣвѣша емоу  
сѣ клѣтвомъ, яко юхрани все еже речеши на.  
Тѣмже рече и възкршии: Имѣйте послашати  
въ все къ Нгдменю. Каштеа на велик чаша. и  
Млнгиа Гдѣсѣ Хсѣ, и егѣ прѣтѣой Мтрнѣ  
и Прпнны Оцѣмъ Ангѣлнмъ и Ѡдѣоуи, да  
искушаеи живою свою здѣ и въ стѣлн Оцѣи  
погребени быти и подвижеа въ Пещерѣ. Сѧ е  
три вѣщи: болша едѣ въехъ добродѣтели.  
И аще кто поугннѣтъ сѧ вѣдъ исправити  
починѣ, блаженъ едетъ: гоуи да непре-  
возмоутѣа. Прочеже невопрошати мѧ  
но моли прогнѣ мѧ. Сѧ рекъ иде  
въ Пещерѣ и заграднѣ шкѣ дѣри, пребв  
тамъ дванадѣлт лѣтъ, никаможе не ходѣ  
и никогдѣ сѧнца бн дѣ: Плакаше же днѣ  
и ноцѣ безпрѣтанѣ хлѣба и воды малю  
едѣ на двдгн днѣ вѣдѣша: и по вѣдѣ тѣмъ  
лѣта не глаше никомѣже ничѣгоже.  
Егдѣже хлѣбъ прѣтабннѣа, призѣвѣ бн братіи,  
и тождѣ гла имѣ еже имѣрѣа, ѡ послѣшати  
и покалннѣ имѣкѣ бѣже егѣ сподобннѣа  
[рече] здѣ положенъ быти въ Пещерѣ. Сѧ  
рекъ почн имромъ ѡ Гдѣ, и положенъ егѣ  
чтнѣ тамъже въ Пещерѣ идеже подвижеа.

вѣ аѣ бѣ  
тѣмъ е  
аннѣи же  
гѣа.

прѣмѣннѣ  
тѣмъ же  
прѣмѣннѣ

прѣмѣннѣ

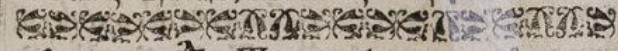
мѣщн б:  
сѧ Анаст  
въ Пещерѣ

По оупемнѣже своемъ избѣвѣти чѣдоотво-  
реніемъ своемъ блаженство: неш некто ѡ братіи  
именемъ Бабѣла болѣи лѣдѣлнми ѡ многн  
лѣтъ, применѣ быти къ мѣщемъ блаженого  
сегѣ: и ѡбемъ тѣло егѣ, а вѣи нецѣлѣ. и  
ѡ тогѣ чѣса даже до днѣ смѣнн своелъ, николнже  
лѣдѣлнми поболѣ, ниже имѣмъ чимъ.  
Неповѣдаже ѡсемъ Бабѣла братіа (ѡмнже  
вѣ и Сѧмонъ стѣи, спсѣатель житіа  
сегѣ) явленіе цѣлѣвннѣа своегѣ сицево:  
Лежащѣ мн [рече] и вопннщѣ ѡ болѣзнь  
вннѣде блаженныи сѣи Анастѣи вѣздѣа, и  
глаголю: Прїиди къ мнѣ и нецѣлѣ тѣа. Язже  
хотѣхъ егѣ вопрошати, какѣи и кога егѣмо  
прїидѣ: и а вѣи невидѣи быт. Тѣмже вѣробав  
ябашемѣ мнѣ, потщѣа [рече] применѣ  
быти кнѣмѣ: и такѣ нецѣлѣхъ. и ѡ голѣ  
раздѣлѣша бн іакѣбѣ егѣ, и оугодн Гвн  
Прпнны сѣи затворннѣ Анастѣи.  
Егоже стѣлнми мѣтѣлнми да подвижеа имѣ  
ѡ смрти грѣхѣннѣ възкршии, бгѣогднѣ въ  
пикалннѣ пожитнѣ, и поже живо вѣчнѣи полѣчнѣ:  
ѡ хѣ ісѣ живѣ да вѣцн ншѣмъ, еможе слаба  
сѣ иго чнннѣо жнзнн бгѣомъ Оцѣмъ, и живѣ-  
творѣцннѣмъ Ахѣомъ, ннѣ и прнѣи, и вѣвѣкн  
вѣвѣомъ. Аминѣ.

вѣ аѣ ва  
вѣ аѣ ннѣ  
цѣлѣнѣ



**НИКОЛА** Побаре, славы мавициентъ, **СВЯТОША**:  
Князи Вратаръ, Нео Князи швердша.



**ЖИТИЕ ПРИБ. СЪЦА НАШЕГО НИКОЛА**  
**СВЯТОШЪ, КНЯЗЯ ЧЕРНЬГОВСКОГО.**

Иже бы Побаре Первеннй три лѣта, Вратаръ три лѣта:  
исцѣляше и Првннѣ да Петра брата спсе: Сыннже,  
смерть свою и зміени на животѣ. и посе тридцатъ лѣтъ  
побизама перхода изъ Монастыря.

Прходитъ

Мца  
окто:  
де дна

**П**рходитъ образъ міра сего. **С**рѣтво егво ш лзыка въ лзыка  
премоситса. Прголъ князен  
многажы низложи Гѣн посади  
Смиреныа внхъ мѣсто. Помысли Сію  
измѣнѣ Обладанія на земни мнмогѣдщца  
Блженнаі и Блговѣрннй Кнѣ Николѣ Свѣтш  
Сынѣ Дѣда Свѣтослабнча Кнѣ Чернѣгов-  
скаго, вндкѣ Свѣтослаба Грослабнча,  
Кнѣ Киевскаго и Чернѣговскаго, шмолабша  
Спѣди Бгомюзданннѣ Печерскнѣ Црковѣ.  
Раздѣлкѣ же добрѣ іакш на всен точннѣ Образъ  
Упостасн Бжїа, Слово егво прносѣщное,  
не мнмо нде: и тамо Срѣтво точннѣ Срѣтво вѣ  
вѣ и влчество въ вѣлко рѣдѣ и рѣдѣ еже  
срготовѣ Црѣ Црѣ мѣ, и Гдѣ Гомодемѣ,  
либѣцнмѣ егво. тѣмѣже шотѣбн славу и  
богатство, честѣ и благу Внженнѣ Своегво  
Земнагво мнмогѣдщцагво, Срѣтѣа радн  
Нѣнагво вѣчнагво: (акн онѣ дребле Індінкнѣ  
Црѣвнчѣ Іоасафѣтѣ) и прншедѣ въ Печерскнѣ  
Монастырѣ, шелечеа въ Спѣдн Іночскнѣ  
Образѣ, шпротнвннѣ вѣлко Образѣ міра сего,  
прходѣцемѣ акн еѣ в некапте, шобразннѣже  
елнко моцно, Образѣ Упостасн Бжїа  
и мѣнмомѣ.

С: Николѣ  
Свѣтш  
Кнѣ Чернѣ  
говскнѣ ш  
Блжнсаго  
Блгдѣмѣ  
пѣтѣ бы

ср:  
ш:  
р:  
рп:

ш  
ш  
ш  
ш  
ш

Тѣмѣ

пока бы  
лѣта.

бѣта бы  
лѣта.

трапезѣ  
бысть.

Таже проидъ житіа свѣтлости толико  
 такъ великъ видѣти егѡ добра дѣла ѡ и  
 прославити ѡ немъ бга сѣла. Прже же  
 бѣхъ в Псалшаніи предстѣ: Псѡ прже  
 работаше на братіи в поварни своиа рѣкама  
 дрова сѣки и на свои рамѡ съ крѣга многая и  
 носѣ и на потребу бареніа не лѣноно  
 творѣ. По трѣдѣхъ же доволныхъ оубѣдавше  
 штомъ братіа егѡ Ісхмлавъ и Владимеръ  
 вѣдѣ шотавиота и штакѡвагѡ дѣла. По  
 сѣи иотинный послѣдши съ Слѣзамн ипріе  
 да еце едино лѣто тѣможе на братіи по  
 работаетъ и тако потрдѣна в поварни три  
 лѣта съ велики прлежаніемъ и блгговѣніемъ.  
 Поіемъ акн иисѣен сын и совершентъ въ вѣсѣ  
 принт абленъ бысть братъ монастѣрскіи:  
 и дѣже тѣможе пребытъ тридѣта не шхѡдѣ  
 никѡможе развѣ Црквн. Штѣдѣ же всѣмъ  
 бысть на трапезѣ слѣжитнъ и совершалше и  
 сѣ такъ же въ лѣпо съ бѣхъ блгволеніемъ.  
 Такъ оубѡ стіпени посаушаніа блгочинно  
 прошедѣ приндѣдѣнъ бы совѣто Ісхмла  
 и вѣдъ братіи в келіи оубѣ безмолствѣачнъ  
 и спніи шоемѡ в тишинѣ внимати. Онъ же  
 посаушаніе и вѣто шотворивъ насади рѣкама  
 своиа при келіи своиа вертоградъ.

иноканъ  
ѡ прѣдѣ

пѣтнѡ

ислѣнъ  
нѣ егѡ.

пѣтнѡ  
сѣтнѡ

И по вѣл лѣта Иночства своігѡ николиже  
 видѣнъ бысть прѣдѣнъ: но вѣгда в рѣкахъ  
 шонхъ имѣлше рѣкодѣліе, въ шотѣхъ же  
 безтѣстани мѣтѣ Ісѡвѡ сѣи: Гдн Ісхѣ  
 Сне шжн полнѣдн ма.  
 Не вѣдн же инагѡ нечѡже, тѡкмо мало ш  
 шѡщѣл пнща Монастѣрскіа на трапезѣ.  
 Ащели когда слѣчилъ емѡ имѣти что и не  
 болѣнъ акн кнзи ш шонхъ сн: то абѣе вѣл  
 раздалше на потребу страннѣмъ и нищнмъ  
 и на Цркѡвное строеніе: такъ вѣти штѣгѡ въ  
 Цркѡвн Книгамъ многѣмъ.  
 Имѣлше же сѣи блженнѣи Кнѣзъ, еце  
 шѣл дѣл кнженіемъ своиа врата хитра  
 сѣла: и менемъ Петра родомъ Суріанна,  
 иже и принде шнмъ в Монастѣрѣ. Видѣвше  
 сѣи вратъ Гднн своігѡ болнѣи нищѣтѡ,  
 шотавн егѡ, и жнвлше в Киевѣ, вратѣл  
 многѣхъ. Шбачи многѣжды прихѡжалше  
 къ блженномѡ: и видѣтѡгѡ въ мѣшѣмъ  
 злоуградѣннъ и безмѣрнѡ шценннъ слѣжѣца  
 в поварни и оубратъ приѣдѣца: Шѣщевалше  
 егѡ глѣ: сѣ Кнѣже дѡтѡнтн смѡтрѣти  
 шѡ шдѣлн своімъ, да некогда иотниши  
 плѡть шѡи многѣмъ трѣдѡи вѡздержаніемъ  
 и тако ишнмогшѣ ти иногда, не шдѡбѣ  
 поіимѡ



носимо вѣдѣи въ еже вѣдати на себѣ хлѣба ради  
 и зволнахъ еси. Не хощетъ въ бѣ бѣше силы  
 поуга или трѣда, но точи сѣца чѣта и смиренна.  
 Работаша Черноземь, акн кѣплени рабѣ  
 не обвѣка еси таковыи нѣжѣ, ниже дити оити  
 Кмѣзи и цѣв. Блгородна же братѣ твоѣ  
 Измѣлабъ и Владымеѣ великою оукоризны  
 скорѣи содержимы и чѣ въ твоѣи нищѣтѣ,  
 ѣкѣ въ таковыи славы и чѣти въ послѣднѣ  
 прише еси оубоже бо. еже умраати тѣло свое  
 и вѣдати в недрѣхъ неподобна ради пища.  
 Днѣближе и измѣненной ти оутробѣ, ѣже  
 иногда въ сладкихъ брашенъ и знемагаше,  
 нѣ же сѣрбое зѣлю и дхн хлѣбѣ приемати  
 терпѣтъ: Но блвдѣ, да некогда единой  
 кѣпно въ вѣдѣхъ недрѣхъ стверѣла, и чѣи немѣи  
 крѣпости, вѣкорѣ живота гонзешн, ниже  
 мнѣ могущѣ ти помощи: и тако оутѣвнши  
 плачъ нечѣвнши мѣ братѣи твоѣи. Се Боллре  
 служившии тебѣ, иже беллицы быша и славы  
 тебѣ ради, нынѣ лишены своеа надежды  
 жалѣнѣтъ по тебѣ, и въ мнѣхъ сѣт оумныи:  
 Обаче тыи дѣмы великии соборше сѣдѣи  
 тыи же немашн гдѣ главы подклонити,  
 смѣтницѣ точи приѣдѣ, овѣга въ повѣрнн  
 овогда при братѣхъ. Кто въ Кнѣ Грѣшн

такъ сътвори: едѣ блженныи шѣтѣ твоѣ дѣдѣ?  
 или припопалматныи дѣдѣ Сватошлѣвѣ? но  
 ниже въ Боллрѣ кто, пѣти бѣслабнаго Сегѣ  
 житѣа возделѣ: развѣ единаго Варлаама?  
 Игѣма бывшѣи зѣдѣ. И блже аще совѣта  
 моего непослѣдѣши, прежде сѣдѣ смѣрть  
 приимешн. вѣм и сицебѣа многѣи глѣше  
 блженномѣ братѣ, овогда въ повѣрнѣ снѣмѣ  
 сѣдѣ. Овогда же оубратѣ: надценѣ сын  
 братема егѣ.

Блженныи же въ вѣщахъ емо глаголѣ:  
 Братѣ Петре, добрѣ смотрихъ въ зарѣвн  
 дѣла моего: и разидѣхъ, ѣкѣ нѣкѣтъ лѣпо  
 щадѣти плоти, да непохотѣтѣ на дхѣ  
 и да не оутѣвнѣ намѣ брани. Возержанѣи же  
 томѣма и трѣдо, смиренѣа ни знеможеет:  
 но аще бы и знемагѣа: сила мѣ въ немощи  
 совершѣа: рече Апѣтолѣ Гѣ. Апѣтолѣ же:  
 Недоѣонны [рече] Стрѣи нынѣшнѣаго времени  
 къ хотѣнѣи славы и вѣнѣнѣа вѣнѣ. Хоше же  
 бѣгѣ сѣца чѣта и смиренна, но безѣ поуга и  
 трѣда, не возможеетъ сицево быти: зане  
 поугѣ мѣти цѣломѣа или чѣтоты: и смн-  
 рнѣа въ трѣдѣхъ сѣца и хѣ, рече но вѣнѣтѣ.  
 Блгн же блга, ѣкѣ свободнѣа мѣ сѣтѣ въ  
 мирнѣа работѣ, и оутвори раба работѣи

Блгосѣ  
 нѣи шѣтѣ  
 смз.

Кѣ: еи

Рн: п.

Ум: рѣ

Блженнымъ имъ Черноризцемъ: нево такъ  
Кнзъ Сынъ работан Црѣви Црѣмъ в образѣ  
тѣхъ. Братѣ же мой да внимаютъ себѣ:  
кождо во свое время понесетъ. довлѣетъ  
има моа власть: иже тогѡ ради шетавнх  
въ кнженіи земномъ, да наслѣдствую въ  
Црѣви Нбномъ: шенцахъ во Хл ради да  
Хл пришеврѣш. Ты же шнщегѣ мой  
водержаніемъ и неподобными брашны,  
почто оукорѣши ма смртю ми прѣд?  
и ты во егда врачдеш не дѡгъ теленый  
неповелѣбашн ли болномъ водержатнелъ  
и мѣконхъ гнѡшатнелъ брашнъ: мѡже  
дшевнымъ не дѡгъ врачевати сице трѣбѣ ест.  
шваче теленѣ аще и оумѡд мнѣ еже шмрѣт  
Хл ради пришеврѣтене ест. А еже смѣтншѡ  
прнѣдѣтн, что ма творнши хѡждшѡ  
Боларъ: сево съ швомъ [иже Црѣ вѡти  
глнгл] црѣвѡвѣтн ми ест. Ище же и ннѣдн  
ш Кнзъ Ршнннхъ се штворн прѣде менѣ  
азъ поелѣдѡ Црѣви Нбномъ, прѣодителъ да  
швлнел имъ, да поне шелѣ кто порѣшдет  
семѡ и вѡслѣдетъ мнѣ. Проче же внимаи  
себѣ сънаѡчншнми тебе.  
Быстѣ же мшѡгажы и се: такъ егда разбо  
лшсел кога Сн блженны Кнзъ трѡжалел

ГЛАВ: 5.

ФЛАВ: 7.

по врач  
ванію оу  
подогн.

ФЛАВ: 2.

шавъ б.

вракотѣ

в работѣ послѡшаніа: тогда оубѣдѡ Петр  
врачъ, а бѣе прѣготовѡлше емѡ зеліе  
врачеваніа ради бывшаго не дѡга когѡжѡ  
или огненнаго жженіа, или бѡднаго  
когѡ вѣда: шваче выгдѡ прѣже прѣшевтѡл  
егѡ съ зеліемъ блженн помѡщн здравъ бываше  
Кнзъ и нннѡкоже далше себе врачевати.  
Вдннѡ же шѡчнел самѡмѡ разболѣтнелъ  
томѡ врачѡ, послѡ оубѡ кнѣмѡ блженныи  
глл: Ище не прѣши зеліа, скоро ищѣлѣши,  
ащелн менѣ не поелѡшлешн, мнѡгѡ и маши  
пѡтрадѡтн. Онже хнтрѣл творѡ, не по  
слѡшл: но рацѡвореніа шѡл и пн, и а бѣе хѡтѡ  
лншнтнел болѣзнн, мало не лншнел жнѡтѡ.  
Почѡмъ же мѡтѡвѡ сѡгѡ ищѣлѣ.  
Пакн въ ннѡ время разболѣл тоиже врачѡ  
Блженныи же послѡ кнѣмѡ шѡѡщаніе сицево:  
въ третій дн [рече] ищѣлѣши, аще не  
бѡдешн врачевати себе. Врачѡ оубѡ [наказѡ  
шн прѣслѡшаніемъ первы] послѡшл блженнаго,  
и шѡловешн егѡ въ третій дн ищѣлѣ.  
Прнзѡже ищѣлѣвшѡ блженныи [оубѡ  
тогда послѡшаніе шѡе шкончѡл] и глѡ емѡ:  
Петрѡ подѡвѣтѡ ти пѡстрнцнелъ въ ннѡчнскі  
швразѡ, и работѡтн гдѡвн, и егѡ прѣтон  
Мѡтрн в мѡнастырѣ семѡ, въ мѣсто менѣ:

не далш  
своѣ врач  
ваніи.

прѣчннѣ  
сѡгѡ ш  
врачѡ.

ищѣлѣ  
врачѡ.

сѡвѣтѡ  
врачѡ прѣ  
шнел, и  
нѡбѣлѣ  
сѡво штрѡ

АА

азѣ

Слѣдѣнн  
братѣ см  
ити етге

Азъ бо потрехъ Мѣхъ ѿмѣра сегѡ .  
Петръ же врачъ сѣа слыша паде на погубѣгѡ  
и съ многими слезами возопи: Оубы мнѣ  
Гдѣне мой? благоутелю мой? и дмгѣи мой  
животе! кто приидетъ на странствіе мое!  
кто приидетъ сирыхъ и оубогихъ? кто  
застѣнитъ шендѣмыхъ? кто помилуетъ  
множество требующѣи помощи? нерѣхъ ли ти  
сѡ кнже, ѡакѡ ѡстабѣнн имашн братѣамъ  
своимъ плачъ недѣшнмъ? нерѣхъ ли ти  
сѡ кнже, пощади живота своѣгѡ, понеже  
многимъ можешн быти на ползѣ, и въ  
твоѣмъ животѣ многихъ жнбо. Негдѣи  
ицѣ ли ма еси силю Бжѣи и твоѣи мѣтѣи,  
гдѣ оубо ѡходнши Плотырѣ добрый? гдѣ  
самъ колѣши ицѣ ли телю мой? повѣжъ ми  
рабѣ своемъ ѡдѣвъ смртнѣннѣи аще азъ невра-  
чѣнн тѣа да бѣдетъ глава моя за глабѣ тѣи  
и душа моя за душѣ твоей. Немолчѣ ѡнѣи  
ѡ менѣ, но ѡви ми Гдѣне мой? ѡкѣдѣти е  
такѡва бѣоте, аще ѡчѣлкѣ? азъ дамъ  
жнбо свой за тѣа: аще же самъ Гдѣ и здѣбѣнн ти  
есть ѡ семъ? мѣн егѡ да азъ за тѣа ѡмѣ.  
Аще бо ѡстабѣнн ма, то гдѣ сѣадѣнн плачѣмъ  
своѣгѡ лишнѣнн? на мѣтѣнн ли семъ въ  
братѣхъ нхъ? и дѣже пребывѣнн? но и зѣгѣ

затвора

Сл. А.

затворено бѣде. Уто ли имѣмъ насѣдѣвати  
ѡнмѣннѣа твоѣгѡ? самомѣти нагѣ сѣщѣ:  
сѣа ли иплатѣныа рѣица ѡже на тѣбѣ?  
но и вѣтѣхъ ѡходѣ ѡ мѣра положенъ бѣдѣш.  
дарѣи ми поне твой мѣтѣвѣ, ѡакѡже дрѣвле  
Пѣа блнсеви мѣло, да радѣбѣи гдѣннѣ  
сѣннѣи, и воды жнзни моеа, и проидѣ  
вмѣсто кровѣ днвна да же до домѣ бжѣа,  
тамѡ аможетѣ хоцѣши ѡннѣ. вѣоте бо  
и зѣвѣръ побозшѣтѣи сѣнца сокиратнѣа  
и наложѣхъ своихъ леци, но азъ по твоѣмъ  
возшѣтѣи невѣмъ камѡ и дѣ: не ѡннѣи  
ѡврѣтѣ себѣ храмннѣи и Горнѣа гнѣзѡ себѣ  
и дѣже положнѣи пѣннѣа своа, тѣже шѣтѣ  
лѣтѣ имашн бмонастырѣи и мѣтѣа себѣ не  
ѡврѣлѣ еси: гдѣ оубо ѡстабѣнн ма?

Блженннѣи же кнзѣ, воздѣннѣи врачѣ плачѣ  
щѣа, рече кнѣмѣ: Негѣжѣи Петръ, благо естѣ  
оуповѣти на Гдѣ нежели оуповѣти на кнзѣ.  
вѣоте гдѣ какѡ сохраниннѣи венѣварѣ,  
иже самъ созда, тои попечѣа препнѣати  
алѣщѣа, застѣпѣти вѣднѣа, и спѣтнѣ  
напастѣвѣемѣа: бѣдѣ же прнѣѣжнѣи и тѣбѣ.  
Братѣа же мой поплѣти, да и плачѣтѣ  
менѣ, но себѣ да плачѣтѣ и дѣлѣ своихъ  
въ и долѣ плачѣннѣ мѣра се: ѡакѣ да во градѣ

и чѣтѣи.

ѣдѣ: мн.

ѣдѣ: гдѣ.

ѣдѣ: бг

ѡврѣтѣ  
сѣтѣо на  
ѡтѡбннѣ  
врачѣ.

А л б

Блженн.

блженствѣ оутѣшаша . Изже жнбота  
ради временнаго не трекди брачеваніа иже  
древле временнымъ бѣмъ оумрохъ : мртвыи же  
[ по естествоу глнци ] жнбота немлдогъ  
вндѣти и ниже брачеве въскрѣсѣтъ : іакже  
Ніаа вопіетъ .

Сіа рекъ блженныи , иде съ брачеве  
ко Пещерѣ и оуготова негъ мѣсто на гробѣ .  
Къ брачу же рече : кто ѿ насъ паче лнбнтъ  
мѣсто се ? брачу же съ плачемъ ѡвѣща : въмъ  
іакко лице вохощешн оумолнши Гда да  
жнбешн ты еше : мене же заѣ положи .  
Блженныи же рече кнемо : вди тебѣ іакже  
хощешн , лице іакко Гдѣ вохоще . въ едно  
оубо образѣ ичюченкомъ да помлнмса емѣ .  
Тогда брачу по совѣтѣ блженна побряжеса  
въ ичюченскій образъ и пребыт три мѣцы , днѣ  
и ноцѣ безпрестанн слезы на мѣтѣ про  
лнвал . Таже блженныи оутѣшаша егѡ рече :  
брате Петре , хощешн ли да примѣтѣа съ собою ?  
Онъ же съ плачемъ [ іакже и преже ] ѡвѣща :  
хощѣ да мене пѣстнши заѣа оумрѣти и  
тыже заѣ ѡтани и моли за ма . Гла оубо  
емѣ блженныи дерзай брате , и готовъ вди  
въ третій еш днѣ оуже по желаніи твоемъ ,  
ѡндѣши ѡ житіа сего .

іакко и о

нѣмъ и  
аріемъ  
своемъ на  
жнботѣ

молвѣтъ  
и оубо  
и прѣстѣа  
брачѣа  
и мѣцѣ

прѣстѣа  
и оубо

И такъ Петръ причастиа блженныи и  
жнботворнщнхъ Хрстовыхъ таннѣ , при  
спѣвшѣ елени прореченномъ возлеже на  
одрѣ , и предастъ дхъ свой въ рцѣ Гдѣви .  
По смрти же брача , блженныи Кнзъ  
Свѣтѡшн подвижаса тридесатѣ лѣтъ  
неисходѣ изъ Монастыря : и совершннѣ сто  
по имени житіе стѣжавъ , преставнса на  
вѣчныи жнво къ вѣхъ стѣхъ стѣнншмѣ  
Кнзи смиренія Ісх .

В днѣ же преставленія егѡ стѣа Кнзъ  
мало не вежъ градъ Кіевъ ютечеса , послѣднее  
цѣлобаніе воздадъ , и ѡ мѣтѣ егѡ просѣ  
съ многими слезами .

Наипаче же братіа блженнаго , Ізмѣлавъ  
и Владымеръ , оубѣдавше ѡ смрти егѡ ,  
плакаша понемъ несповѣднми рыданіемъ .  
Оннхъ же Ізмѣлавъ , прнса съ молбон къ  
Игѣменѣ , просѣ да дасть емѣ на блвеніе  
и оутѣшеніе , Крѣтъ оумершашаго во главнцѣ  
и клакъ на менѣе колѣнопреклоненія бораше .  
Игѣменъ же даде емѣ , рекъ : по вѣрѣ твоеи  
вди тебѣ , на мене возелѣши помннши ѡни .  
Онъ же пріемъ въ чти белнкой и мѣше то : и  
прнса на монастырь много злата , дане  
тѣне пріиметъ знаменіе братне .

Петръ  
оумрѣ за  
свѣтѡшн

свѣтѡшн  
поне въ і  
лѣ прѣдѣ  
и мѣ

коіе наслѣ  
дѣ поемъ  
Кнзѣ  
свѣтѡшн  
Ізмѣлавъ

Сен Ізславъ некого да лиць разболѣа ѿ  
 и ѿже вначални живота бѣ: егѡже видѣвшѣ  
 при смрти свца прискла хѡ емѡ жена егѡ  
 и дѣти и вси боляре. Онъ же помѣкоемъ  
 бремени мало не что возмѣвъ, вклониса  
 и проси пити воды ѡ каждаа Петеркаго.  
 Сѣа же рѣзавѣи ѡнѣмѣ и кѡмъ проче ни чтоже  
 можаше прглати. Полавшѣ оубѡ в Петерки  
 Монашѣ вѣдша тѣмъ воды, еиже ѡмѣша  
 Гро Прѣнаго Теодосіа: дагъ же Нѡдменъ и  
 блаженицѣ Прѣнаго Свѣтѡши да ѡблекѣ  
 брата егѡ вни. Тогда прежде даже не приде  
 посланы погѡ водѣ и блаженицѣ прглати вни  
 Ізславъ: извидѣте [рече] скоро пргладѣ  
 въ отрѣженіе Прѣнымъ ѡцемъ Теодосіи и  
 Николѣ. тѣже посланномъ изодон и блаж-  
 ницен бшѣдшѣ пакн возони Кнѣ: Никола  
 Никола Свѣтѡша. Даша оубѡ емѡ пити  
 тѣ водѣ и ѡблекѡша егѡ въ блаженицѣ,  
 онъ же авѣе здравъ бысть: и вси прославниша ба  
 и бгѡдникѡвъ егѡ.

вода ѡ  
 грѣа ѡ:  
 Теодосіа  
 и блажнѣ  
 свѣтѡш и  
 нѣа кнѣа  
 Ізславѣ

блажнѣ  
 свѣтѡш вѣ  
 Ізславѣ  
 в мѣстѣ  
 брѡнѣ.

ѡтолѣ оубѡ Ізславъ внигда внимашѣ  
 наса тѣ блаженицѣ ѿ егда разболѣшиа  
 когда ѿ авѣе здравъ бывашѣ. Внимѣже и  
 въ вѣкон брани, тѣкже блаженицѣ нацѣвъ  
 имѣашѣ и тако бѣ брѣда прѣбывашѣ.

некогда

Некогда же югрѣшивъ не дерзѣвѣ вѣдти еѣ  
 на себѣ, и тогда оубѣиенъ быти на брани: Обачѣ  
 прѣжде заповѣда ѿ положити себѣ вни ѿ  
 на дѣла да по нѣ ѡ вѣчныхъ ищѣлѣбѣтъ  
 болѣзней и ѡзвѣ.

На дѣницеа оубѡ и мѣна сего Прѣнаго  
 Кнѣа ѿ внимѣже извѣотное вѣмѣ  
 спѣнѣе ѿ да сподобимѣ ищѣлѣбѣти ѿ  
 подѣ кровомъ мѣнтѣвъ егѡ ѡ вѣчныхъ  
 болѣзней и ѡзвѣ ѿ временныхъ же и  
 вѣчныхъ, Бгѡдатіи Кнѣа смиреніа  
 и ѡдноже и Црѣ славы Габанѣи Оіса и шѣго  
 Іса Ха ѿ емѡ же слава съ бгѡмъ  
 ѡцѣмъ и свѣтымъ дхѡмъ, ннѣ  
 и прѣш и въ вѣки вѣкѡмъ ѿ  
 Амѣнь.



ЖИТИЕ



богатства на оукрашеніє Цркви: но лѣше въ  
 [рече] не трошати тѣмъ въ мѣтвѣхъ нищимъ.  
 Ѿнъ же не разсѣдѣвъ ни кѣшеніа, вначалнѣ  
 себѣ въверже, и нача вънраденіи и великомъ  
 невреженіи жити, безчимо дни своѣ проводи.  
 Но бгъ щедрѣи и прѣвнѣи, поминѣа прѣж-  
 нѣа блженнаго добродѣтели, спѣи егѣ  
 ѿ погнѣли образомъ сицевымъ:  
 навѣде на нь болѣзнь лѣтѣ, въ нѣи же болны  
 на конецъ житіа пришеде, лежалъше нѣмъ и  
 незрѣщъ семъ днѣи, токмо мало нѣчто  
 дыханіа имѣи. Въ ѿмы же днѣи придоша  
 к нимъ всѣ братіа, и видѣше тогѣ  
 страшное издыханіе чужахѣа, и глахѣ:  
 горе горе душѣ брата сего, ѿкъ въ лѣнотѣ  
 и въ грѣсехъ поживе, нѣтъ же нѣчто видѣт  
 и мѣтвѣа, немогѣши ѿ тѣла изыити.  
 И се блженный бразмъ акси николиже болѣ,  
 лѣи воставъ сѣде, и рече къ нимъ: ѿцы и  
 братіа, востаннѣ тако естѣ ѿкъже глетез  
 грѣшенъ есмъ и непокаяхѣа. Но се нѣтъ  
 глѣнота мѣа прѣвнѣи ѿцы мѣи янговнѣи  
 и ѿсѣдойн, глѣнце: мѣахѣа къ гдѣ ѿ  
 текѣ, и дарова ти гдѣ бремя поканіа.  
 Пои видѣи прѣвнѣи гпѣжъ бѣа акси на иконѣ,  
 и мѣщѣи на рѣкахѣ Сна своѣгѣ Хрѣта бга

идиши  
расказа  
сраданю

всѣхъ днѣи  
незрѣща

иаклѣнѣи  
видѣт

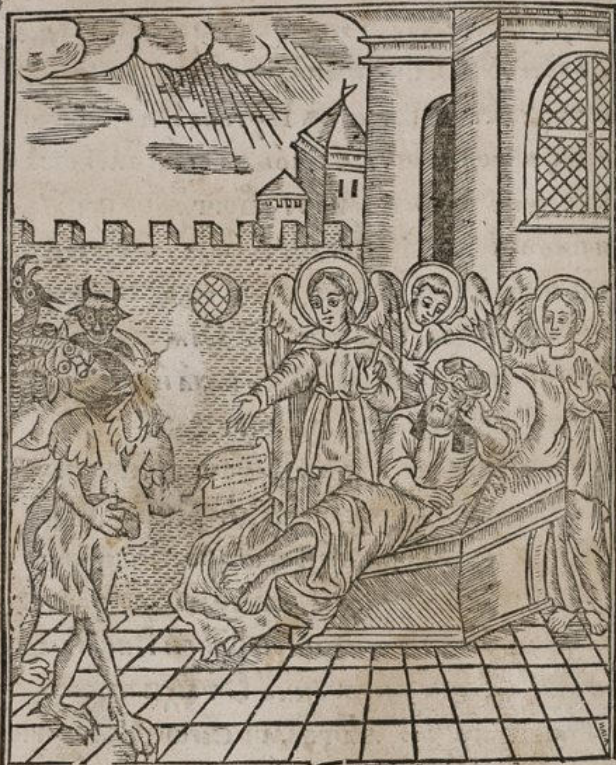
сѣа і дѣи  
показаніе  
непрѣвнѣа  
бнѣи

нашегѣ, и мѣожертво стѣихъ съ нѣи.  
 и та гла мѣ: бразме, поже ты оукраши Цркѣ  
 мой, и бжеачи иконами, и азъ тѣа зкрѣшѣ  
 и возвелнѣу славою въ Цркви Сна моего:  
 нищѣа въ имате съ юкон на великомѣтѣ,  
 Цркви же моеа неимате. Востѣа же поканіа  
 и прѣимн великѣи янговнѣи ѿбра, въ третій же  
 днѣи поимѣ тѣа ита къ себѣ, возвелнѣа гѣ  
 блгоуспѣе домъ моего. Оѣа всѣ главѣ  
 блженныи бразмъ братіа, нача и повѣдати  
 грѣхѣи своѣ прѣвѣмн нестыдно.  
 Таже воставъ нѣде въ Цркви, и пострѣже  
 бы въ сѣимѣ. Въ третій же днѣи радѣа ѿнде  
 къ гдѣ и къ роженнѣи тогѣ, по прѣченіи еа.  
 И такѣа показѣа великомѣ бгопротѣв-  
 номѣ глѣтъ, ѿкъ оукрашеніе Цркви иконами  
 бгоудѣно естѣ, и въ лѣкѣ стѣихъ вчинѣет:  
 бже блгѣи, мѣтвѣами сего прѣвнѣа  
 бразма, вѣди вѣмъ намъ Правобѣрныи  
 сподобитсѣа, ѿ Хрѣтѣ ісѣ гдѣи шемъ:  
 емѣже слава съ бгомъ ѿцемъ,  
 и стѣимъ дхѣомъ, нѣтъ и прѣи,  
 и въ вѣки вѣкомъ,  
 аминь.

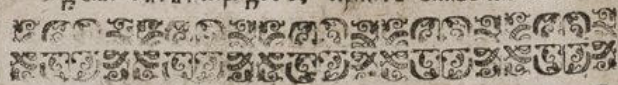
прѣвнѣа  
шѣи  
за иконѣи  
славоу  
показѣа  
мѣи  
и прѣвнѣи  
снѣи.

прѣвнѣа  
с: бразм.

ВЪ ИДЕНІЕ ПРПБНА: АРБОУ ВЪ БОЛЪЗНІ БГѢ.



АРБОУ ДАСТА ѿ БЗЪТОМЪ ТАТМН, СЛЪВЪ БГѢ:  
ВЪДЪЖЕ ТАТАНИ РАДЕТЪ, ПРІАТЪ СЛЪВЪ МНОГЪ.



ЖИТІЕ ПРПБНАГО СЦА НАШЕГО  
АРБОУ.

СМЪЖЕ ТАТМН ѿ КРАДЕНОЕ ИМѢНІЕ, ВМѢНИША АГГЛЫ  
ВЪ МЛЪТНН, БЛАГОДАРИША РАДН.

Воспитана

МЦА  
ШКО:  
КА ДНА

**В**ОИСТИННО ДОУГОЙНО И ПРЪНО ВЕГДА  
КАРЯТИ БГЪ НЕТОКМО ѿ КЛНХЪ,  
НО И ѿ ЗЛОКАЧЪИМУХЪ. СЕ БО  
НЕТОИИ ПРЪНОМЪ ѿМНОЖАЕТЪ КЛТЪ,  
И КЪЖЕ ІСЪВЪ БЫТЬ: КЪ И БЕЛІКАГО  
ГРѢШНИКА ПРЕЛАГАЕТЪ ВЪ СВЕРШЕННАГО  
СЦАГО, И КЪЖЕ НА СЕМЪ ПРПБНАМЪ  
ИЗЪВѢТНІА. СЪНЕМЪЖЕ САМОИДЕЦЪ  
СЫИ БЛЖЕННИИ ВЪКОПЪ СІМОНЪ ТАКО  
СВѢДИТЕЛОТВДЕТЪ.

БѢ НѢКТО ВЪ ПЕТЕРКОМЪ МОНАСТЫРѢ  
ЧЕРНОРИЦЕЦЪ, ИМЕНЕМЪ АРБУ, РЪДОМЪ  
ЗЪ ГРАДА ПОЛОЦКА. ИЖЕ МНОГОЕ  
БОГАТСТВО ВЪ КЕЛІИ СВОЕЙ ИМѢАШЕ ѿТЪИ.  
И ТОЛМА СКУПОСТІИ ѿДЕРЖИМЪ БѢ, И КЪ  
НИКОИИЖЕ ПОДАДЕ И ЕДННИА ЦЛТЪ  
ВЪ МЛЪТННЮ ѿБЪГОМЪ: НИЖЕ САМОМЪ  
СЕБѢ ИТРОШИ ЧТЪ НАИВЪЖНАА.

ВЪ ЕДННЪЖЕ НОЦЪ, ПРИШЕДШЕ ТАТІЕ  
ПОКРАДЪША ВСЕ ИМѢНІЕ ЕГЪ.

ТОГДА ОНЪ, ѿМНОГИА КОФЕН ИТЪГІА  
МАЛО САМЪ СЕБѢ НЕПОГЪВІИ. И НАЧАТЪ  
НАПЛОТЪОВАТИ НЕПОВИННЫХЪ, И МНОГИХЪЖЕ  
И МЪЖИТИ БЕЗЪ ПРАВДЫ: БРАТІАЖЕ БІИ  
МОЛАХЪ ТОГЪ, ДА ПРЕГЪАНИТЪ ѿ ТА  
КОВАГО ВЪЗЫСАНИА, И ЗИТЪШАХЪ ГЛЪЦЕ:

Бс

БРАТЕ

срб. сѣ  
платани

имѣ со-  
гласно  
ѿтѣи.

тѣи ѿ  
крѣпшѣ

ѿ ѿла-  
ни ападе





Бѣгущи  
бѣ бѣишѣ  
Ісѣ: 4.

Сей потѣмъ никогаже ѡбратиша ѡ хвалы  
побѣдъ днѣ славы и благо дарѣ Бѣга Ісѡвану  
глаголюмъ: Гдѣ дитѣ, Гдѣ и бѣлѣтъ ѡ  
якоже Гдѣи оудѣно, такѡ и бѣитѣ ѡ  
бѣдѣи имѣ Гдѣе блѣнно.

Повѣдѣ  
бѣло.

Такѡже и прочіихъ прегрѣшеніи  
своихъ калшеса оудѣно, прилежѣ  
нищетѣ к томѣ нелицемѣрно, послѣ  
шани не прѣ очима тоуи, что тѣ вѣшней  
и вѣтрней: повнѣдѣ мѣнїемъ не прѣ  
етаннмъ, пощенїемъ безмѣрнмъ: и въ  
иныхъ многѣхъ добродѣтели телесныя же  
и дшныя, [такѣ вѣдъ съ вѣдѣ емѣ добро  
дѣтель бл҃гренїа] паче нежели бѣ сребро и  
злато богатѣа: съ добродѣтели же  
и въ самаго Бѣга. Кнемѣже потрѣдѣхъ  
доболныхъ Преставнѣа навѣчннй покой.  
и положенъ естѣ итѣ въ Пещерѣ: и дѣже  
удотворнмъ мѡценъ своѣхъ негнѣнїемъ,  
бл҃женнство свое равное мѣтнмъ, яко  
помлѡванъ естѣ, свѣдѣтелствѣтъ.  
Бѣгоже стѣимн мѣтвѣми, бѣдѣи и намѣ  
бѣгодарнѣ пожншнмъ помлѡваннмъ бѣгнѣ  
и сннмъ кѣпнѣ въ Цр҃квѣи не номѣ  
бл҃гренїа бѣ въ Трїцѣ, въ безконечнмъ  
бѣкнѣи Амнѣ.

прѣбѣа

мѣ: 6.

Житіє



Тѣтъ за гнѣвѣ по вѣдѣ, прнѣтѣнѣ сѣтн:  
ѡ аггѣлѣ по дѣтъ бѣтъ, аггѣло сѣтн.  
**ЖИТІЄ ПРѢБНѢГѢ ЦѢЦѢ НАШЕГѢ**  
**ТІТА ПРѢЗВѢТѢРА.**  
Иже гнѣвшѣа съ дѣкономъ бѣвѣрїемъ, и вѣдѣ тоу  
не прѣтѣвшѣа копїемъ пламеннмъ ѡ аггѣлѣ поражѣнна:  
себѣ же прощенїа просѣща, рѣкон аггѣлкон ѡ солѣзн  
возстѣавѣнна.

Мѣл  
Фѣвр:  
кѣднѣ

Бсѣ

Кѣкѡ

рн: а.  
фил: а

**В**акш Окрыблен гнѣв Бжїи Писе  
на гнѣвѣ члвчїи? такоже и Мирѣ  
Бжїи превосходань великъ ѡмъ  
како юблдангъ Снце и раздѣлїе рекоже  
члво и дшв? члвкка взысквнцлагш мирѣ?  
нзвѣстїи мамъ мѣтѣ ш ѡкровенїа Своегш  
Титѣ Блженный.

Титѣ  
героман  
сѣ.

Сїи кв Иночегвдѣ в Петерскїи Монастырѣ  
Саномъ Презвѣтерѣвѣ поутенѣ сынѣ на  
отавленѣ бы на подвїги доугонны блженѣва  
стыхѣ: слдѣншїемъ бещи Снцекон.

нмѣлш  
ансїал ѡ  
дїаволїи  
Евѣлїи

Бытъ Сїмѣ Блженномѣ Презвѣтерѣ Титѣ  
братѣ по дхѣ чернорїзе тогожѣ Монастырѣ  
именемъ Евѣлїи, Саномъ дїаконѣ: Снїмже  
Блженный Сїи Презвѣтерѣ Титѣ имѣлше  
любобѣ великѣ и мелнцелѣрїемъ ѡкш вѣлмѣ  
двїлїемъ єднїумїи и прїнїкренемъ лїеленїи и.

М: пї.  
дїавѣлѣ  
арїадѣ  
онїхъ и  
ѡ Евѣлїи

Ненавїдїи же добра браз иже ѡбычїе сѣлїи  
набелы поредѣ пшеници, вѣлѣ браждѣ  
мездѣ илѣ и тако гнѣвомъ и ненавїстїи  
полмачїи ихѣ, ѡкш иблице немїтѣхѣ зрѣтѣ  
Севѣ, но велко ѡклонлшесѣ дредѣ дредѣ.  
єгдакш идлшї єдинѣ ѡнїхѣ вадїанїцен  
вѣ Црквїи, тогда дредїи ѡвѣгашї Оумїама:  
лїцелїи когда Сїи нїѡвѣжїе, тогда онѣ пре  
мнїовлшї єгѣ непокѣ днѣвѣ. И превѣста

мнѡгѣ

мнѡгѣ времѣ вѣ мнѡгѣ мрѣцѣ грѣхобнїе  
ѡкш ипрїнонїти Бжтвїннїа дарїи и прї  
члвчїнїа илмѣ дерзѣхѣ, неспїрївшїа сѣ  
юбонѣ нїже прощенїе полдѣншїе: братѣ вѣшрѣ  
жнвшѣ ихѣ наї. Братїа же мнѡгѣждѣ  
мнїшѣ ихѣ да смнрѣтїа сѣ собонѣ, погнїи  
нїже сѣщлчїи онѣмѣ хотѣхѣ.

Титѣ  
нмѣлш  
нпїл про  
щїи прїд

Єдїномъ же по Смотренїи Бжїи, Слвчїи  
Семѣ Блженномѣ Презвѣтерѣ Титѣ рзко  
лѣтїнѣ лнѣтѣ, и ѡже вчлвчїнїи жнвотѣ  
бытїи. Тогда начѣ плакатїсѣ горко юбїгш  
югрѣшенїа, и поїлѣ вѣ дїаконѣ Евѣлїи сѣ  
мнѡгнїмѣ ѡмнлненїемъ глѣ: Прїтїи мѣ братѣ  
Гдѣ радїи, ѡкш ѡкоренїхѣ тѣ гнѣво мнїи.  
Онѣ же негѣчїи негѣчїи, но и жїстѣокнїи  
Словесїи прокланшїе єгѣ. Обаче братїа  
внѣлшїе Титѣ ѡже ѡмнрѣнїа прїблжкѣшѣ  
Евѣлїи нѣждѣнѣ да прѣстїтїа сѣ братѣмѣ.  
Колнїи же того внѣлшѣ, авїе вѣклонсѣ падѣ  
нїцѣ прѣдѣ ногѣма єгѣ. Сѣ слѣдїамї глѣ:  
Прїтїи мѣ ѡче и Блвн. но Евѣлїи немлчїи сѣ  
нѣчлвѣчїнїе, ѡвратїнѣ ѡвратѣ, и лнѣтлѣ  
Сїа прѣвѣлмїи нзрѣчї Словесїи: Нїколнїе жѣцѣ  
еннѣмѣ прощенїа илмѣтїи ннѣ сѣ вѣкѣ нн  
вѣдѣдѣцї. нїто рекѣ нїсторжїа ѡ рѣвѣ братїи  
и авїе падѣсѣ. Братїа же хотѣшѣ вѣстѣ внїнїе:

Евѣлїи  
нхотѣл  
прїлнїи  
нѣдшїе

И 16

Етїтїа  
внїзїа  
вїтїа

И се ѡбрѣтѡша тогѡ бездѡшна , и  
немогѡша емѡ ни рѣкѣ согнѡти ни оутѣ  
зачворити ниже оуен свѣтїи аки древле  
оумершѡ . Болмыиже Презвѣтеръ Сїи  
Блженны Титъ , вѣтоже время вортлїи іакш  
ніколиже болѣвъ , Заравъ выте .

Прїлѣтъ оубѡ оужаѣ въ хѣ ѡтїако напраїно  
ѡнагѡ смѣрти , Сегоже икоромѣ ищѣленїи .  
и начаша вопрошати ищѣлѣбшагѡ , Блжен  
нагѡ Сего Презвѣтера Титѡ что бы се было ?  
Блженныиже Титъ ѡвѣща и мѣтѣ исазѡа по  
дробнѡ ѡкривенна емѡ вел : Вгда болѣ [рече]  
лїтѣ въ гнѣбѣ Сынъ , вїдѣхъ Аггїлѡвъ  
ѡтѣплшнхъ ѡ менїи и плачѡщїхъ погнбелї  
дша моєа , еѣшѡ же радѡщїхъ ѡ гнѣбѣ  
моємъ : и тогѡ ради начахъ мїтїи вѣрѣ да  
ше дше кѣ братѣ проценїе ипроїте ми .  
Вгдаже прїбѣдѡште єгѡ кѣ мнѣ , и азъ по  
клонїхъ емѡ , онъ же ѡвратїна ѡ менїи :  
вїдѣ єдїнагѡ Аггїла немїлостїва , держаща  
пламенѡе копїе , и мѣже дѡарї непротившагѡ ,  
и абїе падеа онъ мртѡвъ : мнѣ же тоиже  
Аггїлѣ по даде рѣкѡ и возгѣлїма , и се  
заравъ ємѣ .

Етїтїа  
прїлїша  
аггїлѡ  
тїтїа  
емнїша  
ищѣлїа

Онѣ оутрашени сѡще братїа , многѡ  
плакаша оумершагѡ лїтѣ вѣагїл : и

погрѣ

погрѣшша єгѡ , онї и бѣтї и мѡща ѡбѣтѣ ,  
рѣцѣ же рѣлїженнѣ . Сїа мїже начаша вѣло  
вїнїтїна ѡ гнѣва , прощїаще Сѣбѣ , аще бы  
кѡо наїкогѡ и мѣлѣ прѣченїе , и помнїаще добрѣ  
ѡ Сего наїказанїа , Слова Гдїа : іакш вел  
гнѣвалїна на вѣрїта своєгѡ вѣде , повнїенъ  
вѣдетъ сѡдѡ . к снїиже іакш вѣфрїм сѣтїи  
рече : аще комѡ іаучїтїа вѣ вѣрїѣ дмрѣтїи ,  
неїзмолїмъ сѡдѡ ѡвращѣе такобыи . и вѣ  
тогда глїа ти ікоиѣвенно , ѡ наїказаннхъ  
братїахъ тѣхъ : мнѣ многѡ лїблїшїмъ  
законѣ тѣбѡи .

Евїагїїа  
по смїрїи  
сѣршїнѣ  
Колл : г .

шїа : є .

шїа : гнї .

Во наїпаче самѣ блженны Сїи Презвѣтеръ  
Титъ вїдѡ іакѡ заблїсканїе мїра єѣ братѡ ,  
ѡбрѣтѣ мнѣ єѣ самымъ бгомъ , и мѣ же  
юблїденъ бытѣ ѡ смѣрти телеснїа же и  
дшїевнїа : ѡтолѣнїе помыслї гнѣ и мѣтѣ ,  
но иікоренївѣ єгѡ велїко , етїажа ніколиже  
ѡпаданцѡи кѣ вїи братїи по бѣтѣ лїбовѣ ,  
їаже єетѣ сонѡдѣ совершенѣва , аки ікорень  
мїра : лїбовѣ же ѡтїа сѣрца и ѡвѣрїти блгїи  
и вѣрїи нелицемѣрїи : лїбовѣ долготѣрпїцѡ  
мїрдѡтѣвнїцѡ и іазаблїдїцѡ , и велї прочїа  
дѡвродѣтели со держїацѡ , наїпаче же сїа :  
щѣломїе , проценїе , и мїнїе вѣгдашїе . по  
єадшїе бо блженны єє Презвѣтѣ прїанїа Сѣ :

Етїтїа  
лїбовѡїю  
іа бїшїенно  
прїїа .

Колл : г .

шїа : г .  
Колл : г .

шїа : л .

2 пр: 4. **В**ѣцѣломъ дрѣвѣ [ рече ] и трезвѣнѣмъ въ  
 мнѣствѣхъ , преже вѣхъ дрѣвѣ къ дрѣвѣ  
 либовѣ прилѣжѣнѣ имѣще: замѣ ликовъ пиerry  
 блѣтъ мнѣжеотво грѣхѣ . И тако соверши  
 при сеонѣхъ Презвѣтерикнѣхъ жѣртвѣхъ и  
 42: 51. **о**нѣ смыслѣнный вѣлѣкнѣ ѡбѣтъ , ѡко  
 ликнѣти бгѣ же и влѣжнѣлѣ , коле егѣ  
 вѣхъ вѣсокжѣннѣ и жѣртѣ . Прѣвѣрѣтѣ же  
 и мирѣ Совершѣнный , ѡко немощнѣ емѣ  
 покровѣннѣ сѣщѣ Совершѣннон ликовѣи  
 44: 25. **в**озкорѣкнѣтнѣ глѣ : И кѣтъ мнѣ въ кѣотѣхъ  
 монѣхъ ѡлицѣ грѣхъ монѣхъ . Но пачѣ  
 Совершѣнный Прѣнагѣ сѣгѣ Поетникѣ  
 мнѣрѣ такобѣ вѣ , ѡнѣмѣ же и по  
 46: 41. **н**нѣлѣ нѣложнѣ речѣнноѣ йпѣоломѣ : И кѣтъ  
 Цѣтѣво бжѣ вѣрѣшно и пнѣтѣ , но правѣ  
 и мнѣрѣ . Тѣмѣ же снѣмѣ и на вѣнѣ  
 доетоннѣ ѡвѣрѣтѣлѣ Тѣтѣ Прѣвѣннѣ оупо  
 коеннѣ : вѣгѣ же вѣждѣлѣвѣ , по трѣ  
 дѣхъ вѣгодѣднѣхъ вѣлнѣхъ и мнѣогнѣхъ  
 оупѣ ѡ гдѣ . И почнѣлѣтъ  
 48: 11. **т**ѣломѣ нѣглѣкнѣннѣмѣ , вѣ Пѣщѣрѣ и по  
 нѣннѣнѣ сѣтѣхъ , ѡкнѣ вѣ долнѣмѣ Нѣтѣ :  
 Дѣломѣ же равнѣоаггѣлнѣмѣ вѣ горнѣ Нѣо  
 на вѣкнѣнѣ Покѣи вѣзнѣннѣ , рѣкѣмнѣ  
 прѣждѣ ѡблѣшнѣхъ емѣ йггѣлѣвѣ .

ѡнѣхъ же

**Ѡ**нѣ же гѣмо радѣннѣхъ , ѡкнѣ ѡ вѣвѣннѣ  
 йнѣгѣ грѣшннѣцѣ , ннѣ же сѣтолѣкнѣмѣ поскѣ  
 шѣмѣ , что слѣшннѣтъ : тоѣи речѣноѣ Пѣвѣло  
 сѣтѣ ѡ Тѣтѣ йпѣтолѣ : вѣтѣшнѣ насѣ бгѣ  
 48: 61. **п**рнѣвѣтѣемѣ Тѣтовѣмѣ . Намѣ же сѣ  
 радѣннѣмнѣ , ѡбѣщѣтнѣ ѡтогѣждѣ пнѣ  
 сѣннѣ , снѣцѣ къ жнѣтелѣмѣ Нѣннѣмѣ лѣпо  
 сѣтѣ : вѣтѣшнѣхѣмнѣ ѡ оупѣшѣннѣ вѣшѣмѣ  
 49: 62. **л**ншнѣ же пачѣ вѣздѣвѣлѣхѣмнѣ ѡ радѣннѣ  
 Тѣтовѣ , ѡко поконнѣ дѣхъ егѣ ѡ вѣхъ  
 вѣсѣ . вѣгѣ же сѣтѣмнѣ мнѣствѣмнѣ , да  
 сподокнѣмнѣ ймнѣ и зѣвѣгѣше гнѣвѣлѣ , прѣщѣ  
 ннѣ грѣхѣвѣхъ и оупокѣеннѣ вѣременнѣоѣ и  
 вѣкнѣноѣ полдѣннѣтнѣ : ѡ Хрѣтѣ Ісѣ гдѣ  
 50: 63. **н**шѣмѣ , иже сѣтѣ бгѣ либѣ и мнѣрѣ  
 емѣ же слѣва сѣ вѣцѣмѣ и сѣ  
 сѣтѣмѣ Дѣломѣ , ннѣмѣ и  
 пнѣ ѡ и вѣвѣкнѣ вѣкнѣмѣ  
 ймнѣ .



ЖИТІЕ

НИФОНТЪ ЕПИСКОПЪ НОВГОРОДСКІИ.



НИФОНТЪ ѿвѣщанъ, въ Нѣтъ перазавно жити,  
Недальнѣ въ Воигока Рѣкѣ разавити

ЖИТИЕ ПРЕБЫВАЮЩАГО НИФОНТА

Иже бысть Епископъ Новгородскій неизвольный ѿщенихъ  
быти Митрополитъ Кіевскійхъ кромѣ славіи Патриархи  
Константиноградскаго: Ижеже умрѣти, видѣтъ Преполого  
Сюдѣиа вебѣщанѣ емѣ мѣсто стогоби.

Ревность

Житіе прѣбывающаго на: Нифонта.

Сѣб.

268

**Р**евность домы Гдѣна снѣтъ ма .  
Симъ допонтъ знаменати напн.  
саніемъ ѿтныи Грѣкъъ великаго ѿ  
Православіи Рѣшійско Ревнителѣ блженнаго  
сего Нифонта: иже доврѣ подвижася ѿ  
ла Рѣшійскіи снѣве не ѿпадѣтъ ѿсненія  
Восточныи Цркви: кѣпное и самаго Гдѣа  
емѣже имѣ воиго ерѣтъ. ижеже ѿказанія  
оубѣмы Снцеваго .

Блженный Нифонтъ, въ дни Нгумена  
Тимодея бысть чернирецъ Стрѣго Печерска  
Монастыря. и ревноваше попремнѣю жити  
великихъ прѣбывающихъ оцѣ: трѣждала Бг  
згоднѣ Млѣвои, Бдѣніемъ, Поигома,  
и великими добродѣтельными нравы.  
Вгдаже блженный Іоанъ Епископъ Новгородскіи  
болеи ѿглави свой прѣолоъ нанемѣже двадесѣ  
лѣтъ потрѣжал, припѣвшѣ ижежежеи  
вниде набезмоабѣ въ Монастырь: Тогда  
Блженный сей Нифонтъ, сіма ивдалекіи  
Страны мѣстихъ добродѣтелей своихъ  
лѣтми ижежежеи Бжнмъ ижежежеи  
ѿвѣхъ югланно, на прѣолоъ Епископъ Нов  
градъ: и ѿщенихъ въ Кіевѣ прѣѿщенимъ  
Митрополитомъ Мухиломъ, тогѣ  
имени вторымъ .

С Нифон  
тѣмъ прѣ  
бывающіи

поглави  
Епископ  
Новгородскіи  
и ѿ ѿ  
Сѣб .  
ѿрѣ: ала

Бл

Итакъ

вспоминати  
свѣтлѣ  
прислѣ  
воистѣ.

И такъ на прѣволѣ свой вожшедъ акн  
свѣтлѣникъ поставленъ сынъ на свѣщницѣ  
многѣмъ пате свѣтлѣе, великою ревностію ѿ  
благочинномъ строеніи православіа пройа:  
прилежѣя зѣло оумноженіи славы бжїа, и  
благденіи животѣ временнаго же и вѣчнаго  
словесныхъ ѿбещѣ. Нещо прѣже вѣсго оумно  
жѣа слава бжїа, тѣмъ же своимъ Цркви  
каменнѣ прѣтѣмъ бжїи, погрѣдѣ новгородѣ  
заложнѣ и бжїенъ помощіи воимѣ съ ѿрѣжнѣ.  
Црковѣ же престолѣнѣ сѣмѣ Софїи, вѣтоже  
градѣ Иконнымъ писаніемъ вѣнѣ оукраенѣ даже  
до прѣтворѣ: и ѿловомъ верхѣ вѣлѣ покры.  
Таже вѣндыи вѣрнѣ животѣ словесныѣ ѿбещѣ  
первѣе временнаго, ѿбѣтѣшсѣа Пастыря  
сѣнѣ добрый вѣ добродѣтели снѣцевои: Яще  
когда совѣдѣла худа православыи на мѣждѣ  
сѣмѣнѣ брѣа онѣ вѣскошѣшсѣа примирити и.  
Снѣце оумлышѣ единаѣ, столѣцнхѣ  
протнѣвѣ сѣбѣ вѣсвѣдѣнѣ, и чѣрнѣговѣщѣ  
съ мнѣжѣтѣвомъ вѣшѣ, хотѣшѣхѣ бранѣ  
сѣтворити: Тѣмъ же акнѣ поемъ сѣмѣю вѣлѣможы  
нова града, прѣнде къ ѿполчѣшнѣмѣ, и вѣ  
сѣдѣнѣтѣвѣнѣмъ смнрнѣ ихѣ. Такеже и вѣпрѣннѣ  
бранѣ вѣлѣшѣ лѣди Гдѣмъ мнрѣа сѣмѣдѣа  
временныи нѣхѣ животѣ.

вѣдѣшѣ  
чрѣснѣ.

Ходомъ  
мѣнѣ вѣ

Блѣтѣ шѣ  
сѣмѣтѣ  
ѿрѣ: арѣ

Нш наипаче печѣшсѣа ѿ блѣденіи вѣчнѣаго  
ѿбещѣ словесныхъ животѣ. На сѣ же  
вѣспоминашѣ словеса Гдѣмъ глаголашѣа  
ѿ бжїѣ Оцнѣ: вѣмѣ [ рече ] такъ заповѣдѣ  
ѣгѣ животѣ вѣчнѣи ѣстѣ: Итого ради,  
вѣнѣ сѣлонѣ завѣщѣавашѣ православыи мѣ не.  
оудалѣтнѣа ѿ заповѣденѣ Гдѣнѣхѣ, и ѿ  
правилныхъ прѣданнѣ Цркви ѣгѣ, да не дѣ  
лѣтѣа ѿвѣчнѣаго животѣ. ѿдалѣшнѣхѣ же  
нѣтворѣшнѣхѣ законопрѣтѣплѣннѣ зѣло не.  
навидѣшнѣ, проповѣдѣа гѣвѣ, такъ погнѣбѣшнѣ  
завѣзаконнѣе сѣвои: наеголѣ блѣговременнѣ  
и вѣз временнѣе ѿбѣтѣа за прѣщѣа нѣмѣа.  
Сѣ вѣлѣкнѣмъ долготѣрпѣннѣмъ, такъ же  
Япѣголѣ повѣлѣ.

сѣ: сѣ.  
рѣнѣлѣ вѣ  
ѿ хрѣннѣ  
Канѣнѣ.

ѣ: ѿв.  
ѣтѣ: ѣ.

Исѣвѣтнѣ сѣнѣ ревностѣ Пастыря добраго,  
вѣще прѣже ннѣхѣ снѣцева: Исѣмѣвшнѣмъ  
вѣ дни блѣженнаго новгородѣцнѣ, вѣдѣа  
сѣвогѣ вѣсѣолода Мѣтнѣславнѣа, прѣнде кннѣмъ  
на кнѣженнѣ, прѣдѣанѣ сѣнѣ, вѣблѣгошѣавѣ  
ѿлѣговнѣтѣ и ѿженнѣа снѣнѣжѣ [ по правнѣномъ  
прѣданнѣ ] не вѣе доутоино: Тогда блѣженныи  
сѣнѣ Архѣерѣу, не токъмѣ вѣвѣчѣати тогѣ не.  
вѣсхотѣе, но вѣсѣмѣ вѣлнрѣа сѣомѣ за прѣтнѣ  
и вѣнѣдѣтнѣ ѣгѣ вѣвѣчѣннѣа акнѣ вѣзаконнаго  
ѣгда вѣвѣчѣа ѿ Іерѣсѣвѣ прншѣдѣшнѣхѣ нннѣ.

нѣдѣа не  
прѣвѣнѣно  
жннѣшнѣ  
вѣсѣлѣтнѣ.

Уд: 71.

И ѿблнчаше кнзѣ держовеннѣ ѿ законо-  
преступленіи егѡ, ревмѣ рекшемѣ ѿ алоиски:  
глах ѿ свѣдѣній твоихъ прѣпріи и несѣдѣлѣ.

Обаче ревмощь снцѣва аще и великагѣ,  
но болшала неоравненно припѣе иже мѡжет-  
венный сей ревнитель показѣ и зимаѣ ѿ  
Правилнагѡ преступленіа самѡи Рѡсійскѡи  
Црковѣ [ ѿнидоже набошала салба имѣ  
православіа Нартаникѡ боіа: ] еже ище бы.

епісѡпско  
шестини  
міропала  
Каблѡе  
благвеніа  
Патрїарх  
коблѡнн  
грѣда.

Достнже блженна кончина Прѡшценнагѡ  
Митрополита Кіевскагѡ Муханла ѿ него же  
сей стѣн Епкоп Нифонтѣ ѡщеніе прѣдѣ:  
Великій же Кнзѣ Кіевскій Ізяславъ  
Метелавичѣ избрѣ вѣ егѡ мѣсто на прѣдѣ  
Архїерейскій Митрополіи Кіевскіа, Кнма  
Филозофа Черноризца оуже в схимѣ ѡща:  
и бохотѣ ѡщеннѣ емѣ бытѣ, непогылаѣ по  
блженіе кѣ Веленскомѣ Патрїархѣ Рѡмѡнтантїна  
града. Собрѣже нае соборѣ Епкопѣ Рѡсійскїа  
земліѣ ѡнихъже и нї дошма сїн: Онофрїи  
Чернѣговскїи, Оеодорѣ Бѣлогородскїи,  
Еуфимїи Переяславскїи, Дамїанѣ Юрєвскїи,  
Оеодорѣ Володымерскїи, стѣн Нифонтѣ  
Новгородскїи, Мандуѣ Смоленскїи, Іоанн  
Тѣровскїи, Возмѣ Полоцкїи,  
П. томѣ оубѡ соборѣ сїи стѣн Нифонтѣ

Епкопѣ

Епѣ Новгородскїи ннїкоже иволшеш да самн  
Епкоп Рѡсїнстїи держдѣтѣ ѡщѣтн себѣ  
Митрополита, кромѣ блженіа Веленскагѡ  
свогѡ Патрїархи Кѡнстантїнаграда. Ипо-  
вѣдѣше бо достовѣрно итвердо, такѡ сїе  
противно естѣ Православномѣ преданїи стѣн  
Восточныхъ Црковѣ, гаже Крщенїемѣ стѣн  
ѿ Прѣтѡла Свогѡ Кѡнстантїнополїскагѡ,  
снѡвѣ Рѡсїнскїхъ провѣтїи, и снѣмн  
самѣгѡ Востѡка, побѣтншмагѡ наѣ ѡбыше  
сїе стѣ Бжїи мнѣ ѡтѡсїи. ѡтѡдѣ же и перѣѣ  
Кіевѣ Митрополита подалѣ Муханла: иже  
рѡкописанїемѣ оутвердїи, такѡ недѡстѡнтѣ  
ннѡмѣ бытїи в Кіевѣ Митрополитѣ, тоуиѡ  
ѿ блженіа прирѡнагѡ Свогѡ Веленскагѡ  
Патрїархи Кѡнстантїнаграда. Сїа глѣд  
дѡблѣтвенный стѣ иповѣдникѣ, прѣцѣше  
снѡмѣ Рѡсїнскїмѣ мѡжетвеннѣ, да не  
како противленїемъ зѡи ѡпадѣ оубыменїа  
Востѡнагѡ кѡпно и Бжїа: Глѣдѣво [ сїе ]  
гнѣвѣ Бжїи на снѣи противленїа. Икоже  
ноудержхѣсѣ Кѡнстантїнагѡ егѡ иповѣданїа  
неповѣжїио [ сїе ] Епкопѣ Рѡсїнскїхъ  
возмѣ Полоцкїи, Іоанн мѣдѡвскїи,  
Мандуѣ Смоленскїи, Еуфимїи Переяславскїи,  
Феѡдорѣ Келѡрскїи. Обаче Кнзѣ

с Нифонт  
прѣдѣ не  
прѣно мѣ  
ѡ снѣннѡ  
міропала  
како вѣ рѣ  
но показѣ

Колл: г.  
снѣннѡ  
снѣннѡ  
снѣннѡ

да не



данепосрамле бѣдет ѿ неправедном хотѣніи  
 своемъ непомышля блженнаго но еже восхотѣ  
 той сотвори сопрочимъ прелциеными шкѣ  
 вѣшпы . И такъ повеленіемъ князѣ  
 ѿщениъ быти Климъ ѿ вѣкошва члвко  
 уго дникъ главоу стогоу Климента Папы  
 Римскаго вмѣсто блженіа живаго при  
 роднаго Патріарха Константина града  
 поговѣтъ Онофріа епкопа Тернопольскаго :  
 и вѣде не поправило на прѣтола Архіерейско  
 Митрополіи Киевскіа . Начя же приидѣати  
 егѡ блженнаго вѣкопа Нифонта служити  
 бжтвенныи дутѣремъ юзобомъ но ревнителю  
 православіа Нифонтъ стѣи глаше емѣ :  
 понеже не имамъ еи блженіа ѿ велевикскаго  
 шшго Патріарха Константина града : но  
 недостойнѣ и неправеднѣ вохщениемъ не  
 пщилъ еи равен быти истинному Пастыреви  
 тѣже истинный волкъ еи : якоже неондо  
 лхъ нагбоѣ ѿщениъ : сице и ннѣ за си  
 нитое дѣлю недостойнѣ ми служити стѣи :  
 ниже помнати тѣ примовъ служеніи имамъ  
 понеже ты не поминашъ Патріарха ѿегоже  
 прѣтола началъ блженіа прѣхола . тогда  
 Климъ невидѣи правды : и вело гнѣ  
 вѣшиа на блженнаго и на чѣше на нѣкъ

е мѣропо  
 литомъ  
 иако не  
 прѣшли  
 ошени  
 служити  
 нехотѣ

Ислава и волю поборникъ да на заточеніи  
 пошли егѡ , или иншкѡ злѡ сотвори емѣ .  
 Но невозможе злока противъ добро  
 дѣтели : Ибо князь Ислава тѣсѡ ради не  
 пдѣти блженнаго в Новгородъ на прѣтола  
 вѣкопа егѡ но держа в Петерко монастыри  
 в заточеніа мѣсто . Обаче блженныи пребы  
 вѣши тѣ зѣло радѣша не блга бѣа : и къ  
 илшнел прѣтола православіа ради : и возбра  
 тнел къ безмѡвномъ своему житіи въ стѣи .  
 Вгдаже Херголинскій князь Георгій Мо  
 наховичъ : Ислава Метнаевича повѣдѣ  
 и вѣженіе Киевское воспріа : тогда ювеликом  
 ѣтѣи ѡпдѣти блженнаго в Новгоро на прѣтола .  
 Новгородци же иже влхѣ сматени и ѡвержен  
 икъ овца немѡщна Пастыра : въ радостіи  
 не и зглаголанномъ прѣша егѡ .  
 Тѣже велевикскій Константинграда Патріархъ  
 слѣшав ѿ блженѣ ил велѣ колико мѡжство  
 возоконѣ показа : прила кнемѣ послани  
 вѣка іа егѡ ѡблѣтитѣ рѣдма и крѣпитѣ  
 и прѣтѣа того къ древнимъ стѣимъ ѿцемъ  
 иже тѣрѣт ѿ православіи подвѣдѣшлѣ .  
 бнже прѣрѣше блженіе про тѣ : зѣ блѣншен  
 рекноснѣо (се тѣрѣше тѣже и нелишнѣ  
 ѡпастырей Началника іса : достойныа  
 тѣдомѣ

за Прак  
 сави не  
 пщѣе бо  
 и прѣтола

и а гон  
 во стѣо  
 повѣжен  
 стѣи ѿ  
 пщѣ на  
 прѣтола  
 иа д.

Патріархъ  
 велевикскій  
 стѣи крѣ  
 но и прѣ  
 дншлѣ

прѣдо вонмъ мздѣ ꙗкоже Блженнаа егѡ  
извѣсти котина: ѡмѣже на сказаніе прѣдемъ.

Повремени нѣкоемъ возвращеніа своерѡ  
въ Новгородъ на прѣтолѣ оуслыша Блженный сѣн  
Епископа Нифонтъ ꙗкѡ ѡ вселенскѡ Патрѣ  
Ари зъ Константина града идутъ въ сѡмѣ  
Митрополитъ Константины зъ да Клима  
митрополита Киевскаго неправимо ѡщеннаа  
и православныхъ возмѣтивша и сложитѣ  
самже въи де на прѣтолѣ. Тогда радостн  
аховныа исполнѣа, помысли вѣсѣ ѡбо  
кѣднѡ иполнѣти: и ѡ сѣла блженіе воспри  
мѣти: и въ обителѣ сѣтѡй Петеркоі поклони  
тиса Прѣбѣи Бци и Прѣвныа ѡцѣмъ. то  
ради внии прѣде пакѣ къ градѣ Киевѣ: и  
ѡжидаше пришествіа идушаго оу же иду  
цѣтѣвшаго града Митрополита: ꙗкоже  
извѣстѡ ѡвѣдѣ. Живаше же въ Петерко  
сѣтѡмъ Монастырѣ: велиа любовь имѣа къ  
Прѣбѣи Бци: и къ Прѣвныа ѡцѣмъ.  
И непомышлѣ поитиже егѡ къ вольнѣ  
зѣла, а ꙗже чинѣи прѣде мѣрѣ чегѡ  
Прѣвныа прѣдѣи. ] Тогда же бѣда братѣа  
днѣмъ видѣи: еже прѣде трѣхъ днѣ  
нежелѣи разбои а мѣрѣ:  
Пришедшѡ мѣрѣ ] коу прѣне мѣрѣ

рѣдѣ  
мѣрѣ  
ѡ парѣхъ  
прѣде  
Нифонтъ  
въ Киевѣ по  
вѣдѣ  
когда  
иже ѡ  
сѣла  
сѣла  
иже

прѣде  
днѣ  
иже  
иже

Нѣгда бысть малѡ поити: абѣже въ онокъ  
сонъ сведенъ быхъ. и сѣ шѣрѣтѡхъ а  
въ Цркви сѣи сѣтѡй Печерскоі, на мѣстѣ  
Николы свѣтѡшы, и мнѣхъ многѡ съ  
слезами къ Прѣбѣи Бци: да быхъ видѣла  
добраго строителя, и по смѣрѣи тѣмъ  
имѣща ѡ оумноженіи добродѣтели въ обителѣ  
своєи: Прѣвныа Теодѡша. Таже  
ювѣрѣнныа въ Цркви братѣа мнѡгѣ  
еднѣ. ѡнихъ пришесть къ мѣрѣ рече:  
хощешаи видѣти Прѣвныа ѡца нѣшго  
Теодѡша? азъ же ѡвѣщахъ: еи желѣи: аще  
возможнѡ ти естѣ: покажи ми егѡ. Онъ же  
поємъ ма въде въ олазѣ, и гѣмъ показа ми  
сѣла Теодѡша. азъ же тогѡ видѣвъ,  
ѡ радостн прѣтѣхъ, падохъ на нѡзѣ егѡ,  
и поклонихъ ема до лица земли. Онъ же  
возгласивъ: блвѣма, и гла ми: добрѣ  
прѣде братѣ и сѣнѣ Нифонте: ѡиелѣ въдѣши  
сѣми неразлѣнѡ. Держаше же брѣцѣ своєи  
сѣтокъ: егѡже егда проихъ, вѣде ми.  
азъ разгнѣвъ прочѡхъ: и бысть напѣсанѡ  
вначалѣ такѡ: се азъ и дѣлѣи ꙗже ми  
дѣла бѡтъ вѣа. Семъ видѣи бывшѡ, азъ  
срѣте Блженныа Нифонтъ ] абѣе бы вѣсѣ: и нѣ  
вѣмъ ꙗкѡ сѣла болѣзнь повѣщеніи ѡ ба естѣ.

иже  
прѣде  
вѣсѣ  
иже

иже  
иже

и такѡ

прсла...  
валт: шго  
схзв  
шр лнк  
н полоче  
к Пецеръ  
пип: дш

И такъ поболѣвъ тринадесятъ днй,  
оуспѣ мироу Гдѣ. Мца Априла въ седми  
днѣ свѣтлыи ли въ свѣтѣ. И положено  
бысть Тѣло егѡ въ Пецерѣ Прпѣнаго  
Феофанъ дхѡмже стѣмже дароменины  
Прпѣнымъ предстѡитъ Пргѡлѣ блжн Хл.  
И дѣже неразлучно наслаждѡица неиде  
ченныи Немы красѡтѣи шмагъ чадеу свои бѣди  
да помлѡтѣ, и похвалѡтѣ кѡпнѡ глѡце:  
Се мы идѣти гѡже далъ естѣ намъ Бгъ.  
Емѡже въ Трѡи неразрѣлимѡи хвалѡмѡмъ  
Сѡцѣ кѡпнѡ и Снѣ и Сѡмѡмъ Дхѣ,  
подобѡтѣ блжклѡ слѡва чѣстѣ и  
поклонѣнїе, нѣ и прѡмѡ и въ безъ  
конечныа блжн, Амѣн.



ПОСЛА.

ПОСЛАНИЕ ПРПѢНАГО СѡЦА НШЕГО  
СИМОНЪ ЕПКОПА ВЛАДИМѢРСКА И СУЖАДСКА  
къ Блженномѣ полукарпѣ

Черноризцѣ Петрикомѣ, не ѡ свѣмѣ Архимандритѣ.  
Исправленни въ полѣзъ бѣмѣ Иночѣстѡицимѣ.  
Внѣмѣже наизвѣстѣ воспоминаѡи нѣкѡихѣ, наипаче  
помяти бѣвшѡи, стѣхѣ Блженныи Черноризцѣ Петрики:  
нхѣ не житѡи въ трѣтѣи сѣи чѡли положѡи сѡтѣ.

**В**ратѣ, вѣдѡ въ безмѡлвїи, стѣри свои  
пѣмыи, и рѣи ксѣтѣ: ѡ ѡбогѣи Иночѣ нѣкѡи ли  
мира ѡтѣвнѡи, и по плѡти родитѣлей, Глѡ  
ради? и се здѣ прише на спѣи, не дхѡмѡмъ  
творѣши. Чѣсѡрадѣ въ Чернѣеескѡмъ имѡ велѣкѡи есѣи?  
неидѣлатѣтѣ мѡки терѣи рѣзи. Блжнѡи сѣи здѣ  
ѡ кмѡзѣ и ѡ болѡзѣ, неѡкѡмѡ ѡ дрѡгѡвѣтѣ своихѣ.  
глѡтѣ еѡ: блжнѣтѣ естѣ, ѡкѡ возненавѣдѣтѣ мѡра сѣгѡ и  
слѡвѣ и прѣлетѣ егѡ, и кѡмѡмъ неперѣтѣа земныи,  
но не нѣхѣтѣ желѡет: тѣже не Чернѣеески живѣши. Великѡ  
грѡмѡтѡ постѣгнѣтѣ нагѣ, ѡце блжнѡи нагѣ здѣ, прѣдъ  
барѡмѣи въ Чрѣтѣи неѡмѣ: и тыи въ пѡкѡи шѣрѡщѣтѣа,  
мѡже гѡрѡ мѡтѣи мѡзѡпѣмѣт. но кѡ помлѡдет нагѣ,  
самѣхѣ сѣгѣ погѡбѣвшѡихѣ? Сѣце помѡшлѡа ѡ сѣтѣ,  
вѣспрѡнѣи крѡте бѡдрѣнѡ, и попѣциѡа прѡбѣжѡи ѡ дшѣ  
сѡдѣи. Раѡтѡи Гдѣи еѣ стѣрѡмѣ, и еѣ блжкон  
имѡенѡи мѡдрѡгѣи. Неждѡи ли трѡстѣ вѣтрѡмѣ  
кѡлѣблѣмѡ, днѣеѣ крѡтѡ и блѣтѣ, ѡтѣроже жѣтѡкѣ и зѡгѣ  
въ малѣ молѡтѣи, и блѣтѣ рѡптѡнѣи на Игѡмена, и на  
крѡтѣи пѣнѡсѡа: Неждѡи ажѣи. Вѣпѣи радѣи дѣлѡи кѡгѡ,  
сѡбѡра Чрѡвнѡи неѡдѡтѡнѣа. неѡ ѡкѡ дождѣи рѡтѣтѣ  
сѣмѡа. тѡкѡ и Чрѡкѣи влѣтѣтѣ дшѣ на догѡдѣтѣи:  
блжнѡ еѡ творѣши въ кѣлѣи, ѡце ѡлѡтѣи рѣи чѣши, и ли  
ѡкѡнадѣлѣ ѡлѡмѣи поѣши, еѣ то ни ѡдѣнѡмѡмъ Глѡмѡдѣи  
ѡподобѣтѣа сѡбѡрѡмѡмѣ. Помѡнѣи шѣмѣт, ѡкѡ

Ефрѣи дѣ  
дѡлѡитѣ  
инокѣ нагѣ  
зѡтѣи сѣи

Ефрѣи кѣ  
дѡлѡи по  
вѣтѣи  
нипѣтѡ

и Вѣрѡа.

Послание Прпе: Симона

Кр. 5  
Дл. 11  
Фл. 13  
Шл. 11

догостон  
Нисиди  
роптати  
и аларпиз

Фл. 13  
Кр. 7

догостон  
тирлети  
ма. 7  
Фл. 13

и верховный в Аптолух Петр, самъ соборъ Чркин Бга  
жива бѣ: шкату егда глгтъ бытъ ш Прола. и вгаждене  
бтемнищъ, не соборныи ли матвы Чрковныи и зславиши  
егв ш рквд Продовъ? Осемъ и дѣдъ млнтсѣ глгт:  
Бданно проишъ ш Гда то взыщъ, еже жити мнѣ домо  
Тд ни вѣд дни живота могш, зрѣти ми красоты Глгт,  
и порццати Чркив стѣн егв. Осемъ и самъ Гда рече:  
И дѣже два или три сгераи вѣ имѣ моѣ, тамъ семъ  
погудѣ нхъ. Аще оуево в соборѣ двѣн или трихъ, то  
колики паче и дѣже толики соборъ, внемъ же солин ста  
братѣи сокрѣтсѣ, тѣ естѣ Бгъ и шъ погудшлш призы  
канишхъ егв: шквже в Печерскомъ стѣомъ Монастырѣ.  
И дѣже ш Чрковнагш Огнѣ, сотворѣтсѣ и глбении нхъ  
шквдз: шнѣмже свѣ днтель ми естѣ Бгъ, шкв азъ глбшши  
Симонъ епкопъ сын, никогмъ же иномъ причастнѣсѣ бы  
краншъ, рѣзвѣ оукрѣха хлѣба и соубва, оустроеннагш  
на стѣн тѣ братѣи. Тѣмъ же и ты братѣ На трапезѣ по  
ложенна, да не днешъ похвалѣши, оутро же наварѣши  
и пенѣшагш брата поропщешн, снмъ еш старѣшннѣ  
пѣкостъ сотвориши: и вѣмѣнѣтсѣ едѣши съ оиѣми, иже  
ропщще на предложенно ерѣно, мотыла шти глвѣхъдѣ,  
шкв же вѣ Отиуннѣтсѣ пѣсано естѣ, шедннмъ  
старци Прозорливомъ: иже ш тогождѣ предложенѣ  
разаннѣ ерѣшент провнѣтсѣ. хвалѣши еш при трапезѣ Бѣ,  
внѣт мѣдъ глвѣшхъ: хвалѣшхъ предложенна, внѣт  
хлѣбъ глвѣшхъ: хвалѣши же предложенна и ропщѣши,  
внѣт мотыла глвѣшхъ. Понѣже оуево хлѣбъ и шеднннѣ  
ебѣ творитѣ: ты егда глгт, или пѣши, всегда шнмъ  
блгн Бга, повнѣдѣсѣ Аптоликомъ реченнѣ: Аще оуево  
шѣтѣ, шшелн пѣте, шшелн ишо что творите, вѣдъ вѣсѣдъ  
Бжн творѣте. Терпѣ же братѣ и догаждѣннѣ, Прѣтер  
пѣвнѣ еш доконца, [рече Гда] той спѣтсѣ: спѣтѣ же  
и едѣ трѣдѣ такѣын. Тѣмъ же аще и канунѣтсѣ тнѣ  
шквлетѣннѣ быти шкогш, и прншѣдѣ дрѣгнѣ бѣвѣтнѣтн,  
шкв онъ братѣ зѣт глѣ штебѣ. ты шнво зѣвѣтншмъ:

Ктв Блженномъ Полуксрпѣ

Сжн.

247

Аще и оукорн ма, но братѣ ми естѣ, и догостонѣ семъ  
тогв: иже шквѣ творитѣ шнѣ, но братѣ дѣаволѣ  
подѣтлѣ е егв наеѣ, да вѣждѣ положнѣ междѣ нѣма.  
Гдѣ же да проженѣтсѣ адкавагш, брата же да помяветсѣ.  
Речеши же, шкв ннѣ предѣ вѣемн догаждѣтсѣ блнцѣ:  
некобѣ едѣн и штомъ, иже икобѣ подѣнннѣ нагнѣ,  
но паѣз поклоннѣа братѣ до землѣ, глгт: прогнѣ ма  
братѣ, шкв шкорѣн тѣ. прегрѣшннѣ же своѣ еже дѣмѣ  
догостонѣ еѣ, штомѣ шнравн, и тако погѣ дншн вѣннѣдъ  
вѣжнѣ. Аще еш догадншмъ тн сопротнвншнѣ,  
едѣвѣ самъ ебѣ догадншн: пѣрвое вннѣмѣ, шкв до  
гадншмъ не терпѣлѣ ешн: вѣторѣ, шкв едѣтѣ едѣно самъ  
братѣ дѣгаднѣ ешн. Ты ли ешн еблшн дѣдѣ Чрлѣ? емѣже  
догадѣше блнцѣ погѣвѣннѣ Семѣн, прокннѣа егв и  
кѣмнѣмъ мѣщѣ нѣ, шкв и слѣгамъ Чрвѣи не терпѣтн  
оукорнѣннѣ тоѣ, шннѣ же едннѣ рече: пошто прокннѣа  
ше еш мѣтѣ Гдннѣ мѣ Чрлѣ? и дѣ шннѣмъ глѣвѣ емѣ.  
но што дѣдѣ шѣтсѣ? шѣтѣ вѣте егв прокннѣати ма,  
шкв рече емѣ Гдѣ. не глн оуѣнднтѣ ма Гдѣ вѣ смнрннѣ  
мѣ, и вѣвратнѣтсѣ ми блгѣа, вѣ прокннѣннѣа егв мѣтѣ.  
Помнѣли и еблшѣ снхъ, кѣко самъ Чрлѣ Чрѣмъ, и Гдѣ  
Гдѣмъ, Іс Хсѣ, (иже грѣхѣ не сотворн, ни шѣрѣтсѣа ле  
вѣ оутѣхъ егв,) смнрн есѣтсѣ, кѣкѣ погудшлѣвѣ дѣже  
до смрннѣ своѣмъ шѣдъ, шкв оукрѣмѣтсѣ, протнѣвѣ недѣа  
рѣше: страждѣ, не прншѣше: слышѣа еѣтѣ нѣмѣ и не шѣтѣ  
естѣ, ннѣгоже шѣвѣше блнцѣ: зѣдѣшѣмъ и шплѣвѣмъ,  
лнцѣ не шѣвѣрашѣше: но иже ерѣца шкн гнѣвѣа еш. пачѣ же  
млѣшѣсѣ ш рѣпннѣшнхъ егв, глгт: Оуѣ, шпѣтн нѣмѣ,  
не вѣдѣлѣтсѣ еш што творѣтсѣ. сѣже сотворн, намъ шѣтѣ бл  
оѣразѣ, да погѣ дѣемъ стѣпѣмъ егв, шквже и оуѣнѣлѣ  
естѣ: днѣнѣтсѣ (рече) брѣгнѣ вѣшл, догостѣврѣтѣ не блн  
дѣшнѣ вѣ, блнѣтѣ канѣшнѣа вѣ, и млнтсѣа за творѣшнѣ  
вамъ шѣнѣдъ. Ннѣже тѣ ажѣсѣа зѣпѣвѣдѣ егв еѣ, не шнннѣ  
гѣрѣдѣшннѣ понѣмѣтсѣ, шннѣ же сын Пѣвѣлѣ стѣын и шѣвѣдѣдѣ:  
оукрѣмѣсѣ блѣвѣмъ, гоннѣмн терпн, хлѣбннѣ млнѣмъ:

е 47

Апо 11.  
Нед шр.  
Флпшн е  
Плр б.  
Со 1.

Лѣ 16.

Лѣ 5.

шкв 1.



Окопнѣтъ Чернѣговѣ, Лаврентіи Творѣ, Лукѣ Бѣ-  
 лградѣ, Фрѣмѣ Свѣдѣн. Но аще хоушеши ѿ мнѣхъ  
 ѡбѣдати, ити Аѣтопица стараво Ростовикаго, и  
 ѡбращеши вѣхъ тамъ, вѣщше нежели тѣндеа. А поны  
 даже домене грѣшнаго Епископа Симона, мнѣ быти  
 канцѣ патрѣдеати. Разумѣи оуево брате,  
 колико бѣтъ слаба нѣтъ Петерикаго стѣго Монастыря:  
 и не ѡбдѣанѣа тѣхъ а внем неематенѣжитѣа, кнѣмѣже  
 Гѣ прѣдѣлатѣе. А зѣо грѣшныи Симонѣ, Епископѣ  
 сый стѣа Своборныа Владимерскѣа и Свѣдѣликѣа  
 Церкви, колико имѣа Градоѡв и сѣлъ, и деатинѣв бзимѣа  
 повсеи земаи тои: ѡсѣте, [совѣтъ сѣрѣвѣдецѣ,]  
 итнннѣ гѣи ти, ѡкв вѣи сѣи славо и чѣста вѣмѣнѣа  
 быхъ вперѣта, и работѣа быхъ в поглядѣаніи Игдмена  
 стѣа Петерскѣа Лавры. Аще бы тоиѡ подѣат время  
 блгоподоуно, Пастыренѣа науааникѣа мой Ис, [егоже  
 быиѡ ѡсѣте молѣ,] оуправити ми ѡсѣрѣащѣи ма  
 дховнѣи вѣщѣ. И аще бы ми моуши смѣтѣи помѣтѣнѣ  
 быти в Петерскомѣ стѣомѣ Монастырѣ, и поприѣмѣ  
 ногѣми, или еднѣномѣ быти ѡ оубогихъ прѣ братѣ  
 итннѣа тоѡ Лавры лежѣащѣхъ: то оубѣе бы ми еднѣ  
 днѣ, в домѣ тамъ Бѣа Мѣре примѣтѣтнѣа, пате  
 неже тнѣаща лѣ жити главо и итнѣвселеніи грѣшннѣа.  
 Вопрошѣи бо та Брате ѡ итнннѣа. и то  
 слышѣащѣи сѣи иуднѣе, пате быишнѣхъ в Петерскомѣ стѣомѣ  
 Монастырѣ Чдѣеѣ: и то же ли блженнѣе пате подѣи-  
 завшнѣа внѣ Блженнѣхъ ѡцѣ: иже вѣ вѣи Рѡсѣнскѣи  
 земаи, подобно Авѣамѣ сѣлннѣмѣ, житѣа просѣаща  
 свѣтомѣ: и хѣ а зѣ грѣшныи Епископѣ Симонѣ, мнѡги  
 равно Агганаѣ житѣа ѡсамоуидѣеѣ слышѣащѣ.  
 Нѣкнѣи мѣ исамоуидѣеѣ сподѣкѣа быти, и достѣвѣиѡ  
 и завѣтити оубѣе и писаніе. И аже неокрѣити  
 братѣ, чѣсерад толико имѣа оусердѣе, кѣ итнѣи тои Лаврѣ  
 Прѣкнѣи Оцѣ, Антѡнѣа и Огѡдѡнѣа. Помѣжъ тѣи стѣи  
 помѣаѣи и по смѣтѣ грѣшннѣа на мѣрѣтѣ и стѣо положѣннѣа

Симон  
 ксе жла  
 ш оулакѣ  
 Епѣи и  
 житѣи по  
 сѣашии  
 пиѣи мон

Симон  
 помагѣ  
 грѣиѡи  
 грѣиѡи  
 епѣи мола

Симон

Икоже слышѣахъ бѣщи прѣдѣвѣнѣ ѡ Антѡнѣи стѣомѣ:  
 какѡ смѣраащѣаго грѣѡмѣ ачѣмѣрѣа, сплѣ  
 мѣтѣца, вѣрѣма Игдменѣа Блженнаго Пѣмнѣа,  
 при сѣрѣннѣцѣ прозорѣиѡмѣ Сѡниѣфорѣ.  
 И тогѡ ради азѣ грѣшныи Епископѣ Симонѣ, тѣжѣ  
 и скобѣли, и плаѣдѣ, желѣа тамъ сконѣатнѣа, и положи  
 быти вѣ Блженнѣи тои Петри: да быхъ попе малѣ  
 ѡрадѣ, мнѡгнѣхъ моѡхъ грѣхѡвѣхъ прѣмѣлѣ, мѣтѣа ради  
 Прѣкнѣи Оцѣ Антѡнѣа и Огѡдѡнѣа, и еднѣноправнѣи  
 имѣ оупнѣкѡвѣ, подобно зѣвѣдѣамѣ, Иѣннѣмѣ оумнѡ.  
 жившнѣа, и гѣже самѣ тоиѡ, итнѣа мнѡжѣство  
 зѣвѣдѣа, и вѣмѣ имѣ имена наѣнѣаѣи, совершѣннѡ  
 идоуѣтѣ, и вѣмѣ имена совѣтѣа. А зѣже какѡ вѡзмѣдѣ  
 брате и поѡбѣдати подобно, быишнѣхъ стѣхъ мѡжѣи,  
 в итнѣомѣ тоѡмѣ и блженномѣ монастырѣ Петерскомѣ.  
 Сѡниѣже ииѣи толико добродѣтелннѣмѣ житѣемѣз про-  
 вѣаща, ѡкв и самѣмѣ неѣвѣрнѣи и поганѣмѣ, ѡ прѣвѣсти  
 еѣсѡскѣа, кѣ итнннѣи прѣходѣтѣ вѣрѣи, и равно Агганаѣ  
 и хѣ Иишѣескомѣ ревноѣати житѣи. Икоже кнѣдѣти лѣпо  
 бѣтѣ, вѣ Блженномѣ Мнннѣи Хѡѡмѣ Сѡстрѣитѣи, егоже  
 ради жидѡѣе Крѣтѣишѣа: и вѣ Блженномѣ оусннѣи  
 Инокѣ, егоже ради Полѡвѣи вѣрѡвѣащѣе, Чернѡриѣзѣи  
 бышѣа, и Бгѡвѡбѡднѡ пожишѣа.

Мнѡга же ииѣа слышѣащѣи сѣи ѡ мнѣ грѣшнаго  
 Епископа Симона, недостѡннѣа еѣща подѣиѡжѣи Петерскѣи  
 стѣхъ Чернѡриѣдѣцѣ, и мѣже мнѣ, ни вѣсѣа мѣрѣ бѣтѣ  
 равноѣетѣнѣ, ни же тои самѣ: спсѣаѣтѣа сѣи, моуѣи бѣтѣ  
 спсѣати и хѣ Чдѣеа. Кѣмѣ же бо поѣтнннѣ рѣте Гдѣ:  
 Тако да просѣѣтнѣа свѣтѣ вѣашѣ пѣчѣлѣкнѣ, ѡкв да  
 вѣдѣаѣтѣ вѣашѣа добрѣа дѣла, и проѣаѣѣаѣтѣ ѡца вѣашѣго  
 иже на Нѣсѣхъ. Мѣже какѡ ѡ иѣдѣмѣнѣи нашего  
 ѡсѣшѣанѣа, и прѣтѡрѣннѣи житѣа, ѡ вѣшѣотѣ вѣгдѣннѣ  
 ииѣпаѣащѣаго, и поѣтѣдѣиѣа. Помѣже  
 таковыа Науааникѣи и Наѣтѣвннѣи имамы, иже  
 прѣвѣи сѣтѣ Мѣтѣвннѣи и Хо доѣаи изъ Тѡроѣцѣ:

прѣвѣсти  
 неѣвѣрнѣи  
 крѣтѣишѣа  
 и хѣ  
 прѣвѣащѣ  
 и хѣ  
 прѣвѣащѣ  
 прѣвѣащѣ

Слн.

Ггг подобен



Аще ли непорочно неши, съсобранными теши кз вѣнцѣ  
и славы: то поне съ югодишми по глѣ, потрѣса по  
гвалент быти. Снхъ же пѣтъ естѣ таковыи: Помышл  
внѣ ш Нѣмьхъ, а не ш земныхъ: ш дѣбныхъ, а не ш  
плѣтнхъ: ш воздержанн, а не ш похотѣхъ: ш нищѣтѣ,  
а не ш богатыствѣ. немдрствѣи высока, съ гордыни  
повелѣваа, и сопотнѣно шѣщаа, по пауе смрѣннаа  
вопоминан срдцѣ своемѣ по вѣл дн глѣ: дѣра въ Ино  
чество наполадшане пѣндѣхъ, и нѣтѣ нмаи ли юже взы  
скати старѣишнствѣ? не ѣ самъ навикновѣиіи закона  
шѣрѣтѣхъ, и юже ли законодавецѣ гл покажѣ: пржде  
могш покореніа, дрдгнхъ ли смнрѣти могѣ? и что се  
сотвори? тоін свѣта шѣтѣплн, а вдамъ себѣ въ тмѣ:  
жиднѣ шѣргѣ, а мѣкѣ себѣ вѣнцѣи сѣготѣван: шрѣжѣ  
на врагѣ прѣлхъ. нсе самъ себѣ дшд ѣлзван. Оице  
внмлаа и ѣстрашаа себѣ, вопрани брате, и раздѣлн  
шпѣсно ш своимѣ житн, неподвнжнмьш нмѣл и ѣм  
ншадѣтнса ш стѣлш мѣста тогѣ, и не ш слабѣ не о  
гѣствѣ, но ш смрѣнн и нищѣтѣ тшанн нмѣти прѣтн.

Пржде же ти брате задѣ въпаматѣ, полезно твоимѣ  
тшанн, еже слышаа съи ш Блженнѣмъ Брацѣмъ Черн  
орнцн Печеркомъ: Како тои все нмѣннѣ свое напотрѣсѣ  
Чркованн нтрошнхъ, шѣтѣ нн и не слабенѣ ѣ тлѣвнхъ:  
шѣате ѣ Бга непогѣн мзды своеа. Се ѣшѣ вѣднн нтѣ,  
аще съи то нмѣл съи сопотнѣно Иночестномѣ нѣтѣ  
жанн, поканѣ, и шѣдажѣ все напотрѣсѣ Чрквн. и  
Шѣнтѣи тоа стѣла Печернѣа. и не мнн ѣкѣ вѣдѣ  
нтрошнши, но тѣи ш Гдѣ мѣти, помнлаа ѣкѣ штѣ  
кѣбѣ Герн вопнѣтѣ вѣгда въ Чрквн: Гн шѣтн мѣащѣа  
ѣлголѣпнѣ домѣ твогѣ, ты тѣл прогладн Бжтвеннон  
снлон твоин. Поманн же и онагѣ Патрнклѣ, нже  
повелѣ ш златѣ своегѣ шкѣати Крѣтѣ, готѣ портѣвнѣ  
ѣгѣ въ Чрквн: ѣмѣ же нноша златѣрѣ вѣрѣновѣа, и мало  
своегѣ златѣ нмѣи, таможе приложн: и зѣто паслѣд  
нка ѣгѣ, нмѣннн своемѣ Патрнклѣи сотвори.

тѣ же

пѣтисъ  
дѣкраснш  
нмѣннѣ  
своей чрквѣ  
шн ѣрѣс

Лимонѣ  
глѣ, сѣ.

Тѣ же и ты брате еже аще нмаш, ѣгѣ и зднрнш въ слабѣ  
Бжн, глѣ съ Прѣкѣ: Приложѣ на вѣл кѣд похвалѣ твои:  
сотвори тѣл Бгѣ на вѣл дннкл нмѣннн своемѣ нѣкомѣ,  
и не полннѣтѣ натѣкѣ еже шѣтѣща: Прогладн цагѣ мѣ  
(рѣтѣ) прогладн. ѣне ти ѣ брате ѣкраснн стѣжаннѣ  
своимѣ до Бжн: нежелн сѣгѣ радн хвалннн, да ѣкраснѣ  
тѣмѣ вѣдѣтѣ нногда вѣртнѣтѣ тѣтн, и разѣоннковѣ.  
ѣне вѣтѣ шдѣти волѣн Бгѣ днѣвѣ и мнра: неже ли да  
нногда и нехотѣшѣ ти, казнѣ пожара огнѣннагѣ, нлн  
нѣтроѣннѣ рѣтнѣно шнметѣ вѣл. Сотвори тѣ шѣтѣтѣ  
Иночестнагѣ нѣтѣжаннѣа, поладшан ѣшѣ пнганнѣа:  
Ошѣтѣднѣтѣ и воздаднѣтѣ Гдѣи Бгѣ ншѣмѣ. ѣне съ  
ѣтѣ не шѣтѣщатнса, неже ли шѣтѣщавшѣа не воздаднѣтѣ.  
Аще ли нтѣ ѣже вопоманѣхъ саднѣтнса, ѣкѣ  
прѣже даже шдѣнн Бгѣи волѣн, наснѣмѣ стѣжаннѣ твоѣ  
ѣкн не полезноѣ тѣтѣ, (Бгѣ лѣшѣ прѣзрѣвшѣ) вѣзѣто  
вѣдѣтѣ штѣтѣ, нлн прѣзѣ рѣтнхъ, нлн прѣ тѣтн: то  
поне не штанѣа, не мѣтнѣа, нже похвалнн дрѣдѣн.  
но похвалн Бга шѣмѣ съ шрѣннмѣ швомѣ, глѣ:  
Гдѣ даѣтѣ, Гдѣ и вѣдѣ. и тѣкѣ не шнметѣ мздалѣвоа:  
Но вѣдреннѣе твоѣ ш похнщеннѣмѣ, вѣмѣнннѣса вѣмѣтнн.  
ѣкѣ же вѣмѣннѣа Блженномѣ Арѣдѣ Чернорнцѣ Пѣ  
чѣркомѣ, ѣгѣ же нмѣннѣ тѣтѣ мн ѣкраснѣно съѣтѣ. А шѣго  
се мало съи сълѣд, похнщеннѣ прѣтѣрѣтн съ Блѣреннѣмѣ,  
не съи онѣ Блженнн стѣрецѣ, нже вопомннѣтѣа въ  
Отѣчнцѣ, самѣ потѣкѣ вѣ слѣдѣ разѣоннншѣ, съ  
шѣтѣвшѣо рнзонѣ, ѣлже тын вѣдѣмѣшѣ ѣнѣгѣ вѣл зѣкѣш  
вѣзѣтн. ѣкѣ же и поладн кѣвшнн, сѣ прѣчтнн стѣрецѣ,  
вопомннѣемѣи ѣ Лимонѣрѣ, самѣ мннѣа Бговн, да  
прнѣдѣтѣ нанѣ разѣонннцѣ, и вѣл ѣгѣ вѣзѣмѣтѣ:  
ѣшѣлшанѣ же съѣтѣ, вѣл ѣщѣа вѣрѣцѣ нхѣ прѣдадѣ. ѣкѣ  
такѣбѣхъ своѣтѣвннѣ, похвалннн шпѣл: Разѣрѣленнѣ  
[рѣтѣ] нмѣннн вѣшнхъ, съ радѣстнн прѣдѣтѣ, вѣдѣшѣ  
нмѣтн вѣмѣтѣ нмѣннѣ на Пѣчѣрѣ, прѣбываннѣе и лѣшѣе.  
Се ѣже брате, вѣлнннн наказѣаннн наказѣхѣ тѣ,

ѣтѣ: сѣ.  
а чѣрѣ.

ѣтѣ: сѣ.  
ѣкраснѣ

ѣтѣ: а.  
пѣтисъ  
ѣкраснѣ  
шн ѣрѣс

Пѣрѣ сѣтѣ  
сѣ ѣтѣ.

Лимонѣ  
глѣ сѣтѣ

ѣтѣ: сѣ.

прѣтн



Преподобный Симон, да в той истинной Лавре Петерской, подвиги  
жизни твоея скончание, прежив в Покаянии и Посла-  
шании: поимже сии три вещи паче всех доводителей  
святи. Иисус же Благенный Адамасий Затворник, вставъ  
въ мртвыхъ свидетелствова.

Колл 7.

Еврг: 61.

послание  
св. Симона  
послание  
св. Симона  
жн 7н.

Ефс 1.

послание  
св. Симона  
послание  
св. Симона  
жн 11фо  
11сб 6

Облаже не в сонде, да взырши совершити сии  
три вещи: но на вѣки сими, стажи анговъ таже сит  
сонде совершентва. Сн же хота стажати, погаша  
решаго: Миръ имъите съ вѣки и стѣни, иже кромѣ  
никтоже оудитъ Гда: зане мноомъ стажеш анговъ  
къ бланжему, стѣнен же анбо къ Кх. Взырши оубо брат  
ми и анбо къ бланжему, подража Благенна Тита Нюка  
и Презвутера Петерикаго покаявшогося. и бланга  
вѣко въ вражды, ниже дажд мѣста гнѣваномъ Кх:  
Но скоро падз поклонна враждицима ната братъ.  
Слнце бо рече да не гадитъ в гнѣбѣ вѣшеат. и тако  
непреданъ ебдешн, ангалъ немлтиво напораженіе, якоже  
гнѣваншнел Свлагриі Діаконъ Петерикн: но сохранитъ  
тебѣ Гдѣ, якоже Благеннаго Тита Презвутера.

Въ стѣни же и анбви къ Бгъ бо зривнн Благенномъ  
Спикн Нифонъ, и ебди твердъ въ Правоблвин, хранл вл  
заповѣди Гна, и преданія стѣла егѣ востоннн Церкви:  
Сла еш ситъ анбв Бжла, да заповѣди егѣ соблюдем:  
и въ такобым анбв Бжла, да не разлдинтъ тебѣ брате,  
ни скорь, ни тѣнота, ни гонініе, ни тлаа, ни нагѣла,  
ни ебда, ни мѣ: таже анбши Бл вл прпѣшнвнн в блгое.  
И тако и ты не разлди о, съ вѣки прже згодившимн  
Препеными шци Петерикимн, и подобишнел в оуанеинъ  
быти въ Бга не раздѣланмаго въ Трци. Бмѣже  
слаба, ниѣ и прнш, и вѣвѣки вѣкомъ,  
Аминь.



проста.



сбг.

258

# ПРЕЖЖАНІЕ

къ всѣмъ тремъ частемъ  
патерика.

Внемже овертанта  
житіа

Самыхъ Спсителей Книги Седь,  
Стихъ и Препныхъ Шци нашихъ  
Печерскихъ.

Нестора Летописца Ресиникаго,  
Симѣна Еппа Владимірска и Обжалска,  
и Полукарпа Архимандрита Печерска.

Таже сказаніе

Оуденнъ вѣвшн въ Пещерѣ въ время Пахнъ  
и о Муршоточныхъ Глабахъ.

Собранные въ помяти вѣвшнхъ Шци  
тогожде Свѣтаго Манастыря  
Печероваго.

житіе



ИМЕНЬ НЕСТОГО АНТОНИИ  
Російскій.

НЕСТОРЪ Пиша Житіа наѣта, трудяса:  
в Книги животѣ, вѣтності на Нѣѣ вписаса.

ЖИТІЕ ПРПБ: СЪЦА НАШЕ НЕСТОРЪ  
АЪ ТОПИЦА РОСІЙСКАГО.

Иже написа Житіа Стыхъ и Прѣмьхъ Съцъ нашихъ  
Петерскіи, іажѣ вперво Частн Патернка сегѣ положена сѣ.

Вѣлика

Мѣ  
шкѣ:  
къ дна

Житіе прп: ѿ: на Нестора

СОД.

280

**В**ѣлика бе аще писаніемъ оутверженна  
небѣдетъ в забытіе и небѣденіе  
прійдетъ. іакш же и ѿ Самомъ  
началѣ и перво строеніи міра: и ѿ Самомъ  
Родоначалницѣ нашихъ Ядамѣ: аще небы  
Моуки Бгомъ надуенъ в Книгахъ своихъ  
шгтаблѣ намъ: все бы то домота времени  
покрыла аки тма: и вневѣденіе прикля.  
Но Бгъ памать творѣи Чудецъ своихъ,  
вкое хоцетъ время спснителей подлетъ,  
іакш да тѣми начертанна послѣдетъ ви  
щн рѣди прочетше: ползобатна вмогѣт.  
Совбразнѣ томѣ и вписана иа лѣта  
іавн Гѣ в Російской наш:и землѣ в Петерско  
стѣомъ Монастырѣ: Пршо паматнаго  
спснителя: Прѣмаго шѣца нашѣго Нестора:  
Иже провѣсти наша очей: въ ползѣнаѣ и  
блженіе Бгѣ приводѣ: егда написа намъ  
ѿ началѣ и первомъ строеніи Російскаго  
нашего міра: не токмо вѣкшнаго: но на  
паче вѣдѣнаго и дѣобнаго: глаголю же ѿ  
Основаніи и ипрвленіи житіа в Росіи  
Иноческа чинаго: насаженаго іакш в Сан  
в Петерско стѣомъ Монастырѣ: и ѿ дѣвномъ  
Родоначалницѣ ншемъ: оуже непрелценно  
ѿ Прѣномъ АНТѢНІИ: и прѣтнхъ

перво аѣ  
топицы  
ѿ шѣ

ѣз р.

Несто  
совбразн  
са мнѣ

А

полѣ.

поимѣте вѣднцы томъ же и порожденны дхомъ  
шного Петерскіи стѣи: шнихъ же и самъ достъ  
хвалный сей спснатель бысть: иже стѣо  
лѣтмаа тѣхъ житіа, не токмо трогіа  
на харгінъ но и равноподобными дѣлаи  
на непорочнои дши своей написа. тѣмъ же  
и въ Книги живота вѣчнаго самѣго себе  
вписа іакъ слышати емѣ: Радуйтеся іакъ  
имена баша написана сѣтъ на небіи.

лѣ: 7.

Сей въ блженныи шцѣ ншѣ Несторъ,  
Безмолвѣднцѣ Прпбномъ Антоніи в Пещерѣ  
Блженомъ же Теодосіи отроцѣ Монасты:  
Прійде къ нѣмъ желая стѣаго Ягглицкаго  
Иночскаго образа, имѣи тоио седм  
надесятъ лѣтъ ш рожденіа своего.

пиди кт  
прпбнн  
ѳіоімоі  
зілѣтѣ

И тогда не оу инокъ сынъ, набыче велика  
Иночска доводѣтели: итоты телесныа  
и дшевыа, волныа ницеты, смиреніа  
глубока, послѣшніа непрекословна, пощеніа  
крѣпка, мленіа непреуганна, бдѣніа  
недыспна, и прочіихъ равноагганыхъ трѣдш:  
Имже велико подражат ел баше житіа самы  
Первоначалнишвъ стѣихъ Петерскихъ,  
Антоніа и Теодосіа. и штомъ стѣа  
двоица пріймаше въ благоцѣвѣднцей иночти  
своеи, великъ заповѣдь любезнѣ,

поражи  
вѣкѣ пп  
чмгѳіо

акн

сог.

акн отроцѣ ш сое мленіи и акн блж жаж дщцѣ  
водѣ ш двоухъ источникѣвъ текѣщихъ  
перѣдѣ горѣ в Пещерахъ.

И влаетъ въ въ писаніи своего, іакъ велин  
объ къ тѣмъ Прпбнымъ шнователемъ  
имѣаше не словѣмъ и аздыкомъ но дѣламъ  
и истинно: и іакъ шѣло прославаша бга  
в теліи своемъ и в дши своей, видѣ свѣ  
тлцааа добраа дѣлаа тѣхъ дво велинхъ  
свѣтилъ Гвинискаго небіи.

лѣ: 7.  
кѣ: 5

По итмой же прѣ Гдемъ смрти Прпбныхъ  
шцѣ тѣхъ, сей блженныи шцѣ ншѣ Несто  
не токмо дѣлы мирскими мироби оумрѣе еже  
и прѣе втнхѣтѣ сѣи юборнъ но иже и мирскіи  
образѣ: и пріать стѣи Ягглицкіи Иночскіи  
образѣ, ш Прпбнаго Стефана Игдмѣна  
Петерскаго.

шѣ стѣ  
ѳіа по  
стѣи же  
и  
ѳіаково  
пестлаѣ

Потомъ же и на діаконскіи стѣпень ш  
того же возведенъ.

И тогда сѣдѣи зра на небѣ Ягглицкі самъ  
Иночскіи же и діаконскіи: днѣ ш днѣ довро  
дѣтели шдѣблѣше шмерцѣлаа всѣ шрати  
плотскіа и творѣ великъ истиннѣ, іакъ да  
вѣдѣтъ никакоже плотенъ но велико дхобенъ  
и истинный рѣчь и поклонникъ бжїи.  
Свѣдѣи добрѣ еже самъ Гдѣ рече:

ддѣ

іакъ

Іс: і.

Іако Духъ естъ Бгъ, и иже кланяется емъ,  
Духомъ и истинно догонтъ кланати.

Обаче духа неприазниа внемже истинны  
нѣтъ, непокланяцагося Гдѣви, како  
побѣждаше? яблетъ в пнианіи сво  
извѣстно, іако наипаче смиреніемъ неиз-  
реченнымъ: вниду бо смиреннаго нарицае себе  
недостойна, грѣша, невѣждъ и наполненна  
множествомъ грѣховъ.

смирнъ  
вѣдѣ.

Вгдаже Богомъ подвижнми брата Собѣт  
сотвориша, ископати чинныа Моци Прпѣна  
Осодѣла, и пренести и ѿ Пещеры въ стѣну  
Бгомъ созданнѣи Пещеры Црковъ: Тогда  
на се послѣшаніе первѣишии бы блженныи Сн  
Несторъ. И съ великою вѣрою и мленіемъ  
в дѣлѣ копаніа шеноуцѣ потрѣжда, о  
многочисленныи Сн Бисеръ Пещерыомъ стѣномъ  
Монастырѣ, чинныа глн Моци Прпѣнаго  
Осодѣла ископа, и предъ Пещерѣ изнесе:  
величїе же тогда бывшимъ чудесемъ само-  
видецъ бысть, іакоже самъ и повѣда.

мѣст прп  
ѿ ѿ: и  
присенію  
ископа

Поживе же лѣта доволна трѣждаша в дѣлѣ  
Лѣтописаніа, и лѣта вѣчна поминана.  
И тако добръ оудн Творцѣ лѣтомъ:  
Внемѣже по лѣтѣхъ временныхъ доволныхъ  
претави на вѣчностъ.

претави

и по до-

И положенъ естъ в Пещерѣ. Надѣжен до ннѣ  
чтное егѡ Тѣло, въ чюдотворно металкнн  
потнблетъ, свидѣтелствѣиши іако  
Прпѣный Сн Спаситель Житїи стѣхъ и  
чтѣ, металкнное свѣтѣ жилище на Пѣн  
напнѣ, и блвенъ естъ металкнныи вѣнцемъ  
лѣта благоути Бжїа, лѣта Гдѣа прїатна.  
Млтвамиже Прпѣнаго Снго Спасителя,  
вѣди и намъ величїемъ быти въ Книги  
Живота Агнца Бжїа, егѡже лѣта не ѡскд-  
дѣнтъ. Емѣ же съ Богомъ ѿцемъ и  
Животворящимъ Духомъ подобатъ  
шнѣ великаа Слава, чть и поклоненїе,  
ннѣ и прнш, и въ вѣки вѣкомъ,  
Аминь.



Д д г

житіе:



СИМОНЪ добрый св. Пастырь, себе оумеривалше:

Овца житіемъ самѣмъ пасаше.

ЖИТІЕ ПРПБ. СЦАНАШЕ СИМОНЯ

ЕППА ВЛАДЫМЕРСКАГО И НЕУЖДАЛСКАГО.

Иже написа Чюдеса Прпб: Антонія, иночанаіе Ракки Прпб:  
 Одобія, и Сказаніе о Цркви С. Печерско, іже въ Члстн Пастыря  
 е положена ех: Таже елика вса Житіа списана е: Полукрпѣи,  
 іже ехъ въ Члстн: погалѣ дже ея написа Житіа ивкитхъ Прпбохъ  
 св. Макариемъ ив Полукрпѣи, іже въ Члстн.

мца ма  
1 дна.

Еже

**Е**же Іс Сирахо ѿ Симонѣ сынѣ  
 Онн написа рекъ: Симонѣ сынѣ  
 Оннн Іерей великій иже вживотѣ  
 своемъ соорой домъ и въ дни своихъ оутверди  
 Црковь: [ипакн] Іакв звезда оутрела  
 посредѣ облакѣ акн Лѣна полна въ дни своихъ, и  
 іакв Слнце сіла на Црковь вышмаго.  
 Тожде намъ ѿ теодименито томъ Прпбо  
 ѿцѣ ншемъ Симонѣ Прпбъ Владимерскомъ  
 и Свждалицкомъ, свѣдѣтели и списатели  
 житіи Стыхъ Печерскихъ второмъ по  
 Восторѣ Блаженно написати должно етъ.  
 По иотиннѣ бо добръ соорой домъ Бжій и  
 оутверди Црковь Хвд житіемъ своимъ Стыла  
 и оученіе ѿ житія Сты акн едннѣ ѿ тѣхъ  
 добрыхъ Пастыренъ иже свѣща Гѣ Іереміемъ  
 Пррковгъ: Дамъ въ Пастырен по Срдц моему  
 и оупаебъ баеъ радѣмо и оученіе. И по иотинѣ вса  
 подобія и именования Симона ѿнаго сына  
 Оннн добраго Пастыря законнаго и семъ  
 ншемъ Прпбономъ Симоновн Пастыренн Вла-  
 димерскомъ и Свждалицкомъ ѿиотвенна Св.  
 Сеи бо Блаженны Симъ видѣ іакв прп Сты  
 Імшотескнн Обра въ Манастырѣ стомъ Печерско  
 Іакн подобно оукрашенно Стыми Сцы  
 акн мыслекыми звѣздами Лѣною и Слнце.

Сира: п.

и С. Симо  
свои  
Симонъ  
и Сира

и С.

и Сира  
и Симонъ

и тогда

іко стѣ  
сімо поі  
сіма стѣ  
сімо лѣно  
і слнцѣ

и тогда почиташе прилѣжно житіа, а прежде  
выбшихъ и бгѣ оудобившихъ Печерскихъ  
Сѣтыхъ оумноженныхъ акн Звѣздъ:  
тѣмъ же и самъ тѣхъ же добродѣтели  
тѣмъ же велико исполнити. возпомнише  
любезнѣ дѣнства перваго строителя  
Прпѣмаго Теодосіа акн Лѣны оумножившія  
такъ быль звѣзды: тѣмъ же и самъ подражаш  
право е. Помышляше и серднѣ побнги стго  
первоначальника Антѣніа акн свѣтѣ зарнаго  
слнца, просвѣтнѣшаго вѣхъ свѣтомъ  
добрыхъ своихъ дѣлъ: тѣмъ же и на тогѣ  
равноагганое теченіе оутремляше самъ.  
ѿ Прпѣныхъ оумноженныхъ акн Звѣздъ  
сладжащихъ Лѣнѣ и слнцѣ, навыче полюб  
шаніа смиренна. ѿ Блаженнаго Теодосіа акн  
ѿ Лѣны свѣтѣщи съ звѣздами свѣтѣщи же  
паче вѣ звѣз, пріобрѣте побнганіе въ соборѣ  
велико паче братіи вѣхъ. ѿ Антѣніа стго  
акн ѿ слнца текущаго на единѣ безъ инѣ  
свѣтѣнлъ, на слѣднѣ равноагганое оудоженіе  
Гдѣви безмолвіи на единѣ. И такъ акн  
иптинне зерцалу, и зображал на свѣ, прѣста  
вѣныа свѣтѣнла добродѣтелиа свѣтѣнла  
Звѣзды Лѣнѣ и слнцѣ, и самъ также показѣ  
на свѣ звѣздечныи лѣнныи и слнчныи свѣтѣ.

тѣмъ же

Тѣмъ же акн ѿмъ древні Сімонъ Іерей великі  
и сѣи выстѣ свѣтѣ и акн звѣзда оутремля  
и акн Лѣна полна, и акн слнце сіла на  
Црквѣ вышмаго. и догтоннѣ работаше  
въ Монастырѣ стго Печерко и бн подобномъ  
всходящей акн звѣздѣ оутремнѣ, доброй  
акн лѣнѣ и збраной акн слнцѣ Пргои бци,  
подражал и то самъ елико мощно, въ полюб  
шаніи смиренно, въ оудерно мленіи сокормѣ  
и въ безмолвіи на бгомышленіе оудерно.  
Егда же проїа свѣтомъ дѣлъ своихъ  
добрыи вѣдѣ, и въ далечншіа страны: Собрѣ  
теша тогда немощна Архіерейскѣ вѣнцѣ  
Црквѣ Пртолна Епархіи Владимерскѣ  
и оуддалекѣ. Цркви же краентнѣ догтон  
вѣнцѣмъ звѣздечнымъ, такоже ісѣмъ сѣ:  
въ ѿкровеніи написѣ. Нѣтѣ на томъ Пртолѣ  
Пастырѣ акн прѣсвѣтѣла слнца и акн соверше  
ныа Лѣны: такъ немощи тогда тои Цркви  
похвалитнѣа ѿ лѣомскн: Пртолѣ егѣ  
такъ слнце предомно и такъ лѣна совершена.  
Вто оудко время и зболнѣмъ Пастырей на  
чальника ісѣа, вѣднѣшаго и нога пастѣв овецъ  
своихъ любѣщнѣмъ егѣ Сімонѣ Петровѣ  
вѣи Блаженнѣ Сімонѣ волнѣнныи Прчѣн егѣ  
бгоматѣ вознесенѣ бы на Прто Пастыскнѣ

пѣнѣ

ѿд: пн.

Еппо мѣ  
пѣла

бгоматѣ

Богоранимъ градъ Владимѣръ и Сѣвдаліи.  
 И Украинѣ іавѣ вѣнцѣ тѣмъ Свѣдѣ  
 Цркви Свѣтлому звѣздѣчнѣ, Прѣтоль же  
 еѣ прѣвѣтнѣ іакѡ Слнце и іакѡ Лѣна Совер-  
 шенна: егда на выскомъ томъ степенѣ,  
 мнѡго пате свѣтаѣ Сѣи добрый Пастырь  
 проіѣл добрыми дѣлы, и іакѡ звѣзда  
 оутренѣла, и іакѡ Лѣна полна, и іакѡ Слнце:  
 проіѣл же оученіемъ проіѣщѣла, любѡвн со-  
 грѣшѣла, блгтїи же ѿ Ба Ѹмленнѡ жнѡ дал.  
 Пышлѣше тѡ іакѡ звѣзда оутренѣ коцемъ  
 еѣтъ ношнѣ началомъ же дне: тѣмъ же  
 и ѡсѣражѣла тѡ, хранише ѡбца іавѣ іакѡ  
 ѡдѣлѣ темныхъ помраченыхъ грѣхѡмъ,  
 и наставляше на дѣла свѣтла, блгтїи  
 проіѣщѣна. Разсмѣрѣше такоже іакѡ Слнце  
 и Лѣна двѣ Сѡтъ недѣлїи на Нѣна Очнѣ:  
 тѣмъ же содержѣ прѣтоль свѣтлѣцѣ іакѡ Слнце  
 и іакѡ Лѣна Совершеннѣ, и на самомъ себѣ  
 и ѡдѣла тѣ недѣлїи на Нѣна Очнѣ, съ  
 великон бодростїи стадо своѣ пасѣше.  
 И іакѡ съ великимъ прилежанїемъ и  
 ѡпаствомъ повнѣдѣше ѡ Богомъ врдѣннѣ  
 себѣ пастѣѣ, и въ званїи своѣ блгонїкѣн  
 ѡбрѣтѣше. ѡбаче и градѡвъ своихъ  
 Пчелкнхъ нїкакоже ѡтѣлаше, вѣгда

вспомнѣла и въ оумѣ содержѣ Прѣвнхъ  
 ѡцѣ Петерскнхъ грѣды и подвнѣ дїен же  
 радѣла, іакѡ сподобнѣ тѣмъ ѡбразъ Сѣбѣ  
 Ангелїи бопрїлти, и сожитѣль ихъ быти:  
 тѣмъ же и въ помощъ себѣ мѣтѣ ихъ при-  
 зывѣше, и прѣстѣтелствѡ тѣхъ блгтїи же  
 блженѡ доврѣ прѣтоль своѣ стрѡлше. іакѡ  
 нїполнїтнѣ наемѣ и прочїимъ подобїамъ  
 и именованїамъ Симона Іерѣа великаго,  
 оуго днѣшаго Бгѡ въ вѣтхѡ завѣтѣ. Пїше бо  
 радѣѣ прѣдѣченнхъ именованїи ѡ своѣ  
 Симонѣ Сирахѣ, іакѡ вѣ ещѣ тѡ іакѡ дѣла  
 Нѣна, іакѡ цвѣтѣ шнпокѣ, іакѡ крнѣ,  
 іакѡ стѣло лѣанѡво, іакѡ о҃гнь и лѣанѣ  
 въ кадїаннїцѣ, іакѡ соудѣ златѣ, іакѡ  
 маслїна и іакѡ куварнѣ. Нѡвѣл доврѣтѣн  
 Пастырскїа, снмїтаннѣвннми ѡбразы  
 проіѣвннми, и сѣнаше добрый Пастырь  
 Симонѣ Сѣи нїполнї: печѣше ѡ ѡ  
 храненїи въ лѣдѣхъ своѣ мнра ѡбразованнѣ  
 нѣнон дѣгон. оучѣше дѣломъ терпнїа,  
 іакѡ цвѣтѣ шнпокѣ растѣща въ тернїа,  
 возрацѣла въ мысленномъ вертоградѣ пастѣвы  
 своѣ. наставляше гворенїемъ и оученїемъ на  
 непорочнѣ о҃тѣ, іакѡ крнѣ вѣлѣ наляла.  
 нїправѣлаше въ подражанїе вѣлѣ къ Бгѡ мѣтѣ,  
 іакѡ

Сирѣя.

іакѡ

акн стѣло лѣваннво или кадильно хмнжамъ  
 благодараше бга въ скорбехъ и к томудже  
 своихъ ии подчасе акн лѣванъ въ огни шбо  
 нлнцн прѣтѣблѣмъ. прѣлагаше Свѣдѣ злат  
 либѣ и преморгни духовныя . вкореняше  
 Маслинѣмъ мрдѣмъ ко ближнимъ такоже и купарн  
 прѣвысокъ помышленіа вѣнѣ ш бзѣ .  
 И понеже тыа бѣа добродѣтели в Печерскомъ  
 стѣомъ Монастырѣ , на Скрижалехъ сца  
 бое написѣа и навѣче ш житіи Прпѣны шцѣ:  
 вѣліи ревностъ имѣ и прочимъ правобѣрымъ  
 на ползѣ житіа стѣыхъ шцѣ тѣ писаніемъ  
 преподати . Напаче же аще бы что ненаписано  
 было , или съ книгами в небытіе пришло ,  
 нестроимѣ радн и бранн слѣчанцихъа тгда  
 в шонн многажды . Тѣмъ же и съ вѣдкимъ  
 тцаніемъ и пыгобаше ащебы кто само  
 видецъ былъ , или слышатель извѣстенъ  
 коемд Печерскомд чдденъ ; и сѣа бѣа акн Пчѣла  
 прѣмраа въ єдино съвираше . и такъ пакн  
 [возбращающеса на прѣжереченнаа возглѣмъ]  
 просвѣтн насъ свѣтомъ слнечнымъ ,  
 лѣннымъ и звѣздечнымъ . Ико написана  
 чддѣа Прпѣнаго Антоніа , акн свѣто  
 зарнаго слнца : и чддотворное Окованіе  
 ракн Прпѣнаго Феодосіа акн лѣны Полныа :

кнмаже

к симъ же сказаніе ш стѣон Нѣн подобной  
 Цркви Печеркой ; ѣаже поиминѣ Прѣтолъ  
 іакъ слнца ; и іакъ лѣна Совершенна : іаже бѣа  
 впервой Частн Патерника сегѣ при списанн  
 Прпѣнаго Нѣтѣра , положена сѣтъ . Таже  
 мнѣга житіа стѣыхъ Черноризцевъ Печеркнхъ  
 древнѣшнъ свѣтлщнмъ акн звѣздамъ блже  
 номд Полукрпдъ къ написанн извѣстн : іаже въ  
 второй Частн Патерника сегѣ положена сѣтъ .  
 Послѣднже самъ прочнхъ Прпѣныхъ звѣздо  
 номыа добродѣтели и чддѣаго бгѣо духовныа  
 насазаніемъ ; к томудже Полукрпдъ написѣа .  
 И звѣтноже сѣтъ ш писаніа сегѣ іакъ  
 прѣзлѣнды либѣв и вѣрѣ имѣ къ Прѣтѣн бцнъ  
 и къ Прпѣнымъ шцѣмъ Антоніи и Феодосіи  
 Печерскимъ іакъ мнѣтнса ємд неразлучнѣ  
 в Печерѣ жити : Тѣло кв тоіи въ вѣрхн  
 жнлѣше ; ашенже ноумо вєгда съ Прпѣнымн  
 шбнтѣше . И поиминѣ іакоже Симонъ  
 Петръ ; паче вѣхъ ревнѣшнш лѣнѣтѣа вѣст  
 самаго Га : снце и сѣн тѣзонменнтн томд  
 Пачѣ стѣынъ къ Прѣтѣн бцн и шбнтѣа єа  
 Печерско паче вѣхъ ревнѣшнш лѣнѣтѣа показѣа .  
 И вѣ видѣтн водни єгѣ знаменіе вѣліе на  
 Нѣн Печерскомъ іакъ имѣ жєна ; Невѣста Ре  
 невѣстнаа Прѣтаа бца под ногама своимъ

сп.

что ш  
с Симона  
апостольск  
сѣмъ напи  
сѣа .

іакъ стѣа  
сѣмъ ан  
сѣмъ ш  
мнѣтѣа .

чѣстн : кѣ

нѣтѣн



звѣздой

Смирніе  
стѣ.  
посла: ісѣ  
поликарпѣ.

пріладе  
с: сімо.

не точіи свѣтъ лѣнныи но и звѣздычныи и  
 Слнчныи. Ибо ии добрый Пастыи свѣтъ лѣд  
 добрым дѣлы [якоже рѣхѣ] и акн звѣзда  
 и акн слнце, не точіи акн лѣна, такобое  
 Смирніе гавлаше: іако пріати емѣ в посланіи  
 своемъ еппѣ ісѣ: Аще вы ми [рече] мощно  
 смѣтем помѣтенѣ быти в Печѣрскомъ стѣомъ  
 Монастырѣ и поприемѣ ногама. іакоже  
 посланіе егѣо проуграніе свѣдѣтелствѣт.  
 Потрданіа ѡбо ии добрый Пастыр много  
 пачи шва боа не смертныи кони брашно  
 но животныма: іако предъложеніемъ житіи  
 стѣыхъ Печѣрскихъ и в своемъ животѣ и в  
 Книгѣ свои. И пребывѣ дванадѣса лѣтъ на  
 Пастырскомъ Прѣтолѣ, ѿнде къ Пастыремъ  
 на дванадѣса Прѣтолѣхъ ѡбдѣлшима и къ  
 салымъ Пастыремъ началникѣ ісѣ на пріати  
 не владѣмаго вѣнца славы добоинныи и акн  
 звѣздычныи акн лѣнныи акн слнце. Тѣложе егѣо  
 чѣтное по желаніи и звѣщеніемъ в Посланіи  
 къ Блженномъ Полукарпѣ, и по вѣрѣ егѣо  
 и лѣбѣ къ Прпеныма, положенно естѣ  
 в Печѣрѣ: іакоже и до нѣкѣ в не владѣмомъ  
 не глѣбнии пребываега в чѣтѣ славы и хвалѣ Бѣ  
 вѣ Трци єдиномъ, ѿцѣ и снѣ и стѣомъ  
 Дхѣ, нѣкѣ и прѣш и вѣ вѣки вѣкѣ, Аминь.

Житіє



СТЫИ ПОЛИКАРПЪ, ПИШЕТИ ЖИТІА С: ѿ: ПЕЧЕРСКИХЪ.



ПОЛУКАРПЪ ѿ Сімона Житіи дѣрѣ слышатель,  
 в животѣ вѣиний добоинныи плодѣ еѣ дѣлатель.  
 ЖИТІЄ ПРП: ѿ: НА: ПИШЕ ПОЛУКАРПА  
 АРХИМАНДРИТА ПЕЧЕРСКАГО.  
 Иже написа житіа стѣыхъ и Прпены шва и шнѣ Печѣрскіи  
 свѣдѣтелствованна Блженнымъ еппомъ Сімономъ:  
 іако в вѣторой тѣсти Патерниа сѣгѣ положна сѣтѣ.

Мѣа  
Іюла  
ка дна



МНОГОПЛОДЕНЪ ѿкоже и мени и толко-  
баніемъ ѿ снце и самымъ добро-  
дѣтелнымъ плодоноемъ ѿ бы сн  
Блженный и достохвалны Полукіарпъ. зане  
и полни многаго плода винъ ѿ иже веныи  
дѣлатель и збѣтнъ ре: Яще зерно пшенично  
падше оумретъ многъ плодъ соотвори  
и пакн: Пробыаи въ мнѣ и азъ внемлетн  
сотвори плодъ многъ. Сн бѣ блженны  
Славъ мноходоуи ѿвразѣ мѣра сегѣ  
въ претъ вельнъ ѿ пріемъ стѣи Англіи  
Иночскій образъ въ Монастырѣ Пещерами  
пріѣлше акн въ землѣ и зораннѣ оумерцвалш  
вельскн подвигамн постническнми тѣло  
свое акн зерно ѿ идохомъ прывыаше вынѣ  
въ бѣтѣ. и тако многи плоды достонны  
показаніа сотвори и вѣдъ плоды дховныа  
на секѣ показѣ: Любѣ къ бгѣ и братіи  
мелнцемѣрнѣ. Радостъ за собѣ непорочнѣ.  
Миръ по повѣдѣ отратіи конхѣ. Долгѣ  
терпеніе въ напастехъ и скорбехъ. Благоуѣ  
въ покореніи къ бгѣмъ. Млрдіе въ оумиленіи  
ѿ вѣднхъ. Вѣрѣ въ послѣшаніи заповѣдн  
неудмѣннѣ въ исполненіи ѿвѣтѣ истиннѣ.  
Кротѣ въ невѣдѣннн гнѣва. Воздержаніе въ  
ѿверженіи брашен и питіи многи и сладки ѿ

полукіарпъ  
тѣмъ же  
многѣмъ  
днѣ.  
15: б.  
тѣмъ же  
како се  
полукіарпъ  
многѣмъ  
днѣ.  
гала: б.

и вѣхъ похотей телесныхъ. Сн бѣ вѣдъ  
плѣды въ блженномъ семѣ Полукіарпѣ  
бгѣ возвратн ѿ наследннхъ Сімонъ стѣи  
вѣпъ владимирскій и сѣдалскій. Нештн  
ѿжнца бгѣ поплотн сннъ нехотѣ и пдхѣ  
ѿдалатннѣ емѣ ѿвѣе но акн добръ корнѣ  
тѣлшнѣ ѿрали ѿвѣ быти добро. тѣмъ же  
бгѣ самъ ѿ Печеркаго стѣаго Монастырѣ  
на прѣ ол вѣкопнн владимирскій и сѣдалскій  
взлѣтъ вытѣ тѣможе и сегѣ блженнаго  
Полукіарпа помѣтѣ: Идѣже наподражаніе  
добродѣтелнаго житіа поощрѣа тогѣ ѿ  
Сказоваше емѣ дшнползнул словеса ѿже  
ѿтнѣл и слышаніа и збѣтнаго сѣ пріѣ  
ѿ прѣднхъ стѣхъ блженны Чирныцкхъ  
Печеркнѣ како тын житѣоко побрѣдншнѣ  
и бгѣ толма ѿгудншнѣ ѿакѣ и зде пріѣтн  
и нѣ ѿдогортннѣ моцнн ѿвѣхъ неглѣннѣмъ  
въ знѣмнннѣ воспріѣтннѣ неглѣнннѣмъ  
на вѣнѣ. Блженны же Полукіарпъ земан  
срѣца своѣго послѣшаніемъ и зоравъ ѿ нтѣ  
сѣмена побнннѣ ѿчѣаго воспріѣ въ стѣрѣды  
ѿплодононнѣ. Нештѣможе самъ много плоденъ  
въ добродѣтели быѣ но и вѣемъ правѣвѣрннѣмъ  
желаше тожде плодоноеи въкорнннѣтн. Сегѣ  
иднѣ еанка ѿ бгѣвѣгодномъ подвижанннѣ

с: полукіарпъ  
жннца сн  
монѣ бѣ.  
с: сімонъ  
нѣлѣлш  
бгѣ казѣ  
жннѣ стѣ  
пѣчѣрскнѣ  
с: сімонъ  
подражш  
бѣло жн  
нѣ стѣ  
пѣчѣрскнѣ

житіє сего  
сана с  
моно нис  
д чинн  
днн.

Прпеныхъ тѣхъ шцѣ Петерскіи ш Блженнаго  
Епископа Сімона слыша: сіа и прочіимъ  
спланима на полку тцашема и писати.  
Якоже и многіи стыхъ предивна житіа  
притом блженно мѣжи сынъ написа в посланіи  
свое къ блженному Якиндуну Архімандриту  
Петерскому: яже въ второй частн Патериска  
Сего положена стъ.

Обаче аще погомъ иудалиа тѣломъ  
Блженны Сєн Полукіарпъ ш шца и наставника  
своего Сімона егда ш Пргола егш вобраниа  
пакн в Петерскій шб Монастырь: но единате  
добродѣтели недалече вѣ ш стго мѣжа тогд  
добрѣ вш и преждла поученіа егш въ срци  
своемъ вкоренивъ, прилежаши къ храненію и  
возращенію тѣхъ. и Сімонъ стый пакн  
несотавляше и здѣ подчатн егш писаша  
посланіемъ своимъ: исполненны наказаніа  
Бгдхновенна и многнхъ добродѣтельныхъ  
образовъ ш Петерскнхъ стыхъ. еже посланіе  
предшнма своимъ блженныи Полукіарпъ  
всегда имъ вл слова штка в скрыжани  
срца шогш вписываше, и прочитоваше оумомъ  
исполнвш же дѣлом: и тако подвижал  
же токо възвынел вѣло на добродѣтель.

Егдаже блженныи Якиндунъ Архімандритъ

Пис-

с: сімон  
написи  
мъ писал  
нш в наіс  
заніе іакі  
іам про  
тн сты  
петерскіи.

спг.

Петерскій добръ и Бгдхднѣ ста до хбо шпасъ  
и въ старость гдбокъ достигъ по трудѣхъ  
долговременныхъ къ гд на вѣчный покой  
перелел: Тогда некиотъ инаго блнцѣ  
Бгдхбранного стыхъ братіи старѣнша  
и в подвижѣ Источнхъ икеденѣнша паче  
Полукіарпа. Тѣмже Сего блженнаго іакш  
двотойна и многца кормило старѣншннства  
стѣла велика лавры Бгородичнныи Прпены  
шцѣ шннхъ Ангшнн и Теодшнн Петерскіи  
содержати: едннотланѣ и едннотланѣ вѣ  
полкъ добрыхъ воншвъ Хртовыхъ и збраша  
свѣ Предводителѣ и Наставника. при велико  
Кнзи Киевскомъ Ростиславѣ Мстиславичи  
а при Митрополитѣ Іоаннѣ, тогш илени  
третемъ иже быт третій по Митрополитѣ  
Климѣ главон стгш Климента шщєнно.

Блженныи оубо Полукіарпъ пріемъ началъ бо  
стѣла велика Петерскіа Лавры: тцашема  
оусерднѣ вл оутавы Монастырскіа преданны  
Прпенымъ Теодшннѣмъ юхранити: ничтоже  
странно прнвнол. и іавнел икеденѣнъ наставнн  
къ стнн: іаквагоже истаго Лавра та Чдд  
борна и тревѣаше: шнеже и вѣло красовашема.  
вездѣ вш прохжаше слава ш блготннн ел  
при стреніи Сего блженнаго Полукіарпа.

с: полукіар  
рхімандр  
тн петер  
скіи полк  
ва.

хранише  
всѣ стѣ  
ва прп:  
доброт.

и мнѣн

кнзъ рдї  
сале нко  
показва.

добродѣ  
тѣ кнзъ  
показва  
шагола  
показва

и мнѣзи шблгошднхъ и державнѣи Кнзѣи  
ползѣища шнегш на мнѣгѣи възвѣжахѣи  
добродѣтелиѣи ѣкш и пресвѣтлы штаблнще  
Прѣтолыѣи желати нмъ сожителѣи боати инѣи.  
Еже гавѣи нзвѣстиса на прѣжде помандѣтѣи  
прнопаматномъ кнзѣи Кнзѣи Кнзѣи Ротнѣи  
Метнѣи лавнѣи. Той же Хрѣтолибѣи ползѣи  
попрѣмнѣи шгѣи добродѣтелимыѣи образомъ  
Блженнаго Сегѣи ѣтабнѣи блѣи добродѣтѣи  
всѣи сицеи: ѣко въз стѣи великѣи погѣи  
въ великѣи Сѣвѣи и Нлѣи погѣи на шѣи дѣи  
оу сеи двѣи десѣи Чернорѣицевѣи Петерикнѣи  
трнѣи десѣи лѣи же Архѣи мандрѣи Блженнаго  
Полукѣи рѣи итакш тѣи напѣи напѣи метѣи  
шпѣи шѣи. Самѣи же по вѣи Нлѣи Бжѣи гвѣи нхѣи  
Тѣи прѣи шѣи шѣи. Слѣи амнѣи лицѣи Свѣи  
полнѣи блѣи ѣи мнѣи гѣи въздѣи хѣи нѣи и шѣи нѣи  
Срѣи нѣи мѣи: ѣкш възѣи мѣи видѣи мѣи ѣи  
ѣи такѣи ѣи мѣи нѣи шѣи ѣи мѣи шѣи ѣи  
жѣи тѣи шѣи слѣи. Егда же Скончѣи шѣи ѣи  
стѣи великѣи поѣи тогда той же Хрѣтолибѣи  
Кнзѣи вѣи Лѣи рѣи Сѣи шѣи ѣи созѣи блѣи  
Петерикѣи Блженнаи и стѣи олѣи нѣи стѣи рѣи  
вѣи погѣи прѣи шѣи: и възѣи дѣи шѣи ѣи  
и мѣи тѣи нѣи мѣи погѣи ѣи ѣи шѣи шѣи.  
Тѣи же и шѣи възѣи Мѣи шѣи рѣи созѣи блѣи  
братѣи

и оутрѣж

стѣи прѣи шѣи  
ѣи погѣи  
шѣи шѣи  
ѣи шѣи

ѣи шѣи  
шѣи шѣи  
погѣи шѣи  
шѣи шѣи

шѣи шѣи  
прѣи шѣи  
ѣи шѣи

и оутрѣж дѣи шѣи но наипѣи оутѣи шѣи  
Петерикѣи. Сѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
житѣи ѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
Блженнаго напѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
ражѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
напѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
Тѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
воспѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
въ шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
Но Блженнаи Полукѣи рѣи  
гѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
пѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
Сѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
и въ шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
непрѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
Кнзѣи же Ротнѣи лѣи  
шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
неможеѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
и нѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
хотѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
Бѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
и такш възѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
порѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
пѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
ѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
и шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
Кѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
ѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
ошѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи  
шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи шѣи

блжннѣи



бъ по внобѣніи быти и оудниіи прилежати  
 іакю да добродѣтелимаго своего сокровища  
 еже многима трѣдомъ инкаша не раптоу  
 нашедши печаліи и мѣтежамъ іакже оубы  
 коша старѣшимъ касатиса. Не бысть  
 скорѣя бѣла въ братіи трѣга и печаль: непо-  
 довали бѣ таковоу великому стаду ни  
 единому члену бѣ Пастыра быти. В днѣ оубо  
 вторникъ оудариша бѣло и снидоша  
 бѣ братіа въ Црковѣ: начаша же оудѣ  
 своей молебы творити по бжѣ къ Прѣбѣ  
 и Прѣбнымъ оцемъ Антоніи и Ородіанъ  
 призывающе въ помощь добрѣ подвижа-  
 шагоу наставника своего новопреіавшаго  
 Блаженнаго Полукіарпа: и просише егѣ да  
 чре сіе извѣститъ аще оуднаѣ е Гдѣвнѣ  
 егда оумолитъ имъ оубо показаніе из-  
 вѣстнаго бѣ мѣсто Строителя. И се  
 дивно бысть дѣло: іакже едиными оубо  
 многими рекѣша: Пондѣкъ къ Василию Благо-  
 говѣнному Іерей на Шеклянцѣ да той бѣде  
 на Игдмен и правитель Инокомъ чинѣ Пе-  
 черскаго Монастыря. и пришедше бѣ покла-  
 нишася Василию Презвѣтерѣ и рѣша: мы  
 вса братіа Инокотвѣдци въ Печерскомъ  
 Монастырѣ кланяемса тѣбѣ и хоце тѣ

С полукіарп  
 змѣл бра  
 тѣ едины  
 гласіи на  
 валиіах  
 мѣлннѣ

имѣти

имѣти оца и Игдмена себѣ. Іерей же Василию  
 въ величѣ издмленіи Сынъ падъ поклонилс  
 протѣв им и рече: оцаи стѣи азъ чернечебо  
 въ срци токмо имѣхъ Игдменѣ же радн  
 что помыслите о мои худости: и многу  
 прашася инми, дондеже прибѣжнѣ моле-  
 ніемъ принуденъ, и оубѣшася им. Омиже  
 поемше егѣ идѣша инми въ Монастырь.  
 В днѣ же Пятокъ прѣѣха на пострѣженіе  
 сего бжѣ извѣрнаго Василиа Прѣвѣщенны  
 Митрополитъ Киевскій Никифоръ, и бжѣ  
 анкѣвыи Епископы, Лаврентій Тѣровскій,  
 и Никола Полокцѣ и бѣ Прѣтныи Игдмены:  
 и пострѣже егѣ Прѣвѣщенныи Митрополитъ  
 Никифоръ свои рдикон. и такоу Пастыри  
 и Пастыря добрый Инокомъ Печерскаго  
 старѣ Монастыря по Блаженно Полукіарпѣ:  
 егѣже мѣтѣхъ поспѣшествомъ и житіа по-  
 дражаніемъ образъ вѣше вѣмъ вѣхъ добро-  
 дѣтелен: въ славу и чѣ веномъ наставникѣ  
 и Пастырен Началникѣ Гдѣ бжѣ и оубо нѣмѣ  
 Іс Х рѣ. Вмѣже съ безначалмаи егѣ оубо  
 и съ Прѣтѣмъ блгнмъ и животворѣщн дхмъ  
 по доклетъ оубо и тѣмъ не престанное славо-  
 словіе и поклонѣнѣ нѣ и прѣмъ и въ вѣки  
 вѣкомъ, Аминь.

ЖЖ СКАЗА



лице конемъ контемъ сдѣшмъ въ гробѣхъ,  
ХС воскресъ живо дарова: то конитвеннѣ  
снмъ, оумертвѣвшимъ себе велико чрезъ  
подвиги Инокеніа равно агглыма, и  
в жилищахъ Пещерны спогрѣбшихъ емъ.  
Обаче дарованіе Бжіе естъ животъ вѣчный,  
іакоже Аптолъ глетъ: Се оубо истинна  
естъ стѣла. и чѣмъдше сіа Прпныхъ  
ощъ ншихъ стѣла конти, іаже Зде рѣша  
о Хѣ конитвеннѣ конкріе: и іако конитвеннѣ  
воскрѣстъ въ совѣтѣ Прпныхъ. и іако кдпно  
въ дхн Своимъ прпнымъ зраце бынѣ контъ  
о конти конхъ в Краснѣишемъ пате Сыновъ  
вѣчскихъ оубе водглатъ: Гдн Гн кто  
подобенъ тебѣ: іакоже Уаломни о контехъ  
прогече. Еліе стѣли да подобна іамъ  
и повѣдницы толъ, за мѣтвѣми Прпныхъ  
ощъ ншихъ Печеркихъ іаже ко о конте емы:  
іакъ да и Зде слдчавшесѣ смрти грѣховно  
нелшнма животѣ блгтн, и по смрти  
естественной полдчимъ снми животъ  
прносдшма славы. о Хѣ Ісѣ Гѣ ншемъ  
емъже съ безначалныго оцельн съ пртымъ  
Блгнмъ и животворщн дхомъ подобаетъ  
велика слава нѣ и прнш и безконечна  
вѣки вѣкомъ, Амнь.

рп: 5.  
рп: 2.  
рп: 3.

Сказаніе о муроточивы глави

спн.

Възвѣтелеса столѣпныхъ, съ вѣми  
соутѣлы лежащихъ в Пещерѣ неглѣмно  
оверѣтанѣ іамъже кромѣ солаво самыа  
муроточивыа главы. о нхъ же нѣст намъ  
нзвѣстнѣ конхъ бы о члѣкѣкѣ бынѣ; о баче  
іакъ стѣхъ ідтъ о гвдникова бжнхъ, о  
сегѣ вѣрннн должи емы: Помете сдхн сдше  
и конен непокровенны, и нтачнть нзъ себе  
паче естествонымъ образѣ блн или муро  
муро же непрто, но іамъдше дарованіе іащѣ  
леніа, на велика недуги ко емъ жо, совѣрон  
прходѣшемъ и помазущемъ муромъ тѣмъ.  
Обаче іаще камень ома нже прикондѣшесѣ  
жезд Моисево, и точн іакогда протнѣв  
естества вѣд протѣ, знаменовѣ Моисеа  
вѣтн стѣла: іаще чей она шла, енже при  
каіашесѣ рѣка Самѣонова, егда іакоже  
нстоіи вѣд протѣ, знаменовѣ іагда блгтъ  
сдшн в Самѣонѣ. то колми пате главы  
сіа, іаже протнѣв естества нтачнть муро  
не протѣ, но іащѣ блнще, знаменднть  
стѣла и блгтъ сдшн в гвдникѣ бжнхъ  
тѣ: іаже не жезд н точн рѣка, но вѣтѣло и  
самѣа дшл, не послѣтан прикаіашесѣ глава н  
но естествоннѣ соеднншесѣ іамъ и іакн

нхд. 3.  
сд: 5.



во единител. Сты оубо едтъ [небдмнител  
глемъ] и самы сты едтъ сѣа уддотворныа  
Главы: ѿкоже и дребнѣишихъ ѿгодникъ  
Бжїихъ чтныа Моциа Николы Мирникїица  
Димитрія Муроточиваго и прочїихъ, понеже  
нестачають такобоже Муроточиваго ѿкоже  
сты едтъ и сами сты сѣ. Елен или Муроточиваго  
тантвеннымъ образомъ едтъ Любе Млрдїа  
и Мира сѣа бшвѣа еце и перба самъ Бгъ  
Ншвѣи на знамена чре свѣцъ елѣа Голдвнцѣ  
прїнесеныи. тѣмъже елѣемъ постъ знамена  
Спїителъ глѣа: тыже постъ аса помажи главо  
твою. тымъже и Горниа возвѣсти мротъ:  
мрѣа [рече] дѣвы прїашъ елен. ѿкоже и Апл  
Іоанъ стын глетъ: Помазанїе и маетъ  
стго и вѣте вѣа. В такъвѣхъ оубо вѣхъ  
добродѣтелехъ, возвѣщаетъ самъ Бгъ ѿкоже  
прїаша сїа ѿгодницѣ егѣ, на ихъ же  
Главахъ елен намъ сїа стын глетъ.  
Сегшрадїи и пакн речемъ: ѿкоже елен пома  
жетъ на Црѣво, свѣтїаннїи провѣщаетъ  
волныхъ ищѣлетъ: такъже провѣщаетъ на  
самъ Бгъ, ѿкоже ѿгодницѣ егѣ сїа на ихъ же  
Главахъ елен вндїа бспрїаша Црѣво не не  
внїадоша в мѣста свѣгла, почїша и дѣже  
нѣтъ в колѣнн. и тамъ ѿкоже истиннымъ

гн: и.  
шл: б.  
шл: и.  
л: сѣ: б.

лѣтораси

лѣтораси маслїнымъ точїа елен прї  
цѣплены сѣтъ къ Доврон Маслїнѣ Хртѣ  
Спїтелевнѣ егѣже и мѣ елен или муроточиваго.  
И ѿкоже къ самому Хртѣ ѿломнїи глетъ:  
Возлюбилъ еси правдо и возненавидѣлъ еси  
беззаконїе: сегшрадїи помазатъ Бже Бгъ тво  
елѣемъ радостн: такъже и мѣ къ коемъ до  
шїихъ ѿгодникъ Бжїихъ на ихъ же Глава  
елен знамъ Сокиранце вѣа добродѣтели ихъ  
ѣдино, лѣпо едтъ да возглемъ: возлюбилъ  
еси правдо и возненавидѣлъ еси беззаконїе:  
Сегшрадїи помазатъ ѿгодницѣ Бжїи Бгъ тво  
елѣемъ радостн. радостн: нбо и забавлїиши насъ  
шволезнн: радостн: ншв и исполнїиши вѣа на  
землїи блгтїи, на нѣи же славои вѣчнои.

гн: и.  
шл: и.  
шл: и.  
шл: и.

Но оубо при сихъ чтнхъ Главахъ прѣлжїтѣ намъ  
вѣнцѣ на то оцаго дѣла положїти. сотворїти глн  
Оконтанїе Книги сѣа, Жїтїи стїихъ Прїеннхъ Оцѣ  
нїихъ, подвїзавшїихъ в Ошїтелн Петерїкои Прїтїа  
Бгомѣре. енже вѣнцѣ дошїтѣ звѣзднн. сїе ико  
такобымъ образомъ твоимъ: и зведїиногда Бгъ  
Авраама вонъ, и рече и нѣмъ: Возди на Нѣо, и зотїи  
звѣзды аще можеш и зветїи. и зводнїи мѣи нїнѣ  
Бгомѣраго чнтатѣа оубо и чтнїа Жїтїи стїихъ,  
итѣже и нѣмъ речїмъ: тоїи тожде: Возди на Нѣо, и  
зотїи звѣзды аще можеш и зветїи, возди глаголи на  
Пещерѣ, и зотїи положїи в нїихъ стїихъ, аще можеш  
и зветїи. не мнїево тоїко бѣти Жїтїи и нїментѣ  
Прп: шцѣ нїшї Петерїкїи, влїко шѣрлїшн вт Книгѣ сѣ:  
по ѿкоже во поманїшмъ стїа Муроточива Главы,

шл: и.  
шл: и.  
шл: и.

шл: и.













Нипреслшати имъже блрвншнми  
 3а. 2  
 Нестажателноу бѣти. 3г. 2  
 Нимѣти нзашнел шдежы. 7аже  
 Пнцену прѣдложнню на гнрпнзѣ  
 довои бѣти. 7аже.  
 Неходити в Кіаиръ бѣ мѣтвы  
 Ісобы. с3і. 2  
 Нкѣзовати себѣ вѣнцъ. с33. 2  
 Прднзѣтнел непѣстро. 7аже  
 Свора Прсобнатш нѣшадѣтнел.  
 7амѣже.  
 Нероптати на гнрпнзѣ. с33. 6  
 Терпѣти до слды. 7аже.  
 Некоро подвнзѣтнел на гнрпнзѣ.  
 с33. 1  
 Прошнѣа проснтіи шѣтѣ. 7аже.  
 Неходити нз монашора. с33. 6  
 Некѣтн старѣвшнѣла. 7аже.  
 Настарѣвшннстѣтѣ смнрѣтнел.  
 с33. 1  
 Лѣше блрвншнстѣла поглѣшнѣ  
 нмѣтн в цонастортѣ. 7аже.  
 Непшнѣа шпогнлнн прѣздннел  
 вращноу. с34. 1  
 Нѣко гордоу повелѣлатн, нже  
 сопрѣлнвш шѣшѣватн. с34. 6  
 Ншзексоу жннцѣ нкѣомѣ мѣстѣ  
 нмѣтѣ бѣтн. 113. 6  
 Ншзексоу н мнрѣоу жнтіе нкѣш  
 разнѣтѣютн. 114. 6  
**ИСАІА С:** УДОТВОРЕ, ПЕТЕ:  
 Цѣлоу шлатн вѣз. 114. 6  
 Покрѣтел ш с: дѣошн. 7аже  
 Дорѣдѣтнел нмѣтѣш нкѣоу  
 7амѣже.  
 В цонастортѣ стѣго Имнѣтнѣ  
 Нѣмѣомѣ послѣлат. 114. 2  
 Шпо робовенн послѣлат. 114. 6  
 Нѣокрѣтннѣ штѣрѣжашѣ. 7аже.  
 Нѣшан нкѣоушѣ. 114. 2

СВЯТЫЕ  
 БОЖІЕНЕ  
 ИНОКЪ

Некѣроу Крѣшше. 7аже.  
 Удѣсоу нѣ вѣрѣ прѣводѣше. 7аже  
 Штнѣтѣ вѣ вѣш. 7аже.  
 Цѣглатѣ прннеснѣ на шѣценнѣ  
 Црква Петрѣкѣа. 114. 6  
 Нѣсторѣа ш ѣдннѣх н шдѣсѣмоуа.  
 114. 2  
 Нѣсторѣа ш Крѣтѣ Црѣтѣ Нѣрѣтнѣа,  
 н Нѣшорѣтннѣ егѣо на пошнн. 114. 6  
**І**  
**ІВРЕМІА С:** ПЕТЕ: ПРѢЗДАННѢ  
 стѣрѣ вѣ вѣш. 114. 6  
 По мѣшѣ Крѣшнѣ рѣснн. 7аже.  
 Нѣсторѣелѣа прн с: цнп шнн н  
 дѣошн. 7аже.  
 Проповѣдѣше вѣдѣшѣа. 7аже.  
 Мѣсан шѣснѣа ндѣше нѣшн.  
 7амѣже.  
 Нѣже прѣрѣшѣ совоушѣлѣа. 114. 2  
 Ізслѣлатѣ Кнжннѣ прнмѣ, прнѣде кѣ  
 с: цнп шнн блвннѣа прѣсѣ. 114. 2  
 Создѣа цонастѣа н кѣа бллѣлѣа  
 ш Пѣрѣу на Нѣгѣнѣстѣо. 114. 2  
 Горѣа на создѣннѣ монашѣора Пѣрѣ-  
 кѣагш вѣхѣго дѣдѣ. 114. 2  
 Вполѣдѣнѣ в монашѣортѣ Пѣрѣкѣнѣ  
 непѣшнѣе пошѣо. 114. 6  
**ИВРІОНѢ** Прѣсѣтѣ, нкѣопѣ Пѣрѣ-  
 кѣа двѣоу клжннѣ, внѣнѣе вселѣа с:  
 цнп шнн пѣкн прншѣ ш с: Горѣ. 114. 2  
 Цѣс: цнп шнн пострѣжѣа. 7аже  
 Цнп шнн штѣоу Крѣкѣнѣ пѣстѣаѣ.  
 7амѣже.  
 Імнѣшнѣ шѣорѣнѣ непѣшѣдѣ ш вѣоу  
 поглѣтѣ шлѣтѣ с: дѣошн. 33. 6  
 Шпѣкоетнѣ вѣшѣкѣ нхѣтѣ нкѣш  
 нѣсѣаѣнѣтѣ. 114. 2  
**ІСАІН С:** ЗАТѢОНІ ПЕТЕ:  
 3 Горѣа вѣ кѣпнѣ. 114. 2  
 Рѣздѣдѣ богѣтѣо ншнѣ. 7аже.

Построжѣла прн с: цнп шнн. 7аже  
 Селѣтелѣа вѣкѣх Кѣоу. 7аже  
 Затѣорѣа вѣ Пѣрѣтѣ. 114. 6  
 Нѣдѣше по Прѣофорѣ на дѣрѣнѣ  
 дѣо. 7аже.  
 Нѣкѣшѣа нѣрѣоушѣ. 7аже.  
 Сѣдѣлѣтѣ нѣкѣтѣ нѣкѣдѣ. 7аже  
 Дѣо вѣсѣовѣа ннѣлѣо прншѣшн  
 вѣдѣтѣ. 7амѣже.  
 Бѣла старѣвшнѣа вѣ вѣрѣтѣ Іс  
 Хѣтѣ вѣдѣтѣ. 7амѣже.  
 Нѣкоаѣнѣа вѣвѣ шѣлѣшѣа вѣ  
 вѣрѣтѣ Хрѣта. 114. 2  
 Шѣвѣшѣа пѣлѣнѣ штѣрѣжѣнѣ. 7аже  
 цнп шнн н Пѣрѣу нѣкѣтѣ. 7аже  
 Урѣнѣтѣрѣтѣ ш вѣрѣа своуа. 114. 6  
 Дѣо лѣтѣтѣ лѣжѣше нн шдѣо нн пѣдѣ.  
 7амѣже.  
 Нѣлѣрѣтѣе лѣтѣо прнѣде вѣсѣо. 114. 2  
 Пѣкн жѣвѣшѣе жѣтѣоко. 7аже.  
 Рѣсѣтѣашѣ вѣ Пѣрѣнн. 7аже.  
 Вѣшѣнн прнмѣрѣннѣ нѣтѣтѣтѣ.  
 114. 6  
 Нѣтѣ вѣа на поглѣннѣ повелѣтѣ. 7аже  
 Нѣрѣо вѣо хѣа нѣа нѣа прѣлѣтѣ. 7аже  
 Пѣкн вселѣа вѣ Пѣрѣу. 7аже  
 Вѣошѣа погѣа пѣ шгѣнн. 114. 2  
 Бѣвѣшѣа лѣнѣ нѣвѣрѣжѣашѣ. 7аже  
 Стрѣшннѣа нмѣтѣ ш вѣвѣшѣа вѣ  
 вѣрѣтѣ шлѣкѣтѣ сѣошѣокашн. н  
 Рѣсѣа лѣнн, н вѣ вѣрѣтѣ зѣвѣрѣнѣ  
 н гѣрѣшѣ. 114. 6  
 Повѣдѣнѣ вѣвѣшѣа докѣоу. 7аже  
 Ішнѣа болѣннѣа вѣлнннѣ шѣтѣ стѣгѣ  
 вѣрѣа лѣа прѣла прн вѣшѣа вѣа  
 вѣ цонастѣоу Пѣрѣкѣннѣ по прѣрѣннѣо  
 стѣгѣа дѣошнѣа. 114. 2  
 Сѣнѣтѣ вѣ хѣоушѣ стѣго дѣоу. 114. 2  
 Нѣаѣа нкѣоушѣ нмѣтѣ. 114. 6  
 Погрѣбѣнѣа вѣ Црѣкѣнѣ Пѣрѣкѣннѣ, по  
 прѣрѣннѣо с: дѣошнѣа. 7аже.

Ішнѣ н Црѣннѣа ндѣвѣта сѣвѣтѣ пѣтѣ  
 сѣнѣа на нкѣоушѣ Пѣрѣола Бѣоу  
 Пѣрѣкѣннѣ. 114. 2  
 Ішнѣа цнп шннѣа прн сѣвѣ Пѣрѣкѣннѣ  
 ш стн. 114. 2  
**ІША С:** МНОГОТРАДАННѢ.  
 Блѣшѣа сѣрѣтн сннѣ Хѣтѣ своѣ  
 непѣшѣдѣ. 114. 2  
 Кѣкѣ совоушѣа вѣрѣтѣ стрѣшннѣа  
 7амѣже.  
 Хѣтѣшѣаго 3 цонастѣа нѣрѣннѣ  
 коушѣоу пошѣошн. 114. 6  
 Прѣпнѣдѣ стрѣшннѣа вѣдѣннѣа нкѣш  
 подвнзѣа. 7амѣже.  
 Оуѣрѣоа с: цнп шннѣа пошѣшѣа  
 настрѣтн вѣдѣннѣа прнѣ. 114. 2  
 Лѣтѣтѣ вѣ Затѣорѣтѣ вѣ. 7аже.  
 Жѣвѣшѣа нѣтѣ вѣ жѣлѣзѣа. 7аже.  
 Бѣкопѣа вѣшѣа дѣоуа нѣкѣлннѣ  
 Пѣстѣа. 7аже.  
 Шѣвѣла стѣднѣа шѣоу Шѣгнѣннѣ  
 пошѣа лѣтѣ. 114. 6  
 Вѣдѣтѣ зѣмѣа вѣннѣа дѣшѣшѣа по-  
 жѣтѣтн вѣо хѣтѣшѣа, н шѣкѣ вѣ-  
 горѣннѣа погѣ вѣ. 7аже.  
 Кѣкѣ лѣнѣа вѣ шѣтѣ зѣмѣа. 7аже  
 Блѣнѣшѣа сѣвѣтѣа лѣнѣ шѣоуа нн  
 нѣсѣа нѣа зѣмѣа, н слышѣа глѣтѣ  
 Гѣнѣ оуѣрѣтѣа шѣтѣ вѣоу. 114. 2  
 Повелѣннѣа вѣстѣ ш гѣа прнзѣлатн  
 на пѣлѣо с: шѣнѣа Оуѣрннѣа. 7аже  
 по шѣтѣтѣ ш с: шѣнѣа Оуѣрннѣа,  
 шѣрѣтнѣа сѣвѣа вѣтнѣ Пѣрѣкѣннѣ  
 н повѣдѣа на стрѣтнѣа вѣдѣннѣа.  
 114. 6  
 Кѣстнѣо с: шѣнѣа Оуѣрннѣа сѣсѣ  
 вѣрѣта шѣтѣтѣнѣа вѣдѣннѣа. 7аже  
 Прѣлѣнѣа вѣ шѣтѣа нѣкѣеа вѣкопѣа  
 дѣоуа, нѣтѣа нѣкѣеа дѣсѣа нѣлѣтѣа по  
 стѣннѣа. 114. 2













Столпи три яки дѣти свѣтозарны  
 прѣдѣша ѿ пещеры на ѿрков прѣже  
 Присѣи мѡ ст Ѧшаво: пѣ. б.  
 Столпи три ѡгненны прѣдѣша ѿ  
 Трѣпзы Пѣчѣ: на Цркви прѣжде  
 Пѣтакавѣа стѣлгѡ Пѣмнна  
 многобожьскѣннатѡ. еѣн. а.  
 Столпи в Цркви стѣлгѡ Ісаіа  
 Ісаіаковѡ. рѣ. б.  
 Сѡнна нѣпоже поѣзѣт менѣшцѣмѡ  
 добрыхѡ дѣлѡ. еѣ. д. а.

**Т**

Тѣмѡ мѡдѡи нѣ пѣмѡ нѣ еѣсѣбно жѣнѡмѡ  
 что пострадалѡ. нѣ. а.  
 Тѣмѡ мѡтѡмѡ стѣ: Генгоріа стѣща  
 пѣ днѣи нѣ пѣмѡ нѣщѣи. рѡ. а.  
 Столѡмѡ непѣдѣннѣмѡ стѣ ѡбѡмѡ  
 два днѣи нѣ дѣтѡ нѣщѣи. рѡ. б.  
 Нѣсѣдѣшѡ стѣтѡ Генгоріа нѣ Ісаіа  
 вѣдѡи шѣнхѣтѡ по проѣрѣнѣи стѣлгѡ  
 ѡуѣвѣнѡ. рѡ. б.

**ТІТЪ С: ПЕЧѢРСКІН**

Іеромѣнѣхѣтѡ стѣ. еѣн. б.  
 Нѣтѣ шѡ любѡ стѣ дѣисѡнѡ стѣлѣ  
 Пѡсѣ нѣтѣ вѣрѣжѣ стѣтѡ Ісаіаковѣ: тѣже  
 Рѣдѡлѣсѡ вѣтѣ вѣтѡ стѣ. еѣ. а.  
 Вѣдѣтѡ стѣлѡ пѣлѡщѣи ѡ гнѣвѣтѡ стѣ  
 стѣ стѣлѡ стѣ. бѣвѡтѡ рѣдѡщѣиѣ.  
 еѣ. б.

Прѡтѡше проѡнѣнѡ стѣ стѣлѡ  
 Іаіаковѡ. тѣлѣжѣ.  
 Вѣдѣтѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 пѣлѡщѣи ѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 прѣнѣнѡ прѣлѡщѣи стѣлѡ стѣлѡ  
 ѡбѡлѣдѣннѡ вѡстѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 стѣ. а.  
 Лѡбѡкѡмѡ совѣшѣнѡ прѣлѡщѣи. стѣ. а.  
 Тѣмѡторѡкѣстѣи лѡдѣи ѡ стѣ: Нѣкона  
 стѣтѣрѣжѣннѡ вѣтѣ вѣтѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 прѣнѣнѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 рѣ. б.  
 Тѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

Трѣдѡ стѣ прѣлѡщѣи Црѣтѣлѡ Нѣ:  
 Хѣ нѣмѡ прѣлѡщѣиѣ. еѣ.  
 Трѣдѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 нѣлѡлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

Трѣдѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.  
 Оуѣкѡрѣнѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 Оуѣкѡрѣнѣи стѣ: Нѣкѡнѡмѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

**Х**

Хѣлѡлѣтѣ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 Хѣлѡлѡ прѣлѡщѣи Ісаіаковѡ нѣмѡ бѡпѣтѣ  
 Хѣлѡлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 прѣлѡщѣи стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.  
 Хѡтѡлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.  
 Хѡлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

**Ц**

Цѣлѡлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 Цѣлѡлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

Цѣлѡлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

Цѣлѡлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

Цѣлѡлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

Цѣлѡлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

**Ц**

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ ВѢТХАМ  
 ГЛѢСѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

**Ц**

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 Прѣжде стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.

ЦѢКОВЪ ПЕТЕРКАМ КАМЕННАМ  
 стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ стѣлѡ.  
 еѣ. б.









